

24

7

F

26



7 F 26



# LA REPUBLIQUE DES SVISSES.

*Comprinſe en deux liures, contenant le gouvernement de  
Suiſſe, l'eſtat public des treize Cantons & de leurs  
Confederez en general & en particulier, leurs ballia-  
ges & iuriſdictiōs, l'origine & les conditions de toutes  
leurs alliances, leurs batailles, victoires, cōqueſtes &  
autres geſtes memorables, depuis l'Empereur Ro-  
dolphe de Habſbourg inſques à Charles le Quint.*

Deſcrite en Latin par I O S I A S S I M L E R de  
Zurich, & miſe en François.

CINQVIESME EDITION, REVEVE ET  
augmentee à la fin de quelques particularitez: Specialement  
d'une exhortation aux Suiſſes, pour leur conſervation.



PAR GABRIEL CARTIER.

M. DC. VII.  
GENEVE,



# SONNET.

Lequel porte es lettres capitales de la premiere & cinquiesme syllabe de chasque vers:

## LE FORT DE SVISSE, SAINTE CONCORDE.

<b>L</b> ieu montueux,	<b>S</b> uisse la renommee,
En tes pays	As acquis liberté
Force par tout,	Iustice & equité
Ornans ton front	Noblesse t'ont donnee,
Richesse & heur	Ta terre ont couronnee.
Tu vaux en guerre	Et en tranquillité.
Di moy d'où vient	Ceste felicité,
Est-ce en tes biens	Où es tant fortunee,
Sont-ce thresors	Nombre grand de soldats
Vaincu qui ont	Citez & forts Estats,
Illustre aussi	Ont rendu ta victoire,
Sur Bourguignons,	Reistres, & Iberois?
Sus donc, louant	De cœur le Roy des Rois
En faut chercher	<b>E</b> n <b>C</b> o <b>n</b> c <b>o</b> r <b>d</b> e la gloire.





AVX ILLVSTRES, SAGES,  
ET VERTVEVX SEIGNEVRS,  
LES MAGNIFIQVES CONSVLS ET  
Conseillers de la renommee ville de Saint  
Gal, ses treshonnorez Seigneurs, IOSIAS SIM-  
LER, Salut.



**C**ICERON a sagement & sainte-  
ment escrit, qu'il ne se fait au monde  
chose plus agreable à Dieu souverain  
Seigneur & gouverneur d'icelui, que  
quand les homes s'assemblent & con-  
ioignent par le lien des loix en Repu-  
bliques & communautéz. Car ce n'est point à la volée  
que le genre humain est cōnoiteux de vivre en compa-  
gnie, & que les hommes cherchent de s'unir ensemble:  
ains cela procede de Dieu autheur & guide de natu-  
re. Aussi apres que le mōde fut multiplié, Dieu lui mes-  
mes choisit à soy vn peuple peculier, la societé duquel il  
reigla par des loix & affermit par certaines ceremo-  
nies saintes & par la Religio, qui est le principal lien  
d'une Republiq;. D'auātage, il a suscité par tout le mō-  
de de sages & excellēs personnages, pour assembler en  
vn corps les hommes escartez come bestes brutes, leur  
enseigner la Religio, & gouverner leur assemblee par  
domination & par loix. Et pourtant, les Sages, en tel  
temps qu'ils ayent vescu se sont tousiours estudiez de



seruir & faire quelque chose pour le biē de la cōmun-  
ne societé des hommes. Les uns magnanimes & nais-  
pour commander, en acceptant le maniement des Re-  
publiques, les ont gouvernees & maintenues. Les au-  
tres paisibles & amis de repos, & neantmoins desir-  
reux du bien de leurs patriottes, ont appliqué leur e-  
sprit à chercher les moyēs, au milieu des peuples estrā-  
gers & des leurs aussi, de biē dresser & sagement gou-  
verner les Republiques: comme ont esté Platon, Ari-  
stote & plusieurs autres tresdoctes philosophes. Il y en  
a eu bon nombre d'autres, qui sans adiouster aucunes  
reigles, ont descrit l'estat & gouvēnement des excellē-  
tes Republiques: auquel rang faut mettre Xenophon,  
qui a fait de beaux commentaires de la Republique  
des Atheniens & Lacedemoniens. Semblablement  
Heraclides a escrit des Republiques des Atheniens,  
Amorgiens, Corinthiens, Cumains, Cyreniens, Ere-  
triens, Lacedemoniens, Lepreates, Locriens, Lyciēs,  
Molossiēns, Phasiens, Samiens & Tyrrheniens.  
L'on dit qu' Aristote (qui par la vivacité de son esprit  
a esclairci & amené à perfectiō toutes les parties de la  
philosophie) a descrit le gouvēnement public de cent  
cinquante huit villes. De nostre temps plusieurs ont  
fait des livres de la Police des Turcs, & des estats  
& gouvēnement de la Republique de Venise.

OR puis que (selon l'advis de Platon) ce seroit un  
tresbon moyen de dresser les loix & establir un estat  
public, si gens experimentez en affaire ramassoyēt en-  
sēble toutes les coustumes & loix de toutes les Repu-  
bliques, & que d'icelles ils composassent la meilleure  
sorte de Republique qu'il seroit possible: certainement  
ceux là sont dignes de louange qui se sont employez à  
represēter & descrire les republiques plus renomēes.

Qui

Qui me fait croire que les gens de bien auront pour agreable la peine que i'ay prinse à descrire la noble & ample Republique des Suisses, incognue des estrangers par les malvueillances & calomnies de quelques particuliers. Car plusieurs tiennent comme pour assuré que nos ancestres apres auoir saccagé ou chassé toute la noblesse, ont dressé vn estat où chacū est maistre: & que si c'est quelque Republique, toutes fois les gentilshommes en sont forclos, & qu'il n'y a differēce entre le noble & le roturier. Mais ceux qui lirōt ce que nous leur offrons maintenant, cognoistront aussi tost combiē ceste calomnie est vaine & malheureuse. Car premieremēt quant aux alliāces, encor que quelques Cantōs ayent esté suiets à la maison d'Austriche, neantmoins il est certain que la pluspart a esté libre, au moyen dequoy ils ont peu avec tresbōne & iuste raisō contracter alliance ensemble. D'auantage ces Cantōs qui obeissoyēt à la maison d'Austriche, estoient suiets sous certaines conditions, & auoyent plusieurs priuileges: mais pource que les gouuerneurs les en priuoient tyranniquement, & les molestoient à toute outrāce, ils furent cōtraints recourir à nouueaux moyens pour se conseruer. Cependant, en leurs premieres & plus anciennes alliances, ils exceptēt les droits de ceux d'Austriche, & se mōstrent prests de leur rendre tout le deuoir à quoy le droit & les loix les obligēt. Or d'autāt que ceux d'Austriche ne se vouloyent cōtenter de cela, ains cerchoient les moyens d'accabler dutout nos ancestres, ils se sont mis en liberté par les armes. Les conditions des alliances ne contiennent rien de seditieux, il n'y a pas vn seul traitt d'iniustice, ains elles sont pleines d'humanité & d'equité: à cause dequoy aussi les Empereurs Romains, ont approuué & cōfermé.

les alliances des Suisses, & leur ont octroyé nouueaux priuileges & grandes immunitéz. Quant aux gentils hōmes, tant s'en faut que tous ceux de Suisse en ayent esté chasséz, qu'au cōtraire encor auourd'hui il y en a en plusieurs villes de Suisse, qui ont compagnie à part & de fort beaux priuileges: outreplus ils iouissent paisiblement des reuenus & de la iurisdiction des chasteaux, & en la description du bailliage de Turgouu, nous auons cōpté plus de vingt chasteaux & iurisdicions de gentilshommes. Vray est qu'on a ruiné plusieurs chasteaux, mais les Suisses n'ont pas tout fait, ains une grand part de la noblesse de Suisse a esté chassée, tuée, & leurs chasteaux ruinez par les Princes d'Autriche, enfans d'Albert, pour vëger la mort de leur pere. Il y a aussi des Ecclesiastiques qui tiennent maintenant les biens de plusieurs gentilshommes, ou par testament & donation, ou par vendition, ou par conquesste. Et quant aux places ruinees par les Suisses, ils ont esté induits à ce faire pour beaucoup de grandes & iustes occasions, & ont chassé d'alentour d'eux, à guerre ouuerte, certains tyranneaux vilenans le tilire de noblesse: car les vrais gentilshommes sont honorez en Suisse, & iouissent de leurs droits, priuileges & franchises.

AV reste, encor que la Republique des Suisses ne soit pas gouuernee de mesme façon en tous les Cantōs, toutesfois nos ancestres ont disposé le tout auec tel le prudēce & dexterité, qu'on n'y sauroit rien desirer de ce qui est requis ou pour repousser l'ënemi, ou pour conseruer les suiets en repos, ou pour obtenir ce contentemēt auquel aspire vn bō magistrat. Si de nostre tēps on fait quelque faute en cest endroit, si on se recule du droit moyē de bien gouuerner l'estat, il s'en faut pren-



prendre aux vices de nous qui ne sommes pas soigneux de cōserver & ensuiure les mœurs & ordonnances des anciens. Et à la mienne volonté que ie ne puisse iustement former la plainte que Cicerō fait en la personne d'*Africanus*, Nostre siecle ( du-il ) ayant receu en main la Republique, ressemblante à vn tableau excellent, mais obscurci & comme esteint de vieillesse, tant s'en faut qu'on ait tenu conte de le renouueller de ses premieres couleurs, que mesmes on nes'est pas soucié d'en conseruer la forme & les traits seulement. Car que void-on rester des anciennes mœurs, qui soustenoyēt la Republique Romaine? comme quelqu'un a bien dit. Cela est tellement hors d'vsage par oubliance, qu'au lieu des'y conformer on ne s'en souuiet plus. Il n'est besoin que ie face mention des excellens personnages qui ont vescu autresfois : leur vertu est morte avec eux, veu qu'il ne se trouue personne qui les ensuiue. Nous auons non seulement à rendre compte d'un tel forfait, mais aussi faut que nous en respondions comme coupables & en danger d'en estre chastiez: car ce n'est point par fortune, ains par nos vices, que nous n'auons sinon l'aparence d'un estat bien reiglé, la verité duquel nous auons pieça perdue. I'ay voulu inserer les paroles de ce notable & sage personnage, non pas que i'estime nostre estat du tout deploré: mais puis qu'il appert que la simplicité ancienne est merueilleusement alteree & corrompue, il faut soigneusement prendre garde, & les sages gouuerneurs doyuent auiser de bonne heure, que les choses continuans à empirer, il ne nous en prenne cōme Ciceron a vrayment predit qu'il en prédroit aux Romains, qui ayant perdu les mœurs anciennes, & les

personnages propres au gouvernement, ils ont perdu leur estat & liberté. Mais pour conseruer les anciennes mœurs, & reparer ce qui est deschen, il faudra auoir tousiours deuant les yeux les beaux faicts & ordonnances de nos predecesseurs, & que tous aient à s'en souuenir, & les auoir fermemēt imprimez en la memoire. Parquoy à l'exemple des hōmes de marque, i'ay tasché de faire à ma patrie tout le seruice qu'il m'a esté possible: & comme en l'histoire de Suisse ie me suis estudié de proposer en exemple à la posterité, la pieté, vaillance, & les gestes memorables de nos ancestres, en temps de guerre & de paix: en ces deux liures que ie mets en lumiere maintenant, i'ay compris & mis deuant les yeux de tous vn sommaire de ces choses. Si ie me suis mespris en quelque endroit, si i'ay obmis quelques choses dignes de memoire, ç'a esté par mesgarde, & faute de l'auoir sceu: parquoy ie seray bien aise si l'on me redresse & monstre l'endroit où i'auray failli. Peut estre qu'aucuns diront, que ie m'arreste à beaucoup de choses legeres & presques de neant: mais ceux qui iugent ainsi, imputeront premierement cela à l'amour de la patrie, qui fait paroistre grandes les choses petites: puis ils se souuiendrōt que ie ne suis pas le premier qui ai escrit ainsi. Car les Grecs (dont les faicts sont celebres de tous) se sont arrestez à marquer les plus petites choses, comme le tesmoigne suffisamment la description de Grece, faite par Pausanias. Ceux-là par leur eloquence & artifice ont enrichi ce qui n'estoit comme rien de sēy-mesme: de ma part, n'ayant telle dexterité, ie me suis estudié à exposer les choses fidelement & en toute verité, ce que les Grecs n'ont pas tousiours fait.

OR en attēdāt que ie parachene l'histoire entiere  
de

de Suisse, des longtemps commencée, souvent entremise  
& que i'ay presque quittee, i'ay voulu mettre en lu-  
miere ce petit commentaire, qui est comme un abrégé,  
de la grande histoire, & le presenter aux Suisses pour en  
iuger. Mais pource que dès longtēps i'ay proposé de  
dedier ceste grande histoire aux treize Cātōns, ie pre-  
sente ces deux liures-ci à vous (Magnifiques Sei-  
gneurs) qui tenez le premier rang entre les Republi-  
ques allies avec les Cantons. Ce que i'ay fait d'au-  
tant plus volontiers que ie voi vostre Republique di-  
gne d'estre mise au rang de celles qui sont biē dressees,  
comme l'on peut iuger, en ce que rien ne vous defaut  
de ce qui est necessaire à l'entretienement de la vie hu-  
maine, encor que vostre ville soit assise en pays presque  
sterile: & dedans & dehors l'enclos de vos murailles,  
grand nōbre de pauvre peuple est nourri & entretenu  
par vostre beneficence. Car vos predecesseurs ont si sa-  
gement dressé le trafic des toiles de lin, tout s'y manie  
avec telle diligēce, iustice & fidelité, que les villes voi-  
sines ne vous ont iamais peu enleuer ce gain, ni attirer  
ce trafic à elles, encor que quelques fois on ait cerhé  
moyen de le faire. Je ne m'arresteray point à parler du  
bel establisement des estats & charges publiques, du  
bō orde de l'Eglise & des escholes, ni de vostre prouēs-  
se & prudence à maintenir & accroistre la liberté pu-  
blique & les priuileges de la ville: comme on le pour-  
roit monstrier par plusieurs exemples, tant anciēs que  
de nostre temps. Ainsi donc i'ay pensé que ces liures  
de la Republique vous denoyent estre dediez, & que  
ils seroyent benignement recens de vous, qui estes bien  
entendus en affaires d'estat. Outreplus, vos citoyens  
trafiquent & voyagent en France, Italie, Espagne,  
Pologne, Hongrie, & autres pays de l'Europe: & ie

croÿ que quelquesfois en leur presence les estrangers de  
rissent de ce que nous discourens en ces liures, s'enque-  
rans du naturel & des façons de faire des Suisses, de  
leur estat & gouuernemēt public, de leurs guerres &  
gestes memorables: peut estre qu'il s'en trouue d'autres  
qui nous accusent comme barbares, ennemis de la no-  
blesse & de legitime gouuernemēt, se moquent des vi-  
ctoires de nos ancestres, & les appellēt seditieux. Ceux  
dōc qui n'ont pas bien appris nos histoires, pourront en  
cōprendre quelque chose par le moyen de cest abregé,  
afin de pouuoir respondre à telles obiections: & quant  
aux autres qui sont bien versez en l'histoire de Suisse,  
ils pourront renvoyer à nos deux liures ceux qui les  
interrogueront. Par ce moyen ils se soulageront, & ac-  
querront renom & louange à mon labeur. Finalement  
il y a une fort estroite & ancienne union de vostre Re-  
publique avec Zurich ma patrie, comme il appert par  
plusieurs anciens traitez, notamment par l'alliance  
perpetuelle: d'auantage vous estes de tresbon accord  
avec nous en la religiō, & en toutes les ceremonies de  
l'Eglise, ce que vous auez soigneusement conserué ius-  
ques à present. Qui est un poinct notable & de tel me-  
rite, que ie n'ay peu faire autremēt que de vous choi-  
sir entre tous autres pour protecteurs de cest œuvre,  
& vous demeurāt tresaffectionné comme ie doy, m'as-  
surer tellement de vostre bienveillance, que vous ne  
feriez difficulté pour le moins en faueur de la patrie  
de prendre mon labeur en vostre sauuegarde. Et pour-  
tāt ie le mets en vos mains, ie le vous recommande, & le  
soumets à vostre iugement, afin que par vostre aide il  
soit garēti des calomnies des meschans, & ait plus de  
lustre sous l'authorité de vostre nō. Or ie prie Dieu le  
Pere, & nostre Seigneur Iesus Christ, tout ben & tout-  
puis-

puissant, qu'il face la grace à toute la Suisse nostre com-  
mune patrie, & à vostre Republique, de florir en pie-  
té, d'abonder en forces, de croistre en magnificence, &  
d'estre ornee de vertu, afin que tous pussions mener  
une vie heureuse & paisible, & sans cesse  
louër & adorer purement ce bon  
Dieu autheur & conser-  
vateur d'icelle.  
*Amen.*





# LE TRADUCTEUR AUX LECTEURS, S.

**S**'il eust plu à Dieu garder plus longuement en ce monde M. Iosias Simler, auteur de cest oeuvre, nous aurions aujourdhui la grande histoire des Suisses, selon la promesse qu'il en fait en sa preface: mais d'autant que quelques mois apres la publication des deux liures que ie vous presente en François, il a esté retiré au repos des bien-heureux, i'ay estimé qu'il estoit temps de m'acquitter de la promesse que ie lui fis ( lors qu'il m'enuoya l'exemplaire Latin ) que ie mettrois ces deux liures en nostre langue, s'il le trouuoit bon, en attendant l'autre ouurage. Il n'y a pas faute de bons esprits en Suisse, specialement à Zurich, pour acheuer ce que Simler a commencé: & de ma part ie desire que quelqu'un s'y employe à bon escient, quand il en sera temps. Si cela eust esté fait, peut estre eusse-je prins plus de plaisir à mettre la main tout d'un train à l'histoire generale qu'à ce sommaire. Toutesfois i'ose bien dire que quand on n'auroit autre chose de l'estat des Suisses que ces liures-ci, il y a dequoy estre résolu: soit qu'on considere la briueté facile de l'auteur, soit qu'on oppose son exacte fidelité & diligence aux écrits de quelques autres touchant ce mesme estat. Car on trouuera qu'il a touché en peu de mots & à la verité, ce qu'ils n'ont peu dire qu'avec beaucoup de paroles, sans ordre, & peu fidelement en plusieurs endroits. Sebastian Munster en a escrit bien au long en sa Cosmographie: mais outre ce qu'il est obscur, par fois il oublie le principal, & se mesconte en quelques endroits. Je pense que cela sera trouué aucunement estrange, attendu que son intention estoit d'illustrer specialement la Suisse & l'Allemagne. Quant à moy ie porte autant d'honneur à ce bon personnage, que sa pieté & son sauoir en merite: mais en si long ouurage, & dont il a esté premier entrepreneur, il est entierement excusable, s'il n'a peu du premier coup agencer commodement & iustement tant de diuerses pieces. Il ne faut donc point penser que ces deux liures-ci soyent superflus, encor que Munster discoure ample-



plément des Suisses: car qui conferera l'un avec l'autre, Sim-  
ler (homme de solide & excellent iugement, comme les au-  
tres escrits en font foy) emportera l'honneur d'auoir parlé  
de l'estat des Suisses comme il faut.

Quant à André Theuet & François Belleforest, Cosmo-  
graphes nouveaux, en la description qu'ils font en leurs  
rapsodies, du pays & des Cantons Suisses & de leurs con-  
federez, au lieu d'y proceder par ordre, en verité sans digres-  
sions ridicules & iniurieuses, ils en ont escrit de telle sorte,  
qu'ils semblent auoir voulu parler de quelque partie du  
monde qui fut du tout inconnue. Ils louent quelques-fois les  
Suisses, mais c'est sans parler de leur Republique: à quoy  
faloit s'arrester: car de quoy seruent les descriptions des pays  
si l'on ne fait quel ordre on y tient, & comme les choses y  
sont reiglees: combien que Belle-forest ait suivi Munster,  
tant y a qu'en y adioustant plustost qu'en corrigeant, il se fait  
touffours conoistre tout autre qu'il ne pense. Theuet mon-  
stre sa suffisance, quand pour la fin de son discours des Sui-  
ses, il adiouste que les grands coups se sont ruez entr'eux  
incontinent apres le changement de Religion, & que ces  
pauvres gens avec leur philosophie naturelle, & ceux qui  
maintiennent leurs sectes, ont premicrement esté Stoiciens  
puis Manichiens, & pour la fin sont deuenus Pelagiens. Je  
n'ay voulu ici inferer les fautes qu'ils commettent en leurs  
descriptions, d'autant que de mon naturel, ie ne pren pas  
grand plaisir à descouurir la honte, d'autrui, & que c'est assez.  
(à mon auis) d'opposer la verité à l'ignorance: de qui que ce  
soit, encore qu'on ait tels priuileges que l'on voudra, pour  
abuser soy mesme, & ceux qui lisent sans iugement. Je ne  
m'arresteray non plus à respondre à Bodin, n'y à plusieurs au-  
tres de nostre temps qui ont mal escrit de l'estat des Suisses  
en leurs liures Latins & François: d'autant que c'est assez  
d'opposer ceste description à tout ce qu'ils ont dit, ou par  
mauuaise affection, ou pour estre mal informez: ioint que  
telles gens qui se messent d'escire de toutes choses aussi re-  
soluement que si rien ne leur estoit incognu, en voulant fai-  
re accroire qu'ils sont par tout, font voir qu'ils ne sont pas  
chez eux mesmes.

Au reste, on remet en auant aujourd'hui la dispute de  
l'exellence des gouuernemens, debatue iadis entre les Prin-  
ces de Perse, & depuis par Auguste entre ses amis, où fut ar-

resté que la Monarchie estoit à preferer à l'Aristocratie & au gouvernement populaire. Il y a beaucoup de bons arguments pour la preuve de cela: mais ceux qui sous ce pretexte seroyent presque contens d'abolir les Republiques ou les descrire, comme gouvernements barbares & insupportables, s'abusent bien lourdement, embrouillent les esprits de certaines presuppositions & maximes auxquelles on pourroit respondre, & font vn chemin à ceux qui n'apportent pas vne droite conscience au maneiement des affaires d'une Monarchie, pour la changer en estat tout contraire. S'il falloit à cause des inconueniens qui suruiennent es Republiques, faire incontinent ceste conclusion (que les Monarques font publier si haut par leurs escriuains : & qu'ils taschent de pratiquer avec tant d'artifices)

*D'auoir plusieurs Seigneurs aucun bien ie ne voy:*

*Qu'un sans plus soit le maistre, & qu'un seul soit le Roy.*

on pourroit aussi, par les confusions que l'on void souuent es Monarchies, conclure au contraire. C'est raison que la Monarchie bien reiglee ait la louange qui luy appartient: pourueu qu'on ne condamne point cependant les Republiques policees selon les bonnes loix. Car si la Monarchie degene en tyrannie tant s'en faut qu'on la doie excuser, ou qu'on puisse bien esperer du succes & conseruation d'icelle; selon Dieu & les hommes: qu'au contraire on y attend plus horrible esclandre qu'es Aristocraties & Democraties confuses: pource que si le gouvernement de quelques marchans en vne Republique, & l'Anarchie au gouvernement populaire, renuersent par fois l'estat d'une façon pitoyable; certainement ceste armee de tyranneaux qui heurtent avec le tyran contre le siege d'une Monarchie, y font voir d'estranges & sanglantes tragedies, attachees les vnes aux autres, iusques à vne notable ruine, ou pour le moins à vn dangereux changement. Mais sans entrer plus auant, il faut prier Dieu qu'il conserue tous estats bien gouvernez, & face la grace à tous Monarques, Princes & Seigneurs, de bien penser à leurs charges, donnant aussi son esprit aux peuples, pour s'acquitter de leur deuoir. Ce que dessus soit dit à propos de la Republique des Suisses, laquelle durera si l'vnion & l'equité y demeurent (comme i'estime qu'elles feront) selon que le moyen de les y entretenir a esté heureusement establi: au contraire tout gouvernement Monarchique, Aristocratique

ou populaire, ne peut faillir d'estre accablé sous le faix de sa propre grandeur, quand la diuision & l'iniquité y entrent & dominant.

Ceux qui ont dit que l'histoire est maistresse de la vie, ont compris sous vn mot cela principalement à quoy doit viser le Lecteur en lisant les vrais historiens: car quant à ceux qui escriuent sans iugement, & neantmoins s'attribuent de beaux grands tiltres, & entament des matieres notables, ils font comme celui qui mettroit vn bon vin dans vn vaisseau gasté ou mal joint. Pour appliquer ceste sentence de l'instruction pour la vie humaine, à la presente description de la Republique des Suisses, il y a deux exemples es affaires de guerre & de paix, qui estant bien marquez, donneront de belles instructions aux grands & aux petis. Mais ce discours requiert vn liure, & pourtant ie n'alongeray d'auantage le propos en cela. Quand à ma translation, si ie n'ay vsé de telle facilité en tournant quelques noms propres en certains endroits vn peu difficiles, ou si le langage François ne coule pas si doucement qu'aucuns desireront (comme ie confesse qu'on pourroit traduire plus elegamment) i'espere que ma fidelité à exprimer le sens de l'auteur, excusera en quelque sorte les fautes que i'ay commises le plus rarement qu'il m'a esté possible. Acceptez donc de bon œil mon petit labeur en ces deux liures, les chapitres desquels nous auons ici adioustez pour vostre soulagement.

---

## CHAPITRES DV

### *Premier liure.*

Des trois premiers Cantons de Suisse	Page 5
Teneur de l'alliance de trois Cantons 33	Lucerne 37
Zurich 44	Glaris 67
Zug 69	Berne 71
Sommaire des alliances entre les huit Cantons de Suisse 89	Teneur de l'arrest ou accord de Stantz 94
Fribourg 96	Soleurre 99
Guerre des Suisses 100	Basse 104
Schafouse 107	Guerres des Suisses 110
Appenzel 114	L'alliance des cinq derniers Cantons 117
Guerres des Suisses en Italie 111	Discours sur l'alliance des Suisses avec le Roy de France 121
De ceux qui sont alliez avec les Cantons. Premièrement	

l'abbé de Saint Gal	125	La ville de Saint Gal	128
les ligues Grises	129	L'alliance des Valaisans	133
Rotvill	134	Mulhouse	135
Bienne	136	Geneve	137
Neuchâtel			138
Des peuples qui sont gouvernez en commun par les Cantons de Suisse	139	Bade	140
Bremgarten & Mellingen	144.	Rapersvill	145
Fravvenfeld	145	Les neuf bailliages ou gouvernemens	147
Bade & Turgovv	147	Les provinces libres	148
Sargans	149	Les Regufces, aujour'd'hui Rhinthal, c'est à dire vallee du Rhin	150
Les gouvernemens ou bailliages d'Italie	157	Bellizonne	158
Des alliances faites par les Cantons avec les Rois & Princes circonuoifins	153.	Les alliances de Milan	154
Les alliances d'Autriche & de Bourgongne			156
L'alliance de Sauoye	161	Les alliances de France	163

### *Chapitres du Second livre.*

Façons de faire des Suiffes en temps de guerre & de paix	175
Des aflemblées publiques ou du Conseil des Suiffes	188
Iugeniens des differens publics.	199
Des Republics de chascun Canton. Et premierement de la Republique de Zurich, Bafle & Schafoufe.	201
De l'estat & gouvernement public des villes de Berne, Lucerne, Fribourg & Soleurre, qui ne font point diuifées par compagnies, comme Zurich, Bafle & Schafoufe	216
De la Republique des Cantons qui n'ont point de villes ainſi demeurent en des villages.	227
Des Republics des confederez. Et premierement de l'abbaye de Saint Gal	239
De la Republique de la ville de Saint Gal	240
la Republique des Grifons	246
la Republique des Valaisans	255
La Republique de Bienne	258
Les Republics des peuples gouvernez en commun par les Cantons de Suisse. Et premierement les villes ſtipendiaires	260
Les bailliages ou gouvernemens	263
Bade	264
Turgovv	206
Sargans	271
Rhinthal	272
Les Barons d'Alſax	273
Les bailliages ou gouvernement d'Italie	274

**FIN.**

**LE PRE-**



# LE PREMIER LIVRE DE LA REPUBLIQUE DES SVISSES.

## Argument du premier liure.

*La Republique des Suisses contient trois parties, premiere-  
ment les treize Cantons, puis les alliez, & confederez, tierce-  
ment les villes stipendiaires, & les bailliages gouvernez en  
commun par les Cantons.*

*En premier lieu il est parlé des Cantons selon l'ordre qu'ils  
sont entrez en la ligue, pour quelles raisons ils se sont alliez,  
quelles guerres ils ont faites depuis: i'expose aussi les princi-  
paux articles des alliances faites entre les huit premiers Can-  
tons, puis les articles des alliances des autres Cantons, & mō-  
stre en quoy les nouvelles alliances different d'avec les ancien-  
nes. Ce discours contient un abregé de l'histoire des Suisses, de-  
puis le sōps de l'Empereur Raoul iusques à Charles le quint.*

*Secondement, il est fait mention des confederez, qui ils sont,  
quand, pour quelles causes, à quelles conditions ils se sont alliez  
avec les Suisses.*

*En troisieme lieu, il y a presque mesme discours des villes sti-  
pendiaires & des bailliages, quels seigneurs ils ont eus autres-  
fois, à quelle occasiō, & de quel droit les Suisses en sont deuenus  
seigneurs. Finalement il est parlé des alliances faites par les  
Suisses avec le Duc de Milan, la maison de Bourgongne &  
d'Austriche, le Duc de Sauoye, & le Roy de France.*



OVERB qu'entre les Republiques fran-  
ches, gouvernees par certain nombre  
de Seigneurs, plusieurs estiment qu'en ce  
temps-ci la Republique de Suisse est la  
premiere apres celle de Venise: i'ay sou-

*Preface de  
l'auteur.*

A

*Il n'y a rien  
plus admi-  
rable, aussi,  
que la con-  
corde en la  
vie huma-  
ne.*

*Exemples  
de l'ino-  
stance des  
peuples pa-  
rauant bien  
vnus, recom-  
mandans en  
leur dispa-  
rison la con-  
corde &  
paix publi-  
que à ceux  
qui en iouis-  
sent.*

*Pourquoi  
toute la Suis-  
se n'est que  
vne Repu-  
blique.*

uent ouï demander à gens qui n'estoyét point Suisses, comment ceste Republique estoit establie & gouvernee. Car ils s'esmerueilloient que tât de peuples ayét peu s'allier & amasser en si peu de temps, comme dâs vn enclos de mesmes murailles, & demeurer ferme-ment ioint en paix par vn si long cours d'annees. La Republique des Atheniens, excellente entre celles de Grece, fut assemblee de plusieurs peuples & lieux, nō seulement en vn pays, mais aussi dans vne mesme ville. Quant à la Republique des Acheiens, composee de douze villes, elle ne dura ni ne prospera longuement: ains apres estre demeuree en quelque dignité sous Aratus & Philopœmen, tost apres elle fut subiuee par les Romains, pource qu'elle abusoit de sa liberté. Apres la mort de Iosué, la republique d'Israël, exposee par sa faute au pillage & à la violence des ennemis, fut garantie plusieurs fois par les Iuges & vaillans person- ges que Dieu suscitoit: mais finalement les douze li- gnees, comme saoules de leur liberté, de leur propre mouuement choisirent vn Roy. Du temps de nos an- cestres, par l'etremise & sollicitatiō de l'Empereur Fri- deric, les villes de Suabe s'allierent ensemble, & par ce moyé se rendirent redoutables, & les auoit on en tres-bonne estime: mais ayans entrepris temerairement & mal conduit vne guerre contre les Suisses, ceste cō- federation perdit beaucoup de son lustre: qu'elle auoit recourré depuis (ce sembloit) lors que ces confederez chasserent le Duc de Vuttemberg, & ruinerent tous les chasteaux de Suabe detenus par certains voleurs & brigands: si, tost apres le temps de leur ligue expiré, ils ne se fussent tellement estrangez les vns des autres, que ceux qui parauant leur estoient amis & alliez fu- rent par eux estimez ennemis, au contraire ils s'adioi- gnirent à ceux qui les auoyent molestez. Par ainsi en peu d'annees ceste ligue apparut, & s'esuanoit.

OR combien qu'il y ait plusieurs peuples & bon nombre de villes en Suisse, ce n'est toutesfois qu'une Cité & vne Republique. Je sçay que les hommes do- ctes ne peuvent pas bien croire cela: car ils estiment que nous n'auons societé ni conioction de gouverne- ment, & que par cōsequēt on ne peut dire que la Suis- se face



## REPVBLIQUE DES SVISSES. 3

se face vn corps de republique:veu aussi que les villes, ne sont astreintes aux ordonnances des autres villes, si ce n'est de leur bon gré, comme en conuentions priuees d'affociez. Or est-il qu'en mesme Republique, ce qui est passé à la pluralité des voix, oblige tous les suiets de ceste republique. Quât à moy, ie ne veux point contester avec les Doctes: ie confesse franchemét leur dire estre veritable, si on considere les choses exactement. Mais d'autant que toute la nation des Suisses a des estats communs, & qu'ils gouuernent en commun plusieurs Prouinces, delibèrent tous ensemble des affaires de paix & de guerre, ont presques mesmes loix & coustumes, & sont si estroitement conioints par conuentions perpetuelles, encor que ce ne soit pas vne Republique seule, telle qu'on la requiert ci dessus, si est-ce que nous qui escriuons & parlons de cela vn peu plus populairement, ne pensons faillir en appelant ceste association & ligue la Cité & Republique des Suisses.

AINS donc ceste Republique, establie par alliances perpetuelles, a conserué, desia par l'espace de plus de deux cens ans, sa liberté, avec grande concorde & incroyable vnion des cœurs de tous les Suisses. Car combien que vne fois ou deux (selon qu'il auient pres que ordinairement en toutes grandes Republiques) ils ayent esté agitez de guerres ciuiles, toutesfois ces troubles ont esté incontinent pacifiez, & tous se sont reunis de sincere affection, retenans le louable desir de leurs predecesseurs de penser tousiours à maintenir la liberté de la patrie. Ce neantmoins, il y a certaines gens, ennemis des Suisses, si impudens que de nous reprocher qu'en Suisse chacun est maistre, & que nos ancestres, ayās mis à mort ou rangé au petit pied la noblesse, se sont mis en ceste liberté, cōtre droit et raison. Les autres confessent bien que la noblesse auoit tant outragé de paroles & de fait nos predecesseurs, qu'ils auoyent eu iuste occasion de prendre les armes, lesquels cependant ils manierent trop aigrement, comme il auient à gens trop irritez. Mais pour satisfaire à l'irresolution des amis qui n'entendent point l'estat de nos affaires, & rembarrer les calom-

*Les Republiques sont maintenues par bonne union des membres d'icelles.*

*Calomnies contre la Repub. des Suisses. Il est aisé d'en mesdire: mais malaisé de mieux faire.*

nies des enuieux, j'ay estimé bien employer mon labeur, si ie descriuoy la forme de la Republiq; des Suisses, en reprenant les choses de plus haut, & comme montant iusques à l'origine d'icelle.

*Pays & portions de la Suisse.*

*Cantons.*

*Confederez.*

*Bailliages.*

*Villes.*

*Villages.*

*Limites.*

**TOUT** la Suisse est auourd'hui cōsideree en trois parties: car premieremēt les treize Cantō se sont alliez pour iamais en vn corps de cité. Iceux sōt Zurich, Berne, Lucerne, Vri, Suits, Vnderuald, Zug, Glaris, Basle, Fribourg, Soleurre, Schafouse & Appèzel. En secōd lieu sont les associez & confederez des treize Cantōs, assauoir premieremēt l'Abbē & la ville de Saint Gal, puis les Grisons confederez, l'Euesque de Syō, & tout le pays de Valais, Rotville, Mulhouse & Bienne. Conséquēment les Bailliages qui sont gouuernez par les treize Cantons en commun, sauoit est Turgou, Bade, les Rhegusses, auourd'hui Rhinthal, Sargans, la Prouince libre, les habitans de Lugano, Locarne, Mendrisse, & de la val Madie, ausquels on pourroit bien ioindre ceux de Bellizone qui sont sous la dominatiō des trois petis Cantons. Les villes des Cantons & cōfederez sont Zurich, Berne, Lucerne, Zug, Basle, Fribourg, Soleurre, Schafouse, saint Gal, Coire des Grisons, Syō en Valais, Rotville, Mulhouse & Bienne: tous les autres habitent en des villages. Au reste tous ne demeurant pas en Suisse, ni dans ces limites que propose Cesar en ses commentaires: car des treize Cantōs, Basle est comme vn quartier à part, qu'on appelloit anciennement le pays des Rauriques. Schafouse est en Allemagne par delà le Rhin: yne partie de ceux de Glaris & d'Vri touche (comme aucuns l'estiment) aux Grisons & aux Alpes. Quant aux associez, excepté l'Abbē & la ville de Saint Gal, & Bienne, tous les autres sont hors des limites de l'ancien pays de Suisse. Premièrement les Grisons qui retiennent leur nom & pays ancien des Retiens, puis les Valaisans, qu'ō appelloit ladis Viberins, Sedunois & Veragriens. Rotville est en Allemagne, & Mulhouse vers la franche Comté. Pour le regard des Bailliages, ceux de Rhinthal & de Sargans sont Grisons: mais ceux de Lugano, Locarne, Mendrisse, de la val Madie & de Bellizone, sont Italiens d'origine & de langue. Les autres Bailliages sont en Suisse.

OR

## REPVBLIQUE DES SVISSES. 5

Or les Cantons n'ont pas autorité esgale sur ces pais-là, mais selon que les associatiōs ont esté faites en diuers temps, aussi les droits des Cantōs sont diuers. Ceux de Turgoy ont pour Seigneurs les sept plus anciens Cantons, assauoir Zurich, Lucerne, Uri, Suits, Vnderwald, Zug & Glaris. Berne, Fribourg & Soleurre, y ont quelques droits es causes criminelles. Car la prenosté de l'empire (comment ils parlent) & le iugement des procès criminels, auoyēt esté autresfois baillez en gage à ceux de Constāce: mais entre autres cōditiōs, de paix apres la guerre de Suabe, on ottroya ce ste autorité aux Suisses, laquelle appartient esgalement à ces Cantōs susnommez, qui se trouuerent ensemble en ceste guerre-là. Outreplus les mesmes sept Cantons cōmandent à Bade, à ceux de Sargans, Rhinthal & de la Pronince libre. Vrai est qu'ils ont associé avec eux les Bernois au gouuernement de Bade, ceux d'Appenzel au gouuernement de Rhinthal, & tous les Cātōs aux quatre Bailliages qui sont és confins de l'Italie. Bellizone est suiet à ceux d'Uri, Suits & Vnderwald. Tel est pour le iourd'hui l'estat de la Republique des Suisses. Je mōstrerai maintenant le tēps, la cause, les principaux articles de la ligue des Suisses: item quel a esté l'estat de chascun Cantō auant qu'ils fussent aliez, & quels ont esté leurs droits: finalement quelles guerres ils ont soustenues apres la ligue faite.

*Droits diuers des Cantons.*

*L'union se maintient quand les confederes se contiēnant en leurs droits & devoirs.*



### DES TROIS PREMIERS CANTONS DE SVISSE.



AN apres la natiuité de Iesus Christ M. CCC. VIII. ceux d'Uri, Suits & Vnderwald, furent les premiers qui se cantonnerent. On les appelle paysans & citez des vallees, & en leur langue *die dry Leander*: item *die dry Waldstet*: & par fois Lucerne est mise en quatriesme lieu. Ils habitēt és vallees des Alpes, entre le pays des Grisons, la vallée de Liuiner, & le haut Val-

*Les trois premiers Cantons.*

*D'où ils sont  
descendus.*

*Comme les  
grosses riuie-  
res ont pe-  
tites sources:  
ainsi les ori-  
gines des  
peuples sont  
foibles: mais  
la suite en  
est robuste: si  
l'amour de  
paix publi-  
que joint les  
cœurs en-  
semble.*

lais: & sont situez entre le Cantó de Zurich & le pays de Turgovv. Lon dit que ceux de Suits sont descédus des Cimbres, ceux d'Vri des Taurisques, & ceux d'Vnderuald de quelques Romains bannis: & de fait leur magnanimité en guerre, mōstre qu'ils sont isseux de genereux ancestres. Leurs annales afferment, que l'Empereur Louys fils de Charlemagne, à la requeste de l'Euesque de Rome, accorda à ces peuples liberté de se gouverner par loix qu'ils dresseroient entr'eux, & leur donna plusieurs autres priuileges, pour s'estre fidelement portez en guerre pour la ville de Rome cōtre les Sarrazins. Car les Sarrazins qui en ce temps-là occupoyent l'Afrique, ayans enuahi la Sicile, se ietterēt en Italie, où ils prindrent quelque place, puis s'acheminèrent ensemble à Rome, se firent aisément maistres du Vatican qui lors n'estoit aucunement en defense, pillèrent le tēple de Saint Pierre, arracherent les portes qui estoient d'argent & de grand prix, puis le desmolirent & bruslerēt. Ayās seiourné la quelques iours, en deliberation d'auoir toute la ville, ils eurent nouvelles (ce disent les historiēs) qu'une bonne troupe de soldats de la Gaule Cisalpine venoit au secours: ce qui les fit reculer, & gaster tout le plat pays à l'entour de Rome: entre autres choses ils pillerēt le temple de S. Paul sur le chemin d'Ostie, & y mirēt le feu, tellemēt que il fut ruiné pour la pluspart. De là corinnās leurs courtes & rages iusques au mōt Cassin, ils butinèrent tous les ioyaux & ornemens de l'Abbaye, de laquelle ils abatirent vne grand' part. Puis gagnans le riuage de la mer, & chargeās leur butin dās leurs vaisseaux qu'ils trouuerent prests, firent voile & gagnerēt le haut. Or les annales de Suisse disent que ces trois premiers Cantons & ceux de la val d'Hasel se trouuerent en ce secours sus mētionné, & passerent par deux fois en Italie, sous la conduite d'un certain Marquis Italien nommé Gui. Ils poursuyuirent les Sarrazins, & taillerent en pieces leur arriere-garde, rapportās grande despoille de ceste desfaite, lesquelles ils donerent entierement au temple de Saint Pierre, qui auoit esté pillé des ennemis. Au moyen dequoy, le Pape, pour recompense de tels biens faits, obtint en leur faueur de  
grands

grands priuileges du Roy de France: & outre cela leur fit present de ces enseignes ou estendarts: dont ils se seruent encorés en guerre de nostre temps.

Toutesfois l'Empereur Louys fils de Louys le Debonaire, & petit fils de Charlemagne dóna ceux d'Vri à l'Abbaye qu'il auoit fait bastir à Turegum (auourd'hui Zurich) où sa fille Hildegarde fut Abbessé. Les mots de la donatió sont tels que s'ensuit, traduits du Latin. Nous donnons à nostre Abbaye, fondee en Turegum, où S. Felix, & S. Regule reposent en corps au Seigneur, nostre bourg de Turegum situé en la duché de Suabe, au territoire de Durgau, avec toutes ses appartenances & dependances en diuerses charges, à sauoir le village d'Vri, avec les Eglises, maisons & autres bastimens au dessous, les esclaves masles & femelles, ieunes & vieux, terres cultiuees & deserts, bois, prez, pasturages, estang, riuieres, ports, passages, choses recerchees & à rechercher, avec toutes les censés & reuenus: outre plus nostre forest nommée Albis: & generalemēt tout ce qu'és choses sus nommées nous apartiēt & pour ra appartenir ci apres, sans rié reseruer ni reténir. Mais il ne faut pas pésar que ceste donatió ait entierement aboli les anciés priuileges & la liberté de ceux d'Vri. car si on les en croid, l'Empereur ne dóna pas la seigneurie de tout le pays à ceste abbaye là, ains d'un village ou de deux seulement. D'auantage, quand ainsi seroit que toute la vallee d'Vri, eust esté sous la suiectiό de ceste abbaye, toutesfois cela ne preiudicioit pas beaucoup à leur liberté: d'autāt que ceux qui estoýēt aucunement suiets aux moineries & cōuents estoýēt obligéz sous certaines conditions, & iouissoýēt cepédant de leur liberté, sinon qu'ils seruissent à l'Eglise.

OUTRE PLUS, ils receuoýent de l'Empire des gouuerneurs, ou preuosts, qui cognoissoýēt des causes criminelles, sans appel. Ceux d'Vri en recenoyēt aussi autresfois. Quāt aux autres causes, leur Iuge qu'ils appellent AMMAN, avec des Cōseillers ou assesseurs choisis d'entre le peuple en cognoissoýēt, & pouruoýoyent ainsi en cōmū aux affaires de leur Republique. Ceux de Suits & Vnderuald se gouuernoyēt en la mesme façō, & entr'eux les gens d'Eglise auoyēt quelques mestiers

*Ceux d'Vri  
donnez à  
l'Abbaye  
de Turegū.*

*Telles dona-  
tions auoyent  
leurs restri-  
ctions equi-  
tables &  
conuenables.*

*Iustice ad-  
ministrée  
trois Can-  
tons.*



*Noblesse me-  
rite d'estre  
respectee  
tandis qu'el-  
le se compor-  
te noblemēt.*

*Richesses  
mal acqui-  
ses, source de  
confusion en  
vn estat.*

*Les partia-  
litez, tous-  
iours dan-  
gereuses.*

*Suisses gens  
de libre con-  
dition.*

& priuileges. Il y aubie aussi en ces quartiers-là bon nombre de noblesse. Comme entre ceux d'Uri, les Barons d'Attinghuse, Schunynsberg & Vtzinge: les sieurs de Sillini, Vuiterberg, Mose, Sedorf, Spiring, Meier, des Bourgs & de Oetzfeld: entre ceux de Suits, les sieurs de Stouffacker, Rogkenberg, Schumanovv:és quartiers de Vnderuuld, les sieurs de Vvolffenschiefs, Blumenec, Rudentz, Altnach, Vualtersperg, Lébourg, Liebourg, & Huneville. Du commencement ces gentilshômes se portoyent bien avec les autres habitans, & vne partie d'iceux estoient vassaux de quelques Contes circouoissins. Mais estans deuenus riches par succession de temps, ils commencerent à mespriser le peuple, & l'asfuiettir à leurs commandemens. Les gouuerneurs qui deuoient cōseruer la liberré du peuple, faisoient semblant de ne point voir tels deportemens, fauorisoyent les gentils-hommes leurs semblables, & par mesme moyen augmentoyent & confermoient leur puissance.

En ce temps-là principalement non seulement la liberré des Cantons de Suisse, mais aussi de plusieurs villes d'Allemagne, fut en manifeste danger, les Empereurs excommuniez & assaillis avec guerre ouuerte par les Papes, tellemēt que l'Allemagne estoit diuisee en deux factions, dont l'vn e suisuoit le parti des Papes & l'autre celui des Empereurs. Le peuple de Suisse & quelques vns de la Noblesse adheroyent à Frideric, legitime Empereur, lequel pour ceste cause renouuela & conferma les anciens priuileges de leur liberré. Ceux de Suits ont en main les lettres patentes de Frideric second, escriptes aux mois de Septembre, l'an mil deux cens quarante, par lesquelles il reçoit ceux de Suits en la sauuegarde de l'Empire, comme membres d'icelui, & qui n'en peuuent estre aucunement alienez: il confirme leurs priuileges, & les appelle gēs de libre condition. Au contraire, la pluspart de la noblesse, specialemēt les vassaux des cōuents & abbayes, lesquelles estoient lors en fort grand credit, suisuoient le parti des Papes. De là vindrent les haines, inimitiez, & premiers fondemens des dissensions ciuiles, le tout prenant vn merueilleux accroissement en l'entreprēse de plusieurs annees apres la mort de Frideric. Ce neant-

moins



moins en ce temps-là les peuples susmentionnez auoyent encor leur liberté entière, encor qu'on leur dressast des embusches pour la leur oster, côme il appert assez par vn formulaire de confederation faite pour trois ans par ceux d'Vri & Suits, avec la ville de Zurich. la teneur de laquelle confederation s'ensuit.

*Bride de la tyrannie.*

*Alliance de ceux de Zurich & Suits.*

A tous ceux qui ces presentes lettres verront, ou orront, Nous Senat & Citoyens de Zurich, & nous Arnoul Maieur de Sillini: Amman, & le peuple d'Vri, & nous Conrad de Iberg, Amman, & le peuple de Suits, du diocefe de Cōstance, Sauoir faisons que nous nous sommes tous ensemble obligez par serment de nous entr'aider & conseiller, depuis la feste de la natiuité de Iesus Christ, jusques à trois ans ensuyuans, aux conditions qui s'ensuyuent. Tout ce qui a esté fait & passé auant ce iour, ne nous oblige point par ensemble. Si vn Seigneur, quel qu'il soit, a vn serf ou vassal entre nous: que le serf ou vassal lui soit suiet selon la coustume par ci deuant ystee du temps du Roy, & comme il est tenu de droit: mais si le Seigneur le veut cōtraindre outre cela, nous tascherons de secourir le vassal. Si aucuns des alliez veulent s'emparer de quelques chasteaux ou places, sans le conseil & volōté des autres alliez, iceux ne seront tenus fournir aux frais des garnisons & munitions. Si on a endommagé par feu ou degast quelq; place, nous ioinurons tous nos moyēs pour faire la guerre à ceux qui auront commis tels forfaits. Si quelqu'un entreprend de courir sur les terres d'Vri ou de Suits, ceux de Zurich l'en empescheront de toute leur puissance. S'ils ne peuuent, il l'endommageront par brussements, saccagemens & toutes autres voyes d'hostilité. Si quelqu'un assiege la ville de Zurich & veut gaster les vignes & arbres d'al'étour, ceux d'Vri & de Suits s'y opposeront avec toutes leurs forces, pillerōt & brusseront le pays de l'ennemi. Que si l'un des partis fait alliance avec quelq; autre, les autres alliez n'y seront pas obligez. D'auantage nous d'Vri & de Suits auons choisi six personnages d'être les citoyens de Zurich, asauoir Raoul Muller, Roger Mānes, Raoul Beggenhou, chevaliers, Gaultier de S. Pierre, Garnier Biberlin & Conrad Krieg: & nous de Zurich en auons

„ choisi trois d'entre ceux d'Vri, sauoir est Garnier d'Ar-  
 „ tinghuse, Burckhard-Aminan vieux, Conrad Maieur  
 „ de Ortschafteld, & autant de Suits, asauoir Cōrad Am-  
 „ man de Iberg, Raoul Strouffacher & Conrad Hun. Ces  
 „ douze, selon leur discretiō commanderont à tous les  
 „ alliez de s'entraider & secourir, comme & quād be-  
 „ besoin sera, es affaires dont les conditions ont esté ex-  
 „ primees ci deuant. Si quelqu'un des douze meurt en  
 „ dedans les trois annees de l'alliance, les autres soyent  
 „ obligez par serment, d'en substituer vn autre au lieu,  
 „ en dedans quatorze iours apres. Et afin que ce que  
 „ dessus demeure ferme tout le temps prefix, nous Senat  
 „ & citoyens de Zurich, nous peuple d'Vri & de Suits,  
 „ auons apposé nos seaux à trois instrumens de mesme  
 „ teneur, dressez touchant ceste nostre alliance. Donnē  
 „ à Zurich, le iour de S. Gal, l'an de la natiuitē du Sei-  
 „ gneur, M.CC.LI.

*Suisses ia-  
 oux de leur  
 liberté, pour  
 une iuste  
 defense.*

Ces lettres d'alliance, faites cent ans auāt que ceux  
 de Zurich eussent contracté alliance perpetuelle avec  
 les trois premiers Cantons, monstre euidemment cō-  
 bien ces gens là estoient jaloux de leur liberté, sans  
 toutesfois faire tort à personne en la conseruāt. Or en-  
 uirō dix ans apres ceste alliance faite, l'Empire estant  
 brouillé de factiōs, à cause qu'il n'y auoit point d'Em-  
 pereur, & la Suisse agitee par la licēce que la noblesse  
 sy donnoit de iour en iour, les trois Cantons, ayās en-  
 tendu haut-louer Raoul de Habsbourg, qui depuis fut  
 Empereur, pour ses vertus, lui donnerēt gages annuels,  
 l'esleuerent pour chef. & firēt alliance avec luy, afin de  
 maintenir leur liberté, à la pointe de l'espee, si besoin  
 estoit. Ceux de Zurich, Basle & Strasbourg en firent  
 autant au mesme temps: semblablement plusieurs vil-  
 les franches d'Allemagne appelloyent à leur secours  
 & donnoyent argent tous les ans aux Princes voisins,  
 afin d'estre garantis par leur moyen.

*La vertu  
 est le ses ser-  
 uiteurs.*

*Premiere  
 guerre de la  
 noblesse con-  
 tre les trois  
 cantons. La  
 patrie, trop  
 long temps*

Or l'autorité de Raoul, occupé en d'autres guer-  
 res à l'entour de Zurich, de Basle & de Strasbourg, ne  
 pouuant reprimer l'insolence de la noblesse, finalement  
 le peuple accablé des outrages des grands, print les ar-  
 mes & chassa du pays les gentils-hōmes qui auoyent  
 esmeu la noise. Ceste guerre dura douze ans enuiron

l'an

l'an du Seigneur M. CC. LX. & és années suivantes. En  
 ceste guerre tous les Cantons commencerent à forti-  
 fier les avenues de leurs pays. Ceux de Suits esleuerēt  
 vne tour au mont Sattel, fortifierent & retrancherēt le  
 grand chemin: ceux d'Vnderwald fermerent le lac d'v-  
 ne forte haye vers le village de Stantz, & fortifierent  
 le port par le moyen d'vne tour qu'ils y bastirēt. L'an  
 1273. il auint que Raoul de Habspourg fut esleu Roy  
 des Romains. Lors les gentils-hommes de Suisse lui  
 allerent donner à entēdre que le peuple estoit rebellé:  
 au contraire le peuple maintenoit que la noblesse les  
 outrageoit. Le Roy ayant ouy les parties, & veu les pri-  
 uileges des peuples, donna sentence à leur profit, & fit  
 la paix entre eux & les nobles chassés de Suisse, où ils  
 retournerent pour la pluspart. Au reste, le Roy y esta-  
 blit des gouverneurs au nō de l'Empire, & nō pas de  
 la maison d'Autriche, lesquels du cōmencement ne  
 demouroient pas és villages, ains se tenoyent en leurs  
 chasteaux, d'où ils sortoyent par chacun an à la requē-  
 ste du peuple, deux ou trois fois, afin de iuger les pro-  
 cés, specialement en cas de crime. De nostre tēps, il y  
 a des villes en Allemagne qui reçoient de l'empire  
 tels gouverneurs, lesquels ne manient sinon les pro-  
 cés criminels, & n'ont autre chose à voir és villes que  
 cela. Or tant s'en faut que le Roy Raoul ait diminué la  
 liberté des Suisses, que plustost plusieurs Cantons lui  
 doiuent non seulement la confirmation, ains aussi  
 l'amplification de leurs priuileges. Car sans m'arrester  
 à ceux de Zurich, il conferma & augmenta les priuile-  
 ges du canton de Suits, l'an dixhuitiesme de son empi-  
 re. Comme il appert par ses lettres donnees à Bade  
 l'an 1291. esquelles en termes expres ceux de Suits sōt  
 appelez gens de franche cōdition. Vray est que le Roy  
 se donna beaucoup de peine pour agrandir la maison  
 d'Habspourg: mais il laissa aux Suisses leur liberté en-  
 tiere, ou pource qu'il ne vouloit pas estre estimé in-  
 grat, en ruināt ceux qui l'auoyēt secouru, & s'estoyent  
 monstrez fideles en son endroit auant qu'il fust Empe-  
 reur, estimāt aussi que ses affaires se porteroient mieux  
 ayant les Suisses pour loyaux amis & associez, que d'a-  
 uoir des suiets rebelles & tresmal affectionnez enuers

*gourmādee.  
 ne peut estre  
 si forte, que  
 elle ne rom-  
 pe finale-  
 ment, aux  
 despens des  
 coupables.*

*Vray reme-  
 de pour em-  
 pescher les  
 confusions  
 des estats.*

*Princes pru-  
 dens, s'avan-  
 cent sans op-  
 primer les  
 peuples.  
 Quant aux  
 ambitieux,  
 ils ne subsi-  
 stent que  
 dans les rui-  
 nes publi-  
 ques & par-  
 ticulieres.*

les oppresseurs de leur liberté, ou pource qu'ayant peu au parauant joint à ses autres biens la Duché d'Autriche & d'Allemagne ou Suabe, il pensa que ce seroit se faire hayr de tous, en s'attachant à choses de petite conséquence, & que tout le profit qu'il pourroit tirer en usurpant la Suisse ne vaudroit pas la mal vueillance qu'il en acquerroit. Adolphe de Nassau, qui fut successeur de Raoul en l'empire, conferma aux Suisses leurs priuileges : au moyen dequoy les Suisses furent fort hays d'Albert fils de Raoul, & ennemi d'Adolphe. Cest Albert fut le plus grand aduersaire & persecuteur de la liberté des Suisses. Il auoit grand nombre d'enfans. Pour les auancer & enrichir, il commença a estendre ses ailes où il lui fut possible, & specialement il resolut de dresser vne nouuelle principauté en Suisse. Estât deuenu Empereur, il attribuoit à la maison d'Autriche beaucoup de choses qui appartenoyent à l'Empire, se rendit fascheux & insupportable à ses voisins, n'ayât point de hôte de tirer à soy ce qu'il desiroit, par demandes iniques ou par violence manifeste. Et d'autant que les Ecclesiastiques estoient fort puissans, il pratiquoit par tous moyens de se faire vendre par eux leurs iurisdiccions, ou de faire qu'ils reconussent lui & ses enfans pour tuteurs & protecteurs hereditaires & perpetuels. Ainsi mania-il les colleges & conuents de Strasbourg, Basse, Constance, Coire, S. Gal, L'hermitage, S. Blaise, Disentz, Pfauertz, Rinow, Vyettinge, Muren, Interlach, Trubic, Certiac, Seco, Schénis, Zurich, & de plusieurs autres endroits. De mesme artifice il sollicitoit & pressoit les Contes & Barons de Suisse, de se mettre en la sauuegarde & redre vassaux de la maison d'Autriche, entre autres les sieurs de Vilsoy, Rotembourg, Reynspourg, Eschenbach, Albourg, Vuolhuse & Grencinge. Auparauant ces colleges & conuents dependoyent de l'empire, & ces Seigneurs & gentils-hommes n'auoyent iamais reconu autre souuerain en terre que l'Empereur. Mais cest Albert-ci tascha d'attirer tout en la maison d'Autriche. On peut iuger de sa violence enuers les estrangers, en ce qu'il se porta tresmal enuers son propre neveu, auquel il ne voulut onques (quoy qu'on l'en eust requis plusieurs fois) redre l'heritage

*Nôbre d'enfans, est un mauvais conseil aux Princes ambitieux.*

*Artifices diuers d'esprit ambicieux & violent.*

*Tyrannie fait mauuaise fin.*

ritage paternel qu'il gouvernoit en qualité de tuteur, ce qui fut cause aussi qu'o le tua puis apres. Or l'Abbé de S. Gal, deux colleges de la ville de Zurich, le Côte de Honbourg & quelques autres ne peurent iamais estre amenez à ce point de reconnoître ceux d'Austrie pour leurs protecteurs, ni de vendre portio aucune de leurs iurisdctions. Ils alleguoyent leurs anciens privileges, & ne vouloyent permettre qu'on les desmembraît de l'Empire, ce qui irrita fort l'Empereur, lequel avoit pratiqué les droits de plusieurs autres, specialement des cœuents de Seeo, Murbach, L'hermitage, Interlach, Disentz & Lucerne, qui lui auoyent donné tout ce qui leur appartenoit à Glaris, Lucerne, Suits & Vnderwald, cōbié qu'au parauāt ils eussent proinis par lettres bié authentiques aux habitās de ces lieux-là, de ne les aliener iamais à autrui. Cependant Albert gaignoit les cœurs du simple peuple, & par belles promesses procuroit de leur faire ratifier ces alienations.

*Les tyrans  
trouuent  
toujours gens  
qui resistent  
à leurs des-  
seins.*

AYANT par telles menées mis le pied es pays circonuoisins, & acheté des cœuents quelques chasteaux dans le territoire des Cantōs susnommez, il commença de regarder aux moyens de se rendre maistre de Suits & Vnderwald, lesquels pour estre enclos de ceux d'Austrie (qui deminoyent sur L'hermitage, Glaris, Zug, Lucerne & autres lieux d'à l'entour) faisoient pēser à plusieurs que sans se faire presser ils quitteroyēt leur liberté comme les autres. Toutesfois Albert voulant paruenir à son but par les moyēs qu'il s'estoit proposé, enuoya en ambassade vers ceux de Suits & d'Vnderwald, le Baron de Liechtenberg, gouverneur d'Alsace, & le Baron d'Ochsenstein, deux de ses conseillers. Ils s'adresſent premierement à ceux de Suits, & leur persuadēt de se mettre en la protection de la maison d'Austrie, qu'ils aurōt des Princes fort benins, sous la domination desquels ils pourront viure beaucoup plus paisiblement, qu'ils n'auoyent fait au parauant sous l'Empire desmembré & comme en pieces, tandis que les Princes estoient en debat pour l'Electiō des Empereurs. Ils adioustoyent que ceux d'Austrie auoyent les reuenus de beaucoup de conuents de ces quartiers-là & que s'ils refusoient en irritant Al-

*Efforts de  
Albert pour  
asseruir ceux  
de Suits &  
de Vnder-  
wald.*

*Belles pa-  
roles ne con-  
sistent rien  
aux ennemis  
de la liber-  
té des peu-  
ples.*



bert, il pouoyét bié penser que leurs affaires se porteroient mal, que faisant au contraire il leur promettoit tout hōneste & amiable traitemēt. Ceux de Suits auoyent au parauant esté auertis de l'intention & demande d'Albert par Garnier Comte de Hombourg, seigneur d'un pays circonuoisin nommé la Marche, & lequel estoit mal voulu d'Albert, d'autant qu'il auoit refusé se rendre vassal de la maison d'Austriche. Ayā donc cōmuniqué avec ceux d'Vri & d'Vnderuāld, ils respondent aux Ambassadeurs, que les Rois & Empereurs Romains leur ont donē de beaux & amples priuileges, portās expressement qu'ils ne serōt point desmembrez de l'Empire, & pourtant sont deliberez, ensuyuant l'exemple de leurs ancestres, de demeurer fermement ioints à l'Empire Romain. Qu'au reste les monasteres de Murbach & Berō, les droits & reuenus desquels (specialemēt à l'entour de Suits) estoient pour lors es mains des Princes d'Austriche, auoyēt promis par instrumēs bien authentiques de ne les alienet iamais à autre quel qu'il fust. Si on leur tenoit promesse, ils estoient prests de faire leur deuoir, au contraire si on leur rompoit la foy, & qu'on cassast ainsi les cōtracts, ils estimoyent n'estre plus obligez. Qu'ils rendroyent à Albert & à ses enfans princes d'Austriche telle fidelité & obeissance qu'ils leur deuoyēt, prioient Albert, puis qu'il estoit Empereur, de ne permettre qu'ils fussent separez de l'Empire. D'auātage, puis que ses predecesseurs auoyent conseruē à ceux de Suits leurs priuileges, ce que lui n'auoit encor voulu faire, ils le supplioient lors derechef les vouloir consermer, & prioient les ambassadeurs de porter ceste response à la maiestē Imperiale, & la supplier de leur part de la vouloir benignement recevoir.

Les Ambassadeurs auans eu ceste response à Suits, vont trouuer ceux d'Vri & d'Vnderuāld, lesquels (suyuant ce qui auoit esté accordé entr'eux quelque tēps deuant) firent mesme respōse que ceux de Suits. Par tous les villages susnommez on mōstroit aux ambassadeurs les lettres parentes & anciens priuileges de Frideric, de Raoul de Habsbourg, & des autres Empereurs, ensemble les lettres & accords des monasteres.

Ainsi

*Sagesse &  
bon conseil  
ne defaillent  
point à ceux  
qui maintien-  
nent leur li-  
berté par  
moyens le-  
gitimes.*

*Vnion re-  
mise es pen-  
ples qui de-  
sirent con-  
seruer leurs  
libertez.*

décils supplioyēt tous qu'on ne les contraignist d'abolir toutes ces choses. Mais l'Empereur ayant entendu ses ambassadeurs, fut fort offensé de telle réponse, pource que les Suisses nō seulement refusoient de recognoistre pour seigneurs ceux d'Autriche, ne voulās permettre qu'on ne les arrachast du corps de l'empire: ains aussi mōltroyēt qu'on ne les pouuoit desioindre d'avec les monasteres: par ce moyē toutes les precedentes entreprises d'Albert, basties à grand frais & travaux, estoient aneanties. Or quelque peu de tēps apres ceux de Suits, Vri, & Vnderuald ayās derechef enuoyé vers lui leurs ambassadeurs, pour obtenir confirmation de leurs priuileges; il leur respondit en colere, qu'ils satisferoit à leurs prieres, comme eux auoyent fait à ses demandes: mais qu'il auoit deputé des gouuerneurs, qu'il leur réuoyeroit, & par lesquels il leur feroit entendre plus amplement sa volonté.

SUYVANT cela, il leur enuoya pour gouuerneurs le Cheualier Grisser & Peregrin Lādberg, Grisser estoit ordonné pour Suits & Vri, & faisoit sa demeure en vn vieil chasteau au dessus de Suits, appelé Cusnach, & outre cela fit bastir vne autre forteresse sur les terres d'Vri. Lādberg gouuerneur d'Vnderuald auoit deux chasteaux, a sauoir Sarne au dessus de la forest, & Rozberg au dessous. Ceste forest mipartit le pays d'Vnderuald. Ces deux chasteaux appartenoyent au parauant au conuent ou college de Lucerne, & les Maires faisoient là leur seiour: mais l'Empereur Albert les auoit vendiques à la maison d'Autriche, & y auoit mis garnison, ces deportemens estoient nouueaux & estranges à ceux d'Vri, Suits & Vnderuald: car au parauant les trois ensemble n'auoyent qu'vn gouuerneur, qui outre cela estoit souuentefois gouuerneur de Zurich, & d'autres villes. Il demouroit en ses Seigneuries hors des Cantons, & tous les ans vne fois ou deux estant appelé, il venoit là pour iuger les proces. Le reste du temps il auoit vn lieutenant choisi d'entre les paysans mesmes qui faisoit la charge. Au cōtraire il y auoit lors deux gouuerneurs perpetuels, tenās garnison es plus fortes places du pais: ce q̄ le peuple estoit cōtraint endurer pour la crainte de l'Empereur, joint q̄ les places

*Gouuerneurs  
extraordi-  
naires, forte-  
resses & gar-  
nisons dans  
le pays, com-  
mencemens  
de tyrannie  
manifeste.*

*Multitude  
de gouuer-  
neurs dange-  
reuxes.*

estoyent en la puissance des Princes d'Austriche.

*Entree d'Ange, séjour & sortie de diable.*

Du commencement les gouuerneurs se mōstroyent fort courtois & affables à tous, taschans par allechemens & beau visage gagner le cœur du peuple & l'asfuiettir à la maison d'Austriche. Mais voyans que cela ne seruoit pas de beaucoup, ils se mirent à rudoyer & opprimer le peuple, par le commandement d'Albert, fort irrité de nouueau à cause d'une alliance pour l'espace de dix ans entre ceux de Suits & le Côte de Hombourg. La Tyrannie prenant tel accroissement, on enuoya ambassadeurs au nom des trois villages vers L'empereur, lequel ne les voulut voir ni ouïr, tellement qu'ils furent cōtraints declarer leur cōmission aux Cōseillers d'icelui. Le sommaire estoit qu'estans peuples de L'empire Romain ils auoyēt obtenu des Empereurs, franchises & priuileges bien amples: dont on les despouilloit maintenant, & les opprimoit on d'une tyrannie insupportable. Car les habitans de ces lieux susnommez, sans cause, ou pour bien legere occasion, estoient incontinent emprisonnez, pressez de nouuelles exactions: outre cela tous en particulier estoient contrains en certain temps, specialement le premier iour de l'an, d'apporter des presens aux gouuerneurs, ce qui n'auoit iamais esté pratiqué au parauant. A ceste cause, ils supplioyent humblement les Conseillers d'interceder vers l'Empereur, à ce que telles charges fussent leuees, & qu'on confermast & remist en vigueur leurs anciens priuileges. Mais les conseillers de l'Empereur ayans communiqué & accordé ensemble, respondent que les villages sont cause de ceste oppression, & que l'Empereur leur est ainsi seueure, vœu qu'ils ne veulent pas ensuyure l'exēple de ceux de Lucerne, Zug & Glaris, & se rédre à la maison d'Austriche: quoy faisant, & tenant plus de compte, que par le passé, d'Albert & de ses enfans, ils auroyent vn Prince qui les traiteroit fort doucement.

*Artifice pour esuauer les plaintes du peuple.*

*Auarece indigne.*

*Tel maistre, tels serueurs.*

*Lanthenberg gouuerneur tyr.*

Les deputez ayans receu ceste responce s'en retournerent sans rien faire. Cependant la tyrānie des gouuerneurs, fauorisez de l'Empereur, croissoit de iour en iour. Il y auoit en vne vallee de Vnderwald appelée Melchtal, vn vieillard riche, jaloux de la liberté du pais

pais, & qui auoit esté le premier à conseiller ses compatriotes de s'affuettir à ceux de Autriche, ains cōserues leur ancienne liberté. C'est homme s'appeloit Henri de Melchtal. Landberg luy enuoya vn valet avec charge d'amener quelques paires de bœuf, à quoi Henri respond qu'il ne se sentoit coupable d'aucun crime pourquoy le gouverneur deust exiger vne telle amende de lui : & que quand il auroit commis quelque faute, encore ne le faloit-il pas ainsi executer en ses biens, auant que l'ouïr & condamner. Le valet, de mesme humeur que son maistre, replique arrogamment que pour l'heure il emmeneroit les bœufs : & que quād il faudroit labourer la terre, les paysans deuoyēt tirer eux mesmes la charrue. Disant cela, ils oste les iougs aux bœuf, & s'appreste pour les emmener. Mais Arnoul fils de Henri, esmeu de l'outrage qu'on faisoit à son pere, donna vn coup de gaule à piquer les bœufs à ce valet, & lui rompt vn doigt, puis craignant la tyrannie du maistre, il gagne incontinent le haut des mōtagnes, & se retire entre ceux d'Uri, où il demeure caché chez vn sien parent. Landberg ayant entendu ce qui s'estoit passé enuoya querir Henri Melchtal, & lui demande ou s'estoit caché son fils. Henri respond n'en sauoir rien (comme de fait il en estoit ignorāt) ce qui esmeut tellement le gouverneur qu'il fist arracher les yeux à ce veillard, emmene ses bœufs, & le despoil le outre cela de la pluspart de ses autres biens. Ceste cruauté le mit en la haine de tout le peuple : mais pour la violence d'Albert, qui estoit fort puissant, il n'y eut lors personne qui osast bouger. Et pourtant, comme la meschâceté est coustumiere de croistre quād on lui en donne la licence, ainsi lors l'iniquité des gouverneurs les poussa d'vn forfait en vn autre.

*Ses extorsions.*

*Valet de l'humeur du maistre.*

*L'oppression fait perdre patience.*

*Tyrannie mere d'injustice & cruauté.*

P R E s de l'abbaye d'Engelberg & du village de VVolfenschiefz, y a vn lieu nommé Vff Alzelen, où demouroit vn paysan nommé Conrad de Bōgarten, marié à vne fort belle femme. Auint qu'vn gentilhomme nommé VVolfenschiefz, lieutenant du gouverneur, retournant d'Engelberg, & passant par Alzelen pour se retirer en sa maison de Rotzberg, rencontra dans vn pré ceste femme occupee à quelque labour.

*Tyranneau auenglé de sa vilaine concupiscence, & chassé par vn iuste iugement de Dieu.*

Ayant entendu que le mari estoit absent, il sommâde à la femme de lui aprestier vn bain pour se laver, d'autât qu'il estoit trauaillé de chaleur & du voyage. La femme n'osant refuser, fait ce que ce tyrā commanda. Lui passant outre, la presse de se despoiller & entrer au bain: à quoy elle promet obeir, pourueu que les deux valets qui l'accôpagnoyent se retirassent, ce qu'ils firent au cômandement de leur maistre. Sur ce la femme, delayant & faignât se preparer pour venir au bain, gagne vne porte de derriere du logis, & s'enfuit en grande frayeur & angoisse. Sô mari retourât de la forest la rencontre, & ayant entendu d'elle ce que dessus, entre dans la maison, & d'une hache ou coignée, qu'il portoit lors, tue ce lieutenant assis encor au bain: lequel receut le chastimét deu à son vilain attentat sur l'honneur d'une femme pudique. Le gouuerneur cherchoit tous moyens de venger ceste mort, mais il estoit si fort hay de tous, qu'il ne pouuoit rié executer, & l'indignité & vilenie de son lieutenant l'empeschoit d'oser requerir main forte d'aucû du pays: ioint que celui qui auoit donné le coup s'estoit retiré des terres d'Vnderuald, & se tenoit caché entre ceux d'Vri. Aucûs disêt, entr'autres Eterniler, & Stumphius en ses annales de Suisse, que ce fut le gouuerneur mesme, voulant violer vne fême honeste, qui fut mis à mort: mais ceux d'Vnderuald maintiennent que celui qui fut tué au bain s'appelloit VVolfenschiefz, seruiteur de la maison d'Autriche, & demeurant à Rotzberg.

*Tyrannie du  
gouuerneur  
Grisler.*

PANDANT que ces tragedies se iouoyent à Vnderuald, Grisler gouuerneur d'Vri & de Suits, pour les tenir enfermé, commença à bastir, par le commandemét de son maistre, vn fort ou citadelle pres d'Altorf en vn costau appelé Solturn: & côme c'estois vn glorieux, il se yâtoit d'abaisser tellement le peuple, qu'il les feroit ployer à sô plaisir, & appeloit sa forteresse le ioug de extreme seruitude des Vriens. Or voyant que tous estoient irritez & enuénimez contre lui, & craignant qu'ô lui dressast en secret quelque partie, pour la descouurir il suiuit l'expedient suivant. Il fait mettre vn bonnet au bout d'une longue perche, plâtee en la place du marché d'Altorf, où la pluspart de ceux du pays ont

*Citadelle  
ioug d'ex-  
treme ser-  
uitude.*



ont acoustumé de s'assembler, & cōmande que tous  
 ayent à tirer le chapeau, fieschir les genoux, & faire  
 autant d'honneur à ce bōnet qu'ils auoyent acoustumé  
 de faire à lui gōuuerneur en sa presēce. Il estimoit que  
 ceux qui lui vouloyent mal, ne s'abaisseroient iamais  
 iusques là de faire tant de reuerences à ce bonnet, sur  
 tout s'ils auoyent des compagnons sur le secours des-  
 quels ils s'appuyassent, que ceste ocession lui seroit vn  
 honneste pretexte pour les descouurir, puis en mettre  
 quelques vns à la torture, pour sauoit toutes les entre-  
 prinies. Cependant il part pour aller au pays de Suits,  
 où il estoit au si gōuuerneur. Il y auoit à Suits vn gen-  
 til homme de marque, nommé Garnier Stouffacher,  
 le pere duquel nōmé Raoul auoit esté premier magi-  
 strat de Suits, enuiron trente ans au parauant. Garnier  
 auoit fait bastir vne maison vn peu plus ample & ma-  
 gnifique q̄ ne portoit la coustume du pays. Auint que  
 le gōuuerneur Grisler passa à cheval par deuant ceste  
 maison, & ayant demandé à qui elle apartenoit, Stouf-  
 facher qui se sentoit estre en la mauuaise grace de ce  
 gōuuerneur, d'autant qu'il auoit tousiours au parauant  
 cōseillé le peuple de ne s'affuiettir à ceux d'Austriche:  
 ceste maison (dit-il) est au Roy & à vous, & ie la possède  
 de vostre liberalité. Lors le gōuuerneur respōd, Ie suis  
 seigneur de ce pays, & desormais ie ne souffrirai plus  
 que vous vous gōuvernerez à vostre appetit en bastissāt  
 des logis, cōme si vous estiez maistres, & le vous ferai  
 sentir auāt qu'il soit long tēps. Ceste responce pleine  
 de menaces & d'outrages fascha fort Stouffacher, qui  
 de là en auāt ne pouuoit dissimuler sa douleur: ce qui  
 fut cause que sa femme, modeste & prudenēte damoisel-  
 le, voyāt son mari triste & pensif, ayāt entendu la cau-  
 se de lui, l'exhorta de biē esperer, adioustāt que Dieu  
 à qui toute violēce & tyrannie desplaist, ne delais-  
 seroit point ceux qui l'inuoceroiyēt. Que lui deuoit  
 chercher çā & là des gens courageux, oppressez de ceste  
 tyrānie, cōmuniquer avec eux & ioindre ensēble leurs  
 moyens pour recouurer la liberrē du pays, & qu'elle  
 s'asseurāt q̄ Dieu beniroit si saincte entreprise. Stouf-  
 facher ayāt consulté long temps en soy mesme, fina-

*Alors que  
 les tyrans  
 euidēt se  
 hausser,  
 Dieu trouue  
 les moyens  
 de les abais-  
 ser.*

*Les tyrans  
 ennemis de  
 ceux qui  
 maintiennent  
 la liberrē  
 des peuples.*

*Conseils de  
 petite appa-  
 rence vien-  
 nent à grāds  
 effets, spe-  
 cialement.*

*contre les  
Tyrans &  
la Tyrannie.*

*Les trois  
premier  
auteurs de  
la ligue des  
Suisses.*

*Leurs con-  
seils & in-  
tentions ju-  
stes.*

*L'oppression  
ouvre l'enté-  
dement.*

lement s'é alla de Suits à Vri, où il conut aisémēt que Griffler estoit hay de tous en ces quartiers là, à cause de son orgueil insupportable, aussi bien qu'à Suits. Mesme le Barō d'Attringhuse, lors chef de la iustice à Vri, & familier de Stouffacher, se plaignit à lui, cōme extremement fāsché de l'insolēce de Griffler, qui vouloit mettre son bōnet au rāg des princes, & protestoit ouuertement qu'il ne se pourroit faire qu'on endurast plus lōguement vne si grande tyrannie. Mais Stouffacher, craignant peut estre que le Baron ne tint vn tel langage, pour le sonder, & (comme on dit) lui tirer les vers du nez, tint son intention couuerte, se contētant de la declairer à vn sien ancien & fidele ami, appellé Gautier Furst, c'est à dire le Prince. Ces deux ayans par plusieurs & diuerses fois considéré le tout, & receu en leur cōseil pour vn tiets Arnoul Melchtal de Vnderuald, s'obligent ensemble par serment mutuel, de ioindre tous leurs moyens, & s'employer d'vn cōmun accord à chasser la tyrānie & remettre leur pays en son ancienne liberté. L'auantage ils resolurent que chacū d'eux en son quartier attireroit autant d'hōmes qu'il seroit possible, moyennant que ce fussent gēs de bien & discrets, qui iureroyēt tous d'estre prests d'ēployer corps & biens, pour maintenir chacun en son droit & remettre le pays en son anciēne liberté: & que cependant chacun s'acquiteroit de son deuoir enuers l'Empire, les monasteres, & vers tous les gētils-hōmes & roturiers. Promettoyent aussi de tenir ceste ligue secrete, iusqu'à tant que par commun aduis tous les cōfederez eussent resolu de la publier. Ils choisirent aussi vn lieu pres le lac d'Vri, nommé Grutli, où se trouueroient les trois chefs de la ligue, accompagnez chacū de trois ou quatre, pour auiser ensemble de ce qui seroit à faire. Voila cōme lors fut posé le fondemēt de la ligue des Suisses par Stouffacher, Furst, & Melchtal. Cela fait chacun retourna chez soi, pour s'adioindre des cōpagnons. Tost apres, non seulement le menu peuple, mais aussi la plupart de la noblesse de ces villages, se rāga avec les cōfederez car les gouuerneurs ne molestoyēt pas moins la noblesse que le peuple, ne metrans aucune differēce entre les vns & les autres, appel-

lans

lans les gentils-hommes payfans & cōpagnōs d'iceux: Aussi ceux d'Austriche s'estoyent apropiiez peu à peu les droits de la noblesse, dont plusieurs fort offensez auoyent comme quitté le parti d'Austriche, ainsi que nous l'auons veu ci dessus au Baron d'Attinghuse.

La nombre des confederez estant acreu, il sembla à plusieurs qu'il estoit temps de mettre la main à l'œuvre, a sauoir de chasser les gouuerneurs, & remettre le pays en son ancienne liberté: de peur qu'en delayant trop, l'entreprise ne fust descouuerte de quelque endroit au Gouverneur. Et pourtāt, l'an M. CCC. VIII. le dixseptieme iour d'Octobre, douze des principaux d'entre tous les confederez s'assemblēt en certain lieu assigné. Tous insistoient à mettre la main à l'œuvre le plustost qu'il seroit possible, à quoy s'opposerent ceux d'Vnderwald seulement: pource que les chasteaux ou forteresses que le gouuerneur tenoit en leur territoire, a sauoir Sarne & Rotzberg estoient places biē munies & comme imprenables: que si on mettoit vn siege de uantsincontinent le Roy des Romains viendrait avec armee, au secours des siens. Mais si l'on attendoit iusqu'au premier iour de Ianuier prochain, ils pourroyēt se rendre maistres des deux places, par intelligences. Les autres cōfederez acquiescerent à ceste demande, & arrestēt ensemble que le prochain premier iour de Ianuier, par tous les Cantons on se saisira de tous les chasteaux & places fortes des Gouverneurs, auxquels toutesfois on ne fera aucun outrage, ni à leur famille, ni aux garnisons, sinon à ceux qui voudront faire teste & resister avec les armes: mais qu'on réuoyera les Gouverneurs sains & saufs avec leurs biens: que les chasteaux, places fortes ou citadelles serōt rasees de fond en comble: afin de monstrier par effect qu'ils n'auoyēt point prins les armes pour piller ou frapper, mais seulement pour conseruer leur liberté. Ceste resolution prinse, chascun se retira en sa maison, attendant le iour assigné: & cependant, suyuant leur promesse, tienent leur entreprise bien secreta.

En ces entrefaites, suruint vn cas notable d'Vri. Guillaume Tell, l'vn des confederez, passoit quelquesfois deuant ce bōnet esleué sur vne perche, cōme dit a esté

*Dieu permet qu'il y ait de l'obscurité es plus equitables conseils humains, afin que la lumiere qu'il en tire soit cognue proceder de lui.*

*Les resolutions des cōseils doyuent estre iustes & secretes.*

*Histoire de Guillaume Tell, tyrannicide.*



cy dessus, sans faire aucune reuerce. Estât accusé vers le gouuerneur Grissler pour cela, il prioit qu'on excusât son inciuilité, n'estimant pas que tel honneur fust d'importance. Mais le gouuerneur qui le tenoit pour suspect, choisit entre les enfans de Guillaume, vn sien petit garçon que ce pere aimoit vniquement, & commande à Guillaume (qui estoit fort bõ tireur) d'abatre d'vn trait de fiesche vne pôme de dessus la teste de son fils: que s'il ne l'abbat, il aura la teste trâchee, Guillaume Tell respond que ce commandement est par trop estrâge, & aime mieux mourir qu'à faute de tirer droit fraper son trescher enfant. Si tu ne le fais (dit le gouuerneur) c'est fait de la vie de toi & de ton fils. Les excuses & prieres ne seruans de rien. Tell s'appreste à tirer, & par la prouidence de Dieu (qui pour certain dressa la fiesche) mit bas la pomme de dessus la teste de son fils. Chascun s'esioüissoit d'auoir veu ce tant beau & admirable coup: mais le gouuerneur nõ content d'vne si perilleuse amende, aperceuant vne autre fiesche pendâte au derriere du pourpoint de Guillaume Tell, lui demande à quoi il vouloit faire seruir ceste fiesche. Il respond que la coustume des tireurs estoit de prédre deux fiesches de leur carquois: mais le gouuerneur souspõnant quelque autre chose, le presse dauâtage, & finalement promet lui sauuer la vie s'il cõfessoit la verité: ce que Tell fit, c'est qu'il auoit apresté ceste autre fiesche pour en percer le gouuerneur, si de la premiere il eust offensé son fils. Lors le gouuerneur declare qu'il ne lui osterá pas la vie voirement, puis qu'il l'auoit promis, mais le mettroit en prison perpetuelle, pour viure miserablemēt en tenebres, sãs pouuoir parler à hõme viuât. Disât cela il le fait garrotter & mener dâs vne barque, afin de passer le lac d'Vri, & l'émener au chasteau de Cusnach. Estât le gouuerneur avec ses gēs & sõ prisonnier au milieu du lac, voici soudainemēt s'eleuer vne rude tēpeste, qui met la barque en euidēt peril. Se voyâs tous en extreme dâger de leurs vies, l'vn des seruiteurs de Grissler declare à sõ maistre qu'il n'y a qu'vn seul moyé de se sauuer, asauoir de deslier Guillaume Tell, & lui laisser la cõduite de la barque: pource que c'estoit vn barquerot tres-expert, robuste & adroit

pour

*Arrogance  
& cruauté  
tyrannique  
suiuie du iu-  
gement de  
Dieu.*

*Prouidence  
admirable  
de Dieu,  
voulant a-  
mener le  
reschaut à  
sa fin.*

pour les mener. La neceſſité vrgente fit que tous aprou-  
 uerent ce conſeil & deſſient Tell, lequel empoignât le  
 gouuernail & deſployât ſa force ſauua la barque d'en-  
 tre les flots, tournant la prouë vers le pays de Suits. E-  
 ſtant aſſez près du bord, il y a vne grande pierre côme  
 vn eſcueil paroiffant deſſus les ondes. On l'appelle au-  
 ioud huy la pierre de Tell. Eſtans près de là, Guillaume  
 Tell ſe faiſit de ſon arbaleſte, qui eſtoit à ſes pieds en la  
 poupe, puis ſaute de viſteſſe ſur ceſte pierre, & par meſ-  
 me moyé donne du pied tant qu'il peut contre la bar-  
 que, laquelle il rechaſſe dans les flots. Ce fait, il préd la  
 fuite & gaigne les môtagnes prochaines. La barque a-  
 yant flotté longuement, finalement fut amenée par les  
 ſeruiteurs du Gouverneur, au port nommé Brûne. De  
 là le Gouverneur ſe mit en chemin pour aller à Cuſ-  
 nach. Or ſaloit il qu'il paſſaſt par vn deſtroit creux &  
 couuert. Tell, qui conoiſſoit toutes les auenues, empoi-  
 gnât ceſte occaſiō ſ'alla cacher entre les halliers, & de  
 là deſcoche vn traict contre le Gouverneur lors qu'il  
 paſſoit, & le tua. Il y a de noſtre temps vne chapelle au  
 lieu où le Gouverneur fut tué, & vne autre en la pier-  
 re ou roche ſur laquelle Tell ſe jetra du dedans de la  
 barque. Après vn ſi grād coup, Tell ſ'en alla à Suits, où  
 il fit entédre le tout à Stouffacher, de là il print le che-  
 min des plus hautes môtagnes, & à l'endroit de Mor-  
 ſach renint à Vri, ou ayant eſté trouver Gautier Fuſt,  
 il l'auertit auſſi de ce que deſſus. Or auoyēt-ils aſſez de  
 cœur & de mains pour chaſſer toute la famille du  
 Gouverneur, mais ayāt eſgard à ceux d'Vnderuald, &  
 ſe ſouuenans de la reſolution pour le premier iour de  
 la nuier lors prochain, ils ſe tiennent coys : & cepen-  
 dant Tell demeure caché chez ſes amis.

*Correſpon-  
 dance du in-  
 gement de  
 Dieu avec  
 l'iniquité de  
 ce Tyran.*

Le premier iour de l'auier venu, ceux d'Vnderuald  
 ſerédent maîtres des deux fortereſſes, ſuyuāt le com-  
 promis. En celle de Rotzberg, y auoit vne chābriere,  
 laquelle eſtoit amoureuse d'un fort beau ieune hom-  
 me d'Vnderuald, & paillardoit avec lui. S'eſtans donné  
 aſſignation l'un à l'autre à ceſte nuict là, le ieune hō-  
 me ameine vingt autres ſoldats armez avec lui, & les  
 fait cacher près du chaſteau. Lui ayant donné le ſignal à  
 ceſte garſe, qui ne ſauoit riē de la menee, fut môté avec

*La ruine  
 des tyrans  
 ſ'achemine  
 par moyens  
 eſtranges.*



*Par moyens  
contemptibles  
la force des  
oppresses  
ancantie.*

*Les oppres-  
sours des  
peuples per-  
dent le sens  
au besoin.*

*Qui veut  
chasser les  
loups qu'il  
ruine leurs  
repaires, &  
riene les ber-  
gers vnu.*

vne longue corde en haut. Apres auoir demeuré quel-  
que téps avec elle, & lui faisant croire vne chose pour  
autre, il sort de la chambre & vient à la fenestre, par  
laquelle on l'auoit tiré, deuale la corde & tire à mont  
l'yn de ses compagnons, & va trouuer sa putain. Celui  
qui estoit en haut y tire tous les autres cōpagnōs, qui  
estans les plus forts en nōbre & hardiesse, se firēt mai-  
strés de la place, de laquelle ils tindrēt les portes fer-  
mees, attendans nouuelles de leurs cōpagnōs qui  
se deuoyent saisir de l'autre forteresse nommee Sarne.  
Ceux-là estoient au nombre de cinquante, dont trête  
sejacherēt dās le bois prochain, les autres tirent droit  
au chasteau, le soustenās sur des leuiers & bastōs, por-  
tans des presens au gouuerneur, selon la coustume, a-  
sauoir des agneaux, cochons, veaux, fromages & cho-  
ses semblables. Le gouuerneur, qui selon son ordinai-  
re alloit au temple, les rencontre en chemin, & les vo-  
yant sans armes, fors les bastons qu'ils portoyent, ne se  
doutant de rien passa outre, bien ioyeux des presens  
qu'o lui apportoit en plus grāde quantité que de cou-  
stume. Mais leurs bastons estoient ronds & tellement  
percez au dedès, qu'il estoit aisé y ficher vn lōg fer aigu  
que chacun d'eux portoit en son sein. Ils viennent au  
chasteau, & si tost qu'on les eust laissē entrer, se saisi-  
sēt de la porte, donnent vn signal à leurs cōpagnōs  
cachēz dans le bois, qui viennent incōtinēt au secours,  
& prennent prisonniers tous ceux du chasteau. Puis en-  
tendans que Rotzberg estoit prins, ils relaschēt tous  
les prisonniers, & le gouuerneur mesmes qu'ils auoyēt  
attrapé lors qu'il s'efuyoit, & les meinēt iusques hors  
du pays, puis leur dōnent congé, apres que ce gouuer-  
neur & les siens eurent promis par serment de ne re-  
uenir iamais en ces quartiers-là. Les deux places ou for-  
teresses furēt ruinees de fond en cōble. Le mesme iour  
ceux d'Vri demolirēt la nouuelle citadelle, que Grissler  
appelloit le ioug des Vriens, & n'estoit encore para-  
cheuee: & en Suits, Stouffacher avec les siens gagna  
& ruina la citadelle de Louerts bassie pres du lac. Le  
lendemain les trois villages par leurs deputez firēt al-  
liance publique pour dix ans aux conditiōs mētiōnees  
ci deuant, & confermerēt le tout par serment solēnel.

Voila

Voila la fin du gouvernement tyrannique de ceux que Albert auoit establi sur ces Cantons.

Or Albert ayant receu nouuelles de tel changemēt, fut merueilleusement irrité, & resolut de faire guerre ouuerte aux Cantons, & à viue force les remettre sous le ioug. Il mande premieremēt à ses suiets de Zug, Lucerne & autres voisins de Suits, Vri & Vnderuald, de n'y laisser porter aucuns viures. Mais peu de tēps apres lui mesme fut tué par son neveu fils de son frere & par ses complices, au passage de la riuere de Rufs, tellement que ceste guerre par lui entreprinse, demeura à faire. Ses enfāz allez empeschez à venger sa mort, laisserent les Suisses en paix, craignās qu'ils ne se ioignissent aux gentils-hōmes, qui auoyent tué leur pere Albert. En ce tēps ceux d'Austriche ruinerēt beaucoup de fortes places en Suisse, comme au territoire de Zurich, Vvarte, Multperg, Schnabelberg, Maschuāde ville & chasteau. Farvange au cartier circonuoisin. Aussi furēt par eux exterminées & aneanties quelques familles tresnobles en ces pays là, asauoir celle d'Eschimbach, Vvartz, Palme & plusieurs autres: car à la prinse du chasteau de Farvāge, en vn seul iour 63. gentils-hōmes & leurs seruiteurs eurent les testes trāchees: & en d'autres endroits de Suisse, ceux d'Austriche firēt tuer ou chasser du pays enuiron mille personnes, dōt la plupart estoient nobles. Il y à quelques mal-vueillās qui accusent faussemēt les Suisses d'auoir ruiné beaucoup de places, chassé ou exterminé plusieurs nobles familles: & cependant tels actes pour la plupart ont esté commis par ceux d'Austriche.

HENRI de Luzelbourg, septieme Empereur de ce nom, succeda à Albert. Il cōferma les priuileges & anciēnes libertez des trois Cantōs, & establit vn preuost ou auoyé de l'Empire, pour estre iuge des proces en la ville de Zurich, lieux circōuoisins, & es trois Cantōs, au nom de l'Empereur. Ce preuost s'appelloit Raoul de Habspourg, sieur de Lauffenberg, fils de Godefroy qui estoit neveu de Raoul oncle de l'Empereur Raoul de Habspourg. Mais l'Empereur Henri estant allé en Italie, (auquel voyage cent soldats de Zurich & autant des autres Cantons furent à sa solde) le preuost fut ac-

*Albert, ennemi des Suisses, tué par son neveu.*

*Qui cherche la ruine des autres, il trouue la sienne.*

*Henri VII. conferme les priuileges des trois Cantons, en quoi l'on void re-  
luire la bonté de Dieu qui enuoye le soulagement apres l'oppression.*

euſé fauſſement deuant l'Empereur (comme aucuns diſent) & par les menées du Duc Léopold, qui le haïſſoit, d'auoir abuſé de ſon autorité: tellement qu'il fut depoſé, & Eyrard de Burgle demeurant à Turge ſubſtitué en ſon lieu. Depuis, Raoul s'eſtât mis à la ſuite de la cour de Frâce mourut à Montpellier. Ses ſeruiteurs rapporterent ſon corps en Suiſſe, & le firent enterrer en l'Abbaye de VVettingen.

Les enfans d'Albert ayans fait tuer tous ceux qui s'eſtoient trouuez au meurtre de leur pere, & chaffé tous leurs complices, deuindrent riches & puiffans: car ils s'eſtoient ſaiſis de tous les biens de ceux qu'ils auoyent fait mourir. Les trois Cantons eſtoient fort auant en leur mauuaife grace, mais ils n'oſoyent commencer la guerre, craignans peut eſtre l'Empereur, qui auoit prins les Suiſſes en ſa protection: mais ils moleſtoient les Cantons par diuerſes courſes: car il eſtoit aisé de faſchier ceux d'Vnderuald par baſteaux deſcendus du lac de Lucerne. Les Cantons ſe tenoyent ſoigneuſemēt ſur leurs gardes, & s'entr'aidoyēt. L'an mil trois cens & dix, vne barque biē armee & munie d'hōmes partit de Lucerne, pour venir aſſaillir ceux d'Vnderuald, leſquels à l'aide de leurs allies d'Vri, qui d'auanture eſtoient venus avec vn vaiſſeau de guerre au ſecours, deſſirent & enfoncerēt celle de Lucerne, pres du port, tuerent vne partie des ſoldats, & prindrēt les autres priſonniers. Ceste pette receut ceux de Lucerne & leurs voiſins firent trefues avec les Cantons. En la meſme année ceux de Suits deſirās pacifier toutes choſes au milieu d'eux, acheterēt d'Eyrard Comte d'Habſpourg, Arte & Cuſnach, villages de leurs Cantons, ſubiets de la maiſon d'Habſpourg, & agrandirent leurs limites de ce coſté-là.

*Guerre de ceux de Suits contre les moines de l'hermitage, en laquelle l'eſprit du monde ſe deſ-*

Mais de l'autre coſté ils auoyent guerre contre les moines de l'hermitage, & par l'eſpace d'environ quatre cens ans, les vns ont eſté en picque à l'encōtre des autres, pour les raiſons que ie deſduirai briueſement. L'Empereur Othon le grād, environ l'an neuf cēs cinquāte, auoit eſtabli certaines bornes à ceux de Suits & aux moines de l'hermitage. En ces limites, quelques montagnes fertiles en paſturages eſtoient laiſſees aux moines,

moines, lesquelles iufques alors auoient esté poffeedes par ceux de Suits. Or ne vouloyent-ils fe tenir à l'ordonnance de l'Empereur, ains poffedoyent par force leurs anciés limites. Les Abbez de l'hermitage, qui n'estoyét pas assez forts pour les debouter de ceste poffeffiõ, ne laiffoyent pourtant d'obtenir, des fuccesfeurs Empereurs, la cõfirmation de ceste ordonnãce d'Othon. Or l'an mille quarãte quatre, l'Abbé Gerõ accusa ceux de Suits vers l'Empereur Henri III. Raoul & Arnoul Cõtes de Lentzbourg & gouverneurs de Zug s'estoyent ioints à ceux de Suits, & se plaignoyét auffi qu'õ auoit accourci leurs limites: mais l'Empereur Henri reconferma l'ordonnance d'Othon, & condamna les Cõtes de Lentzbourg à vñe certaine amende: ce neantmoins ceux de Suits se maintenoient en leur anciene poffeffion, & en despit des Abbez. Derechef donc enuiron l'an du Seigneur mille cent quarãte quatre, l'Abbé Raoul les accusa deuant l'Empereur Cõrad secõd, qui conferma auffi la sentence d'Othon. Nonobstant cela ceux de Suits se maintindrent par force en poffeffion: l'Abbé d'autre part voulãt occuper les limites à lui assignez par l'Empereur, guerres'esleue entr'eux, où ils couroyent sus les vns aux autres, & prenoyét des prisõniers de part & d'autre. Cès inimitiez durerét fort lõg temps, & finalemét Raoul Côte de Raspervvil les mit d'accord l'ã mil deux cès dixsept. Cest accord fut entre tenu l'espace de cinquante ans, ou enuiron, en fin desquels y eut vn Abbé nommé Anselme, sous lequel suruindrent nouueaux differens pource que les deux parties exposoyent en sens contraire le traitté de pacificatiõ. Ceste guerre renouuelee dura quarãte quatre ans: puis apres ceux de Zurich tascherent de faire vñe ferme paix du temps de Henri septieme. Mais rãdis qu'õ traittoit de ceste paix, quelques vns des Suits qui estoyent allez en pelerinage en ceste abbaye de l'Hermitage, furent vilainement & publiquement outragez par quelques moines: ce qui rõpit entieremét la negotiation. D'auantage les Princes d'Austriche, qui s'estoyét lors apropié la protection de l'Abbaye, enflãmoient l'Abbé & les moines cõtre ceux de Suits, & leur promettoient secours. La guerre ayãt duré lõguemét, où ceux

couure, &  
 le iugement  
 de Dieu sur  
 ceux qui a-  
 busés du nẽ  
 de religion  
 ont cõfusi la  
 peau du Lyõ  
 à celle du re-  
 nard, & ty-  
 rannisé des  
 long temps  
 les princes  
 & les peu-  
 ples.

Insolence  
 cruelle com-  
 pagne d'ou-  
 uerte.

de Suits auoyent esté fort endommagez , finalement l'an mil trois cens treize , le vingt-troisieme iour de Feburier , ils se mirent de nuit aux champs fort secrettement , & ayans trompé les gardes , entrerét avec main forte dedans l'Abbaye , prindrent & emmenerent les moines qui les auoyent outragez , ensemble le Curé du lieu nommé Iean , & le maistre d'eschole , nommé Raoul. Il y auoit lors en ceste Abbaye des moines de noble maison , asauoir Raoul & Henri de Vynenberg, Iean Regensperg , & Burckard Fleminger. Cela fit qu'incontinent les Côtes de Habsbourg & de Togge , & le Baron de Regensperg , qui estoient leurs parens & alliez , ensemble Iean de Scuvanden Abbé de l'hermitage s'employèrent fort pour ces moines envers ceux de Suits. Ayās donc ces moines promis avec serment de ne rechercher iamais ceux de Suits pour vne telle entreprise ni de s'en venger aucunement , on les relascha apres qu'ils eurent payé neuf cens liures tournois. Mais tant s'en faut que cest eslargissement les appaisast , qu'au contraire il leur remit deuāt les yeux leur captiuité , tellement que deslors en auant ils chercherent tous moyens d'offencer ceux de Suits.

La dessus suruint vne nouvelle occasion de troubles. Apres la mort de l'Empereur Héri , l'an M.CCC. XIII. les estats de l'Empire estās assemblez pour créer vn nouveau Empereur , les Electeurs se trouuerét mispartis en opinions. Quatre d'entr'eux esleurent Louys de Bauiere quatriesme de ce nom : les autres trois donnerent leur voix à Frideric d'Austriche fils d'Albert. Ice lui pour estre esgal à Louys en nôbre de voix , nomme pour Roy de Boheme Héric Duc de Carinthie , lequel maintenoit ce Royaume lui appartenir par droit du pays. Frideric côtoit ce Duc entre ceux qui lui donnoient leur voix , encores que Iean fils de Henri septiesme fust Roy de Boheme , ayant espousé la fille du feu Roy. Ce desmembrement de l'Empire causa de grands troubles en Allemagne & en Suisse. Les trois Cantons ennemis de la maison d'Austriche se ioignirent à Louys de Bauiere. Tous leurs voisins estoient au parauant en la protection de ceux d'Austriche , où bien au temps de ces elections aprouoyent celle

*Moines seditioneux repriment leur mauuaise volonté.*

*Telles gens se dispensent aisément de rompre leur promesse.*

*Troubles en l'Empire à cause des brigues.*

Frideric. Et pourtant les trois Cantons seulement  
 dans ceste à Frideric, il fit tant qu'à son accusation,  
 l'Evêque de Constance les excommunia, & furent  
 bannis par la Cour imperiale qui estoit à Rorville. On  
 les accoupoit d'avoir forcé l'Abbaye de l'hermitage,  
 & en ce tumulte avoir ietté & espandu par terre la  
 sainte hostie, qu'ils appellent: ce que ceux de Sûits ni-  
 oyent for & ferme, promettans au contraire de punir  
 rigoureusement les auteurs d'un tel forfait, pourveu  
 qu'on les leur descourist. Et combien qu'on ne peut  
 leur en monstrier aucun, toutesfois ils demeuroyent  
 bannis & excommuniés. A l'occasion dequoy, ils sup-  
 plierent l'Empereur Louys, de prendre la conoissance  
 de ceste cause, ce qu'il fit & leua le ban, puis procura  
 qu'ils fussent reintegrez en la communion de l'E-  
 glise.

*Les trois  
 Cantons  
 bannis &  
 excommuniés  
 pour ne se  
 vouloir as-  
 servir.*

Ce pendant les gentils-hommes qui s'en estoient  
 fuis hors des terres des trois Cantons avec les Gouver-  
 neurs, sollicitoyent Leopold d'Autriche, fils d'Albert,  
 à faire la guerre aux Cantons. L'Abbé de l'hermitage  
 & le Comte de Môtfort poussoyent ceste mesme roue  
 de leur costé. L'occasion estoit fort honneste, ce sem-  
 bloit, a savoir que le Prince vengeast l'outrage fait à la  
 chapelle de la vierge Marie. Ce ieune Prince, puissant,  
 & heritier de la haine de son pere, se laissa conseiller  
 ceste guerre. Il avoit pres de soy les forces, par le mo-  
 yé desquelles il avoit forcé les places & chasteaux des  
 meurtriers de son pere. Ces soldats estoient gens dis-  
 pots à la guerre, & riches du butin par eux fait en la  
 prinse de ces chasteaux. Outreplus il dresse vne puis-  
 sante armee recueillie de Suisse, Suabe, & Alsace, &  
 partit toutes ses forces en deux: l'une qui estoit (com-  
 me l'on afferme) d'environ vingt mil hommes, fut par  
 lui conduite contre ceux de Sûits: il baille le reste au  
 Comte de Strasberg, Gouverneur de la val d'Hasel,  
 afin de monter la montagne de Brunig, & assaillir de  
 ce costé là ceux d'Vnderwald. Les Cantons ayans ouy les  
 nouvelles de cest apprest, amassent leurs forces, & pour  
 n'oublier rien, font demander la paix au Prince par le  
 Côte de Togge, promettans d'accepter le Prince pour  
 iuge & respôdre en sa preséce à l'Abbé de l'hermitage.

*Guerre  
 dressée par  
 Leopold  
 d'Autriche  
 contre les  
 3 Cantons,  
 à la sollici-  
 tation des  
 fugitifs. Tel-  
 les gens ne  
 demandent  
 que troubles  
 & confusions:  
 comme les  
 meschantes  
 herbes ne  
 croissent que  
 dedans les  
 masures.  
 Les assaillies  
 demandans  
 la paix, sont  
 refusez des  
 hommes, &  
 exaucez de  
 Dieu.*



& à la noblesse dechassée Mais le prince ne voulut donner audience au Comte, & refusa toute negotiation de paix. Toute esperance de repos estant ainsi retranchée, le iusne est publié & commadé par tous les Cantons, & fait on prieres à Dieu: tous ceux qui pouuoient porter armes furent enuoyez es garnisons en tous les endroits par lesquels on pouuoit entrer au pays: car ils ne sauoient pas encor par quel costé leurs ennemis les viendroyent assaillir. Mais pource que le Prince estoit à Zug avec la pluspart de ses forces, les alliez s'assemblent à Suits, Canton plus prochain de Zug, & s'y trouuerent quatre cens soldats d'Uri, trois cens d'Vnderwald, & six cens de Suits. C'estoyét treze cens hommes en tout, qui se resolurent d'attendre l'ennemi, & exposer leurs vies pour conseruer leurs pays, libertez, femmes & enfans: se monstrans en cest endroit non moins dignes de louange que ces Lacedemoniens, qui combatans pour la liberté de la Grece, moururét tous les armes es poings au pays de Thermopyles. On dit que le Sieur de Huneberg, gentilhomme demeurât au territoire de Zug, & qui estoit en l'armée du Prince Leopold, ayant compassion de la mort de tant d'innocens qui auoyét le cousteau presques à la gorge (car il auoit esté arresté par la noblesse de mettre les trois Cantons à feu & à sang) aduertit secrettement les alliez, par vne lettre qu'il leur enuoya liée à vne fiesche, que le iour de S. Omer qui estoit le 16 de Nouembre, ils deuoient estre assaillis à l'endroit d'un lieu nommé Morgarten: & que partât ils pourueussét à leurs affaires. Les alliez entendans cela, fortifient ce lieu, mettét gés aux destroits par où l'ennemi deuoit passer, & se campent au haut de la montagne. Lors s'estoyent ramassez en vne troupe cinquante hommes bannis de Suits. Ils supplient qu'on aneantissét leur bannissement, offrans de s'employer courageusement pour le salut de la patrie. Mais on leur fit vne triste respôse, a sauoir q plusieurs d'entre eux estoient coupables de grâds crimes, partant ne vouloyent auoir telles gens pour compagnôs, de peur que les coupables ne fussét cause de quelque mal à toute l'armée. Ces pauvres bannis ne perdirent pour cela la bonne affection qu'ils auoyent de secourir leur

*Dieu donne  
la victoire à  
qui il lui  
plaist.*

*Providence  
de Dieu  
pouruoiant  
au salut des  
peuples oppressés.*

*Les guerres  
ne donnent  
point d'air  
iustice.*

leur patrie, ains se faisisét sur les frôtières d'un costau  
esleué & pendôt sur le chemin par où il faloit que les  
ennemis passassét. Ainsi dôc, ce seizieme de Nouëbre,  
l'an 1315. Leopold fit sortir ses troupes de Zug, des le  
point du iour, & marcha deuant l'infanterie avec toute  
la noblesse & la caualerie: car les gétils-hommes auoyent  
côclu de chastier de leur propre main ces pay-  
sans, qu'ils appelloyent seditieux. Comme ils estoient  
sur les confins de Suits, ayâs d'un costé le lac d'Egeric,  
& de l'autre les hautes môtagnes, & leur armee entre  
deux: les bannis commencerent à faire rouler du haut  
de la môtagne des grosses pierres & grâdes pieces de  
bois sur l'armee du Duc: puis à ietter sans cesse, sur les  
gés de cheual, des cailloux qu'ils auoyét amassez. Cest  
accident nô attendu mit l'armee en grâd trouble, tel-  
lement que les hômes ne pouuoÿét gouverner les che-  
uaux, effrayez du son vehement des pierres roulantes  
d'êhaut, & des coups qu'ils en receuoÿét: ce qu'apper-  
ceuans ceux des Suits, qui estoÿét en vn lieu fort haut,  
vôt attaquer l'ennemi en frôt, & de loïn l'assaillent de  
coups de pierres & de traicts, puis vindrèt aux mains,  
& à coups d'halebardes chargent l'ennemi, de telle fu-  
rie que gens de pied & de cheual prenent la fuite, en-  
tre lesquels l'Abôé de l'hermitage & le Côté de Môt-  
fort furèt les premiers, ce dit on. Outre les gés de pied,  
1500. hommes de cheual furent tuez en ceste bataille:  
plusieurs autres furent noyez au lac, & bon nombre, à  
cause du destroit qui les empeschoit de se sauuer, tuez  
par les leurs propres, & foulez aux pieds des cheuaux.  
Cinquante deux citoyês de Zurich, enuoyez par le Se-  
nat au secours du Duc d'Autriche, y furent tuez sur le  
champ, ayans tous vn mesme habillement de couleur:  
& furent reconus par les Cantons pour les plus vail-  
lans de l'armee de l'ennemi.

*La bataille  
de Morgar-  
ten, ou mil  
trois cens  
cinquante  
hommes en  
desfirent  
vingt mil.  
Dieu sauue  
les peuples  
iniustement  
assailis.*

Le mesme iour que la bataille fut dônee à Morgar-  
ten, le Comte de Strasberg ayât chassé de la môtagne  
de Brunig la garnison d'Vnderuald, entra dans le pays  
avec trois mil-hommes, & commença à fourrager par  
tout. Il se campa à Alpenac qui est vn village du Can-  
ton d'Vnderuald, menassant d'aller le lendemain enua-  
hir l'autre partie du païs de là le bois, si ceux de deçà ne

*Desfaire du  
Comte de  
Strasberg à  
Vnderuald.*

se rendoyent volontairement. Mais cependant ceux d'Vnderuald de là les bois, se rassemblerent es montagnes d'al'etour, & appelèrent aussi à leur secours ceux de deçà que l'ennemi n'auoit point trouuez encor, & par mesme moyen font entendre le tout aux Suïts qui estoient à Suïts. Le messager arriva à Brunen le lendemain de la bataille, les autres disent que ce fut le iour mesme. Ces nouvelles venues, ceux d'Vnderuald se mettent sur le lac, & font telle diligence à gagner leurs maisons, qu'en deux heures (se messans tous du mestier de bateliers) ils traquerent le lac, qui autrement estoit fort large. Cent hommes de Suïts les accompagnent, avec lesquels ils arrivent au port de Buchs, qui est un village de leur appartenace, puis tirans de là vers Burgenstad, se joignent aux troupes de leurs gens. Lors ils vont assaillir les ennemis qui estoient venus par le lac de Lucerne, & rodoyent par tout le pays: les mettent en fuite, & contraignent de rentrer vilement en leurs bateaux.

*Le delai en guerre, sur tout en commencement de victoire, est prejudiciable. Il ne faut donner loisir à ennemis esbranlés, de se rasseurer.*

Ayant chassé ceux là, ils vont chercher le Comte de Straßberg vers Alpenach: & combien qu'il fust tard, se résolurent néanmoins d'assaillir l'ennemi, pource qu'il estoit espars par les villages qu'il pilloit, ioint que la nuit ne pourroit nuire à eux qui sauoyent les destroits du pays, & seroit merueilleusement contraire à l'ennemi: qui fut une bonne resolution: car à peine le Côte de Straßberg soustint-il leur premier choc, pource que la dispersion de ses soldats l'estonnoit, & qu'il voyoit deux enseignes de ceux d'Vnderuald, d'or (comme sage guerrier) il concluait que ceux d'Autriche auoyent esté desfaits à Morgarten. Il se retire donc vilement, par les montagnes, en sa maison, le reste s'enfuit à vau de route, mais non pas tous, car il en demeura trois cens sur la place, & tout le butin fut rescors de la main des ennemis. Ceux de Suïts & d'Uri ayans pourueu à leurs affaires, voyoyent au secours de leurs allies d'Vnderuald, & arrivèrent sur le soir à Buchs, où ils eurent les nouvelles de la victoire. Pourtant ayans rendu graces à Dieu, & gratifié leurs allies d'un succes tant heureux, ils s'en retournerent en leurs maisons.

*Alliance perueilleuse en-*

CESTE victoire affermit le fondement de l'alliance des Suisses, & des lors ceux de Suïts, Uri & Vnderuald chagerent

gerent leur ligue de dix ans en alliãce perpetuelle, & en passerent lettres authentiques. Les Suisses prindrent de ceste alliance leur nom de *Eydgnoffen*, qui signifie participans de iurement, ou conioints par vn mesme serment: maintenãt entre les estrangers, on les appelle les *Seigneurs des Lignes: & Suisses*, à cause du village ou Canton de Suits, peut estre à cause qu'ils combattirent en ce quartier là pour maintenir leur liberté, ou pource qu'ils eurent longue guerre avec les moines de l'hermitage, & furent les premiers d'entre les trois autres Cantons, assaillis par ceux d'Austriche, & qu'ils estoÿt les plus puissans des trois, les autres Cantons furent conpris sous leur nom, lequel consequemment s'estendit aux autres Cantons & confederez. l'ai ici adiousté la teneur de l'alliance, afin que chacun voye qu'il n'y a rien d'inique ni d'insolent, comme aucuns nous en accusent à grand tort.

tre les trois  
Cantons.  
Vrai moyen  
pour rendre  
la victoire  
ferme & as-  
seuree.

### *Teneur de l'alliance des trois Cantons.*

AV NOM DE DIEU, AMEN. D'autant que les sens humains sont infirmes & fragiles, cela fait que les choses qui deuoÿt estre durables & perpetuelles, s'oublient bien tost & fort aisément. Parquoy il est profitable & necessaire que les choses qui sont establies pour la paix, tranquillité, profit & honneur des hommes, soyent couchees & publiees par escrit & en instrumens authentiques. Ainsi donc, Nous d'Vri, Suits & Vnderwald, faisôs sauoir à tous ceux qui ces presentes lettres verront ou orront, que preuoyans & pouruoyans aux tẽps difficiles & fascheux, pour iouir plus cõmodement de paix & de repos, auoir moyen de garder & conseruer nos corps & nos biens, auons promis & iuré l'vn à l'autre en bõne foy & par sermẽt, que nous nous entreconseillerons & aiderons pour garentir nos vies & conseruer nos biens, à nos despens, à tousiours contre tous & vns chascuns qui outrageront ou voudront outrager en corps ou en biens nous ou les nostres, en forte que ce soit. Cependãt si on fait tort à quelqu'vn de nous, en ses corps ou en son biẽ, nous sommes tenus de le secourir de tout nostre pouuoir, à ce que par amitiẽ ou par iustice ce tort lui soit reparé & amédé. Outre

“Le de-  
“couoir des  
“bons con-  
“federex  
“requiert,  
“qu'ils se  
“conseruent  
“en corps  
“& biens,  
“iustement,  
“enuers  
“& contre  
“tous.

*Que leur estat ne se change sans mutuel consentement.* ce, nous nous obligeons par le mesme sermēt, que nul des trois Cantons ne pourra receuoir aucun pour Seigneur, sans l'auis & volōté des autres. Nous tous, tant masses que femelles, seront tenus d'obeir à nos Seigneurs naturels, & à la puissance legitime, en tous seruices iustes & raisonnables, exceptez les Seigneurs qui feront violence à vn des Cantons quel qu'il soit: car à tels ne ferons-nous aucun seruice, iusqu'à tant qu'ils soyēt d'accord avec les Cantons. Nous auons accordé aussi, que nul des Cantōs ni des cōfederez, ne prestera serment, ni ne s'obligera à aucun estranger, sans l'auis des autres Cantons & cōfederez. Personne des confederez ne communiquera avec aucun estranger, sans l'auis & permission des autres confederez, tandis que les Cantōs sont sans Seigneur. Et si quelqu'un de nos Cantons viole & enfreint chose aucune de ce qui est cōtenue es présentes, qu'il soit estimē desloyal & pēiure, & ses corps & biens confisqueaux Cantons.

*Que la iustice soit sincerement & inuolablement entretenue & administrée, à l'esgard de grands & de petits, du public & des particuliers.* D'AVANTAGE, nous auōs accordé de n'auoir ni receuoir iuge aucun qui ait achetē son estat par argēt, ou autre chose, & qui ne soit du pays. Si defferēd ou guerre s'esmeut entre les confederez, les plus gens de bien & plus sages s'assembleront, pour pacifier & abolir la guerre ou differend, par composition amiable, ou par le droit. Si l'une des parties reiette cest expedient, les confederez assisteront à l'autre partie, afin que le debat prenne fin par amitiē ou par sentence iuridique, aux despēs de celui qui ne voudra acquiescer. Si entre deux Cantons s'engendre proces ou guerre, & l'un des deux ne veut composer à l'amiable ni selō le droit, le troisieme Canton maintiendra celui qui se sera mis à la raison, lui assistera, afin que l'affaire soit decidē par amiable composition ou par sentēce iuridique. Si quelqu'un des confederez tue l'un de ses compagnōs, qu'il meure aussi, sinon qu'il face apatoir, & que les iuges declārent par leur sentence, qu'il a fait cela par necessitē, en son corps defendant. Et s'il s'enfuit, quiconque de nos pays le receura en sa maison, le logera ou entretiendra, icelui soit banni perpetuellement, si par commun arrest des confederez il n'obtient grace. Si aucun des confederez, en cachettes, ou manifestement

&amp;



& avec audace, met le feu chez l'un des autres confédé-  
 rez, qu'icelui soit chassé à jamais de nos pays : & qui-  
 conque le logera & maintiendra, soit tenu satisfaire  
 à l'autre de ses pertes. Que personne n'exige gage, sinon  
 de son débiteur ou du répondant, & ne le face sans le  
 consentement du iuge. Que chacun obeisse à son iu-  
 ge & ait à déclarer quel iuge de nos pays il veut acce-  
 pter, pour subir iugement devant icelui. Qui refusera  
 d'obeir à la sentence, soit contraint payer les intérêts  
 à celui des conféderez au profit duquel la sentence aura  
 esté donnée. Et afin que les conditions ci dessus escrites  
 demeurent fermes & perpetuelles, nous susnommez  
 citoyens & alliez d'Uri, de Suits, & d'Undervald, auos  
 apposé nos seaux à ces presentes, escrites à Brunen,  
 l'an de nostre Sauueur Iesus Christ, mil trois cens &  
 quinze, le lendemain du iour S. Nicolas.

Les Cantons ayans vaincu leurs ennemis & con-  
 fermé leur alliance, enuoyent gens vers l'Empereur  
 Louys, pour l'auertir de tout. Icelui sur le commence-  
 ment de l'année suivante tint vne iournée Imperiale à  
 Nuremberg, en laquelle les Princes d'Autriche fu-  
 rent iugez criminels de leze Maesté, les biens qu'ils  
 auoyent en Suisse confisquez à l'Empire, & la liberté  
 des Cantons confirmée. Les lettres contenant ceste  
 ordonnance, données au camp de Merride, le vingt-  
 troisième iour de Mars, l'an mil trois cens seize, l'an  
 second de l'Empire de Louys. Le mesme Empereur,  
 environ l'an mil trois cens vingt trois, établit gou-  
 verneur es trois Cantons, Jean Comte d'Arberg, au-  
 quel, comme lieutenant de l'Empereur Louys, les  
 Cantons prestèrent le serment. Le gouverneur leur  
 promit aussi par les lettres patentes, qu'il ne diminuer-  
 oit ni n'aboliroit en façon que ce fust leurs libertez  
 & alliances : ni ne permettroit qu'ils fussent alienez  
 de l'Empire, ni reduits sous la puissance de ceux  
 d'Autriche, ou de la noblesse chassée du pays des  
 Cantons. Que nul d'entr'eux ne soit tiré en iusti-  
 ce hors du pays, & que leurs iuges ne seroyent prins  
 d'ailleurs que d'entr'eux. Et afin que les gouver-  
 neurs ne peussent enfreindre la liberté des Cantons,  
 leur puissance fut limitée par l'Empereur, & défendu

*Libertez &  
 alliances des  
 Suisses con-  
 firmées en  
 iournée Im-  
 periale.*

*La puissan-  
 ce du gou-  
 verneur li-  
 mitee.*



sur grosses peines de n'amoindrir en sorte quelcôque la liberté accordée aux Cantons. Les lettres patêtes qui contienent cela, sont données à Pauie, l'ā mil trois cēs vingtneuf, le iour S. Iean Baptiste. Les Empereurs, qui succederent à Louys, confermerent ces choses, & outreplus permirēt aux Cantōs, de choisir d'entr'eux des gouuerneurs sur leur pays, au nō de l'Empire, & d'auoir haute iustice es causes ciuiles & criminelles.

*Les tyrans  
estans en in-  
quietude ne  
veulent lais-  
ser les peu-  
ples en paix.*

Ce vix d'Austriche ayans esté si viuemēt frottez, cōme dit a esté ci dessus, faisoient trefues, non que leurs forces fussent du tout aneanties, mais d'autant qu'ils estoÿēt empeschez en guerre cōtre l'Empereur Louys, tellement qu'ils ne pouuoÿent s'employē à tant d'affaires à la fois. Cependant toutesfois on faisoit des courses & pertes en Suisse de part & d'autre. Il auint que ceux de Vvesen & leurs voisins, qui sont du gouuernement de Glaris, molestoÿent en diuerſes sortes ceux de Suits, qui les allerent trouuer à main armee, & les contraignirent de demander la paix. D'autre costé, l'Abbē de l'hermitage auoit fait excommunier les trois Cantons, notāment ceux de Suits, premieremēt par l'Euesque de Constance, puis par le Pape. Frideric d'Austriche qui se disoit Empereur, les auoit bannis: mais l'Empereur Louys leua le ban, & par son cōmandement, Pierre Archeuesque de Mayence les remit en la communion des Chrestiens. Aussi l'Abbē de l'hermitage escriuit à ceux de Suits, qu'il renonçoit à la bulle du Pape, & promettoit de ne s'en seruir à l'encōtre d'eux. Or pendāt le temps que les trefues duroÿēt de part & d'autre, ceux d'Austriche tirerent à leur ligue Herman & Evrard Comtes de Kybourg & Seigneurs de Dun: cela auint l'an mil trois cens dix sept. Par le moyē de ces Côtes ils empeschoyent que ceux d'Interlach menassent viures à Vnderuald. L'an mil cinq cēs vingttrois ils tirēt à eux Ieā de Habspourg, seigneur de Raspetrvil, & heritier du Côte de Hombourg: puis s'alliēt avec lui cōtre les Cantons, d'autāt que ses terres estoÿēt voisines du Cantō de Suits, & fort propres à couper les viures & faire la guerre. L'ānee suiuaute, Raoul & Herman Comtes de Vverdenberg, seigneurs de Sargans, firent aussi alliāce avec Leopold d'Austri-  
che.

*Leurs arti-  
fices ordinai-  
res, pour ve-  
nir à bout  
de leurs  
eruols des-  
seins.*

che, mais leur frere Henri suyuoit le parti de l'Empereur Louys, qui en mesme temps fut excommunié & priué de l'Empire par le Pape: au moyé dequoy y eut grande diuision en l'Empire, les vns s'arrestans au decret du Pape, les autres s'en mocquans & adherans à Louys, cōme au legitime Empereur. En ces troubles, les Cantons s'entretenoyent soigneusement en l'amitié des partisans de Louys, à quoy aussi se cōformoyēt plusieurs villes de Suisse: car combien que ceux de Zurich & quelques autres suyussent au commencement le parti de Frideric d'Autriche, toutesfois lui estāt prisonier & ayant renōcé à l'Empire, encores que ses freres continuassent la guerre contre Louys, ceux de Zurich se ioignirēt à Louys, comme à celui qui lors estoit seul vray Empereur. L'an mil trois cens vingt sept, les trois Cantons firent alliance avec les villes Imperiales qui tenoyent le parti de Louys, a sauoir Mayence, VVormes, Spire, Strasbourg, Basle, Fribourg, Constāce, Lindavv & Vberlingen: à ceste ligue se ioignirent ceux de Zurich & de Berne. Mais cinq ans apres Lucerne fit alliance perpetuelle avec les trois Cantons. I'en declarerai en peu de mots l'occasion, apres que j'aurai prins le propos de plus haut, en disant quelque chose du commencement & de l'estat de ceste ville là, auant qu'elle fut alliee avec les Cantons.

*Sageſſe des  
peuples  
foibles,  
se ioy-  
gnans avec  
leurs voisins  
puissans,  
& bien as-  
ſionnez.*



## LUCERNE.



A ville de Lucerne est assise sur la riuere de Rufs, qui sort d'un grand lac, par lequel on peut aller aux trois Cantons, au pied d'une haute mōtagne, qu'ils appellēt cōmunemēt le mont de Pilate. Ceste assiette est cōmode, d'autant que c'est le chemin pour trauerser par la mōtagne de S. Godard en Italie. De Fribourg, les marchādises sōt trāsportees sur les mōtagnes, puis de là en Italie avec bestes de voiture: & reciproquement les marchādises d'Italie descēdēt par le lac & la riuere de Rufs au Rhin, puis en la mer Oceane. On ne

*Assiette, de-  
scription &  
estat de Lu-  
cerne.*

fait en quel temps ni par qui la ville a esté bastie : l'on dit bien que de chascque costé de la riuere il y auoit vn chasteau (ce sont maisons maintenant habitees des citoyens) que les Alemans auoyent basties. Quant à ce que Etterlin , qui a escrit quelque histoire de Suisse, rapporte ces choses à la maison d'Austriche , & estime que ces chasteaux seruoient de retraite aux brigans, il s'abuse grandement : car du temps de Raoul de Habsbourg, & non plustost , ceux d'Austriche commencerent à commander en ces quartiers là, lors que la Duché d'Austriche tomba en la maison de Habsbourg : & n'est aucunement croyable qu'un Prince eust iamais enduré, que des voleurs eussent ainsi occupé vn passage tant commode, pour trauerser de Suisse en Italie.

Pourquoy  
Lucerne  
esté ainsi  
appelée.

Il semble que Lucerne ait esté ainsi appelée , à cause d'une lanterne , qu'on esleuoit là de nuit avec clarté dedans , pour la commodité des passages sur le lac : & est vray semblable que ceste tour antique qui est auourd huy au pont d'enhaut (comme aussi il y en a vne Zurich , appelée Vvellenberg ) à serui à cela. Les anciens appelloient *Phares* telles sortes de tours. Vne chartre de Guichard prestre, écrite du temps du Roy Louys, dit que Lucerne a prins ce nom de l'antiquité. Or les annales de Lucerne recitent, que les Lucernois, ayans serui Charlemagne en vne guerre contre les Sarrazins , obtindrent de lui quelques priuileges, & spécialement l'usage des *Cornets* ; avec lesquels ils sonnent les batailles & retraites en temps de guerre encores à present. Quoy que ce soit, anciennement le college des Chanoines de Lucerne auoit grâde authorité, comme en plusieurs villes d'Allemagne. Ce college fut fondé par Guichard prestre, frere de Rupert, chef de la gédarmerie du Roy Louys, lequel estoit fils du Roy Theodoric, qui mourut l'an sept cens, & fonda aussi le college des chanoines de Zurich. Or ce college de Lucerne escheut à l'Abbé de Murbach, par donation du Roy Pepin. Ce mesme Abbé fut Seigneur de Lucerne iusques au téps de l'Empereur Albert d'Austriche lequel ayât delibéré d'establiir vne nouuelle principauté en Suisse (côme nous l'auôs mōstré ci deuât) acheta Lucerne de l'Abbé de Murbach, en lui dōnant quatre vil-

Cornets de  
Lucerne.

Abbé de  
Murbach,  
iadis Sei-  
gneur de  
Lucerne.



villages en Alsace, & vne certaine somme de deniers  
 montant à deux mille marcs d'argent, comme aucuns  
 disent. Ceste ville auoit eu des franchises de beaucoup  
 de choses, & plusieurs beaux priuileges, tandis que les  
 Abbez en auoyent esté Seigneurs qui toutesfois, n'e-  
 stoyent pas souuerains: car les Citoyens agrandirent la  
 ville, bastirét les murailles & rempars, & se fortifierét  
 à leur discretion en ce temps. Le Prince d'Austriche  
 promettoit aussi de sa part, de conseruer leurs priuile-  
 ges inuiolablement, & faisoit semblât de vouloir estre  
 Seigneur fort debonnaire, comme iamais il ne fut chi-  
 che de belles promesses. Mais tost apres, la dominatiõ  
 de ceux d'Austriche commença à serrer & accabler les  
 Lucernois, qui furent contrains, à leur grand desauan-  
 tage, faire la guerre à leurs voisins: car ils estoient les  
 premiers exposez aux courses des Cantons, & entrete-  
 noient en leur ville vne garnison à grâds frais. La tour  
 de Sbourg, qui est encorés debout auourd'hui, confer-  
 me ce que nous disõs: car c'estoit là que les Lucernois  
 auoyent posé vn corps de garde contre les courses que  
 leurs ennemis faisoient sur le lac. Quand il n'y auoit  
 point de guerre ouuerte, ni de paix asseurée, ceux d'Au-  
 striche, ne se souctoyét pas beaucoup de les maintenir:  
 cependât le trafiq cessoit, les châps estoient fourragez,  
 & souuent les Lucernois tomboyét es mains de leurs  
 ennemis. D'auantage, estâs allez à la guerre avec ceux  
 de Glaris, sous la cõduite d'Otho Capitaine de Col-  
 mar, à l'encontre de l'Empereur Loyys, on les frustra  
 des gages qui leur estoient promis. Ils auoyent frayé  
 beaucoup en d'autres guerres, & presté bonne somme  
 de deniers sur cedula aux Capitaines des Princes d'Au-  
 striche: mais en lieu d'estre payez, on les manioit de  
 telle sorte qu'ils estimoyét le bié fait & l'argent perdu.

*Les belles  
 promesses ne  
 coustent rien  
 aux op-  
 presseurs  
 des peuples.*

ESTANS harassé de tant d'endroits, ils requirent &  
 supplierét plusieurs fois ceux d'Austriche, de pacifier a-  
 uec les Cantons. Mais voyans que c'estoit se travailler  
 en vain, eux mesmes en fin s'accorderét avec les trois  
 Câtõs, laissâs toutesfois en leur entier les droits de la  
 maison d'Austriche. Ceste paix enaigrit non seulemēt  
 ceux d'Austriche, mais aussi plusieurs citoyens, serui-  
 teurs & pensionnaires de gétils-hommes, avec lesquels

*Qui n'est  
 gardé de  
 ceux qui se  
 disent amis,  
 fait paix a-  
 uec ses enne-  
 mis.*

*Premiere  
coniuuration  
à Lucerne.  
Gens turbu-  
lens ne peu-  
uent porter  
l'oeur de la  
paix.*

ils s'enrichissoient. Les vns & les autres craignoyent que la ville s'alliaſt avec les trois Cantons, & qu'en ce faiſant elle s'eſtrangeaſt de ceux d'Auſtriche. Et pour- tant ils conſpirent enſemble d'opprimer ceux qui auoyent conſeillé au peuple de faire la paix, & qui l'exhortoyét à s'allier des autres. Pour ceſt effect ils braſferent en ſecret vne ligue, laquelle contenoit en ſubſtance qu'à certaine heure de nuict, ceux de la ville ouuroyét les portes, & qu'en ce temps ceux d'Auſtriche avec gens de cheval bien equippez s'en faiſiroyét: puis ayans ioint leurs forces enſemble, & reduit la ville en leur puissance, ils puniroyét les amis des Cantons, romproyent la paix, mettroyent garniſon en la ville, afin qu'à l'auenir on n'y peuſt rié entreprendre de nouveau. Mais les citoyens aduertis des embuſches qu'on leur dreſſoit, ſe trouuerent tous en armes ceſte nuict aſſignée, mirét bônes gardes aux portes, & pourueurét tel leuémēt à leur ſeurté que les partiſans de la maiſon d'Auſtriche n'oſerent iamais ſortir en place. Or le gouuerneur de Rotenbourg, avec pluſieurs gentils hommes eſtans venus aux portes, ceux de la ville (de laquelle il ſe diſoit ami) lui donnerent entree, & à quelque petit nombre avec lui: le reſte demeura dehors. Voyāt donc que ſes fineſſes n'auoyét tel ſuccés qu'il péſoit, & n'oſans rien entreprendre à force ouuerte, pource qu'il eſtoit le plus foible, il ſ'en retourne le lendemain à Rotenbourg, avec ſa ſuite. Quelques citoyens de Lucerne, partiſans de la maiſon d'Auſtriche, craignans d'eſtre chaſtiez en la ville, allerent ſe ranger avec lui.

*Conſpira-  
teurs ordi-  
nairement  
fruftréz.*

*Alliance des  
Lucernois  
avec les  
trois Can-  
tons.*

*Malheur  
eſt bô à quel  
que cheſe.*

Ceſte conionction fut cauſe de haſter la ligue des Lucernois avec les trois Cantons: car apperceuans les inimitez & embuſches de la nobleſſe, & le danger qui les menaçoit, ils eſtimerent qu'il ne falloir aucunemēt reietter le ſecours de leurs voiſins, qui leur eſtoit comme offert & enuoyé du ciel. Ainſi dōc i's s'allierēt enſemble, le Samedi de deuant le iour S. Martin, l'an mil trois cens trente deux Si toſt que ceux d'Auſtriche en furent auertis, ils mirent garniſons es places d'al'entour de Lucerne, aſauoir à Zug, Sempach, Rotébourg & Meyenberg, par le moyen deſquelles ils coupoyent les viures aux Lucernois, & ſi quelques vns d'entr'eux s'eſloi-



s'esloignoient vn peu trop de la ville, ils estoient tuez  
 ou emmenez prisonniers: tellement que force leur fut  
 d'aller chercher des viures avec main armee. L'annee  
 suyuate, & le dixseptiesme iour de Mars, les Lucernois  
 allas avec leurs troupes vers Buchnals (qui est vn cha-  
 steau, appelle maintenant Hertenstein, sur le lac de  
 Zug) le sieur de Ramsvag, gouuerneur de Rotenbourg  
 pour la maison d'Austriche, leur dressa vne embusqua-  
 de sur le chemin, & en tua enuiron quatre vingts. Les  
 autres, qui s'estoient escartez par les chaps & amusez  
 au pillage, se rassemblerent pres de Buchnals, & char-  
 gerent si viuement l'ennemi, qu'ils le contraignirent  
 de prendre la fuite, apres auoir perdu cent hommes de  
 pied & dix huit de cheual. Le gouuerneur d'Austriche  
 voyant que la force ouuerte n'auancoit aucunement  
 ses affaires, print le premier train des embusches & pra-  
 tiques secrettes. Il y auoit lors a Lucerne beaucoup de  
 personnes, qui auparauât estoient pensionnaires de la  
 maison d'Austriche. Ceste guerre les faschoit fort: car  
 ils auoyent perdu leurs pensions, & outre ce ne iouis-  
 soient du reuenu de leurs heritages, lesquels pour la  
 pluspart estoient sur les terres de ceux d'Austriche. Ce  
 gouuerneur communique avec eux, & d'autant qu'ils  
 estoient des plus notables maisons de la ville, & des  
 principaux d'icelle, il les exhorte de persuader aux ci-  
 toyens qu'ils renoncassent a l'alliance des trois Can-  
 tons, & se redissent derechef a ceux d'Austriche: il leur  
 mōstre qu'ils peuuent estre beaucoup plus endomma-  
 gez par vn Prince ennemi puissant & si proche voisin,  
 que par les trois Cantōs, qui es guerres passees ne leur  
 auoyent peu faire grand mal. Et pource qu'il estoit a-  
 uenu en ce temps-là, que la ville basse & les chaps d'à  
 l'entour auoyēt esté fort endommagez des pluyes ex-  
 traordinaires & impetueuses, ce gouuerneur prenant  
 cest accident a son auantage, leur dit que Dieu les pu-  
 niroit par vn tel moyen, a cause qu'ils estoient rebel-  
 les a leur legitime prince. Mais pource que les cōiurez  
 ne pouuoēt esmouuoir le peuple avec toutes ces bel-  
 les raisōs, ils deliberēt d'epoigner cest à faire par vn au-  
 tre bout, & cōplottēt entr'eux de massacrer les auteurs  
 & cōseruateurs de l'alliāce avec les Cātōs, & se dōnent

*Bataille de  
 Buchnals.*

*Le lion s'a-  
 fuble de la  
 peau du re-  
 nard.*

*Secōde con-  
 iuration à  
 Lucerne.  
 Quand le  
 mal couue  
 au dedans,  
 il est respe-  
 rilleux.*



*Liuree rouge  
se iadis spé-  
specte aux  
Lucernois.*

*Festes d'A-  
postre iours  
assignez à  
faire massa-  
eres.*

*Dieu ne  
permet pas  
roussours  
que les con-  
spirateurs  
executent  
leurs cruels  
dissens.*

la foy par sermēt & lettres signees & seellees. Puis afin de s'entreconoistre, chascun des coniuerez portoit des manches rouges, & telle estoit leur marque: donc vint depuis le proverbe entre les Lucernois, qu'il se faut dōner garde de la bande des manches rouges, & tiennent pour chose extrememēt ignominieuse, de dire à quelqu'un, qu'il est de la bande des manches rouges. Le nombre des coniuerez s'accroit, & lors ils assignerent le iour du massacre au penultiesme de Iuin feste de S. Pierre & S. Paul Apostres. Ils se deuoyent trouuer sous vne grāde arcade ouallee, proche de la maison publique de la confrairie des cousturiers: car alors le guet de nuict auoit cessé de faire la rōde par ce quartier-lā. Aussi le lieutenant du Duc d'Autriche deuoit tenir vne armee preste; laquelle seroit introduite en la ville par les coniuerez qui ouuriroyēt les portes. Mais Dieu par sa prouidēce descouurit ces cōseils sanguinaires, la nuict mesmes qu'on deuoit executer le massacre. Car ainsi que les coniuerez s'assembloyent en armes au lieu assigné, vn ieune homme passant par là, sans y penser, descouurit l'afaire & entendit leur deliberation. La nuict estoit fort noire, au moyē dequoy il s'escoude de là promptement & vint au poisle des bouchers, où entendant, par la clarté des chandelles & le grand bruit, qu'il y auoit des bueurs & iouēurs, il entre dedans & leur declaire le tout. Eux le vont incontinent reueler à l'Auoyé, & cependant on fait armer secrettement les citoyēs, on met bonnes gardes aux portes, puis l'on se rue & prend-on prisonniers les coniuerez, auant qu'ils peussent donner entree au secours qui leur venoit de dehors. Et pour empescher que le Lieutenant du Duc d'Autriche n'etreprinst quelq; chose à force & violēce manifeste cōtre la ville ainsi agitee, la mesme nuict ils enuoyerent gens en poste demander secours aux trois Cantons, qui leur enuoyerent le lēdemain trois cens hommes. Apres que ce secours fut arriué, l'on commença à deliberer de la punitiō des cōspirateurs, leurs lettres furent mises en auant, les coupables qui s'estoyent sauuez du tumulte par le moyē de la nuict furent apprehendez & emprisonnez. Or d'autant que le nombre de ces cōspirateurs estoit grād, & plusieurs d'entr'eux

d'entreux des principales maisons, qui auoyent beaucoup de parens & d'alliez en la ville, à la requeste des trois Cantons ils eurent la vie sauue, & furēt chastiez par la bourse, apres auoir iuré solennellement de ne rien entreprendre iamais contre l'estat de la ville, ni contre l'alliance avec les Cantons. Deslors, les Lucernois firent vne loy, par laquelle fut defendu aux citoyens de ne faire aucunes assemblees ni confrairies clandestines ni de s'obliger les vns aux autres par serment, fors que par celui qu' ils prestent deux fois par chascun an entre les mains de la Seigneurie.

*Grace faite  
aux conspi-  
rateurs.*

*Loy notable.  
L'innocence  
n'a faute de  
replique &  
de support,  
quand il en  
est temps.*

En ce temps ceux d'Austriche estoient reconciliez à l'Empereur Louys, vers lequel ils accuserent fort les trois Cantons & les Lucernois, qui d'autrepart s'excuserent & monstrerēt qu'ils estoient alliez pour beaucoup de grandes raisons, sans faire tort à personne. Sur cel l'Empereur donna charge à ceux de Zurich, Berne & Basle, qui lors estoient alliez de la maison d'Austriche, & amis aussi des Cantons (car trois ans auparauāt ceux de Zurich leurs auoyent donné secours en vne guerre contre les Grisons) de pacifier le differend & mettre d'accord les Cantons auec ceux d'Austriche. Par ainsi l'an mil trois cens trente quatre, par l'entremise de leurs ambassadeurs, trefues furent faites pour deux ans & demi, aux conditions qui s'ensuiuent. Que durant ce temps les Lucernois ne pourroyent cōtraindre les Capitaines de payer l'argent à eux presté, ni la soude deuë aux Lucernois par ces Capitaines. Qu'ils pourront vser & se seruir de la monnoye des Ducs de Zofinge, forgee en leur ville: rendront aux Ducs l'obeissance & deuoirs deus: l'alliance avec les trois Cantons demeurera en son entier, lesquels Cantons n'espescheront point que les Ducs d'Austriche ne iouissēt des biens & reuenus qu'ils ont es pays d'iceux Cantons. L'empereur deputera des commissaires pour entēdre le differend des Ducs avec les Cantons. Puis apres, ces trefues furēt prolōgees: & combien que la paix fut mal asseuree, & que quelquesfois elle fut rompue, toutesfois ceux d'Austriche ne firēt plus guerre ouuerte aux confederez, sinon apres que ceux de Zurich se furent mis en l'alliāce, l'an mil trois cēs cinquante & vn, puis

*Conditions de  
trefues.*

Glaris & Zug l'an suyuant , & Berne l'an d'apres de l'estat & alliance desquels Cantons , il nous faut discourir maintenant.



## ZURICH.

*Ancienneté  
de Zurich.*



L'N'Y A doute que Zurich ne soit l'une des plus anciennes villes de Suisse. Les annales du pays racontent qu'elle fut bastie seize ans apres la ville de Treues. Or Marian l'Escoffois dit en ses Chroniques que Trebet fils de Ninus edifia la ville de Treues , du temps du patriarche Abrahā. Les histoires Romaines font honorable mention des Tigurins, qui sont ceux de Zurich, d'autant qu'ils se trouuerent en la guerre des Cimbres contre les Romains, deffirent le Consul Cassius: & puis apres, quand Iules Cesar vint à la conqueste des Gaules furent vaincus & ruinez par lui. Depuis ce temps là iusques à l'inuasion que firent les Allemans, Zurich fut sujette à l'Empire Romain , puis tomba és mains des Rois de France, & finalemēt paruint à l'Empire Germanique, qui tient le nō & l'ombre de l'Empire Romain. Il y a à Zurich deux Eglises collegiales , l'une d'hommes , l'autre de femmes, fondees par les Rois de France. Anciennement ces colleges estoient (peu s'en faut) Seigneurs de la ville. Il y auoit aussi autrefois vn chasteau assis sur vn costau pres de la riuiera de Limag, où se tenoyent les gouuerneurs establis par les Rois de France , lesquels estoient preuosts de la ville & de ces colleges. Depuis, sous les Emperours d'Alemaigne ces preuosts demurerent, mais ils n'habitoyent point au chasteau: car le gouuernemēt n'estoit volontiers baillé qu'à des Princes. Neātmoins de ce temps là, il y auoit en la ville le cōseil des trentefix, douze desquels commandoyēt quatre mois. La Republique fut ainsi dresseē l'an M. C. & dura en cest estat iusques à l'an M. C C C. X X V I. & lors elle fut changee,

*Indis, ville  
Imperiale.*

*Et parauāt  
sous les Rois  
de France.*

*Neantmoins  
gouuēnee  
par ses ci-  
toyens.*



changeé, comme nous dirons tantost.

Or deslors la ville commença à secouër le ioug des Eglises collegiales, & à penser à sa liberté, laquelle commença à prèdre accroissement. Car parmi les dissensions des Empereurs & des Papes, ceux de Zurich soyuient le parti des Empereurs, & adhererent à Frideric Barberousse, Frideric second & Louys de Bauiere, lesquels augmentèrent leurs priuileges & franchises, specialemēt Frideric second. Car apres la mort de Berthoul dernier Duc de Zeringen, preuost des colleges & de la ville de Zurich, il receut les citoyens en la protection de l'Empire, enuiron l'an mille deux cens dixhuit. Puis apres il osta aux Eglises collegiales beaucoup de priuileges, entre autres le droit d'esslire le Cōseil, & ot- *Ecclesiastiques empi-*  
troya cela aux citoyens, ordonnant que iamais il ne se- *ans trop sur*  
roit loisible d'aliener Zurich de l'Empire. Aussi du *l'estat politique*  
temps de Frideric les citoyens firent les fossez & mu- *deboutez*  
railles de la ville, à communs frais & travaux. Auint qu'ils requirēt les prestres, qui estoient citoyens de la ville, de fournir leur part des frais de ces fortifications, & d'auātage leur firent commandement de chasser de leurs maisons quelques femmes mal renommées: ce qui enaigrit tellement ces venerables, qu'ils se retirerent d'avec les citoyens: mais ce differend fut assopi par l'Euesques de Cōstance. Quelques annees apres, le Pa- *Le Pape ex-*  
pe excommunia ceux de Zurich, d'autant qu'ils sui- *communie*  
uoient le parti de l'Empereur Frideric. En ces mesmes *iniustement*  
temps, ils ruinerent (par la permission de cest Empe- *ceux de Zu-*  
reur) le viel chasteau, de crainte que quelques enne- *rich.*  
mis de leur liberté ne s'en emparassent. Auiourd'hui c'est vne place fort plaisante, ornee de tils & autres arbres qui y ont esté plantés. Et d'autant que la ville estoit excommuniee, & par consequent exposee à la violence de chascun, plusieurs gentils-hommes d'al'entour molestoyēt fort les citoyens, tellemēt que le trafic des soyes ayant esté au parauant en ces lieux là à cause de ces troubles, fut lors transporté au Comē.

L'AN mil trois cēs cinquāte vn, ceux de Zurich firent *Premiere*  
leur premiere alliance avec les Cantons d'Vri & de *alliance de*  
Suits, dont nous auōs veu la teneur ci deuant. Or quel- *Zurich avec*  
ques annees apres la mort de Frideric, son neuueu Cō- *Vri &*  
Suits, con-

*Recompense & honore leur fidelité.*

sentemét des sept Eleéteurs de l'Empire. Depuis ayât esté esleu Empereur, il se seruit en plusieurs guerres des citoyens de Zurich, lesquels il trouua fideles & vaillans soldats. En la guerre de Boheme, il en auoit deux cens qu'il mit entre les enseignes du premier rang, exhorât les autres soldats d'ensuyure la magnanimité de ceux de Zurich, qu'il disoit auoir bié conue & esprouuee au parauant: aussi la pluspart d'eux moururent sur le champ de la bataille qui fut donnée lors, les enseignes des autres furét peintes par honneur au temple des Cordeliers Raoul ayant receu tant de seruices de ceux de Zurich, leur donna plusieurs priuileges, & par hôneur orna leurs enseignes d'un diademe ou bandeau de pourpre. Plusieurs d'entre le vulgaire estiment d'autant qu'en la bataille donnée à Veinterduer, l'estandart de Zurich fut emporté par les ennemis, que ce badeau y fut adiousté depuis pour marque d'ignominie. Mais il y a beaucoup de choses contraires à ceste opinion: car en premier lieu ces marques d'ignominie ne sont pas rouges, mais sont noires. En apres, quâd René Duc de Lorraine osta toutes les marques des enseignes des Suisses en la guerre contre le Duc de Bourgongne, ceux de Zurich ne voulurent iamais permettre qu'on ostast ce bandeau de leur estandart: & l'an mil cinq cés douze, lors que le Pape Iules donna de nouueaux estandarts aux Suisses, le conseil de Zurich ne voulust qu'on changeast chose quelconque en leur enseigne, quât à ce bandeau ou diademe: ce qu'ils n'eussent iamais fait, si c'eust esté vne marque d'ignominie. D'auâtage Iean de Veinterduer, qui viuoit du temps que ceux de Zurich furent desfaits par embusches à Veinterduer dit du Roy Raoul ces mots: Il couronna l'estandart de Zurich avec grande action de graces. Le mesme auteur racôte qu'en la guerre de Reinspourg, Jaques Mulner citoyé de Zurich, couurit de son corps Raoul de Habsbourg qui auoit esté ietté bas de son cheual: & l'ayant remonté sur le sien propre, le tira de la presse sain & sauf: pour lequel bié fait Raoul fit beaucoup d'honneur à ce personnage & l'aima singulierement: mesmes fut grand ami de ceux de Zurich. Et pourtât, Carió & ceux qui ont esté de son  
aui,

zuis, font tort à la ville de Zurich, de l'accuser de sedition & rebellion contre le Roy Raoul, qui la dompta & ramena à son obeissance par les arme, se disent-ils.

A P R È S la mort de Raoul de Habsbourg, ceux de Zurich maintindrent le parti d'Adolphe, comme aussi faisoient l'Abbé de S Gal & l'Euesque de Constance. Or afin que ceux de Zurich se joignissent aux autres,

*Etat de Zurich, apres la mort de Raoul de Habsbourg.*

ils assaillirent & prindrent d'assaut, sous la conduite du Comte de Togge, la ville de Veinterduer, où estoit en garnison le sieur Vuerdenberg avec grosses troupes, au nom d'Albert d'Autriche. Le premier iour ils furent victorieux, mais le lendemain, par la tromperie du sieur de Vuerdenberg qui faisoit porter devant soy l'enseigne del'Euesque de Constance, ceux de Zurich furent desfaits & taillez en pieces. Ils entreprindrent

*Stratageme.*

encor vne autre guerre au nom d'Adolphe à l'encontre de ceux de Groningen qui sont au territoire de Zurich. Mais Albert Duc d'Autriche, fils de Raoul, irrité de tât d'entreprises, & informé par ses gens que la plupart de ceux de Zurich auoyét esté tuez à Veinterduer, vint assiéger Zurich, qu'il pensoit estre vuide de gens de defense. Or les citoyens firent faire monitre en armes à ceux de dedans en vn lieu haut, où le chasteau estoit autresfois, & que l'armee du duc d'Autriche ap-

*Stratageme.*

perceuoit aisément : & afin que ceste monitre apparust beaucoup plus grande, ils firent armer toutes les femmes robustes & les enfans vn peu grands : ce qui fit estimer aux ennemis, qu'il y auoit grand nombre de gens de guerre en la ville. Puis ils enuoyerent ambassades vers Albert, pour lui ramenteuoir que son pere auoit tousiours aimé & maintenu ceste ville: que les citoyens l'auoyent serui en toutes ses guerres, où ils s'estoyent portez fidelement & vaillamment : & pourtant le supplioyét de suyure les traces de son pere, & receuoir plustost ceux de Zurich pour loyaux & seruiables amis, que d'adiouster soy aux rapports de leurs mal-vueillâs, veu mesmement qu'ils estoient prests de lui satisfaire.

*Prudence es dangers.*

Albert respondit benignement aux Ambassadeurs, & leur commanda de le venir trouuer à Veinterduer, où la paix fut confermee entre lui & ceux de Zurich, à condition qu'ils recognoistroyent & honnoreroyent Al-

*Devoir des Princes.*

D



bert, comme legitime Empereur. Cesté paix fut entretenue apres la mort d'Albert: & en la guerre que ses enfans firent cõtre ceux qui l'auoyent tué, les citoyens de Zurich se rangerent tousiours fidelemét au parti d'Autriche, & combätirent pour eux contre les trois Cantons, puis en la iournee de Morgarten cinquante hommes de Zurich furent tuez sur le champ, comme dit a esté ci dessus. D'auantage, quand l'Empire fut en troubles, à cause que les vns auoyent esleu Louys Prince de Bauiere, & les autres, Frideric fils d'Albert, de la maison d'Autriche, ceux de Zurich tindrent long temps le parti de Frideric.

*Ceux de Zurich ne veulent estre separés de l'Empire.*

L'AN mil trois cens tréte, la paix fut faite entre Louys de Bauiere & Frideric d'Autriche, par laquelle Frideric renonça à son election Imperiale, & Louys pour recompense lui promit payer vne grande somme de deniers: & d'autant qu'il ne la pouuoit fournir, à cause des guerres qui l'auoyent espuisé d'argent, il lui bailla en gage, & pour seureté de payemét, quatre villes, asauoir Zurich, Schafouse, Rinfeld & Neubourg sur le Rhin. Mais ceux de Zurich enuoyerent incontînét leurs ambassades vers Louys pour lui remonstrer qu'ils estoient tellement incorporez à l'Empire, qu'on ne les en pouuoit separer. Ils monstroyent les lettres de cela, lesquelles furent veues par l'Empereur: & lors combien qu'il ne les aimast pas beaucoup, d'autant qu'ils auoyent suivi le parti de Frideric, toutesfois il les laissa en leur liberré, & au lieu de Zurich, bailla Brissac en gage à ceux d'Autriche.

*Et pour adherer quittent iustement le parti d'Autriche.*

Les ambassadeurs de Zurich auoyent mené avec eux les deputez des trois Cantons, que Louys aimoit fort, d'autant qu'ils lui auoyét tousiours esté fideles. Ces deputez remonstroyent que la ville de Zurich estoit amie & voisine des Cantons, & leur auoit grandement serui souuentesfois. Aussi ceux de Zurich promettoyent qu'à l'auenir ils ne seroyent pas moins fideles & obeissans à Louys de Bauiere, qui lors estoit seul & legitime Empereur, qu'ils auoyent esté auparauant à Frideric d'Autriche. Cest acte offensa les Austrichiens: car combien que Frideric eust renoncé à l'Empire, toutesfois Leopold, Albert & Othon ses freres, ne voulurent ratifier cest

cest accord, & continuerent la guerre contre Louys de  
 Bauiere. Par ce moyen Zurich se departit derechef de  
 l'amitié de ceux d'Austriche, & fut excommuniée par  
 le Pape, en telle sorte que par l'espace de dixhuit ans, il  
 n'y eust aucun exercice des ceremonies de l'Eglise Ro-  
 maine à Zurich. Les prestres sortirent de la ville, les  
 vns de leur mouuemēt, les autres en furent chassiez par  
 les citoyens, d'autant qu'ils refusoient de leur admini-  
 strer les sacremens. Il n'y eut que les Cordeliers qui  
 sortirent par vne portē, & rentrerent incontinent par  
 vne autre. La ville ainsi excommuniée, & haie de la  
 maison d'Austriche, plusieurs gentils-hommes vas-  
 saux de ceste maison molestoyent les citoyens. Or l'an  
 mil trois cens trente trois, ceux de Zurich, avec ceux de  
 Strasbourg, Basle & Berne, assiegerent & prirent  
 vn chasteau sur le Rhin, nommé Schuuanovv, apar-  
 tenant aux sieurs de Geroltzegk, & le ruinerent, d'au-  
 tant que c'estoit vne retraite de brigands. L'an suy-  
 uant ceux de Zurich ruinerent plusieurs chasteaux, a-  
 sauoir Fryenstein sur la riuiera de Tose, & vn autre  
 d'aupres nommé Touff le haut: item Schenenvert  
 sur le Limag, à trois lieues de Zurich, & Schlattē pres  
 d'Elgovv: pource que les gentils-hommes à qui ces  
 chasteaux appartenoyent, molestoyent fort la ville de  
 Zurich.

*La ville de  
 Zurich in-  
 iustement  
 excommu-  
 niée par le  
 Pape.*

*Oppressez  
 se defendent  
 heureuse-  
 ment.*

L'AN suyuant le gouvernement de la Republique de  
 Zurich fut changé, qui fut cause de grands remuemens,  
 & principale occasion de faire allier les citoyens: aux  
 Cantons de Suisse. Nous auons dit que la Republique  
 estoit gouvernee par trentesix hommes, en telle sorte  
 que douze commandoyent quatre mois durant. Quel-  
 que differend s'esmeut entr'eux & le peuple, à cause  
 dequoy le peuple commença à leur demander conte  
 de leur administration, spécialement aux douze qui  
 estoient du second ordre, accusant quelques vns de  
 entr'eux, de peculat, & dissipation en peu de temps  
 du thresor public, & outre ce d'auoir obligé la ville  
 à beaucoup de grandes debtes. Huit de ceux-là ne se  
 sentans pas nets se retirerēt de la ville: les quatre autres  
 se demirēt volontairemēt de leur charge. Ceste autho-  
 rité des douze estant abolie, on dressa vne forme d'ele-

*Gouverne-  
 ment de la  
 Republique  
 de Zurich  
 changé.*

*Crime de  
 peculat, per-  
 nicieux au  
 public.*

*Mauvais  
administra-  
teurs meri-  
tent d'estre  
reprimés.*

ction de magistrats, telle, qu'ils sont choisis de chascune bande de tous les mestiers, ou de chascque poisse. L'Empereur Louys cōferma ceste forme de Republique par lettres patentes, ce qu'approuuerent aussi ses successeurs Empereurs. Ceux qui s'estoyent retirez de la ville, s'estans soumis au iugement du peuple, furent condamnez en vne amende, & les plus doucemēt traitez furent bannis pour trois ans, après auoir preallablement promis qu'ils ne feroient aucune conspiration contre les citoyens. A cela fut coniointe vne note d'infamie, asauoir qu'eux ni leurs enfans ne seroyent iamais admis au conseil. Les anciens conseillers effrayez d'vn si seuerer iugement, commencerent à se deffier de leur cause, tellement que neuf d'entr'eux quitterent la ville. Ce depart fut conuertit en bannissement, & leurs biens furent confisquezz. Quant aux autres, on en condamna neuf en vne amende, & furent bannis pour deux ans, avec ceste flestrisseure qu'eux ni leurs enfans ne seroyent iamais du conseil. Les autres qui restoyent se iustificierent deuant le peuple, & furent esleus pour le nouveau conseil.

*Retraite  
des bannis.*

*Telles gens  
ne trouuent  
ordinaire-  
ment que  
trop de sau-  
teurs.*

Les bannis se retirerent en vne ville situee sur le lac à deux lieues de Zurich ou environ, nommee Raperfvyll, laquelle en ce temps-là appartenoit au Comte Jean, de la maison de Habsbourg. Trois ans auparauāt il auoit requis ceux de Zurich de le receuoir pour bourgeois: & combien qu'ils l'eussent receu, neantmoins il estoit allié avec ceux d'Autriche, lesquels lui attouchoyent aussi de parentage. A ceste occasion il receut promptement les bannis: & outre ce fit vne ligue avec eux, sous certaines conditions pour seurté desquelles il leur bailla en garde le chasteau de la ville. Ces bannis si commodément logez & fortifiez, commencerent à accuser ceux de Zurich, pretendans auoir esté grandement outragez d'eux, diffamer le Consul & le nouveau Conseil, & faire des entreprises contre la ville, s'aidans aussi pour cest effect de l'aide de leurs amis qui estoyent encores dans Zurich, aucuns desquels ayans esté descouverts par le conseil furent punis, les autres s'enfuirent secrettement & s'allerēt ioindre avec les bannis. Et d'autant que ces bannis faussoient leurs promesses, ils  
fu ren

furent bannis perpetuellement par le Senat , mesmes ceux qui n'estoyent releguez que pour certain temps.

*Guerre de  
ceux de Zu-  
rich contre  
les bannis.*

OR pource que les citoyens de Zurich n'estoyent en aucune seureté, si tost qu'ils estoyent sortis de la ville, ni leurs biens pareillemēt, par diuerſes fois ils aduertirēt le Comte de son deuoir , à ce que lui qui estoit bourgeois, ne continuast ainsi à fauoriser les bannis en les retirant & secourant. Mais voyans que le Côte ne faisoit aucun estat de leurs plaintes , ils leuent vne autre armee, & vont assieger & assaillir Rapersvil, refuge des bannis , en vain, toutesfois : car ils furent contraints leuer le siege, d'autant que les bannis se defendoient vaillamment , & auoyent des viures à foison. Ils quitterent donc assez volontiers la place , à cause que le Comte de Habsbourg , protecteur des bannis auquel ils en vouloyent specialement , n'estoit à Rapersvil, ains en vn chasteau nommé Grinovv , qui est à la teste du lac de Zurich. Ils descampent donc, & font marcher de là leur armee , conduite par Diethelme Comte de Togge, lequel estoit en debat avec l'autre touchant ce chasteau de Grinovv. Le Comte de Habsbourg estoit campé avec son armee biē equipée à l'étour de Buchberg , d'où il vint courir sus à ceux de Zurich qui descendoÿēt de dessus leurs basteaux en terre , & sans leur donner loisir de se rāger en bataille, met en route ceux qui estoyent en terre , & les contraint de rentrer en leurs basteaux , en quoi ils ne perdirent pas beaucoup d'hommes, excepté le Comte de Togge qui fut prins. Mais apres que toutes leurs troupes se furent reiointes au milieu du lac, estans esmeus de cholere , & desirans effacer la honte qu'on leur auoit faite, suyuant l'exhortation de leurs chefs , ils descendent derechef en terre, & donnent bataille, laquelle ils gaagnerent, tellemēt que le Comte de Habsbourg & plusieurs gentils-hommes avec lui furent tuez sur le champ, & remporterent en leurs basteaux assez grand butin avec six enseignes des ennemis. Les citoyens de Rapersvil entendans ceste defaite, pour venger la mort de leur Seigneur , taillerent en pieces le Comte de Togge qu'on y auoit mené par terre , si tost qu'il fut prins prisonnier à la premiere rencontre.

*Bataille en  
laquelle ils  
desfont le  
Comte de  
Habsbourg.  
Mal auient  
à qui main-  
tient l'ini-  
quité,*

*Paix entre  
ceux de Zu-  
rich & leurs  
bannis.*

Ces choses aduindrent l'an mil cinq cens trêze sept, & en la mesme annee l'Empereur Louys & Albert d'Austriche, second du nom, surnommé le boiteux, firent la paix entre Iean de Habsbourg fils du feu Comte, les bannis de Zurich, & le Bourgmaistre, & les citoyens de la ville, aux conditions qui s'ensuyuent. Que les bannis payent aux citoyens pour amende six cens marcs d'argent, demeurent hors de Zurich l'espace de cinq ans, durant lequel temps ils n'approcheront de la ville plus pres de deux lieues: en fin seront receus, & leurs biens leur demeureront entierement. L'Empereur estima que le nouveau reiglement de l'estat se pourroit fortifier pendant ces cinq ans: car il y auoit danger que si les anciens conseillers estoient reestablis, ils ne remuassent en cor quelque chose, & ne remissent dessus le vieil gouvernement, comme le desiroyēt plusieurs de leurs amis & partisans. Ceste paix ne dura gueres, car les bannis fauorisez de bon nombre de noblesse, ne se soucioyent de leurs promesses, mais molestoyent les citoyens, & machinoyent tous les iours quelque chose contre la ville. Au moyen dequoy, par la permission de l'Empereur, les maisons & tous les biés que les bannis auoyēt en la ville furent confisquees. Toutesfois l'an suyuant, par l'entremise d'Agnes Roine d'Hongrie (qui estoit fille d'Albert premier du nom, & apres la mort de son pere, demouroit en Suisse la pluspart du temps), de Frederic d'Austriche, & de quelques villes, la paix fut renouee entre les bannis & les citoyens de Zurich. Mais elle ne fut pas plus ferme, & dura moins que la premiere. Car combien que les bannis promissent de se vouloir tenir à la sentence du Conseil de Zurich, & payer l'amende à laquelle on les auoit condamnez, neantmoins ils ne satisfaisoyent aucunement à cela. Plusieurs de la maison d'Habsbourg, entre autres le fils & les parens du Comte Iean, que ceux de Zurich auoyent tué en la bataille de Grinovy, ensemble bon nombre de gentils hommes offensez de la liberté de ceux de Zurich, & haïssans ce gouvernement Democratique, & trop populaire, ce leur sembloit, fauorisoyent ces bannis & les enaigrissoyent à l'encôtre de ceux de Zurich: lesquels pour se maintenir bruslerent premierement deux

*Renouee,  
& rompue  
pour la se-  
conde fois.*

*Moyens de  
resister aux*



deux chasteaux, l'un pres de la Tose, appartenant aux  
 sieurs de Landberg, gents-hommes de marque, & l'autre  
 aux sieurs de Schovvenberg, sur vne haute montaigne  
 par dessus Elgovv, d'autant que ces places-là leur  
 nuisoyent beaucoup. Et pour se fortifier d'avantage, ils  
 s'allierent avec les villes de Constance & Saint Gal.  
 Pource aussi qu'ils auoyent quelques differends à vider  
 avec ceux de Schafouse, & que de là pouuoit sortir  
 quelque guerre, ils s'en accorderent volontiers par  
 l'entremise des Ambassadeurs de quelques autres vil-  
 les, & peu de temps apres comprindrent ceux de Scha-  
 fouse en l'alliance avec les villes de Constance & Saint  
 Gal. Au mesme temps ils s'allierent aussi avec l'Eues-  
 que & la ville de Basle. Puis receurent au nombre de  
 leurs bourgeois plusieurs maisons de cheualiers de  
 Rhodes ou de Saint Iean de Ierusalem, afin d'estre  
 soutenus des gentils-hommes & gens de guerre, com-  
 me il y en a tousiours eu en cest ordre des cheualiers  
 de S. Iean.

*ennemi, &  
 maintenir  
 la liberté.*

Ces puissantes villes & peuples d'alentour s'estans  
 liguez avec ceux de Zurich par nouuelles alliances ou  
 reconfirmation des anciennes, l'estat de la ville demeu-  
 ra plus paisible, & sembloit que les bannis eussent re-  
 noncé à toute esperance de iouir de la ville par force,  
 mais cependant ils conspiroyent fort secrettemēt pour  
 s'en rendre maistres par trahison. Le Comte Iean de  
 Habsbourg fils de celui qui auoit esté tué à la iournee  
 de Grinovv, comme nous l'auons monstré ci dessus, s'es-  
 toit joint avec eux à condition qu'il restablirait les bā-  
 nis en la possession de leurs biens au pays: & qu'eux des-  
 gageroyent les terres du Comte, hypotheques pour  
 debtes à ses creanciers.

*Coniuration  
 des bannis  
 contre Zu-  
 rich.*

A c a v x-là se joignirent le Comte de Toggen-  
 bourg, Peregrin Landberg, ( qui quelques années  
 auparavant auoit esté en grand debat avec ceux de Zu-  
 rich, mais tout cela sembloit estre assopi par l'accord  
 fait entr'eux ) le Baron de Matzinge, & plusieurs gen-  
 tils-hōmes, en partie pensionnaires & vassaux du Com-  
 te de Habsbourg, à qui ils vouloyent gratifier, en partie  
 amis de ces bannis, qui auoyent outreplus des partisans  
 & anciens amis en la ville, aucuns desquels sauoyent

*L'amour  
 des biens, &  
 l'appetit de  
 vengeance,  
 & l'ambi-  
 tion, conseil-  
 lers des con-  
 spirations.*

toute la menée, & les autres se deuoient ranger avec eux, si le premier effort succedoit. Il y auoit esperance aussi que plusieurs suiuroient leur parti, s'ils voyoyent les anciens Conseillers, comme quelques vns fort endebtez qui ne pouuoient subsister que par ce moyen: item ceux qui en ce changement d'estat, n'auoyent esté honnorez ou recompensez comme ils l'imaginoient, & qui estoient indignez d'en voir d'autres auancez & preferez à eux: puis ceux qui se faschans de l'estat tel qu'il auoit esté, ne demandoient que nouveauté, selon qu'en toutes Republiques il ne se trouue tousiours que trop de telle gens. La resolution des coniuereux estoit de mettre la nuict par toutes les rues de Zurich, gens armez, & forcer les maisons de Rodolph le Brun, Bourgmaistre des nouveaux Conseillers, & de tous leurs aduersaires, les massacrer, se saisir de la ville & s'en faire Seigneurs, & oster la liberté aux citoyens.

*Prepara-  
tifs pour ex-  
ecuter la  
coniuuratio.*

AINSI donc le vingtquatriesme iour de Feurier l'an mil trois cens cinquante, le Conte de Habsbourg, Peregrin Lädberg, plusieurs gentils hommes & quelques bannis avec eux vindrent à Zurich. Le bruit estoit par la ville qu'ils venoyent presenter requeste au Conseil, en faueur des bannis. Au mesme temps, plusieurs gens armez s'estoyent glissez secrettement dans la ville, & demeuroient cachez es maisons de leurs complices. Les Comtes & gentils hommes auoyent à leur suite grosse troupe de valets armez, & prests à executer tout ce que leurs maistres leur commanderoyent. Outre plus il y auoit des compagnies de gens de pied & de cheual tout prests, qui de nuict deuoient aprocher de la ville, & y estre introduits apres auoir donne le mot du guet: les autres deuoient venir par bateaux & à l'endroit où le faisoit vne separation de la ville, descendre d'impetuosité, & empescher que les paysans d'alentour, qui estoient fort fideles à la ville, ne vinssent au secours par ce quartier-là.

*Prouidence  
admirable  
de Dieu en  
la conserva-  
tion de Zu-  
rich.*

TOUTES choses estans ainsi dressées & apareilles, en la nuict mesme assignee pour le massacre, ceste coniuuratio fut descouuerte, plus par la prouidence de Dieu, que par conseil ou industrie des hommes. Car Dieu vouloit preseruer ceste ville, pour estre puis apres la pre-



premiere à conseruer la liberté des Suisses , & estre la retraite de son Eglise. Les chefs de la coniuration estoient en la maison d'un citoyen où ils conseroyent de leurs affaires , & attendoyent de pied coy l'heure de la nuit, qu'on deuoit donner le mot du guet. Vn seruiteur qui s'estoit retiré-là, sans rien sauoir de l'entreprise, s'estoit couché sur vn banc pour se reposer : mais les oyant en tels propos il les escoute soigneusement , feignant neantmoins dormir bien fort. Si tost qu'il peust s'escouler de là , il s'en va droit au logis du Bourgmaistre le Brun, & lui fait entendre bien au long le danger qui pendoit sur la teste de lui & du Conseil & de tous les gens de bien de la ville: par mesme moyen il lui declare le mot du guet , par lequel les ennemis se deuoyent reconoistre parmi les tenebres de la nuit. Le Bourgmaistre s'arme incontinent, & s'en va vers la maison de ville. les ennemis alloient & venoient desia par les rues, mais il eschappa de leurs mains, d'autant qu'il leur disoit le mot du guet & vint à l'hostel de ville. Son seruiteur , qui s'estoit reuestu des habillemens de son maistre, n'ayant entendu ce mot du guet, pour la grande

*Seruiteur  
fidele à son  
maistre,  
tué.*

haste & frayeur qu'auoit le Bourgmaistre , fut tué des ennemis deuant la maison de la ville, non pas tant à cause qu'il ne sceut donner le mot du guet, q̃ pource qu'ils estimoyent que ce fust le Bourgmaistre mesme: Cependant le Bourgmaistre commanda , à vn des officiers de la Seigneurie d'aller au temple sonner le tocfain , à la maniere accoustumee, pour signifier la venue des ennemis. L'officier voyant que la porte du cloché estoit environnée d'ennemis, trouue moyen d'entrer dans ce cloché, par vn huis secret du temple : & lors commença à sonner l'effroy. D'autrepart le Bourgmaistre mesme se print à crier du plus haut de la maison de ville , arme, arme : & que la ville estoit pleine d'ennemis. Or la riuere nommee Limag ou Limmat partit la ville en deux : & ces deux pars s'entretiennent , & son iointes par le moyen de deux ponts de bois. Incontinent chascun court vers ces ponts , mais d'autant que les aix de l'un n'estoyent clouéz ni cheuillez, on les ietta incontinent en bas : par ainsi toute la fureur du combat s'alluma sur l'autre pont qui ioint à la maison de ville. Il y a vne

*Combat de  
la liberté cō  
tre vne in-  
vasion mu-  
sle.*

*Traistres  
font volon-  
tiers cou-  
ards.*

*M. schant  
cōseil rui-  
ne son au-  
teur.*

place de moyenne grandeur à l'entree du pont & de la maison susdite. Les ennemis gagnerent ceste place, ensemble vne autre place prochaine. Alors la meslee fut bien aspre, car du haut des maisons ceux de la ville iettoient les tuilles & cailloux sur les ennemis, qui auoyēt aussi à combattre d'autres citoyens amassez en bon nombre, qui les vindrent ioindre de pres. Les bouchers furēt les premiers au combat. Ils estoient lors d'auanture en la boucherie, qui est bastie pres de la riuere, & assommoient des bœufs: ayans entendu le bruit, & les cris du Bourgmastre, ils courēt sus aux ennemis, les haches au poing: en memoire de quoi & pour tesmoignage, de leur hardiesse, la Republique leur donna vn Lyon d'airain, lequel ils portent encore tous les ans en pompe & passe-temps par toute la ville. Ceux qui demeuroient en la basse ville delà la riuere, ayans gagné le pont, combattirent vaillamment. Or ils furent esmeus à prendre les armes, par le moyen qui s'ensuit. Le Conte de Toggenbourg s'estoit retiré chez vn des cōiurez, & voyant le danger, craignant aussi sa peau, apres auoir cōmuniqué avec son hoste, il delibera se retirer loin des coups: faisant son compte que si les choses alloient bien pour ses compagnons, il se pourroit aisément reioindre à la troupe, & en parler, cōme s'il se fust trouuē en la presse. Que s'il en auenoit autrement, il se saueroit, & dōneroit ordre à ses affaires. Suyuāt cela, lui, son hoste, & son seruiteur, bien chargé d'argent montent sur la nasselle d'vn pescheur nommé Bax, qui les deuoit conduire au long de la riuere hors de la ville. Mais de peur q̄ ce Bax ne descourist leur fuite, ce Comte commāde à son seruiteur, que si tost qu'ils seront hors de la ville, il tue ce pescheur, lequel estāt plus pres d'eux qu'eux ne pensoient, à cause de la nuit entendit ceste resolution: mais il les preuint, car ayant abaissé sa nasselle à costé il les fait cheoir tous trois dans la riuere. Puis reuiert en diligence en sa maison, & resueille tout le voysinage, leur commandant de prendre leurs armes secrettemēt, pource que la ville estoit en vn peril imminent, & que les ennemis estoient cachez en quelque endroit, ne sauoit où, ni quelle estoit leur deliberatiō. Sur cela ils s'equippēt, & ayās ouy le Bourgmastre qui crioit alarme, esueil-

esueillèrent plusieurs autres, à l'aide d'esquels ils gagnēt le pont, & s'y rengent au combat contre l'ennemi. On dit aussi que les prestres du grand temple, qui lors chantoyēt matines, ayans oui ce tumulte de nuict, prindrent les armes aux maisons d'al'entour, & se meslerent au combat, bataillans vaillamment pour le salut & liberté de la partie. Il se peut faire que ceste annee là l'excommunication du Pape auoit esté leuee, & qu'après dixhuit ans expirez les prestres estoient r'entrez en la ville.

*Le Salut & la liberté de la patrie doiuent estre precieus à tous.*

AINSI donc les citoyens se renforçans peu à peu, d'autant que de tous les endroits de la ville ils sortoyēt en troupe & desployoyēt toutes leurs forces au besoin, les ennemis qui estoient dans la ville furent chassēz de la place: quinze d'entreux y furent tuez, & plus de trente sept prins prisonniers: & entre autres le Comte de Habsbourg. Les autres se sauuerent à la faueur de la nuict. Le Baron de Marzing & Peregrin Lamberg demurerent morts sur la place. Ce Comte qui auoit esté versé dans l'eau y demeura noyé. Les corps des tuez demurerent trois iours sur le pavé, exposez à la mocquerie de tous, & pour estre foulez aux piez des passans. Le lendemain, dixsept des principaux de la coniuration furent rompus & leurs corps mis sur des rouēs: dixhuit furent décapitez: le Comte de Habsbourg, Hudric Baron de Bonstett, & quelques autres demeurerēt prisonniers. L'armee du Comte de Habsbourg, tant celle qui estoit venue sur le lac, que par terre, oyant ce tumulte en la ville, & n'apperceuant personne qui leur vinst ouvrir les portes, se retira en grande frayeur, tellemēt que le lendemain le peuple alla recueillir les habillemens, armes & bastons de guerre, que ces fuyarts auoyent iettez par les chemins, pour courir plus à leur aise.

*Cōiurex de-faits & tuez*

*Traitez ignominieusement.*

*Autres punis ignominieusement.*

*Les autres dissipēz de frayeur.*

Les choses estant ainsi appaisees à Zurich, pour obvier à nouueaux troubles en la ville, le Bourgmaistre mit au chāps une armee le second iour de Mars, & s'estant ioint au secours qu'enuoyerent ceux de Schafouse alla assieger Rapersvil, forteresse & retraite des cōiurez. Les habitās de la ville, sachans que leur Côte estoit prins, les bannis taillez en piece, ou fugitifs & vagabōds n'ayant aussi aucune apparence de secours se rendirent.



*Celui qui  
pense ôster  
la liberté  
aux autres,  
perd la siene  
& ses biens.*

le troisieme iour du siege, & s'obligent solennelle-  
ment à la Republique de Zurich, promettans la reco-  
noïstre à l'aduenir pour leur chef, & lui rendre tous tels  
devoirs qu'ils faisoient auparavant à leur Comte. Ce-  
ste ville prinse, ceux de Zurich estimoyent auoir gai-  
gné deux auantages, l'un que de là en auant l'on ne pil-  
leroit plus leur pays, comme on auoit souuentefois  
auparauant, & que la ville seroit preseruee d'embus-  
ches & trahisons: l'autre que les parens & alliez du  
Comte prisonnier parleroyent de paix, craignans de  
perdre tout le pais d'alentour Rapersvil, puis que la  
ville & le Comte estoient prins. Sur ce la Royne de  
Hongrie procura que trefues furent accordees pour  
quelques mois: mais Raoul & Godefroy de Hab-  
spourg estans sommez par ceux de Zurich de faire paix  
monstroyét n'y auoir aucune affection, ioint que quel-  
ques gentils-hommes voisins & ennemis de Zurich les  
incitoient à faire la guerre. Ainsi donc toute esperan-  
ce de paix estant ostée, le premier iour de Septembre  
de la mesme année, ceux de Zurich meinent leur ar-  
mée vers le pays de la Marck, situé au commencement  
du lac de Zurich, vers le Soleil couchant, & qui lors o-  
beïssoit au Comte de Habsbourg. Les villes de Con-  
stance & de S. Gal enuoyerent secours à ceux de Zu-  
rich. Ayans saccagé & brulé tout ce pays là, ils assie-  
gent vn chasteau appelé Rapersvil la vielle, & le fer-  
rent de si pres, que les assiegez n'ayans plus moyens de  
resister, se rendirent, & s'en allerent vies sauues. Le cha-  
steau fut ruiné de fond en comble: & ceux de la Marck  
promirent fidelité & suiection à la Republique de  
Zurich. Cela fait, l'armée alla vers vne ville appelée  
Rapersvil la neufue. Ils rompirent le pont qui la cō-  
ioignoit au lac, abatirent le chasteau, & la pluspart des  
murailles de la ville, & ayans entendu pour certain  
qu'Albert d'Austriche estoit delibéré de secourir avec  
grandes forces ceux de Habsbourg, & venir dresser son  
camp à Rapersvil, ils mirent le feu dans la ville & la  
bruslerent entierement.

*Les ennemis  
de la liberté  
des peuples  
ne gagnent  
rien à leur  
refuser la  
paix.*

*Autre guerre  
contre ceux  
de Zurich.*

En ce mesme temps, certains gentils hommes nom-  
mez les Vualdners, de Suits demeurans en Alsace, de-  
clairerent la guerre à ceux de Zurich, prindrent leurs  
marchans

marchans, les pillerent & outragerent en toutes sortes. Ceux de Baile & Strasbourg retiroient & supportoyent entierement ces guerriers la. Telles indignitez esmeurent ceux de Zurich à se saisir d'environ huit vingts & dix personnes de Baile & de Strasbourg, qui estoient venus en pelerinage à la chapelle de l'hermitage: pour essayer si par tel moyen, ceux de Strasbourg & de Basle, ayans compassion de l'emprisonnement & danger de leurs citoyens, chasseroient de leurs terres ces gentils-  
*Pour éviter un grand danger l'en en passe en un petit.*

hommes qui estoient la cause du mal. Mais c'estoit une vaine esperance: car ces villes & leurs Euesques courrouceez de ceste detérioration, s'allierent avec Frideric d'Autriche, Fribourg en Briscoye, Selestad, Brissac & Colmar: puis ayans joint leurs forces ensemble, resoulurent de faire la guerre à ceux de Zurich, & redemander leurs prisonniers avec les armes. Ceux de Zurich ne se sentans pas assez forts, d'autant que les precedentes guerres, seditions & pertes d'hommes, les auoyent affoiblis grandement, rendirent les prisonniers, & par ce moyen destournerent ceste tempeste au loin.  
*Ceux de Zurich demandent secours à l'Empereur.*

Or d'autant qu'ils auoyent souffert de grands outrages, & ny auoit apparence de mieux pour l'auenir, ils enuoyent leur ambassadeurs vers l'Empereur Charles vi auquel ils font entendre l'affaire, & luy remonstrent qu'ayans prins en iuste guerre dans leur ville le Cöpte de Habsbourg leur ennemi, maintenant à cause de lui ils sont assaillis & molestez par les gentilshommes voisins: & ce qui les fasche plus, est de voir ces gentilshommes secourus par Frideric d'Autriche & autres puissantes villes de l'Empire. A ceste cause, puis que Zurich estoit aussi ville imperiale, ils auoyent recours à luy, comme chef de l'Empire, le suppliant de leur aider de conseil & d'aide, pour donner ordre par sa puissante autorité, qu'à l'auenir les princes d'Autriche, les villes de l'Empire, & autres gentils-hommes ne leur fissent la guerre contre tout droit & raison, ains permissent que la ville iouist de sa liberté en paix & en repos, veu qu'ils estoient prests d'estre en droit, & respondre deuant l'Empereur, à tout ce que les autres leur voudroyent demander. L'Empereur ayant ouy la plainte de ceux de Zurich, respondit fort humaine-

*Responce de  
l'Empereur.*

ment aux ambassadeurs, qu'il desiroit bien que leur liberté demeurast en son entier, & qu'il tascheroit de les mettre d'accord avec Frideric d'Austriche & ses associés: mais qu'il ne pouuoit les secourir, ni entreprendre rien par force contre la maison d'Austriche, la noblesse d'Alemagne, & les villes de l'Empire, d'autant qu'ils estoient plus forts que lui en ce temps là: & par tant ceux de Zurich deuoyent s'estudier à pacifier leurs differends avec tels ennemis, par quelque accord raisonnable, en quoy il leur aideroit de tout son pouuoir.

*Negotiations  
de ceux de  
Zurich avec  
Albert d'Au-  
striche.*

Les Ambassadeurs se departirent bien tristes avec ceste responce, & reuindrent à Zurich. Et pource qu'en ce temps là Albert d'Austriche, fils d'Albert, estoit en Suisse, ceux de Zurich luy enuoyent des presens par leurs ambassadeurs, auxquels il fit bon accueil, & leur dit qu'ils le vinssent trouuer avec ample pouuoir, qu'il desiroit estre ami de ceux de Zurich, & auoit quelque chose à leur communiquer. Les Ambassadeurs l'estans venu retrouver à Brugen Suisse, lui devenu ennemi de Zurich par les accusations & rapports de la noblesse, parla fort aigrement à ces Ambassadeurs, disant que ceux de Zurich luy auoyent fait grand tort, en ruinant la vieille & neufue Rapersvil, degastant & occupant la Marck, d'autant que cela estoit de sa seigneurie: & pourtant demandoit qu'ils eussent à luy rendre ce qu'ils detenoyent, rebastir les places par eux ruinees, rembourcer en argent les pillages, & qu'en ce faisant il leur pardonneroit tous ces torts.

*Les petites  
souffrances de  
ceux.*

Quant à ce qu'il maintenoit ces terres de Jean de Habsbourg lui appartenir, il en va ainsi. Garnier Cōte de Hombourg, Seigneur de Rapersvil la vieille & de trois chasteaux situez en vne mesme montagne, nommee VVaternberg près de Basle, estans mort sans enfans, sa succession escheut à ce Jean de Habsbourg qui fut tué à Grinovv. Mais Otho & Albert Princes d'Austriche s'approprièrent, estans le plus forts (ie ne, say s'ils auoyent autre tiltre) tous les biens de Garnier & outre ce Rapersvil la neufue, & toute la Marck: toutesfois ils rendirent le tout à Jean de Habsbourg, pour le tenir & releuer en fief d'eux, & le firent leur pensionnaire & vassal. Voila pourquoy Albert d'Austriche

franche disoit qu'on lui auoit fait tort, & demandoit satisfaction.

Les ambassadeurs de Zurich repliquoyent que de ces lieux l'on auoit dressé embusches contre leur ville, despoillie & tué les citoyens: que dans ces chasteaux ils auoyent prins leurs bannis. Partant, puis qu'ils auoyent ruiné Rapersvil, qui n'estoit plus vne demeure de noblesse, mais la retraite des brigands & bannis, ils estimoyent qu'on ne les deuoit point contraindre à rebastir & remettre en son entier ce lieu là. Supplioyent le Prince de peser soigneusement le tout, estans prests de debatre leur cause deuant les Princes & villes de l'Empire, & en tel lieu que lon voudroit. Le Prince leur respondit en cholere, que ce n'estoit pas vn différend qui eust besoin de iuges, qu'on auoit abatu ses chasteaux, gasté les places de sa Seigneurie: & que si le tout n'estoit remis en son premier estat, & si on ne lui satisfaisoit, il employeroit toutes ses forces pour contraindre ceux de Zurich à le faire: brieuf qu'il vouloit debatre sa cause à la pointe de l'espee.

*L'innocence  
a tousiours  
dequoy se  
defendre.*

*L'expedient  
de ceux  
qui veulent  
opprimer  
les peuples.*

Les ambassadeurs ayant fait leur rapport au Conseil à Zurich, & conu euidemment aussi que la ville seroit bien tost assiegee, pource que toute la noblesse estoit desia en armes: ceux de Zurich qui sauoyent desia que c'estoit s'abuser, d'attendre secours de l'Empereur, ni de l'Empire, resolurent de faire alliance avec les Cantons, pour garder leur commune liberté. Iusques lors ils s'estoyent entretenus en amitié les vns avec les autres, & combien qu'en la iournee de Morgarten ceux de Zurich eussent donné secours au Duc d'Austriche, toutesfois les Cantons ne s'en estoyent point autrement fâchez, ains auoyent prins plaisir à y esprouuer au combat la hardiesse & vaillance de ceux de Zurich. Ayans donc vn ennemi commun en teste, à sauoir le Duc d'Austriche, les vns & les autres pouoyent aisément iuger qu'ayans ioint toutes leurs forces ensemble, ils auroyent bien meilleur moyen de resister. D'auantage, les Cantons n'ignoroient pas que l'alliance de ceux de Zurich les accommoderoit grandement pour les viures, d'autant qu'il y a vn fort beau marché à Zurich, & que le lac est propre à transporter les viures & denrees. Par

*Alliance  
de Zurich  
avec les  
Cantons pour  
maintenir  
tous ensemble  
leur li-  
berté.*

*L'union  
rend les  
peuples in-  
uincibles.*

quoy, apres que ceux de Zurich eurent enuoyé leurs ambassadeurs aux Cantons, demander leur alliance, & franchement leur donner à entendre les dangers où ils estoyét, les Cantons eurent ceste demande pour agreable; & tost apres enuoyerent leurs ambassadeurs à Zurich, avec plain pouuoir de faire ceste alliance, laquelle fut arrestee au mois d'Auril, l'an mil trois cens cinquante & vn, & couchee par escrit au commencement de May ensuyuant. Or combien que Zurich soit la cinquiesme venue en l'alliance des Suisses, neantmoins à cause que c'est vne ville renommee & puissante, le premier rang lui fut donné, & fut nommee le premier Canton. Ceux de Zurich tienent encor aujourd'huy ce nom & ce rang entre les treize Cantons, tant es iournees des Suisses, qu'es ambassades & autres actes publics.

*Zurich premier Canton.*

*L'alliance des peuples est vne espine au cœur de tous ceux qui les veulent opprimer.*

L'ALLIANCE de ceux de Zurich fut cause de faire tomber tant plustost la guerre sur leurs bras: car le Prince d'Austriche estoit desia fort irrité contre ceux de Suits, Uri & Vnderuald, qui s'estoyent liguez les premiers: toutesfois il s'asseuroit de les remettre quelque iour sous le ioug. Car d'autant que leur pays est sterile, & qu'en ce temps ils n'estoyent gueres bien equippez pour faire guerre, il y auoit apparence, qu'à la longue on les pourroit subiuguer, combien qu'ils fussent bons soldats & bien resolu au combat. Mais quand Lucerne, qui estoit sous la domination d'Austriche, se ioinct à eux, puis tost apres Zurich, ville franche, & la premiere de tout le pays, le Prince fut beaucoup plus esmeu & troublé. Car il n'ignoroit pas combien ceste alliance auoit esté fortifiée & autorisée par ceux de Zurich. Et pourtant il delibera d'empoigner ceste occasion pour faire la guerre à ceux de Zurich, & assieger leur ville, afin d'essayer s'il pourroit desnouer ceste alliance, auant que les autres, suyuant l'exemple des premiers, ne fissent nouvelles ligues. Voila la vraye cause de la guerre, & j'ose maintenir qu'on ne s'arresta point à la ruine de Rapersvil, pource que toutes les fois qu'on traita de la paix depuis ceste guerre commenee, ceux d'Austriche ne pressoyent point cest article du reestablissement de Rapersvil, ains que ceux de Zurich renonçassent à leur alliance avec les Cantons.

AINSI



AINSI donc au mois de Septembre en ceste année mil trois cens cinquante & vn, Albert d'Austriche assiegea Zurich. Il auoit en son camp avec soy, Louys Comte de Brandebourg, Frideric Duc de Teck, le Duc d'Vrslinge & le Burggraue de Nuremberg. Les Euesques de VVircebourg, Bamberg, Frisingen, Coire & Basse, lui enuoyerent secours. Il auoit ving six Comtes en son armee: alauior Evrad Comte de Vuitteberg, conducteur de ceste armee, Louys Comte d'Oetingen, Frideric d'Ortemberg, les deux de Schimanalech, les deux de Tettnanges, les deux de Furstenberg, les trois de Tierstein, ceux de Habsbourg & Kybourg, Raoul & Hermad de Vuerdenberg, Albert & Héri de Nellenbourg, Guillaume de Kilchberg, Immer de Straßberg, de Neuchâtel, de Nidovv, d'Arberg, de Fribourg, de Zolerin & de Metbourg. Semblablement les villes de Strasbourg, Basse, Fribourg en Brisgoye, Soleurre, & quelques autres enuoyerent secours au Duc. On dit qu'il y auoit en l'armee deux mil cheuaux & vingt mil-hômes de pied. D'autrepart les quatre Cantons enuoyerent vne bonne garnison à ceux de Zurich. Leurs soldats avec les citoyens fortifierent la ville, & firent diligente prouision de tout ce qui estoit requis pour soutenir le siege & se defendre, & de part & d'autre y eut quelques faillies & escarmouches.

*Premier assiegement de Zurich.*

*Il ne se trouue toujours que trop de gens pour opprimer les peuples.*

Mais peu de iours apres ce siege, la paix fut faite par l'entremise de Frideric Comte de Togge, de Herteg, Rechberg Commandeur de Rhodes demourant à Vateville, avec ceux de Basse & de Berne, à condition que les Suisses se remettroyent au iugement definitif d'Agnes Roine de Hongrie, à laquelle on donneroit de chascun costé deux assesseurs: & ce qui seroit conclud par eux [à la pluralite] des voix, les parties le ratifieroyent. Que pour cest effect ceux de Zurich bailleroient seize ostages des principaux de la ville, & Albert promettoit par lettres qu'on ne leur feroit aucun tort. Les quatre Cantons ne vouloyent point accepter ceste paix, disans qu'il ne se falloit point fier à la Roine d'Hongrie, laquelle ne faudroit pas de donner sentence en faueur d'Albert qui estoit son frere. Toutesfois ceux de Zurich qui auoyent tresbonne opinion de ceste femme,

*Paix faite.*

*On tasche d'attraper par le moy d'un fusillet de papier ceux qu'on ne peut auoir par force.*

E

*Sentence no  
moins per-  
niciense que  
la guerre.*

presserent tant les autres Cantons, qu'ils soussignerent ensemble ces cōditions, ayans adioutté ceste exception en commun, qu'ils entendoient que leur alliance demeurast en son entier. Le Duc d'Autriche choisit pour iuges Immer, Comte de Strasberg, & Pierre de Stoeffelen, Commandeur de Tanenfels. Ils donnerent sentence en faueur de leur maistre, par laquelle estoit dit que ceux de Zurich seroyent tenus remettre en leur entier Rapersvil la vieille & la neuve, & satisfaire à Albert d'Autriche: remettre Lucerne sous sa domination, & lui rendre beaucoup de possessions & droits au territoire d'Vnderwald. Ils ostoyent aussi à ceux de Suisses le droit de la pesche au lac, l'ancienne possession & l'usage de plusieurs forests. Finalement ils condamnoient tous les cinq Cantons en grosses amendes, sans auoir esgard aux torts faits à la ville de Zurich par ceux de Rapersvil, ni aux raisons & defences proposees par les Cantons & par Philippes Kyen, cheualier, & Pierre de la Baume, Auoyé de Berne, leurs iuges deleguez.

*La religion  
est protesta-  
tion de vou-  
loir la paix,  
en la bou-  
che d'une  
femme esle-  
uee en au-  
thorité, in-  
strumens  
propres en-  
tre tous au-  
tres pour irō-  
per les peu-  
ples.*

LA Roine Agnes approuua la sentence de ces iuges d'Albert. C'estoit vne fine femme, qui auoit apparence de grande sainteté: mais auparauant, toutes les fois qu'elle voyoit ses freres mal prests pour faire la guerre, elle faisoit trefues ou paix entre les Suisses & eux: afin que cependant ils assemblassent leurs troupes & peussent mieux à leur aise assaillir les Suisses. Cependant elle protestoit qu'elle faisoit tout cela pour le bien de paix, & de quelque compassion qu'elle auoit des Suisses. Or combien que ceste sentence fut tresinique, toutesfois les Suisses promirent de la ratifier: mais le Duc ne se contétant pas de cela, commāde à ceux de Zurich de laisser sortir en liberté, sans amende ou rançon, le Comte Jean de Habsbourg, leur prisonnier de bonne guerre: dequoi les iuges n'auoyent fait aucune mention. Ceux de Zurich declairerent qu'ils n'en seroyent rien: à ceste occasion le Duc mit en prison leurs ostages contre sa foy promise, mit garnison sur les frontieres, & se prepara à nouuelle guerre.

GLARIS.



GLARIS.



Es Suisses voyans toute esperance de paix aneantie, & qu'il leur falloit r'entrer en la guerre, delibererent entr'eux d'occuper le pays de Glaris, de peur que de ce quartier là les ennemis ne fissent des courses sur les terres des confederez, & specialement de ceux de Suits. Parquoi en la mesme annee, au mois de Novembre, ceux de Zurich, Uri, Suits & Vnderuald, se joignirent & menerent les troupes vers Glaris, & sans coup ferir se font maistres de tout le pays, prenēt le serment de ceux de Glaris, & à cause de leur fidelité & vaillance en guerre, qu'ils auoyēt esprouuée auparauant, ils les receurēt en leur alliāce. Glaris est vne vallee estroite, & longue d'vne lieuē & demie d'Alemagne, pres de la riuiera de Limag ou Limmat. Elle prend ce nō du principal village de tout le pays, & est enuironnee des trois costez des Alpes fort hautes, ayant les Grisons au Midi & vers le Leuant, Uri & Suits au couchāt, & au Septentrion le pays appellē le camp des Grisons, par lequel la riuiera de Limag sort de la vallee pour entrer au lac de Zurich. Glaris a este suiēte l'espace de plusieurs annees à l'Abbaye de Secon, & fut dōnée à S. Fridolin par deux freres nōmez Ours & Landolphe. Ceux de Glaris payoyent à ceste abbaye les dismes, certaines rentes constituēes, & les censēs de quelques heritages. Ils n'estoyent trauaillez d'imposts, ni de subsidez quelconques, ils auoyent leurs loix, & vn Conseil d'entre leurs citoyens. Vray est que l'election en apartenoit à l'Abbesse: mais la preuostē ou gouuernement de l'Abbaye & du pays estoit à l'Empereur. Depuis Frideric Barberousse la donna à Othon Palatin de Bourgongne, des successeurs duquel elle paruint à ceux de la maison d'Habsbourg. Sous pretexte de ceste autorité, Albert d'Autriche fils de l'Empereur Raoul, se fit seigneur de Glaris, maugré tous ceux du pays, qui auoyent promesse de l'Abbaye susmentionnée de n'en estre iamais

*Glaris conquise par les Cantons, puis reçue en leur alliance.*

*Description de Glaris.*

*Moyens que tiennent les oppresseurs de la liberté des peuples.*

*ples, pour  
disposer fi-  
nalement  
de tout à  
leur plaisir.*

separez ni alienez. Ceste vsurpation fut cause que plusieurs nobles familles quitterent le pays, & se retirerent les vnes à Uri, les autres à Zurich. Ceux d'Austriche s'estans fortifiez, chasserent hors de sa maison le Baron de Suande gentil-homme riche & bien aimé en ces quartiers-là, & s'approprièrent ses biens. Ils vsurperent aussi les droits de la mairrie de Glaris: & introduisans vne chose non iamais pratiquée, enuoyerent des gouverneurs en ce pays-là, pour auoir l'œil sur le peuple, & iuger les procès. Ces gouverneurs estoient rudes & insolens, tellement que le peuple, en despit de ceux d'Austriche, se rendit volontairement aux Suisses lors que ils y vindrent faire la guerre, & fit alliance perpetuelle avec eux. Gautier de Stad gouverneur pour ceux d'Austriche, sortit de Glaris, apres que les habitans eurent promis fidelité aux Suisses, & se retira assez pres, assavoir à Vvesen, mais ceux de Glaris choisirēt d'entre eux selon l'ancienne coustume vn maire ou Amman, & des Conseillers. Et pource qu'ils s'attendoient bien que ceux d'Austriche les viendroyent bien tost molester, ils fermierent de murailles & fossez leur vallee pres d'un village nommé Naifel, par où l'on entre aisément dans le pays, qui n'a besoin de fortification qu'en cest endroit, estant au demeurant ceint de montagnes tout à l'environ.

*Tournée de  
Tetiuille,  
où ceux de  
Zurich fu-  
rent victo-  
rieux.*

DURANT ces remuemens à Glaris, au mois de Decembre, ceux de Zurich firent marcher leur armee vers Bade, où estoit vne grosse garnison d'Austrichiens, qui par leurs courses faisoient grand degast sur les terres de Zurich. Pour contrechange ceux de Zurich fourra-gerent les pays d'à l'entour de Bade & bruslerēt le faux bourg, puis prindrent le haut des montagnes, pour se retirer chez eux. Mais vers Tetiuille sur les montagnes, vn Capitaine de gens d'armes Austrichiens, nomme Ellerbach, ferma le passage avec quatre mil hommes. Ceux de Zurich n'estoyent point plus de treize cens, (aucuns disent qu'il y en auoit beaucoup moins) neantmoins ils atraquent l'ennemi, & gagnent vne victoire fort remarquable, laissant sur la place sept cens ennemis morts, entre lesquels l'on tient qu'il y auoit soixante cinq gentils hommes.

L'N



L'AN suyuant, Gautier de Stad, peu auparauât gou- Desfaite du  
uerneur de Glaris, ayant amassé vne armee se prepara gouverneur  
pour assuiettir derechef le pays à la maison d'Austriche. de Glaris.  
Il print occasion de ce faire, ayant esté aduerti que  
deux cens hommes de Glaris estoient en garnison à  
Zurich. Mais les autres habitans le desfirent en bataille  
rangee, où il fut tué avec grand nombre de noblesse, le  
second iour de Feburier. Ce mesme iour les Austri- Autre des-  
chiens qui estoient à Zug, estans allez par basteaux à faite en mes-  
Arte, se ietterent sur les terres de Suits, mais ils eurent me iour.  
mesme traitement que Stad à Glaris. Semblablement  
tous les confederez enuoyerent vne armee fourrager Courses &  
Berone & autres lieux voisins, d'où les Austrichiens degasts.  
sortoyent souuent, pour courir sus aux Lucernois. D'aut-  
repart les Austrichiens mirent à feu & à sang Cusnach  
& quelques autres places, non sans perte des leurs. En-  
uiron les series de Pentecoste, les Lucernois aidez des  
trois Cantons, prindrent d'assaut vn chasteau nommé  
Habsbourg, assis sur le lac de Lucerne, taillerent en pie-  
ces tous ceux qui y estoient en garnison, & ruinerent la  
place de fond en comble.



Z V G.



N ces iours-là Zug fut aussi comprins Situation  
en l'alliance des Suisses. C'est vne ville & estat de  
entrezurich & Suits, assise au pied d'une Zug.  
montagne riche en pasturages & vignes  
plâtes sur la coste, & tout ioignant vn  
lac abondant en poisson, commun à ceux de Zug & de  
Suits. On estime que c'est la ville capitale de certains  
peuples, qui accompagnerent ceux de Zurich, en la  
gurre des Cimbres contre les Romains. Autresfois el-  
le reconoissoit quelques gentils-hommes seigneurs:  
puis apres elle tōba en la main de ceux d'Austriche, qui  
pendant la guerre contre les Suisses, y entretenoyent  
garnison ordinaire, laquelle faisoit beaucoup de maux  
à ceux de Suits & de Zurich. Cela fut cause que l'an mil



trois cens cinquante deux, au mois de Iuin, ceux de Zurich, avec les quatre autres Cantons, dresserent vne armee pour aller contre Zug. Les soldats ne se sentans pas assez forts, n'attendirent pas la venue des Suisses, ains se retirerent à Bremgarten & autres lieux d'à l'environ. Mais les citoyés, qui vouloyét estre fideles au Duc d'Autriche, soustindrent le siege l'espace de quinze iours, toutesfois ayant receu vn assaut fort violent, ils se rendirent, & presterét serment aux Suisses, à cōdition que si dans certain tēps le Duc d'Autriche n'amenoit vne armee pour faire leuer le siege, ils retourneroyét sous son obeissance, & demeureroyét quittes de leur sermēt presté aux Suisses: pour cest effect ils enuoyét leurs ambassadeurs demâder secours au Duc Albert d'Autriche. Il estoit lors en l'Abbaye de Champroyal, à quinze lieues de Zug. Les ambassadeurs lui firēt entēdre leurs charges. Sur ce il auint que ce Duc se pourmenāt en vne galerie, demanda à son fauconnier, si les oiseaux de proye auoyent mangé: lors le principal de ces Ambassadeurs, nommé Herman prenant la parole, dit, Helās, Monseigneur, aurez-vous point plus d'esgard à vos suiets, qu'à des oiseaux? veu mesmemēt que les ennemis nous serrēt de si pres, que si vous n'enuoyez secours, force nous sera de nous rendre. Le prince lui respondit, & bien, rendez vous, auant qu'il soit long temps, nous recouurerons ce que l'on nous a osté. Et pourtant ceux de Zug voyans qu'il ne falloit esperer aucun secours de ce costé là, se ioignirent à l'alliance des Suisses.

A peine estoient escrites les lettres de ceste alliance, laquelle les Cantons ne faisoient que de iurer, quand Albert d'Autriche assiegea pour la seconde fois la ville de Zurich, enuiron la mi-Iuin. Mais sur la fin du mois, par l'entremise du Marquis de Brandebourg, la paix fut faite aux conditions qui s'ensuyuent. Ceux de Zurich laisseront sortir en liberté Jean de Habsbourg prisonnier des trois ans, sans lui faire payer amende ni rançon: semblablement le Duc d'Autriche laissera aller francs & quittes les ostages de Zurich, qu'il auoit emprisonnez. Ceux de Zug & Glaris, absous du serment presté aux Suisses, obeïront comme deuant à la maison d'Autriche, Cependāt rien n'empeschera que l'alliāce des

*Assaillie  
par les Can-  
ton, se rend  
avec condi-  
tions.*

*Les peuples  
sont souuent  
moins esti-  
mez que des  
oiseaux ou  
des chiens.*

*Second assie-  
gement de  
Zurich.*

*Ruses de  
gens qui  
n'ont la pie-*

des Suiffes ne demeure ferme. Moyennant ce traité, Jean de Habsbourg sortit de prison sans payer rançon: mais les ostages de Zurich ne furent pas relaschez selon la promesse iuree: car auant que sortir on leur fit payer seize cens escus de rançon:encores ne peurent-ils iouir de la paix pourtant. Car si tost que le Comte de Habsbourg fut dehors, il donna Rapersvil & les lieux cir- cōvoisins à Albert d'Autriche, lequel fit incōtinent for- tifier Rapersvil & y mit garnison, dont s'engendra vne nouvelle guerre: d'autāt que les soldats de ceste garnisō couroyent sur les terres de Zurich, & tuerent cinquāte hommes à Meile, qui est vn village appartenant à vne des chanoineries de Zurich. Par ainsi l'on vid claire- ment que le Duc d'Autriche, cerchoit occasion de re- commencer la guerre. L'an suyuant, comme les ambas- sades de Suits fussent allez, au nom des cinq Cantons, requerir de ceux de Zug le serment d'obligation à l'al- liance, suyuāt les articles de pacification, ceux d'Autri- che les chassèrent avec outrages: à cause dequoi ils as- semblerent leurs forces, & se firēt maistres de Zug pour la seconde fois, puis commanderent aux Citoyens de prester le serment aux Suiffes. En la mesme annee mil trois cens cinquante deux, le sixiesme iour du mois de Mars, Berne se ioignit à l'alliance des Suiffes. Il nous faut dire quelque chose en cest endroit de ceste ville là, qui est trespuissante entre toutes celles de Suisse.

*Il n'eust  
honneur en  
recommanda-  
tion.*

*Un outrage  
en attire  
d'autres.*

*En quel  
tēps Berne  
s'allia avec  
les Suiffes.*



## BERNE.

**B**ERTHOVL cinquieme du nom, dernier Duc de Zeringen, bastit la ville de Berne, & estant irrité contre la noblesse qui auoit fait empoisonner ses enfans masles en leur ieunesse, soumit la ville à l'Empire, & l'a- franchit. L'Empereur Frideric II. ratifia ceste volonté du Duc, & apres la mort d'icelui, l'an mil deux cens dix- huit, enuoya à Berne vn gouuerneur nommé Othō de Rauenspourg, au nom de l'Empire. Mais quelques an-

*Berne par  
qui bastie.*

*Ville impe-  
riale.*

E. iiii.



*Affaillie  
par les en-  
nemis de sa  
liberté.*

*Se met en  
la protectio  
du Comte  
de Sauoye.*

*Recouure  
sen ancien-  
ne liberté.*

*Guerres des  
Bernois a-  
uant que  
d'estre du  
nombre des  
Cantons.*

nees apres, pour les bons seruices que les Bernois firent à l'Empereur, il leur donna de plus grands priuileges & franchises, & les exépta d'auoir plus vn gouuerneur. Or en ces troubles & confusions qui suruindrent en l'Empire, le Conté de Kybourg seigneur de Burdorff, s'efforça d'abolir la liberté de la ville, se liguant pour cest effect avec les gentils-hommes voisins & la ville de Fribourg que Bertoul IIII. auoit bastie, & son fils auoit commandé à ceux des deux villes de demeurer amis à iamais. L'occasion de la guerre fut que les Bernois ayans acheré quelques terres de là la riuere d'Ar, cōmencerent à dresser vn pont, ce que ne vouloit souffrir le Comte qui estoit Seigneur de là la riuere. Parquoy, les Bernois voulans se rendre aussi forts que leurs ennemis, se mirent en la protection du Comte de Sauoye, lequel reprima les efforts du Comte de Kybourg, & ayant fait obtenir paix, agrandit l'enceinte de la ville. Puis apres la guerre s'estant esmeue entre le Comte de Sauoye & le Duc de Bourgongne, le Comte promit aux Bernois, s'ils se portoyent vallammét, & qu'il prosperast, de leur octroyer tout ce qu'ils lui demāderoyēt. Ils firent si bon depoir que l'ennemi fut desfait: & lors pour recompense ils redemanderent leur ancienne liberté au Comte de Sauoye, lequel accorda leur requeste, & tint fidelement sa promesse. Depuis ce temps-là les Bernois furent tousiours alliez & amis de la maison de Sauoye.

LA ville estant reintegree en sa liberté, auant qu'entrer en ligue avec les Suisses, eut beaucoup de guerres & bien difficiles, tant pour conseruer sa liberté que pour agrandir ses limites. Ils donnerent vne bataille à Godefroy de Habsbourg, l'an mil deux cens quarantē & vn: mais ce fut à leur desauantage: car les ennemis estoient en beaucoup plus grand nombre. Outre ce, Raoul de Habsbourg, accōpagné de ceux de la Tour & de Gruyere, assiegea par deux fois la ville de Berne, sous couleur d'accuser les Bernois d'auoir violé la foy publique de l'Empire, en prenāt prisonniers & mal traitant quelques Iuifs. Albert d'Autriche fils de l'Empereur Raoul, leur liura bataille par deux fois, deuant la ville, & plusieurs citoyens y demeurerent sur laplace.

L'an

L'an du Seigneur, mil deux cens nonâte & vn, les Côtes de Sauoye, Neubourg & Gruyere, l'Euesque de Lausanne & le sieur de la Tour, avec quelque villes & plusieurs gentils-hommes, firent vne ligue contre Berne: mais à laide des Comtes de Kybourg & d'Arberg, & de la cité de Soleurre, les Bernois gagnerent vne grosse bataille en vn lieu qu'on appelle le costau du tonnerre. Huldric d'Erlach estoit chef de l'armee Bernoise en ceste guerre. Durant les annees suiuentes beaucoup de chasteaux, prochains de la ville, furent prins en guerre & demolis par les Bernois, qui eurent des victoires en la guerre esmeue en la val de Simmie, & en plusieurs autres lieux, à l'encontre de la noblesse qui les molestoit, tellement qu'ils agrandirent leurs limites. Aussi les habitans de la val d'Hasel, qui estoient en liberté, se ioignirent alors aux Bernois. Vn tel heur emflamma la haine & l'enuie de la noblesse contre Berne, dont survint la bataille memorable donnee à Loupen.

*Huldric  
d'Erlach.*

*La bataille  
memorable  
de Loupen.*

Plusieurs Comtes & gentils-hommes ayans amassez vne armee bien equippee, de seize milhommes de pied, & de trois mil cinq cens cheuaux pour le moins, vindrent assieger Loupen, qui est vne petite ville appartenante au Bernois, lesquels estoient enuiron cinq mil, secourus des trois cens hommes d'Uri, autant de Suits, autant d'Vnderual, & autant de la val d'Hasel, Rodolph d'Erlach estoit chef de ces troupes, lesquelles desfrer l'ennemi en bataille rãgee pres de Loupen, où moururent sur le chainp le Comte de Sauoye, qui auoit esté enuoyé au camp par son pere, afin de traiter de la paix, mais les autres le contraignirent de se trouuer en la bataille: item les Comtes de Nidovv, d'Arberg & Valendis, quinze cens hommes de chéual, dont y auoit quatre vingts gentils-hommes de marque, & enuiron trois mil hommes de pied, Ceste bataille fut donnee le vingt vnieme iour de Iuin, l'an mil trois cens trẽre neuf. Depuis ceste iournee, les Bernois firent la guerre, à leur auantage aux Fribourgeois, vassaux de la maison d'Austriche, & aux gentils-hommes d'alentour de Fribourg, car à Schonenberg ceux de Fribourg furent defaits & perdirent beaucoup de gens, leur pays fut fourragé & les fauxbourgs de leur ville

*Poursuite de  
victoire.*



bruslez. Signovv, Langnovv, Burdorf, Longueual, Pyrnestic, Arberg, Erlach, Nidovv, Thû, avec autres bourgs & grâds villages furent ruinez ou prins par les Bernois. Finalement, Agnes roine d'Hongrie mit fin à ceste guerre, par vne paix qu'elle fit.

*Guerre des Bernois contre ceux de Vnderuald.*

EN toutes ces guerres les Bernois auoyent senti que les gentils-hommes vassaux de la maison d'Austriche leur en vouloyent fort : au contraire l'amitié des Suisses les auoit grandement soulagez. Cependant & contre leur esperance, ils furent attirez en vne nouvelle guerre, en laquelle ceux d'Vnderuald se ioignirent avec les ennemis. Le Sieur de Ringgenberg, & le preuost de l'Abbaye situce entre deux montagnes, estoient bourgeois de Berne. Ils estoient gouverneurs ou baillifs du pays qui est pres de la montagne de Brunie, & du lac de Brientz. Auint que ceux du pays, s'estans plaints du rude gouvernement de ces deux Seigneurs, se mutinerent contr'eux, & apres auoir appelle à leur secours ceux d'Vnderuald, qui estoient voisins, prindrent le chasteau de Ringgenberg, en l'absence du Seigneur, mirent le feu dedans, & refuserent au preuost les deuoirs & cens qu'ils auoyent acoustumé payer. Les Bernois enuoyerent leurs ambassadeurs exhorter ceux d'Vnderuald, de ne secourir des seditieux, contre tout droit & raison. Mais ceux d'Vnderuald ne tindrent compte de cest aduertissement, ains s'allerent camper à Brientz avec ces seditieux. Dautrepart, les Bernois ayans requis leurs aliez de Soleurre, Thun, Bienne & Morat, de leur enuoyer secours, qui leur fut accordé, marcherent avec toutes ces troupes vers Brientz, dōnerent batailles aux seditieux & à ceux d'Vnderuald, lesquels ils mirent en fuite, & les contraignirent de se retirer es montagnes prochaines. Ceux d'Vnderuald, picquez de ceste ruche, appellerent à leur secours leurs confederez de Zurich, Lucerne, Vri, Suits, Zug & Glaris: mais les Bernois enuoyerent leurs ambassades vers ces Cantons, offrans d'estre en droit & debatre leur cause deuant eux. A ceste cause on tint vne iournee à Lucerne, où les deputez des Suisses, ayans entendu les raisons de part & d'autre, cōmanderent à ceux d'Vnderuald de renoncer à l'alliance faite avec les seditieux de Brientz, lesquels seroyent

*Alliance inique ruine les allies.*

tenus



tenus obeyr à leurs anciens Seigneur, & payer tous despens, dommages & intersts.

*Alliãce des  
Bernois,*

EN ceste meſme iournee les Bernois firent alliance perpetuelle avec les trois Cantons, Uri, Suits & Vnderwald. Or cõbien que l'alliance ne ſoit qu'avec ces trois, toutesfois Zurich & Lucerne y ſont compris : car les trois premiers Cantons s'obligent enuers ceux de Zurich & Lucerne, de les aller ſecourir, ſ'ils les appellent, & de mener avec eux les Bernois, qui par l'alliancy y ſont tenus, ſi auſſi Zurich & Lucerne les demandent. Au reciproque, ceux de Zurich & Lucerne promettent ſolennellement d'aller ſecourir de tout leur pouuoir les Bernois, ſi les trois Cantons les appellent.

*Troisième  
aſſiegement  
de Zurich,*

INCONTINANT apres ceste alliance, la ville de Zurich fut aſſiegee pour la troiſième fois. Car Albert d'Auſtriche accuſa les Cantons deuant l'Empereur Charles quatrieſme, lequel ayant oui la reſponſe d'iceux Cãtons, fit trefues iuſques au retour d'un ſien voyage, qu'il eſtoit cõtraint d'entreprendre pour quelques affaires de l'Empire. Eſtãt de retour, il vint à Zurich, où il ouyt les parties, & premiereſent s'adreſſa au Suiſſes, ſpecialement à ceux de Zurich, les exhortant de renõcer à l'alliance: adiouſtant que ceste ville qui eſtoit imperiale ne pouuoit faire alliãce, ſans le conſentemẽt de l'Empereur. Mais les confederez rendoyent raiſon de leur fait, exhiboyẽt leurs priuileges, & mõſtroient que l'alliance qu'ils auoyent contractee ne preiudicioit en riẽ aux droits de l'Empire. Voyãt qu'il ne pouuoit pouſſer les Suiſſes hors de leur ligue, il s'adreſſe à Albert, & le prie de vẽdre à l'Empire Lucerne, Glaris & Zug, pour ce que le differend eſtoit attachẽ à ces trois places ſpecialement. Mais Albert reſpondit audacieuſemẽt, qu'il aimoit mieux acheter quelques villes, ſi l'Empereur lui en vouloit vẽdre, q̃ de lui bailler les ſienes pour argent. Derechef l'Empereur preſſe les Suiſſes de permettre q̃ lui vuide ce differẽd, & promettre de ſe tenir à ce qu'il en ordonnera, les aſſeurant qu'Albert feroit le meſme: mais les Suiſſes ne vouloyẽt accorder cela, qu'avec exception de leurs priuileges, & l'Empereur demãdoit vne authorirẽ ſãs reſerue: au moyẽ de quoi tout ce pourparlẽ ne ſeruit de rien, ſinõ q̃ trefues furent accordẽes pour

*Artifices  
pour ſubir-  
guer les  
Suiſſes.*

quelque téps. Icelles expirees, l'Empereur importuné sans cesse, se joignit avec Albert d'Autriche, & assiege Zurich. Les assiegez par diuers ambassades supplierent l'Empereur de ne presser ainsi ( en faueur de la maison d'Autriche ) leur ville qui estoit imperiale : qu'eux ne demandoient que la conseruation de leurs priuileges, & ne reiettoient composition quelconque, moyennât qu'elle fust raisonnable. Alors l'Empereur commença à sommer Albert d'entendre à pacification, ce qu'il ne voulut faire : au moyen dequoy l'Empereur leua le siege, & s'en retourna. Ce qui le meut aussi de ce faire fut que son camp estoit composé de soldats qui presque tous estoient des villes de l'Empire, lesquelles il estimoit porter plus de faueur aux Suisses qu'à la maison d'Autriche, combien que ces soldats n'eussent obey à autre qu'à l'Empereur durant ce siege. Apres le depart de l'Empereur le Duc d'Autriche se retira vistemment, ayant entendu que les autres Cantons enuoyoyent nouveau secours à ceux de Zurich. Toutesfois il logea ses troupes dans les villes & chasteaux d'à l'entour, & leur enioignit de ne laisser nullement en repos les Cantons, ains courir sans cesse sur leurs terres.

*Le siege le-  
ué par une  
singuliere  
providence  
de Dieu.*

*Paix faite  
entre ceux  
de Zurich  
& le Duc  
d'Autri-  
che.*

**FINALLEMENT**, le cinquiesme an de ceste guerre, par l'autorité & entremise de l'Empereur Charles IIII. la paix fut faite entre le Prince d'Autriche & ceux de Zurich. D'autant que ce seroit chose trop ennuyeuse d'en inserer ici la teneur au long, nous nous contenterons de monstrier le sommaire des articles, qui est tel. 1. Tout ce qui a esté prins de part & d'autre en ceste guerre, sera rendu. 2. Ceux de Zurich ne receuront au nombre de leurs bourgeois ceux qui demeurent sous la domination du Duc d'Autriche: mais si aucuns veulent se retirer à Zurich, ils pourront estre receus, pourueu qu'ils soyent du nombre de ceux que la ville de Zurich pouuoit recevoir au parauant ceste paix. 3. Ceux qui tiennent des fiefs, seront sous la iustice des seigneurs de ces fiefs : ceux qui occupent les possessions d'autrui les rendront, ou seront tenus d'en respondre en iustice, exceptez toutesfois les biens des bannis. 4. A l'auenir ceux de Zurich ne s'allieront point avec les vassaux du Duc d'Autriche, au contraire lui



loy aideront à recourir les droits 5. Si quelque différend s'esmeut entre le Duc & les Cantons, il est là ordonné deuant quels iuges il debatront leur cause. 6. Les alliances les que Suisses ont faites ensemble demeureront en leur entier. Il y a d'autres articles en cette pacification, mais ie me suis contenté de marquer ceux ci comme les principaux.

On fit diuerses interpretations sur cest accord, l'esquelles engendrèrent nouveau debat, qui toutesfois fut appaisé sans venir aux mains : car les deux partis, espuez d'argent & de forces ne vouloyent plus ouyr parler de guerre. Albert Bucheimer lieutenant du Duc d'Autriche, pressoit ceux de Zug de prester le sermēt de fidelité a ce Prince, ce qu'eux ne vouloyent faire, si nō avec ceste exceptiō de l'alliance faite avec les Cātōs ou qu'ils fussent quitez par lesdits Cantons auxquels ils auoyent donné la foy. Le différent fut rapporté à l'Empereur Charles I I I. qui iugea finalement que ceux de Zug estoient exempts de l'ahance avec les Cantons, pour autant (disoit il) que les articles de pacification portoyent que les Suisses n'occuperoyent point les villes du Duc, & ne l'empescheroyent aucunement en la souueraineté sur icelles. Combien qu'une telle sentēce faschast grandement les Suisses, veu qu'en vn article, les alliances faites estoient notamment exceptees, & seulement ordonné qu'on ne feroit à l'auenir nouvelles alliances avec les vassaux de la maison d'Autriche, toutesfois ils estoient si saouls de guerre, qu'ils estoient sur le point de laisser Zug au Duc d'Autriche, si ceux de Suits qui n'auoyent encore signé la paix, ne s'y fussent opposez. Ceux là donc amasserent soudainement leurs troupes, & allèrent à Zug demander derechef la foy aux Citoyens qui de leur part auoyent enuoyé leurs deputez à Suits pour requerrir aussi la cōfirmation de la foy premiereement donnée. Ce fait fut de batu & pourmené longuement: en fin par le moyen du Sieur de Toberg, trefues furent accordees pour vize ans, & ce apres le deces d'Albert. Pendant ces trefues, ceux de Zug & Glaris demeuoyent alliez avec les Suisses, & cependant ils estoient suiets, & s'acquitoient de tous deuoirs deus à la maison d'Autriche. Le Duc

*Debat touchant le Canton de Zug.*

*Vu Canton garantit ses voisins & allies.*

prenoit à Suits, de quatre en quatre ans vn personnage, qu'il establiſſoit Amman ou Maire à Zug. Il donna pour gouuerneur à ceux de Glaris, Godetroy Malner de Zurich. Ces trefues expirees, furent prolongees encor à plus long temps.

*2. Guerre des Anglois contre les Suisses.*

Le fils d'Albert, nommé Leopold, haïssoit fort les Suisses, mais il ne leur osoit courir sus, craignant y auancer aussi peu que son pere. Et pourtant il fait cela par d'autres, attachant les Suisses avec les Anglois, qui ayans gasté le pays d'al'entour du Rhin, entrerent en Suisse, où ils firent autāt de mal aux Austrichiens qu'aux Cantons. Mais ayans esté battus en quelques rencontres, apres auoir fourragé la Suisse & tout le pays d'al'entour de Monbelliard, Balle, Strasbourg, & couru en diuers autres lieux, ils se retirerent en leurs maisons : ce qui auint l'an mil trois cens septante six.

*Guerre contre le Côte de Kybourg. Les tyrans trompent les hommes avec le serment, comme on fait les enfans avec des iouets.*

Six ans apres, la guerre s'esmeut contre le Comte de Kybourg. Il s'estoit efforcé de prendre par trahison la ville de Soleurre alliee des Bernois : & au mesmetēps ceux d'Austriche auoyent voulu surprendre Dun & Arberg, villes appartenantes au Canton de Berne : consequemment le Comte de Kybourg fit guerre ouuerte à ceux de Soleurre, ausquels les Bernois & les autres Cantons enuoyerent secours. Le Duc d'Austriche, qui peu auparauant auoit fait alliance avec les Suisses, fortifioit sous mains le Côte de Kybourg, & contre sa foy luy fournissoit viures & autres necessitez de guerre. Nonobstant, le Comte ne pouuant soustenir le faix, accorda avec ceux de Soleurre & de Berne, & leur vendit Burgdorff, moyennant la somme de quarāte mil eicus.

*Pour ruiner les peuples, il les fait separer.*

Le Duc D'Austriche auoit iene say quel different avec les villes imperiales. Elles firent vne ligue, en laquelle Zurich, Berne, Soleurre & Zug furent comprises : mais le Duc rompit tout par ses artifices, & pacifia amiablement avec les villes de Suzube & de Frāconie. Et quant aux villes deçā le Rhin en Alsace, il les vainquit en vne bataille. Ceste victoire luy haussa tellement le cœur, qu'il commença à delibérer de remettre les villes de Suisses sous son obeissance. L'ocasiō de la guerre fut telle. Pietre de Torberg, Gouverneur de Vvolhouse & en la val d'Entlibuch, & Herman de Grunberg.

*Guerre de Leopold d'Austriche contre les Suisses.*



berg, Gouverneur de Rottenbourg, pour le Duc d'Au-  
 striche, qui leur avoit engagé ces places, tyrannisoient  
 le peuple, & faisoient beaucoup d'outrages aux Lucer-  
 nois leurs voisins. Ce peuple ainsi tyrannisé enuoya gés  
 à Lucerne, demander qu'on les receust en la bourgeoi-  
 sie. Mais ces deux gouverneurs ayans descouvert cela,  
 firent pendre les deputez & tous ceux qui s'en estoient  
 meslez, recompensant de mort ceux qui s'estoient fide-  
 lement employez pour redonner la vie à leur pays.  
 Outreplus, l'on imposa nouveaux peages à Rotten-  
 bourg, sur les Suisses qui passeroient par là. Les Lucer-  
 nois picquez par tant d'injures, à l'aide de ceux de Suits,  
 Vri & Vnderwald, se firent maistres de Rottenbourg,  
 le vingneufiesme iour de Decembre, l'an mil trois  
 cens huitate cinq, ruinent le chasteau que Grunenberg  
 avoit abandonné, abatent les murailles de la ville, &  
 comblent les fossez, de peur que les Austrichiens n'y lo-  
 geassent derechef quelque garnison pour molester Lu-  
 cerne. Quelque temps apres, ceux de Sempach furent re-  
 ceus combourgeois de Lucerne, & deux cens hommes  
 furent mis en garnison, par les Lucernois, dans la ville  
 de Richensee, mais les lieutenans du Duc d'Austriche  
 ayans amassé vne armée, prirent ceste ville d'assaut,  
 coupent la gorge à toute la garnison, mettent au fil  
 de l'espee vne partie des habitans, brulent tous vifs  
 les autres dans le feu, dont la ville fut embrasée, sans a-  
 uoir pitié des vieillards, des malades, des femmes, ni  
 des petisenfans. D'un autre costé, tous les Cantons, ex-  
 cepté Berne, prirent vne place en ces quartiers là, nom-  
 mee Meyenberg, & y mirent garnison: mais ceux d'Au-  
 striche feignans prendre la fuite, attirent les soldats  
 Suisses en campagne, en tuent quatre vingts & vn, &  
 contraignent le reste de se retirer vistemement dans la  
 ville. Les Cantons aduertis de cela, rappellent leurs gens  
 & font mettre le feu dans ceste ville-là & dans le cha-  
 steau, qui furent ruinez entierement. Ces commence-  
 mens & entrees de guerre sembloient menacer les  
 Suisses de plus grande confusion: & pourtāt ceux d'Au-  
 striche faisoient leurs apprests fort soigneusement & a-  
 uec grande magnificence: & tous les iours par lettres  
 & herauds den onçoient la guerre aux Suisses sur le cô-

*Tyraneaux  
 execrables,  
 & leurs  
 artifices.*

*Richensee  
 miserable-  
 ment de-  
 struite, par  
 les Austrichiens. Il est  
 aisé de rui-  
 ner, mais  
 mal-aisé de  
 bastir.*

*Il faut bien  
 garder, ou  
 ruiner en-  
 tierement  
 ce que l'on  
 prend sur  
 les tyrans.*



mencement de l'année prochaine. Les Suisses pensoyent aussi à leurs affaires, & se preparoyent à courir sus à tous les ennemis qui les enuironnoyent. Les Bernois qui ne s'estoyent bougez encores, sollicitiez par plusieurs messages de leurs confederez ruinerent deux chasteaux, auaoir Torberg, & Koppinge, appartenans à Pierre de Torberg. Ceux de Lucerne Vri, Suits & Vnderuald, ruinerent le chasteau & la ville de Vuolhoule, item Liele, Rinach & Baldeg. Ceux de Zurich ioignirent leurs forces avec les Cantons, & apres auoir fait des courses & gasté le pays prochain de leurs limites, en se retirant prindrent d'assaut le chasteau de Rumelange, & y mirent le feu. Et pource que le Duc d'Autriche faisoit son amas de gens, principalement à Brug & à Bade, apres de Zurich, lon estima qu'il iroit encor assieger ceste ville là. Qui fut cause que les quatre vieux Cantons enuoyerent seize cens hommes au secours de ceux de Zurich.

*Bataille de  
Sempach,  
en laquelle  
le Duc  
d'Autriche  
en 1306  
gentils-hommes  
furent  
tués sur le  
champ.*

Le Duc Leopold ayant entendu que ceste garnison estoit à Zurich, fit soudain marcher son armée vers les Cantons, qui sembloient desnuez de la pluspart de leurs troupes. Mais ils descourirent ceste entreprise par leurs espions: & pourtant ils laissent Zurich en garde aux citoyens, & font rerourner leurs seize cens hommes, qui marcherent sous leurs enseignes iour & nuict, en telle diligence, qu'ils arriuerent à Sempach à l'instant que le Duc avec ses troupes y vint loger. Ce iour estoit le neufiesme de Iuillet. Bataille fut donnée ce mesme iour, en laquelle Leopold fils d'Albert le sage, & neveu ou petit fils de l'Empereur Albert, fut tué sur le champ, avec six cens septante six gentils-hommes, dont y en auoit trois cens cinquante remarquables entre les autres, à cause de leurs salades ou bourguignottes garnies de couronnes & braues pennaches. Les Cantons apres vne tant belle victoire commencerent à mener les mains par toute la Suisse, & chasser ceux qui auoyent fourragé leurs pays, pillé les citoyens, & fait la guerre sans estre occasionnez: beaucoup de chasteaux furent ruinez, & plusieurs villes prises.

*Trefues  
pour un an*

L'AN mil trois cens quatre vingts & sept, le second iour du mois de Feurier, trefues furent accordees pour

VN

vn an, par l'entremise de quelques villes. Ces trefues expirées les citoyens de VVesen sur le lac de Ruc, hurerent leur ville à ceux d'Austriche, lesquels tuerent les Suisses qui estoient en garnison: puis l'ennemi avec grandes forces, au nombre de huit mil hommes, pour le moins, se ietta sur les terres de Glaris le neuſieme iour d'Auril. Quelques vns disent qu'il y auoit pres de seize mil hommes, conduits par Donat Comte de Togge, Pierre de Torberg, Iean de Klingenberg, Iean Comte de VVerdenberg seigneur de Sargans. Ce dernier choisit deux mil hommes, qu'il mena par Beglinge, pour enclore des Suisses & leur donner à dos. Les autres marcherent de front vers la muraille, dont ceux de Glaris auoyent fortifié l'entree de leur pays l'annee precedente, & gagnent ceste muraille, tellement que la victoire estoit presque entiere en leurs mains: aussi commencerent-ils à piller & brusler tout ce qui estoit autour d'eux. Pendant cela ceux de Glaris s'assembloient en vne montagne prochaine, au nombre de trois cens cinquante, & trente que ceux de Suits leur enuoyerent de la vallee prochaine. Ceste petite troupe, de grande impetuosité & de plus grand courage, vient attaquer l'ennemi, en vn lieu estroit, & commencēt à le saluer à grands coups de pierres, qui ne manquoient point en ces endroits là: puis s'estans tuez en lieu plus ouuert, pressent & pourſuyuent de telle hardiesse ceste armee, qu'ils la mettent en fuite, ayans recommencé la charge onze fois, comme des annales de Glaris le recitent, d'autant que l'ennemi tascha souuent de se resioindre. Le Comte de VVerdenberg, ayant veu du haut de la montagne qu'il auoit prise la desſaite de ses compagnons, se sauua vistement. Il y eut deux mil ennemis tuez en ceste bataille, & enuiron cinq cens qui se noyerent dans le lac, à cause que la multitude des fuyards rompit le pont de la riuere qu'il faut traueser pour passer de Glaris à VVesen.

*Nouvel effort des Austrichiens.*

*Notable victoire obtenue par 380 Suisses contre huit mil ennemis de leur liberté.*

DEPUIS ceste bataille les Cantons se rencontrerent encor en diuerses escarmouches contre les Austrichiens, prindrent des villes & chasteaux par force ou par composition: mais ils ne donnerent plus de bataille. Car par l'entremise des villes de Constance, Vberlingen;

F

Rauenspourg & Rotvil, trefues furent acordees pour sept ans, qui puis apres furent alongeés iusques à vingt ans, & finalement la paix fut faite pour cinquante ans.

*La guerre  
d'Appenzel.*

LA paix estant establie pour si long espace de temps apporta quelque soulagement & repos aux Cantons. Mais l'an mil quatre cens & vn la guerre d'Appenzel commença, & dura sept ans entiers. Or Appenzel est vne region de la Suisse, assise pres des Alpes, vers le Leuant, sur la teste du lac de Constance. Elle est auourd'hui l'vn des treize Cantons. En ce temps elle n'estoit point alliee avec les Suisses, ains recognoissoit pour Seigneur l'Abbé de Saint Gal, qu'on appelloit alors Cuno de Stouffen. Quelques differends s'esmeurent entre cest Abbé & ceux d'Appenzel : apres auoir esté longuement en proces deuant les iuges, finalement ils commencerent à plaider à coups d'espee. Les villes prochaines du lac de Constance tenoyent le parti de l'Abbé, qui les auoit distraites d'avec ceux d'Appenzel, avec qui elles estoient alliees. L'Abbé ayant leué vne armee des habitans de ces villes, donna bataille à ceux d'Appenzel, qui le desfirent & mirent en route avec grand' perte de ses gens. Apres ceste desfaite ceux de Saint Gal, d'Appenzel & de Suits, s'associerent ensemble. Le Duc d'Autriche se ioignit avec l'Abbé : mais ceux d'Appenzel, victorieux en d'autres rencontres, apres auoir conquis beaucoup de pays à l'entour d'eux, ruiné plusieurs chasteaux, & prins quelques villes, contraignirent finalement cest Abbé de demander la paix, & les laisser en leur liberté.

*Guerre entre les Cantons & Frideric d'Autriche.*

SEPT ans apres ces troubles finis vne nouvelle guerre s'alluma entre Frideric d'Autriche & les Cantons. L'occasion fut que Frideric ayant emmené hors du Concile de Constance le Pape lean xxix. fut mis au ban de l'Empire & excommunié par le Concile. Par le decret de l'Empereur & du Concile, la paix de cinquante ans fut rompue, les Cantons absous de leur serment, & commandement à eux fait de leuer les armes contre Frideric, ce qu'ils firent, & prindrent en ceste guerre Biberstein, Bade, & autres places appartenantes à ceux d'Autriche.

L'AN mil quatre cens vingt deux, les Suisses menerent

par les Alpes, delà le mont S. Godard, *Guerre des Suisses pour recouvrer Bellizonc.* qui est vne ville que le Comte de Montfaucon avoit vendue à ceux de Suits, Vri & Vnderuald. Le Duc de Milan vouloit dire que la place lui appartenoit, & de fait la print par intelligence. Pour la recouvrer, les Suisses y conduisirent leur armee alors, puis l'an mil quatre cens vingt cinq, & l'an suyvaut aussi. Mais ils ne peurent prendre la ville: toutesfois ils coururent & fourragerent les vallees circonvoisines, appartenantes au Duc de Milan.

MAIS l'an mil quatre cens trente six, ceux d'Austrie, par leurs artifices & menées susciterent vne grosse guerre civile entre les Suisses: premierement entre les Cantons de Zurich, & de Suits, ausquels les autres confederes se joignirent puis apres. Le Duc d'Austrie s'estoit rangé premierement avec ceux de Suits, puis apres il fit alliance avec ceux de Zurich, & les secourut. Il y eut quelques rencontres, & les Suisses assiegerent Zurich. Mais il n'y eut bataille plus memorable que celle qui fut donnee tout aupres de Basle, l'an mil quatre cens quarante quatre, le vingt sixiesme iour d'Aoust. Le Dauphin de France, qui fut depuis Roy, nommé Louys x, avoit amené entre Montbeliard & Basle vne puissante armee, dressée en partie par les pratiques du Pape Eugene qui vouloit rompre le Concile de Basle, & en partie de l'Empereur Frideric qui en vouloit aux Suisses. Seize cens Suisses *Bataille des Suisses contre les Armignacs devant Basle.* entrerent en bataille contre ceste grande armee, & en firent vne terrible boucherie. Vray est que tous ces seize cens y furent tuez aussi, estans accablez de la multitude de leurs ennemis: mais ils rompirent tellement ceste armee qu'elle quitta tout incontinent l'Alemagne, pour se retirer en France. Ceste journee memorable peut bien estre comparee à la bataille des Lacedemoniens au pas des Thermopyles, attendu la magnanimité d'un si petit nombre, qui pour le salut de leur pays, voire de toute l'Alemagne, s'opposèrent valeureusement à vne infinité d'ennemis. En ces guerres civiles, on fit plusieurs trefves, qui est cause que ceux qui en ont escrit ne s'accordent pas au calcul des ans, & l'opinion commune est que ceste guerre



dura sept ans, Mais elle commença l'an mil quatre cens trente six, & la paix ferme fut faite & ratifiée l'an mil quatre cens cinquante.

*Alliances.*

Vn an apres ceste paix, l'Abbé de Sain& Gal fit alliance avec quatre Cantons des Suisses. L'annee ensuiuant ceux d'Appenzel s'allierent avec sept Cantons, & derechef vn an apres, la Cité de S. Gal avec six Cantons. Consequemment, & l'an mil quatre cens cinquante quatre ceux de Schafouse s'allierent aussi avec six Cantons. Je ferai mention de ces alliances en leur endroit propre ci apres.

*Guerre des  
Suisses con-  
tre le Duc  
d'Austrie-  
che.*

Ces alliances ne furent pas plustost faites, qu'une nouvelle guerre s'alluma contre Sigismond Duc d'Austrie. Le Pape Pie l'auoit excommunié, ie ne sai pour quelle occasion, & inciroit les Suisses à la guerre. D'autre part, les sieurs de Grandler, freres, de Gratz ville de Stirie, ayans esté despouillez de leurs biens par Sigismond, demandoient secours à ceux de Zurich, lesquels les auoyent receus au nombre de leurs bourgeois. Alors les Suisses allerent assaillir Veinterduer, prirent Rapersvil, Dieffenovv, Fravvenfeld & Turgovv. En fin la paix fut faite, l'an mil quatre cens soixante, par le moyen de Louys Duc de Baviere. Puis l'an mil quatre cens soixante six, certains articles de paix & amitié mutuelle entre les Suisses & le Duc de Milan furent couchés par escrit. Deux ans apres la guerre fut renouuelee contre le Duc d'Austrie, tellemét que les Suisses menerent leurs troupes vers la ville de Mulhouse sur les frontieres de la Franche-Comté. Ceste ville auoit fait alliance avec les Cantons quelques mois au parauant. En la mesme annee ils assiegerent vne ville sur le Rhin, près de Basle, nommee VValtzhut.

*Guerre des  
Suisses con-  
tre le Duc  
de Bourgon-  
gne.*

L'AN mil quatre cens septante quatre commença la guerre des Suisses cõtre Charles Duc de Bourgogne. Elle s'eschauffa & fut merueilleusement aspre l'an septante six, car il y eut deux batailles donnees, esquelles le Duc fut vaincu, & print fin au commencement de l'annee septante sept, à cause de la mort du Duc qui fut tué en Lorraine. Les Princes d'Austrie furent les allumettes de ceste guerre. Car Sigismond Duc d'Austrie, ayant mal fait ses besongnes en la guerre qu'il entretint

tretint longuement contre les Suiffes, fut cōtraint s'ac-  
 corder avec eux, mais bien à contre-cœur : cependant  
 pour les tourmenter par quelque autre moyen, il enga-  
 gea les terres qu'il auoit entre la Franche-Côté, Mör-  
 beliard & Basle, prochaines de Suiffes, à Charles Duc de  
 Bourgongne, Prince des plus puiffans de son temps, ha-  
 zardeux & haut à la main. Sigismond estima, que, com-  
 me il auient souuentes-fois entre voisins, quelques dif-  
 ferens naistroyent bien tost entre le Duc Charles & les  
 Suiffes : lesquels enuoyèrent leurs ambassées vers ce  
 Duc, le prians de renoueler l'ancienné amitié de la  
 maison de Bourgongne avec les Suiffes, & confermer  
 les article de paix n'agueres accordez avec Sigismōd,  
 entant que touchoit le pays engagé : mais ces ambassa-  
 des ne peurent iamais obtenir accès au Prince, à cause  
 de l'empeschement que leur donoit Hagenbach grand  
 mignon du Duc de Bourgōgne, & par lui establi gou-  
 uerneur sur ces pays acquis. Cest Hagenbach fut le  
 principal flambeau pour allumer la guerre : car il dit  
 beaucoup de paroles ontrageuses aux Suiffes, & retiroit  
 tousiours autour de soy leurs ennemis, comme Heu-  
 dorf, Eptinger, & quelques autres gentils-hommes qui  
 auoyent denocé la guerre aux Suiffes, & pilloyent leurs  
 marchans. Il tyrannisoit aussi ces pays acquis, tellemēt  
 que les pauures suiets, qui n'en pouuoient plus, sup-  
 plierent tres affectueusemēt le Duc Sigismond leur an-  
 cien Seigneur, de les desgager & reprendre sous sa do-  
 mination. Ceste requēte leur fut tost accordée par Si-  
 gismond Prince fort benin, & qui pour sa facilité fut  
 surnommé le simple. Mais le Duc de Bourgongne ne  
 vouloit point qu'on le remboursast, & d'autre costé la  
 tyrannie d'Hagenbach croissoit, tellement qu'il estoit  
 insupportable aux peuples & Seigneurs voisins. Il y eut  
 quelques autres picques entre les Suiffes, & le Duc de  
 Bourgongne, d'autant que le Comte de Romont son  
 vassal leur auoit emmené quelques chariots chargez  
 de peaux. Cependant le Roy Louys xi. qui vouloit mal  
 de mort au Duc, & qui auoit esproué, pres Basle, la  
 vaillance de la gendarmerie des Suiffes, fit alliance a-  
 vec eux : & combien qu'il ne se messast point de la guer-  
 re, toutesfois il y pouffoit les Suiffes, & par dessous

*Mignons  
 des Princes,  
 flambeaux  
 de guerre  
 bien souuēt.*



main leur fournissoit argent, afin que la necessité ne les contraignit de pacifier. Il accorda aussi Sigismond avec les Suisses, & les fit allier ensemble. Toit apres René Duc de Lorraine, Strasbourg & Basle avec leurs Euesques, Colmat, Selestad, Môtbeliard & quelques autres villes se ioignirent à ceste alliance.

*Hagenbach  
salarie de  
ses tyrannies.*

C E P E N D A N T Hagenbach fut prins en vn lieu nommé Brissac, & le Duc d'Autriche, ayant conigné à Basle l'argent pour lequel il auoit engagé ses pays, entra en possession d'iceux, & par sentence fit condamner & trancher la teste publiquement à Hagenbach. D'autre costé le Duc Charles faisoit la guerre à l'Euesque de Cologne, pretendait que la preuosté ou protection de l'Esuesché lui appartenoit, & auoit mis le siege deuant la ville de Nuss au desus de Cologne. L'Empereur Frideric accompagné des forces de l'Empire, se campa pres de lui pour le combattre: & selon le droict & la maiesté de l'Empire, manda aux Suisses & à leurs confederez, d'assaillir de leur costé le Duc de Bourgogne, afin de dissiper ses forces. Mais incontinent apres il monstra qu'il estoit de la maison d'Autriche, & par consequent ennemi des Cantons: car si tost que les Suisses furent entrez en Bourgogne, & eurent gagné vne bataille, & prins quelques villes, il fit la paix avec le Duc de Bourgogne, en laquelle estoient comprins les Princes de l'Empire, & les villes qui auoyent secouru l'Empereur en ceste guerre: mais les confederez en estoient forclos, a sauoir le Duc Sigismond, le Duc René, les Cantons, & les villes susnommees.

*Les ini-  
mitiez des  
grands du-  
rent longue-  
ment.*

*Ce Duc sur-  
nommé le  
terrible sen-  
tit finalemēt  
la verité de  
cette sentēce,  
Que honte  
& ruine  
suient or-  
gueil de pres.*

Le Duc Charles deliuré de la guerre qu'il auoit cōtre l'Empereur & les Alemans, tourna toutes ses forces contre les Suisses & leurs alliez. Il y eut quelque rencontre de part & d'autre: mais les plus grands efforts se monstrerent en trois batailles, esquelles le Duc se trouua en personne. La premiere fut donnée à Granson pres du lac d'Yuerdū, qui aujourdhuy est appelé le lac de Neufchastel. Ceste ville la prirent les Suisses: & reprins le Duc de Bourgogne & noyer les soldats. Le Duc receut le sal.

ses le desfirent en champ de bataille. Vrai est qu'alors  
 il ne perdit gueres de gens : car la caualerie soustint &  
 couurit l'infanterie qui estoit rompue, & les Suisses n'a-  
 uoyent point leurs gens de cheual, qui ne s'estoyét peu  
 trouuer à temps : neantmoins le Duc de Bourgogne  
 perdit son bagage où il y auoit de grandes richesses.  
 Puis apres il y eut vne autre bataille donnee à Morat  
 pres de Berne. Les Suisses la gagnerent apres grosse des-  
 faite des ennemis, & dit-on qu'il y demeura dixhuit  
 mil Bourguignons tuez sur la place. On void encor au-  
 iourd'hui les grâds monceaux d'ossements, tesmoins de  
 ceste desfaite. La troisieme bataille fut donnee deuant  
 Nancy en Lorraine, assiegee par le Duc de Bourgogne:  
 mais les Suisses enuoyerent au secours du Duc René de  
 Lorraine (qui auoit six cens hommes d'armes, presques  
 tous François, bien equippez) huit mil homes de pied,  
 & les autres confederez trois mil. Avec toutes ces for-  
 ces, le Duc René donna bataille à Charles, qui auoit  
 beaucoup plus de gens, neantmoins il fut desfait, & en  
 fuyant tué par les Suisses, par ainsi avec lui mourut aussi  
 toute ceste guerre.

*Bataille de  
 Granfon.*

*Bataille de  
 Morat.*

*Bataille de  
 Nancy où le  
 Duc Char-  
 les fut tué.*

Vn an apres, les Suisses passerent les Alpes Leponti-  
 ques, aujourd'hui le mont Sainét Godard, & allerent  
 donner bataille au Duc de Milan, en vn lieu nommé  
 Iornico. L'occasion de la guerre fut que les habitans de  
 la vallee, vers Iornico, suiets du Canton d'Uri, se plai-  
 gnoyét de quelques outrages à eux faits par leurs voi-  
 sins, qui les troubloient en la possession & vsage de  
 certaines forests. Les ambassadeurs Suisses n'ayans peu  
 accorder ce differend, ceux d'Uri demanderent secours  
 à leurs confederez, & menerent leur armee à Bellizo-  
 ne: mais d'autant qu'ils ne la peurent assieger, à cause  
 de l'hiver, ils laisserent six cens hommes en garnison à  
 Iornico, qui estoit loin de là. Ces deux places sôt sur  
 le Tesin, qui se passe à trauers du lac maieur, &  
 va à Padoue. Les François en prirent, & une troupe vindrent  
 à Thallier, où ils firent des S. Les Suisses, quels s'estans  
 montés, firent quatorze  
 autre. Ceste bataille  
 le tro. Le 10. Novembre  
 ante h. de Decembre

*Guerre con-  
 tre le Duc  
 de Milan.*



Pellex les vieux Cantons , d'autant qu'ils se sont alliez  
 devant les autres) ont fait ensemble vn corps de Repu-  
 blique des Suisses, l'espace de six vingts & cinq ans , ou  
 environ : avant que parler de Fribourg & de Soleurre,  
 i'adiousterai ici vn sommaire des articles des alliances  
 que ces vieux Cantons ont faites : item ce qui fut ar-  
 resté à Stantz , d'un commun accord , entre tous les  
 Cantons.

## SOMMAIRE DES ALLIAN- CES ENTRE LES HVIT anciens Cantons de Suisse.



**L**E principal & premier chapitre ou arti-  
 cle de toutes les alliances & ligues , con-  
 cerne le secours que les vns doyuent don-  
 ner aux autres, à l'encontre de ceux qui les  
 voudront assaillir à tort : en quoi toutes

*1. Article  
 des ligues.  
 concernant  
 le secours  
 mutuel en  
 les affaires  
 publics.*

choses son tresbien dressees, & reglees à l'equite, & se-  
 lon raison. Car afin qu'on n'esmeue des guerres le-  
 gerement, & pour petites occasions , premierement il est  
 ordonné que le Canton qui aura esté offensé , fera co-  
 noistre le merite de la cause à son Conseil general: lors  
 s'il appert qu'on l'ait offensé & outragé , il pourra de-  
 mander secours. Et quelques autres alliances , nom-  
 mement en celle de Glaris , ceste conoissance est de-  
 feree aux autres Cantons alliez. Apres qu'il est apparu  
 de l'equite de la cause & de l'outrage receu , le Can-  
 ton interessé peut requerir les confederez de le secou-  
 rir. Cependant il ne peut pas recourir à qui bon lui  
 semble, ains seulement à celui qui lui est allié de quel-  
 que façon speciale. Car ( comme i'ai monstré iusques  
 à present ) vn chacun des Cantons n'est pas allié avec  
 tous les autres. En premier lieu , quant à ceux de Zu-  
 rich , alliez d'ancienneté avec six des premiers Can-  
 tons , ils peuuent demander aide à ces six-là. Depuis  
 ils ont fait alliance particuliere avec les Bernois, & par

consequent ils sont tenus de s'entresecourir, estans requis. Les Bernois peuuent appeler à leur secours ceux de Vri, Suits & Vnderuald, à raison de l'ancienne alliance : & iceux au reciproque peuuent appeler à leur aide, & pour leurs autres confederez, le Canton de Berne : mais à cause de la nouuelle ligue, ceux de Zurich & de Berne peuuent requérir aide les vns des autres. Les Lucernois peuuent auoir recours en necessité à ceux de Zurich, Vri, Suits, Vnderuald & Zug. Ceux d'Vri, Suits & Vnderuald, peuuent appeler tous les autres Cantons. Et ceux de Zug ont mesme droit que les Lucernois, c'est de requérir les Cātons de Zurich, Vri, Suits, Vnderuald & Lucerne. Ceux de Glaris ont recours à Zurich, Vri, Suits & Vnderuald.

O R combien que tous n'ayent pas mesmes droits en cela, toutesfois si vn Canton requiert vn ou deux de ses alliez de le venir secourir, tous les Cantons s'assemblent, d'autant que les premiers appelez aduertissent aussi les autres. Mais auant toutes choses, ils enuoyent leurs ambassades à la chappelle de l'hermitage, ou en vn lieu nommé Kienholtz, & s'il est question d'vn fait qui touche les Bernois, ils auisent ensemble aux moyens d'appaiser les differends à l'amiable, ou selon le droit : ou, (si cela ne se peut faire) comment ils pourront seurement donner secours, leur alliance porte notamment que ceux qui sont appelez au secours, n'usent d'aucune fraude & tromperie, ni d'excuse vaine, ains aideront de tout leur pouuoir. Et d'autant qu'il se pourroit faire qu'vn Canton seroit assailli tellement à l'improuiste, que l'ennemi tiendroît tous les passages, & par consequent le Canton n'auroit moyen de demander secours par lettres ni par ambassades, ils ont pourueu à cela, & ordonné par expres qu'en tel cas, & lors qu'il sera besoin d'auoir prompt secours, tous les Cantons confederez aideront de toutes leurs forces, comme s'ils estoient nommément appelez. Et en l'alliance des Bernois il est arresté que si les ennemis assaillent le pays par haut, les confederez feront le degast de l'autre costé sur les terres des ennemis, afin d'escarter leurs forces : & que le mesme se fera du costé d'enhaut, si  
les



Les ennemis viennent par bas. Ceux qui sôt appelez au secours, viennent à leurs despens, sans aucuns gages. Seulement en l'alliance de Berne avec Vri, Suits & Vnderwald, est faite mention de soulde, a sauoir d'un sols tournois par iour à chasque homme de pied. Toutesfois si la guerre se fait au pays d'Ergovv, les Bernois ne payent rien: mais il y a vne bourgade, pres du premier lac de la riuere d'Ar, qu'on nomme Vndersee: outre laquelle, les pietons qui viennent au secours de l'un ou de l'autre parti, reçoivent ceste soulde. Mais si la guerre préd long trait, & qu'il faille assieger & battre quelque ville, bourgade, ou chasteau, & que cela ait esté arresté par le commun auis des Cantons: lors le Canton, en faueur & sur les limites duquel la ville ou chasteau de l'ennemi sont assiegez, payera tout seul les frais & despens faits tant pour les munitions, pouldres, conduite d'artillerie, pionniers, que pour toutes autres choses requises en vne batterie. Toutesfois, si la guerre se fait non seulement au nom d'un Canton, mais de toute la Republique des Suisses, lors ils payent tous chacun leur quotte part. Aussi il auient souuent, que quelques vns qui demeurent fort loin de Suisse, font quelque tort à toute la nation ou à un particulier: cependât on ne le sautoit poursuiure par guerre, d'autant qu'ils sôt trop eslongnez, ou pource qu'ils n'ont pas vne demeure certaine, où l'on puisse les aller assaillir. Il est ordonné, quant à ceux là, que si par quelque occasion eux, ou leurs biés, ou leurs complices, peuuent estre apprehendez sur les terres de l'un des Cantons, on leur mettra la main dessus, & seront contrains de satisfaire à ceux qu'ils aurôt offensez. Finalement, pour empescher que quelqu'un n'abuse des soldats Suisses, les menant ou bon lui semblera: en plusieurs alliances, les limites, dâs lesquels les vns seront tenus dōner secours aux autres, sont prescits & marquez. Ces limites sôt en partie au confins des Cantons, selon leur estendue d'alors, ou un peu plus auant: mais ils ne passent point les ancienes bornes de Suisse.

Le second chapitre ou article cōcerne les cōrouerses ou differêds, publics, entre deux Cantons ou plusieurs. D'autant qu'il ne se peut faire que les mieux associez

II. articles  
touchant les  
cōrouer ses  
publiques.

& confederez n'ayent par fois quelque droit à desmeller: nos predecesseurs ont auisé d'empescher la consequence de tels differens, c'est asauoir qu'aucune guerre ne s'en ensuyue, de peur que l'alliance ne se rompe & perisse par tel moyen. Premièrement donc ils ont ordonné que les autres Cantons enuoyent leurs ambassadeurs, pour donner ordre que le different se vuidé amiablement ou selon le droit, lequel est establi, & administré comme s'ensuit. Les parties choisissent chacune deux iuges de son Canton, auxquels on fait promettre par serment, que sans aucune affectio & amour enuers leur patrie, ils iugeront du different. On adiouste à ces quatre iuges vn cinquieme, nommé Superarbitre, lequel est choisi quelques fois par les quatre iuges, & quelques fois par les parties. Si l'vn des Cantons ne veut subir iugement, ni souffrir qu'on examine son droit, les autres Cantons sont tenus par l'alliance de secourir celuy qui accorde que le different soit vuidé par les arbitres.

*iii. article,  
touchant les  
alliances.*

Ce troisieme article touche les alliances, Les quatre premiers Cantons arrestent qu'il ne soit loisible à aucun d'entr'eux, sans la volonté & consentement des autres, s'obliger par serment, ou faire alliance avec qui que ce soit Semblablemēt en l'alliance de Glaris, il est dit qu'ils ne pourront faire aucune alliance que du consentement de leurs confederez: autrement les autres Cantons se reseruent l'autorité & liberté de faire nouvelles alliances, laissant cependant les anciennes en leur entier. Ils retiennent aussi la liberté d'augmēter & diminuer leurs alliances par vn consentement public & commun. Ils ordonnent pareillement que ces alliances seront renouuēlées de bouche ou par escrit, & confirmées par serment, si besoin est, de dix ou de cinq ans en cinq ans, si cela ne se peut faire commodement, que toutes fois elles soyent fermement obseruees.

*iiii. article  
touchant les  
exceptions.*

En quatriesme lieu sont adioustees les exceptions, car certains Cātons qui anciennement ont attouché à l'Empire, cōme Zurich, Berne, Vri, Suits, Vnderuald, exceptent l'Empire & les droits d'icelui, auxquels ils ne pretendent deroger, en sorte que ce soit, par ceste alliaice, Lucerne & Zug exceptent les droits du Duc d'Autriche,



striche. Par l'alliâce de Glaris sont exceptez tous droits & devoirs deus au legitime Seigneur & Magistrat. Semblablement en toutes les confederations, sont exceptees les anciennes alliances, droits, privileges, coustumes des Cantons, ensemble, des chasteaux, villages & hameaux, tellement que les droits demeurent sains & entiers à chascun.

COMBIBN que les autres chapitres & articles ne soyent pas de telle importance, toutesfois ils seruent à conseruer & maintenir la paix & le repos. Il y en a vn de la punition des homicides. Celui qui aura tué quelqu'un vn des confederes, perd la teste, s'il ne prouue qu'il a fait cela en son corps defendant & pour sauuer sa vie. Quiconque aura esté condamné & banni de son Canton, sera aussi banni & chassé du pays des autres Cantons: & qui logera, ou aidera vn tel, sera coupable, ou puni de quelque autre sorte.

*Des homicides & bannis.*

IL y a vn autre article portant que nul laïc n'entreprene se faire payer de ses debtes par le moyen des iuges d'Eglise: tant seulement les causes matrimoniales & vsures manifestes seront deferees & renuoyees en cour d'Eglise. Que nul n'exige gage d'aucun, sinon de son débiteur ou du pleige d'icelui: & qu'il ne prene ces gages de son autorité priuée, ains par le consentement du iuge. Que personne ne s'engage pour autrui.

*Des debtes & gages.*

ITAM quant aux iugemens, il est ordonné que chacun aura & designera son iuge: celui qui ne comparoistra à l'assignation, encourant vn defaut, & interessant partie par telle absence, soit condamné aux despens. Les causes se plaideront en l'auditoire du Canton, ou l'acte dont sera question aura esté fait. Que iustice se face sans fraude & tromperie: & que chacun se contente des iugemens, loix & coustumes du Canton où il plaidera.

*Des iugemens.*

ENCOR que ces articles & autres semblables semblent estre de peu de consequence, toutesfois d'autant que de là naissent souuent de grands debats, & des guerres avec, nos alliances en traitrent distinctement & au long. De ma part, ie me suis contenté d'en auoir touché les sommaires.



## TENEVR DE L'ARREST OV

## ACCORD DE STANTZ.

*V. Article,  
de la pacifi-  
cation des  
guorres qui  
pourront  
suruenir en-  
tre les Can-  
tons, & des  
differens en-  
tre les par-  
ticuliers.*



**P**REMIEREMENT, nous ordonnons que nul des huit Cantons, de par soy, ou à l'aide des autres, n'entreprendra de faire guerre à vn desdits Cantons ou à aucun conioint par quelque moyen à ceste alliâce, ne fera tort à leurs corps, biens, droits, villes, pays, suiets, & ne les despouillera de chose aucune qui leur appartiene. Si quelqu'un des huit Cantons fait autrement (ce que Dieu ne permette) & outrage l'un des autres : afin d'y remedier & donner ordre que nostre alliance demeure ferme, tellement que nous puissions viure tous ensemble en paix comme freres, tous les autres Cantons se rangeront avec celui qui aura esté offensé, & conserueront les droits en bonne foy & sans aucune fraude. Et si quelque particulier, ou plusieurs ensemble, font quelque tort à vn autre particulier: que promptement, & sans contredit, ils soyent chastiez de leur magistrat, en quelque lieu que ce soit, selon la qualité du forfait, & comme ils l'auront mérité. Toutes-fois si quelqu'un commettoit telles insolences sur la iurisdiction de l'autre, & esmouuoit là quelque trouble, on pourra l'en faire respondre en ce lieu là, & le chastier selon le droit & la coustume du pays.

*II. article,  
touchant les  
assemblees,  
sans le con-  
sentement  
des magi-  
strats.*

**S**ECONDEMENT, nous disons que d'oresnauant nul n'entreprendra de faire assemblees & y proposer chose quelle qu'elle soit secrettement ou publiquement, es villes & pays de Suisse, dont quelque dommage ou danger se puisse ensuyure, si ce n'est du vouloir & consentement des Seigneurs de ce Canton. Qui contreuendra & taschera de faire telles assemblees, ou qui leur fauorifera de parole ou de fait, soit chastié de son magistrat, selon l'exigence du cas, sans aucun delay. Semblablement & d'un cōmun consentement, nous ordonnons par expres, que, sauf l'honneur & serment, il ne soit loisible à aucun, inciter les suiets d'un Canton,

ton, à faire chose qui deroge à l'obeissance qu'ils doy-  
 uent à leur magistrat, ou les esmouuoir à desobeissance,  
 & réuolte. Et si les suiets de l'un des Cantons sont rebel-  
 les aux commandemens d'icelui, que les autres Cantons  
 secourent cestui-là fidelement, & ramènent les suiets à  
 leur deuoir, suyuant les accords de nos alliances.

**TIERSIEME**, pource qu'après la bataille de  
 Sempach, nos ancestres dresserent quelques ordonnances  
 sur le fait des guerres, il nous a semblé bon d'expli-  
 quer en cest accord-ci qui est perpetuel, le principal ar-  
 ticle de ces ordonnances, & en faueur de nous & de nos  
 successeurs, le coucher, comme s'ensuit. Si un Canton  
 ou plusieurs mettent vne armee en campagne, mar-  
 chant enseignes desployees contre l'ennemi, tous ceux  
 qui guerroyent sous les enseignes ayent à demeurer  
 ensemble au combat, comme gens de bien doyuent fai-  
 re, & ensuyuant l'exemple de nos ancestres, quelque ne-  
 cessité qui les presse, soit qu'il faille cōbatre en bataille  
 rangee, en escarmouche ou autrement, comme bien au  
 long & en termes expres, il est porté par les ordonnan-  
 ces militaires faites apres la iournee de Sempach.

III. article.  
 de la disci-  
 pline mili-  
 taire des  
 Cantons.

EN quatriesme lieu, nous auons ordonné que les  
 contractz passez deslong temps, par nos ancestres, pour  
 le regard des Ecclesiastiques, & autres choses, l'an mil  
 trois cens septante, seront obseruez inuiolablement,  
 fermement & de point en point: & afin que la me-  
 moire en soit perpetuelle, toutes les fois que nos al-  
 liances seront renouellees par serment, les deux tran-  
 sactions & ordonnances des affaires de la guerre &  
 des Ecclesiastiques, ensemble ce present accord amia-  
 ble, seront leus publiquement avec les articles des al-  
 liances. Mais afin que les ieunes gens & ceux de moyen  
 aage aussi se souuiennent mieux de nos alliances, & les  
 obseruent tant plus fidelement, nous auons arresté qu'à  
 l'auenir de cinq en cinq ans les alliances seront renou-  
 uellees par tous les Cantons, avec serment, qui sera pre-  
 sté pour cest effect.

IIII. article.  
 des contractz  
 passez des  
 long temps.

**FINALEMMENT**, nous auons accordé, que s'il sur-  
 uient quelque guerre, tout le butin conquis sur les en-  
 nemis, & ce que les prisonniers auront payé pour leur  
 rançon, sera distribué par esgale portion, selon le nôbre

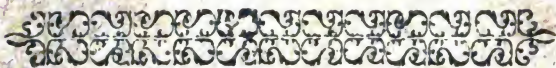
V. article.  
 du butin,  
 des rançons,  
 & des con-  
 quistes.



des gensdarmes que les Cantons ou villes auront en l'armee. Mais les villes, chasteaux, pays, peages, reuenus annuels, iurisdiccions & autres choses de mesme nature, conquises en guerre, seront esgalement partagees entre les Cantons, suyuant l'anciéne coustume. Si nous permettons qu'on rachette, ou si nous vendons quelques vnes de ces choses, l'argent qui en prouindra sera distribué entre les Cantons par esgales portions. Or nous arrestons & publions cest amiable accord-ci en telle sorte, que tous ceux de Suisse qui ont porté les armes avec eux, tous suiets, citoyens, habitans, confederez & ioints à nous, ayent leur part esgalement au butin: mais quant aux villes, chasteaux, pays, hommes, reuenus annuels, iurisdiccions, ports & peages conquis, ces choses apartiendront aux Cantons seulement. Nous exceptons en cest accord-ci nos alliances perpetuelles, & n'entendons en rien retrancher: mais que ceste presente transaction soit entretenue inuiolablement, fidelement & sans fraude, pour la confirmation & manutention de nos alliances.

*Treize  
Cantons.*

C E S T arrest ratifié du consentement de tous, l'an mil quatre cens huitante & vn, cassa l'alliance particuliere des villes: & d'un commun accord ceux de Fribourg & de Soleurre furent receus au nombre des Cantons: & lors la Republique des Suisses demeura, l'espace de vingt ans, composee de dix Cantons, ausquels consequemment Basle & Schafouse, puis Appenzel, furent ioints. Mais avant que traiter des alliances, il faut dire quelque chose touchant Fribourg & Soleurre, puis nous reciterons sommairement ce qu'ils ont fait apres auoir esté receus en l'alliance.



## FRIBOURG.

*Origine de  
la ville de  
Fribourg.*



FRIBOURG est vne ville sur la riuere de Sane, bastie par Berthoul quatriesme du nom, Duc de Zeringen, quelque peu d'annees avant Berne. Ces deux villes se maintindrent



rindrent long temps en amitié : mais apres la mort du  
 Duc de Zeringen , Berne fut suiectre à l'Empire , & Fri-  
 bourg tomba es mains des Comtes de Kybourg , qui  
 demeuroyent à Burgdorff, qui fut cause que par succes-  
 sion de temps ils quitterent l'amitié des Bernois. Et  
 premierement ils se trouuerent en la guerre avec Go-  
 defroy Comte de Kybourg contre les Bernois. Incontinen-  
 t apres leur amitié fut renouée, toutesfois avec ceste  
 exception, que si les Seigneurs de Fribourg estoient en  
 discord avec Berne les Fribourgeois pourroyent suivre  
 le parti de leurs Seigneurs , sans preiudice de cest ac-  
 cord amiable. Quelque temps apres le Comte vendi  
 Fribourg à Rodolphe Roy des Romains, & de là en a-  
 uant , enuiron l'espace de deux cens ans , elle demeura  
 sous la domination d'Austriche. Pendant ce temps les  
 Fribourgeois , conduits & commandez par ceux d'Au-  
 striche, se trouuerent es batailles donnees aux Bernois  
 à Loupen, à Schonenberg & ailleurs. Puis derechef ils  
 renouellerent quelquefois leur ancienne amitié & al-  
 liance avec Berne.

*Diuers de-  
 portemens  
 des Fribour-  
 geon.*

Or l'an mil quatre cens trois , apres auoir esté tour-  
 mentez en beaucoup de sortes par la noblesse, ils firent  
 alliance perpetuelle avec les Bernois , & neantmoins  
 demurerent suiets de ceux d'Austriche. Ceste amitié  
 dura quarantecinq ans , au bout desquels guerre s'es-  
 tant esmeue entre le prince de Sauoye & les Fribour-  
 geois, ceux de Berne suiuirent le parti du Prince de Sa-  
 uoye, duquel ils estoient amis & alliez de long temps.  
 Il y eut quelques courses de part & d'autre , & vne ba-  
 taille donnee pres de Griertz, où les Fribourgeois eu-  
 rent du pire. Vn an apres, les ambassadeurs du Roy de  
 France , du Duc de Bourgongne & des Cantons, firent  
 la paix. L'an suiuant, Albert d'Austriche estant venu à  
 Fribourg, quelque vns de la ville complottoient avec  
 luy pour faire la guerre aux Bernois. Mais la plus gran-  
 de & saine partie des citoyens aimoit mieux la paix, &  
 s'entretenoit soigneusement en amitié avec les Ber-  
 nois. Les choses en vindrent si auant, qu'il y auoit ap-  
 arence de sedition , & les vns estoient prest à se ruer  
 sur les autres , si les Bernois, par vne singuliere pruden-  
 ce & adresse, n'eussent appaisé ceste esmotion popular-

*Leur alliance  
 ce perpetue-  
 le avec les  
 Bernois.*

*Les ennemis  
 de paix se  
 mettent les  
 premiers en  
 grand danger.*

re on y enuoya les ambassadeurs.

*Albert de  
Autriche  
vis pour-  
trait d'un  
prince tres-  
mal conseil-  
lé.*

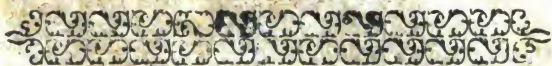
Or Albert voyant que Fribourg fauorisoit les Cantons, & pânchoit de ce costé-là, & que les citoyens qui iouissoient des priuileges de leurs ancestres n'obeissoient pas entierement à ce qu'il leur commandoit, & que souuent suyuant leur alliance ils suiuoyent ceux de Berne & alloient en guerre avec les Cantons, il commença à perdre toute esperance de pouuoir plus longuement demeurer maistre de ceste ville là. Pour ceste cause son premier maistre d'hostel vint à Fribourg, enuoyé par le Prince, ce disoit-on. Il fait incontinent courir vn bruit par la ville que le Prince arriueroit bien tost: & là dessus emprunte & amasse toute la vaisselle d'argent, les tapisseries, & semblables meubles, pour parer la maison de ville, où l'on disoit que le prince descendroit & seroit logé. Cependant, le maistre d'hostel faisoit transporter secretement ces choses hors la ville. Le iour assigné pour l'arriuee du Prince estant venu, il sort avec les gens à cheual, pour aller au deuant de son maistre, accompagné des plus notables de la ville. Estans assez esloignez, le Prince ne vient point: mais quelques gens de cheual qu'il auoit enuoyez viennent au deuant du maistre d'hostel & de sa troupe: lequel se voyant en lieu de seurété, commence à dire aux Fribourgeois, qui l'auoyent accompagné, pour venir faire honneur au Prince, que pour la confiance qu'ils auoyent en leur ligue faite avec les Bernois, & en l'amitié des Cantons, ils estoient rebelles au Prince: & que partant cestoit raison que le Prince tirast quelque chose d'eux. A ceste cause il auoit emporté la vaisselle d'argent & autres biens de la ville. Disant cela, il picque avec sa suite pour aller trouuer le Prince avec ses despouilles de Fribourg. Mais les citoyens si indignement traitez firent vne plus estroite alliance avec les Bernois, & se ioinirent avec les autres confederez à certaines conditions: tellement que durant la guerre contre le Duc de Bourgongne, les Cantons enuoyerent mil hommes en garnison à Fribourg, & les Fribourgeois aussi se trouuerent es batailles avec leurs confederez, contre le Duc de Bourgongne, & se porterent vaillamment en ceste guerre là, puis la fu-

rent

*Ce n'est rié  
gagner de  
prendre les  
biens, &  
perdre les  
cœurs & l'o-  
beissance des  
suiets.*



rent receus, avec ceux de Soleurre, au nombre des Cantons, comme nous dirons tantost.



## SOLEURRE.



**S**OLEURRE est l'une des plus anciennes villes de toutes la Suisse. On l'appelle la sœur de Treues, qui fut bastie, comme les anciennes annales racontent, du temps de Ninus. Les vieilles inscriptions Ro-

*Origine & ancienneté de Soleurre.*

maines qu'on void encores à Soleurre, montrent l'ancienneté de la ville. Or par les guerres & courses des Alemans, Huns & Françons en la Gaule, sur le declin de l'Empire Romain, Soleurre fut ruinee, comme plusieurs autres villes aussi : mais apres que les Françons furent demeurez maistres, elle fut rebastie & assuiettie à l'Euesché de Geneue. Car on dit qu'au temple de Saint Victor, pres Geneue, se sont trouuez escrits ces mots: *Acta sunt hæc, regnante Domitiano Episcopo Geneuensi, quo tempore etiam Castrum Salodorense Episcopatus Geneuensis subdium erat, &c.* c'est à dire : Ces choses ont esté faites du temps de Domitian Euesque de Geneue, durant lequel temps aussi le chasteau de Soleurre estoit sujet à l'Euesché de Geneue, &c. Du téps des Empereurs d'Alemagne, Soleurre a tousiours esté au nombre des villes imperiales, en telle sorte toutesfois que le college des Chanoines iouissoit des principaux priuileges & franchises, & dit-on qu'ils auoyent mesmes droits que les chanoines de Zurich. Les Ducs de Suabe estoient prenois ou gouuerneurs de ceste ville, comme aussi des autres villes Imperiales en Suisse. ceux de Soleurre firent anciennement vne alliance avec les Bernois, ie ne say pas bonnement en quelle année : mais depuis ce temps-là, les deux villes se porteront bonne & loyale amitié, & presque en toutes les guerres, qu'eurent les Bernois, ceux de Soleurre les ont secourus avec heureux succes,

*Ville imperiale.*

*Ceux de Soleurre excommuniés par le Pape.*

**SUR** le debat esmen entre Louys de Bauiere & Frederic d'Austriche, qui seroit Empereur, ceux de Soleurre suyurent le parti de Louys, à cause dequoy le Pape les excommunia : puis ils furent assiegez par le Duc d'Austriche. Mais ceux de Berne leur enuoyerent quatre cens hommes pour garnison. Outreplus ils eurent guerre contre le Comte de Kybourg, qui gagna vne bataille sur eux, par la trahison d'un de leurs citoyens. Finalement, en l'an mil trois cens cinquante & vn, ils firent alliance perpetuelle avec les Bernois, & demurerent tousiours bons amis des autres Cantons. Tellement qu'apres la guerre d'Austriche, en laquelle Leopold fut tûé, ils firent paix & alliance avec la maison d'Austriche, à mesmes conditions que les autres Cantons, avec lesquels ils sont ioints es lettres & contractis de l'alliance, & d'un commun aduis establirent & iurerent ensemble les ordonnances militaires. Puis, apres que la guerre contre le Duc de Bourgogne fut mise à fin, de laquelle ils remporterent tesmoignage de vaillance & prouesse, au iugement de tous ils furent receus, avec ceux de Fribourg, au nombre des Cantons.

*Leur alliance & auancement.*



## GUERRES DES SVISSES.

*Guerres des Suisses aux Milanois.*



**C**eux de Fribourg & de Soleurre estans admis au rang des Cantons, les Suisses firent les guerres qui s'ensuyuent. L'an mil quatre cens huitate & sept, Iuste de Sillini, Euesque de Sion, dressa vne armee de Valaisans & de Suisses, laquelle il mena delà les Alpes contre le Duc de Milan : mais l'issue de ce voyage fut malheureuse : car le Duc les desfit, tellement qu'ils furent contraints reuenir en leurs maisons, apres auoir perdu beaucoup de gens. L'an suyuant, les Suisses enuoyerent secours, suyuant la teneur de leur alliance, à Sigismond Duc d'Austriche, contre les Venitiens. Puis apres

*En Italie & en France.*



apres ils furent à la soulde du Roy de France Charles  
 VII. lequel auoit renouué avec les Suisses l'alliance  
 faite par son pere: & se trouuerét premierement en Bre-  
 tagne, où le Roy gagna vne grãde victoire sur le Duc, à  
 Sainct Aubin: puis apres en Italie, quand Charles con-  
 quist le Royaume de Naples, & à Fornouë, lors qu'il dó  
 na bataille aux Princes d'Italie qui s'estoyent liguez  
 contre lui. En toutes ces guerres les Suisses firent bon  
 & fidele seruice au Roy. L'an mil quatre cens nonãte,  
 vne autre guerre ciuile s'alluma en Suisse. L'Abbé de  
 Sainct Gal auoit commencé à bastir vne nouuelle ab-  
 baye à Rosac. Les citoyens de S. Gal, ceux d'Appenzel,  
 & les suiets de l'Abbé, en partie meus de certaine de-  
 uotion, ne voulans qu'on portast ailleurs les os & reli-  
 ques de Sainct Gal, en partie aussi pour leur profit, crai-  
 gnans qu'on ne transportast à Rosac le trafic des toiles  
 de lin, qui est de grand gain entr'eux: conspirerent en-  
 semble, & à l'improuiste sortét en armes, & puis se ioi-  
 gnans en troupe, allerent abatre ce nouveau bastiment  
 qui n'estoit pas encore acheué. L'Abbé esmeu de ceste  
 iniure, appelle à son aide les quatre Cantons desquels il  
 estoit allié. Les six autres Cantons moyenneurs de la  
 paix exhortent ceux de S. Gal & leurs confederez, de  
 vuidier ce differend avec l'Abbé, par le droit. Mais d'au-  
 tant que les confederez alleguoyent qu'on leur auoit  
 fait grand tort, de bastir vne nouuelle abbaye, & par ce  
 moyen abolir leurs anciens priuileges: que par conse-  
 quent ils auoyent eu iuste occasion de prendre les ar-  
 mes, & ne vouloyent en debatre en iustice: les quatre  
 Cantons avec quelques gens de leurs alliez, menerent  
 leurs troupes à Turgouu: mais ceste guerre s'appaisa  
 sans combat. Car ceux d'Appenzel premierement paci-  
 fierét avec les Suisses, qui leur osterét la vallee de Rhe-  
 gusse: puis apres, la villè de Sainct Gal estant assiegee,  
 la paix fut faite entre les citoyens & les Suisses, par le  
 moyen de George Comte de Sargans, de Gaudet Cõ-  
 te de Metsch, & des Seigneurs de Constance: sembla-  
 blement les suiets de l'Abbé lui furent reconciliez, a-  
 pres auoir payé vne amende.

Guerre de  
 S. Gal.

QV EL QV B temps apres s'ensuyuit la derniere guer-  
 re contre la maison d'Austriche, que les Suisses appel-

La guerre  
 de Suabe.

lent la guerre de Suaube. L'Empereur Frideric en-  
spandit la semence: mais, après sa mort, Maximilian  
son fils & successeur la recueillit. Frideric auoit pro-  
curé que certains Princes, Seigneurs & villes, fissent v-  
ne alliance, qu'ils appellerent la grande ligue de Suau-  
be, entre autres choses afin d'opprimer (comme l'on es-  
timoit) la liberté des Suisses. L'Empereur estoit le chef  
de la ligue; laquelle profita à l'Alemagne en vne sorte,  
c'est que par ce moyen les chemins furent assentez, les  
brigands empoignez & punis, leurs chasteaux & lieux  
de retraitte mis par terre. Il y auoit de long temps au-  
parauant quelques inimitiez entre les Suisses & aucuns  
de leurs voisins, vassaux de la maison d'Austriche. De  
iour à autre ce feu croissoit, & les Suisses enduroient  
des iniures & outrages insupportables. D'autre part ceux  
d'Austriche greuoient les Grisons de nouvelles char-  
ges, & les auoyent deiettez de l'ancienne possession de  
quelques lieux. A ceste occasion, & pour pouruoir à  
leur seureté contre la violence des ennemis, les Suisses  
& Grisons firent perpetuelle alliance ensemble. D'a-  
uantage, le Roy Louys douziesme, desirieux de recou-  
urer la duché de Milan, qu'il maintenoit lui appartenir,  
purchassoit l'amitié & l'alliance de Suisses, qui en vn  
temps si perilleux penserent qu'il ne falloit pas laisser  
eschapper ceste occasio. Or apres beaucoup d'allees &  
venues pour pacifier les choses, les parties de part &  
d'autre prindrent les armes, l'an mil quatre cens no-  
nante neuf. Il y eut beaucoup de rencontres en ceste  
guerre où les Suisses demeurerēt tousiours victorieux,  
excepté vne fois qu'ils furent mis en route près de Cō-  
stance, mais ils recouurerent leur honneur le mesme  
iour, s'esans ramassez & donnans bataille à l'ennemi,  
qu'ils contraignirent de quitter la place. D'avantage  
eux & les Grisons, en huit autres tant grosses rencōtres  
qu'escarmouches eurent l'auantage, asauoir au mōt de  
Lucé, à Treise, Harden, Frastens, en la plaine de Malse,  
près de Basle en la forest des freres, en la val de Leime,  
& finalement au chasteau de Dorneck appartenāt à ceux  
de Soleurre. Ceux d'Austriche recreus de tāt de pertes,  
vindrent finalement à composition par l'entremise de  
Louys Sforce Duc de Milan, qui y enuoya le Vicomte  
Galeaz

*Grande li-  
gue pour op-  
primer la li-  
berté des  
Suisses.*

*Ligue des  
Suisses &  
Grisons con-  
tre celle de  
leurs enne-  
mis.*

*Leurs vi-  
ctoires.*



Galez. Ainsi donc la paix fut faite à telle condition, que la liberté des Suisses demeureroit en son entier, & furent confermez en la possession de tous les lieux que ils auoyent auparauant à ceux d'Austriche : aussi la iurisdiction des causes criminelles au mädement de Tur gov, dont ceux de Constance auoyent iouï iusques lors, fut baillee aux Suisses.

*Voila que gagnés ceux qui veulent abolir la liberté des peuples.*

Voilà la dernière guerre (excepté celle des Grisons contre Iean Iaques de Medicis, Seigneur de Muls) que les Suisses ont eüe iusques à present, pour maintenir la liberté de leur patrie à l'encontre de la violéce & puissance des Princes estrangers. Ils se sont trouuez depuis en plusieurs guerres & ont acquis le renom d'estre hardis & vaillans: mais ces guerres ont esté faites, partie en Italie, partie en France, sous l'autorité, & commandement ou du Roy de France, ou des Papes, ou des Ducs de Milan. Car incontinent apres la paix faite avec ceux d'Austriche, le Vicomte Galeaz commença à faire secrettement vne leuee de Suisses: au contraire le Roy de France demandoit secours tout ouuertement, suyuant la teneur de la ligue: ce qui lui fut accordé. Toutes fois contre la volonté & les edits des Seigneurs des ligues, Galeaz enroolla cinq mil Suisses, à l'aide desquels, ensemble d'vne armee de Lansquenets, qu'il auoit amassée, le Duc Louys recouura Milan. Or tost apres les François avec vne puissante armee l'estans venu assieger à Nouare, les Suisses qui estoient là en garnison, voyans que ce n'estoit vne place de defense ni munie, dans laquelle ils ne pourroyent aucuneement resister aux ennemis, accorderent de sortir & se retirer en leur pays. Le Duc print l'habit d'vn soldat Suisse, & se messa parmi les autres afin d'eschapper: mais ayat esté reconu & descouvert par vn certain nommé Turman, qui puis apres fut esquarteré, il fut prins & mené prisonnier en Frâce dans le chasteau de Loches. Au reste, ceux-là font grand tort aux Suisses, qui imputent à toute la nation la faute d'vn homme seul. S'ils chargent tous ceux qui estoient avec le Duc, pource que maugré lui ils cōposerent avec les François, il ne faut pas pourtāt acouper tout le reste de la nation des Suisses, veu mesmes que ceux qui commirēt vn tel acte, ne furēt pas enuoyez de leurs Cantōs au

*Repos apres longues guerres.*

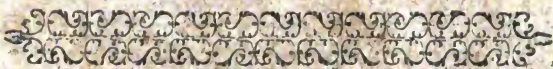
*Guerres d'Italie.*

*Guichardin & autres, resutent.*

secours du Duc Sforce, ains le suyurent contre les édits de leurs Seigneurs : ioint qu'ils ne semblent pas auoir esté iniques ni temeraires, quand ils sortirent par composition.

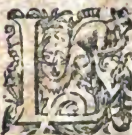
*Alliances  
de Princes  
avec les  
Suisses.*

EN la mesme année que ces choses se faisoient delà les monts Huldreich Duc de Vuirtemberg, fit alliance pour douze ans avec la republique des Suisses. Semblablement l'Empereur Maximilian renouuella l'alliance hereditaire, faite au parauant par le Duc Sigismond, avec les Cantons de Zurich, Berne, Uri & Vnderwald. L'an mil cinq cens & vn, deux puissantes villes sur le Rhin, a sauoir Basle & Schafouse, furēt iointes au nombre des Cantons de Suisse.



## B A S L E.

*Origine de  
Basle.*



A ville de Basle, capitale du pays des Rauragues, est la plus grâde de toutes les villes de Suisse. On ne fait en quel réps elle fut bâtie premieremēt. Ammiā Marcellin en fait mentiō en son histoire, l'appellāt *Basilīa*, & tesmoigne que l'Empereur Gratian dressa vn fort aupres d'icelle, pour brider les courses des Alemans. Il y en a d'autres, qui estiment qu'elle ait pris son nom de *Basiline*, mere de l'Empereur Iulian. Phlegon serfafranchi de l'Empereur Adrian, fait mention de *Basilea*, en vn petit traité qu'il a escrit des choses admirables, & des personnes qui ont vescu longuement : mais on ne fait pas bonnement s'il parle de celle dont nous escriuons maintenant. L'opinion de ceux-là est probable qui estiment que la ville de Basle print nō & acroissement d'vne colonie de Romains, enuoyez par Auguste au pays des Rauragues. Or Basle est du nombre des villes franches de l'Empire, & a obrenu il y a long temps, des Empereurs Romains, des frāchises & privileges fort amples. L'Euesché & l'vniuersité acroissent sa renommee. Et cōme elle est voisine des Suisses, aussi a-elle esté soigneuse de s'entretenir en leur amitié, lōg temps

*Ceux de  
Basle des  
long. temps  
avec des  
Suisses.*



temps avant que s'allier avec eux. Car apres que le Pape eut excommunié l'Empereur Louys de Baviere, à cause dequoi toute l'Alemagne fut agitée de grands troubles, ceux de Basle firent alliance, & promesse de secours mutuel, avec les trois premiers Cantons, puis en l'an mil trois cens vingtsept avec Zurich, Berne, & plusieurs villes d'Alemagne. L'an mil trois cens quarante cinq, ils firent vne alliance particuliere pour deux ans avec ceux de Zurich, & la renouellerent trois ans apres. Derechef, l'an mil trois cens soixantecinq, comme par les menées de Leopold Duc d'Austriche, vne armée d'Anglois fust venue fourrager le pays d'Alsace, assieger Strassbourg, & menacer Basle de mesme traitement, pource que les citoyens de la petite Basle, engagez par l'Euesque au Duc d'Austriche, ne s'assuiettissoient pas entierement à sa volonté: Basle d'autre part n'estant forte pour resister à l'ennemi, à cause qu'un tremblement de terre auoit fait tomber les murailles & beaucoup de maisons, puis le feu en auoit consumé presque autant: Zurich, Berne, Lucerne & Soleurre enuoyerent vne forte garnison à Basle, tellement que les Anglois n'oserent aller assieger la ville, ains se retirerent, d'autant aussi que l'Empereur Charles quatriesme menoit vne armée contr'eux. Semblablement, en la guerre de ceux de Basle contre Catherine de Bourgongne veuve de Leopold, l'an mil quatre cens neuf, les Bernois & ceux de Soleurre leur enuoyerent secours. Les autres Cantons s'employèrent soigneusement à les aider avec ceux d'Austriche. D'auantage, au temps du Concile de Basle, lors que Louys Dauphin de France mena vne grande armée en Alemagne, pour rompre le Concile, & faire la guerre aux Suisses, à l'instance du Duc d'Austriche, qui l'auoit fait venir: les Suisses voulans maintenir & defendre la ville & le Concile à l'encontre de l'ennemi estranger, pour vn exemple bien remarquable, n'estans pas plus de seize cens, ils attaquèrent les grosses troupes des François. Vrai est qu'ils y demeurèrent presque tous sur la place, mais ils affoiblirent tellement les troupes de l'ennemi, qu'il prit incontinent parti de se retirer. Ceux-là ayans esté chassés, ceux de Basle ioignirent leurs forces à celles des Suisses,

*Leurs alliances particulieres.*

*Des longs temps armés & secours des autres Cantons.*

*Leurs guer-  
res.*

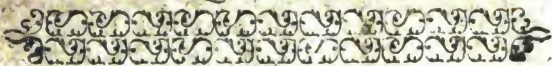
& firent la guerre par ensemble au Duc d'Austriche. Aussi lors que Charles Duc de Bourgogne faisoit le terrible, & effrayoit tout le monde, ceux de Basle se ioignirent par alliance de dix ans avec Strasbourg & autres villes sur le Rhin, puis avec Sigismond Duc d'Austriche, René Duc de Lorraine, & avec les Cantons. En ceste guerre ils se monstrent fideles & vaillans pour leurs confederes. Finalement s'estant esmeue vne grosse guerre entre l'Empereur Maximilian, les Suisses & les Grisons, ceux de Basle demeurèrent neutres, sans donner secours à l'un ni à l'autre parti, ni recevoir leurs garnisons: bien fournirent-ils viures & munitions aux vns & aux autres. En ceste guerre il y eut bataille donnée presques contre les murs de Basle, puis à Derneck, où les Suisses gagnerent vne belle victoire sur leurs ennemis, qu'ils menerent battant iusques aux portes de Basle. Mais durant toute ceste guerre, les citoyens de Basle fauoriserent également l'un & l'autre parti. Pour conclusion, par la diligence de Louys Marie Duc de Milan, les ambassadeurs de part & d'autre s'assemblerent à Basle, & paix fut faite entre l'Empereur & les Suisses.

*En quel tēps  
& à quelle  
occasion ils  
furēt receus  
en alliance  
perpetuelle  
avec les Can-  
tons.*

Les Suisses trouuerent bon l'expedient suyui par ceux de Basle durant la guerre: & l'Empereur Maximilian de son costé, monstroit semblant de ne le pas improuuer. Mais la noblesse, qui vouloit mal de mort aux Cantons, tenoit Basle presque au rang des ennemis, d'autant que ceste ville-là ne se declairoit point ouuertement ennemie des Suisses, & non seulement les sinets de la maison d'Austriche, mais plusieurs qui iusques alors auoyent esté citoyens, se retirerent au conté de Ferrette, à l'entour de de Môtbeliard, en Alsace & en Brisgoye, pays appartenant à ceux d'Austriche. Estans en ces lieux, ils ne cessoyent d'outrager de fait & de paroles, les habitans de Basle, lesquels estans esmeus de telles indignitez, l'an d'apres la fin de ceste guerre, a sauoir mil cinq cens vn, firent alliance perpetuelle avec les Cantons, & par ainsi furent laissez en paix par leurs voisins, qui redoutoyent le secours des Suisses.

SCHA-





## SCHAFHOUSE.



CHAFVSB, receuë en la mesme annee au nombre des Cantons , n'est pas si ancienne. Elle est assise sur le Rhin , dans l'Alemagne , toutesfois le pont est de Suisse. Du temps de l'Empereur Henri troisieme , les Comtes de Nellenbourg y bastirent vne abbaye , qui est encor en estre , laquelle on estime auoir donné commencement à la ville: comme aussi les villes de Saint Gal, Lucerne, & plusieurs autres d'Alemagne , rapportent leur origine à des abbayes. Le Rhin est l'autre cause de son accroissement, car quelques milliers de pas au dessous de la ville, il court d'une merueilleuse impetuosité, à trauers de grands rochers, dans lesquels il est ensermé : finalement il se precipite en bas de fort haut avec vn bruit espouuantable & reiallissant en l'air de telle vehemence, qu'il fait vne broüee perpetuelle : tellement qu'il est impossible que les basteaux puissent passer par là. Et pourtant tous ceux qui descendent du lac de Constance & de Celle, sur le Rhin, sont contrains de descharger à Schafouse: ce que on estime auoir donné le nō à la ville, à sauoir que d'un esquif, ou d'un bateau que les Alemans appellēt Schiff, elle ait esté dite Schafouse. Toutesfois le vulgaire, ayant prins vne fausse etymologie du mot Schat, qui signifie brebis, a aussi forgé des armoiries de mesme. On recueille vn grand peage en ceste ville là, spécialement pour le passage du sel: qui appartenoit anciennement, & auant la fondation de la ville, à deux familles nobles, à sauoir de Turn & de Stad, qui demeurent encor aujourdhui à Schafouse.

Du commencement la principale domination de la ville appartenoit à l'Abbé, lequel estoit la moitié des Magistrats: mais peu à peu les citoyens s'exempterēt de sa domination, & obtindrent des Empereurs beaucoup de priuileges & franchises. Mais Louys de Bauiere, affoibli par la longueur des guerres, ne pouuant payer

*Origine & situation de Schafouse.*

*Schafouse en liberté, puis aliénée par l'Empereur.*

au Duc d'Austriche l'argent qu'il lui deuoit , fuyuant l'accord fait entr'eux, lui aliena & vendit Schafouse avec quelques autres villes , qui par ce moyen furent desmembrees de l'Empire. Depuis ce temps, Schafouse demeura fuiette aux Ducs d'Austriche, l'espace de quatre vingts & cinq ans, iusques au Concile de Constance : car lors Frideric d'Austriche, pour auoir emmené hors du Concile le Pape Iean vingtdeuxiesme, fut banni par l'Empereur Sigismond, qui lui fit courir sus, tellement que ses biens furent partie pilléz , partie confisquez à l'Empire. En ceste guerre, Schafouse fut revenue à l'Empire, & les citoyens , ayans donné vne bonne somme d'argent à l'Empereur , obtindrent de grands priuileges , & lettres parentes, par lesquelles estoit dit qu'à l'aduenir leur ville ne pourroit plus estre alienée de l'Empire. Mais Frideric troisieme , de la maison d'Austriche , estant Empereur, tascha d'affinettir & rechef aux siens la ville de Schafouse. Et pourtant il permit au Duc Sigismond de contraindre les citoyens , à lui iurer fidelité, ce qu'ils refuserent faire, sinon avec exception de leurs priuileges, & ne vouloyent receuoir en leur ville les ambassadeurs du Prince, qu'avec ceste condition. Au contraire, les ambassadeurs les pressoyér, de s'obliger au Prince, sans aucune exception, & proposoyent certains articles pour l'entretienement desquels ils requeroient ce serment: menaçans de grands maux les citoyens, s'ils n'y acquiescoyent. Ceux de Schafouse voyans ces ambassadeurs persener en leur opinion, de leur part receurét en leur ville les ambassadeurs des Suisses, & firent alliance pour quelques anneés avec ceux de Zurich, Berne, Lucerne, Suits, Zug & Glaris: tellement que les ambassadeurs d'Austriche s'en retournerent sans rien faire. Avant cela, ceux de Schafouse estoient en bonne amitié avec les Suisses, & des l'an mil trois cens quarante cinq firent alliance pour quelque temps avec ceux de Zurich: mais d'autant qu'ils estoient suiets de la maison d'Austriche, contre qui les Suisses eurent presque continuelle guerre alors, ils ne peurent entretenir fermement ceste amitié, ains furent contrains d'aller en guerre contre les Suisses, sous les enseignes des Austrichiens. Mais depuis ceste derniere alliance,

A quelle  
occasion  
en quel tēps  
traiete allia-  
ce avec les  
Cantons.



alliance, ils furent fideles amis des Cantons, & les accompagnerent en beaucoup de guerres. Car incontinent apres l'alliance commencee, ceux d'Austriche vindrent assaillir les Suisses, nommément ceux de Schafouse.

Il estoit advenu que les Cantons obeissans au commandement du Pape Pie, firent la guerre à Sigismond d'Austriche. Cela estant pacifié, ceux d'Austriche reprirent les armes, à cause que Mulhouse & Schafouse s'estoyent joints aux Suisses, lesquels menerent vne grande armee au Comté de Ferrette, & es quartiers d'alentour Montbeliard. Au mesme temps, Peregrin de Hevdorf accusa ceux de Schafouse à la chambre Imperiale de Rotville, & sollicita tant, qu'ils furent mis au ban de l'Empire. Il chargeoit entre autres Jean & Conrad de Fulach, freres, citoyens de Schafouse, de noble & ancienne famille, qui possedoit autresfois vn chasteau pres de ce precipice du Rhin, d'où Albert d'Austriche les auoit dechassez: mais puis apres ils estoient r'entrez dedans par intelligence. A cause de quoy eux, & les autres citoyens qui maintenoient leur iuste querelle, furent proscripts. En ceste guerre les Cantons enuoyerent vne bonne garnison à Schafouse. Moyennant ce secours, les citoyens firent diuerfes courses es terres d'alentour appartenans à la maison d'Austriche, comme es montagnes de la forest noire, en Hegovv, Kleckgovv & autres pays limitrophes de Suabe & de Basse. Finalement, ayans mis le siege deuant Vvaldshout, qui est vne ville à l'entree de la forest noire, où la riuere d'Ar tombe dans le Rhin, & qui estoit sous la domination de ceux d'Austriche, la paix fut faite en laquelle ceux de Suabe furent exemptez du ban de l'Empire, à la poursuite & aux despens de Sigismond.

AINSÍ donc, les Cantons ayans experimenté en ces guerres la fidelité de ceux de Schafouse, & conoissans combien ils receuoient de commoditez d'vne telle ville, assise en lieu commode es confins de la Suisse: & reciproquement ceux de Schafouse se sentans deliurez de leurs ennemis par le bon secours des Suisses: trouuerent expedient pour leurs affaires de part &

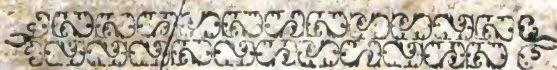
*Guerre contre ceux d'Austriche.*

*Alliance nouvelle de Schafouse avec les Cantons.*

d'autre de prolonger l'alliance. Suyuant cela, l'an mil quatre cens septante neuf, ils firent alliance pour vingt cinq ans ensuyuans, en laquelle furent comprins ceux d'Uri & Vnderwald, avec lesquels Schafouse n'auoit eu iusques lors aucune particuliere accointance. La teneur de ceste alliance est presque semblable à celle des anciens Cantons : car en premier lieu ils s'obligent de s'entr'aider, puis ils establistent vne forme de iugement pour vider les differens qui pourront suruenir entre les Cantons & ceux de Schafouse. En apres, comment on se deura faire payer de ses debtes, & quel moyen on deura suyure en tel cas. Item de la punition des homicides. Le dernier article concerne les alliances nouuelles & anciennes, asauoir qu'vn parti n'en fera point de nouuelles sans la volonte de l'autre, & que les anciennes seront tousiours estimees d'auantage, & precederont toutes autres.

*Schafouse  
est le dou-  
zieme Can-  
ton.*

APRES cela, suruint la guerre de Bourgogne, & quelques ans consecutiuelement celle du Suaube, dressee par l'Empereur Maximilian, a l'encontre des Suisses. En toutes ces deux guerres ceux de Schafouse firent tres-bien leur deuoir, fournissans gens & argent pour le bie public: a cause dequoy ils entrerent en la bonne grace des Cantons plus auant que iamais, & acquirent grand honneur. Aussi l'an d'apres la derniere guerre, asauoir mil cinq cens & vn, ils firent alliance perpetuelle avec les Suisses, & furent enroollez au nombre des Cantons, & obtindrent le douzieme rang.



## GVERRES DES SVISSES.

*Guerres en  
Italic.*



PREs que Basle & Schafouse eurent este receus au nombre des Cantons, tellement que lors ils firent douze, durant l'alliance qu'ils auoyent faicte avec le Roy Louys douzieme, l'an mil cinq cens & trois, aucuns d'entr'eux en grand nombre allerent pour lui



lui en la guerre de Naples, sans congé toutesfois, voire  
 contre les edits des magistrats. Comme les François &  
 Suisses auoyent esté peu heureux en la premiere guerre  
 de Naples sous Charles huitiesme, il ne leur auint pas  
 mieux en ceste derniere. Ceux qui durant la premiere  
 guerre estoient demeurez en garnison dans les places  
 & fortresses du Royaume, moururent de maladies  
 pour la pluspart, ceux qui reschaperent de ceste guerre  
 pour recompense rapporterent en leurs maisons ceste  
 vilaine contagion de verole, que depuis on a appellee  
 mal d'Espagne, de Naples, & mal François. En la der-  
 niere guerre ils furent deffaits en deux batailles, où ils  
 perdirent grand nombre de gens. L'an mil cinq cens &  
 sept, les Cantons enuoyerent secours au Roy, qui par  
 leur moyen se fit maistre du Camp que les Geneuois auoyent  
 assis en vne montaigne qui commande à leur vil-  
 le: laquelle tost après se rendit. En ce mesme tēps l'Em-  
 pereur Maximilian demandoit aux Suisses quelques  
 gens. Ils lui promirent vne leuee de six mil hommes,  
 moyennant qu'il ne les menast contre le Roy de France  
 leur alliē, mais d'autāt qu'il ne voulut accepter ceste cō-  
 dition, la leuee demeura à faire. Tost après, auoir l'an  
 mil cinq cens & neuf, l'alliance du Roy de France avec  
 les Suisses print fin, & l'Empereur, le Pape Iules scōd,  
 les Rois de France & d'Espagne se liguèrent, & firent  
 la guerre aux Venitiens, en laquelle estoient les Suisses  
 aux gages du Roy de France. L'an suyuant, le Pape Iu-  
 les fit alliance avec les Suisses, par le moyen de Mat-  
 thieu Cardinal de Sion, qui incontinent après l'allian-  
 ce conclue, mena six mil Suisses en Italie, sous pretexte  
 de garder les terres de l'Eglise à l'encontre du Duc de  
 Ferrare: mais à la verité il s'en vouloit seruir pour sur-  
 prendre & chasser les François hors de Milan. Les Sui-  
 ses, ayans descouvert ceste intention, ne voulurent  
 point suivre le Cardinal contre les François, & leurs  
 Seigneurs le leur defendirent aussi: tellement que le  
 Pape les renuoya en Suisse, sans paye de leur soulede,  
 dont ils estoient fort mal contents.

*Aujourd'hui on  
 l'appelle le  
 mal Carbo-  
 lique.*

*Cardinal de  
 Sion, guer-  
 rier, & ca-  
 pital enne-  
 mi des Frā-  
 çois.*

L'AN mil cinq cens & onze, l'alliance perpetuelle,  
 entre les Suisses & la maison d'Autriche & de Bourgō-  
 gne, fut renouuelee. D'autrepart les ambassadeurs de

*Mesconten-  
 temēt entre  
 les Suisses &  
 les François.*

France, demandoyent que les Suisses renouuellassent l'alliance avec le Roy: mais la pluspart d'eux estoient indignez de ce que le Roy leur auoit denié toutes payes & leurs pensions annuelles, si tost que la premiere alliance fut expirée: & combien que bon nombre d'entr'eux ne fussent pas trop grands amis du Pape qui ne les auoit payez, toutesfois craignons qu'il ne les excommuniast, ils n'osoyent s'allier avec le Roy de France, qui lors estoit ennemi du Pape. La dessus survint vn

*Outrage fait  
par les François à la nation Suisse.*

tort que les François leur firent, car ils auoyent prins à Lugano vn herauld de Suits avec les lettres de la Seigneurie, puis l'auoyent noyé, & en despit des Suisses, védu à l'encan les armoiries du Cantō, que les heraulds & officiers ont accoustumé de porter. Lors les Suisses au plus fort de l'hiver menerent leur armee delà les mōts, d'où, apres auoir bruslé quelques villages, ils reuindrēt sans faire autre chose memorable. Mais l'an suyuant, le Pape Iules (qui auoit perdu vne grosse bataille à Rauenne, à l'encontre des François) les appella à son secours: & pourtant ils enuoyerent en Italie vne armee de vingt mil hommes, lesquels s'estans ioints aux Veneitiens, lors reconciliez au Pape, prindrent d'atriuee Cremone & Pauie, chasserent les François de toute la Duché de Milan, de telle sorte qu'il ne leur demeura rien de reste que le chasteau de Milan. A cause de ces exploits le Pape donna aux Suisses le tiltre de *Defenseurs de l'Eglise*, & enrichit leurs estendarts de quelques images, & publiquement donna à toute la nation des Suisses deux grands estendarts, qu'ils appellent *Paner*, item l'espee, & le bonnet, marques de liberté. Maximilian Sforce restablī la domination paternelle par le secours des Suisses, fit alliance avec eux, & donna aux Cantons Lugano, Locarne, Mendrisē & la Val de Madie. Il donna aussi aux Grisons contederez la Val Teline, ou Voltūrene. Semblablement, Charles Duc de Saouye, duquel les predecesseurs auoyent eu alliance particuliere, long temps au parauant, avec quelques Cantons, fit alliance avec tous les Suisses pour vingt cinq ans apres ensuyuans.

*Monnoye  
propre aux  
Papes pour  
payer ceux  
qui les ont  
maintenus.*

*Guerre en  
Italie.*

A v mesme temps le Roy de France sollicitoit les Suisses, pour s'allier avec eux: mais d'autant qu'il ne vouloit



vouloit pas quitter le chasteau de Milan, & qu'on des-  
 courrit que les ambassadeurs taschoient de corrom-  
 pre par presens quelques particuliers, & acheter les  
 voix à beaux deniers contans: on leur commanda de  
 sortir du pays des ligues, & par ainsi la guerre fut re-  
 nouuelee. Car le Roy enuoya vne grande arme en I-  
 talie, sous la conduite des sieurs Triuulce & de la Tri-  
 mouille, qui assiegerent Maximilian Sforce dans No-  
 uare. Il estoit alors acompagné de quatre mil Suisses,  
 ausquels on enuoya huit mil de renfort. Leur avant-  
 garde estant arriuee à Nouare, & ceux de dedans ioints  
 avec, ils donnerent baraille aux François, qu'ils vain-  
 quirent & chasserent d'Italie. Guichardin Italien, hi-  
 storien, fort renommé, escrit que les Suisses acquirrent  
 tant d'honneur par ceste victoire, que plusieurs ne fai-  
 soient difficulté d'egalier cest heureux succes presques  
 à tous les braues exploits des Grecs & des Romains.  
 Toutesfois le champ leur fut assez cher vendu: car qua-  
 torze cens Suisses y furent tuez, la pluspart à coups de  
 canon, auant que de venir aux mains. Ce qui fit que le  
 peuple de Suisse se mutina en plusieurs endroits, & tout  
 le mal tomba sur ceux qui tenoyent le parti des Fran-  
 çois: tellement que plusieurs furent contrainct de se re-  
 tirer de Suisse pour vn temps, & deux seulement eurent  
 la teste tranchee, parmi ces esmeutes: au reste, le tout se  
 pacifia sans autre effusion de sang.

*Victoire des  
 Suisses sur  
 les Fran-  
 çois.*

APRES ceste victoire des Suisses, l'Empereur Maxi-  
 milian, quittant l'amitié & alliance du Roy, conseilla  
 aux Suisses d'entrer en France par la Bourgongne, avec  
 vne armee de seize mil hommes, ausquels se ioigni-  
 rent presques autres seize mil hommes volontaires, en-  
 semble quelques troupes de caualerie de l'Empereur,  
 sous la conduite du Prince de Vuirtemberg. Lors ils as-  
 siegerent Dijon ville capitale de Bourgongne: mais le  
 sieur de la Trimouille, vieil Capitaine, n'estant pas as-  
 seuré de pouuoir bien garder la place, accorda avec les  
 Suisses, aux conditions que le Roy quitteroit ce qu'il  
 pretendoit à la Duché de Milan, & leur payeroit à cer-  
 tain terme six cens mil escus: pour seureté dequoy il  
 leur bailla quatre notables Seigneurs pour ostages, avec  
 lesquels les Suisses s'en reuindrent incontinent chez

*Armee de  
 Suisses en  
 France.*

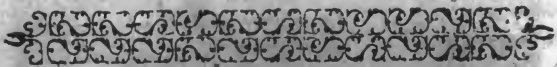
*Moyens pour  
 mettre les  
 Suisses hors  
 de France.*

H

Louys xij.  
jaloux de la  
Duché de  
Milan, qui:-  
zoa par ses  
successeurs.

eux. Or combien que ce fut chose notoire à tous que ceste composition auoit garenti le Royaume, pource que Dijon estant pris, les Suisses pouuoient courir iusques aux portes de Paris, ou se ioindre aux Anglois, & le Roy Louys n'auoit armee suffisante pour leur faire teste: neantmoins il ne voulut ratifier ceste cōposition: car il ne pouuoit souffrir en sorte que ce fust, qu'on lui parlast de quitter ses droits pretendus sur la Duché de Milan. Les Suisses se voyans ainsi maniez, & indignez de tels tours, menacerent de tuer les ostages, si dans certain temps l'on n'apportoit ceste confirmation: & nonobstant l'hyuer ils auoyent delibéré de r'entrer en Erâce au mois de Nouembre: mais le Roy enuoya les ambassadeurs qui taschoyent par tous moyens de faire vne perpetuelle paix avec les Suisses. Cependant ils ne pouuoient aucunement ioindre, d'autant que les conditiōs que le Roy proposoit estoient trop desraisonnables: qui fut cause que le temps coula en iournees & deliberations, pendant qu'on disputoit, & par ainsi l'entreprise de marcher en France fut rompue. Au reste, en ces assemblees, au mois de Decembre en ce mesme an, ceux d'Appenzel furent adioints au nombre des Cantons, & tindrent le treiziesme rang.

Appenzel  
treiziesme  
Canton.



## APPENZEL.

Description  
d'Appenzel.



APPENZEL est le nom d'un pays & d'un village. Ce pays est situé au dessus de Saint Gal, entre les hautes montagnes, sur les frontieres du pays des Grisons. Les habitants sont espars par les villages, entre lesquels y en a huit principaux, qui ont chascun leur temple ou Eglise parroissiale. Le chef de tous est le village d'Appenzel, duquel tout le reste du pays prend son nom. Ce pays a autresfois esté sous la domination des Abbez de Saint Gal: & d'autant qu'ils demeuroyent le plus souuent au principal village, où ils firent bastir aussi un chasteau bien fort, nommé Claux, ce village fut



fut appellé Appensel, qui vaut autant que *Abbatin cella* en Latin, c'est à dire la chambre ou demeure de l'Abbé. Or ceux d'Appenzel se mirent en liberté, premièrement par armes, puis apres la paix faite ils acheterent la liberté pour eux & leurs enfans, moyennant vne grande somme d'argent qu'ils payerent à l'Abbé. Ils eurent guerre qui dura sept ans, à l'encontre de Cuno de Stouffen Abbé de Saint Gal, auquel les villes d'autour du lac de Constance, de Frideric Duc d'Autriche, l'Euesque de Constance, le Comte de Vuirtemberg, plusieurs autres Comtes & gentilshommes donnerent secours. Mais ceux d'Appenzel ne se rendirent pas pourtant, ains à l'aide des citoyens de Saint Gal, qui du commencement estoient partisans de l'Abbé, puis se joignirent avec ceux d'Appenzel, gagnerent quelques batailles prindrent environ cinq villes, & plus de soixante chasteaux, partie desquels furent ruinez. En ceste guerre ils se liquerent avec les Suisses, qui estoient ennemis de la maison d'Autriche. Aucuns disent qu'ils s'allierent avec Suits & Glaris seulement. Les autres maintiennent que ce fut avec Lucerne, Uri, Suits & Vnderuald. Ceste guerre print fin, l'an mil quatre cens & huit, par le moyen de l'Empereur Rupert, qui mit d'accord ceux d'Appenzel avec leurs ennemis, dans la ville de Constance.

*Ceux d'Appenzel acheterent leur liberté.*

*Leur guerre contre l'Abbé de S. Gal.*

*Leur ligue avec les Suisses.*

*Leur gouvernement.*

APRES cela, ceux d'Appenzel establirent le gouvernement, lequel ils ont encor auourd'hui. Car auparavant chaque village auoit son enseigne & ses estats à part: maintenant il n'y a qu'une enseigne, vne assemblée d'estats, & vn Conseil composé des plus gens de bien & notables de tous les villages, pour tout le pays. Puis trois ans apres la paix faite, l'Abbé de Saint Gal intenta vn nouveau proces contre eux: lors il firent alliance avec Zurich, Lucerne, S. Vnderuald, Zug & Glaris: ce qui fascha tant les Abbez de Saint Gal, que environ l'an mil quatre cens vingteing, Henri Mansdorff lors Abbé, fit tant que ceux d'Appenzel furent pros crits par l'Empereur, & excommuniés par le Pape. Le bannissement ne les incômodoit en sorte que ce fut, pource qu'estans environnez de montagnes, & ne trafiquans presques point avec persône, nul ne leur pouuoit

*Sont banniz & excommuniés à cause qu'ils maintiennent leur liberté.*

*Chassent les  
prestres &  
en tuēt quel-  
ques vns.*

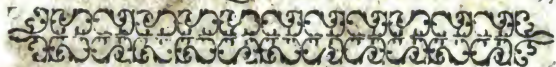
courir sus. Quant à l'excommunication du Pape, ils ar-  
resterent en vne assemblée de tout le pays, de n'en faire  
cas. Et pourtant, ils chasserent de leurs pays les prestres  
qui obieruoient ce mandemēt du Pape, & ne leur vou-  
loyent point administrer les Sacremens : mesmes ils en  
tuerēt quelques vns. L'abbé de Saint Gal voyāt que ce  
moyē ne lui auoit de rien serui, & que d'autrepart ceux  
d'Appenzel couroyent sus à ceux qui les appeloient  
excommuniez, & ruinoyent les chasteaux de plusieurs  
gentils-hommes: finalement, à l'aide de l'Euesque de  
Constance & de la noblesse de Suaube, les accusa de-  
uant les Electeurs de l'Empire, implorant leur aide.  
Les Electeurs manderent aux Suisses & aux villes de  
Suaube, qu'ils eussent à ramener à obeissance ceux de  
Appenzel. Mais les Suisses ne voulurent point faire  
guerre à leurs voisins & citoyens, ains tascherent de  
faire la paix, laquelle fut accordée quatre ans apres ce-  
ste excommunication: ceux d'Appenzel ayans esté des-  
faits auparauant en deux rencontres, par le Comte de  
Toggenbourg. Ceste paix ne dura guere, car les gen-  
tils-hommes voisins d'Appenzel, autour du lac de Cō-  
stance, assemblerent vn grand nombre de caualerie  
pour courir sus à ceux d'Appenzel, qui leur allerent  
au deuant, & se saisirent de Rinck & de la val de Rhe-  
gusce, l'an mil quatre cens quarantecing. Les Sei-  
gneurs de Hagenvil, qui tenoyent en gage ce pays, fi-  
rent mettre au ban de l'Empire, par la chambre Impe-  
riale establie à Rotvil, ceux d'Appenzel: mais ne gai-  
gnans rien, ils leur vendirent leurs droits, moyennant  
la somme de six mil escus, & firent leuer ce ban. L'an  
mil quatre cens cinquante deux, ils firent alliance per-  
petuelle avec sept Cantons, & depuis ce temps ils se  
ioignirent avec les Suisses, es guerres contre les Ducs  
d'Austriche, de Bourgongne, & la ligue de Suaube:  
où ils se monstrent fideles & vaillans. Finalement,  
l'an mille cinq cens treize, ils furent reccus au nombre  
des Cantons.

*Guerre com-  
tre la nobles-  
se.*

*Alliance a-  
uec les Can-  
tons.*

L'ALLIAN.





# L'ALLIANCE DES CINQ DERNIERS CANTONS.



O v s les derniers Cantons, excepté Basle, long temps avant qu'estre receus en ce rang, estoient alliez des autres anciens Cantons : puis apres, en diuers temps, ils furent receus au nombre des Cantons, comme nous l'avons monsté. Or les Cantons ont cela de droit par dessus leurs confederez, qu'ils deliberent & donnent auis es journees, de tout ce qui concerne en commun la Republique des Suisses : ont part à toutes les commoditez & incommoditez de la communauté: gouvernét en esgale autorité les bailliages qu'ils ont acquis, & partagent esgalement & publiquemét le butin gagné en guerre. Au reste, les articles de l'alliance des vieux Cantons, & les derniers avec les premiers, sont presque semblables.

*Privileges  
& droits  
des Cantons*

L e premier & principal article concerne le mutuel secours, en quoy il y a diuerses clauses. Les Cantons qui seront appelez doyvet secourir leur compagnons sans fraude ni delay. Si vn Canton est si soudainement environné de l'ennemi qu'il ne puisse appeller les autres, par lettres ni par ambassades, ils ne laisseront pourtant de donner secours, aussi promptement que si on les avoit expressement avertis. Si les derniers Cantons estiment qu'on leur ait fait tort, toutesfois ils n'esmouvent guerre contre personne, sans le vouloir & consentement des vieux Cantons. Si leurs ennemis veulent debatre leur cause en justice, & acceptent pour iuges les Suisses, ou autres gens equitables, le Canton n'entreprendra point de poursuyure son droit par les armes. Vn chascun des Cantons à ses despens viendra au secours de l'autre, & enuoyera tel nombre de gens qu'il voudra, & selon qu'il verra lui estre commode, dont l'autre Canton se contentera. Aussi les limites sont prescripts, dans lesquels anciens Can-

*Articles de  
l'alliance  
des derniers  
Cantons, avec les premiers.*

tons seront tenus d'envoyer secours aux nouveaux. Ces limites sont les confins d'alors des pays de ces Cantons. Il est aussi fait mention des frais, & aux despens de qui l'on assiegera & battra les villes & chasteaux. Item, les loix de l'accord de Stantz touchant le partage du butin sont confirmées.

Le second article traite comme il se faudra conduire, si quelque différend s'esmeut entre deux Cantons ou plusieurs. Nous parlerons au second livre de ceste forme de jugement. Outreplus, il est fait mention des actions en cas d'iniures entre particuliers, & à quels iuges il appartient d'en conoistre. Puis de l'exaction des debtes : du commerce & trafic libre, & du marché qui doit estre franc aux acheteurs, tant d'une part que d'autre. Qu'un Canton ne reçoive les citoyens & suiets d'un autre Canton, que premierement ils ne soyent laissez en liberté, par celui sous la domination duquel ils estoient auparavant. Que les nouveaux Cantons ne fassent alliâces avec qui que ce soit, sans le consentement de vieux Cantons, si guerre s'esmeut entre les vieux Cantons les derniers demeureront neutres, & rascheront seulement d'accorder les parties. Chascun Canton aura ses anciens privileges, droits & coutumes en leur entier.

VOILA les principales conditions des dernières alliances, où notamment il est arresté que les nouveaux Cantons n'esmourront guerre sans l'avis des vieux, ne refuseront ce qui sera de droit, ni condition honneste de paix : & autres choses semblables concernant la guerre sont establies. Et pource que la plupart des derniers Cantons sont es limites & comme hors de Suisse, les Suisses ordonnerent qu'on n'entreprendroit de faire là aucune guerre, si ce n'estoit pour chose de tres-grande importance : à cause qu'il est mal aisé de conduire & entretenir une armee en ces quartiers-là.

GVERRES





# GVERRES DES SVISSES. EN ITALIE.



L'AN du Seigneur mil cinq cens & quinze,  
 le Roy Louys douziesme mourut. Il auoit  
 de nouveau par ses ambassadeurs recherché  
 l'amitié & l'alliance des Suisses. Cepen-  
 dant il faisoit de grands aprests de guerre,  
 pretendant de recouurer la Duché de Milan. Il eut  
 pour successeur à la Couronne François de Valois son  
 gendre, qui suyuant la deliberation de son beau pere,  
 auoit l'esprit du tout fiché sur le Milanois. Les Suisses  
 d'autrepart, alliez avec l'Empereur Maximilian, Ferdi-  
 nand Roy d'Espagne, Sforce Duc de Milan, & avec le  
 Pape Leon dixiesme, entreprindrent de garder la Du-  
 ché de Milan contre les François. Parquoy apres auoit  
 entendu que le Roy de France se preparoit, ils enuoye-  
 rent de premiere leuee six mil hommes au Duc de Mi-  
 lan. Puis le vingtsixiesme iour de Iuin, ils firent vne au-  
 tre leuee de treze mil hommes, qu'ils enuoyerent se  
 joindre aux premiers. Le Roy François passa les Alpes  
 cependant, par des chemins non acoustumez, euitant  
 les garnisons des Suisses qui estoient sur les auenues, &  
 entra dans l'Italie, avec vne puissante armee de Fran-  
 çois & d'Alemans. Cela fut cause que les Cantons en-  
 uoyerent encor douze mil hommes, tellement que le  
 camp des Suisses estoit de trente & vn mil hommes. Or  
 combien que le Roy eust des troupes bien equippees &  
 resolues, toutesfois ne voulant rien hazarder, ni s'atta-  
 quer à vne si grande armee de Suisses, & telle qu'à pei-  
 ne s'en est-il iamais tant trouué pour vne fois en vn  
 cāp, il comença par ses deputez à traiter de la paix avec  
 les Colonels des Suisses, lesquels de leur part n'en es-  
 toient pas trop esloignez, pource qu'ils estimoyent  
 que les Princes confederez ne marchoyent point ron-  
 dement avec eux. Car premierement on ne leur payoit  
 point la soulde promise. D'auantage l'Empereur n'a-  
 uoit point enuoyé de caualerie selon qu'il estoit tenu

*De nouuea  
 roy, nouuel-  
 es entre-  
 prin ses.*

*Puissante  
 armee des  
 Suisses.*

*Princes e-  
 strangers  
 peu fideles  
 aux Suisses.*

H iiii.



par la confederation: au contraire il n'auoit iamais defendu aux Lansquenets (ce qu'il pouuoit faire à cause de son autorité) d'aller au seruice du Roy, ains auoit souffert qu'il sortissent par troupes de l'Alemagne, pour entrer en France. Finalement, combien que les forces du Pape & du Roy d'Espagne fussent pres, toutesfois on ne leur auoit iamais peu persuader de passer le Po, & se ioindre aux Suisses; au contraire il y auoit des messages allans & venans des François à eux, & d'eux aux François. Parquoi les Suisses se voyans sans argent, & abandonnez de leurs compagnons, firent la paix au village de Galleras, avec les deputez du Roy de France, sous honnestes conditions, lesquelles ayans esté cōfermees par quelques Cantons incontinent douze mil Suisses, prindrent le chemin de Come, & s'en reuindrent aux pays, sans attendre les autres, lesquels se preparoyent pour partir le lendemain. Mais le Duc de Milan ne vouloit accepter les conditions de ceste paix, & le Cardinal de Sion grand & perpetuel ennemi des François, talchoit par moyens obliques de rōpre tout. Il aduint dōc, par leurs menees, que le treizieme iour de Septembre, les Suisses de la garde du Duc de Milan, & quelques autres irritiez contre le Roy, sur le soir se ruerent sur les François, & enuoyent incontinent aduertir leurs cōpagnons du danger où ils estoient, & les prient de venir au secours. Les autres estimans que ce leur seroit vne grand honte d'abandonner leur compagnons, ioint qu'on leur faisoit accroire que les François auoyent commencé la meslee, vindrent avec toutes leurs troupes au secours. Le combat fut bien aspre de tous costez, mais la nuit les separa. En ceste charge furent tuez François monsieur de Bourbon, le sieur d'Imbercourt, le Comte de Sancerre, le Prince de Talemond fils du Sieur de la Trimouille, les Sieurs de Bussy d'Amboise, & plusieurs autres: qui fit estimer à aucuns que les Suisses auoyent esté les maistres en ce conflict, tellement qu'un bruit courut par l'Italie qu'ils estoient demeurez victorieux. Mais la nuit mesme, le Roy ayant fait afuster l'artillerie, redresser les bataillons des Gascons & Alemans, rassembler la caualerie sous les regimens, & mander

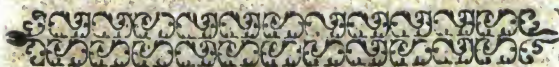
Bar-

*Accort entre les François & les Suisses rompu par les menees du Duc de Milan & du Cardinal de Sion.*

*Batailles des Suisses & François, où les Suisses furent finalement vaincus.*

Barthelemi d'Aluiane avec l'armee des Venitiens, le lendemain de grand matin donna bataille aux Suiffes, lesquels il vainquit, apres auoir perdu beaucoup de gens. Les Suiffes voyans que la victoire estoit en autre main, se retirerent à Milan, en telle sorte que leur retraite ne sentoit point sa fuite: car ils ramenerent l'artillerie qui estoit sortie de Milan, & marcherent en rang de bataille, ayans leurs blesez au milieu d'eux, & cheminans le petit pas, tellement qu'il n'y eut en toute l'armee François cavalier ni pieton qui les osast pourfuyure. Le lendemain, ayans laissé au Duc de Milan quinze cens hommes pour renfort de garnison au chasteau, ils reuindrent en Suisse par le chemin de Comme. Mais à cause de leur desfaite, les François recouurerent la Duché de Milan. L'Empereur Maximilian tascha bien de la leur arracher, & l'an suyuant il mena en Italie, pour cest effect, vne armee d'Alemans & de Suiffes: mais il ne fit rien & se retira incontinent. Quāt au Roy François ayant bien senti combien ceste victoire lui coustoit, il ne cessa qu'il n'eust fait paix, & finalement alliance avec les Suiffes. La paix perpetuelle entre les François & les Suiffes, fut faite l'an mil cinq cens dix huit, le dernier iour de Novembre: & l'alliance fut confirmee trois ans apres, asauoir l'an mil cinq cens vingt & vn. Les articles de la paix & de l'alliance sont couchez en leur endroit propre ci apres.

*Paix & alliance entre les François & les Suiffes.*



## DISCOVRS SVR L'ALLIANCE DES SVISSES AVEC LE Roy de France.



**E**N ce temps, tous les Cantons, excepté Zurich, firent alliance avec le Roy de France. Combien que ceux de Zurich fussent instamment priez par les autres de se ioindre avec eux, toutesfois ils ne peurent jamais estre amenez à ce point, de consentir à telle alliance. En premier lieu, les années precedentes,

*Pourquoy ceux de Zurich ont refusé de s'allier au Roy de France.*



Matthieu Cardinal de Sion, qui venoit fort souvent à Zurich, par ses harangues les auoit du tout estrâgez des François. D'autre costé Huldric Zuingle, principal ministre de l'Euangile à Zurich, en ses presches ordinaires, ne cessoit de destourner le peuple de prendre gages pour aller en guerre, monstrant par argumens & remonstrances de grâd poids, qu'il n'estoit loisible à vn homme Chrestien, de se louer à pris d'argent, pour aller espandre le sang de ceux, qui bien souvent sont innocens, & qui iamais ne lui auoyent fait tort. Il disoit qu'il falloit ensuyure les mœurs des anciens Suisses, qui par leur vaillance auoyent mis le pays en liberté: cependant ils estoient totalement eslongnez d'une telle maniere de viure, s'entretenoyent chez eux de leur traual, ne s'obligeoyent à aucun Prince, & n'auoyent vne liberté qui fust à vendre. Et comme il auoit la parole fort à commandement, il môstroit par beaucoup de raisons & argumens, que telles alliâces eneruoyent & prostituoyent aux Rois & Princes estrangers la liberté des Suisses: tellement que ceux de Zurich, d'ailleurs gens paisibles & peu Martiaux, esmeus de telles remonstrances, abhorroyent ceste nouvelle ligue. D'autre costé, les Capitaines, qui auoyent esté aux guerres du temps des Rois Charles huitiesme & Louys onzième, desconseilloyent ceste ligue, comme fort dissemblable aux alliances des Rois precedens. Car auparauant, apres que les Suisses auoyent bien entendu & cōprins l'occasion de la guerre, ils choisissoient les Capitaines & soldats qu'ils deuoyent enuoyer au Roy, suyuant leur promesse: mais en la nouvelle ligue les Cantons ne choisissent les capitaines, ni les soldats: & ne regarde-on que peu ou point du tout, quelles sont les occasions de la guerre, & si elles sont iustes: mais si le Roy a affaire de gens, il choisit tels Capitaines Suisses qu'il lui plaist, pour faire la leuee, laquelle il fait venir où bon lui semble. Par ainsi les Cantons n'ont aucune puissance sur leurs gens de guerre, sinon qu'ils les peuuent contremander, si quelque guerre s'esmeut en leur pays.

D'AVANTAGE, plusieurs disoyent que ceste nouvelle ligue estoit contraire aux anciennes & perpetuelles alliances des Suisses. Car au premier article ils sont obliges

*Remonstrances politiques.*



obligez de garder toutes les provinces de Frâce, à l'encontre de tous ennemis quels qu'ils soyent. Vrai est que les premieres alliances sont exceptes ; mais incontinent il est adiousté que si les anciens alliez commencent à faire la guerre aux François, les Cantons doyvent enuoyer secours au Roy contre les autres. Dont il s'ensuit (ce semble) que si quelqu'un des Cantons ou des confederez ne peut auoir raison amiablement du Roy de Frâce, & ne veut poursuivre son droit par armes, les autres Cantons seront tenus lui faire guerre, suyuant la nouuelle ligue, & contre la promesse des anciennes alliances. Outreplus, il n'y auoit pas long temps que les Suisses auoyent refusé leurs troupes à l'Empereur Maximilian, qui s'en vouloit seruir à son couronnement : alleguans pour excuse, qu'ils estoient occasionnez pour beaucoup de raisons de retenir alors leurs gens de guerre dans le pays. Partant, cela sembloit fort mal seant qu'ils s'alliassent lors avec le Roy lequel deuoit faire vne leuee, si tost que l'alliance seroit conclue. Ils estimoyent aussi cela estre eslongné de leur ancienne grauité & magnanimité, s'ils se liguoyent tât estroitement avec le Roy de France, duquel (vn an & demi au parauât) ils auoyent escrit aux Electeurs de l'Empire n'estre aucunement expedient qu'il gouuernast les affaires d'Alemagne, tellement que s'il estoit esleu Empereur, eux n'estoyent deliberez de lui rendre obeissance. Et quant aux commoditez de l'alliance, que plusieurs faisoient sonner fort haut, il y en auoit d'autres qui estimoyent que le profit tomberoit en la bourse de quelques particuliers qui s'enrichiroient des pensions de France, mais que la Republique des Suisses n'auançoit pas beaucoup par tel moyen. Car en premier lieu le pays n'auoit besoin de caualerie ni infanterie estrange-re, ayant bien affaire à nourrir sa gédarmerie. D'auantage, l'esperance du secours & de l'argent de Frâce, osteroit aux Suisses leur vraye force. Qu'à l'exemple de leurs predecesseurs il falloit esperer & s'appuyer en Dieu, le seruir & honorer en sincerité de cœur & droiture de conscience. Que non seulement l'esperance en Dieu decheoit par telle ligue : mais qu'il estoit à craindre, que cela ne changeast & corrompist bié fort les anciennes mœurs,

*Remonstrances  
Theolo-  
giques.*

fit cesser le labourage, quitter les mestiers honnestes, & n'engendrast aussi l'oïsiueté & ce qui la suit, a sauoir les dissolutions en viures & vestemens, l'yurongnerie, les paillardises, adulteres & blasphemés. Car ce sont les fruits de la guerre, & le mestier qu'on apprend es armées des Princes estrangers. Finalement, l'euénement des alliances précédentes, engardoit plusieurs, spécialement à Zurich, de penser à en faire de nouvelles. Car, encor que quelques vnes ayent beaucoup serui à la nation, comme celle qui fut faite contre le Duc de Bourgogne, toutesfois la pluspart de ces alliances les ont reduits en de grandes extremitez. D'autant qu'en telles guerres estrangeres ils ont perdu beaucoup de leurs gens, ou dans le pays ont esté rudement agitez de factions & seditions. Pour ces raisons & autres diuerses considerations, ceux de Zurich ne peurent estre induits alors, de s'allier avec le Roy de France.

*Argumens  
pour l'alliā  
ce des Suiss-  
ses avec le  
Roy de Frā-  
ce.*

M A I S les autres confederez, qui n'estoyent pas de tel auis, maintenoient leur fait par beaucoup de raisons. Premièrement ils monstroyent que tout voyage en guerre n'estoit par condamné en la parole de Dieu: mais que plusieurs saincts personnages auoyent fait des guerres, où ils s'estoyent aidez du secours d'autrui, comme au semblable ils auoyent secouru leurs alliez. Quela guerre des Suisses n'estoit mercenaire ni venale d'autant qu'ils alloient au seruice d'un Roy seul (avec lequel ils estoyent ioints par vne honneste alliance) du vouloir & consentement de leurs Seigneurs. Que si le Roy esmouuoit vne guerre, laquelle tous conussent estre iniuste, lors il estoit en la puissance des Seigneurs des ligues de lui desnier secours. Et si l'occasion en estoit douteuse & incertaine, ce n'estoit point affaire aux soldats de s'en enquerir curieusement, ains apartenoit au Roy & à son conseil d'en rédre raison. En apres, que les pays de Suisse estoit fort peuplé, mais estroit & sterile en plusieurs endroits, & ne pouuoit fournir à la nourriture de tant de gens: parquoy ne falloit mespriser ceste commodité que le Roy offroit volôtairement. D'auantage, que les Suisses deuoyent considerer de quels voisins ils estoyent enuironnez, dont les vns enuioient, les autres epioient leur liberté: tellement que c'estoit bien



bien & sagement fait de se fortifier d'un secours estrange  
 à l'encontre d'eux : & que la fiance & esperance en  
 Dieu ne defendoit pas l'usage du secours humain.  
 Qu'aussi ce seroit un moyen pour aguerrir les Suisses,  
 ce qui est necessaire es Republiques, & à cause dequoy  
 les peuples belliqueux ont tousiours esté bien respec-  
 tuez. Finalement, combien que quelques alliances a-  
 yent incommodé le pays, toutesfois les Suisses auoyent  
 bien rencontré en la pluspart, spécialement en celles  
 qu'ils auoyent eues avec les Roys Louys onziésme,  
 Charles huitiésme & Louys douziésme : & partant qu'il  
 falloit attendre vne heureuse issue de ceste-ci, qu'ils cō-  
 tractoyent avec un Roy puissant & heureux. Voilà les  
 discours qu'on faisoit alors, touchant l'alliance avec  
 les François, comme ie l'ai entendu de mes predeces-  
 seurs qui viuoient en ce temps-là. La mesme question  
 a esté souuent & soigneusement debatue & traitee de  
 mon temps par gens entédus es affaires d'estat, ausquels  
 i'en laisse encores la conoissance.



## DE CEUX QUI SONT ALLIEZ AVEC LES CANTONS.

Premièrement,  
*L'Abbé de Saint Gal.*



V s o y s à present nous auons môstré  
 qui sont les Cātōns & confederez, faisans  
 le corps de la Republique de Suisse, &  
 quel a esté l'estat d'un chascun d'iceux, a-  
 uant leur ligue : pour quelles causes, en  
 quel temps, & avec quelles cōditions ils se sont assem-  
 blez en un corps de Republique. Maintenant nous trai-  
 terons des associez de ceste Republique, selon le mesme  
 ordre : & monstrerons qui ils sont, pourquoy, quand, &  
 à quelle condition ils sont alliez des Cantons. Et d'au-  
 tant que l'Abbé & la ville de Saint Gal tiennent le pre-

*Intention  
 de l'auteur  
 en ce chap-  
 tre.*



*Saint Gal,  
de qui a  
pris son nō.*

mier rang, nous commencerons par eux, Gallus, duquel la ville de Saint Gal a prins le nom, estoit vn gentil-homme d'Ecosse, disciple d'vn Abbé nommé Colombain, avec lequel il vint en France, se transporta de là en Alemagne en vn lieu nommé Toggen pres du fleuve nommé Limmat à la bouche du Lac de Zurich. Là il prescha l'Euangile de grande affection à ceux du pays, lors enforçelés de diuerses sortes d'idolatrie. Il continua puis apres à Bregents, à l'embouchure du lac de Constance, à Arbonne, & en d'autres endroits de Suisse, l'espace de seize ans ou environ. Gonzo duc de Suaube l'ayant appelé pour estre Euesque de Constance. Il ne vouloit accepter ceste charge, ains conseilla au Duc de la bailler à vn de ses disciples nommé Iean, lequel il estimoit propre à cela. Quant à lui, enuiron l'an six cens trente, il se retira es montagnes au dessus du lac de Constance, en vn lieu solitaire, & à l'endroit où est auourd'hui la ville & abbaye de S. Gal, il bastit vne maisonnette, en laquelle il passa le reste de ses iours avec quelques siens disciples, en l'estude & meditation des choses saintes. Apres la mort de S. Gal, ses disciples tenans bon au mesme lieu, ensuiuirent sa maniere de viure, sans faire toutes fois alors profession de quelque certaine reigle. Mais les Rois de France, & les Ducs de Suaube, prenans plaisir à leur deuotion, leur firent beaucoup de biens, tellement que le nombre de ces religieux s'accrut, & peu à peu la maisonnette de S. Gal se trāsmua en Abbaye. Car quatre vingts ās apres la mort de S. Gal, ils requirent le Comte Bertrand, gouuerneur du pays, pour les Rois de France, qu'il leur donnast vn Abbé. Icelui enuoya Omer prestre, nourri & entretenu au College de Coire des Grisons, vers Pepin Prince des François fils de Charles Martel, qui suiuant l'aute de son pere, establit ce prestre premier Abbé de S. Gal: & lors premierement les moines firent profession de la reigle de S. Benoist.

*Maisonnette  
devenue  
abbaye &  
ville.*

*Changemens  
du monde.*

*Abbé Prin-  
ce.*

D A P V I s ce temps, l'Abbaye deuint fort riche & puissante, tellement que l'Abbé de ce lieu est mis au nombre des Princes, & anciennement il estoit sous la protection des Empereurs, qui prenoient des gentils homes de Suaube pour estre gouuerneurs de ceste Abbaye. Sur  
cela

cela suruindrent beaucoup de differens entre les Em-  
 pereurs & les Papes, tellement que les Empereurs ne se  
 soucioient plus de ceste Abbaye. Depuis, la guerre s'e-  
 stant allumee entre l'Abbé & ceux d'Appenzel, les moi-  
 nes conurent bien que leur conuent auoit besoin de *Pour quelle*  
 quelques bons protecteurs, d'autant que les citoyens *cause l'Ab-*  
 de S. Gal, qui estoient comme dans l'Abbaye, estoient *baye de S.*  
 ioints à ceux d'Appenzel, auxquels fauorisoient aussi *Gal s'allia*  
 plusieurs vassaux de l'Abbé. Pour ceste cause, Gaspard *avec les*  
 de Landberg, lors cinquantedeuxiesme Abbé, par l'a- *Cantons.*  
 uis de ses moines, requit les Cantons de Zurich, Lu-  
 cerne, Suits & Glaris de le receuoir en leur alliance, &  
 les establir patrons & defenseurs de sa liberté, & de tous  
 ses biens, possessions, iurisdicions, vsances & priuile-  
 ges. Ce droit est perpetuel, & toutes & quâtesfois qu'o  
 essit vn Abbé nouveau, il promet de tenir cest accord,  
 & que tous les lieux de sa Seigneurie seront tousiours  
 ouuerts aux quatre Cantons, pour y auoir libre accès.  
 Et si quelque differend lui suruient avec aucun, il s'en  
 remettra tousiours au dire de ces quatre Cantons. Le  
 successeur de Landberg, nommé Huldric, surnommé  
 le Roux, adiousta à ceste premiere alliance, que les qua-  
 tre Cantons enuoyeront l'vn apres l'autre, vn de leur  
 conseil qui demeurera deux ans avec l'Abbé, pour estre  
 Capitaine de tout le pays. Icelui assiste aux plaids & iu-  
 gemens: & la moitié de toutes les amendes apartient  
 aux Suisses.

OVTRE PLUS, il est ordonné par ceste alliance, qu'en  
 toutes les guerres les suiets de l'Abbé iront au secours  
 des quatre Cantons. Quant à ce que l'Abbé Huldric  
 renouuela la ligue & se ioignit plus estroittement aux  
 quatre Cantons, la cause fut, que quelque tēps au para-  
 uant les citoyens de Saint Gal, ceux d'Appenzel, & les  
 suiets de l'Abbé auoyent conspiré ensemble, & ruiné  
 l'Abbaye de Rosach, que l'Abbé faisoit bastir de nou-  
 uau: tellemēt que les quatre Cātōs ayans mādē à leur  
 secours les autres Cantons, remirēt l'Abbé en ses droits  
 & reprimerent viuement ses aduersaires. Ceste associa-  
 tion dure encores aujour d'hui, & combien que tous les  
 Cantons ne soyent pas d'accord avec l'Abbé, quāt à la  
 Religion neantmoins, suyuant les articles de l'alliance,



ils lui enuoyerent vn Capitaine, qui manie & gouerne les choses ciuiles, conseruant en cest esgard, les priuileges & droits de l'Abbaye.

### LA VILLE DE S. GAL.

*Estat de la  
ville de S.  
Gal.*

**L**A ville de Saint Gal doit son origine & accroissement à l'Abbaye, & a esté afranchie par les Empereurs qui ont vni ceste ville à l'Empire, & lui ont donné plusieurs priuileges & immunitiez. Du tēps de l'Empereur Arnoul, la ville commença premierement à estre ceinte de murailles, pour crainte des courses & surprinses des Hongrois, & fut avec le cōuent sous la protection de l'Empire. La ville estoit suiette à l'Abbaye en beaucoup de choses: cependant les citoyens auoyent leurs droits, qu'ils augmentereut par leur industrie & moyennant la liberalité des Empereurs. Or quand le nombre des citoyens & les richesses de l'Abbaye commencerent à croistre, plusieurs debats s'engendrerent aussi entre l'Abbé & les citoyens. Souuentefois les villes d'al'entour & la chambre imperiale les mettoit d'accord: par fois aussi satisfaisoyent par argent aux demandes de l'Abbé, & augmentoyent leur liberté en achetant les droits d'icelui. Mais lors que ceux d'Appenzel esmeurent guerre contre l'Abbé Cuno de Stouffen, ceux de S. Gal du commencement tindrent le parti de l'Abbé, où ils ne gagnerent que des coups, puis apres ils firent alliance avec ceux d'Appenzel. Ceste guerre finie, & quelques ans apres, l'Abbé de Landberg s'estāt fait combourgeois de quatre Cantons, les citoyens de Saint Gal, voulans se maintenir par tel expedient, s'allierent à perpetuité avec Zurich, Berne, Lucerne, Suits, Zug & Glaris. Ceste alliāce fut iuree la veille de Saint Iean Baptiste, l'an mil quatre cens cinquante quatre, & ceux de Saint Gal firent vn banquet public aux ambassadeurs des Cantons, où se trouuerent enuiron quinze cens hommes. Auant ceste alliance, ils s'estoyent liguez avec quelques Cantons pour certaines annees, comme avec Zurich, Constance, Schafouse, en l'an mil trois cens douze, & mil trois cens quarante sept, & à d'autres fois souuent avec Zurich & Constance: puis avec

*Son alliance  
perpetuelle  
avec 6. Can-  
tons.*



avec Zurich, Berne, Vri, Suits & Vnderuald, l'an mil trois cens vingt & neuf. Mais j'ay obmis de propos deliberé ces alliances faites pour vn peu de temps, me contentant de faire mention de ceste derniere, qui dure encor aujourd'hui.

## LES LIGVES GRISES.

**T**ous accordent que le peuple des Grisons est fort *Antiquitez des Grisons.* ancien, car quelques siecles avant la naissance de Christ, les Tusques, chassés de leurs maisons par les Gaulois, occuperent les Alpes, sous la conduite de leur Capitaine nommé Retus, pour l'amour duquel ils s'appellerent Retiens. Or autrefois ce pays s'estendoit fort au long & au large, tellement que les Empereurs Romains firent deux provinces Retiques, nommées premiere & seconde Retie, lesquelles comprenoyent non seulement les Regions Alpines: mais aussi vne grande partie de Suaube & de Bauiere. Au reste, l'on fait que ceste ancienne & premiere Retie commence à la source du Rhin, & prend vn assez grand quartier des Alpes, & les vallées de tous les deux costez. Presque tous ces peuples là sont aujourd'hui appelez Grisons: & iadis on les appelloit aussi les Gris, comme aussi les Alemans leur donnent mesme nom, les appelans *Gravvupundter*, c'est à dire *Lignes grises*. Car d'autant que ces Retiens sont liguez non seulement avec les Suisses, mais aussi par ensemble & de fort long temps, nous les appelons *Lignes grises*, & par fois les Suisses les appellent simplement *Pundter*, c'est à dire confederez.

Or il y a trois ligues des Grisons. La premiere a prins son nom de son ancienneté & de la situation du pays: car on l'appelle la ligue haute, ou Grise. Elle contient dixneuf communautés, entre lesquelles autrefois l'Abbé de Disentis, & le Baro de Retie & le Comte de Misax tenoyent les premiers rangs: mais les familles des deux derniers sont peries. Toutesfois entre le commun ceux qui possèdent le chasteau des anciens barons de Retie, sont appelez seigneurs de Retzuns, tiltre qu'ont prins depuis peu de temps les Sei-

*Trois ligues des Grisons.*

gneurs de Marbree, & puis apres ceux qu'on nomme les Plantes. Ceux de Tauetscher, Liuiner, Mosoxertal, sont les principaux peuples de ceste ligue.

LA seconde est appelee la ligue de l'hostel Dieu. Je croy que c'est à cause de l'Euesque de Coire, qui est cõ prins en ceste ligue, laquelle comprend dixneuf communautez, deux desquelles parlent Aleman, les autres vsent de la Retique ou Grifõne, qui est leur maternelle, laquelle approche de l'Italienne. Les principaux peuples de ceste ligue sont la cité de Coire, siege de l'Euesque, ceux de Pregaul & d'Engadin, du pays desquels sortent deux fleuves renommez, à sçauoir Ersch & Inn.

LA troisieme ligue a dix communautez, & l'appelle-on la ligue des dix iuridifctions. En icelle sont ceux de Ruchemberg & de Tunlesch. Les deux premieres ligues auoient eu auparauant amitié & alliance à certain temps avec les Cantons plus prochains d'eux. Car l'an mil quatre cens dixneuf, l'Euesque, le chapitre & la ville de Coire firent alliãce avec ceux de Zurich, pour cinquante & vn an. Aussi auoient ils esté autresfois allies avec ceux de Glaris. Et les Grisons de la haute ligue, des long temps estoient confederez de ceux d'Uri. Puis apres avec ceux de l'hostel Dieu, ils firent alliance perpetuelle avec sept Cantons. Mais la troisieme ligue n'est pas comprise en ceste aliance, & toutesfois entretient ceste amitié & societé avec ses confederez, aussi fidelement & fermement que s'ils estoient obligez solennellement.

*Alliãce des  
Grisons avec les Suisses & pour-  
quoy.*

PREMIEREMENT donc, l'an mil quatre cens nonante sept, la haute ligue, qu'on appelle proprement la ligue grise, fit alliance perpetuelle avec sept Cantons : & l'an suyuant la ligue de l'hostel Dieu se ioignit avec eux. L'occasion fut telle que s'ensuit. Quelque temps auparauant, la ligue de l'hostel Dieu auoit eu certains grands differends avec les habitans du Comté de Tyrol. Finalement par le vouloir de l'Empereur Maximilian, il fut arresté que les parties choisiroient des iuges en nombre esgal, lesquels conoistroyent de ces differends : & que Thomas Euesque de Constance, seroit l'arbitre par dessus tous ces iuges-là : mais comme les Conseillers du Roy delayoyent à vuidier ce diffé-

rend,

tend, l'Euesque de Constance mourut, & en son lieu Maximilian subrogea Frideric Euesque d'Abspourg. Mais les Conseillers du Roy, au descheu de cest arbitre alongeoyent de iour à autre la vuidange de ce proces comme auparauant, & tandis molestoient les Grisons, les rechargeant de nouueaux impôts. Or d'autât qu'ils ne cessoyent, les Grisons deputerent deux de chascune ligue, qu'ils enuoyerent à Inspruk, insistans que ce differend fut vuidé, suivant l'arrest de l'Empereur Maximilian: ce que les conseillers feignoient ne sauoir: cōbien qu'aucuns d'entreux, entr'autres le Chancelier, eussent esté presens quand cest arrest fut donné. Toutesfois afin de ne renuoyer ces deputez sans response, ils assignerent vne iournee à Velcare, au Careme de l'an suiuant. Cependant ceux d'Austriche mettoient des garnisons es frontieres, & de l'artillerie dans les places, faisans sous mains leurs apprests pour la guerre. Car ils auoyent assigné ceste iournee expressement, afin de pouuoir courir sus à l'improuiste, & accabler les Grisons qui ne seroyent sur leurs gardes, en quoy l'Euesque de Coire prestoit la main à ceux d'Austriche. Mais la ligue de l'hostel Dieu ayant descouuert le dessein des ennemis, enuoya gens vers les Cantons, qui tenoyent lors vne iournee à Zurich, & leur fit entendre le danger imminent. Ces ambassadeurs remonstrent, qu'outre les vielles querelles nouueaux differents estoient esmeus entre ceux d'Austriche & les Suisses, tellement qu'il y auoit apparencé de guerre: partant pour le profit & seureté des Suisses & Grisons, il seroit bon qu'ils s'alliassent ensemble. Que par ce moyen les Grisons chasseroient aisement les ennemis hors de leur pays, quand on ne les aideroit que bien peu ou pres que point: d'autrepart les Suisses auroient vn boulevard de ce costé, & pourroyent avec plus grand force faire teste à leurs ennemis. Les Cantons, qui estoient desia bien affectionnez enuers les Grisons, & sauoient que ces peuples de montagnes sont bellicieux: cognoissans aussi combien vne telle alliance seruiroit aux vns & aux autres, l'establirent à perpetuité avec les Grisons, l'an mil quatre cens nonantehuit, au mois de Decembre. Les articles de l'alliance sont, Premiere-

*Artifices  
propres à  
ceux qui  
veulent op-  
primer la  
liberté des  
peuples.*

*Articles d'al-  
liance entre  
les Suisses &  
Grisons.*



ment qu'ils seront amis, & donneront secours les uns aux autres. Vn parti ne logera ni aidera de viures ou d'autre chose que ce soit, les ennemis de l'autre. Le second article traite de l'accord des differens qui pourront survenir entre les confederes. Le troisieme que personne ne donne les arreſts qu'à son debteur ou au respondant d'icelui. Le quatriesme concerne les viures, accordant aux uns & aux autres de trafiquer, & se trouver es marchez, sans estre tenus payer nouveaux tributs. Le dernier, que les uns ni les autres ne feront aucune alliance nouvelle, en quoi celle-ci ne soit comprise avec ses conditions: & qu'en temps de guerre les uns ne feront paix que les autres n'y soyent comprins.

Guerre de  
Suaube.

VOILA les articles & principaux points de l'alliance. Mais l'annee suiuite survint la guerre de Suaube, en laquelle les Grisons defendirent vaillamment leurs frontieres a l'encontre de ceux d'Autriche, & à l'aide de leurs gens, & quelquesfois aussi moyennant le secours des Suisses, gagnerent plusieurs batailles sur l'ennemi. Les Suisses de leur part ayans aussi emporté quelques victoires, finalement firent paix, en la ville de Basse, avec l'Empereur Maximilian, en laquelle paix les Grisons furent comprins. Par tel moyen ce commencement d'alliance fut heureux & salutaire à tous les deux partis. Aussi puis apres, en beaucoup de guerres, où les Suisses se trouuerent, à la souldes des Princes estrangers leurs confederes, les Grisons ont tousiours marché quand & eux. Aduint que l'an mil cinq cens trente & vn, Jean Iaques de Medicis, qui puis apres fut Marquis de Marignan, s'estant emparé du chasteau de Muſs, sur le lac de Come, & ayant osté Clauenne aux Grisons, desquels il fourrageoit le pays, plusieurs Cantons, suiuant l'alliance, enuoyerent secours aux Grisons par le moyen de quoi l'ennemi fut defait finalement, & chassé au loin. De nostre temps, les Grisons se sont alliez des François avec les Cantons de Suisse, & vont ensemble à la guerre pour le Roy, en telle sorte toutesfois qu'ils enuoyent souuent vn regiment separé des Suisses, & qui a son Colonel & capitaine en chef.

L'AL-

## L'ALLIANCE DES VALAISANS.

L'Enom de Valaisans comprend trois peuples, en- *Description*  
 clos de treshautes montagnes, demeurans en la val- *de Valais.*  
 lee depuis la source du Rhin, iusques au lac Lemane.  
 On les appelloit anciennement Viberins, Sedunois, &  
 Veragriens. Auourd'hui les Viberins & Sedunois sont  
 appelez les hauts Valaisans, & sont diuisez en sept Dio-  
 ceses ou dizaines. Les Veragriens, ou bas Valaisans, *Euesque de*  
 sont suiets aux autres: mais l'Euesque de Sion est Prin- *Sion Comte*  
 ce sur tout le pays, ayant la souueraineté temporelle & *& gouver-*  
 spirituelle: & s'appelle Comte & gouverneur de Valais. *neur de Va-*  
 Nous auons descrit, en vn autre traité à part, ceste val- *lais.*  
 lee & les choses plus remarquables des Valaisans. Cinq  
 dizaines des Valaisans firent premierement alliance a-  
 uec Lucerne, Uri & Vnderuald, l'an mil quatre cés dix-  
 sept. Ils estoient lors en guerre contre vn Euesque nommé  
 Guillaume de Raron, & son pere Guiscard, lesquels  
 ils auoyent par vn tumulte populaire, chassé de leurs  
 maisons. Les Bernois secouroient l'Euesque & son pe-  
 re, qui estoient de leurs bourgeois. Pour ceste cause, les  
 Valaisans desirans auoir aide d'ailleurs, s'allierent avec  
 les trois Cantons susnommez. Or de peur que cela ne  
 fust cause de mettre en querelle les Bernois, & ces trois  
 Cantons alliez des Valaisans, les autres Cantons, qui e-  
 stoient neutres, trauaillerent tant que ce differend fut  
 pacifié, & les sieurs de Raron reestablis en leurs biens.  
 Avant ceste alliance, les Valaisans en auoyent fait vne  
 pour l'espace de dix ans avec les Bernois, en l'an mil  
 deux cens cinquante. Derechef apres ceste guerre, ils  
 contracterent vne autre alliance à certain temps avec  
 les Bernois. Mais l'an mil quatre cens septante cinq.  
 ils firent ligue defensiue & offensiue: & en l'an que  
 nous escriuions ceste histoire (asauoir 1575) cent ans ex-  
 pirez apres le commencement de ceste ligue, ils la re-  
 nouellerent & conseruerent de part & d'autre par ma-  
 gnifiques ambassades. Deux ans auant qu'estre liguez  
 avec les Bernois, ils firent certain accord avec ceux d'U-  
 ri, Suits & Vnderuald. Finalement de nostre temps, sur  
 les grands differens qui s'esmeurent touchant les points  
 de la religion, les ceremonies, vie & mœurs du clergé,

dont on demande la reformation, la Suisse estant diuisée en partis contraires, Adrian Euesque de Sion, & sept dizaines de Valaisans, l'an mil cinq cens trente trois firent alliance en la ville de Fribourg avec sept Cantons, qui font entiere profession de la Religion Romaine: a-sauoir Lucerne, Uri, Suits Vnderwald, Zug, Fribourg & Soluerre. En ceste alliance, outre ce qui est acoustumé es autres, specialement il est accordé qu'ils s'entraideront à maintenir la religion vstee & aprouee, a-sauoir celle de l'Eglise Romaine, contre tous ceux qui les en voudroyent priuer par violence.

## R O T V I I.

Rotvil vil-  
le Imperia-  
le.

A Vcuns ont estimé que *Taxgatum* dont parle Ptolomee en sa geographie fust Rotvil, laquelle Glarean appelle *Erythropolis*, ayant changé le mot Aleman à vn Grec: mais ils s'abusent. Car Ptolomee met *Taxgatum* au pays des Grisons, & Rotvil est située delà le Danube en Allemagne, à la gauche de la riuere du Necre, & assez pres de la source de ces deux fleuves. Ceste ville est assez renommee entre les Imperiales: car il y a là vne chambre de l'Empire, que les vulgaire appelle *Hofgericht*, à laquelle ressort siet les causes d'appel des pays circonuoisins. Ceux qui sont contumax & defaillans, sont mis, par sentēce des iuges, au ban de l'Empire, & sont comme proscripts. On dit que ceste chambre fut establie par l'Empereur Conrad III. il y a quatre cens vingt quatre ans passez. La premiere alliance que ceux de Rotvil firent avec les Suisses, fut du temps de l'Empereur Frideric troisieme, l'an mil quatre cens soixante trois. Ceste alliance fut renouvellee quelques fois entr'eux. Finalement, l'an mil cinq cens dix neuf, ils contracterent alliance perpetuelle avec tous les Cantons des Suisses. Durant la guerre de Suabe, ceux de Rotvil, enuironnez d'ennemis de toutes parts, se monstrent tousiours fideles enuers les Suisses, & leur offrirent amiablement, & liberalement, toutes leurs richesses & leurs hommes: ce que les Suisses n'accepterent, ains seulement requièrent d'eux qu'ils gardassent leur ville à l'encontre des ennemis. Or d'autant que  
Rotvil

Alliance  
de ceux de  
Rotvil avec  
les Cantons.



Rotvil est située loin des limites de Suisse, & qu'on n'y sauroit mener secours qu'avec danger, attendu qu'il faut passer sur les terres d'autrui : l'alliance porte expressément, qu'ils se garderont bien d'attirer guerre contre eux ou contre leurs confederez. Et premièrement il est dit, qu'ils ne pourront faire guerre à qui que ce soit, qu'avec le sceu & consentement des Cantons: item que ils ne donneront secours à personne hors de Suisse, sans la volonté d'iceux Cantons: d'auantage, s'ils veulent auoir raison par les armes, de quelque outrage qu'o leur auroit fait, ils n'entreprendront rien que par l'auis des Cantons. Si leurs ennemis veulent subir iugement tel que les Cantons l'estimeront honneste & equitable, ceux de Rotvil s'y accorderont aussi. Si guerre s'esmeut entre les Suisses, ils suyront ce que la plus grande voix ordonnera. Les Cantons conserueront de tout leur pouuoir la chambre imperiale de Rotvil, laquelle cependant n'vsera de son autorité à l'encontre d'aucun Suisse, & si quelque estranger y fait adiourner vn Suisse, eux lui monstrent comment il se doit defendre & se seruir de ce priuilege : brief ils ne molesteront aucun Suisse en ceste iurisdiction.

## M V L H O V S E.

**M**ULHOUSE est vne ville en la Côté de Ferrette, Mou(côme aucuns estiment) au territoire de Basle. L'on pense qu'anciennement elle s'appelloit *Ariabinum*. Car en la guide des chemins dressée par Antonin Augustal, ce lieu est posé entre *Augusta Rauraca*, qui est Basle, & *Vruncim*, qu'aucuns estiment estre au iourd'hui Ensheym: puis le mont Brissac, *Heluctum* & Strasbourg sont nommez. Anciennement, Mulhouse estoit du nombre des villes Imperiales : mais l'euesque de Strasbourg en estoit gouverneur, comme aussi de la ville de Colmar. Or il survint vne guerre entre Rodolphe de Habsbourg, & l'Euesque de Strasbourg, en laquelle Mulhouse fut ostée à cest Euesque, & le chasteau ruiné. Depuis ce temps Mulhouse fut remise au nôbre des villes Imperiales. Sa premiere alliâce avec les Suisses, fut faite enuiron l'an mil quatre cés soixante quatre.

Situation  
& nom de  
Mulhouse.

Mulhouse  
ville Imperiale.

Ses alliances  
avec les  
Suisses.

Car d'autant que les gentils-hommes voisins molestoyent la ville, & espioient de pres toutes occasions pour l'affaillir, les Citoyens firent alliance pour quinze ans avec ceux de Berne, Fribourg & Soleurre: & moyennant l'intercession des Bernois, les autres sept Cantons prirent la ville en leur protection. Ce qui irrita tellement la Noblesse, que tost apres ces inimitiez se conuertirent en guerre ouverte, en laquelle les Suisses enuoyerent incontinent en garnison dans Mulhouse, puis tous les Cantons mirent leurs troupes en campagne, & vindrent à grandes forces au secours de Mulhouse. Finalement, ayans assiégué la ville de Vualdshout appartenant à la maison d'Autriche, ils contraignirent la noblesse de se ranger à quelque equitable condition de paix. Puis l'an mil cinq cens & six, ceux de Mulhouse furent receus pour combourgeois de Basle, & par ainsi plus estroitement vnis aux Suisses. Neuf ans apres, le dixneuuesme iour de Ianuier ils firent alliance avec tous les treize Cantons. Les conditions sont du tout semblables à l'alliance de Rotvvil, tant pour le regard des guerres que des ligues avec les estrangers.

### B I E N N E.

*Situation  
& estat de  
Bienne.*

**B**IENNE est au bout d'un lac fort plaisant, abondant en poisson, & bordé d'un vignoble de part & d'autre. Elle est sous la domination de l'Euesque de Basle: cependant elle a ses loix & son gouuernement à part, & iouit de ses franchises & priuileges. La premiere alliance de ceux de Bienne fut faite avec les Bernois, l'an mil trois cés trois, pour nettoier le pays de certains voleurs qui y rodoyent en si grand nombre, qu'il n'y auoit lors aucun chemin assés ré. En ceste alliance estoient compris aussi ceux de Strasbourg, Basle, Fribourg & Soleurre. Trois ans apres, à cause de quelques grands differends qu'ils eurent avec leurs voisins, ils firent alliance particulièrement avec les Bernois. Leur troisieme alliance fut faite l'an mil trois cens cinquante deux, & quinze ans apres, d'autant que Jean de Viane, Euesque de Basle, homme d'esprit turbulent, ne pouuoit laisser en paix pas vn de ses voisins, ceux de Bienne desirans

*Ses alliés  
& combour  
geois avec  
les Bernois.*

frans pourueoir à leur repos & tranquillité, se ioignirent encor plus estroittement aux Bernois, en se donnant les vns aux autres le droit de combourgeoisie. L'Euesque indigné de ceste vniō, amassa quelques troupes de gens à cheual, & à l'improuiste se rue sur ceux de Bienne: puis fit mettre en prison les auteurs de l'association. Mais les Bernois auertis du fait, vindrent au secours de leurs combourgeois, prindrent par force le chasteau que l'Euesque auoit dedans Bienne, mirent les captifs en liberté, & firent guerre à l'Euesque & à ceux de Soleurre ses associez. En ceste guerre ils prindrent & ruinerent plusieurs places suiuettes à l'Euesque.

## G E N E V E.

**G**ENEVE est la dernière ville des Allobroges, dont, entre les anciens, Cesar a fait mention. Elle est proche des limites de Suisse, au bout du lac Lemane, à l'issue du Rhosne hors d'icelui. Non seulement les paroles de Iules Cesar, mais aussi plusieurs antiquitez que l'on y trouue, monstrent l'ancienneté de la ville. L'on en trouueroit d'auantage, si souuentefois les ennemis n'eussent ruiné la ville, & si elle n'eust point esté gastée du feu. Car on trouue es anciennes Chroniques, que du temps d'Heliogabale, il y eut vn tel embrasement de feu à Geneue, qu'à peine se trouua-il vne seule maison qui en fust exempte. Item que l'Empereur Aurelian auoit restauré la ville ainsi deffigurée, octroyé grands priuileges, & donné le droit des foires & de l'Empire, à cause de la situatiō fort cōmode. Qu'il l'appela Aureliana: mais qu'après la mort d'icelui, elle reprit son vieil nom. Puis après, elle fut fourragée, comme les autres villes, par les nations barbares qui se ruèrent en France: & depuis deux cens cinquante ans ou enuiron, en l'espace de sept ans, le feu y a esté de telle sorte, que la pluspart de la ville en fut ruinée.

*Situation  
& antiquité  
de Geneue.*

L'AVASCHE de Geneue a eu autresfois de fort amples priuileges & franchises: neantmoins les citoyens auoyent leurs libertez à part, & ont tousiours conserué soigneusement les traitez perpetuels avec l'Euesque, à eux laissez par leurs ancestres. Or ils eurent pour grāds



*Comtes de  
Geneue &  
Sauoye en-  
nemis de la  
liberté des  
citoyens de  
Geneue.*

ennemis de leur liberté, les Comtes de Geneuois, qui toutesfois estoient vassaux de l'Euesché, & de lui, se noient en hiefleur Comté. Semblablement les Comtes de Sauoye. Mais ils maintindrent courageusemēt leurs droits & priuileges à l'encontre de ces Comtes. L'an mil quatre cens vingt, comme Amé premier Duc de Sauoye, raschoit d'obtenir du Pape Martin, par quelque eschange, le droit de superiorité (qu'ils appellent) sur la Cité de Geneue, l'Euesque, nommé Iean de Pierre-seize, accorda pour soy & pour ses successeurs avec les citoyens, qu'il ne consentiroit iamais que la liberté de Geneue fut eschangee ou alienee. Si lui, ou quelqu'un de ses successeurs fait autrement, les citoyens pourront les tenir & mettre au nombre des traistres & ennemis coniuerez. Certain temps apres, l'Empereur Maximilian ayant declairé son gendre Philebert Duc de Sauoye, vicaire de l'Empire en ces quartiers-là, derechef Philebert & son frere Charles s'efforcèrent d'assuiettir à eux Geneue, sous tiltre de ce nouueau droit, pretendans les priuileges de vicariat donnez autresfois aux Comtes de Sauoye par l'Empereur Charles quatriesme, lequel toutesfois auoit esté au Comte Amé toute action, puissance, iurisdiction & preeminence, sur la Cité & territoire de Geneue. Parmi ces pratiques & inimitiez des Princes voisins, ceux de Geneue se maintindrent soigneusement en l'amitié des Suisses, & quelquesfois firent alliance avec les Bernois & Fribourgeois, à certaines années. Finalement ils firent alliance ou combourgeoisie perpetuelle avec les Bernois, & la confermerent plus estroittement l'an mil cinq cens trente six, lors que pour raison de changement de religion, le Duc de Sauoye & l'Euesque de Geneue faisoient la guerre aux citoyens, secourus par ceux de Berne. Ceste alliance a esté renouvellee depuis: & a esté parlé quelquesfois de ioindre & allier Geneue avec les Cātons: mais ie ne say pourquoy cela n'a pas esté executé.

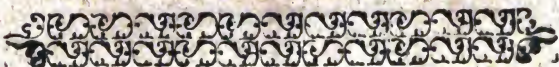
*Combour-  
geoisie per-  
petuelle en-  
tre Geneue  
& Berne.*

### NEUFCHASTEL.

*Estat de  
Neufchastel  
ville & Cō-*

**L**A ville de Neufchastel est assise en la contree d'A-  
Luanches, sur le lac, qu'on appelle lac de Neufcha-  
stel,

ſtel, à la teſte duquel eſt vne autre villette nommee  
 Yuerdon. Il y a vne Comté iointe à Neufchaſtel, laquel-  
 le eſt eſcheuë, par ſucceſſion des Comtes de Neufcha-  
 ſtel, aux Comtes de Hochberch, marquis de Rotelin, &  
 d'eux au Duc de Longueuille. Or durant la guerre  
 entre le Roy Louys douzième & les Suiſſes, les Ber-  
 nois au nom de tous les Cäton, leurs confederez ſe fai-  
 ſirent de la ville de Neufchaſtel, & de toute la Comté,  
 & y mirent vn gouuerneur: ce que les autres Cantons  
 cötinuerent par ordre, exceptez ceux de Zurich lesquels  
 ayans perdu leur rang, au retour d'icelui deuoyent  
 commander à Neufchaſtel l'eſpace de deux ans. Mais  
 quand ce temps approcha, Jeanne de Hochberg, veſue  
 du Duc de Longueuille, moyenna tant, que auecques  
 certaines conditions la Comté lui fut rendue, l'an mil  
 cinq cens vingtneuf. Quelque temps au parauant ceſte  
 Comté auoit eſté alliee des Cätons de Berne, Lucerne,  
 Fribourg & Soleurre, moyennant quelques articles, qui  
 furent confermez lors de ceſte reddition. Auioird'hui  
 les Comtes de Neufchaſtel, ſont particulierement al-  
 liez auec les Bernois.



## DES PEVPLES QVI SONT GOUVERNEZ EN COMMVN par les Cantons de Suiſſe.



N Ous auons mis pour vne troiſieſme por-  
 tion de la Republique de Suiſſe, les peup-  
 les qui ſont gouuernez en commun par  
 les Cantons. Il en faut donc toucher quel-  
 que choſe, en quel temps, & à quel tiltre  
 ils ſont deuenus ſuiets des Suiſſes. Or entre ceux-là, il y  
 a quelques villes que nous pouuons appeller ſtipen-  
 diaires, d'autant qu'à leurs propres deſpens elles vont  
 en guerre pour les Suiſſes, cependant elles ſe gouuernēt  
 par leurs loix, & eſſiſent leurs magiſtrats: combien que  
 la ſouueraineté apartiene aux Suiſſes, aux loix & edits

*En quel  
 temps & à  
 quel tiltre  
 cela s'eſt  
 cömençé &  
 pourſuiui.*

desquels ces villes sont tenues obeir. Anciennement elles appartenoyent à la maison d'Austriche : mais durant la guerre contricelle, les Suisses se rendans maistres du pays voisin, ces villes se rendirent à eux sous certaines conditions : asavoir qu'elles leur seroyent suiettes, comme à la maison d'Austriche, saufs leurs anciens priuileges. Ces villes sont Bade, Bremgarten, Fravvenfeld, Mellingen, Rapersvil.

## B A D E.

Bains de  
Suisse.

**B** A D E est vne ville sur le fleuve Limag ou Limmat, ainsi appelle, à cause des eaux chaudes, dont il y a plusieurs fontaines en ce lieu, où hommes & femmes ont accoustumé de venir en grand nombre, de diuers pays. Pour ceste cause, aucuns l'ont appellee la ville des bains, les autres le chasteau: suyuant la coustume des anciens, qui appelloient bains ces lieux où il y a des fontaines chaudes, nous la pouuons nommer les bains de Suisse. Comme en Italie il y a les bains de Statiel & autres. En France, les bains d'Aix, de Ceuenes, de Tarbes: en Alemagne, les bains de Spak & d'Aix: semblablement Bade, ville des marquis de Bade, en certaine inscription est nommee les bains, & en l'inscription de Vuettingen, ceux de Bade sont appelez les citoyens des Bains.

Antiquité  
de Bade.

**C** A S T R A ville est l'une des plus anciennes de Suisse, au tesmoignage mesme de Cornelius Tacitus, qui l'appelle ville ou cité ayant en abondance & auec grand plaisir des eaux fort salubres. Le mesme auteur dit que les Romains mirent garnison au chasteau de Bade: car les montagnes, qui se serrent & ioignent quasi ensemble en ce quartier là, ferment le pays. Or pour aller d'Alemagne & de Suisse en France, & en Italie, il faut passer dedans Bade, puis sur les terres de Zurich, de là au pays d'Ergovv & à trauers la Suisse. Anciennement ceste ville auoit deux chasteaux, l'un sur vn hant rocher, qui n'est auourd'hui qu'une masure, ayant esté ruiné par les Suisses, comme nous dirons maintenant: l'autre à l'un des bouts du pont, où demeurent de nostre temps les baillifs ou gouuerneurs que les Cantons y enuoyent.

Autres.



Autresfois Bade a eu des Comtes, la race desquels s'est estrainte, & a eu pour successeurs les Seigneurs d'Habsbourg, qui ioignirent à la maison d'Austriche ceste Comté & plusieurs autres biens. De la maison d'Austriche, Bade vint en la main des Suisses, du temps du Concile de Constance par le moyen qui s'ensuit.

*Comment  
Bade est  
venue en la  
puissance des  
Suisses.*

FRIDERIC d'Austriche, emmena hors du Concile le Pape Iean vingtdeusieme, & le maintint contre l'Empereur & le Concile. Pour ceste cause, par le decret du Concile il fut excommunié, mis au ban de l'Empire, & ses biens confisque. L'Empereur mesme avec vne armee assemblee des villes, d'Alemagne & de Suabe, le Duc de Bauiere & quelques autres, lui firent la guerre. Aussi commandement fut fait aux Suisses, de la part de l'Empereur & du Concile, d'assaillir Frideric avec toutes leurs forces. Dequoy ils firent refus, alleguans qu'ils ne le pouuoient faire, leur honneur sauf, à cause de la paix n'aguere par eux faite, pour cinquante ans suiuan, avec ceux d'Austriche, consermee par serment & lettres patentes. Les peres du Concile firent response à ceste excuse des Suisses, que Frideric estoit ennemi de l'Eglise, excommunié & banni par vn arrest public: que ceste guerre concernoit le bien de l'Eglise, laquelle auoit esté offensee en ses membres par Frideric. Et partant si les Suisses prenoient les armes, suiuan le commandement de l'Empereur, ils seroyent vn bon & saint oeuvre: & tant s'en falloit que tel effort blessast leur honneur, qu'au contraire s'ils continuoyent à faire telles excuses, ils seroyent enuolopez en mesme condamnation avec Frideric. Outre tout cela, suiuan l'avis des ambassadeurs d'Angleterre, de Dannemarc, Suede, Noruege, Boheme, Pologne, & des Princes, gentils-hommes, & iuriconsultes, l'Empereur declara que les Suisses pouuoient en bonne conscience faire la guerre à Frideric, nonobstant la paix faite: pourautant que les suiets de l'Empire, en toutes actions, exceptent expressement ou couuertement le droit de la maiesté de l'Empereur. L'Empereur enuoya la copie de cest arrest aux Suisses, leur enioignant derechef de faire la guerre à Frideric: & par mesme moyen adiuge à l'Empire tout ce que ceux d'Austriche leur auoyent engagé

*Concile de  
guerre*

*En ce mesme  
Concile  
fut arresté  
qu'il ne fa-  
loit point  
garder la  
foy à ceux  
qu'ils appe-  
lent hereti-  
ques.*

au parauant : promettant aussi de ne faire aucune paix avec Frideric , que premierement les Suisses ne fussent reintegrez en leur premier accord. Les Suisses d'alors persuadez de telle raisons, leuerent les armes: mais d'autât qu'il falloit faire la guerre au nom de l'Empereur & de l'Empire Romain, ils demanderent solde à l'Empereur, remontrans que ce n'estoit pas raison qu'ils fournissent aux frais , & que le fruit de la victoire tombast es mains des autres : que leurs richesses ne suffisoient pour fournir à telle despense. L'Empereur estimoit equitable ceste demande: mais toutesfois d'autât qu'il estoit espuisé d'argent, il accorda aux Suisses, que tous les biés de la maison d'Autriche qu'ils possedoyent desia , ou qu'ils pourroyent conquerir en ceste guerre , ils les possederoyent au nom de l'Empire, iusques à tât qu'on les auroit payez de leurs gages & frais durant la guerre. Par lettres speciales , l'Empereur exhorta ceux de Zurich à se mettre en cāpagne, & leur ottroya en tiltre de fief perpetuel le pays qui est delà le mont Albius, nommé la prouince libre, que tenoyent ceux d'Autriche. Suiuât cela, l'an mil quatre cens quinze, enuiron le quinzieme iour d'Auril, ceux de Zurich avec leurs troupes bien equipées allerent assieger vne ville assise sur la riuere de Rufs, nommee Mellingen, & la prennent par composition au troisieme iour. De là ils vont à Bremgarten, où les Cantons de Suits & de Zug se ioignirēt à eux. Ceux de Bremgarten, à l'exemple des autres se rendent aux Suisses, sous la protection de l'Empire.

*Cōqueste des  
Suisses.*

Au mesme temps, les Lucernois prindrent vne ville nommee Surscy. Les Bernois, secourus de ceux de Soleurre, Biène, du Comte de Neufchastel, & de quelques autres, mirent en leur puissance Zofingen, Arberg, Aarow, Lentzbourg & Brug, ensemble tout le pays d'Erговv. Quant à ceux de Zurich, apres auoir prins les villes susnommées, ils assiegerent Bade. Tous les autres Cantons, excepté Berne, se ioignirent à eux : car ceux d'Autriche ne tenoyent point de plus forte place en Suisse que celle là, & la garnison de Bade auoit fort travaillé les Suisses, spécialement ceux de Zurich: qui fut cause que les Cantons se resolurent de forcer la ville & le Chasteau. Quād à la ville, apres auoir esté battue du Canon,



Canon, l'espace de trois semaines, sans relasche, elle se rendit: mais les soldats du chasteau se defendoyent, à cause de la forteresse, & tindrent bon apres la redditiõ de la ville. Les Suisses d'autrepart ayans receu secours des Bernois, battoient ceste place, & pressoyent la garnison de se rendre. Finalement ces soldats n'ayans plus de pierres ni de traits, ni autres munitions propres pour se defendre, treues furêt accordees pour quelques iours à condition que si dedans ce temps Frideric d'Autriche ne les deliuroit de ce siege, ils quitteroyent la place, & mettroient le chasteau en la puissance des Suisses.

En ces entrefaites par l'intercession du Duc de Bauiere & du Burggraue de Nureberg, Frideric fut reconcilié à l'Empereur Sigismond, lequel enuoya incontinent ses ambassadeurs au camp des Suisses, leur faire commandement de cesser la guerre. Mais les Suisses sentas encor les outrages que la garnison de leur auoit faits, si tost que les treues furent expirees, pressoyent ceux de dedans, tellement que deux iours apres la Pentecoste le chasteau leur fut rendu, lequel ils bruslerent & ruinerent si tost que l'ennemi en fut dehors. Le lendemain, le Côte de Togge ambassadeur de l'Empereur, estant arriué au camp des Suisses, pour leur commander derechef qu'ils eussent à quitter les armes, trouua le chasteau prins & ruiné. Cela faisoit bien mal au cœur de la noblesse: mais ils n'auoyent occasion de se plaindre, veu que les Suisses n'auoyent rien fait qu'en guerre ouuerte & legitime.

Or comme l'Empereur estoit prest d'aller en Espagne, pour faire venir Pierre de la Lune, afin d'estre Pape, qui depuis fut appellé Benoit onzième: ayant faute d'argent & cause que ses finances estoient espuisees, pour auoir frayé beaucoup & sans cesse es guerres precedentes, & pour les affaires du Concile: il engagea à ceux de Zurich, Bade, Bremgarten, Mellingen, Sursey & les terres qui en dependēt: & à ceux de Berne, le pays d'argovv, qu'ils auoyent prins, comme dit a esté ci dessus: moyennant certaine grande somme d'escus. Au iourd'hui, ce pays d'Ergovv, est possédé par ceux de Berne seulement. L'an d'apres, ceux de Zurich firēt part de ce qui leur estoit engagé, aux Cantons de Lucerne,

*Ruses pour rompre le coup des Suisses. & tenir tous iours en brde leur liberté.*

*Contreruse des Suisses.*

*Terres engagees à ceux de Zurich & de Berne.*



Suits, Vnderuald, Zug & Glaris. Du commencement, ceux d'Uri n'y voulurent point auoir de part, estimans que la detention de ces places contreuenoit au traité de paix fait avec Frideric: mais apres auoir entendu les raisons de leurs confederez, qui protestoyent auoir eu le mesme desir d'observer la paix, mais que par le commandement de l'Empereur & du Concile ils auoyent prins les armes, & que par le vouloir & consentement d'iceux ils possedoyent maintenant ces places. pour soulde & prix de guerre, & les tenoyent à fiâce de l'Empereur, seigneur souuerain, moyennant vne grande somme de deniers qu'ils lui en auoyent payee: ceux d'Uri, ayans entendu ces raisons & autres semblables, entrerent en part de cest engagement. Les Bernois y furent receus aussi finalement.

### BREM GARTEN ET MELLINGEN.

*Situatiō de  
Bremgarten.*

**B**REM GARTEN est vne ville assise sur la riuere de Ruis, qui la ceint presque par le milieu en forme de demi-isle vnde grande lieue d'Alemagne au dessous de Lucerne. Par les anciens priuileges de la ville il appert que iadis elle estoit du nombre des Imperiales. Ncantmoins puis apres elle fut suiette au Comtes de Habsbourg, puis aux Princes d'Autriche qui en sont descendus. Mais on ne fait pas bonnement en quel temps, ni à quel tiltre ils s'en firent Seigneurs.

*Situatiō de  
Mellingen.*

**M**ELLINGEN est vne petite villette, sur la mesme riuere, à vne demie lieue d'Alemagne au dessous de Bremgarten. Elle a tousiours esté sous la domination des Comtes de Habsbourg. Ces deux villes furent prises comme Bade, en ceste guerre que les Suisses firent au nom de l'Empire: & puis apres l'Empereur Sigismód les engagea aux Cantons, à condition que tous leurs anciens droits, priuileges & coustumes, demeurent entiers, & que les citoyens rendent mesme deuoir aux Cantons, qu'ils faisoient parauant aux Côtes de Habsbourg & Princes d'Autriche leurs Seigneurs. Auourd'hui ces deux villes sont sous la domination des huit premiers Cantons.

RAPER-

## R A P E R S V V I L.

**Q**UANT à Rapersvvil, c'est vne ville sur le lac de Zurich, en laquelle demeuroyent autresfois les Comtes de Rapersvvil, qui ont eu pour successeurs les Comtes d'Habsbourg, lesquels dominèrent aussi en ces quartiers. En l'an mil quatre cens cinquante huit, les Suisses s'en rendirent maistres. Il y auoit deux factions en ceste ville-là: l'une d'Austriche, l'autre des Suisses. Le Duc Sigismond print prisonniers quelques partisans des Suisses, & les mena prisonniers à Inspruk. Les autres estonnez de ce fait s'enfuirent en Suisse: mais par l'entremise des Cantons ils rentrerent tous dās Rapersvvil: car les Cantons protestoyent tout haut, d'aller assaillir la ville, si lon n'eslargissoit les prisonniers & receuoit les bannis. L'an d'après il auint que les Suisses firent guerre à ceux de Constance qui leur auoyent fait quelque outrage. La paix estant faite, cōme ceux d'Uri, Suits, Vnderuald & Glaris se retiroyent en leurs maisons, ils demanderent viures pour leurs troupes & passage par dedans Rapersvvil, ce qu'ils obtindrent aisement par la poursuite de leurs partisans: mais estans entrez, plus forts & en plus grand nombre que les citoyens, la plupart desquels estoient Suisses d'affection, ils contrainrent les citoyens de leur iurer fidelité: tellement que depuis ce temps-là Rapersvvil demeura en la puissance de ces quatre Cantons, qui toutesfois laisserent aux citoyens la mesme liberté qu'ils auoyent sous les Ducs d'Austriche.

*Situation de Rapersvvil.*

*Par quel moyen jointe aux Suisses.*

## F R A V V E N F E L D.

**D**EUX ans apres la prise de Rapersvvil, les sept Cantons d'alors, estans en guerre contre Sigismond Duc d'Austriche, prindrent Fravvenfeld ville capitale du pays de Tourgovv. Il y auoit beaucoup d'occasions pour lesquelles ceste guerre auoit esté entreprise. Le Duc auoit emprisonné le Cardinal Cusan, Euesque de Bresse, & d'autant qu'il ne l'auoit pas relasché, si tost que le Pape Pie (auparauant nommé Aneas Syluius) le lui comanda, il fut excōmunié. Mais pource

*Situation & prise de Fravvenfeld.*

que ceste foudre-là ne lui faisoit gueres de peur , & qu'il appelloit de ceste sentence au prochain Concile, le Pape cōmanda aux Suiffes de garder l'Eglise, & courir sus à Sigismond. Les Cantons obeïrent au mandement du Pape, lequel n'eut pas tel credit enuers les vns qu'enuers les autres: mais il suruint d'autres occasions pour faire la guerre. La ville de Veintuerduer , en la Comté de Kybourg, appartenant au Cantō de Zurich, estoit suiette au Duc d'Austriche. Il y a là tous les ans vne foire, le iour de S. Gal. seiziesme du mois d'Octobre, en laquelle les payfans d'al'entour se trouuent en grand nombre. Ceux de Kybourg y estans venus, on leur ferma les portes, par vn sinistre soupçon qu'eurent les habitans, que ceux de Zurich vouloyent surprendre la ville durant la foire, & qu'ils en auoyēt dressé la partie. Et comme le Bailli, establi par le Cantō de Zurich en ces quartiers, requist qu'on lui ouurist les portes & qu'on laissast librement trafiquer ceux de Kybourg, à la maniere acoustumee, promettant que la ville n'en receutoit aucun dommage, toutesfois on ne l'en voulut iamais croire. Pour contrechange, ceux de Zurich defendirent à leurs suiets de porter viures ou autres marchandises à Veinterduer. Le Duc d'Austriche d'autrepart, se tenant sur ses gardes, mit garnison en ceste ville-là. Ces choses auindrent auant l'excommunication du Pape.

*Petites esfin  
celles font  
vn grand  
feu.*

*Nouvelles  
occasions de  
guerres &  
conquestes.*

MAIS il y eut encor vne autre occasion pour esmouuoir la guerre. Il y auoit deux freres, gentils hommes de marque, du pays de Stirie, nommez Vigile & Bernard Gradlers. Ceux d'Austriche les auoyent chassez de leurs maisons & despouillez de tous biens, sans excepter mesmes le douaire de la femme de Bernard, laquelle estoit de la maison de Starckéberg. Apres auoir long téps sollicité le Duc de leur rendre leurs biens, & n'ayās iamais peu obtenir qu'il se soumit à ce que la iustice en ordōneroit, finalement ils se retirerēt en Suisse, & furent receus bourgeois à Zurich: puis ayās acheté vne villette nommee Eglisovv, firent la guerre au Duc d'Austriche, à l'aide de ceux de Zurich. Le Duc mit vne nouvelle garnison à Veinterduer: mais apres que les troupes de Zurich se furent retirées, quelques differens

s'cf-



l'esmeurent entre ceste garnison & les habitans de Kybourg, tellement que derechef ceux de Zurich, ayans demandé secours à leurs autres confederez, sortirent en campagne, & allerent assieger Venterduer. En ce temps donc, a sauoir l'an mil quatre cens soixâte, Diesenhovv ville sur le Rhin, au pays de Turgovv, ce pays aussi & Fravvenfeld furent conquis & reduits sous la puissance des Suisses.



## LES NEUF BAILLIAGES OV GOVERNEMENS.

**L**E S bailliages communs, sont gouvernez en partie par les sept premiers Cantôs, en partie par quelques autres avec. Il a neuf bailliages ou gouvernemens en tout, a sauoir la comté de Bade, les Prouinces libres, Turgovv, Sargans, les Rhegusces, c'est à dire la vallee du Rhin, qu'ils appellent Rhinthal, Lugano, Locarne, Mendrise & la val Madie. Les quatre derniers sont delà les Alpes en Italie, vers les Milannois, & parlent Italien, les autres Aleman. Sargans & la vallee du Rhin, qu'ils appellét Rhinthal sont aux Frontieres des Grisons, les autres trois sont assis dans les confins de l'ancienne Suisse.

### BADE ET TVRGOVV.

**A**INSI donc la ville & Comté de Bade, Turgovv, & Fravvenfeld furent conquis par les Suisses, au temps & par les moyens deduits ci dessus. Les Cantons de Zurich, Lucerne, Uri, Suits, Vnderuald, Zug, Glaris & Berne commandent à Bade: ils sont aussi Seigneurs de Turgovv, excepté le Canton de Berne: qui n'y a point de part. Quâd à la cognoissance des matieres criminelles, l'Empereur Sigismond l'osta à Frideric d'Austrie, du temps du Concile de Constance, & l'engagea à la ville de Constance, qui la retint iusques à l'an

*Leur gouvernement*

mil quatre cens nonante & neuf, que l'Empereur Maximilian attribua ceste cognoissance aux Suisses, par vn traité de paix qu'il fit avec eux. Et pourtant les sept premiers Cantons susnommez sont Seigneurs de Turgovv: mais quand à la cognoissance des crimes, appellations & amendes qui en prouiennent, cela appartient aux dix premiers Cantons, qui firent guerre contre l'Empereur Maximilian & la ligue de Suaube.

### LES PROVINCES LIBRES.

*Situation & noms des provinces libres.*

**Q**UANT aux provinces libres, qui sont au long de la riuere de Rufs, (pour les distinguer d'avec la province libre delà le mont Albius, laquelle fut donnée à ceux de Zurich, par l'Empereur Sigismond, comme nous l'auons dit ci dessus) elles furent prises par les Suisses au mesme temps de la conqueste de Bade. Or nous appellons provinces libres certains chasteaux & villages au long de la riuere de Rufs, au dessus & au dessous de Bremgarten. Ce nom leur a esté donné, à mon auis, pource que les trois villages, a sauoir Meyenberg Richensee & Ergovv, auoyent anciennement chascun sa iurisdiction & ses magistrats & officiers à part, tellement que c'estoyent comme trois petites provinces, maintenant iointes en vne. Autresfois, l'on appelloit tout ce quartier, la Comté de Rore, & ainsi le nomme l'Empereur Henri cinquiesme, en vn priuilege del' Abbaye de Muren: le chasteau des Comtes de Rore estoit en la ville d'Arovv.

*Differend entre les Cantons pour la queste des provinces libres.*

DV temps que par le commandement de l'Empereur & du Concile de Constance. Les Suisses firent la guerre à Frideric d'Austriche, ceux de Lucerne conquererent les places qui sont au long de la riuere de Rufs, & notamment ceste Comté de Rore. Et comme aptes la guerre ils taschoyent d'en demeurer seigneurs seuls, les Cantons de Zurich, Suits, Vnderuald, Zug & Glariss'y opposerent, & en plusieurs iournees tenues à Begkenried, Vnderuald, Suits, & au camp deuant Bremgarten, monstrent qu'au commencement de la guerre, les Cantons auoyent accordé, qu'ils seroyent Seigneurs en commun de toutes les places du pays d'Ergovv



gouv qui seroyent gagnes en ceste guerre. Or combien que les Lucernois maintinssent n'auoir donné aucune charge de cela à leurs ambassadeurs, toutesfois apres que les tesinoignages eurent esté recueillis de part & d'autre, les Seigneurs de Berne, acceptez iuges de ce differend, prononcerent que ces cinq Cantons auroyent part à tout ce pays. Dix ans apres, du consentement des six Cantons, ceux d'Uri furent ioints, & eurent aussi part à ce gouuernement: & par ainsi Zurich, Lucerne, Uri, Suits, Vnderuald, Zug & Glaris en sont au iourd'hui Seigneurs. Le pays n'est pas grand, & pourtant de quelque Canton que soit le bailli, il n'y fait pas sa residence: ains quand la necessité le requiert il y viét vne fois l'an pour iuger les proces, & lors il est logé le plus souuent en l'Abbaye de Muren, qui est assez riche & bien bastie.

### S A R G A N S.

**E**NRE les Grisons estoyent iadis les Sarunetes. Au iourd'hui leur ville & pays est vulgairement appelé Sargans, dont on fait diuerses etymologies, mais es chartes anciennes ceste ville est nommée Sarunegans, qui est vn mot tiré du nom des Sarunetes, desquels Plinè fait mention. Or pource que la demeurance des Sarunetes est à la source de la riuere d'Iun, où demeurēt au iourd'hui ceux d'Engadin & de Munstertal: les habitans de Sargans, dont est ici question, peut estre sont issus de ceux-là, ou bien ils ont prins ce nom de la riuere nommée Sar, qui passe dedans leur ville. Autresfois ce pays appartenoit aux Comtes de Verdenberg, qui pour c'est esgard estoyent appelez Comtes de Sargans. Depuis ils l'engagerent aux Princes d'Austriche, & vne autre fois aux Comtes de Togge: puis ils le racheterent & possederent, iusques à l'an mil quatre cens huitante trois, que George Comte de Verdenberg les vendit aux sept premiers Cantons, qui y enuoyent vn bailli chascun à son tour, lequel commande à tout le pays, & reside au chasteau où les Comtes souloyent habiter. Quant à la ville de Sargans, encor qu'elle soit suiette aux Suisses, toutesfois elle iouit de ses priuile

*Situatiō du  
pays & vil  
le de Sar-  
gans.*

*Vendu aux  
sept pre-  
miers Can-  
tons.*



ges, eslit ses magistrats, qui administrent iustice, & ont conoissance des causes civiles.

LES RHEGVSCES, AVIOVR.  
d'hui Rhinthal,

*C'est à dire, vallee du Rhin.*

*Situatiō de  
Rhinthal.*

LES Rhegusces sont du pays des Grisons, demeurans aux riuages du Rhin, au dessus du lac de Constance. Quant à ceux qui demeurent delà le Rhin, où sont Bregents ville antique, & Velcure, ils sont encor aujourdhui suiets à la maison d'Austriche; mais ceux de deça, comme Rhinek & Altstetten deux petites villes, & la vallee tendant vers la Comté de Vuerdenberg, obeissent aux Suisses. Autresfois tout ce pays appartenoit à ceux d'Austriche, qui l'engagerent aux Seigneurs de Ion. Mais du temps du Concile de Constance, lors que Frideric d'Austriche fut banni par l'Empereur Sigismond, le Comte de Togge, auoué de l'Empereur, se saisit de ceste vallee du Rhin & autres places appartenantes à la maison d'Austriche, en remboursant ceux à qui elles estoient engagees. Depuis, ce Comte engagea ceste vallee du Rhin, moyénant certaine grād, somme de deniers à deux gentils hommes, Huldric & Conrad Beierer, freres. L'an mil quatre cens soixante, Jaques Beierer, leur frere heritier, ayant quelques differends avec ceux d'Appenzel, & craignant ne pouuoir garder ceste vallee à l'encontre de leur effort, leur vendit volontairement ses droits & resigna cest engagement. Depuis, ceste vallee demeura en la puissance & sous la domination d'Appenzel, l'espace de trente ans.

*Comment  
Rhinthal  
appartient  
aux Can-  
tons.*

Mais étant auenu que ceux d'Appenzel s'attachèrent en guerre contre l'Abbé de Sainct Gal, ses suiets, & les citoyens aussi, & ayant demoli l'Abbaye de Rosach nouvellement edifiée, les Cantons Suisses, confederez de l'Abbé, amasserent leurs troupes, & appellerent leurs autres allies, à l'aide desquels ils maintindrent l'Abbé, & condamnerent à vne amende ceux d'Appenzel, qui demandoient la paix, & outre cela leur offerent la domination de ceste vallee du Rhin, la possession de laquelle escheut pour recompense aux Cantons de Zurich,

rich, Lucerne, Suits & Glaris. Puis apres ceux-là firent part de ceste Seigneurie aux Cantons d'Vri, Vnderuald & Zog, qui les auoyét secourus, ensemble à ceux d'Appenzel, qui en estoient anciens Seigneurs. Tellement qu'auourd'hui ces huit Cantons enuoyent l'un apres l'autre vn Bailli en ceste vallee, lequel fait sa residence en vne petite ville nommee Rhineck, à l'un des bouts de la vallee, au dessus du lieu par où le Rhin entre dedans le lac de Constance.

## LES GOUVERNEMENS ÔV

### Bailliages d'Italie.

**R**ESTENT encor quatre bailliages, que les Suisses appellent bailliages de là les monts, pource qu'ils sont de là les Alpes en Italie. Le premier est Lugano ou Lugan, ville, sur le lac, lequel aucuns appellent lac de Gaune, les autres lac de Lugano. Ce lac est au milieu de deux autres lacs, a sçavoir de celui de Come, à la main gauche, & à la dextre du lac maieur, dedans lequel il se coule. Le second bailliage, & plus prochain de ce premier, est Locarne, ville plaisante, à la teste du lac maieur, autresfois embellie d'un chasteau bien fort, & estimé le premier de Lombardie apres celui de Milan. Le bailliage de Mendrise, à la gauche du lac de Gaune, fait le troisieme. Pour le dernier, il y a la val Madie, qui dependoit iadis de Locarne, comme Mendrise de Lugano. Ces quatre bailliages escheurent aux Suisses, l'an mil cinq cens treize, par donation de Maximilian Sforce duc de Milan: car lui ayant chassé les François hors d'Italie, par le conseil & autorité du Pape lules, & moyennant le secours des Venitiens & des Suisses, il fit present aux Suisses de ces quatre bailliages abouissant aux frontieres de leur pays. Il donna aussi aux Grisons la val Telline. Mais trois ans apres, le Roy François ayant vaincu les Suisses à Marignan, chassé le Duc, & revni à sa couronne la Duché de Milan, par accord fait à Fribourg, il conferma ceste donation par son autorité royale: ce qu'ont fait aussi ses successeurs en ceste Duché de Milan.

*Bailliages  
de là les  
monts.  
Lugano.*

*Locarne.*

*Mendrise.  
La val  
Madrie.*

*Cōment sont  
escheus aux  
Suisses.*

noyent des baillifs à leur tour , exceptez ceux d'Appenzel lesquels n'estoyét pas au nôbre des Cantons , lors que ces pays furent premierement donnez aux Suisses : mais ils furent receus vn an apres seulement.

### BELLIZONE.

*Les changemens d'elle.*

ON peut mettre au rang des bailliages d'Italie , la ville de Bellizone , qui obeit aux Cantons d'Vri, Suits & Vnderuald. Ceste ville apartenoit iadis aux Comtes de Misax , qui en furent deiettez par les Ducs de Milan. Depuis ayans trouué moyen d'y rentrer par intelligence ils la vendirent à ceux d'Vri & Vnderuald. Mais le Duc de Milan la reprint , & l'osta aux Suisses , avec les mesmes ruses dont auoyent vsé les Comtes de Misax pour la recouurer. Cela auint environ l'an mil quatre cens vingt & deux. Depuis ce temps-là , les Suisses firent beaucoup de voyages delà les monts pour recouurer Bellizone. Finalement, l'an mil cinq cens ils rentrerent en possession d'icelle. Car d'autant qu'il y auoit guerre continuelle entre les Sforces & les François , ceux de Bellizone voulans pouruoir à leur tranquillité , se rendirent au Canton d'Vri. Les François s'estans faits maistres du Milannois , tacherent souuent (mais en vain) de regagner ceste place. Finalement au mesme temps que les Ducs de Milan donnerent aux Suisses les quatre bailliages susmentionnez , les trois Cantons furent cōfermez en la possession de Bellizone. Tout le pays est diuisé en trois bailliages , asauoir Bellizone, la val Brune , & Riuiere, tellement gouuernez tour à tour par ces trois Cantons, que tousiours chascun d'eux a vn bailliage. Comme , si Vri establit vn gouverneur ou bailli à Bellizone , Suits en mettra vn à la val Brune , & Vnderuald à Riuiere : puis apres Vri à Riuiere, Vnderuald à la val Brune , & Suits à Bellizone. Et d'autant que le bailliage de Riuiere est de petit reuenu , le plus souuent celui qui a esté bailli à Bellizone, est establi puis apres à Riuiere.

DES





DES ALLIANCES FAITES  
PAR LES CANTONS AVEC LES  
Rois & Princes circonuoisins.

**D**EMOSTHENE, le plus eloquent de tous les orateurs Grecs, personnage merueilleusement bien versé aux affaires d'estat, & sur tout amateur de sa liberté de sa patrie, escrit que la trop grande familiarité des tyrans doit estre suspecte aux Republicques: & qu'il ne se faut point fier en eux, spécialement s'ils sont voisins: pour autāt que tout Roy & tyran est ennemi de liberté, & contraire aux Loix. L'euenement a monstré que ce personnage auoit donné vn conseil salutaire aux Atheniens, & à toute la Grece. Car Philippe fils d'Amin-tas, (auquel Demosthene faisoit teste) & ses successeurs Rois de Macedone, opprimerent la liberté des Grecs par vne feinte amitié, & moyennant certaines alliances basties à leur auantage. Cela estant ainsi, ie croy que plusieurs s'esbahirōt qui a esmer les anciens Suisses de faire tant d'alliances avec les Rois & Princes estrangers leurs voisins. Mais il faut ici noter que toutes alliances ne nuisent pas l'vne comme l'autre à vne Republique, ce sont celles qui emportent ligue offensive & deffensive, & trop grāde familiarité: autrement, pour le bien de paix, il est besoin quelquesfois que les Princes & Seigneurs voisins s'allient ensemble, afin de pouuoir vser de quelque certain droit, & manier leurs affaires plus aisément. Les anciens Suisses ont fait plusieurs telles alliances de paix & amitié. Et si par fois ils se sont conioints plus estroittement à quelque Roy ou Prince, ce n'a pas esté inconsiderément: ains, comme il'apperra par la teneur des alliances, les conditions sont telles qu'en ne sauroit aisément entamer leur liberté. Or ils ont fait quelquesfois des alliances à certain temps avec les Papes, Sixte, Iules second, Leon

*Sage conseil  
de Demo-  
sthene.*

*Quelles al-  
liances dan-  
gereuses.*

dixiesme, Clement septiesme : avec les Princes voisins, a sauoir les Ducs d'Austriche, de Sauoye, de Milan, de Vuirtemberg: avec les Euesques de Constance, les villes de Suabe, & d'autour du lac de Constance & de la riuere du Rhin: mais sans nous arrester à la pluspart de ces alliances, nous toucherons seulement celles qui sont hereditaires, ou qui durent encor, ou qui ont duré & sont plus notables que les autres. A sauoir les alliances avec les Ducs de Milan, d'Austriche, de Bourgogne, de Sauoye, & la plus remarquable & derniere de toutes, avec le Roy de France.

### LES ALLIANCES DE MILAN.

*Temps de  
l'arrest d'i-  
celles.*

JE ne saurois dire bonnement quel traité il y a eu anciennement & la premiere fois entre le Duc de Milan & les Suisses. Mais l'an mil quatre-cens soixante & six, le Duc Galeace & Blanche Marie sa femme, firent vn accord & traité avec huit Cantons, à certaines conditions, encor auourd'hui appellees les articles ou capitulations de Milan, esquels il est fait mention aussi des anciennes capitulations : qui monstre que long temps auparauant, les Suisses, specialement ceux d'Uri, qui habitent aux Alpes, auoyent esté associez avec les Lombards, sous certaines conditions. Mais d'autant que ces anciennes capitulations sont presque entièrement effacées de la memoire des hommes, ie proposerai le sommaire de cest accord du Duc Galeace & Blanche Marie.

*Articles de  
l'accord du  
Duc de Mi-  
lan avec les  
Suisses.*

Le premier article concerne ceux d'Uri. L'Ordinaire de la grand' Eglise de Milan auoit intenté proces contre eux à raison de la vallee de Liuner. Par ce premier article, le Duc accorde à ceux d'Uri la possession libre de ceste vallee, pour le regard de la iurisdiction civile: renonçant à ses droits, & promettant obtenir le mesme de l'Ordinaire. Ceux d'Uri d'autre part, payeront vn tribut au Duc: & tous les ans au mois de Iuin ou Iuillet, auant la mi-Aoust, lui enuoyeront à Milan quatre oiseaux de proye, & vne arbaleste. Quant aux differens touchant les reuenus de l'Eglise, entre l'Ordinaire & ceux de la vallee, chascune des deux parties nommera



meta deux iuges, & à ces quatre iuges, le Duc y en adioustera vn comme arbitre, lequel il choisira d'entre les Seigneurs du Conseil de l'un des sept Cantons. Ces iuges diront ce que le Prince & ceux de la vallee deuront payer à l'Ordinaire : & si outre cela suruient differend, pour le regard des cens non payees, iceux aussi en iugeront. Le second article est, que les huit Cantons, leurs suiets, & tous ceux qui auront habité en leur pays l'espace de quatre ans, iouissent de l'ancienne liberte : a sauoir qu'ils soyent exempts de tous tributs, ports & peages, par tout le Milannois iusques aux fosses de la ville. Le troisieme article concerne les debtes & emprisonnemens. Le quatrieme, est pour les differens qui pourront suruenir entre le Duc & les Cantons, & de quelques particuliers à l'encontre du Duc. Le cinquieme est pour les proces des particuliers. Le sixieme traite de la trafique libre, & qu'il soit loisible aux Suisses d'aller vendre leurs denrees & bestial, sans que le Duc leur empesche la vente, ni à ses suiets d'acheter. Le septieme porte que le Duc & les Suisses s'entretiendront en bonne amitié, & qu'une des parties ne donnera passage ni logera les ennemis de l'autre.

Or d'autant qu'apres ceste transaction, Milan changea souuentefois de Seigneur, ces articles ont esté aussi renouellez & confermez de fois à autre : & finalement en l'année mil cinq cents cinquante & deux, Ferdinand Gouzague, gouverneur de Milan, au nom de l'Empereur Charles cinquieme, renouella cest accord avec les Suisses, presque avec semblables conditions. La premiere cōcerne le benefice d'exemption des peages & autres charges : item qu'il sera libre aux Suisses d'acheter du froment : mais s'il y a cherté, & que le muid se vende plus de treize francs, il ne sera loisible d'en transporter : toutesfois pour amitié les Suisses en pourront leuer deux cens muids. Les Cantons font la mesme condition aux Milannois. La seconde est de l'achat & voiture du sel. La troisieme confirme aux Suisses leurs anciens priuileges d'aller & venir librement, & trafiquer par tout le Milanois, sans qu'il leur soit besoin d'auoir passeport ou saucoduit, fors en temps de peste : & qu'ils seroient francs de tout peage, excepté à la porte de Milan.

*Renouellement & confirmation de ces articles.*



La quatriesme declare qui sont ceux qui pourrôt iouir de ces priuileges, desquels elle forclot nommément les Milannoïs qui se seront retirez en Suisse. La cinquiesme ordonne, pour obuier à toute fraude, que ceux qui iouiront de ces priuileges, ne pourront faire compaignie en marchandise avec ceux qui n'en iouissent point. La sixiesme traite des arbitrages & vuidanges des proces. La septiesme veut, que si les criminels d'un parti ou d'autre, se retirent au pays de l'un, s'ils sont ingez coupables, apres conoissance de cause, ils soyent renuoyez à leur magistrat, qui les chastiera selon l'exigence du cas. La huitiesme, qu'es reuenus, dismes, biens, meubles & immeubles, que possèdent les Suisses en la duché de Milan, ou qui leur pourront escheoir par succession de là en auât, ils auront mesmes droits que les Milanuoïs en Suisse. La neuuesme, que les uns auront le passage libre & seur par le pays des autres, & que comme auparavant ils s'entretiendront en amitié. En la dixiesme, les Suisses exceptent leurs alliances, & tous precedens instrumens, afin de ne deroger aux conditions suscriptes. En la derniere, le temps de cest accord est prefix, c'est qu'il durera quatre ans apres la mort de l'Empereur Charles. Or combié que iusques à present, pour diuerses raisons, c'est accord n'ait esté renouuellé entre le Roy d'Espagne, Duc de Milan, & les Suisses : toutesfoiſ lui de sa part & eux aussi entretiennent soigneusement l'ancienne amitié, & iusques auioird'hui les Suisses ont presqueſ mesmes priuileges au Milanoïs, qu'ils auoyent anciennement.

LES ALLIANCES D'AVSTRICHE ET DE BOVRGONGNE.

*Ducs d'Autriche ont rudement guerroyé les Suisses.*



**L**ONT ainsi qu'il n'y a eu Princes, qui ayét tant fait la guerre aux Cantons, que les Ducs d'Autriche : aussi les Suisses n'ont point tant fait d'accords, traitez & alliances, qu'avec ces Ducs, Pour le presét ie ne feray

feray mention des alliances qui n'ont duré sinon quelque peu d'annees, & ont esté faites & accordees avec vn Canton ou deux seulement. mais ie m'arresteray à l'alliance perpetuelle & hereditaire de Sigismond Duc d'Austriche avec les Cantons, laquelle a esté renouvellee depuis par les Empereurs Maximilian, Charles cinquiesme & Ferdinand. Ce Sigismond, surnommé le simple, estoit fils de Frideric lequel emmena hors du Concile de Constance le Pape Iean vingtedeufiesme, à cause dequoy il fut mis au ban de l'Empire. Sigismond fut grand ennemi des Suisses, & eut plusieurs guerres contreux, où il fut tousiours battu, comme à Veinterduer, Mulhouse, Vualdshout, en Targovv & autres lieux: & perdit en ces guerres le Pays de Turgovv, qui est grand, fertile & bien peuplé: conquis & retenu depuis par les Suisses, voyant que par les armes ils ne pouvoit dompter les Suisses, il se retira en France, demandant secours au Roy Louys onziesme, ce qui lui fut refusé, d'autant que Roy ne se vouloit point enueller en guerre avec les Suisses, desquels il auoit esprouué la magnanimité, estât encor Dauphin, en la bataille qu'il eut encontre eux tout aupres de Basle. Et pourtant Sigismond eut recours au Duc de Bourgogne, & lui engagea la Comté de Ferrette & autres seigneuries sur les frontieres de Suisse, moyennant la somme de quatre vingts mil escus: afin de donner de la besongne aux Suisses par le moyen de ce Duc de Bourgogne. Lazius escrit que Sigismond vendit la Suisse mesme: mais il s'est abusé en cela.

*Succes miserable des guerres injustes.*

O R cest engagement n'auança pas les affaires, selon que Sigismond l'auoit pensé: car Hagenbach gouuerneur en ces pais engagez à Charles duc de Bourgogne, commença à tyranniser tout le peuple, violant filles & femmes, emprisonnant & faisant mourir plusieurs innocens. A l'occasion dequoy Sigismond esmeu de compassion, & incité par les continuelles complaints de ses sujets, racheta le pays, & consigna à Basle les deniers du remboursement. Pour cela le Duc Charles n'e quitta la possession, ains taschoit la retenir par force. Les Suisses d'autrepart estoient en mauuais mefnage avec le Duc Charles. Sigismond ny les Suisses aussi n'e-

*Tyrannie mere d'injustice & de vilenie haste la ruine des princes.*

ftoyent pas aïsez forts pour faire teste à ce Duc: & pout-  
 tant quelques gens bien auïez en tels afaires mirent  
 en auant que Sigismond & les Suiffes se deuoyent al-  
 lier, pour faire la guerre ensemble à leur ennemi com-  
 mû. Le Roy Louys onzième pouſſoit à la rouë, & pour-  
 ſuyoit ce fait bien chaudement: car c'estoit ſa coultume  
 de drefſer ainſi les parties au Duc de Bourgongne, & lui  
 ſuſciter des ennemis. Pour mener telles pratiques il ſe  
 ſeruoit d'un Suiffe, nommé Juſte de Silini, qui puis après  
 fut Eueſque de Sion, & de Grenoble auſſi. Sigismond  
 auſſi le fauoriſoit & lui faiſoit auſſi bon recueil qu'il en  
 euſt peu receuoir en ſes Eueſchez. A la parſin auſſi, par  
 ſon moyen, & par l'autorité du Roy, les Suiffes & le  
 Duc d'Autriche firent vne alliance hereditaire, de la-  
 quelle la ſubſtance eſt telle que ſ'enſuit. Premièrement ils  
 ſ'entretiendront en paix & amitié mutuelle, tellement  
 que les Autrichiens, en Suiffe & les Suiffes es pays du  
 Duc d'Autriche, pourront librement & ſeulement tra-  
 fiquer & manier leurs autres afaires. Et ſ'il ſuruiét quel  
 que differant ils pourſuiuront leur droit en iuſtice, non  
 point par les armes. Les arbitres, pour en iuger, ſeront  
 l'Eueſque ou la ville de Coſtâce, l'Eueſque ou la Seigneu-  
 rie de Baſſe. Auât qu'êtrer en cognoiſſance de cauſe, les  
 deux parties prometttrôt au iuge, par lettres authétiques  
 qu'ils ne lui porteront aucune haine, & ne feront ou-  
 trage, quelque ſentence qu'il ait donnee ſur leurs diffe-  
 rens. Quant aux menus proces, touchât les ſucceſſiôs &  
 debtes, les iuges ordinaires en leur reſſort y pouruoyè-  
 ront. Si le Duc Sigismond a beſoin de ſecours des Suiffes,  
 ils lui enuoyeront gens (moyennant que cela ſe puiſſe  
 faire ſauf leur honneur, & ſans preiudice des anciennes  
 alliances) qui auront autant de gages que les Cantons  
 ont accouſtumé d'en dônner à leurs ſoldats. Le meſme ſe  
 fera ſi les Suiffes demandent ſecours au Duc. Les Can-  
 tons rendrôt au Duc les chartres, lettres, regiſtres, liures  
 de raiſon & autres tels enſeignemens, qu'ils pourroyét  
 auoir en main, appartenans au Duc: & declareront à qui  
 ils en ont peu donner auparauant: excepté les lettres &  
 regiſtres concernans les villes & chasteaux qui ſont  
 maintenât en la puiſſance des Suiffes. Le Duc & les Suif-  
 ſes demeureront Seigneurs des pays, villes, chasteaux,

*Prince uſe  
 entre tous  
 ceux de ſon  
 temps.*

*Pour faire  
 teſte à un  
 fort, pluſieurs  
 foibles de-  
 uient ſe join-  
 dre enſem-  
 ble.*

*Les traitez  
 des alliâces  
 ſont cōtrats  
 de bōne foy.  
 Qui veut y  
 tromper ſes  
 compagnons,  
 ſe trompe &  
 ruine ſoy  
 meſme roſt  
 ou tard.*



forterefles, bourgs & villages qu'ils ôt prins & possedēt  
 maintenant, sans que pour cela l'une des parties puis-  
 se intenter proces ni querelle à l'autre. Ne souffriront  
 faire aucun tort aux pays, villes & chasteaux l'un de  
 l'autre. L'une des parties ne fera alliance avec les suiets  
 de l'autre, ne leur donnera droit de bourgeoisie, ne les  
 receura en protection, au dommage de l'autre partie: si-  
 non que quelqu'un avec tous ses biens se retirast d'un  
 pays en autre, avec exceptiō toutesfois, qu'il demeure-  
 ra respōsable à la iurisdiciō de son premier Seigneur:  
 & si un tel poursuyuoit la partie par violence, ceux, par-  
 mi lesquels ils se sera retiré, seront tenus le représenter  
 incontīnēt en iustice, car ni le Duc ni les Cātōns ne doy-  
 uēt loger, maintenir, ni favoriser en sorte que ce soit,  
 les ennemis d'une partie ou de l'autre. Le Duc satisfera  
 à la transaction de Vualdshout, en quoy les Suisses lui  
 assisteront de toutes leurs forces. Les uns ne greueront  
 point les autres par exaction de nouveaux ports &  
 peages. Les vassaux qui tiennent quelque chose en tiltre  
 de fief du Duc Sigismond, lui demeureront suiets, ex-  
 ceptez ceux des pays conquis, & des lieux engagez, &  
 qui n'ont point esté rachetez. Ceste alliance sera renou-  
 uellée de dix en dix ans: & si d'avanture elle estoit en-  
 frainte, la partie interessée demandera iustice, sans es-  
 mouvoir guerre. Toutes les inimitiez & guerres qui  
 ont esté au paravant entre Sigismond & les Suisses &  
 leurs predecesseurs, sont appaisees & assopies par le  
 moyen de cest accord, lequel sera inuiolablement en-  
 tretenu de part & d'autre.

C'est la premiere transaction fut faite avant la guer-  
 re de Bourgogne, l'an mil quatre cens septante & qua-  
 tre. En la même année, Sigismond d'Autriche, René  
 de Lorraine, les Euesques de Strasbourg & Basle, les vil-  
 les de Strasbourg, Basle, Colmar, Selestad, Montbeliard  
 & quelques autres firent alliance, pour certaines an-  
 nées avec les Suisses, contre la violence & tyrannie du  
 Duc de Bourgogne: lequel ayāt esté tué, trois ans apres,  
 en la bataille de Nancy, Sigismond d'Autriche renou-  
 uella l'alliance hereditaire & ceste premiere transactiō  
 faite avec les Suisses par l'entremise du Roy Louys on-  
 ziesme. Ceste alliāce fut confirmée avec les Cantōs de

*Alliāces de  
 plusieurs  
 republi-  
 ques, pour  
 résister au  
 Duc de  
 Bourgogne.*

Zurich, Berne, Lucerne, Uri & Soleurre, avec liberté aux autres Cantons, d'entrer en la mesme alliance, s'il leur plaisoit. Il n'y eut aucun article nouveau adiousté à ceste fois: seulement la forme & le moyen du secours mutuel furent couchez en termes plus clairs. Quelques années apres cela, le Duc Sigismond n'ayant point d'enfans legitimes, resigna sa Duché à l'Empereur Maximilian, se reseruant seulement vne pension annuelle. Maximilian requit les Suisses d'entrer en alliance avec lui sus declairee: mais d'autant qu'ils estoient en piqué contre lui, & lui contre eux, & qu'il y auoit aparence de guerre, ioint qu'il sembloit que Sigismond se fust despouillé pour nuire aux Suisses, ils ne voulurent point entrer en nouvelle alliance, spécialement pource qu'il n'y auoit que fraudes en toute ceste menée, comme l'euenement le monstra: car incontinent ceux d'Austriche & de la ligue de Suabe esmeurent guerre contre les Suisses & Grisons.

*Alliance de  
Maximilian pour la  
maison  
d'Austrie  
avec  
les Suisses.*

OR apres la paix faite entre l'Empereur Maximilian & les Cantons, sur la douziésme année, qui estoit l'an 1517. l'Empereur renouvela ceste alliance hereditaire de la maison d'Austriche avec les Suisses, & ioinit en vn la maison de Bourgongne, & son neveu Charles duquel il estoit tuteur: dauantage, non seulement les Suisses de la premiere alliance, mais les douze Cantons, item ceux d'Appenzel, avec l'Abbé & ville de Saint Gal confermerent ceste alliance hereditaire avec la maison d'Austriche & de Bourgongne. En ceste confirmation, l'alliance ou transaction, faite par le moyen du Roy Louys onziésme, est expressement remise en auant: & combien qu'en icelle soyent compris seulement la Comté de Bourgongne & les hauts pays d'Austriche, la Comté de Tirol, & ce qui est delà la montagne: item quelques villes au long du Rhin, a-sauoir Vualdshout, Lauffenberg, Secon, Rhingfeld & autres qui sont deça la montagne, toutesfois il est adiousté que l'on donnera ordre que les autres pays non compris en l'alliance n'entreprendront rien par armes contre les Suisses, ni les Suisses à l'encontre d'eux. Tous propos & actes outrageux sont defendus, de peur d'aliéner les cœurs, cōme il estoit auenu quelquesfois aupar-



au parauant. Outreplus, l'Empereur Maximilian promit au nom de Charles son neveu de bailler en present tous les ans dans la ville de Zurich à vn chascun des Cantons deux cens escus : à l'Abbé & ville de Saint Gal & au bourg d'Appenzel cent à chascun, iusques à tant que Charles deueni maieur gouuernast lui mesme ses pays : & qu'alors il seroit tenu confermer l'alliance: ce qui fut fait aussi. Car l'an mil cinq cens quarante trois, par lettres que l'Empereur Charles le quint enuoya aux Cantons, il conferma l'alliance, entant que touchoit la maison ou Comté de Bourgongne: car Ferdinand son frere estoit alors Duc d'Autriche. Les conditions & articles de l'alliance de Bourgongne sont de mesme que ceux d'Autriche: a sauoir qu'il soit loisible, de part & d'autre, trafiquer, & aller & venir librement es pays l'un de l'autre. Item, que l'un ne face, ni souffre, que aucun de ses pays face la guerre à l'autre. Et si d'auanture quelque ennemi veut faire violence à l'une des deux parties, l'autre estant requise, sera tenue d'en auoir le soin sans aucun delay, de peur que contre droit & equité, il ne soit opprimé.

*Charles le  
quint con-  
ferme l'al-  
liance avec  
les Suisses.*

### L'ALLIANCE DE SAVOYE.

**L**es Ducs de Sauoye (appellee des anciens le pays des Allobroges) eurent iadis amitié par longue espace de temps avec les Cantons de Berne, Fribourg & Soleurre. En fin, Charles, pere de Philibert, n'agueres Duc de Sauoye, fit alliance pour vingtcinq ans avec tous les Cantons l'an mil cinq cens douze. Le premier article traite de l'amitié qui sera entretenue de part & d'autre, sans aucun outrage, ni secours à l'ennemi de pas vn des alliez. Le second regle la conoissance des proces, esquels on eslira iuges en nombre esgal de costé & d'autre, qui appelleront les parties en la ville de Bienne, & videront le differend: & si on donne deux sentences, qui ayent autant de voix l'une que l'autre, les iuges choisiront vn surarbitre, en vn des Cantons qui n'aura point d'interest aux proces. Les causes d'entre les particuliers seront vuidées par les iuges des lieux. Le troisieme, ordonne qu'il soit loisible au

*Alliance du  
Duc Char-  
les avec les  
Cantons.*

L



suiets des alliez, faire leurs affaires librement & en toute seureté, es pays de Suisse & Sauoye, sans eitre greuez de nouueaux imposts, ports, ni peages. Le quatriefme, si quelqu'un a differend contre le Duc, & s'en veut rapporter à ce qu'en diront les Cantons, si le Duc ne s'y accorde, les Suisses ne sont tenus pourtant, par l'alliance, de donner secours à vn tel à l'encontre du Duc. Le cinquiesme, si les Suisses sont assaillis & pressezz de guerre, le Duc leur enuoyera à ses despens, six cens cheuaux pour le moins, moyennant qu'alors il n'y ait guerre en son pays: semblablement si le Duc auoit quelque guerre sur les bras, & il demande secours, les Suisses lui enuoyeront six mil hommes de pied au plus: à chascun desquels le Duc payera six liures tournois de soude tous les mois. Si outre ce nombre qu'il aura demandé, quelques autres Suisses veulent aller de leur bon gré à la guerre pour lui, il ne sera tenu leur payer aucune solde, sinon qu'il le vueille faire de sa liberalité. Le Duc ne pourra se seruir des soldats Suisses en guerre nauale, ni leur faire passer la mer: mais seulement pour garder le pays qu'il possédoit au iour de l'alliance. Or afin que cest accord soit ferme, le Duc ni les Suisses ne se messeront des affaires des estrangers, pour en debatre au preiudice de leur alliance: ne donneront droit de bourgeoisie aux suiets de Suisse ou de Sauoye, sinon à ceux qui auront transporté leurs personnes & biens d'un pays en autre. Tandis que ceste alliance durera, le Duc payera tous les ans en la ville de Berne, à chascque Canton, la somme de deux cens escus.

*Alliance des  
Suisses avec  
le Duc Phi-  
lippe Emma-  
nuel.*

Sur la fin de ceste alliance, qui dura pres de vingt-cinq ans, le Roy François premier despouilla le Duc Charles de la pluspart de ses pays: & en ceste guerre les Bernois prenans en main la cause de leurs combourgeois de Geneue, avec ceux de Fribourg & de Valais prindrent toutes les places du Duc, es pays de Vaut, Comté de Romont, & Yuian. Depuis ce temps, l'Empereur Charles le Quint (en la protection duquel s'estoit mis le Duc de Sauoye) fut en guerre cōtinuelle au Piedmond, à l'encōtre des François: qui fut cause d'entrerompre le renouvellement de l'alliance. Finalement,

Phi-

Philibert fils de Charles, ayant recouré ses pays, par le moyen de la paix entre les Rois d'Espagne & de France, fit nouvelle & perpetuelle alliance avec les Cantons de Lucerne, Suits, Vri, Vnderhald, Zug & Soleurre. Elle est presque semblable à la premiere, sinon qu'en ceste-ci n'est faite mention (dont ie me souviene) de secours mutuel. Puis apres les autres Cantons renouellerent avec lui à semblables conditions l'ancienne amitié & alliance.

## LES ALLIANCES DE FRANCE

**L**E Roy Louys onzième fut le premier Roy de France qui s'allia avec les Suisses, & qui assigna à tous les Cantons des gages & pensions annuelles. Estant encores Dauphin, il mena en Allemagne vne grosse armee conduite par le Comte d'Armignac. Cela se faisoit en faueur du Pape Eugene & de l'Empereur Frideric, afin de rompre le Concile de Basse, comme le Pape le desiroit, & courir sus aux Suisses, que l'Empereur haïssoit, vouloit destourner du siege qu'ils auoyent mis deuant la ville de Zurich, mal voulue d'eux, pourautant qu'elle estoit alliée avec la maison d'Autriche. Les Suisses auoyent vne autre armee deuant le chasteau de Fransperg, de laquelle seize cens hommes se departirent pour venir au secours de Basle & des Peres qui estoient au Concile. Estans à deux lieues de Basle, ils attaquèrent si roidement les troupes du Dauphin, que combien que pour la multitude de leurs ennemis, qui les enuveloperent de tous costez, ils demurerent presque tous sur le champ, toutesfois ils affoiblirent tellement l'armee des François (car il y en eut environ six mil tuez) que le Dauphin espouuâté de la perte des siés & de la vaillance des Suisses, reprit tout soudain son chemin en France, laissant à executer ce pourquoy il estoit là venu. On recite que le Dauphin voyât ses ennemis estédus sur la place, dit qu'autresfois avec moindre forces, & en l'espace de trois heures, il auoit rompu vne armee de treze mil hommes, sans estre au danger ni en la peine où il s'estoit trouué reduit, vn iour tout entier, à deffaire vne petite poignée de gens : qu'il n'auoit ia-

*Louys onzième, grand politique, recherche l'alliance des Suisses.*

*Vaillance des anciens Suisses.*

mais eua faire à plus vaillans & fermes ennemis: & pourtant donneroit ordre de ne guerroyer plus contre eux: ce qu'il executa long temps apres qu'il fut paruenu à la couronne.

*Ruse politi-  
que de Louys  
onziesme  
pour ruiner  
Charles de  
Bourgogne.*

IL n'aimoit point Charles Duc de Bourgogne, & cependant ne lui osoit faire guerre ouuerte, d'autant qu'il ne s'en estoit pas bien trouué, & pourtant il tascha par tous moyens de faire iouster ce Duc contre les Suisses. Mais afin de paruenir à ce point plus aisément & auoir les Suisses à son commandement, quand il auroit besoin de leur secours, il fit alliance pour dix ans avec eux, donnant de pension annuelle à chasque Canton, la somme de sept mil liures tournois. Durant la guerre du Duc de Bourgogne contre les Suisses, le Roy leur fournit vne grande somme de deniers, de peur qu'à faute d'argent ils quitassent le ieu, & parlassent d'appointement. Le Duc ayant esté defeat à Morat, le Roy fit tout publiquement de grands presens aux Suisses, & en particulier à leurs Capitaines & Colonels. Finalement, apres la mort du Duc tué en Lorraine, pour empescher que par droit de guerre les Suisses ne s'emparassent de la Bourgogne, où il y auoit beaucoup de gens qui branloyent ia à leur deuotion, il racheta ce pays à beaux deniers contens: & d'autant qu'il lui conuint faire guerre pour entrer en possession de ce pays, il se seruit de gens de pied Suisses, ausquels il bailla plus grands gages que nul Prince n'auoit fait auparauant.

*Charles 8.  
renouuelle  
l'alliance  
avec les  
Suisses.*

CHARLES huitiesme, fils de Louys, renouuella, en l'an mil quatre cens quatre vingts & trois, l'alliâce que son pere auoit faite avec les Suisses, & se seruit de leurs soldats en la guerre où il deffit le Duc de Bretagne. mais principalement en la guerre de Naples, il experimenta en diuers endroits que ces gens de guerre Suisses estoient loyaux & vaillans de leurs personnes. Son successeur Louys douzieme, ayant entrepris de conquester Milan, & voulant destourner les Suisses de l'amitié qu'ils portoyent au Duc Louys Sforce, fit alliance avec eux pour dix ans: en fin desquels il remercia les Suisses, & refusa de leur payer les gages & pensions annuelles qu'il auoit payees au public, & aux particuliers: ce qui irrita grandement les gens de guerre, à la suasion desquels

*Imprudence  
de Louys on-  
zieme.*



desquels & par les menees du Cardinal de Sion, qui sollicitoit les principaux des Cantons, ils s'allierent avec le Pape Iules second, l'an mil cinq cens dix. Quelques autresfois depuis, ce Roy pourchassa de faire nouvelle alliance: mais les Suisses, ioints avec le Pape, n'y voulurent entendre: & l'an mil cinq cens & douze chasserent les François hors de Milan, & r'establirent en la Duché Maximilian Sforce: puis l'an suyuant desfirent les François à Nouare, & vindrent à main armee dedans la Bourgogne.

LOUYS douziesme eut pour successeur son gendre François de Valois, lequel gagna vne bataille memorable contre les Suisses, qu'il desfit à Marignan: emmena en France Maximilian Sforce, & se fit seigneur de la Duché de Milan. Apres vne victoire tant remarquable, sentant combien sanglante elle estoit, & à quel pris les François l'auoyent achetee, la premiere chose qu'il fit, fut d'aquerir la bonne grace des Suisses, accorder avec eux, & les ioinde à la couronne par vne alliance ferme & durable. Les conditions & traitez de ceste paix & mutuelle amitié sont comprins en treze articles, côme s'ensuit. Premièrement, toutes inimitiez, dissensions, guerres, & tous differens & querelles qui en procedent seront mis à neant: & quant aux differens particuliers, qui n'ont rien de commun avec les occasiōs de la guerre, ils serontuidez, iouxte les articles de l'accord fait entre le Duc de Milan, le Roy Louys douziesme, & les Cantons. Secondemēt, tous les prisonniers, en quelque part qu'ils soyent detenus, comme prisonniers ou comme esclauēs, seront relaschez & mis en liberte sans payer rançon. Tiercement, si quelques gensdarmes Suisses ont proces contre le Roy de France, non point à cause de ceste guerre, ils pourront contester en iustice selon les articles suiuaus. En quatriesme lieu, ceux qui apres l'accord passé entre le Roy Louys douziesme avec les Cantons, se sont alliez avec eux, ou ont esté receus au nombre de leurs bourgeois, serōt comprins en ce traité, & iouyront du benefice d'icelui, exceptez ceux qui sont hors des limites de Suisse, qui ne parlēt point Aleman, & qui ne sont suiets aux Cantons. Le cinquiesme article conferme aux marchans & suiets de Suisse

*Teneur de  
paix entre  
le Roy François I.<sup>er</sup> & les  
Suisses...*

les priuileges & franchises , que les Rois de France leur auoyent octroyees au parauant. En sixiesme lieu, afin que les Suisses se sentent de la bien vueillance & liberalité du Roy, il leur paye vne grande somme d'escus de pension pour les frais qu'ils firent au siege de Dijon, & depuis en Italie. Pour le septiesme poinct, afin que la paix soit fermement entretenue de part & d'autre, & que l'amitié encommencee dure, s'il s'esmeut quelque differend, l'un ni l'autre parti ne prendra les armes pour poursuyure son droit, ains suyuant le formulaire sous mentionné, demandera raison en iustice. En huitiesme lieu, les vns ne donneront passage ne logis aux ennemis des autres : ni ne souffriront que leurs suiets aillent en guerre pour les Princes & Republiques ennemies de France ou de Suisse. Ceux qui feront du contraire, seront r'appellez au pays & chastiez, selon qu'ils l'auront merité. Le neufiesme article permet aux marchans, pelerins, & suiets François & Suisses, de trafiquer, voyager, aller & venir librement en France & en Suisse, sans estre outragez, ni greuez de nouueaux peages. Par le dixiesme, le Roy donne tous les ans à chasque Canton, la somme de deux mil liures tournois, autant aux Valaisans : & aux Grisons ce que leur auoit accordé le Roy Louys douziesme, & outre plus la somme de vingt mil liures tournois. Item à l'Abbé de Saint Gal, à ses suiets, & à ceux de Toggenbourg, la somme de six cens liures tournois : à la ville de Saint Gal quatre cens : à Mulhouse quatre cens : à ceux de la Comté de Gruyere six cens. En l'onziemesme article, les anciens priuileges & franchises dont auoyent iouy iusques lors, en la Duché de Milan, les habitans de Bellizone, Lugano, Locarne, & de la val Madie, leur sont reseruez & confermez. Au douziesme, le Roy donne le choix aux Suisses, de declairer en dedans vn an apres, s'ils aiment mieux retenir les pays & chasteaux de Lugano, Locarne, & de la val Madie, ou les lui quitter pour la somme de trente mil escus sol. Et s'ils prennent l'argent, les Grisons, ceux de la val Teline & de la Comté de Clauenne, auront leur part à ceste somme autant que l'un des Cantons. Le dernier article ordonne que ceste paix & amitié entre

tre le Royaume de France & les Cantons demeure in-  
 uiolable & perpetuelle. Le Roy excepte en ceste paix,  
 le Pape Leon dixiesme, le siege & Empire Romain, les  
 Rois d'Espagne, d'Angleterre, d'Ecosse, de Nauarre, de  
 Dannemarck: les Ducs de Sauoye, de Lorraine, de Guel-  
 dres: item le Duc & la Republique de Venise: Lau-  
 rent de Medicis, la maison de Medicis, & la Republi-  
 que de Florence: l'Euesque du Liege & tous les confede-  
 rez du Roy. Les Suisses excepterēt aussi de leur part,  
 le Pape Leon dixiesme, le siege de Rome, l'Empereur  
 & l'Empire Romain, la maison d'Autriche, les Ducs  
 de Sauoye & de Vuirtemberg, la famille & Laurent de  
 Medicis, la Republique de Florence, le Marechal de  
 Bourgongne, leurs anciennes alliances, & tous leurs al-  
 liez & combourgeois. La raison de ces exceptions est  
 que si le Roy de France fait guerre à vn des susnom-  
 mez dans leur pays, les Suisses garderont à ces Princes  
 ou Republiques la promesse & alliance qu'ils leur au-  
 ront iurée auparauant: mais si l'vn ou plusieurs de ces  
 Princes & Republiques venoyēt assaillir le Roy en son  
 royaume, les Cantons ne permettront à leurs suiets de  
 aller en guerre contre le Roy, ains les contremander-  
 ront, comme il est ordonné, par le huitiesme article, le-  
 quel ils obserueront inuiolablement. A ces conditions  
 est adioint le formulaire qu'il faut obseruer en la vui-  
 dange des differends. Il m'a semblé que ce seroit temps  
 & papier perdu de l'insérer ici, d'autant qu'il conuient  
 presque entierement avec l'accord de Milan, & autres  
 formulaires de iugemens, dont nous auôs fait mention  
 ci dessus. Tout ce pour parler & traité de paix & amitié  
 fut fait par les ambassadeurs de part & d'autre, & cou-  
 ché par escrit en la ville de Fribourg, le iour S. André  
 au mois de Nouembre, l'an mil cinq cens & seize.

Le Roy ayant pacifié avec les Suisses, comme des-  
 sus, voulut passer outre, & les allier plus estroittement à  
 la Couronne: ce qu'il obtint, & en fut l'accord passé à Lu-  
 cerne, cinq ans apres la paix susmentionnée. Lors tous  
 les Cātons (excepté Zurich) & tous leurs cōfederez s'al-  
 lierēt avec le Roy de France. La teneur de ceste alliance  
 est telle que s'ensuit. Si aucū, quel qu'il soit, fait la guer-  
 re dans le Royaume de France, en la Duché de Milan,

*Teneur de  
 l'alliance  
 du Roy avec  
 les Suisses.*



ou autre pays appartenant à la couronne , deçà ou delà les monts, le Roy pourra faire vne leuee de Suiffes, selon & quand bon lui semblera , auaoir six mil pour le moins, & seize mil pour le plus, sinon que les Seigneurs des ligues le permettent. Il pourra choisir aussi de tous les Cantons & confederez , tels Colonels & Capitaines que bon lui semblera , pourueu qu'ils soyent gens de bonne renommee. Les Seigneurs des ligues ne donneront aucun empeschement à ces Colonels, Capitaines & soldats, ne delayeront, ni ne mettront rien en auant pour retarder leur acheminement : mais en dedans dix iours apres la premiere iournee où le Roy aura requis secours, il leur sera permis de marcher. Ils demeureront au seruice du Roy , iusques en fin de la guerre, si bon lui semble, & ne pourront estre r'appellez par leurs Seigneurs: le Roy aussi leur payera à tous, les gages acoustumez. Mais si la guerre estoit en Suisse, & que pour ceste raison les Cantons ne peussent secourir le Roy : en ce cas ils seront quittes de leur promesse, & pourront soudainement contremander leurs gens, auxquels aussi le Roy sera tenu donner congé. Et si le Roy veut faire guerre à ses ennemis, il pourra faire la mesme leuee de six mil Suiffes pour le moins , & de seize mil pour le plus, choisissant des Colonels & Capitaines, gens de bien & de bonne renommee, qui seront Suiffes ou de leurs alliez. Le Roy ne pourra partir l'armee des Suiffes , ni la mettre par troupes diuisees en garnison dans diuerses places, & ne s'en seruira sur mer , ains sur terre. Quant à la solde de la gédarmerie, il a esté accordé entre les parties , que le Roy payera par mois à chasque Toldat Suisse quatre florins & demi du Rhin. Leurs gages commenceront au iour qu'ils sortiront de leurs maisons , & lors leur sera deuë la paye de trois mois, encor que le Roy ne se serue si longuemët d'eux: & auant que sortir du pays de Suisse ils toucheront la paye du premier mois, & le reste pour les deux autres mois en lieux propres, selon que besoin fera. Si apres ces trois mois passez, le Roy veut retenir les Suiffes , il leur payera la mesme solde tous les mois , iusques au temps qu'ils se pourront commodemët retirer en leurs maisons. Les Colonels, Capitaines, enseignes, ambassadeurs,

fadeurs, & autres ayans charge es troupes, seront payez à la maniere acoustumee, & selon que les predecesseurs Rois de France ont fait. Or si quelqu'un fait la guerre aux Suisses, le Roy de France sera tenu les secourir à ses despens, & leur enuoyer deux cens hommes d'armes, & douze pieces d'artillerie avec tout leur equipage & fourniment, asauoir six pieces de batterie, & six canons: d'auantage il fournira aux Suisses de trois en trois mois, dans la ville de Lyon, certaine somme de deniers, pour les frais de la guerre: & si les Suisses l'aiment mieux, au lieu des deux cens hommes d'armes, le Roy leur donnera tous les trois mois la somme de deux mil escus. S'il auient que par le moyē de la guerre esmeue çà ou là, les Suisses ne peuent recouurer du sel, ils en pourront acheter en France, & le faire amener en leur pays. Si l'une des deux parties fait guerre à l'encontre de ses ennemis, elle ne fera paix que l'autre n'y soit comprinse: & sera en la liberté de l'autre de consentir ou non. Si elle refuse la paix, ce nonobstant l'autre pourra poursuiure la negotiation d'icelle. L'une des parties ne pourra receuoir en sa protection ni donner la bourgeoisie aux sujets de l'autre: ni loger, secourir ou defendre les bannis ou ennemis de l'autre: ains suivant les articles de paix, les chassera & empeschera. Finalement, le Roy voulant faire paroistre son amour & sa bien-vueillance enuers les Suisses, outre les vingt mille frācs qu'il leur promet payer, par le traité de paix, promet payer tous les ans à vn chascun des Cantons, tant que ceste alliance durera, la somme de mille liures tournois. Il payera aussi aux confederez la moitié de la pension qu'ils auoyent auparauant. Le Roy excepte le Pape Leon dixiesme, le siege Romain, le S. Empire Romain, les Rois d'Angleterre, d'Escoffe: les Ducs de Sauoye, de Lorraine, de Holsace, de Gueldres: les Republiques de Venise & de Florence: la maison de Medicis, les Marquis de Brandebourg & de Montferrat. Les Cantons exceptent le Pape Leon dixiesme, le siege & l'Empire Romain, la Republique de Florence, la maison de Medicis, le Duc de Sauoye, la maison d'Autriche, leurs alliances, leurs bourgeois & confederez, le Duc de Vuirtemberg, & Ostauian Marie Sforce Euesque

de Laude. Toutesfois si aucuns des susnommez font la guerre à l'une des parties, en ces pays deçà ou delà les monts, l'autre partie donnera secours, sans acception de personne, suyuant la teneur de ceste alliance, laquelle doit durer, tant que viura le Roy François, & trois ans apres sa mort.

*Articles de  
l'alliance  
des Suisses  
avec le Roy  
Henry 2.*

Ces articles d'alliance estant expiree, le Roy Henri second, fils & successeur des François, contracta nouuelle alliance avec les Cantons, aux mesmes conditions que dessus. Ceste alliance dura iusques à cinq ans apres sa mort. Au reste, d'autant que la Duché de Milan, & quelques autres Prouinces comprises en l'alliance faite avec François, estoient desmembrees de la Couronne alors que ceste ci fut contractee: il est dit expressement que les Suisses ne seront tenus bailler secours au Roy, pour recouurer ces pays-là. Mais s'il les reconqueste à l'aide d'une autre armee, il en sera seigneur comme des autres prouinces de son royaume, & pour la conseruation d'iceux les Cantons lui fourniront gens, qui iront aussi en guerre, pour le recouurement de Boulogne, & de la Comté de Boulenois en Picardie. Si le Roy se veut trouuer en personne en quelque guerre, il pourra choisir à son plaisir des Capitaines Suisses, & faire vne leuee de six mil hommes pour le moins. Ne pourra desioindre & separer l'armee des Suisses, lors qu'il faudra donner bataille: mais hors d'icelle pourra les mettre en garnison par les villes & places fortes. Quant aux gages & secours que le Roy doit donner aux Suisses, il y a mesme raison qu'en la precedente alliance. Les autres articles conuiennent aussi avec les susmériónez. Et afin que le traité de paix de l'an mil cinq cens seize demeure ferme, quant aux gages non payez il y a esté pourueu comme s'ensuit. Le demandeur aduertisse du fait son magistrat, auquel si sa cause semble equitable, il s'adresse aux Ambassadeurs du Roy qui lors seront en Suisse: & s'ils sont absens, ce magistrat escrira au Roy, & requerra qu'il satisfasse à partie. Si le Roy se met à raison, le demandeur se contentera: mais s'il refusoit de payer selon l'equité, le demandeur pourra lors prier qu'on commette des iuges & arbitres, deuant lesquels il debattrá sa cause,



cause. Et si le Roy ne commet des Iuges de sa part, ceux de Suisse passeront outre à la conoissance du fait, & ce qu'ils ordonneront, sera tenu pour ferme & valable par chascune des parties, autant que si les iuges de part & d'autre y auoyent assisté. Les marchans François & Suisses, suyuant les articles de paix, ne feront greuez d'aucuns ports, passages, ou peages nouveaux. S'il s'esmeut proces entre les suiets de part & d'autre, le demandeur plaidera, deuant le iuge du lieu où demeure le defendeur. Ceste alliance fut traitée & passée à Soleurre, l'an mil cinq cens quarante neuf. Tous les Cantons (excepté Berne & Zurich) avec leurs confederrez y sont obligez. Finalement, le Roy Charles neufiesme, fils de Henri, renouuella ceste alliance avec les Suisses, à conditions non gueres differentes d'avec les susmentionnees: laquelle alliance dure encores aujour-d'hui apres la mort de ce Roy.

*Fin du premier Liure.*





## LE SECOND LIVRE DE LA REPUBLIQUE DES SVISSES.

### Argument du second liure.

D'autant que la Republique des Suisses est composee de plusieurs peuples, qui par certaine alliance se sont comme joints en un corps & communauté, En premier lieu ie descri les facons de faire des Suisses en temps de guerre & de paix. Secondement, ie parle du conseil de toute la Republique, ou des assemblees & iournees, esquelles on delibere en commun des affaires d'estat, qui sont ceux qui ont voix en ces iournees, quelles affaires on y traite principalement, par qui elles sont assignees, en quel temps & lieu elles se tiennent, quel ordre & procedure on y tient. Tiercement, ie fay mention des iugemens, pour la vuidange des differens publics, qui peuvent suruenir entre les Cantons, à qui il appartient de nommer les iuges, en quel lieu ils se doyuent assembler, & comment les causes y sont debatues.

En la seconde partie de ce liure il est specialement parle du gouvernement des Cantons. Premièrement, des villes parties en certaines compagnies de nobles, marchans & artisans, dont le conseil est esgalement compose, comme Zurich, Basle, Schafouse. En second lieu, des villes qui ne sont diuisees en cōpagnies, ains par libre election choisissent un Conseil d'entre tout le peuple, cōme Berne, Lucerne, Fribourg, Soleurre. En troisieme lieu, des Cantons qui n'ont point de villes, & oū le peuple a la souveraineté de tout le Canton. Je montre quels sont les conseils de ces trois sortes de gouvernement, leurs iustices, magistrats, estats publics, bailliages, loix & coustumes particulieres. Apres cela, s'ensuit un semblable discours de la police des confederes & des villes stipendiaires. Finalement, ie descri comment sont gouvernez les bailliages, desquels les sept premiers Cantons, ou plusieurs, sont Seigneurs par ensemble.

Novs





O v s auons monsté au premier liure, de quelles pieces est composee la Republique des Suisses : pour quelles causes, & avec quelles conditions ces peuples, habitans en diuers lieux, se sont alliez ensemble pour faire vn corps de Republique, item avec quelle industrie & travail ils ont maintenu leur liberté, avec quels princes & peuples ils se sont associez & lieuez. En ce deuxiesme liure, nous monstrerons comment ceste Republique est gouvernee. Et d'autant que les confederez ont chacun leurs magistrats, loix & particulier gouvernement, & que les Cantons sont vne Republique à part : & qu'il y a vn conseil commun de toute la nation, & des loix, & ordonnances à l'observation desquels tous sont obligez : premierement ie ferai mention de la Republique des Suisses en general, puis ie descrirai l'estat & gouvernement d'un chacun des Cantons.

O r ceux qui ont descri de la Republique, en mettent de trois sortes. La premiere quand tout le maniment & gouvernement de la Republique est en la puissance d'un seul : laquelle s'appelle, Roy, s'il gouverne iustement, du consentement du peuple, & selon les loix : s'il fait autrement, cest vn tyran. La seconde, quand vn petit nombre des principaux, & plus gens de bien, gouverne. La troisieme, quand tout le peuple a l'autorité en main. Par ainsi il y a trois sortes de Republiques, à sauoir la Monarchie, l'Aristocratie, & la Democratie : lesquelles ont pour ombres vicieuses, la tyrannie, l'Oligarchie, & l'Anarchie.

N o u s ne saurions faire conuenir la Republique des Suisses à pas vne des sortes susmentionnees : mais comme anciennement les grandes Republiques de Rome & de Carthage, & de nostre temps celle de Venise, peuuent estre appellees mixtes & composees, d'autant qu'en quelque maniere elles participent à toutes les trois sortes de gouvernement : aussi la Republique des Suisses est meslee du gouvernement Seigneurial & Populaire. Car entre les peuples, dont la Republique des Suisses est composee, il y en a quelqu'vns, le gouvernement desquels est puremēt Democratique, & où

*Trois sortes de Republiques.*

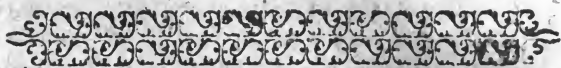
*Forme de la Republique des Suisses.*



presque toutes choses se font par la deliberation du peuple : comme es Cantons qui n'ont point de villes, asauoir Uri, Suits, Vnderuald, Glaris & Appenzel: mesmes à Zug : combien que ce soit vne ville. Les autres sont gouuernees par Seigneurs, comme les villes, asauoir Zurich, Berne, Lucerne, Basle, Fribourg, Soleurre Schafouse. Mais pource que la souveraineté apartient au peuple, qui eslit les Seigneurs, ces Republiques sont composees de deux sortes de gouuernement: tellement toutesfois que les vnes sont plus Aristocratiques, les autres plus populaires.

ESTANT donc la Republique des Suisses composee de peuples, qui n'ont pas tous vne mesme forme de gouuernement, aussi l'ordre & police qui procede de cela est diuers & mixte. Car si les ambassadeurs es iournees auisent aux affaires de toute la Republique, ou vident quelques differens: voila (ce semble) vn gouuernement Aristocratique: & toutesfois d'autant qu'ils sont pour la pluspart esleus par le peuple, & qu'es causes & affaires d'importance ils ne peuuent passer outre selon leur auis, ains s'ôt selon le mandemēt du peuple, auquel ils sont tenus de rendre cōte de leur negotiatiō, on void assez que tel gouuernement n'est pas du tout Aristocratique. Or il semble que la Republique des Suisses ne peut estre mieux gouuernee: car la liberte d'ôt ils iouissent, a esté acquise par leurs ancestres non point par l'industrie & force d'vn, ou d'vn petit nombre de particuliers, mais tout le peuple s'y est employé, & s'est affranchi aux despens de sa bourse, de son sang, & de sa vie. Pourtant c'est bien raisō qu'ils recueillent quelque fruit de leur travail. Et quand à ce qui semble incōmode & pereilleux en vn estat populaire, que tous disent leur auis: & qu'il semble que cela se deuroit faire par les plus sages & plus gens de bien, ce danger n'est à craindre en la Republique des Suisses: car le plus souuēt on enuoye aux iournees les meilleurs & plus prudents de chasque Cantō. Et combien qu'ils n'ayent la puissance de conclure definitiuemēt (d'autāt que cela seroit de dangereuse consequence, pour la liberte du peuple) toutesfois ils sont comme premiers conseillers, & s'ôt vne conference d'opinions sur les affaires d'estat: puis le peuple

ple y donne son consentemēt par les assemblees qui se fōt es villes & villages. Or ceux qui ne sont pas du tout stupides & meschans, peuuent conoistre & aprouuer ce qui aura esté deliberé es iournees pour le bien public, moyennant qu'on leur face bien entendre les choses.



## FACONS DE FAIRE DES SVISSES EN TEMPS DE guerre & de paix.



OR autāt que le droit gouvernemēt d'yne Republiques'apperçoit es affaires & maniēmés de paix & de guerre, il faut monstrier cōme nos predecesseurs se sont occupez à cela. Quant aux exercices de guerre, outre ce qu'il semble que nature ait façonné les Suisses à cela, la necessité les a contrains de s'y appliquer à bō esciēt. Le pays, qui est montueux, aspre & difficile à cultiuer, & anciennement desert & sauuage pour la pluspart, rend ses habitās nō seulemēt endurcis au travail, mais aussi robustes, & par consequēt fort propres à la guerre. Or cōme naturellement les peuples de l'Europe sont plus magnanimes & belliqueux que ceux d'Asie: aussi les Europeāns, qui demeurent es pays montueux & froids, sont estimez plus belliqueux que les autres. Il appert de cela, par les histoires des Gots, Vandales, Huns, Lōbards, Francōs & autres peuples, qui estans sortis des plus froids pays de Septentrion, se sont jettez sur les plus belles pieces de l'Europe, & les ont fourragees ou occupees, foulans aux pieds la puissance de Rome, autresfois tāt redoutee de tout le monde. Semblablement, comme les plus froides contrees des Alpes portent des arbres fort hauts, & ont du bestail le plus gras & beau qu'on sauroit desirer: aussi le naturel du pays & la tēperature de l'air produit des hommes robustes & forts entre tous autres. Et pourtant en plusieurs pays, les vns sont gēs d'armes, les

*Exercices  
de guerre,  
necessaires  
aux Suisses.*

*Les Suisses  
naturellement  
belli-  
queux.*

autres laboureurs, les autres artisans : mais en Suisse, tous naissent soldats, par maniere de dire: & n'y a Suisse, pourueu qu'il deuiene grand & soit disposé, en qui l'on ne voye les traits d'un homme de guerre.

*Necessité  
aide à na-  
ture.*

Où d'autant que presque tous les voisins des Cantons, & specialemēt les Princes d'Austriche, taschoyēt, par guerres continuelles, d'aneantir la liberté des Suisses, & ce par l'espace de deux cens ans: la necessité aguerrit les Suisses, estans contrains d'auoir tous les iours la main aux armes, pour maintenir leur liberté, brider les courses de leurs ennemis, & conseruer leurs femmes & enfans. Et comme l'on disoit d'Agésilaus, apres qu'il eust esté blessé des Thebains en vne rencontre, qu'il receuoit le salaire de ce qu'il leur auoit enseigné le mestier de la guerre: aussi la noblesse, qui aprint aux vieux Suisses, simples payfans & bergers, à manier l'espee, & les contraignit de s'en escrimer, receut en fin le loyer de cest apprentissage, ayant esté tant de fois desfaite en bataille, & finalement chassée hors de Suisse. De cela s'ensuit que les loix & coustumes ont esté depuis accommodees aux exercices de la guerre. Car au lieu qu'en plusieurs pays on defend au peuple le port & maniement des armes, au contraire, il n'y a si petit en Suisse, soit des villes ou des champs, gaigne denier, & du plus vil estat qu'on sauroit dire, à qui ne soit commandé d'auoir des armes selon sa faculté. Et pource que de nostre temps, les harquebouzes sont de grand vsage en guerre, il y a des pris proposez en public pour ceux qui s'exercent à manier dextrement ces bastons à feu, non seulement es villes, comme l'on fait en plusieurs endroits d'Alemagne, mais aussi es villages les plus peuplez. Mesmes on fait des pris pour les enfans qui tirent de l'arc, afin de les façonner à tirer d'autres bastons plus dangereux: ce qui fait aussi que des leur ieunesse ils s'acoustument à tirer de la harquebouze.

*Exercices  
de guerre.*

La vrs autres passe-temps sentent tous la guerre. Car iamais ils ne se trouuent ensemble, soit aux iours solennels & de feste, comme sont les iours des nopces, & autres semblables, sans qu'ils ne soient en armes. Et c'est vn trouue grand



sans estre priez, aillent au deuant de l'espouse, ou viennent honorer la feste, en faisant leur monstre, avec des marches de gens de guerre. Souuentes fois aussi les enfans de huit ou dix ans, & quelques autres vn peu plus aagez, s'assemblent, & font monstres avec enseignes & tambours, les vns portans la harquebouze, les autres la halebardo, ou la pique: tellement qu'à les voir marcher on diroit qu'ils ont & l'esprit & les mains desia propres à manier ces bastons. Et ainsi ceux qui n'ont iamais rien entédu des preceptes militaires de Vegece, ni d'autres, s'acoustument des leur enfance, sans aucun commandement, mais de leur propre mouuement & par vne inclination naturelle, aux armes, à les porter & manier, avec les contenance & des marches de soldats. En plusieurs lieux, tous les ans, ou en certain temps de quelques années, les Seigneurs font faire monstres generales en armes à tous leurs hommes: comme s'il falloit aller contre l'ennemi, encor qu'il n'y ait aucun bruit de guerre. Ces monstres se font par fois en la dedicace des temples, quelques fois es foires: & en plusieurs lieux, quand les suiets prestent le serment à vn gouverneur, enuoyé de nouueau en quelque bailliage, ils font monstre en armes.

Il n'est pas besoin que ie face long discours des autres exercices qui les disposent à estre plus vaillans en guerre, comme courir, sauter, ietter la pierre & la barre, lutter, escrimer de toutes sortes d'armes, ausquelles on met des prix publiquement tous les ans. Outre plus, i'estime qu'en toute la Chrestienté n'y a peuple qui s'exerce tât à nager que les Suisses, lesquels trauersent aisément à nage de grâds lacs & fleues fort impetueux, dont le pays est abondant. Quand ils sont de loisir, & apres auoir cultiué leurs champs, ils sont tousiours à la chasse, quelques fois par les plus hautes montagnes & rochers presque inaccessibles, apres les cheureuls & boucassins. Souuent ils assaillent les ours, loups, loups cerme, sangliers: & pour l'honneur, à celui qui tue le plus d'animaux, on leur donne les testes à l'entour. Le mesme se fait de lui fera par fois. Les ceste coustume dont les sangliers aux

*Autres exercices qui se rapportent aux militaires.*

M

gentils-hommes ou aux gouverneurs des pays, pour vn present honorable de chasse.

*Des armes  
des Suisses.*

Or pour traiter comment les Suisses se portent en guerre, premierement ie ferai mention de leurs armes, puis cōment ils choisissent & enrollēt leurs soldats, & conséquēment des autres choses appartenātes au fait de la guerre. Ainsi donc, ordinairement les soldats Suisses sont bien fournis d'armes en leurs maisons, par fois les villes les equipēt des armes qui sont es arsenaux & magazins publics. Leurs armes sont comme celles des Alemāns Lanquenets, a sauoir la harquebouze, la pique de dix huit pieds de long, les halebardes, les coutelaces & espees à deux mains. Ils portent aussi au costé vne longue espee, au lieu que leurs ancestres en portoyent de plus courtes sur la cuisse, propres pour ioindre l'ēnemi de bien pres, & lui dōner vne estocquade. Au iourd'hui outre ceste longue espee, ils portent tous vn poignard large de trois grāds doigts, & pointu, que les plus aisez enrichissent d'or & d'argent ouragé. Les vns portēt la chemise de maille, les autres le corselet ou bō corps de cuirasse. Les pauvres, & specialemēt les harquebouziers, se contentent d'vn morion. Aucuns, au lieu d'armes de fer, s'aident des cuirs des ours ou de bœufs: les autres se seruēt des pourpoints de toile de lin, redoublez en iuste espesseur, & faits à œillers. Et ceste sorte de pourpoints est telle qu'à peine les sauroit-on transpercer. Au reste, cōme Polybe escrit que la parade du soldat Romāin estoit de porter vn panache de trois plumes rouges ou noires, de la lōgueur d'vn pied & demi, pōrée que cela, joint au reste de l'equipage de guerre, fait paroistre le soldat deux fois plus grand qu'il n'est, le rend beau à voir, & terrible à ses ennemis: aussi les soldats Suisses, qui desirent paroistre entre tous autres, portent en teste vn plumail en partie blanc, & en partie de la couleur de l'enseigne de leur Canton. Ils portent tous sur leurs armes vne croix blāche droite, qui est l'enseigne de guerre de tous les Suisses. Chascun se rend sous l'estēdard de son Canton. Ils se seruent de tambours, fifres & trōpettes: en telle sorte toutesfois qu'ō peut aisēmēt discerner les tambours de Suisse d'avec ceux des Alemāns, pour ce que le son des Suisses est plus pesant, & l'autre plus bruyant.

bruyant. Particulierement ceux d'Vri ont en guerre vn cornet de taureau sauuage , accoustré d'argent par les bouts. Ceux d'Vnderuald en ont vn semblable. Les Lucernois se seruent par fois de cornets d'airain,qu'ils disent leur auoir esté donnez par Charlemagne.

QVANT à l'enroollement des soldats,il se fait comme s'ensuit. Si on fait la guerre aux Suisses, & qu'ils soyent assaillis dans le pays: comme personne ne fut exeusé à Rome,lors que Hannibal estoit aux portes de la ville, aussi, sans aucun delai,tous ceux qui peuvent porter les armes, les empoignent ; pour courir au secours, comme à vn feu & embrasement que tous doyuent esteindre.Cependant on procede en cela par bon ordre:car en temps de paix chasque Canton a certains capitaines, enseigne & gens choisis, qui doiuent estre prests à tous euenemens. Mais pource que souuentefois il faut menier les troupes hors du pays,& que tous ne sont propres à marcher, & ne doiuent aussi en estre tirez hors,de peur que le pays desnüé d'hommes de guerre ne demeure en proye à l'ennemi:lors vn voisin choisit l'autre pour compagnon, & selon l'auis de Zenophon,la plus forte armee qu'on sauroit imaginer est celle qui est composée d'amis & compagnons. Les anciens Suisses conoissans cela,ont eu esgard qu'en l'enroollement,les amis & ceux qui s'entreconoissent fussent mis ensemble, même ont ordonné qu'en guerre les Suisses s'entr'aident & s'entr'aident comme freres, despouillans toutes haines particulieres, qu'ils pourroyent auoir eües les vns contre les autres auparauant. Les autres soldats Alemans ont ceste coustume de s'appeller freres, à cause dequoi aucuns estiment que les anciens les ont nommez *Germain*,qui vaut autant à dire que freres.Ce neantmoins ils sont presque tous les iours aux espees les vns contre les autres:& bien souuent ces furieux Lansquenets,qui par leur visage chiqueté semblét ne souffler que la guerre,ont plus receu de tail-lades de leurs amis & cōpagnons que de leurs ennemis. Au contraire,ordinairement au camp des Suisses il y a vne fort grande tranquillité,&les vns aiment les autres (encor qu'autremét ils ne les cognoissét point) cōme si c'estoyét leurs freres:& quād ils seroyent les plus grāds

*De l'enroole-  
ment des gēs  
de guerre.*

*Amitié en-  
tre les sol-  
dats Suisses.*



*Exemple  
memorable  
de la vertu  
des Suisses.*

ennemis du monde, neantmoins pour le bien & repos de leur patrie, ils renoncent à leurs querelles particulieres. Dequoy ie veux reciter vn exemple memorable, que i'ai ouï en ieunesse raconter souuentefois à mes ancestres. Deux Suisses estoient ennemis mortels, auaient Arnoul d Vnderuald, qui depuis fut grand Capitaine, & Zercinthes de Zurich: tous deux vaillans & propres à la guerre. Auint que durât la guerre de Suabe, s'estans trouuez en mesme temps au camp, les chefs leur commanderet d'estre amis, & d'oublier alors leurs vieilles querelles. Or il auint en certaine course, qu'Arnoul se trouua enuéléppé parmi les ennemis: ce qu'aperceuant Zercinthes, lui vint au secours avec ses compagnons, & le deliura du danger auquel il estoit. Sur le soir, estans reuenus au camp, Arnoul vint à la tente de Zercinthes, l'appellant par son nom. Ses compagnons ignorans ce que dessus, estimoyent qu'il fut venu là pour desfier l'autre au combat: & pourtant se mettent entre deux & admonnestent Arnoul de se souuenir du commandement fait par les Capitaines, & se donner garde de n'esmouuoir quelque trouble au Camp. Il respond estre venu là tout autrement disposé, & leur raconte son auanture, & quand & quand fait preser à Zercinthes, d'vn cheual de guerre, qu'il auoit gagné en ceste course. Depuis ce iour-là, iusques à la mort ils furent fort grand amis.

*Comment  
ils partagent  
le butin de  
guerre.*

Or comme les anciens Suisses se monstroyét freres à secourir & aider leurs compagnons, & vouloyent que on leur fist le mesme: ils obseruoyent aussi cela au partage du butin. Car premierement ils ont fait defenses, sur peine de la vie, que personne des leurs ne soit si osé de quitter son rang & les troupes, iusqu'à tant que les ennemis soyent mis en route: puis quand les Capitaines ont donné congé de piller, tout le butin est apporté en commun, & distribué par testes. Et pource que les Cantons sont publiquement vnis en vne societé fraternele, aussi le butin public, côme l'artillerie, chasteaux & pays conquis, peages & autres reuenus sont partis entre eux par esgale portion, encores qu'il y ait des Cantons qui fournissent deux ou trois fois, & quelques vn cinq fois plus de soldats que les autres. Toutesfois ex

traordinairement & particulièrement en dōne recompense, & fait-on des presens aux soldats qui se seront portez vaillamment, & qui auront fait quelque brave exploit de guerre, par dessus leurs compagnons: ensemble aux Cantons qui se seront employez plus que les autres. D'autāt aussi qu'en guerre il faut penser notamment aux viures & autres munitions, les anciens Suisses ont ordonné que ceux qui apportent des viures, des armes, ou autres choses necessaires, & les viennent vendre au camp des Suisses, soyent maintenus & fauorisez tout ain si que: 'ils estoient Suisses. Il y a aussi vne loy perpetuelle & establie de long temps, qu'en guerre, on laissera les temples & lieux destineez pour l'exercice de la religion, en leur entier: & qu'on ne fera aucun outrage à filles ni à femmes, sinon à celles qui bailleroient des armes aux ennemis, ou feroient actes de soldats, en iectrant pierres, & nuisant en autre façon.

*Ordre aux munitions.*

QUANT à la maniere de camper & se ranger en bataille, il n'est pas besoin de monstrier ici ce que les Suisses ont de particulier, ou de commun avec les autres Alemans. Je dirai seulement, que de nostre temps, & de la memoire de nos ancestres, entre toute infanterie l'on a tousiours fort estimé le bataillon des Suisses, lequel composé de piques croisées ressemble à vn herisson: tellement que ceux qui s'entendent aux affaires de la guerre iugent, & l'experience a monsté, que ce barailon peut faire teste aux gés de cheual. Car en la bataille de Nouare, l'infanterie des Suisses, n'estât couuerte d'aucune cavalerie, desfit & mit en route l'infanterie & cavalerie Françoisé. Depuis, à la iournee de Marignan, ayans eu bataille contre le Roy François, par deux diuers iours, laquelle ils perdirent, à cause de la foudre de l'artillerie & de la multitude de leurs ennemis: neantmoins, quoy que vaincus, ils retournerēt à Milan, rāgez en bataille, tellement que leur retraite n'estoit en rien semblable à vne fuite: aussi les Frāçois victorieux n'oserēt les pour suiure. Il n'y a pas long tēps, qu'en la iournee de Dreux, aux premiers troubles, les Reistres & la cavalerie Françoisé chargerent viuement le bataillon des Suisses, & tuerent la pluspart des Capitaines: ce neantmoins les Suisses se rallierent par trois fois, & garderent si bien

*Les batailles des Suisses.*



leurs rangs, qu'en ceste bataille leurs ennemis mesmes les estimerent fort vaillans & belliqueux.

*Leurs exercices en tēps de paix.*

Mais laissons tels discours aux gés de guerre, pour monstrier à quoi s'occupent les Suisses en tēps de paix, & comme ils sont dressez des leur enfance. Premièrement quant aux lettres, qui tiennent le premier rang, ie confesse rondement que les anciens Suisses n'en ont pas esté fort soigneux: ains ont suyui en cela les Romains, lors qu'ils estoient en guerre continuelle contre les *Æques*, *Volsques*, *Veientes* & autres peuples voisins. Car comme ceux-là, avec des chansons rustiques celebroyent la vaillance de leurs ancestres: semblablement les vieux Suisses auoyent des chansons vulgaires, pour se ramenteuoir les victoires qu'ils auoyent obtenues en guerre. La chanson, où est assez proprement descrite la iournée de *Sempach*, en laquelle le Duc *Leopold* fut tué, est toute commune en Suisse. Quant à la conoissance des arts & de la langue Latine, les gens de guerre, brusques, & mal propres à manier liures, estimoyent que c'estoit à faire aux gens d'Eglise. Mais de nostre temps, l'on trouuera en tous les Cantons de Suisse des personages doctes es langues & sciences. Et quant à plusieurs qui n'entendent pas la langue Latine, ils ne laissent pas pourtant de lire les histoires de toutes sortes, soit en ce qui concerne le gouuernement de la vie, ou des affaires d'estat, ou de la religiō: & ont bibliothèques bien fournies de liures escripts en langue vulgaire.

*Des escholes.*

Quant aux escholes, il y a fort long temps que les colleges de l'Abbaye de *Sainct Gal* & de *Coire* aux *Grisons*, estoient renommées, comme nous l'auons monstrier ailleurs. Mais depuis quelques centaines d'années, les lettres en ont esté bannies. Depuis, le Pape *Pie* nommé auparauant *Æneas Syluius*, dressa vne vniuersité à *Basle*, d'où sont sortis plusieurs doctes & excellens personages, qu'il n'est pas besoin de nommer, veu qu'ils sont assez connus & renommés par leurs escripts. Il y a aussi des escholes publiques notables à *Zurich*, à *Berne*, & vne estable à *Lausanne* par les Seigneurs de *Berne*. Et ne faut aussi passer sous silence, les belles imprimeries de *Basle*, *Zurich* & *Geneue*, renommées entre toutes celles d'*Alemagne*.





O V T R E l'estude des bonnes lettres, dont j'ay fait mention, il y a l'amour de toute vertu, & specialement de iustice: ce qui appartient aussi à l'entretienement de la paix. Or c'est vne chose certaine que la Republique des Suisses est establie avec vne tresgrande equité, & qu'elle a esté tousiours illustre à cause de sa iustice: comme il appert par les loix, alliances, coustumes & façons de viure des anciens Suisses, & par plusieurs exemples & faits particuliers. Je ne feray mention des loix, d'autant *De la iustice des Suisses.*

quelles s'accordent avec celles des autres Republiques qui sont reiglees par bonnes loix, où les crimes & forfaits sont punis rigoureusement, sans acception de personnes. Quant aux alliances, les articles d'icelles, mentionnez au premier liure, montrent avec quelle droiture, diligence & fidelité, elles sont faites. Le but d'icelles est, que chacun puisse iouir du sien paisiblement, & que d'un commun consentement on procure que toute violence soit dechassée. Pour le reiglement de cela, il est tres-expressement defendu d'aller assaillir & faire *Es loix.*

guerre à vn autre, temerairement & sans iuste cause. Et pourtant aussi, auant que prendre les armes, les plus sages & plus gens de bien de toute la nation, examinent en assemblee publique les causes de la guerre, à sauoir si elles sont iustes & legitimes. En apres, quand il est *Es alliances.*

question de repousser l'ennemi: il est tresestroitement defendu aux confederez, qui doyuent donner secours, de n'vser de fraude ou finesse: ains s'ils sont appelez par lettres, ou par messages, voire mesmes, encor qu'on n'ait peu les appeller, s'il auient que les passages fussent clos par l'ennemi, neantmoins il leur est commandé de venir au secours, de toute leur puissance. D'auantage, *Es guerres.*

pource que souuentefois du recouurement des debtes & deniers prestez s'engendrent grands debats, tellement que ces differens entre certains particuliers mettent les Cantons en pique les vns contre les autres: les articles des alliances font tousiours mention, comme il se faut porter au recouurement des debtes, & en prenant gages, afin de retrancher la trop grande licence des presteurs, & obuier aux trôperies des emprunteurs. Quiconque a tant soit peu leu les histoires, sçait bien *Au secours mutuel.*

quels troubles il y a eu à Rome, à cause des debtes, *Es debtes.*

toutes & quantesfois que le peuple accablé par la violence des vsuriers & des plus gros, se mutinoit, on demandoit que les contracts vsuraires fussent cassez, & qu'on en refist d'autres. Mais la prudence & droiture des anciens Suisses a empesché que iamais on n'a demandé abolition d'obligations en Suisse, quoy que le pays ne soit pas grand ni riche, & qu'il ait esté agité de guerres continuelles. Pourantant aussi que les gens de guerre sont fort prompts à mettre la main à l'espee, & se combattent souuentefois, sous vn faux & dangereux pretexte, que certains (plustost querelleux, estourdis, & outrageux, que vaillans) prennent que ceste promptitude à ne rien endurer rend l'homme magnanime & inuincible: les anciens Suisses ont tasché de remedier à ce mal, premierement par imposition de grosses amèdes sur ceux qui auroient commencé la noise, & outragé leurs compagnons. Mais pource que la cholere est vne beste furieuse & fort difficile à brider, pour l'empescher de prendre carriere, & obuier aux meurtres, ils adioustèrent vn autre remede, à sauoir que ceux qui se trouueroient presens à telles noises & débats, sont tenus de se employer à les appointer, & que celui qui ne suyura ce qu'ils en auront arresté par les loix, sera griefuement puni par le magistrat: car ils n'ont voulu permettre que leurs gens se laissassent tellement maistriser par cholere, que les loix vinsent à en perdre leur puissance & autorité. Si quelqu'un a commis vn meurtre, & il eschappe des mains de la iustice, il ne sera receu, en pas vn des Cantons: mais quiconque aura esté banni pour malefice des pays d'un Cāton, sera aussi chassé des pays des autres: s'il ne prouue par tesmoins qu'il a tué son ennemi, en son corps defendant.

A v resté l'equité des Suisses à faire iustice & punir les coupables, a esté tousiours telle, que plusieurs estrangers mesmes sont venus à recours vers eux, & les ont acceptez pour arbitres de leurs differens: car ils se monstroient protecteurs de tous ceux à qui l'on faisoit iniure, & qui auoyent leur recours à eux, enuoyās ambassades, ou mesmes prenans les armes, pour restablir en leurs biens quelques gens qui en auoyent esté despoillez par quelques Seigneurs. Ainsi les Cantons fi-

rent

*Es querelles  
& combats  
des particu-  
liers.*

*Es meur-  
tres.*

*Les Suisses  
protecteurs  
des oppres-  
sez.*



rent la guerre aux Princes d'Austriche, pour maintenir le droit des Fulachs citoyens de Schafouse, & pour certains gentils-hommes de Stirie nommez les Gradlers: puis contraignirent le Duc d'Austriche de leur rendre les biens qu'il detenoit à eux appartenans. Au cas semblable, mais de plus grande importance, ils donnerent bataille au Duc Charles de Bourgongne pour maintenir René Duc de Lorraine, que Charles auoit depossédé de la pluspart de ses pays. Souuentesfois aussi ils ont fait guerre à certains voleurs, qui se couurans du tiltre de noblesse, destroussoyent les marchans: & pour desfaire ces brigands leur ont couru sus, non seulement dans le pays de Suisse, mais aussi es pays esloignez, s'allians pour cest effect avec les autres villes. Par ce moyen, les chemins de Suisse ont tousiours esté fort seurs, tellement que les marchans, tant puissent ils estre chargez d'argent, vont & viennent en toute seureté, & transportent leur marchandise où bô leur semble, sans auoir besoin de compagnie ni passeport: tellement que c'est vn proverbe commun, que si quelqu'un portoit sa bourse pleine d'or & d'argent au bout d'un baston, il peut marcher seurement, & à la veuë de chascun par le pays de Suisse.

LA iustice à pour compagnie la liberalité, sous laquelle nous cōprenōs l'hospitalité, laquelle a tousiours rendu recommandable le peuple de Suisse. Ils n'ot pas les delices des Italiés & Frâçois, combien qu'en quelques lieux l'on en puisse recouurer, mais ils offrent liberalement les presens que la terre leur fait, a sauoir du lait, du beurre & du miel: & qui auroit honte, ou qui voudroit mespriser ceste liberalité, puis que ce grand Patriarche Abraham a traité de telles viâdes les Anges qui le sont venus voir? Cependant le pays a aussi de fort bonnes chairs, de la sauuagine & de la volaille, diuerfes sortes des poissons, de lacs & de riuieres, & comme les grands personnages du temps passé tât chantez par les poëtes, hōnoroyent les gens de bien en leur dōnant de la chair au repas: aussi en Suisse souuentesfois on fait present aux estrâgers, & à ceux du pays allans d'un lieu en autre, de bonnes chairs notamment de venaison & de poissons fort delicats. Mais principalemēt les Suisses sont liberaux & charitables enuers les pauvres, en les lo

*Hospitalité  
des Suisses.*

*Leur charité  
enuers les  
pauvres.*



geant, nourrissant, & leur fournissant autres choses nécessaires: tellement qu'il y a peu de pays où il se trouue tant de pauvres mendians comme il fait en Suisse. Je ne dispute point maintenant, si le magistrat fait bien de les supporter: seulement i'ay voulu monstrier par cela la grande humanité des Suisses enuers les pauvres, qui y acourent aussi de toutes parts.

*Leurs banquets:*

Le peuple de Suisse, entre tous autres, prend plaisir aux festins & banquets publics. Es villes, ceux d'un mestier, ou d'une bande, ont certaines maisons destinees à s'assembler. Chasque village presques a vne maison à part, laquelle ils appellent la maison des compagnons, d'autant qu'ils s'y assemblent pour s'entretenir en amitié. Les hommes s'y trouuent souuent, & quelquesfois les femmes y sont appellees, pour venir banquetter avec leurs maris. Il n'y a point de somptuositez ni delices, mais le plus souuent ils se contentent d'un mets, ou de deux: souuentesfois aussi chascun apporte sa portion, & mangent ensemble ce qu'ils eussent appresté pour eux en leurs maisons. Et come entre les Lacedemoniens il estoit ordonné que les vieillards & les magistrats se trouueroyent es banquets, afin que chascun s'y portast honnestement: le mesme se pratique en Suisse, tellement que tous ceux d'un mestier ou d'une confratrie sont en un mesme poisle, & le magistrat & les plus anciens tienent le haut bout. Ils ne se souciét pas beaucoup de musique, en tels banquets, pource qu'ils prennent plus de plaisir à deviser par ensemble, ou de leurs affaires particulieres, ou souuentesfois des affaires publiques: sur tout quand les plus vieux se mettent à discourir des plus notables choses auenues en leur ieunesse, ou qu'ils ont entendues de leurs predecesseurs: par fois aussi, ceux qui ont bonne voix, chantent hautement les beaux faits de leurs ancestres. Les anciés Suisses estoient fort sobres & modestes en toutes choses, notamment es bâquets publics, tellement que c'estoit vne chose rare, & ignominieuse, si quelqu'un s'enyroit en tels banquets. Mais ie suis contraint d'escrire à mon grand regret, combien, qu'il y ait plus de moderation es bâquets des Suisses d'aujourd'hui, que de plusieurs autres peuples d'Allemagne, toutes fois l'yrognerie n'est pas bannie, ni estimee

*Grande remonstration contre les excess.*

estimée tant vilaine qu'elle estoit anciennement. Et  
 comme Xenophon disoit des Lacedemoniés, (desquels  
 il avoit hautement loué le republique) qu'il n'oseroit  
 pas maintenir que de son temps les loix de Lycurgus y  
 fussent en vigueur, pource qu'au paravant ces peuples  
 sobres & moderez aimoyent mieux viure chez eux en  
 grande continence, que d'estre Seigneurs es autres vil-  
 les, & craignoyent fort autresfois qu'on ne les estimast  
 riches: au contraire, du temps de Xenophon, les plus  
 puissans de Lacedemone taschoyét d'avoir le gouver-  
 nement des villes, de peur d'estre contrains de viure en  
 leur particulier, & se glorifioyent tout ouvertement de  
 leurs richesses: & au lieu que leurs ancestres s'estoyent  
 estudiez à se rendre honorables & dignes de com-  
 mander aux autres, ceux-ci cerchoyent les dignitez seu-  
 lement: tellement qu'au lieu que les Grecs de leur pro-  
 pre mouuement, auoyent requis les Lacedemoniens, de  
 vouloir accepter la domination, au contraire les choses  
 estoyent tellement changees, que les Grecs se prioient  
 & exhortoyent les vns les autres, de resister aux Lacedemoniens, & les chasser, de peur qu'ils n'empietassent  
 le gouvernement: Il me semble qu'on en peut autant  
 dire des Suisses. Car il faut confesser que la frugalité &  
 temperance des anciens, au boire, au manger, au vestir,  
 & en toute la vie, est morte ou gueres ne s'en faut. Les  
 Suisses ne sont pas continens & viuans d'espargne, com-  
 me autresfois, qu'ils gaignoyent leur vie au travail de  
 leurs esprits & de leurs mains, sans prendre gages des  
 Rois & Princes estrangers. Et pourtant, ie crain bien  
 que nous ne perdions du tout ce qui reste encor, a sauoir  
 la vaillance & force en guerre, l'humanité, la debon-  
 nairété, la iustice & droiture: tellement qu'un iour ceux  
 qui ont autresfois si soigneusement pourchassé l'amiti-  
 tié & l'alliance des Suisses, viennent à changer de volon-  
 té, & penser comme ils les pourront subiuguier. Or ie  
 prie Dieu qu'il vueille destourner de mon pays vn tel  
 mal: ie prie aussi & exhorte tous ceux qui y doyuent  
 pèser, de vouloir ramener en vsage les anciènes mœurs,  
 & ceste frugalité, continence, equité, humanité, loyau-  
 té & constance des Suisses, en toutes leurs actions.



# DES IOVRNEES, OV DV CONSEIL DES SVISSES.

*Inégalité  
en regard  
du nombre  
du conseil de  
Suisse es  
Iournées.*



ON considere trois choses en toutes Re-  
publiques, a sauoir le Conseil ou Senat, le  
Magistrat, & la Iustice. Nous auons à trai-  
ter maintenant du Conseil & de la Iusti-  
ce : car la Republique des Suisses n'a nuls  
Magistrats communs, si d'auanture lon ne met en ce  
rang les baillifs, ou gouuerneurs qui sont enuoyez ça  
& là, non pas par le Conseil de la Republique, mais par  
vn chascun des Cantons, de chez soy. Au reste le Con-  
seil de Suisse n'est pas tousiours esgal en nombre, car  
quelquesfois, outre les Cantons, les autres alliez & con-  
federez, specialement les ambassadeurs de Saint Gal,  
des Grisons, & de Mulhouse, s'assemblent : & lors c'est  
le plus grand conseil, qui ne s'assemble aussi que rare-  
ment, & pour traiter de paix ou de guerre, ou d'autres a-  
faires qui apartiennent esgalement à tous les confede-  
rez. Le plus souuent, il n'y a que les ambassadeurs des  
treize Cantons qui s'assemblent, pour auiser aux afai-  
res de la Republique. Vn chascun d'eux a voix delibe-  
ratiue, autant que l'autre : & pourtant, encor qu'un Can-  
ton enuoyera deux ambassadeurs, ils n'auront qu'une  
voix & vn auis, pource que ces auis sont recueillis se-  
lon le nombre des Cantons, & non pas selon le nom-  
bre des ambassadeurs. Toutesfois, tous les Cantons  
n'enuoyent pas tousiours leurs ambassadeurs en toutes  
les iournées : comme quand il est question des baillia-  
ges gouuernez par les sept ou huit premiers Cantons,  
ou d'autres choses qui en dependent, lors s'assemblent  
sept ou huit ambassadeurs seulement, & ont voix deli-  
beratiue. Mais s'il faut parler des bailliages d'Italie, a-  
partenans aux douze premiers Cantons, leurs douze  
ambassadeurs s'assemblent. Et quant à ce qui concerne  
le bien de toute la Republique, les ambassadeurs des  
treize Cantons font alors vn corps de Conseil parfait  
& accompli. Or de nostre temps, apres que la Suisse fut  
diuisee en factions, à cause des differens suruenus en

la

*De quelles  
gèses est com-  
posé le con-  
seil es iour-  
nées d'ordi-  
naire.*

*Le conseil des  
cinq petis  
Cantons.*



la Religion, l'on a aussi institué des assemblees, particulieres: tellement que les cinq Cantons de Lucerne, Uri, Suits, Vnderwald & Zug, qui font expresse profession de la Religion & des ceremonies de l'Eglise Romaine, & font fort estroittement vnus ensemble, par vne speciale amitié (ie ne sçai si c'est aussi par alliance) s'assemblent plus souuent que les autres Cãtons, & ont comme vn Conseil à part. Et pourtant quand on parle des cinq petis Cantons, on entend les susnommez, & non les cinq premiers en alliance: comme aussi en faisant mention de trois, de sept, ou de huit Cantons, on les considere selon le tẽps & l'ordre qu'ils sont entrez en la ligue. Selon cela, Uri, Suits, Vnderwald, Lucerne, & Zurich, seroyent les cinq Cantons. Quelquesfois ceux de Fribourg & de Soleurre s'assemblent avec les cinq susmentionnez, & s'appellent les sept Cantons Chatholiques, pource que de nostre temps, ceux qui suivent la religion Romaine, veulent auoir ce nom de Catholiques, pour eux. Or combien qu'es Cantons de Glaris & d'Appenzel plusieurs adherent à l'Eglise Romaine, & qu'on chante la mesme en leurs principaux villages, toutesfois ils ne sont point mis au rang des Catholiques, d'autant que la pluspart de leurs peuples se sont rãgez aux Eglises reformees. Finalement, les quatre villes qui se sont entierement departies de l'obeissance des Papes, a sauoir Zurich, Berne, Basle & Schafouse, ont aussi quelquesfois leur assemblee à part, mais ce n'est pas si souuent que les autres.

A v reste, il est malaisé de deschiffrer par le menu toutes les choses dont le Conseil des Suisses delibere: toutesfois i'en toucheray les principaux articles. Le premier & le principal est touchant la guerre & la paix: comme aussi est faire mention en la pluspart des alliances, que si on fait quelque grand tort à l'un des Cantons, & qu'icelui estime en deuoir auoir raison par les armes, il en fera rapport premierement au conseil des liguees, afin que leurs ambassadeurs regardent ensemble si la cause de la guerre est iuste, de peur qu'on n'esmeue guerre à la volée & pour legeres occasions: puis s'il leur semble estre expedient pour le salut de la Republique de commencer la guerre, on delibere des

*Des sept  
Cantons, sur  
nommez ca-  
tholiques.*

*Des quatre  
villes.*

*De quelles  
choses prend  
cognoissance  
le conseil des  
Suisses.*

commencerent, puis Soleurre se joignit à eux.

La second article des choses que le Conseil de Suisse ordonne, concerne les loix & ordonnances. Chasque Cantó a ses loix & coustumes à part, lesquelles demeurent fermes & inuiolables. Neantmoins d'un commun consentement nos ancestres ont dressé & establi plusieurs edits & ordonnances publiques. Du nombre d'icelles sont les loix de guerre susmentionnées : on peut mettre aussi en ce rang l'accord de Stantz, passé entre les huit premiers Cantons, & duquel a esté parlé au premier liure. Semblablement pource que les prestres abusoient de leurs immunitéz & priuileges, on les reprima par un edit public, qui contiét en somme, Que quiconque des citoyens ou habitans des Cantons, soit prestre ou non, sera Conseiller, vassal, ou obligé par serment aux princes d'Austriche, il sera tenu neantmoins promettre par serment à son Canton, de procurer & auancer le profit d'iceluy, & de tous les confederez, & decouurir rondement & en bonne conscience tout ce qui leur pourroit apporter dommage. Ce serment procedera tous autres, & n'y aura obligation, tant expresse soit elle, qui les excuse, s'ils contreuient à ce serment. Les prestres qui habitent en Suisse, & ne sont du pays, ne pourront tirer personne en iustice ciuile, ou ecclesiastique, hors du pays, excepté es causes matrimoniales & ecclesiastiques. Si quelqu'un d'entre eux fait autrement, les magistrats du Canton, où il habitera, defendront à tous de le loger, nourrir ou frequéter : nul ne s'ingérera de le prendre en sa garde, iusqu'à tant qu'il ait renoncé à toute iustice estrangere, & payé les interests de partie qui auroit receu dommage en telle iustice. Quiconque aura fait tort à son prochain, soit en prenât gages contre le droit, ou par quelque autre moyen, qu'il soit chastiable en corps & en biens, iusques à tant qu'il ait satisfait à partie. Celui qui n'est point d'Eglise, & qui aura fait adiourner sa partie deuant un iuge d'Eglise ou seculier hors du pays, lui payera tous les interests souffert à cause de ce : d'autant qu'il faut plaider au lieu où habite le defendeur. Que nul ne resigne son action à un autre, pour auoir moyen plus aisé de tourmenter sa partie. Si quelqu'un renonce à sa bourgeoisie,

*Establissement des loix & ordonnances.*

*Prestres reprimés.*

*Plaideurs iniques, reprimés.*



que Canton ou ville: le conseil delibere & ordonne ce qui est de faire sur cela, a s'auoir s'il conuient enuoyer ambassadeurs de tous les Cantons, ou de quelques vns seulement. Quand il est question de contracter alliances, tous les Cantons enuoyent ambassades, comme quand l'alliance avec le Roy Henri fut faite & signee, non seulement les Cantons, mais aussi les confederes, enuoyerent leurs ambassadeurs vers le Roy. Mais en plusieurs autres affaires, on ne nomme que quatre ou cinq Cantons, qui enuoyent ambassades au nom de tous: comme les ambassades de Zurich, Lucerne, Uri & Glaris, allerent à la iournee d'Ausbourg, & obtindrent de l'Empereur Ferdinand, confirmation de leurs priuileges, pour leurs Cantons & pour tous les autres aussi. D'auantage, ce conseil a charge, & a-on remis à la discretion des Seigneurs qui y assistent, d'auiser à ce qu'il faut negocier ou respondre aux ambassadeurs des Rois & Princes estrangers, & des autres Republiques: comme il s'en treuve souuent es marches & assemblees publiques de Suisse.

FINALEM<sup>ENT</sup>, le Conseil auise à pourueoir aux provinces appartenantes aux Cantons, afin qu'elles soyent gouuernees comme il appartient. Et premierement, à cause que quelques estats sont de grãd profit, cõme les Secretaires, Cõmissaires, Officiers, Truchemans, Landmands & Landvveibel au pays de Turgovv (dont le premier, a s'auoir le Landman est iuge criminel au nom des dix premiers Cantons, l'autre est comme procureur Fiscal) le Conseil commet ces estats à certains personages, qui ne peuuent cependant ehoisir des officiers sous eux à leur appetit. Outreplus, s'il suruient quelque proces difficile en vne province, & les gouuerneurs & baillifs n'en veulent iuger selon leur auis, le tout est rapporté au Conseil: ou si la sentẽce des baillifs semble inique à l'vne des parties, il en peut appeller au Senat ou Cõseil de Suisse. Quant aux causes des bailliages ou gouuernemens, qui sont delà les mõts, les ambassadeurs (qu'on y enuoye tous les ans au mois de Iuin) en conoissent & les vident: pour le regard des autres proces de deçà les mõts, le Conseil de Bade les iuge, & peut-on appeller de la sentence des ambassadeurs qui ont dõné

*Prouision & gouuernement des bailliages & provinces.*

N



sentence delà les monts, au cōseil de Bade, d'autāt que son autorité est plus grande, & sa puissance plus ample. Aucuns disent que non, mais que l'appel s'adresse aux Cantons, tellement qu'un chascun d'eux doit entendre, & leur propose-on les differends pour en decider. Aussi les gouverneurs & baillifs sont tenus rēdre compte au Conseil, des peages, reuenus & amendes, les reuenus annuels des bailliages sont distribuez par esgale portion entre les Cantons, à qui ces bailliages apartiennent. Il y aussi des Abbayes en ces bailliages, la protection & gouvernement desquelles (pour le temporel) appartient aux Cantons. Brief, le Cōseil conoit de tout ce qui concerne l'administration des provinces appartenātes aux Cantons, fait rendre compte aux gouverneurs, donne audience à quiconque les veut accuser, & les punit, s'ils l'ont meritē, ou en les priuant de leur dignité, ou mandant aux Cantons, qui les auoyent establis d'en enuoyer des autres en leur lieu. En somme, le conseil a conoissance & soin de tout ce qui appartient au bien & à la tranquillité de la Republique, tant es gouvernemens & bailliages, qu'es Cantons mesmes.

*A qui appartient d'assembler le conseil.*

OR l'autorité d'assembler le conseil, & lui demander auis, a appartenu de tout temps au Cāton de Zurich, qui par un priuilege fort ancien tient le premier rang entre tous les Cantons. Quand donc il est question de tenir un conseil general de la nation, les Seigneurs de Zurich font sauoir par lettres à chascun des autres Cantons, le tēps & le lieu où l'on s'assemblera. Si quelqu'un ou plusieurs des Cantons, estiment estre necessaire d'assembler le conseil general & public, premierement ils en aduertissent le Cāton de Zurich, & requierent que par lettres il assemble les ambassadeurs des autres Cantons: mais si les affaires sont pressées, & requierent prompte deliberatiō, lors chasque Cāton peut auertir ses cōfederez de se trouuer pour auiser tous ensemble à ce qui est de faire. Aussi les ambassadeurs des Rois & Princes estrangers, demandent congé au Canton de Zurich, de se presenter aux iournees, & quelquesfois requierent qu'on en tiene vne pour eux extraordinairement. Mais es iournees ou assemblees particulieres, l'ō procede autrement: car Zurich signifie cela aux quatre villes:

villes: & quand aux cinq ou sept Cantons, qu'on appelle Catholiques, ceux de Lucerne les assèmbtent. Il y a aussi des iournees & assèmbtees particulieres des Cantons alliez avec le Roy de France, duquel l'ambassadeur, residant à Soleurre, appelle les Cantons aux despens du Roy. Je pense aussi qu'on permettroit aux ambassadeurs du Pape & des autres Rois, amis & alliez des Suisses, de demander des iournees, pourueu que ce fut aux despens de leurs maistres.

Les anciens Suisses n'auoyent point de certain & perpetuel lieu pour tenir leur conseil general & leurs iournees: car l'estime qu'il n'y a pas vn des huit premiers Cantons, ou l'on ne se soit assèmbté quelques fois: cependant cela se fait le plus souuent à Lucerne, à Zurich, à Bremgarten & à Bade. De nostre temps, la coustume est (non point qu'il y en ait loy ou ordonnance) que les Suisses tiennent leurs iournees en la maison de la ville de Bade. D'autant que ceste ville-là a beaucoup de commoditez pour telles assèmbtees: premierement le lieu est orné de beaux bastimens & d'hosteleries fort propres: l'affiette du lieu est plaissante & salubre: les bains tout aupres donnent vn merueilleux plaisir & attirent grand nombre de personnes des plus lointains pais: au moyen de quoi le peuple voisin de Bade, sentant le guain apporte là de toutes sortes de viures en abondance, qui fait que la ville est tousiours fournie de tous biens à foison. Puis elle est située presque au milieu de la Suisse, tellement que les Cantons plus eslongnez s'y peuvent rendre presque en mesme temps & espace de chemin. Aussi appartient-elle aux huit premiers Cantons, & par ce moyen la plus part des Cantons sont Seigneurs, & ont autorité esgale en ce lieu-là. Au reste les particulieres assèmbtees, ou iournees de quatre villes, se tiennent le plus souuent en la ville d'Aarau, ville appartenante au Canton de Berne, combien que quelquesfois elles ayent esté à Basle, lors qu'il fust question d'entrer en accord avec Luther, & ce en faueur de ceux de Strasbourg, qui y enuoyent lors leurs ambassadeurs. Les Cantons qu'on appelle Catholiques s'assèmbtent souuent à Lucerne, quelquesfois à Beckenried au territoire d'Uri, ou à Brunnem qui appartient à ceux

*En quels lieux s'assèmbte le Conseil, & où l'on tient les iournees.*

de Suits. Mais quand l'Ambassadeur de France demande au nom du Roy quelque leuee de Suisse, la iournee se tient le plus souuent à Soleurre, où il prie les Cätöns de se trouuer, & quelquesfois à Lucerne.

*En quel temps se tiennent les iournees.* LA coustume est, que tous les ans on tient iournee à Bade enuiron la mi-Iuin, lors les baillifs ou gouverneurs des Prouinces appartenantes aux Cantons, rendent raison de leur charge deuant le Conseil, & vaque-on à la vuidange des proces des prouinces. Au mesme temps, les Ambassadeurs des douze premiers Cantons, se trouuent à Lugano, & font rendre compte aux quatre baillifs des prouinces d'Italie, puis iugent les causes d'appel, en telle sorte toutesfois qu'on peut appeller d'eux au conseil ou parlement de Bade, comme estant iceui de plus grande autorité. Le Conseil, ainsi assemble, se tient ou par l'ordonnance des Cantons, ou est là pour vuidier ce qui nel'a esté en la iournee precedente: car souuentefois les causes d'importance ne sont pas vuidées en la premiere iournee, ou pource qu'il n'appert assez de merite d'icelles aux Senateurs & conseillers, ou d'autant qu'ils n'ont plain pouuoir: à cause de ce, d'un commun cösentement on assigne vne autre iournee, & cependant les ambassadeurs demandent auis aux Seigneurs de leur Canton, pour sauoir comme ils auront à s'y conduire: quelquesfois aussi pour vn fait suruenu sans y penser, ou autre cas de consequence, le Canton de Zurich, ou quelque autre, assignera la iournee, sur tout si c'est chose qui concerne la Republique. Or combien que le conseil soit assemble seulement pour les affaires publiques, toutesfois apres y auoir donné ordre, si quelques particuliers des prouinces sont là venus, & veulent plaider leurs causes, on leur donne audience. Mais les iournees particulieres de certains Cantons, & celles que l'Ambassadeur du Roy de France fait tenir, n'ont point de certain temps, mais selon que les affaires s'offrent, & comme il plaist à ceux qui ont la puissance d'assembler le Conseil.

*L'ordre & maniere de proceder es iournees.* LA maniere de proceder en ces iournees est telle. Au iour assigné, que le cöseil ordinaire, ou cömandé, se doit trouuer, le iour deuant l'ambassadeur du Canton de Zurich enuoye le lieutenant de Bade en toutes les hostes.



leries, a sçavoir quels ambassadeurs sont venus, auxquels ce lieutenant fait la bien venue, & les recueille honorablement au nom de toute la Republique des Suisses: puis le lendemain il les appelle pour venir en la maison de ville. Si les ambassadeurs de tous les Cantons sont venus, ils sont tous appelez, & traite on des affaires concernans tous les Cantons ensemble. Mais si au jour nommé, ceux des nouveaux Cantons, comme de Balle, de Schafouse, de Soleurre, ou de Fribourg, ne sont encor arriuez, comme cela auient souvent, sept ou huit des premiers Cantons s'assemblent, & traitent seulement des affaires qui les cōcernent. Or les ambassadeurs sont assis au Conseil selō l'ordre & le nombre des Cantons, tellement que celui de Zurich est au haut bout & plus esleué, celui de Berne est aupres, puis celui de Lucerne, & consequemment les autres, selon l'ordre des Cantons. Estans tous assis, l'Ambassadeur de Zurich les salue tous, & ayant fait quelque brieve preface & excuse, selon la coustume, il declare ce que les Ambassadeurs ont eu charge en la dernière iournee, de remettre en deliberation à la prochaine, laquelle est souventesfois assemblee pour cest effect: & s'il y a quelque chose survenue depuis, il la propose aussi. Puis il adioute ce que ses Seigneurs lui ont donné charge de dire touchant l'article dont il faudra lors deliberer: les autres ambassadeurs font le mesme en leur rang, & declairent ce que leurs Seigneurs leur ont commandé de dire. Apres que tous ont donné à entendre leur commission, & ce qu'ils ont charge de dire, le Baillif ou gouverneur de Bade, de quelque Canton qu'il soit, demāde par ordre à chaque Conseiller son avis sur ce qui a esté mis en avant. Lors celui de Zurich parle le premier, & les autres puis apres en leur rang. Ayans tous dit, ce Baillif conte les voix, selon le nombre des Cantons, & nō pas des Conseillers: car quelquesfois vn Canton enuoye deux ambassadeurs, qui peuuent bien assister au Conseil & dire leur avis, mais ils n'ont qu'une voix.

VVILA comme l'on procede à la decision de ce qui concerne le public: es causes des particuliers, ils suyuent le mesme ordre à dire leur avis & recueillir les voix. Mais ceux qui ont des causes à plaider en telles iour-

*Maniere  
de proceder  
es procès qui  
se vident  
es iournees.*

nees, demandent premierement audience à l'ambassadeur de Zurich, qui leur assigne iour, & met leurs noms au roolle. Or quand il faut comparoir deuât le conseil, quelquefois les parties plaident leurs causes eux mesmes, ou ont des aduocats, procureurs, ou parliers, qu'ils amènent de chez eux, ou choisissent d'entre ceux qui se trouuent lors à Bade. Car toutes & quantesfois qu'il y a iournee, il se trouue là bon nombre de telles gens des prochaines villes & bourgades pensionnaires des Suisses. Or ils debattent les causes, non point selon le droit ciuil, ni par les auis des Iuriconsultes, mais avec equité, & selon les loix & coustumes des peuples. Je sçay que plusieurs estiment barbare ceste forme de plaidoirie, & specialement ceux qui veulent qu'on se serue seulement du droit Romain pour la vuidange des proces, sans lequel ils disent que les plus sages s'abusent fort souvent, en la decision des causes difficiles, & qui sont d'importance. Quant à moy i'estime beaucoup les loix Romaines, escrites par gens fort prudens & versez aux affaires, & ne veux enfreindre leur autorité en sorte que ce soit : mais ie di que la procedure que les Suisses tiennent à vuidier les proces, doit estre preferee à ce qui est vsté entre les autres iuges, qui donnent sentence selon les loix Romaines; & m'asseure que mon auis ne sera reietté que des malins & chiquaneurs. Car premierement on ne sauroit nier que plusieurs aduocats & procureurs ne soyent plus soigneux de maintenir ce droit ciuil que l'equité & la droiture, veu qu'ils ne font que s'attacher aux mots & aux syllabes des loix, lesquelles ils exposent à leur fantasie, taschans de circonuenir leur partie, & la prédre par le bec, comme on dit. En apres, ils ne font rien que pour le profit de leurs bourses, tellement que leur mestier est d'enueloper & obscurcir les matieres, & par ainsi les proces se font immortels, au grand detrimēt & ruine ineuitable des parties, qui en fin sont reduites à extreme pauvreté. A cause dequoy ceux-là n'ont pas mal parlé, qui appelloient tels praticiens & chiquaneurs, les sang-sues du peuple, duquel ils espuisent la bourse, voire sucent le propre sang. Et si es iustices de Suisse se commet par fois quelque faute en la decision des causes difficiles,

(ce

*Sang-sues  
du peuple.*

(ce qui toutesfois n'aient pas fort souuēt) neantmoins il n'en vient pas tant de mal que de ceste longueur & immortalité de proces. Aussi ceste maniere de proceder des Suisses, amoindrit les despens, soulage le peuple, coupe la racine aux proces & differens: pource que la sentence bien tost donnee resout les parties, & les met d'accord, au lieu qu'en d'autres endroits nous voyons les proces croistre de iour à autre, & d'un, qui est encores indecis, sortir un grand nombre de nouveaux differens.

### IVGEMENS DES DIFFE- rens publics.

**A**PRÈS avoir fait mention du conseil & des iour-  
nées de Suisse, il faut aussi parler des iugemens & sentences que l'on dōne. Or s'il suruient quelque pro-  
ces entre les particuliers des bailliages, les baillifs ou gouverneurs & iuges des lieux, où le Canton par de-  
uant lequel l'appellation ressortit, conoissent & iugent de cela. Mais les iusticiers de chascun Canton iugent chascun en leur ressort les differens & causes des suiets. Outre cela il y a la iustice des proces publics, qui sont les differens suruenus entre deux ou plusieurs Cantons: ou entre quelques particuliers contre un Cantō, & telle condition qu'ont les Cantons, aussi l'ont leurs confederez. Ainsi donc, pour la decision de tels differens, chascune des parties choisit de sa part deux iuges, lesquels sont absous du serment qu'ils doyuent à leur Canton, & promettent de iuger selon le droit & l'equité, & tascheront que le proces soit amiablement & bien tost accordé, ou voidé iuridiquement. Par les  
*Distinction  
des iuge-  
ment.*  
*Les iuges*  
*Les lieux  
où l'on iui-  
de les pro-  
ces.*  
anciennes alliances il y a certains lieux assignez pour la vuidange de tels proces. Les sept premiers Cantons, enuoyent leurs ambassadeurs & arbitres à l'abbaye de l'Hermitage, pour y vuidier les proces qui suruiennent entr'eux. Par un article d'une fort ancienne alliance avec ceux de Glaris, il est expressement dit que s'ils ont proces avec ceux d'Uri, l'assemblée se fera à Merch: si c'est contre le Canton de Suits, les arbitres se trouueront à Bergeraz: & à Brunnen si c'est contre



ceux d'Vnderuald: & lors les autres Cantons ayans eu conoissance de cause, prononceront la sentéce. Les Bernois & les trois Cantons d'Uri, Suits, & Vnderuald, s'assemblent en vn lieu nommé das Kienholtz. Ceux de Zurich & de Berne, à Zofinge. Les Fribourgeois & ceux de Soleurre ayans vn proces en demandant contre les huit premiers Cantons, ou quelqu'un d'iceux, enucyét leurs iuges à Zofinge, & s'ils sont defendeurs, à Vuillifovv. Quant aux causes de ceux de Basse, Schafouse & Appenzel, elles se plaident à Bade, ensemble celles que ont les Cantons avec ceux de Rotvvil & de Mulhouse: mais les differens de ceux de S. Gal se terminent en l'Abbaye del'hermitage: & ceux des Grisons à VVal-lenstad, qui est vne ville au bout du lac de Rieue, au bailliage de Sargans.

*Arbitres?* QUAND donc quelques differens suruienet, desquels on n'a peu amiablement accorder, & que la priere des Cantons n'y a de rié serui, les arbitres & ambassadeurs des Cantons qui sont en proces, se trouuent au lieu ordonné, & avec eux les ambassadeurs des autres Cantons confederez, qui viennent-là, pour appointer les parties, & faire quelque composition amiable. Les iuges & arbitres estans assemblez, apres que les parties ont plaide leur cause, si les iuges prennent resolution & donnent sentéce à la pluralité des voix, il faut que les parties acquiescent: mais s'ils sont de diuers auis (comme il auient souuent) & qu'il y ait autant de voix d'une part que d'autre, on choisit vn, cinquiesme iuge, ou arbitre, qu'ils appellent *ein obmann*, ou *ein gemeinen mann*. Icelui ne donne point de sentéce, ains seulement approuue l'une de celles que les arbitres aurót ia pronôcees. Quelquesfois les iuges mesmes choisissent ce sur-arbitre, en telle sorte toutesfois que c'est vn personnage de l'un des Cantons, & ne chaut aux parties, s'il est de ceux qui ont interest en la cause. L'alliance des sept premiers Cantons fait mention de ceste election & choix, item celle de Fribourg, de Soleurre, d'Appenzel, de Saint Gal & de Mulhouse: il est adiousté aux articles de l'alliance de Schafouse, que si les iuges ne peuuet s'accorder aux choix d'un sur-arbitre prins de l'un des Cantons, ils prendront vn des seigneurs du Conseil de S. Gal: & en

en l'alliance de Rotwyl, il est commandé aux iuges de choisir pour sur-arbitre l'un des seigneurs du Conseil de Saint Gal, ou de Mulhouse. Quelquesfois aussi le demandeur choisit: comme si les Bernois ont vn proces contre les trois premiers Cantons, ou l'un d'iceux, les Cantons nommeront seize hommes, d'entre lesquels les Bernois choisiront vn sur-arbitre: mais s'ils sont defendeurs, les Cantons choisissent pour sur-arbitre l'un des seigneurs du petit Conseil de Berne. Si quelq; differend survient entre ceux de Zurich & de Berne, les demandeurs choisissent vn sur-arbitre des seigneurs du Conseil du defendeur. Le mesme est obserué es proces de ceux de Basle contre les autres Cantons: item es causes des Grisons.

Voilà comme les Suisses se gouvernent en la decision des proces entre les Republiques. Je say bien qu'on peut disputer subtilement pour & contre cest ordre-là, & i'en laisserai les discours aux lecteurs: de ma part i'admire la simplicité & integrité de nos ancestres, qui par telles manieres de proceder on souuent mis fin à de fort grands differens, & conserué soigneusement la paix & concorde publique. Mais ils ne regardoyent pas à leur profit particulier, ains ne desiroient que de voir leur pays paisible & florissant. Si maintenant chascun visoit à ce but, on ne verroit pas beaucoup de proces, & pourroit-on aisément appointer ceux que l'on auroit intentez.

## DES REPUBLIQUES DE CHASCUN CANTON.

*Et premierement, de la Republique de  
Zurich, Basle & Schafouse.*



YANT ci dessus monstreé comme toute la Republique des Suisses est gouvernee en commun, il faut maintenant faire mention des Republiques de chascun Cantó. Or il

*Trois sortes  
de gouverne  
mens entre  
les Cantons.*

me semble que les Republiques des treze Cantons peuvent estre rapportees à trois formes. Car comme il y a trois noms de souuerains magistrats & Cantons, aussi ont ils autant de formes de Republiques, différentes non seulement de nom, mais aussi es choses mesmes. Ainsi donc, en certains Cantons, les chefs du Conseil sont appelez Ammans: ce qui est obserué es Cantons qui n'ont point de villes, ains des villages seulement, ayans vn estat populaire, & la souueraineté appartenant au peuple, par l'auis duquel sont decidees les affaires de plus grãde importãce. De ce nôbre sont Uri, Suits, Vnderwald, Zug, Glaris, & Appenzel. Les autres Cantons ont leurs villes, lesquelles ont la souueraineté, en telle sorte toutesfois qu'il y a deux formes de Republiques. Car les villes, specialement celles qui ont esté basties par quelques princes, ou qui leur ont esté suiuettes quelquesfois, sont gouuernees par l'Auoyer, qu'ils appellent *Schulthesz*, (qui est le chef du Conseil) & par quelque nombre de Conseillers choisis par election libre du nôbre de tous les citoyens. Ceste forme de Republique est Aristocratique, entre toutes autres: & ainsi se gouuernent les Republiques de Berne, Lucerne, Fribourg & Soleurre. Il y a d'autres villes diuisees par certaines compagnies, de chascune desquelles, par les voix de ceux qui sont en chascune d'icelles, sont esleus les seigneurs du Cõseil, & le souuerain magistrat & chef de ce cõseil est par eux appellé *Burgermeister*, c'est à dire maistre des bourgeois, que nous disons en vn mot plus abrégé Bourgmaistre. Telles sont les Republiques de Zurich, Basle & Schafouse. Il nous faut traiter de ces diuerses formes de Republiques, par ordre, en commençant par la dernière.

Ammans.

Auoyers.

Bourgmaistres.

Compagnies des nobles.

Premièrement donc, tout le peuple de ces villes libres & imperiales, est diuisé en deux rãgs, l'vn de nobles, l'autre de roturiers. Les nobles ont vne societé à part, que les Alemans appellent *ein Geselschafft*, & ceux de Zurich *ein Constaßel*. Anciennement, dans la ville de Basle, qui est fort spacieuse, & pour la multitude de noblesse, y auoit deux societez, bandes, ou compagnies de nobles, lesquels estoient souuent en querelle, & auoyent la souueraineté, tellement que de l'vne on choissoit

le



le Bourgmaistre , & de l'autre le Tribun ou capitaine de la ville, qui est l'estat de plus grande autorité après celui de Bourgmaistre. Toutesfois depuis la noblesse perdit ceste souveraineté, ou quitta son droit volontairement. Car du temps du Concile de Basle , lors que Louys dauphin de France amena iusques pres de Basle yne armee d'Armaignacs, en faueur du Pape Eugene , & du Duc d'Austriche, plusieurs gentils-hommes de Basle s'allerét ioindre à ceste armee , à cause dequoy ils furent tous bannis puis apres, & leur posterité priuee & forclosée des honneurs publics. Puis apres , lors que les bourgeois d'un commun consentement firent alliance avec les dix Cantons de Suisse, l'an mil cinq cens & vn, la pluspart de la Noblesse, qui hayssoit les Suisses, deslogea de la ville & se retira en des chasteaux çà & là, tellement que leur autorité & puissance diminua fort alors : & perdirent le reste l'an mil cinq cens vingtneuf. Car par les sermons & exhortations continuelles d'Oecolampade , la doctrine & les ceremonies de l'Eglise furent reformees par arrest du Conseil, à quoy plusieurs nobles s'opposèrent : & d'autant qu'ils ne pouuoient empescher le changement en la religion , ils abandonnerét la ville. Depuis ce temps, ils ont bien encores ces deux compagnies dont nous auons parlé , ensemble la possèssion de quelques maisons priuees, & gardent encor les deux maisons publiques ou poisses qui appartenoyét à tout le corps de la noblesse , & ces maisons sont appellees en leur langue *Zum sunffzen vnd zum brunnen* : mais nul d'eux n'est du Conseil. Car d'autant que le Conseil s'assemble presque tous les iours , & les gentils-hommes ayans quitté la ville demeuroyent la pluspart du temps en leurs chasteaux , par le commun auis des bourgeois ils furent forclos du gouvernement de la Republique, auquel ils auoyent renoncé volontairement. Neantmois les familles nobles qui demeurent en la ville, & ont eu soin de la Republique avec les autres bourgeois, sont au rāg des quatre premieres cōpagnies ou poisses de la ville, & en icelles sōt choisis pour estre du Conseil : & pourtant aussi, par honneur, on appelle ces Tribus, ou compagnies , *Herren zumffz*, c'est à dire les cōpagnies des Seigneurs. Par ainsi il n'y a plus

dedans Basse de compagnies de ces nobles, qui soyent distinguees d'avec celles des autres bourgeois : mais à Zurich & à Schafouse les nobles ont leurs compagnies à part : & ceux de Zurich ont encores ce priuilege par dessus les poisses & compagnies des mestiers, qu'on prend la moitié, voire la pluspart des Seigneurs du Conseil, de la compagnie de ces nobles, tellement qu'ils sont comme vn contrepoids aux autres compagnies. Neantmoins il y a quelque difference entre ces nobles : car les familles de race fort noble & ancienne, sont vne bande à part, & les appelle-on *die Stubler*, à cause du poisse où ils s'assemblent quelques fois à part eux, par droit & priuilege special. Or à tout le corps de ces tributs ou compagnies sont conioints plusieurs citoyens qui ne sont d'aucun mestier, ni ne font trafique, à cause de laquelle ils puissent auoir place en vne compagnie plustost qu'en l'autre : item les gaignedeniers, portefaix, & autres telles manieres de gens, lesquels quand quelque guerre suruent, sont tenus & reputez estre de ce corps des compagnies, qu'ils appellent *ein Constaßel*, & ont soude : mesmes ont voix en l'election du maistre de tout ce corps des compagnies, lequel est du Conseil de la Seigneurie.

Les compa-  
gnies des  
mestiers.

O V T R E la societé & compagnie des nobles, le peuple de ces villes là, est parti en certaines tribus ou compagnies que les Alemans appellent *Zu.ßßi*. Ce mot préd (peut estre) son origine de *Zamenkunßßi*, qui signifie conuenir & s'assembler en compagnie. Aucuns l'interpretent tribus, les autres cours, les autres colleges ou Abbayes : mais nous l'appellerons tribus, ou compagnies. Le nombre d'icelles n'est pas esgal en ces villes susmentonnees. Car il y en a quinze à Basle, dont les quatre premieres sont estimees plus nobles que les autres, & qu'on appelle les compagnies des Seigneurs, comme dit a esté. La premiere tribu ou compagnie est celle des marchans : la seconde, de orfeures, fondeurs, potiers d'estain : la troisieme des marchans de vin, ausquels les notaires & les maistres des hospitaux, maladeries : & autres telles communautéz sont adioints : la quatrieme est des marchans de soye & des facteurs de tous estats. Ceste cōpagnie est la plus grande de toutes. Les autres  
onze



onze ſont de toutes les ſortes de meſtiers & d'artifans. Maintenant il y a douze tribus ou compagnies à Zurich, autresfois il y en auoit treize, lors que pluſieurs drapiers & ouuriers de lainey demeuroyent, car c'eſtoit vne compagnie : mais auourd huy les tiſſerands de toiles de draps & autres choſes, ſont ioints en vne compagnie avec les foulons & taincturiers. A Schafouſe y a onze compagnies ſeulement. Toutesfois il auient ſouuent que diuers meſtiers ſont conioints en vne ſeule compagnie. Ils ont leurs poiſſes à part: comme à Zurich les muſniers & boulangers, les barbiers & chirurgiens, avec les mareschaux & fondeurs: à Bale les peſcheurs & nautôniers ou barquiers, les cordouanniers & conroyeurs, les couſturiers & pelletiers. Ces compagnies ſont diuiſees, & s'appellent *ſpaltine zuffi*: car quand il eſt queſtion des meſtiers & chef d'œuure, ils ont leurs poiſes & aſſemblées à part: mais es choſes qui concernent la Republique, & où tous ſe doiuent trouver pour eſlire les Seigneurs du Conſeil, où les Zunſtmailtres, qui ſe doyuent trouver auſſi au Conſeil, chascun en dit ſon auis, & y apporte ſa voix.

O R de chascune de ces compagnies, l'ô choiſit quelques perſonnages, autant d'une compagnie que de l'autre, pour eſtre Seigneurs du Conſeil. En chascune ville y a deux Conſeils publics, qui ont la principale autorité: ſauoir le grand, lors que bon nombre de Conſeillers ſ'aſſemblent au nô de tout le peuple, ce qui ſe fait es affaires de plus grande importance, & qui appartient à toute la Republique: & le petit qui ſ'aſſemble tous les iours pour les affaires de la Republique, & connoit des differends qui ſuruiennét entre les Citoyens. Le grand Conſeil de Zurich eſt compoſé de deux cens hommes: celui de Baſſe de deux cens quarante quatre: & celui de Schafouſe de quatre vingts & ſix. Quand au petit conſeil de Zurich, il eſt de cinquante: celui de Baſſe en a ſoixante quatre, & celui de Schafouſe vingt ſix: car de chaſque tribu ou compagnie, on en prend douze pour le grand Conſeil, excepté à Zurich, où l'on en eſlit dix huit de la nobleſſe. A Zurich auſſi chaſque compagnie baille trois hommes pour le petit cōſeil: à Baſſe, quatre: à Schafouſe, deux: puis en chascune de ces

*Le conſeil.*



villes il y a deux Conseils, ou Bourgmaistres, qui sont les chefs & presidens du Conseil. Outre ces deux, il y a à Basle deux Tribuns, qui sont chefs du Conseil avec les Bourgmaistres. Davantage à Zurich, les nobles mettent six d'entre eux au petit Conseil, les autres compagnies n'y en mettent chascune que trois. puis à la pluralité des voix on choisit, de telles compagnies que le Conseil propose, six autres hommes pour paracheuer le nombre.

Le petit  
Conseil.

QUANT à l'élection des Conseillers (ainsi appel-  
rons-nous ci apres les Seigneurs du petit Conseil) elle  
se fait comme s'ensuit. Tous les ans, enuiron la mi-  
Iuin & la mi-Decembre, tous les citoyens de Zurich  
s'assemblent chascun en sa tribu & compagnie, puis es-  
lisent vn chef qu'ils appellent *Zunftmeister*, c'est à dire  
maistre de tribu ou compagnie. Or la coustume de ces  
trois villes est, que les compagnies ont deux maistres,  
mais l'vn d'iceux n'est en estat que six mois, en fin  
desquels l'autre lui succede: toutesfois il auient sou-  
uent qu'on essit derechef pour *Zunftmaistre* celui  
qui l'aura esté deui an auparauant. Par ce moyen le  
petit conseil est diuisé en deux, assauoir viel & nou-  
veau. Nous appellons viel Conseil, ceux qui ont es-  
té en charge les six premiers mois: car encores qu'on  
les appelle quād le conseil se tiét, toutes fois cela ne se  
fait pas tousiours, & y a beaucoup d'affaires qui passent  
au nouveau Conseil seulement. Le grand Conseil de  
Basle est diuisé en la mesme sorte, & des douze que l'on  
prend de chascune compagnie, il y en a six au nouveau  
Cōseil, & six au viel. Outre les *Zunftmaistres*, le petit  
Conseil de Zurich choisit vn conseiller de chascune  
des compagnies: le petit Conseil de Basle en choisit  
deux. Ces cōseillers ainsi esleus, avec d'autres que nous  
auons dit estre choisis extraordinairement à Zurich,  
sont diuisez en deux bandes, dōt l'vne est du viel Con-  
seil, & l'autre du nouveau. Ces deux Conseils sont chā-  
gez de six en six mois à Zurich, tellement qu'en la fin  
d'iceux le viel Conseil essit le nouveau. A Basle & à  
Schafouse ils demeurent en estat vn an entier. L'electiō  
du Conseil de Schafouse se fait le lendemain de la Pen-  
tecoste, & celui de Basle le samedi precedēt le vingt-  
quatriesme

Viel  
nouveau co-  
seil.

quatriesme iour de Iuin. A Zurich les Zunfftmaistres sont esleus par les compagnies en leurs poisses : puis le Conseil des deux cés cōferme ceste election : à Basse ceste confirmation appartient au vieil Conseil. Les voix se donnent ouuertement à Zurich, & secrettemēt à Schafouse: car en chasque tribu ou cōpagnie, l'ō dōne charge à certains personages de recueillir les voix : puis chascū vient par ordre à eux, & leur dit tout bas en l'oreille à qui il dōne sa voix pour estre Zunfftmaistre. Or le petit Conseil s'assemble le plus souuent trois fois la semaine, & quelquesfois quatre fois. Les vieux & nouveaux Conseillers de Zurich sont assis les vns parmi les autres: mais à Basse les vieux Cōseillers sont au dessous des nouveaux: ils ont aussi ceste coustume de se retirer souuent en vne autre sale pour consulter ensemble. Apres auoir prins resolution, le Conseiller de la premiere compagnie rapporte l'auis au nouveau Conseil. Ils appellent ce rapporteur *den Offner*.

La Bourgmaistre qu'ils appellent *Burgermeister*, c'est à dire, maitre des bourgeois, est president du vieil & du nouveau conseil. Le grand conseil l'eslit: à Zurich à voix ouuerte, à Schafouse à voix secrette: à Basse le vieil conseil eslit le Bourgmaistre & le nouveau conseil de l'annee suyuante. Ce Bourgmaistre est en estat à Zurich l'espace de six mois, à Basse & Schafouse vn an entier: & tout à tour les Bourgmaistres & conseillers du vieil & du nouveau Conseil sont changez. Ceux qu'on appelle *Zunfftmeister* à Basse, & *Oberstermeister* à Zurich, c'est à dire les maistres des compagnies & communautéz, secōdent les Bourgmaistres. Il y en a trois à Zurich, & deux à Basse, lesquels avec les deux Bourgmaistres sont appelez les quatre chefs & principaux Seigneurs de la ville. Neuf autres Seigneurs du petit Conseil de Basse, sont adioints à ces quatre chefs, à cause du nombre on les appelle du Cōseil des treize. Ils conoissent des causes de plus grande importance, & en deliberent les premiers auant que d'en riē proposer au petit Conseil: & pourtant on les pourroit appeller Precōsulteurs, ou premiers Cōseillers. Outreplus il y a vn cōseil particulier à Zurich, que nous pouuōs nommer la chābre des comptes: car il manie les affaires du public,

*Bourgmaistres, ou Consuls.*

*Tribuns du peuple, ou Zunfftmaistres.*

*Conseil des treize.*

*La chambre des comptes.*



100 SECOND LIVRE DE LA  
& est composé de huit Conseillers qui ont pour prest-  
dent le Bourgmestre du vieil Conseil : Puis les deux  
Bourfiers ou thesoriers, les surintendans des biens Ec-  
clesiastiques y assistent, ensemble quatre autres Con-  
seillers, deux du vieil, & deux du nouveau Conseil. Ils  
ont connoissance non seulement des deniers employez  
pour la Republique, mais souuentefois aussi le petit  
Conseil leur demande auis de choses d'importance,  
desquelles ils auisent & en font leur rapport au petit  
Conseil.

Secretaires.

A V X Conseils publics assistent tousiours deux Se-  
cretaires, avec leurs commis, quand la necessité le re-  
quiert. Le principal & premier s'appelle *Statschryber*,  
c'est à dire secretaire de la ville : à Zurich on appelle  
l'autre *Vnderschryber*, c'est à dire Sous-secretaire, ceux  
de Basle l'appellent *Raatschryber*, c'est à dire secretaire  
du Conseil. Il y a vn secretaire particulier pour la chā-  
bre des comtes, lequel ceux de Zurich appellent *Re-  
schenschryber*. L'estat de Secretaire en ces villes est hono-  
rable, & de grand gain : au moyen dequoy les gentils-  
hommes mesmes pourchassent d'en estre pourueus,  
comme aussi on ne le baille gueres à d'autres : ce sont  
eux aussi (entre tous) qui sauent les loix, coustumes, pri-  
uileges, & tous les secrets des Republiques.

Iustice ciui-  
le.

A P R E S le Conseil public sont les iustices des vil-  
les. Il y en a deux à Zurich, l'vne des causes ciuiles, *das  
Statgricht*, qui estoit anciennement sous la puissance  
des nonnains, & l'Abbesse estoit le lieutenant ou chef  
de ceste iustice qu'ils appellent *den Schultheissen*, & ses  
assesseurs ou assistans : aujourd'hui ceste election apar-  
tient au petit Conseil. Leur nombre est de huit, & ont  
leur lieutenant, greffier & sergent. A eux appartient la  
connoissance des causes ciuiles, des debtes, loages, prests,  
venditions, & comme disent les Suisses, ils iugent *omb  
erb und eigen*. Il n'y a point d'appel de leur sentence:  
mais s'il suruient quelque cause difficile, ils la renuoyēt  
au Cōseil. L'autre iustice qu'ils appellēt *das Zinzgricht*,  
iuge les proces qui suruiennent pour les rentes & reue-  
nus annuels. Le secretaire de l'autre iustice, & deux Sei-  
gneurs du petit Conseil, ce me semble, assistent tous-  
iours à la vuidange de tels differens. En la grāde Basle,

y a



y a deux iustices, & vne troisieme en la petite Basle. La plus grande, qu'ils appellent aussi *das Stadtgricht*, est composee de dix iuges, dont vne partie est du Conseil, d'autres que le peuple nomme. Ils conoissent de toutes causes ciuiles & criminelles: mais quand il est questiō des testamēts, contracts, d'argent prestē, & autres choses semblables, le preuost ou lieutenant de la ville preside au iugement. Quant aux causes criminelles, le Preuost de l'Empire les iuge: & y a trois Seigneurs du Conseil qui poursuyuet le criminel par la sollicitatiō d'un q est cōme procureur fiscal, qu'ils nommēt *Oberstlekhner*, lequel tient compagnie aux iuges avec vn aduocat. Ces iugemens se font publiquement & à huits ouverts, tellement qu'il est permis à tous d'y assister, voir & ouyr ce qui s'y fait. Mais à Zurich & à Schafouse, le nouveau Conseil iuge les causes criminelles: toutes fois alors le Bourgmaitre ne preside pas, mais c'est le Preuost de l'Empire qu'ils appellent *Rychsvogt*, ou *Blutrichter*, lequel preside, & recueille les voix. Tous les ans le Conseil choisit quelqu'un de son corps, pour exercer ceste charge. Les proces criminels à Zurich se font à portes closes: à Schafouse à cour ouuerte, tellement que tous peuuent entendre les accusations & defenses: mais le Conseil fait sortir tout le monde, quand il est question de prononcer les sentences. La seconde iustice de la grande Basle ne iuge que des causes de peu d'importance, & qui à peine ne surpassent point la somme de dix liures. Mais la iustice de la petite Basle à son iuge à part, & conoit de toutes causes excepté des criminelles.

*Iustice criminelle.*

Il y a deux cours, ou iustices à Schafouse. L'une que ils appellent *das Schuldgricht*, iustice des debtes: car là se le. *Iustice ciuile.* vuident seulement les differens des contracts, debtes & choses semblables. Et si la somme dont sera question monte plus haut de cent escus, le Conseil en prend la conoissance. En ceste Cour y a vingt assistans ou assesseurs, a sauoir vn de chascune tribu: outre plus huit autres personages que le Conseil choisit. L'autre iustice se nomme *das Vogtgricht*, ou *Pfaffengricht*, c'est à dire la iustice des amendes: pourautāt que le Preuost de l'Empire, ou iuge des causes criminelles, y preside, & com-

damne aux amendes. Il y a douze assesseurs, de douze tribus, & qui sont du grand Conseil. Les causes criminelles de moindre importance se debaten & voident en ceste iustice-là: comme les injures legeres & outrages vulgaires: car quant aux propos qui touchent l'honneur, & que l'outragé pourroit malaisément dissimuler, la conoissance en appartient au petit Conseil.

*Le Consistoire.*

O V T R E ce que dessus, ces trois villes ont chascune leur Consistoire particulier, qu'ils appellent *ein Chorgricht*, ou *Legricht*, où se traitent les causes matrimoniales. Car apres que la Religion y fut changee, & qu'on secoua le ioug de la domination des Euesques de l'Eglise Romaine, les Conseils de ces trois villes, estimans chose desraisonnable d'assuettir de là en auant leurs bourgeois à l'Officialité & iurisdiction de ces Euesques, qui les condamnoyent comme heretiques, establirent des consistoires. Il y a certain nombre d'assistans, esleus par suffrages publics, & prins du vieil & nouveau Conseil, & y adioint-on quelques Theologiens ou ministres de l'Eglise. Toutesfois à Schafouse nul des ministres n'assiste au Cōsistoire, mais ce sont quelques gens doctes du Conseil, ausquels on donne le plus souuent pour adioint quelque Docteur en loix. Ces iuges ont conoissance de toutes les causes matrimoniales, punissent les paillardises & adulteres, & ont charge de veiller sur la vie & les mœurs de chascun.

*Qui sont ceux qui sont forclos du Conseil.*

A y reste, en ces republiques, les bastards sont priuez de tous honneurs & dignitez, & ne leur est loisible de se trouuer au Conseil ni es cours ou iustices. Vray est que nul n'est auteur de sa naissance, & ne sauroit-ō nier que souuentes fois les bastards ont esté plus recommandables pour leurs vertus, que leurs freres legitimes, comme nous en auons vn exemple en Iephté, iuge du peuple de Dieu: mais pour tenir en bride les vilaines concupiscēces de plusieurs, & cōseruer la dignité du saint mariage, les bastards sont comme flestris & marquez es Republiques bié ordōnees. En apres, celui qui n'aura demeuré dix ans dans la ville de Zurich, n'est choisi pour estre du Cōseil public. Item ceux qui sont nais hors de Suisse ne peuuent estre du petit Cōseil à Schafouse: mais s'ils sont bourgeois des vingt ans, ils peuuent

vent estre introduits au grand Conseil & au nombre des iuges. Mais à Zurich ils ne sont receus ni au grand ni au petit Conseil, & ne sont admis au nombre des iuges. Je ne veux pas dire que les estrangers soyent indignes de ces honneurs: mais il est requis premierement que celui qui doit auoir charge en vne Republique, soit particulierement affectiôné & obligé à icelle, en après qu'il soit bien versé aux loix & coustumes du pays. Or il semble que les citoyens & ceux qui des leur ieunesse ont esté nourris en vne Republique, ayét quelque auantage en cela par dessus les estrangers. D'auantage, il n'y a rien plus pernicieux aux Republiques, que les enuies procedantes de tels auancemens aux estats, dont s'ensuiuent aussi les partialitez: & ne sauroit on euiter ce danger, qu'avec grand' peine, quand on laisse là les suiets naturels, & que l'on mesprise les anciennes familles, pour bailler les charges & estats publics à des estrangers. Outre les bastards & estrangers, les adulteres, meurtriers, & gens infames pour quelque crime, sont comme par vne commune Loy, forclos du Côseil des Republiques.

Les estats publics sont de diuerses sortes en ces Republiques, & en plus grand nombre selon que les villes sont peuplées. Nous ferons mentio des principaux seulement. Ainsi donc les plus hauts estats apres celui de Bourgmaistres & Zunfftmaistres, sont ceux qui ont charge des deniers du public, qu'on appelle en plusieurs lieux de Suisse *Seckelmeister*, c'est à dire boursiers, ou thresoriers. A Basle, il y en a trois qu'on nomme *Dryerherren*, qui ont la garde des thresors de la ville. Outre iceux il en a trois autres nommez *Landenherren*, qui manient les deniers des gabelles & reuenus annuels de la Republique, ce sont eux aussi qui poursuient les criminels, & se font parties, par le moyen du procureur fiscal. A Zurich, il y a gens presque en mesme charge, lesquels on appelle *die umgelter*, qui manient les deniers du peage des bleds, & des vins, lequel ils font recueillir par leurs commis. Ce peage n'est que sur le vin qu'on vend publiquement, & sur le bled que on emmene dehors: car quand au bled & au vin que les bourgeois boyent & mangent en leurs maisons,

Estats pu-  
blist.

Thresor-  
riers.



ils n'en payent rien. Outre les deux thresoriers de la Republique, il y en a vn troisieme à Zurich, pour le reuenu de l'Eglise, & s'appelle *der Kisteren obman*: celui recueille certains reuenus des abbayes, dont sont payez les gages des ministres, les temples entretenus, les pauvres nourris: & ce qui reste est mis en reserue, pour soulager le peuple en temps de necessité publique. Ces années passées, le pays de Zurich ayant esté affligé d'une extreme disette de viures, ce receueur vendit du bled à moyen pris à ceux de la ville, & de la pluspart des villages d'alentour: tellement qu'alors les sujets de la Seigneurie furent grandement soulagez. Il y a puis apres d'autres offices, à sauoir celui qui a soin des bastimens publics, que les François appellent Voyer, les Alemans *Buurherren*, ceux de Basle *Louhorten*, à cause qu'il paye les ouurages, & ouuriers qui seruent au public. Ces voyers ont charge des chemins, des portes, tours, remparts, ponts, fontaines, & de tous edifices publics, pour donner ordre qu'ils soyent maintenus & entretenus en leur entier. D'auantage ils iugent avec trois seigneurs du Conseil, qui leur sont adioints, les differens qui suruiennent pour les confins, goutieres, veuës, & choses semblables, dont les voisins ne se peuuent tousiours accorder en bastiffât. A Basle, les cinq Seigneurs, qu'on appelle *die Funffer herren*, conoissent de cela. Il y a vn autre estat de ceux qui ont charge sur les viures. De ce nôbre sont les visiteurs du pain: ils considerent si le pain a son poids: les autres taxent la chair de la boucherie, & ont charge d'auiser qu'on ne tue aucune beste, dont la chair soit mauuaise & dangereuse à manger, puis mettent le prix à la liure. Item ceux qui ont soin de la pesche & gardent qu'on ne prene le poisson quand il fraye & porte ses petis, puis ont l'œil sur le marché au poisson. D'autres prennent garde au poisson salé, & au marché où le beurre & le fromage se vendent. Il y a quelques autres estats, dont il suffira de marquer les noms: comme les patrons des veufues & orphelins, *Schirmuagt*, & à Basle *VVeissenherren*: les aumosniers, les visiteurs des poids & mesures, les deputez pour donner la question, leurs conterolleurs des biens ecclesiastiques & visiteurs des escholes.

Voyers.

Diuers estats pour les viures.

Ov-

O V T R E P L U S, en ces villes il y a des escholes assez bien dressees. A Basle il y a vne vniuersité bien renommée, establie par Æneas Syluius, depuis Pape nommé Pie II. qui lui donna tous les mesmes priuileges, droits & immunitéz qu'ont les vniuersitez de Bolongne, Cologne, Heidelberg, Erdford, Lipse & Vienne. Æneas Syluius s'estoit logé à Basle, durant le Concile qui y fut tenu: il trouua la ville si plaisante, l'air si doux, avec telle abondance & commodité de toutes choses, qu'il iugea ce lieu digne & propre pour y fonder vne vniuersité. Du temps de nos ancestres, & du nostre, sont sortis de ceste vniuersité plusieurs sauans personages, professeurs es langues, en Philosophie, & en toutes sciences, lesquels il n'est pas besoin de nommer: toutesfois veu la grâdeur de la ville, & la renommée des Docteurs qui y sont, il y a peu d'escoliers. Beatus Rhenanus en rend la raison, & dit que cela vient à cause qu'il y a peu de reuenus en ceste vniuersité, & trop d'escholes en Allemagne, estimant qu'il vaudroit mieux auoir moins d'escholes & d'vniuersitez, & qu'elles fussent plus frequentees, ce qui est vrai aussi. Il n'y a point d'vniuersité à Zurich: toutesfois iusques à présent on a si fidelement aprins les langues, les bonnes sciences & la theologie en ceste eschole, qu'elle est renommée & estimée de ceux qui estudiant en Theologie.

F I N A L E M E N T, ces trois villes, dont nous parlons, ont puissance de battre & forger monnoye: & pourtant il y a des forges & maistres de monnoye, la charge desquels est de donner ordre que la monnoye forgee au coing de la ville ait son poids, & soit de bon alloy. Or chascune de ces villes a sa monnoye à part. Ceux de Basle forgent mesme monnoye que ceux d'Alsace & de Bourgongne, & l'appelle-on *Rappenmuntz*, à cause d'un corbeau qui sert d'armoirie, à plusieurs pieces de leur monnoye. Vingt cinq sols de ceste monnoye font un florin d'or, qui est estimé valoir soixante crutzers. A Schafouse, la monnoye est de mesme alloy & prix que celle de l'Empire. Ceux de Zurich forgent des Dalers, & demi dalers, de mesme pris que ceux de l'Empire: mais ils ont vne sorte de monnoye qui leur est particuliere, dont les quarante sols font un florin d'or. Ils for-

gent encor vne autre sorte de monnoye qu'ils appellēt Baches, dont les seize font vn florin.

*Le guet.*

On peut aussi mettre au rang des charges publiques, ceux qui font le guet, & qui ont soin de pourvoir aux accidens du feu. Il y a deux sortes de guet, outre les sentinelles des clochers, & les portiers: Premièrement des gardes perpetuelles aux despens de la ville, qui font le guet toutes les nuits, font la patrouille par toutes les places de la ville, & crient toutes les heures de la nuit. Outre ceux-là, on prend de chasque compagnie ou dizaine vn nombre de bourgeois, lesquels vont au guet avec leurs armées tour à tour. Ceste double garde ne se fait pas tant pour crainte qu'ils ayent des ennemis, que pour eniter les inconueniens du feu, & donner ordre que durant la nuit toutes choses soyent paisibles & à requoy. Ceux qui sont commis pour prendre garde aux dangers du feu, s'il suruient quelque tel accident en la ville, peuuent commander aux charpentiers, & aux autres qui courent pour esteindre le feu, donnans ordre que tout se face sans confusion & au soulagement de ceux à qui les lieux embrasez apartiennent: d'auantage, ils ont l'œil sur le guet qui est aux portes, & sur les murailles, de peur que quelque tumulte n'auiene en la ville. Car il est ordonné que quand le feu sera en vn lieu, certain nombre de bourgeois choisis de chasque compagnie se doyuent rendre aux portes & sur les murailles avec leurs armes: outre cela toute la ville est distribuée par certaines bades, chascune desquelles a son capitaine & son enseigne à part, sous laquelle ils se vont ranger en bon equipage. Le Bourgmaistre se transporte en la maison de la ville, avec quelques vns des principaux Conseillers & officiers de la Seigneurie, afin d'auiser à ce qui est expedient de faire pour le bien public. Non seulement les charpentiers massons & leurs seruiteurs, mais aussi plusieurs bourgeois s'assemblent pour esteindre le feu: & le plus souuent les femmes s'employent courageusement à puiser & porter de l'eau. D'auantage, si le feu se prend en quelque village hors de Zurich, les plus disposés de chasque tribu, lesquels on eslit tous les ans pour cest effect, s'assemblent & sortent pour aller estaindre le feu. Ils sont conduits par vn des

*Les gardes  
du feu.*

*Voyers.*



des Seigneurs du Conseil, qui est là enuoyé pour aider, & auiser à ce qui est de faire, mesme pour cōsoler ceux qui peuent auoir esté endommagez.

Nous auons dit ci dessus que les Suisses ont grand *Le soin des*  
soin des pauvres. A Zurich & en quelques autres villes *pauvres.*  
on distribue tous les iours l'aumosne aux pauvres qui s'y trouuent, a sauoir du pain & du potage de legumes: il y a grand nombre de pauvres escoliers à Zurich, quelquesfois au nombre de quarante, par fois quatre vingts qui sont ainsi nourris, mesme on leur donne, & à d'autres aussi quelques habillemens, & fait-on semblable traitement aux pources qui sont par les conuents en la seigneurie de Zurich. En apres les Dimanches & iours de festes on recueille vne aumosne de ce que donne le peuple, laquelle est distribuee tous les mois, ou au bout de deux mois, par gens deputez à cela, aux pources de la ville & des champs. Outre cela en toutes ces villes il y a de grands hospitaux, où les citoyens disetteux, aagez & impotens, les malades, orphelins, & plusieurs autres sont nourris. La Seigneurie commet diuerses personnes, pour seruir aux necessitez de ces pauvres, comme sont les hospitaliers, procureurs, receueurs, & leurs commis & controlleurs.

I v s q u e s / ici nous auons monstré quelle est la forme *Les baillia-*  
& le gouvernement de l'estat es villes: mais outre *ges.*  
cela, elles dominant sur le pays voisin, entre autres le Canton de Zurich a beaucoup plus de pays, & de plus grands bailliages que Basle & Schafouse: mais en toutes les terres & seigneuries de ces trois villes il y a mesme ordre au gouuernement. Car certains bailliages sont gouuérnez par le Conseil de la ville, en telle sorte que les baillifs demeurent en la ville, & sont Conseillers de la Republique, puis vont tenir la court es villages: & s'il y a des proces criminels, & dont se doie ensuiure punitiō capitale, le Cōseil en conoit. Il y a d'autres bailliages de plus grande estendue, où l'on enuoye des baillifs avec plain pouuoir, tellement qu'ils iugent nō seulement des causes ciuiles, mais bien souuent aussi les proces criminels, & chastient les malfaiteurs selō la grandeur de leurs delicts. Or ces bailliages ont leurs priueges, & anciennes coustumes: aucuns aussi ont iustice à

part, administree par iuges choisis sur les lieux. Les Baillifs ne changent rien en tout cela, mais laissent aux habitans leurs droits sains & saufs, se contétans de presider en iustice, & donner sentence selon les loix & coutumes de chascun bailliage. Le Canton de Zurich a neuf grands bailliages, a savoir, la Comté de Kibourg, les bailliages de Gorningen, Andelfingen, Grisenfee, Eglisovv, la Prouince libre, Regenspourg, Vadeville & Laufé pres de la cheute du Rhin. Il y a vingtdeux autres petis bailliages ou chastellenies, en aucuns desquels y a autant d'estendue de pays & aussi grand nombre de hommes qu'en quelques vns des grands bailliages. Outre ces bailliages, deux plaisantes villes, nómees Veinterduer & Stein, sont sous la suiecttion du Canton de Zurich. Les officiers de iustice sont de ces villes mesmes, mais les habitans sont tenus d'obeir aux loix de la Seigneurie de Zurich, & aller en guerre pour ce Canton: en quoi faisant ces deux villes ont leurs enseignes à part. Les bailliages du Canton de Basle sont le chasteau de Farnspurg assis sur le haut d'une montagne au dessus de Rinsfeld, Vualbourg petite ville sur le mont Iura, laquelle on nomme *der Hovvenstein* à cause de la roche qui y a esté taillee, Hombourg, Munchenstein & Ramstein. Schafouse tient la pluspart du pays de Cletgœvv à l'entour de Basle, & enuoye des Baillifs & chastellains, es bourgs & villages qui en despendent.

## DE L'ESTAT ET GOUVERNE-

MENT PVBLIC DES VILLES DE Berne, Lucerne, Fribourg & Soleurre, qui

ne sont point diuisees par tribus ou compagnies, comme Zurich, Basle & Schafouse.



Ov s auons dit que la seconde sorte de gouvernement public doit estre considerée es villes qui ne sont distribuees en certaines tribus ou compagnies, dont on choi-

choisisse esgalement les Seigneurs du Conseil & de la  
 iustice. Or en celles-ci l'on appelle *ein Schuldhessen*, ceux  
 qui sont souverains Magistrats & chefs du Conseil pu-  
 blic. Ce vieil mot Aleman se trouue es loix des Lom-  
 bards, qui escriuent *SCVLDAHIS*. Il semble que  
 ce mot viene de debte, que les Suisses appellent *Schuld*,  
 & de commander: c'est à sauoir que le *SCVLDAHIS*  
 commande aux debtors de satisfaire à ceux qui leur  
 ont presté: & en ce sens on trouue ce mot aux loix des  
 Lombards, au tiltre des debtes & gages. Si vn homme  
 libre qui est debiteur, n'a autre chose pour satisfaire  
 que des cheuaux priuez, ou des bœufs de labonrage, ou  
 des vaches, lors celui qui demande la debte se retirera  
 vers le *SCVLDAHIS*, & intimera sa cause, donnant  
 à entendre que son debteur n'a autre chose que ce que  
 dessus. Alors le *SCVLDAHIS* fera saisir les bœufs,  
 &c. Ce mot se trouue aussi au tiltre vingtiesme des  
 loix du Roy Luitprand, en termes signifians ce qui s'en-  
 suit: Si quelqu'un a vne cause, & il comparoit de-  
 uant son *SCVLDAHIS*, demandant iustice, au cas  
 que le *SCVLDAHIS* ne face iustice en dedans qua-  
 tre iours apres (si les deux parties sont tenues respõdre  
 deuant lui) il payera lui mesmes au demandeur vi. sols,  
 & à son iuge vi. sols. On void par cela que *SCVLDA-  
 HIS* signifioit entre les anciens vn iuge qui donnoit  
 sentence sur les differens à cause des debtes, leuoit les  
 biens des debtors, & les contraignoit de satisfaire au  
 creancier. Toutesfois il n'auoit pas haute iustice, ains  
 estoit suiet aux Comtes. Auioird'hui ce n'est en fre-  
 quent vsage parmi les princes d'Alemagne, tellement  
 que les iuges des villages & des villes sont ainsi appel-  
 lez. Entre les Suisses il est plus honorable, car es vil-  
 les sus mentionnees le *SCVLDAHIS* est Seigneur  
 par dessus tous. Aucuns ont appellé Consul, le souue-  
 rain magistrat des villes de Suisse, à l'imitatiõ des Ro-  
 mains: les autres estiment que les Bourgmaistres &  
 Sculdahis doyent estre nommez Preteurs. De ma part,  
 j'appelle Consuls, ceux qui president au Cõseil public.  
 Les François appellent Auoyer celui que nous nom-  
 mons *Schuldiherz*.

*Schuld-  
 thetz.*

*Nulles cor-  
 pagnies ou  
 ses villes.*

OR ces villes dont nous parlons maintenant ne sont



point diuisees par cōpagnies & mestiers, mesmes il y a loix qui defendēt de le faire: mais combien que la forme de Republique de Zurich & de Berne soit differēte, toutesfois les vns sont tenus secourir les autres reciproquement à maintenir & cōseruer l'estat tel qu'il est establi en leurs Republiques. Cependant, les mestiers à Berne, à Lucerne, Fribourg & Soleurre ont leurs poisses establis pour faire & visiter les chefs d'œuvre, & non pour eslire des magistrats. Ils appellēt ces poisses *Gsell-schafften*, & non pas *Zunffien*.

*Conseils publics.*

*Election du conseil.*

En ces villes y a deux Conseils publics, cōme à Zurich, Basle & Schafouse, a sauoir le grand & le petit. Le grand Conseil de Berne est de deux cens, comme à Zurich, combien qu'il y ait plus de deux cens Conseillers. A Lucerne il n'est que de cent. Le petit Conseil de Berne est de vingt six. A Lucerne, dix huit Conseillers gouvernent l'estat six mois durant, & dix huit autres les six mois de reste de l'annee. Pour eslire le Conseil de Berne on procede comme s'ensuit. La troisieme ferie auant le iour de Pasque, les quatre Banderets de la ville choisissent & prenent avec eux seize bourgeois, des plus notables & gens de bien: puis ces vingt avec l'Auoyer eslisent le grand Conseil, par ainsi nous les pouuons appeller electeurs. Premièrement, ils considerent & examinent de pres la vie & les mœurs de tous ceux qui doyuent estre du Conseil des deux cens, & si aucun d'iceux a souillé sa dignité par quelque acte vilain, ils le deposent, & en la place rāt des deposez que de ceux qui sont morts, choisissent d'autres qui leur semblent propres. Cependant leur election demeure secrette iusques au vespre du iour de Pasque: alors les officiers vont signifier à tous ceux qui sont esleus pour le grand & petit Conseil, qu'ils ayent à se trouuer le lendemain en la maison de ville. La premiere ferie apres Pasque, les Seigneurs du Conseil s'assemblent en leurs poisses, puis meinent en la maison de ville ceux qu'on a mis de nouueau au nombre des deux cens. Lors on eslit tous les magistrats. Ceste election finie, les bourgeois vont banquetter en leurs poisses, & apres disner sortent aux champs, pour s'exercer à sauter, courir, ietter la pierre, & autres passe-temps. Mais l'Auoyer s'assemble

ble derechef en la maison de ville avec les vingt electeurs, & lors ils effisent les Conseillers du petit Conseil: le lendemain ils sont nommez au Conseil des deux cens, & apres que leur election est aprouvee, ils se vont asseoir en leurs places. D'autant que le Conseil de Lucerne ne commande que six mois durant, on fait l'election des Seigneurs du petit & grand Conseil deux fois l'annee, s'il y a des places vacantes: & cela se fait environ la mi-Iuin & la mi-December. Les nouveaux conseillers sont prins du petit Conseil, qui a gouverné durant les six mois precedens.

Les Auoyers ou Consuls, qui sont par dessus les autres Seigneurs, sont esleus par le petit & grand Conseil à voix communes. L'autorité de l'Auoyer à Lucerne dure vn an, & deux ans à Berne, en telle sorte toutesfois que tous les ans on recueille les voix, touchant lui, & est esleu derechef. Apres les Auoyers de Berne, les principaux en ceste Republique sont les quatre Banderets, choisis de quatre compagnies de certains mestiers seulement, asavoir des charpentiers, conroyeurs (qui sont distribuez en trois parts) boulangers & bouchers. Or la ville de Berne est diuisee en quatre parties, chascune desquelles est commise à l'un de ces banderets, qui sont reueuë des armes de tous les bourgeois, & pouruoient aux affaires de la guerre. Ils demeurent en charge l'espace de quatre ans, mais tous les ans, au mesme iour que l'Auoyer est esleu, ils resignent leur estat, & mettent es mains du premier huissier de la Seigneurie leurs enseignes & autres marques de leur dignité, lesquelles sont mises sur vne table deuant l'Auoyer & le Conseil: & lors le grand & petit Conseil donne sa voix touchât les bāderets. Si l'un d'eux a acheué le terme de quatre ans en ceste charge, ou est mort, l'on met vn autre en sa place, qui se fait à telle conditiō, que si le mort n'a pas acheué les quatre ans, son successeur les accōplit en qualité de substitū, puis fait sa charge autres quatre ans. En toutes les villes des Suisses, la dignité des boursiers ou thresoriers est grāde, quelque fois le tēps de leur charge n'est point limité, ains demeurent en cest estat autant qu'il plaist au conseil & à eux aussi. Il y'en a deux à Berne, l'un qui reçoit les reuenus de la ville & du

*Les estats de la ville.*

*L'Auoyer.*

*Les Banderets.*

*Boursiers ou thresoriers.*

point diuisees par cōpagnies & mestiers; mesmes il y a loix qui defendēt de le faire: mais combien que la forme de Republique de Zurich, & de Berne soit differēte, toutesfois les vns sont tenus secourir les autres reciproquement à maintenir & cōseruer l'estat tel qu'il est establi en leurs Republicques. Cependant, les mestiers à Berne, à Lucerne, Fribourg & Soleurre ont leurs poisses establis pour faire & visiter les chefs d'œuvre, & non pour eslire des magistrats. Ils appellēt ces poisses *Gesellschaftien*, & non pas *Zunftien*.

Conseils publics.

Election du conseil.

En ces villes y a deux Conseils publics, cōme à Zurich, Basle & Schafouse, a savoir le grand & le petit. Le grand Conseil de Berne est de deux cens, comme à Zurich, combien qu'il y ait plus de deux cens Conseillers. A Lucerne il n'est que de cent. Le petit Conseil de Berne est de vingt six. A Lucerne, dix huit Conseillers gouvernent l'estat six mois durant, & dix huit autres les six mois de reste de l'annee. Pour eslire le Conseil de Berne on procede comme s'ensuit. La troisieme ferie auant le iour de Pasque, les quatre Banderets de la ville choisissent & prennent avec eux seize bourgeois, des plus notables & gens de bien: puis ces vingt avec l'Auoyer eslisent le grand Conseil, par ainsi nous les pouuons appeller electeurs. Premièrement, ils considerent & examinent de pres la vie & les mœurs de tous ceux qui doyuent estre du Conseil des deux cens, & si aucun d'iceux a souillé sa dignité par quelque acte vilain, ils le deposent, & en la place tāt des deposez que de ceux qui sont morts, choisissent d'autres qui leur semblent propres. Cependant leur election demeure secrette iusques au vespre du iour de Pasque: alors les officiers vont signifier à tous ceux qui sont esleus pour le grand & petit Conseil, qu'ils ayent à se trouuer le lendemain en la maison de ville. La premiere ferie apres Pasque, les Seigneurs du Conseil s'assemblent en leurs poisses, puis meinent en la maison de ville ceux qu'on a mis de nouueau au nombre des deux cens. Lors on eslit tous les magistrats. Ceste election finie, les bourgeois vont banquetter en leurs poisses, & apres disner sortent aux champs, pour s'exercer à sauter, courir, ietter la pierre, & autres passe-temps. Mais l'Auoyer s'assemble



ble derechef en la maison de ville avec les vingt electeurs, & lors ils effisent les Conseillers du petit Conseil: le lendemain ils sont nommez au Conseil des deux cens, & apres que leur election est aprouvee, ils se vont asseoir en leurs places. D'autant que le Conseil de Lucerne ne commande que six mois durant, on fait l'election des Seigneurs du petit & grand Conseil deux fois l'annee, s'il y a des places vacantes: & cela se fait environ la mi-Iuin & la mi-Decembre. Les nouveaux conseillers sont prins du petit Conseil, qui a gouverné durant les six mois precedens.

Les Auoyers ou Consuls, qui sont par dessus les autres Seigneurs, sont esleus par le petit & grand Conseil à voix communes. L'autorité de l'Auoyer à Lucerne dure vn an, & deux ans à Berne, en telle sorte toutesfois que tous les ans on recueille les voix, touchant lui, & est esleu derechef. Apres les Auoyers de Berne, les principaux en ceste Republique sont les quatre Banderets, choisis de quatre compagnies de certains mestiers seulement, a s'auoir des charpentiers, conroyeurs (qui sont distribuez en trois parts) boulangers & bouchers. Or la ville de Berne est diuisee en quatre parties, chacune desquelles est commise à l'vn de ces banderets, qui sont reueuë des armes de tous les bourgeois, & pouruoient aux affaires de la guerre. Ils demeurent en charge l'espace de quatre ans, mais tous les ans, au mesme iour que l'Auoyer est esleu, ils resignent leur estat, & mettent es mains du premier huissier de la Seigneurie leurs enseignes & autres marques de leur dignité, lesquelles sont mises sur vne table deuât l'Auoyer & le Conseil: & lors le grand & petit Conseil donne sa voix touchât les baderets. Si l'vn d'eux a acheué le terme de quatre ans en ceste charge, ou est mort, l'on met vn autre en sa place, qui se fait à telle conditiõ, que si le mort n'a pas acheué les quatre ans, son successeur les accõplit en qualite de substitut, puis fait sa charge autres quatre ans. En toutes les villes des Suisses, la dignité des boursiers ou thresoriers est grade, quelque fois le tẽps de leur charge n'est point limité, ains demeurent en cest estat autant qu'il plaist au conseil & à eux aussi. Il y en a deux à Berne, l'vn qui recoit les reuenus de la ville & du

*Les estats de la ville.*

*L'Auoyer.*

*Les Banderets.*

*Boursiers ou thresoriers.*

point diuisees par cōpagnies & mestiers; mesmes il y a loix qui defendēt de le faire: mais combien que la forme de Republique de Zurich & de Berne soit differēte, toutesfois les vns sont tenus secourir les autres reciproquement à maintenir & cōseruer l'estat tel qu'il est establi en leurs Republicques. Cependant, les mestiers à Berne, à Lucerne, Fribourg & Soleurre ont leurs poisses establis pour faire & visiter les chefs d'œuvre, & non pour eslire des magistrats. Ils appellēt ces poisses *Gesellschaftten*, & non pas *Zunfften*.

Conseils publics.

Election du conseil.

En ces villes y a deux Conseils publics, cōme à Zurich, Basse & Schafouse, a savoir le grand & le petit. Le grand Conseil de Berne est de deux cens, comme à Zurich, combien qu'il y ait plus de deux cens Conseillers. A Lucerne il n'est que de cent. Le petit Conseil de Berne est de vingt six. A Lucerne, dix huit Conseillers gouvernent l'estat six mois durant, & dix huit autres les six mois de reste de l'annee. Pour eslire le Conseil de Berne on procede comme s'en suit. La troisieme ferie avant le iour de Pasque, les quatre Banderets de la ville choisissent & prennent avec eux seize bourgeois, des plus notables & gens de bien: puis ces vingt avec l'Auoyer essisent le grand Conseil, par ainsi nous les pouuons appeller electeurs. Premièrement, ils considerent & examinent de pres la vie & les mœurs de tous ceux qui doyuent estre du Conseil des deux cens, & si aucun d'iceux a souillé sa dignité par quelque acte vilain, ils le deposent, & en la place tāt des deposez que de ceux qui sont morts, choisissent d'autres qui leur semblent propres. Cependant leur election demeure secrette iusques au vespre du iour de Pasque: alors les officiers vont signifier à tous ceux qui sont esleus pour le grand & petit Conseil, qu'ils ayent à se trouuer le lendemain en la maison de ville. La premiere ferie apres Pasque, les Seigneurs du Conseil s'assemblent en leurs poisses, puis meinent en la maison de ville ceux qu'on a mis de nouveau au nombre des deux cens. Lors on essit tous les magistrats. Ceste election finie, les bourgeois vont banquetter en leurs poisses, & apres disner sortent aux champs, pour s'exercer à sauter, courir, ietter la pierre, & autres passe-temps. Mais l'Auoyer s'assemble

ble derechef en la maison de ville avec les vingt electeurs, & lors ils effisent les Conseillers du petit Conseil: le lendemain ils sont nommez au Conseil des deux cens, & apres que leur election est aprouvee, ils se vont asseoir en leurs places. D'autant que le Conseil de Lucerne ne commande que six mois durant, on fait l'election des Seigneurs du petit & grand Conseil deux fois l'annee, s'il y a des places vacantes: & cela se fait environ la mi-Iuin & la mi-Decembre. Les nouveaux conseillers sont prins du petit Conseil, qui a gouverné durant les six mois precedens.

Les Auoyers ou Consuls, qui sont par dessus les autres Seigneurs, sont esleus par le petit & grand Conseil à voix communes. L'autorité de l'Auoyer à Lucerne dure vn an, & deux ans à Berne, en telle sorte toutesfois que tous les ans on recueille les voix, touchant lui, & est esleu derechef. Apres les Auoyers de Berne, les principaux en ceste Republique sont les quatre Banderets, choisis de quatre compagnies de certains mestiers seulement, a sçavoir des charpentiers, confroyeurs (qui sont distribuez en trois parts) boulangers & bouchers. Or la ville de Berne est diuisee en quatre parties, chascune desquelles est commise à l'un de ces banderets, qui sont reueuë des armes de tous les bourgeois, & pouruoient aux affaires de la guerre. Ils demeurent en charge l'espace de quatre ans, mais tous les ans, au mesme iour que l'Auoyer est esleu, ils resignent leur estat, & mettent es mains du premier huissier de la Seigneurie leurs enseignes & autres marques de leur dignité, lesquelles sont mises sur vne table deuant l'Auoyer & le Conseil: & lors le grand & petit Conseil donne sa voix touchât les bänderets. Si l'un d'eux a acheué le terme de quatre ans en ceste charge, ou est mort, ló en met vn autre en sa place, qui se fait à telle conditió, que si le mort n'a pas acheué les quatre ans, son successeur les accóplit en qualité de substitú, puis fait sa charge autres quatre ans. En toutes les villes des Suisses, la dignité des boursiers ou thresoriers est gráde, quelque fois le tēps de leur chargē n'est point limité, ains demeurēt en cest estat autant qu'il plaist au conseil & à eux aussi. Il y'en a deux à Berne, l'un qui recoit les reuenus de la ville & du

*Les estats de la ville.*

*L'Auoyer.*

*Les Banderets.*

*Boursiers ou thresoriers.*



point diuisees par cōpagnies & mestiers, mesmes il y a loix qui defendēt de le faire: mais combien que la forme de Republique de Zurich & de Berne soit differēte, toutesfois les vns sont tenus secourir les autres reciproquement à maintenir & cōseruer l'estat tel qu'il est establi en leurs Republiques. Cependant, les mestiers à Berne, à Lucerne, Fribourg & Soleurre ont leurs poisses establis pour faire & visiter les chefs d'œuvre, & non pour eslire des magistrats. Ils appellēt ces poisses *Gsell-schaffien*, & non pas *Zunffien*.

*Conseils publics.*

*Election du conseil.*

En ces villes y a deux Conseils publics, cōme à Zurich, Basle & Schafouse, a sauoir le grand & le petit. Le grand Conseil de Berne est de deux cens, comme à Zurich, combien qu'il y ait plus de deux cens Conseillers. A Lucerne il n'est que de cent. Le petit Conseil de Berne est de vingt six. A Lucerne, dix huit Conseillers gouvernent l'estat six mois durant, & dix huit autres les six mois de reste de l'annee. Pour eslire le Conseil de Berne on procede comme s'ensuit. La troisieme ferie auant le iour de Pasque, les quatre Banderets de la ville choisissent & prenent avec eux seize bourgeois, des plus notables & gens de bien: puis ces vingt avec l'Auoyer essisent le grand Conseil, par ainsi nous les pouuons appeller electeurs. Premièrement, ils considerent & examinent de pres la vie & les mœurs de tous ceux qui doyuent estre du Conseil des deux cens, & si aucun d'eux a souillé sa dignité par quelque acte vilain, ils le deposent, & en la place tāt des depōsez que de ceux qui sont morts, choisissent d'autres qui leur semblent propres. Cependant leur election demeure secrette iusques au vespre du iour de Pasque: alors les officiers vont signifier à tous ceux qui sont esleus pour le grand & petit Conseil, qu'ils ayent à se trouuer le lendemain en la maison de ville. La premiere ferie apres Pasque, les Seigneurs du Conseil s'assemblent en leurs poisses, puis meinent en la maison de ville ceux qu'on a mis de nouueau au nombre des deux cens. Lors on essit tous les magistrats. Ceste election finie, les bourgeois vont banquetter en leurs poisses, & apres disner sortent aux champs, pour s'exercer à sauter, courir, ietter la pierre, & autres passe-temps. Mais l'Auoyer s'assemble

ble derechef en la maison de ville avec les vingt electeurs, & lors ils effisent les Conseillers du petit Conseil: le lendemain ils sont nommez au Conseil des deux cens, & apres que leur election est aprouee, ils se vont assëoir en leurs places. D'autant que le Conseil de Lucerne ne commande que six mois durant, on fait l'election des Seigneurs du petit & grand Conseil deux fois l'annee, s'il y a des places vacantes: & cela se fait enuiron la mi-Iuin & la mi-Decembre. Les nouueaux conseillers sont prins du petit Conseil, qui a gouuerné durant les six mois precedens.

Les Auoyers ou Consuls, qui sont par dessus les autres Seigneurs, sont esleus par le petit & grand Conseil à voix communes. L'autorité de l'Auoyer à Lucerne dure vn an, & deux ans à Berne, en telle sorte toutesfois que tous les ans on recueille les voix, touchant lui, & est esleu derechef. Apres les Auoyers de Berne, les principaux en ceste Republique sont les quatre Banderets, choisis de quatre compagnies de certains mestiers seulement, asauoir des charpentiers, conroyeurs (qui sont distribuez en trois parts) boulangers & bouchers. Or la ville de Berne est diuisee en quatre parties, chacune desquelles est commise à l'vn de ces banderets, qui sont reueuë des armes de tous les bourgeois, & pouruoyent aux affaires de la guerre. Ils demeurent en charge l'espace de quatre ans, mais tous les ans, au mesme iour que l'Auoyer est esleu, ils resignent leur estat, & mettent es mains du premier huissier de la Seigneurie leurs enseignes & autres marques de leur dignité, lesquelles sont mises sur vne table deuât l'Auoyer & le Conseil: & lors le grand & petit Conseil donne sa voix touchât les baderets. Si l'vn d'eux a acheué le terme de quatre ans en ceste charge, ou est mort, l'on en met vn autre en sa place, qui se fait à telle conditiõ, que si le mort n'a pas acheué les quatre ans, son successeur les accõplit en qualité de substitut, puis fait sa charge autres quatre ans. En toutes les villes des Suisses, la dignité des boursiers ou thresoriers est grãde, quelque fois le tẽps de leur charge n'est point limité, ains demeurēt en cest estat autant qu'il plaist au conseil & à eux aussi. Il y'en a deux à Berne, l'vn qui recoit les reuenus de la ville & du

*Les estats de la ville.*

*L'Auoyer.*

*Les Banderets.*

*Boursiers ou thresoriers.*

part, administree par iuges choisis sur les lieux. Les Baillifs ne changent rien en tout cela, mais laissent aux habitans leurs droits sains & saufs, se contétans de presider en iustice, & donner sentence selon les loix & coustumes de chasque bailliage. Le Canton de Zurich a neuf grands bailliages, a sçavoir, la Comté de Kibourg, les bailliages de Goringen, Andelfingen, Grisenfee, Eglisovv, la Prouince libre, Regenspourg, Vadeville & Laufé pres de la cheute du Rhin. Il y a vingtdeux autres petis bailliages ou chastellenies, en aucuns desquels y a autant d'estendue de pays & aussi grand nombre de hommes qu'en quelques vns des grands bailliages. Outre ces bailliages, deux plaissantes villes, nômées Veinterduer & Stein, sont sous la suiecttion du Canton de Zurich. Les officiers de iustice sont de ces villes mesmes, mais les habitans sont tenus d'obeir aux loix de la Seigneurie de Zurich, & aller en guerre pour ce Canton: en quoi faisant ces deux villes ont leurs enseignes à part. Les bailliages du Canton de Basle sont le chasteau de Farnspurg assis sur le haut d'une montagne au dessus de Rinsfeld, Vualbourg petite ville sur le mont Iura, laquelle on nomme *der Hovvenstein* à cause de la roche qui y a esté taillee, Hombourg, Munchenstein & Ramstein. Schafouse tient la pluspart du pays de Cletgœvv à l'entour de Basle, & enuoye des Baillifs & chastellains, es bourgs & villages qui en despendent.



DE L'ESTAT ET GOVERNE-  
MENT PVBLIC DES VILLES DE  
Berne, Lucerne, Fribourg & Soleurre, qui  
ne sont point diuisees par tribus ou  
compagnies, comme Zurich,  
Basle & Schafouse.



Ors auons dit que la seconde sorte de gouvernement public doit estre confide-  
ree es villes qui ne sont distribuees en  
certaines tribus ou compagnies, dont on  
choi-



choisisse esgalement les Seigneurs du Conseil & de la  
 iustice. Or en celles-ci l'on appelle *ein Schuldheffen*, ceux  
 qui sont souverains Magistrats & chefs du Conseil pu-  
 blic. Ce vieil mot Aleman se trouue es loix des Lom-  
 bards, qui escriuent *SCVLDAHIS*. Il semble que  
 ce mot viene de debte, que les Suisses appellent *Schuld*,  
 & de commander: c'est à sauoir que le *SCVLDAHIS*  
 commande aux debtors de satisfaire à ceux qui leur  
 ont presté: & en ce sens on trouue ce mot aux loix des  
 Lombards, au tiltre des debtes & gages. Si vn homme  
 libre qui est debiteur, n'a autre chose pour satisfaire  
 que des cheuaux priuez, ou des bœufs de labourage, ou  
 des vaches, lors celui qui demande la debte se retirera  
 vers le *SCVLDAHIS*, & intimera sa cause, donnant  
 à entendre que son debteur n'a autre chose que ce que  
 dessus. Alors le *SCVLDAHIS* fera saisir les bœufs,  
 &c. Ce mot se trouue aussi au tiltre vingtiesme des  
 loix du Roy Luitprand, en termes signifians ce qui s'en-  
 suit: Si quelqu'un a vne cause, & il comparoit de-  
 uant son *SCVLDAHIS*, demandant iustice, au cas  
 que le *SCVLDAHIS* ne face iustice en dedans qua-  
 tre iours apres (si les deux parties sont tenues respõdre  
 deuant lui) il payera lui mesmes au demandeur vi. sols,  
 & à son iuge vi. sols. On void par cela que *SCVLDA-  
 HIS* signifioit entre les anciens vn iuge qui donnoit  
 sentence sur les differens à cause des debtes, leuoit les  
 biens des debtors, & les contraignoit de satisfaire au  
 creancier. Toutesfois il n'auoit pas haute iustice, ains  
 estoit suiet aux Comtes. Auourd'hui ce n'est en fre-  
 quent vsage parmi les princes d'Alemagne, tellement  
 que les iuges des villages & des villes sont ainsi appel-  
 lez. Entre les Suisses il est plus honorable, car es vil-  
 les sus mentionnees le *SCVLDAHIS* est Seigneur  
 par dessus tous. Aucuns ont appellé Consul, le souue-  
 rain magistrat des villes de Suisse, à l'imitatiõ des Ro-  
 mains: les autres estiment que les Bourgmaistres &  
 Sculdahis doyent estre nommez Preteurs. De ma part,  
 j'appelle Consuls, ceux qui president au Cõseil public.  
 Les François appellent Auoyer celui que nous nom-  
 mons *Schultheiz*.

*Schuld-  
 theiz.*

*Nulls com-  
 pagnies en  
 ces villes.*

Or ces villes dont nous parlons maintenant ne sont

ble derechef en la maison de ville avec les vingt electeurs, & lors ils effissent les Conseillers du petit Conseil: le lendemain ils sont nommez au Conseil des deux cens, & apres que leur election est aprouvee, ils se vont asseoir en leurs places. D'autant que le Conseil de Lucerne ne commande que six mois durant, on fait l'election des Seigneurs du petit & grand Conseil deux fois l'annee, s'il y a des places vacantes: & cela se fait environ la mi-Iuin & la mi-Decembre. Les nouveaux conseillers sont prins du petit Conseil, qui a gouverné durant les six mois precedens.

Les Auoyers ou Consuls, qui sont par dessus les autres Seigneurs, sont esleus par le petit & grand Conseil à voix communes. L'autorité de l'Auoyer à Lucerne dure vn an, & deux ans à Berne, en telle sorte toutesfois que tous les ans on recueille les voix, touchant lui, & est esleu derechef. Apres les Auoyers de Berne, les principaux en ceste Republique sont les quatre Banderets, choisis de quatre compagnies de certains mestiers seulement, a sçavoir des charpentiers, conroyeurs (qui sont distribuez en trois parts) boulangers & bouchers. Or la ville de Berne est diuisee en quatre parties, chacune desquelles est commise à l'vn de ces banderets, qui sont reueuë des armes de tous les bourgeois, & pouruoyent aux affaires de la guerre. Ils demeurent en charge l'espace de quatre ans, mais tous les ans, au mesme iour que l'Auoyer est esleu, ils resignent leur estat, & mettent es mains du premier huissier de la Seigneurie leurs enseignes & autres marques de leur dignité, lesquelles sont mises sur vne table deuant l'Auoyer & le Conseil: & lors le grand & petit Conseil donne sa voix touchant les baderets. Si l'vn d'eux a acheué le terme de quatre ans en ceste charge, ou est mort, ló en met vn autre en sa place, qui se fait à telle conditiõ, que si le mort n'a pas acheué les quatre ans, son successeur les accõplit en qualité de substitut, puis fait sa charge autres quatre ans. En toutes les villes des Suisses, la dignité des boursiers ou thresoriers est grãde, quelque fois le tẽps de leur charge n'est point limité, ains demeurēt en cest estat autant qu'il plaist au conseil & à eux aussi. Il y'en a deux à Berne, l'vn qui reçoit les reuenus de la ville & du

*Les estats de la ville.*

*L'Auoyer.*

*Les Banderets.*

*Boursiers ou thresoriers.*

pays Aleman. L'autre, est pour le pays Roman, car il reçoit les reuenus que la Seigneurie tire d. s. pays de Vaut & de Sauoye. Ceux que maintenant nous auons nommez Auoyers, Banderets & Bourriers, avec vn Conseiller des deux cens sont appelez à Berne *die heimlichen Rat*, c'est à dire le Conseil secret: car c'est à eux premierement que les choses secretes, de consequence, & qui concernent toute la Republique sont rapportées. Or après que les magistrats sus-nommez ont esté esleus & confermez par le petit & grand Conseil, on demande les auis touchant les autres offices publics, ce qui se fait en quelques vnes de ces villes le mesme iour, & le lendemain es autres. Quant aux estats qui n'ont aucune dignité, comme les sergens, executeurs de iustice, messagers, guets, & autres charges semblables, ordinairement le petit Conseil les baille à ceux qu'il conoit propres. Les Bernois ont cela de propre en l'election des Conseillers, qu'ils ne reçoivent personne au petit Conseil s'il n'est né dedans la ville: mesmes anciennement si les enfans des Conseillers naissoient hors la ville, ils ne pouuoient paruenir à ceste dignité paternelle. Au iourd'hui qu'ad quelques Conseillers sont absens pour le bien public, & pour gouverner quelque bailliage, s'ils ont des enfans, ils sont reputez comme nez en la ville. Pour le grand Conseil on en eslit qui sont nez hors de Berne, pourueu qu'ils soyent bourgeois & ayent maison en la ville, & soyent issus du pays de Suisse, ou des confederes des Cantons. Car nul n'est receu au Conseil des deux cens, s'il est né hors de Suisse, ce qui se pratique à Zurich, comme nous l'auons declairé ci dessus. Semblablement les bastards & gens qui ont quelque note d'infamie sont forclos du Conseil.

*La iustice  
ordinaire  
de Berne.*

Il y a trois cours ou iustices à Berne, tous les iuges desquelles sont esleus par les Banderets & thresoriers, & sont confermez par le petit Conseil. La premiere iustice est appelée *das Vssergricht*: l'Auoyer y preside, mais le premier huissier, qu'ils appellent *der grosz vreibel*, tiét presque tousiours sa place, & a douze assistans, a auoir le dernier esleu des quatre Banderets, vn des Seigneurs du petit Conseil, & dix du grand, avec vn secretaire & deux officiers. Ils ont conoissance des debtes, des iniu-



res & outrages de moindre consequence, comme si quelq'un a donné vn coup de poing a vn autre, ou dit quelque parole pour blesser son honneur. On peut appeler de leur sentence au petit Conseil, & d'icelui aux soixante, qui est vn conseil composé des Seigneurs du petit Conseil, & de trentesix Conseillers du grand Conseil. Des soixante on peut appeler au general. Or les iuges s'assemblent tous les iours, pour vider les causes, excepté le mardi, qui est le iour de marché. La seconde iustice iuge les appellations des pays de Sauoye: & pour ceste cause on l'appelle la iustice des appellations estrangeres, *das velich appellatz gricht*. Le bourfier ou Thresorier de ces pays preside, & a dix assistans, a sa voir deux Seigneurs du petit Conseil, & huit du grand, avec vn secretaire & vn officier. Ils vident toutes les appellations des pays de Sauoye, & donnent audience aux parties, toutes & quantes fois qu'elles la demâdent: toutes fois leur ordinaire est de s'assembler depuis le iour Sainct Martin au mois de Nouembre iusques au mois de Decembre. Tous ceux de Sauoye viennent là aux appellations exceptez ceux de Lausane: mais de deux en deux ans, ce Bourfier vient à Lausane avec quelques assistans, & vident les causes d'apel. La troisieme iurisdiction conoit les causes matrimoniales. C'est le Consistoire, où il y a huit iuges, deux du petit Conseil, qui presidet tour à tour de deux en deux mois, deux ministres de l'Eglise, quatre du grand Conseil: ils ont vn secretaire & vn officier. Ils s'assemblent trois fois la semaine, a sa voir le lundi, le mercredi & le vendredi: lors ils auisent non seulement aux causes matrimoniales, mais aussi ils censurent ceux qui font des scandales, & mettent en pratique la discipline de l'Eglise. Au reste, iceux & les iuges de la premiere iustice, ne sont en estat que demi an, & sont changez enuiron Pasques & sur la fin de Septembre.

*La iustice des appellations.*

*Le Consistoire.*

*Iustice de Lucerne.*

Ceux de Lucerne ont deux iustices, l'une qu'ils nomment *das Vuchengricht*, car les iuges s'assemblent toutes les semaines, & vident les proces procedans des debtes & cōtracts. L'autre s'appelle *das nuner gricht*, la iustice des neuf. Ces neuf iuges ont conoissance des iniures & outrages, & en font punition. Il n'y a point

de Consistoire à Lucerne, ni à Fribourg, ni à Soleurre: d'autant que ces villes adherent au Pape & s'assujettissent à la iurisdiction des Euesques, en l'officialité desquels ils debattent leur causes matrimoniales.

*La justice criminelle* **Q**UANT aux crimes capitaux, il n'y a point de iuges particulièrement ordonnez pour ce fait à Berne ni à Lucerne: mais quand il est question de la vie de quelqu'un le grand & le petit Conseil en cognoit & iuge: les Auoyers president, & demandent les auis. Apres que la sentence est arrestée à Berne, l'Auoyer se va seoir en vn siege de iustice, posé en vn carefour de la ville, enuironné des officiers de la Seigneurie: lors le Secretaire lit à haute voix la confession du criminel & la sentence donnée contre lui, puis l'Auoyer enioint au bourreau d'exécuter la sentence, & commande qu'on lui liure le condamné. A Lucerne le Conseil iuge les proces criminels de tous les bailliages, & tous les malfauteurs sont punis dedans la ville: mais en tous les bailliages de Berne il y a iustice à part, qu'ils appellent *Landgericht*. où les iuges de tous les bailliages sont appelez, & disent leur auis en presence du Baillif, qui preside: en telle sorte toutesfois que le Conseil de Berne peut aprouer ou changer leur sentence, si bon lui semble.

*Bailliages de Berne.*

Or les Bernois ont plusieurs bailliages, & sont les plus puissans Seigneurs des ligues. Es vns on parle Aleman, es autre Roman ou Sauoyien. D'entre les bailliages Alemans il y en a quatre dependans de la ville, & comme fauxbours dicelle, dont les quatre Banderets sont baillifs, & s'il faut aller en guerre, ces bailliages marchent sous les enseignes des quatre Banderets. Outre plus il y en vingtsept autres, a sauoir la val d'Hafel, qui a vn Amman du corps de ses habitans, mais il est esleu par le Conseil de Berne, & y rend compte de sa charge. Vndersec est vne ville ainsi nommee, pour ce qu'elle est au bout d'un lac, on y enuoye vn auoyer, qui est de la ville de Berne. La val de Simme haute & basse appelle ces baillifs *Schachtland*, c'est a dire chastelains. Erutingen, Sane, Aclen nomment leur baillif le gouverneur. Loupen & Thun sont comme Vndersec. Il y a puis apres Signovv, Trachelvald, & les fleuves de la val d'Emme, Brandis qui reçoit son baillif du Seigneur du

du lieu, mais il est du nombre des bourgeois de Berne. Sumisvald, où les maistres de l'ordre Teutonique establisent vn baillif: Burgdorff & Pyrnestic sont gouuernez tout ainsi qu'Vndersee: Lādhoutt, Arberg, Nidovv, Erlach, Bippium, VVange, Arvvange, Arbours, Biberstain, Schenkenberg, Lentzbourg. D'auantage, il y a trois villes franches au pays d'Ergovv, sous la Seigneurie de Berne, asauoir Zofinge, Arovv & Brug. Il y a huit bailliages Romains, asauoir Auanches, Modon, Yuerdun, Lausanne, Morges, Nyô, Orbe, Aille & Veuay. Puis ceux de Berne & de Fribourg ont quatre bailliages en commun, asauoir Morat, Schmarzenbourg, Granlon & Chalanse, où ils enuoyent successiuelement vn baillif de cinq en cinq ans, tellement que si le baillif est de Berne, les causes d'appel de lui ressortissent à Fribourg, où les raisons du baillif sont examinees. Il y a encores les Preuostez ou gouuernemēs des Abbayes. Les Bernois en ont neuf au pays Aleman, dont les six ont iurisdiction ciuile, & trois au pays Roman.

Ce v x de Lucerne ont seulement deux baillifs hors la ville, asauoir à Vuiken & Sempach: mais celui de Sempach n'a autre autorité en ce lieu, que d'estre surintendant du lac & de la pesche. Quant à leurs autres bailliages, ils sont gouuernez par aucuns des Seigneurs du Conseil. Ces bailliages sont Vuillisoiv, la val d'Entlibuch, Rotenbourg, Habsbourg, Berone, & le pays voi sin qu'ils appellent Chelampt: Merisvande, qui a ce priuilege de choisir pour baillif vn des Seigneurs du Conseil de Lucerne, tel qu'elle voudra, excepté l'Auoyer: Vuëggisz, Ebicon, Horbe & Krientz. Outreplus les deux villes de Sursey & Sempach sont en la protection des Lucernois: neantmoins elles ont leur Conseil à part, qui iuge les causes ciuiles & criminelles: mais l'Auoyer de Sursey preste serment à ceux de Lucerne. Celui de Sempach est esleu par le Conseil de Lucerne, mais il est du nombre des citoyens de Sempach.

*Les baillies de Lucerne.*

LA Loy de pareille, que les Latins appellēt *lex Talionis*, est encor pratiquée en quelque sorte à Lucerne. Car si quelqu'un a tué vn citoyē du lieu, encor qu'il en eust eu iuste occasion, ayant esté prouoqué par l'autre,

*Loy de pareille de Lucerne.*



& en son corps defendant, neantmoins s'il est prins on lui tranche la teste : s'il s'enfuit, il est banni perpetuellement. Mais s'il satis fait aux enfans ou parens du defunct, & leur fait quitter toute poursuite, il peut obtenir du Conseil congé de reuenir en la ville.

Les Cornets.

ENTRE tous les Suisses, il n'y a que ceux de Lucerne qui vsent de cornets d'airain, en lieu de trompettes. Ces cornets courbes, qu'ils appellent *harschhærner*, rendent vn son effroyable. Les Romains se seruoient aussi de cornets, en guerre, & de là ont esté par eux appellez *Cornicines*, ceux qui sonnoient de ces cornets. Ceux de Lucerne disent que Charlemagne les leur donna, à cause qu'ils se portèrent vaillamment en vne guerre qu'il eut contre les Sarrazins, & que Roland, Seigneur fort aimé de Charlemagne en ces temps-là, s'estoit serui de ces cornets auparauant.

La Monnoye.

Les villes susnommees forgent monnoye : mais Berne, Fribourg, & Soleurre ont vne monnoye particulière dont les quarante deux sols & deux tierts de sol font vn florin du Rhin. D'auantage ils forgent vne autre plus grãde sorte de monnoye, que les Suisses appellent *ein Dickenfennich*, & les François vn testó. Ces testons sont forgez à Soleurre pour la pluspart, & toutesfois sont estimez moins valoir d'vne dixiesme partie que ceux de France. Ceux de Berne forgerent les premiers certaine monnoye que les Suisses nomment *Baches* à cause de l'enseigne de l'Ours qui est d'vn costé: car ils appellent les Ours *Beren & Batzen*. Depuis, les autres villes de Suisse & de Suaube ont forgé mesme monnoye: dont les seize pieces valent vn florin d'or. La monnoye de Lucerne approche de pris à celle de Basle, qui est plus forte: car le sol de Lucerne ne vaut que la moitié de celui de Basle, & faut cinquante sols de Lucerne, pour faire vn florin.

Estat de la ville de Fribourg.

Conseil.

FRIBOURG est diuisee en quatre parties comme Berne, dont la premiere est appelée le bourg, la seconde l'isle ou le pré, la troisieme la ville neuue, la quatrieme l'hospital. On choisit de ces quartiers les Conseillers de la Republique. Or il y'a, comme es autres villes, deux Conseils publics, a sauoir le grand des deux cens, & le petit des vingt quatre. L'election se fait le di-

le Dimanche precedēt le iour S. Iean Baptiste. Le petit Conseil manie les affaires de la ville, vuide les causes d'appel, fors que les bailliages de Sauoye, conquis en guerre. Quant aux affaires qui concernent tout l'estat, & sont d'importance, le Conseil des deux cens en conoit. L'Auoyer qui preside au petit & au grand Conseil, est esleu par tout le peuple le iour de Sainct Iean, & demeure en charge l'espace de deux ans. Apres l'Auoyer sont les quatre Banderets, qui sont capitaines des quartiers de la ville : & combien qu'ils ne soyent du nombre ordinaire des Seigneurs du petit Conseil, toutes-fois ils y assistent au nom de tout le peuple, & disent leur auis, fors es appellations. Si on propose quelque chose qui semble appartenir au Conseil des deux cens, ils peuuent en faire là leur rapport. Au reste, ils demeurent en estat l'espace de trois ans, & sont choisis par le grand & petit Conseil, comme plusieurs autres offices. Il y a puis apres l'estat de Thresorier, qui manie les deniers & tous les reuenus de la ville: il a pour coadiuteur le secretaire de la ville, ou son commis, qui enregistre tout ce que le thresorier recoit ou employe. Sa charge aussi est d'auoir l'œil sur les bastimens publics. Tous les ans deux fois il rend compte au petit Conseil, & demeure en charge l'espace de trois ans. A Fribourg il y a quatre principaux secretaires: le premier est appelle Secretaire de la ville: le second, Secretaire du Conseil: le troisieme, Secretaire du pays: le quatrieme, Secretaire de la iustice. Semblablement l'estat de Saultier ou premier Huissier, (*des Grosz vneibels*) est honorable à Berne & à Fribourg. Il est fort souvent pres de l'Auoyer, & quand les Seigneurs sont en Conseil, il est à la porte, conte les voix, appelle les parties, & à soin des prisonniers. Sa charge dure trois ans.

QUANT à la iustice de Fribourg, elle est establie comme s'ensuit. Premièrement la iustice de la ville, *das Statgricht*, qui est vne assemblee particuliere de certains iuges, conoit & vuide les differens entre les bourgeois: & s'il y a quelque proces criminel, leur charge est d'interroguer les prisonniers, leur presenter & donner la question, puis faire rapport de tout au petit Conseil.

L'autre assemblée de iuges s'appelle *das Landtricht* & iuge les causes des payfans. En chascune de ces iurisdiccions il y a deux Seigneurs du petit Cōseil, & deux du grand, lesquels sont en charge trois ans durant, & s'assemblent trois fois toutes les sepmaines. On peut appeller de leur sentence au petit Conseil. Outre cela il y a douze iuges choisis du grād & petit Conseil, pour les appellations des bailliages cōquis en la derniere guerre cōtre le Duc de Sauoye. Ils s'assemblēt vne fois tous les mois, & n'y a point d'appel de leur sentence.

*Bailliages.*

A Fribourg sont deux sortes de bailliages, comme es autres villes: l'vne, des bailliages prochains de la ville, lesquels sont gouvernez par certains seigneurs du Cōseil, qui demeurent en la ville, & vont au Conseil. Il y a cinq tels bailliages. L'autre, est quand les baillifs sont enuoyez demeurer sur les lieux avec autorité. Ceux de Fribourg ont quatorzē tels bailliages, & quatre en commun avec les Bernois. Les baillifs sont esleus par le grand & petit Conseil le lendemain du iour S. Iean Baptiste, & sont en estat l'espace de cinq ans, mais par chascun an ils rendent compte de leur charge deuant le petit Conseil. Ils instruisent aussi & parfont les proces criminels: mais ils les enuoyent au petit Conseil, avec leur sentence, laquelle ce Conseil a puissance d'approuuer, changer ou moderer.

*Moyen d'auoir raison des mauvais payeurs.*

Cs que l'on appelle à Fribourg *trostungen*, & en vulgaire *leistungen*, est soigneusement entretenu à Fribourg. Par ces mots ils entendent vne remise à certain temps, & la despense qui se fait quand le débiteur ne paye sa debte au iour assigné: ce qui se pratique ainsi. Au cas que le débiteur ne satsface au iour qui est dit, le creditur enuoye vn, deux ou plusieurs seruiteurs, à cheual, en l'hostellerie, la despence desquels le débiteur est cōtraint de payer iusques à tant qu'il ait satsfait au creditur. Aucuns disent que le Duc de Zeringen establit ceste loy. Ceux qui l'enfraignent, sont punis par prison, bannissement, ou par la bourse, & y a vn certain iuge, qu'ils appellēt Bourgmaistre, lequel tient la main à cela. D'auantage, s'il s'esmeut proces & quelqu'un demande le *trostung* trois fois, s'il ne baille vn respondāt, on le bannit. Ceux qui ont violé la paix en laquelle on leur auroit



auroit enioint de viure avec vn autre, sont bannis aussi: item ceux qui sans iuste cause s'adioignent à l'une des parties qui plaident.

*Feste annuel*

**F I N A L E M E N T**, les Fribourgeois fôt feste tous les ans, avec procession solennelle de tous estats par la ville, le second iour de Mars, & le vingtedeusiesme de Iuin qui sont les iours des batailles donnees & victoires obtenues par les Suisses, contre le Duc de Bourgongne, à Granson & à Morat.



## DE LA REPVBLIQUE DES CANTONS QUI N'ONT POINT de villes, ains demeurent en des villages.

**L** V S Q V E sà present nous auons parlé des deux formes de Republique des Cantons de Suisse qui ont des villes: reste maintenant la troisieme qui est des Cantons n'ayans aucunes villes, ains demeurans es villages, & qui pour ceste cause sont appelez *die Lander*. Il y en a six, a sauoir, Uri, Suits Vnderuald, Zug, Glaris & Appenzel. Zug est bien ville, & a ses magistrats en la ville, mais la souueraineté du Canton appartient à ceux qui demeurent es terres du Canton, avec ceux de la ville & sont autant Seigneurs les vns comme les autres. En tous ces Cantons, le Chef du Conseil public est appelé *Amman*, qui signifie homme d'office, & est ce nō attribué à tous officiers publics, tellement que les Abbez, & autres Ecclesiastiques appellent Amman leurs iuges, receueurs, & autres semblables officiers.

*Amman*

O R comme les villes sont parties par compagnies & colleges des mestiers, aussi les Cantons sont distribuez en certaines parts & portions. Car tout le pays d'Uri est diuisé en dix pars, qu'ils appellent *gnosz aminen*, comme qui diroit participations, peut estre à cause qu'ils sont

*Les Cantons diuisez en certaines portions.*

tous participās des pasturages, biens, honneurs & charges publiques, & que de ces dix parts seulement ils sont appelez pour se trouver aux assemblées qui se font tous les ans. Le pays de Suits est diuisé en six parts, qu'ils appellent quātes : d'autant que iadis tout le pays fut distribué en quatre portions, mais le peuple venāt à croistre ont fit nouveau partage en six, qui toutesfois ont retenu le nom ancien. Quand au pays d'Vnderuaid, il y a vne forest qui le partit par le milieu, & pourtant on les diuise en ceux qui habitent dessus & dessous la forest. Or tout le pays prend son nom de la partie qui est sous la forest: car *Vnderuaiden* vaut autāt à dire que sous le bois. Anciennement Stants principal village sous la forest pres du lac, estoit le premier lieu du pays, & les appelloit on les habitans de la ville de Stants : mais auourd huy d'autant que le mot *Vnderuaid* est prins pour tout le pays, les Suisses adioustent tousiours ces mots, dessus & dessous le bois *Vnderuaiden ob vnd nit demkernuaid*. Pour le regard de ceux de Zug, nous auons dit qu'ils sont en deux parts, l'une est la ville, l'autre les villages, d'alentour comprins sous trois assemblées, asauoir la montagne, la val Egerie, & Bare, paroisse fort proche de la ville. Glaris est diuisee en quinze parties qu'ils appellent *taguuan*: ce mot signifie l'œuure du iour, & autant d'espace de terre, qu'un homme en peut cultiuer en vn iour. Peut estre que ces parties ont esté ainsi appelees journaux, d'autant que chascune d'icelles accoustre les chemins en son quartier, & chascun fait où il doit trauailler. Le pays d'Appézel est parti en douze ordres ou portions, qu'ils appellent *Roden*: dont les six conioints au village d'Appézel s'appellent les ordres de dedans, & anciennement estoient suiets à l'Abbé de Saint Gal: les autres six sont appelez ordres de dehors, asauoir hors de la Seigneurie de l'Abbé, & iadis parties libres, partie de la iurisdiction des gentils-hommes.

*Electio* du  
*Conseil.*

Dans ces parties on choisit en nombre esgal certains personnages pour le Conseil du Canton: en plusieurs desquels y a soixante Conseillers, outre ceux qui ayans esté en office demeurent conseillers perpetuels. A Zug il y a quarante cinq Conseillers, neuf de chascune assemblée.

blee: car la ville est contee pour deux. Le Conseil general d'Appenzel est de cent quarante quatre, a sa voir douze de chascun ordre. Et s'il faut traiter d'affaires d'importance, & qu'il semble qu'on ne doye assembler le Conseil de tout le peuple, lors on double ou triple le Conseil, comme s'ensuit. Les Conseillers prennent chacun vn homme avec eux ou deux, s'il faut tenir vn Conseil de trois fois autant de personnes que l'ordinaire: & l'un des Conseilliers, le Dimanche au temple apres le service fait, a acoustumé de signifier, qu'à tel iour qu'il specifie, tous les Conseillers ayent à se trouver en la maison de ville du Canton, & que chascun ait à amener avec soy celui qu'il estimera homme de bien & prudent, lequel aussi sera tenu d'obeir, sous le serment par lequel tous sont obligez à la Republique. Au reste, nul n'est esleu pour Conseiller, & ne peut mesmes assister au Conseil general, s'il n'est du pays, *ein Landtman*: & est plus aisé d'obtenir droit de bourgeoisie es villes de Suisse, qu'en ces villages. Cela ne procede pas d'inhumanité: car il y a beaucoup d'estrangers, enuers lesquels ils se montrent fort doux & humains: mais par certains auis, & suyuant la coustume de leurs predecesseurs, ils ne veulent point mesler des nouueaux venus avec les anciens habitans du pays, afin d'obuier aux charges, & faire que la Republique soit plus aisement conseruee en vn mesme estat.

LA Souueraineté en ces six Cantons, appartient à l'assemblée de tout le peuple. Or tous ceux du pays depuis quatorze ou seize ans en dessus s'assemblent ou au principal village du Canton, ou en quelque endroit qui soit au milieu du pays: comme ceux d'Uri se trouvent à Betzelinge, distant d'une demie heure de chemin loin d'Altorf, principal village de ce Canton. Le peuple de Glaris s'assemble à Suande. Les assemblees ordinaires & annuelles de ces Cantons se font tous les ans enuiron le commencement de May. Ceux de Suits, d'Vnderwald sous le bois, de Glaris & d'Appenzel, s'assemblent le dernier Dimanche d'Auril. Ceux d'Uri & de Zug le premier Dimanche de May: anciennement ceux de Zug tenoyent leur Conseil general le vingtquatriesme de Iuin, iour de Saint Iean Baptiste. Ceux d'Vnderwald

*Le conseil  
general de  
tout le peuple.*



*Les Ammans.*

sur le bois s'assemblent le premier iour de May. En ces assemblees premierement est esleu celui qu'ils appellent *Amman*, lequel demeure en estat l'espace de deux ans. Jadis il n'y auoit point de terme assigné: ains souuentefois mesmes Ammans gouuernoient par plusieurs annees. Or il est permis de choisir d'entre tout le peuple celui qui pour sa vertu & prudence sera estimé le plus digne de ceste charge, & ne regarde-on point en quel lieu ou village du Canton il demeure: toutesfois en certains Cantons, comme à Appenzel, tandis que l'Amman est en l'estat, il va resider au principal village où se tient le Conseil public. A Zug il y a trois assemblees hors la ville: puis la ville a le droit de deux assemblees, & les Ammans sont choisis par ordre de chaque assemblee. Ceux qui sont esleus des assemblees de dehors, demeurent en la ville durant les deux ans que ils sont Ammans. En la mesme assemblee où l'on eslit l'Amman on eslit aussi son lieutenant qu'ils nomment *Statthalter*, & les thresoriers ou boursiers qu'ils appellent *Seckelmeister*: puis les Secretaires, Baillifs qui gouuernent les bailliages du Canton, ou ceux esquels le Canton a part avec les autres Cantons: item les autres offices & estats publics. D'auantage, les Edits sont leus & confermez ou abrogez tout les ans, par les voix de tout le peuple comme des jeux de cartes & de dez, des danses, beuueries, du marché des viures, & d'autres choses semblables. Quand le Conseil se tient ainsi d'an en an, on eslit & confirme les Conseillers: mais cela ne se fait pas par toute l'assemblee, ains chascun d'iceux par les suiets du Canton, & par les compagnies entre lesquelles ils habitent. Finalement, si en quelque autre temps de l'annee suruiennent des affaires concernans l'estat de la Republique, on tient Conseil extraordinairement: comme, s'il faut enuoyer des ambassades à la iournee de Bade, ou vers quelques Rois & Princes: ou s'il est question de faire alliance, ou de paix, ou de guerre, &c.

*La iustice.*

*A Suits.*

OUTRE le petit Conseil, & le general composé de tout le peuple, aucuns de ces Cantons ont vn Conseil estroit & secret, & la iustice pour vider les proces. Au Canton de Suits qui est diuisé en six parts, on prend le prin-

principal Cōseiller de chasque part. Ces six avec l'Am-  
 man font le Conseil appellé des sept, & secret. Ces sept  
 manient tous les reuenus du pays, & fournissent tout  
 ce qui est despensé pour le public. Outreplus ils ont  
 deux sortes de iustice, dont l'une est appellée la iustice  
 des neuf, à cause du nombre des iuges, qui ont l'Am-  
 man pour president. Là sont vuidees les causes de plus  
 grande importance, comme des heritages, outrages &  
 iniures atroces. On appelle l'autre, la iustice des sept, où  
 preside le lieutenant de l'Amman, & y sont iugees les  
 causes qui concernent les debtes & contrats. Ceux de *A Uri.*  
 Uri ont presque mesme gouvernement: car la iustice  
 des sept avec le lieutenant de l'Ammā iuge des debtes  
 qui n'excedent point la somme de soixante liures. Il y a  
 une autre iustice de quinze, où l'Ammā preside, laquel-  
 le vuide les causes ciuiles de plus grande consequence.  
 A Vnderuald ils ont deux iustices, l'une à Stants sous le *A Vnder-*  
 bois, l'autre à Sarne sus le bois, & en chascune y a vn *uald.*  
 Amman. On dit que le pays fut ainsi partagé l'an mil  
 cēt cinquante, lors qu'il suruint debat entr'eux pour la  
 contribution de quelque tribut: & au lieu qu' auparau-  
 ant il n'y auoit qu'un Conseil, & vn estendard ayant  
 une clef double, pour tout le pays: ce partage fait cha-  
 cune des deux parties a prins une clef, & ceux qui sont  
 sur le bois ont retenu le vieil estendard blanc & rou-  
 ge, d'autant qu'ils font la plus grande part du Canton:  
 ceux de sous le bois ont receu des Papes une enseigne  
 qui a deux clefs: car pource que Stants estoit autrefois  
 le principal village de tout le Canton, ils ont retenu  
 l'enseigne qui estoit alors à Stants. La ville de Zug, ou- *A Zug.*  
 tre le Conseil general de tout le pays, a son Conseil à  
 part, sa iustice, ses magistrats, lieutenant de l'Amman,  
 Thresorier, Voyer, &c. qui iugent les causes des bour-  
 geois, & manient les affaires du public. A Glaris il y a *A Glaris.*  
 deux iustices, l'une de neuf, l'autre de cinq iuges, que  
 le Conseil general du Canton eslit tous les ans. Ils  
 vident les proces es mois de May & de Septembre,  
 seulement. Les neuf conoissent des differens touchant  
 les heritages, & les iniures atroces: les cinq iugent les  
 proces des debtes & payemens, apres que les neuf, qui  
 vienēt leur Cour l'espace de six iours, ont acheué. Ceux

A Appen-  
zel.

d'Appenzel ont deux iustices aussi, la premiere se tient en vn carrefour public, à cause dequoy ils l'appellent *das gassengricht* : & y a vingtquatre iuges, deux de chaque ordre du Canton, & ont pour president l'huisnier du Canton, *der Landt vruehel*, & s'assemblent toutes les semaines le Ieudi. Ils condamnent à l'amende, & chastiet ceux qui outragent autrui. L'autre iustice, s'appelle *das geschw. rēngricht*, iustice du serment, d'autant que les douze iuges qui y assistent conoissent des differens, qui se voident en donnant le serment à l'une des parties. Outre cela, de chacun ordre du Canton l'on choisit vn Conseiller, & plusieurs, des ordres qui sont les plus grands. Ceux-là ont l'œil sur ceux qui enfreignent les ordonnances publiques, & deliberent des choses qu'on deura proposer au Conseil general: à cause dequoy ils sont comme gardiens des loix & premiers Conseillers, leur charge est perpetuelle, & sont appelez en ce Canton, *Landthalich*.

Comment  
ils voident  
les causes  
matrimo-  
niales &  
Ecclesiasti-  
ques.

IL n'y a point de Cōsistoires en ces Cantons: car premierement Suits, Uri, Vnderwald & Zug obeissent aux loix & ceremonies de l'Eglise Romaine, au moyen dequoy es causes matrimoniales & Ecclesiastiques ils n'ont autre consistoire que l'officialité, & sont du diocese de Constance. Il y en a plusieurs à Glaris qui adherent à l'Eglise Romaine, mais la pluspart à secoué ce ioug. Si donc il suruient quelque differend pour cas de mariage entre ceux de la Religion, ils se seruent du Consistoire de Zurich, où ils comparoissent. La pluspart aussi de ceux d'Appenzel sont profession de la Religion, neantmoins les causes de mariage de tout le Canton se rapportent à l'officialité del'Euesque de Constance. Quant aux adulteres, ils sont chastiez en chaque Canton, les vns par confiscation de biens, les autres quelquesfois par vne amende de dix dalers. J'ai aussi entédu que par fois le Conseil general de tout vn Canton void quelques differens concernans les mariages: & que depuis peu de temps ils ont arresté que le comperage, (que les Canonistes ont appellé parentage spirituel, & imaginé que cela comméçoit es baptêmes) n'empeschoit point le mariage. Car estant suruenue vn proces de cela entre eux, le Pape aprouua vn mariage entre le compere & la com-

La punition  
des adulte-  
res.



commere : moyennant certaine somme de ducats : ce qu'entendu par le peuple, fut dit, que si cela estoit permis aux riches en payant, il le seroit aussi aux pauvres, sans rien desbourser.

QUANT à la justice criminelle, elle est administree, *La justice criminelle.* presque en tous ces Cantons, par le Conseil public, & souventes fois multiplié au double des Conseillers ordinaires, l'Amman preside, ou son lieutenant. A Zug, en matieres criminelles, on baille pour adjoins au Conseil des autres assesseurs, ou iuges choisis de chascun département ou assemblée du Canton. On vuide le proces en lieu public à descouvert, où tous peuvent ouyr ce qui se dit, & conoistre le merite de la sentence des iuges.

POUR le regard des bailliages ou gouuernemens appartenans à ces Cātōns, ils s'y portent comme s'en suit. *Les baillies.* Ceux d'Vri enuoyent vn baillif en la vallee de Liuiner delà les monts, qui a pour lieutenant vn de la vallee mesme, & des assesseurs aussi, avec lesquels il iuge les causes ciuiles & criminelles, & demeure en charge l'espace de trois ans. Delà les mêmes monts, ils enuoyēt aussi des Baillifs à Bellizone, & en deux autres lieux. Ceux de Bellizone ont trois bailliages, asauoir Bellizone, la val Brune, & Riuiera, où les trois Cantons commandent tellement, que tousiours chascun d'eux à vn bailliage. D'auantage les habitans du mont S. Godard sont suiets au Canton d'Vri, neantmoins ils ont leur Conseil & leur Amman, qui est confirmé par ceux d'Vri : & quand il y a des proces criminels, deux du Conseil d'Vris'y trouuent. Ils ont aussi leur estendard, *ein Paner* : mais quand ceux d'Vri desployent celui du Canton, qu'on appelle *das Landpaner*, les autres ferrēt le leur. Ceux de Suits ont eu autresfois quelques bailliages, asauoir la Marche, l'Hermitage, Cusnach, & certains petis villages ou metairies pres du lac de Zurich : mais les deux premiers ont obtenu droit municipal, & eslisēt vn Conseil & iustice de leur corps. Neantmoins tous les ans lors qu'on tient le Conseil general à Suits, d'ordinaire ils y enuoyent leurs ambassadeurs, & requierent qu'on leur accorde d'eslire leurs magistrats, ce qui leur est octroyé comme par vne tresgrande faueur, avec

ceste exception, qu'ils ayent a estre modestes & obeissans, autrement qu'il est en la liberté du peuple de Suits d'y enuoyer vn gouverneur quand bon lui semblera. Cusnach auoit mesme condition, mais d'autant que depuis quelques annees, certains estrangers, coustumiers de porter du sel & autres choses par là, se plainquirent que ceux de Cusnach leur faisoient tort & les rudoyoient sans aucune raison, ceux de Suits ayans conu du fait y enuoyerent derechef vn baillif, & firent des nouvelles ordonnances à Cusnach. Outre cela, ils ont deux bailliages communs avec ceux de Glaris, a sauoir Vznac qui est ville, & Gastal. Ils y enuoyent des baillifs tour à tour, & tousiours y a vn de Suits en l'un des bailliages, & vn de Glaris en l'autre. Semblablement ils ont trois autres bailliages en commun, delà les monts, en la vallée de Liuiner, avec les Cantons d'Uri & d'Underwald. La charge de tous leurs baillifs dure deux ans, excepté es bailliages delà les mōts où ils demeurent trois ans: ils ne vont es autres qu'en certain temps & pour vider les proces. Ceux de Toggenbourg ne sont pas sujets, ains bourgeois de Suits & de Glaris, & vont à la guerre pour eux successiement. Ceux de Zug enuoyent des baillifs à Cham petite villette pres de leur lac: à Sainct André, autresfois ville, à Huneberg, Vvalchenill, Steinhofse, à Sainct VVolfgang, & en d'autres villages. Les Baillifs demeurent en la ville. Ceux de Glaris enuoyent vn baillif à Vverdenberg de trois en trois ans. Ils acheterent ceste Comté l'an mil cinq cens dixsept. Puis avec ceux de Suits ils enuoyent tour à tour des baillifs à Vznac & à Gastal. Ceux de Toggenbourg sont leurs bourgeois, comme nous auons dit, & vont à la guerre pour eux, & pour le Canton de Suits. Finalement les cinq premiers Cantons sont Seigneurs avec les autres Cantons des bailliages par eux gouvernez en commun: fors ceux d'Appenzel, qui enuoyent vn baillif seulement à Rhinthal avec les sept premiers Cantons.

*Leurs coustumes.*

S'ENSVYVANT quelques coustumes particulieres de ces six Cantons, & qui ne sont pas communes à tous les Suisses. Quiconque aura commis vn meurtre, encor que çait esté en son corps defendant, il est cōtraint de quitter

quitter le Canton, & n'est loisible au petit Conseil de le rappeler, mais il peut demander & obtenir du Conseil general son congé de reuenir. En apres ils ne permettent que les terres & fonds d'heritages soyent engagez à aucun qui ne soit du Canton : car ils estimeroyét n'estre plus Seigneurs de leur pays, si le peuple s'obligeoit pour debtes, & hypothequoit ainsi ces heritages à des estrangers. Semblablement, au Canton d'Uri, il n'est loisible aux estrangers qui y ont esté receus habitants, d'achepter aucuns heritages, ains seulement vne maison & petit iardin potager. Si quelqu'un s'estât enyuré commet quelque sandale, il est chastié par prison, & outre cela on lui defend de boire vin l'espace de certain temps, iusques à ce que le Conseil general lui ait pardonné. Es assembléees publiques & en la distribution des charges honorables, celui qui est mis en election est present, & ses parens, freres & fils, lui peuuent donner leurs voix. Or ils donnent les voix leuans la main en haut, & y a quelques gés en vn lieu esleué qui les comptent à peu pres. S'ils sont en doute, & de contraire auis, on suit vn autre auis. Il y a deux hommes qui tiennent deux halebardes qui se touchent par la pointe: ceux qui dónent les voix passét par dessus, & deux autres hommes content ceux qui passent. Finalement ils font festes & processions es iours que leurs ancestres ont obtenu quelque victoire remarquable. Ainsi ceux de Glaris celebrent tous les ans le memorial de la victoire qu'ils obtindrent contre les Austrichiens, l'an mil trois cens quatre vingts & sept, au mois d'Auril. Je reciteray vn peu au long les ceremonies qui s'observent en ceste feste, afin qu'on puisse mieux iuger des festes que font les autres.

AINSI donc, tous les ans au mois d'Auril, le ieu di de la premiere sepmaine (sinon que le iour de Pasque fust au Dimanche suyuant, car lors on differe au leu di de la sepmaine suyante) se celebre ceste feste. Le Dimanche precedent on publie à haute voix au temple, de la part de la Seigneurie, que le Ieu di suiuant les plus honorables de chasque famille, spécialement les homes, ayét à s'assembler & aller en procession solénelle à Mulhouse, par les lieux, chemins & destroits esquels leurs

*La feste de Glaris.*



ancestres furent en grand danger, iusques à la fontaine, & se gardent de descendre au villages des Haures, que premierement ils n'ayent fait l'autre chemin. D'auantage que tous facent silence, tandis que le sermon se fera, & que ce iour ils se portent si modestement en leur refection, qu'il n'y ait aucun desordre, d'autant que la Seigneurie chastiera ceux qui feront autrement. Pour la fin, que tout le Canton de Glaris face feste ce iour là. Il est defendu aussi que personne ne monte à cheual hors du village de Glaris, excepté les vieillards & malades, qui ne peuuent estât à cheual passer outre Schneisinge. Or après que tous se sont assemblez, & mis en rond, l'Amman qui est au milieu, fait vne amiable bien venue, au nom de tout le Canton, aux estrangers qui sont là venus: premierement à l'ambassadeur de Suits, qui y est enuoyé tous les ans pour celebrer ceste feste, d'autant que trente soldats de Suits se trouuerent en la bataille, pour la victoire de laquelle ceste feste est celebree: semblablement il saluë les Abbez, prestres, & voisins de Galtal, la Marche, Rapersvil & Toggenbourg, & les remercie de ce qu'ils sont venus pour celebrer la procession solennelle, & pour remercier & chäter louanges à Dieu tout puissant, à la vierge Marie, leurs bons patrons S. Fridolin & S. Hilaire, pour la victoire octroyee iadis à leurs ancestres en pareil iour. Ceste salutation finie ils marchét comme s'ensuit. Premierement on porte vn estendard rouge où est l'image de S. Fridolin: en apres quatre hommes portent vne tombe doree, où ils disent qu'il y a ie ne say quelles reliques enchassées. On porte consequemment les croix de Glaris, des Haures, de la val de Linthe, & des temples voisins du Canton de Glaris, comme de Schennis: Vvesen & autres. Ces croix sont suiuiues des bannieres de tous ces temples. Les prestres marchent à la queue, chantans à leur mode. Le Curé de Glaris est le premier, à costé d'un Abbé ou de quelque autre homme d'Eglise. D'entre les estranges les autres prestres suyuent. Apres eux vont les Ministres des Eglises reformees en ce Canton: puis le Conseil de Glaris, asauoir l'Amman avec l'Ambassadeur de Suits, puis le lieutenant de l'Amman, & les autres officiers en leur ordre, menans cha-

cun avec eux vn des plus honorables estrangers. Les femmes en fort grand nombre font le bout de ceste procession.

ESTANS paruenus au lieu où la bataille fut donnée, il y a onze pierres mises es endroits où il recommencerent le combat contre l'ennemi: car il vindrent aux mains à onze diuerses fois: les bannieres & estendarts s'arrestent à chasque pierre, & tous se mettent à genoux pour prier. Quand ils sont à la sixiesme pierre, ils s'amassent tous en rond, lors le secretaire du Canton lit en vn papier la cause & l'origine de ceste procession; dont le sommaire est. Que guerre s'estant esmeue entre Leopold Duc d'Austriche, & ceux de Zurich, Berne, Soleurre, Lucerne, Uri, Suits, Vnderuald, Zug & Glaris, Leopold mena son armee à Zépach, où il fut vaincu & mis a mort par les Suisses, le neufiesme de Iuin, mil trois cens quatre vingts & six, ensemble seize Comtes & Barons, & grand nôbre de gentils-hommes. Puis apres en la mi-Aoust suiuant ceux de Zurich, Uri, Suits & Glaris assiegerent & prindrent la ville de VVesen, & que les habitans promirent fidelité perpetuelle aux Suisses. Que trefues furent faites iusques au commencement de Carisme de l'an suiuant, lesquelles finies, & la guerre recommençant ceux de Glaris enuoyerent garnison à VVesen: où les soldats pensans estre à seureté, & se fians au serment de ceux de la ville, furent tuez pour la pluspart vne certaine nuit par ceux d'Austriche, qui y entrerent de nuit par intelligence qu'ils auoyent avec certains habitans, qui machineret contre leur garnison, & ouurirent les portes aux ennemis. Qu'en la mesme annee, le neufiesme iour d'Auril ceux d'Austriche menerent vne armee de quinze mil-hommes vers les Haures, & surmonterent la fortéresse du pays: mais que trois cens cinquante soldats de Glaris, & trente que le Canton de Suits leur enuoya de réfort, assaillirent l'ennemi, & moyennant le secours de Dieu tout puissant, de la Vierge Marie, & de leurs patrons S. Fridolin & S. Hilaire, ils demurerent victorieux, gagnerent les onze premieres enseignes, laissant deux mil cinq cens ennemis morts sur le champ, sans ceux qui se noyerent dans le lac: & qu'entre autres

*Ceremonies  
en la proces-  
sion de Glaris.*

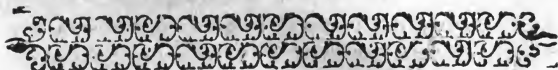
plusieurs de VVescn y furent tuez, qui auparauant auoyent trahi la garnison de Glaris. Parquoy afin de rendre graces perpetuelles à Dieu tout puissant, à la glorieuse Vierge Marie, à la Hierarchie celeste, & à S. Fridolin, & à S. Hilaire, leurs patros, & à tous les Saints & Saintes de Paradis, & qu'on se souuienne à iamais d'vne si grande assistance & deliurance, ceste procession annuelle a esté ordonnee, sur les lieux où leurs ancestres ont enduré beaucoup de maux, &c.

Après la lecture de ces lettres, on fait vn sermon sur le lieu mesme. Les prestres de Glaris le font vne annee, & la suivante le ministre de l'Eglise reformee en ce Canton fait ce presche. A la fin duquel se font les prieres, puis ils vont à toutes les pierres en mesme rāg & ceremonie qu'ils ont commencé, iusques à l'onzieme, qui est mise pres du village des Haures vers VVescn, ou ils assaillirent l'ennemi pour la derniere fois: lors ils prennēt leur chemin au tōple des Haures, mais ceux de la Religion, retournent en leurs maisons. Les autres vont au temple, où l'on châte vne messe pour les Suisses, qui furent tuez en ceste bataille, & recite-on les noms de tous ceux de Glaris qui y moururent. Puis apres on fait vn banquet (aux despens du Canton) aux prestres & à tous les estrangers qui sont venus à la procession. Apres disné, les prestres rameinent en chantāt iusques à Glaris la tombe doree, les estendars, bannieres & crucefix. Telle est la procession & feste annuelle de ceux de Glaris, pour souuenance de ceste victoire tant remarquable. Les autres Cantons ont leurs festes, pour celebrer les victoires obtenues à Morgartē, Sempach & ailleurs. L'estime qu'il n'est pas besoin de reciter toutes les ceremonies qu'ils obseruent, & qu'on ne requiert pas de moy que ie die mon auis de telles façons de faire, dont tous Chrestiens peuuent aisemēt iuger par l'Ecriture Saincte. Il n'y a homme qui n'accorde qu'il faut rendre graces à Dieu pour les biens que l'ō a receus de lui, & qu'il s'en faut tousiours souuenir & les ramenteuoir à la posterité: mais ie ne vois pas qu'on puisse trouuer par tesmoignages ou exemples, prins de la parole de Dieu, que la victoire doioe estre attribuee à autre qu'à Dieu, non pas aux saints de Paradis, ni qu'il

*Ce qu'on  
peut estimer  
de telles pro  
cessions.*



qu'il les faille inuoyer & leur faire part de l'honneur qui appartient à Dieu seul.



## DES REPUBLIQUES DES CONFEDEREZ.

Et premierement,

*De l'Abbaye de Saint Gal.*



PREMIER s auoir parlé des Treize Cantons & de leur Republique, maintenant suyuant le mesme ordre, nous ferons mention de leurs confederez: entre lesquels, l'Abbé & l'Abbaye de S. Gal tiennent le premier lieu.

Les Abbez de S. Gal ont esté grands Seigneurs l'espace de quelques siecles, ont de grâds moyens & sont du nombre des Princes de l'Empire: mais ie ne sçay pas de quel Empereur ils ont receu cest honneur & ce tiltre. Stumpsius remarque que Conrad de Pfæuerts, Annaliste de Suisse, escrit, que l'Abbé Huldreich, de la maison d'Altsax, fut fait prince par l'Empereur Philippe, en la ville de Basle. Combié qu'auioird'hui ces Abbez ne soyent si puissans qu'autresfois, neantmoins ils sont encor grands Seigneurs, & ont vne domination de large estendue. Au pays de Turgovv ils sont Seigneurs de Vvile, & ont vn palais & vn vicaire en ceste ville-là: d'auantage au haut pays de Turgovv il y a vn grand territoire & bien peuplé, qui leur est suiet. Les habitans appellent *die Gotishszlut*, les suiets de la maison de Dieu, ou de l'Abbaye, & sont parties en certaines regiōs, Leurs noms sont Rosac, Thübach, Gold, Vndereg, Morfvvil, Tablate, Gozovv, VValdkilch, Romiszhorn, Summery, Mule, Hotischvvil, Bernartszel, Lumisvvil, Berg, VVittenbach, Rotdmôt, Strubenzel, Geiservvald, Helfenschvvil, Bergknecht, Zuzvvil, Zibervvangen, vnd VViger. Or ces lieux sont diuisez en certaines chastellenies ou preuostez, & l'Abbé y

*Abbez de S. Gal, & du grande seigneurs.*

*Leur estat auioird'hui.*

*Leurs officiers.*

enuoye des preuosts: outreplus il a ses Ammans & officiers qui ont iustice basse en plusieurs endroits: puis il a dressé vne iustice haute, où ressortissent les appellations, & qui vuide les causes d'importance. D'auantage, toutes sortes de deuoirs, & tels qu'on les rend aux Princes sont establis pour lui en ces lieux-là. Outre ce pays, la Comté de Toggenbourg reconoit pour Seigneur l'Abbé de Saint Gal, qui enuoye vn gouverneur au pays, & vn iuge en dernier ressort des proces criminels: cependant ceux de Toggenbourg sont bourgeois de Suits & de Glaris, & ont leurs priuileges & franchises, par le moyen dequoy (entre autres choses) ils iouissent librement de la Religion. Item au bailliage de Rhinthal, qui appartient aux Cantons, l'Abbé a basse iustice en plusieurs villages, & y tient des officiers.

---

### DE LA REPUBLIQUE DE LA ville de Saint Gal.

---

**S**AINT Gal, Mulhouse, & Rotvil, sont du nombre des villes imperiales, & pourtant ont elles presques la mesme façon de gouvernement que nous auons descrit ci dessus: mais d'autant que les citoyens de Saint Gal ont quelque chose de particulier, ie feray ici vn sommaire description de leur Republique. En premier lieu donc la ville de Saint Gal est diuisee en six tribus ou compagnies, & la societé des nobles. La premiere & principale de ces tribus, est celle des tisserans, à cause des thoiles de lin, qu'on y fait fort belles, & en fort grande quantité, & que lon vend puis après en Alemagne, France, Italie, Espagne, Boheme & Pologne: ce qui enrichit les habitans de S. Gal, & rend la ville fort renommee. Il y a deux Conseils, comme es autres villes, asauoir le grand & le petit. Le petit est composé de vingt quatre, asauoir premierement douze Zunfftmaistres. Or chascque tribu, college ou compagnie, a trois maistres, qui gouvernent la compagnie vn an tour à tour: mais il n'y en a que deux qui entrent au petit Conseil, le premier au nouueau, le second au vieil, le troisieme Zunftmaistre est le premier des onze qu'o eslit de chascque tribu pour estre du grad Cõseil.

L i s

*Les tribus.*

*Le Conseil.*

Les Zünfftmaîtres sont élus à voix secrette en leurs tribus, & sont confermez par le petit Conseil. Tous les ans on eslit le Conseil & les officiers de iustice enuiron la mi-Iuin, & la mi-Decembre. Outre les Zünfftmaîtres, neuf autres Senateurs assistent au petit Conseil: & sont choisis tant de la compagnie des nobles, que des autres compagnies. Les trois Consuls avec eux font le nombre de vingtquatre Conseillers: car il y a à Saint Gal trois Consuls ou Bourgmaîtres, le premier est en charge, le second est appellé vieil Consul, pour l'auoir esté le plus prochain an auparauant, & le troisieme qui preside au iugement des causes criminelles, & en d'autres lieux est appellé Preuoist de l'Empire, *Reichvogt*. On eslit le Conseil le premier Dimanche de l'Aduent, non pas au petit Conseil, mais au general, à voix secrettes, *mit der-run*: le Sous-Consul & les Zünfftmaîtres sortés alors d'office recueillent les voix. Le grand Conseil est composé de soixante & six, asauoir douze de chascque compagnie: par ainsi il y a nonante personnes au grand & au petit Conseil. Apres l'Electiō des Consuls & du Conseil, on lit en ceste assemblée les ordonnances de la ville, sur lesquelles le Cōsul & le nouueau Cōseil deliberent: puis ils s'en vont deux à deux au grand temple nommé Saint Laurent, où tous les citoyens se trouuent, & apres la lecture des loix & ordōnances, le Consul iure le premier de les obseruer, puis reçoit du Conseil & de toute l'assemblée vn mesme serment. Cela se fait le lendemain de Noel: & le iour suyuāt, les Zünfftmaîtres: & les autres onze Seigneurs du petit Conseil, s'assemblent en la maison de ville, & elisent le Sous-Consul qu'ils appellēt *Vnderburgermeister*, la charge duquel est de donner ordre au guet de la ville, bailier des tuteurs & curateurs aux vesues & orphelins, & examiner leurs comptes.

*Les Zünfft-  
maîtres.*

*Les Bourg-  
maîtres.*

*Quand s'as-  
semble le pe-  
tit Conseil.*

T O U T S les sepmaines le petit Conseil s'assemble ordinairement deux fois, asauoir le Mardi, & le Ieudi, excepté les iours de foires & de festes: item le Ieudi de deuāt caresme, qu'ils appellēt le Ieudi insensé, *den unsinigen donstag*: d'autant qu'à mesme iour vne fois le peuple se mutina contre le Conseil, au moyē de quoi il fut ordonné que de là en auant on ne s'assembleroit point

Q



ce iour-là. Or le petit Conseil manie les affaires de la ville, vuide les causes ciuiles, & donne sentence touchant les heritages & testamens: mais il ne touche point aux proces criminels, ni aux differens sur les cedules, obligations & iniures.

*Le grand  
Conseil.*

Le grand Conseil s'assemble cinq fois tous les ans. 1. le lendemain de Noel quand on eslit & confirme les nouueaux magistrats. 2. à la mi-Caresme, pour eslire & confirmer le maistre de l'hospital. 3. le Vendredi precedent le iour Saint Barthelemi, vingtquatriesme d'Aoust, & lors on establit le maistre des halles, & aduise-on aux ports, gabelles & peages. 4. & 5. deuant les foires qui se tiennent le lendemain de l'Ascension & du iour S. Gal: & lors on delibere de la conseruatiō & du cours de la foire. Hors ce temps le grand Conseil est quelque fois assemblé extraordinairement, quand il faut traiter d'affaires dont ce Cōseil doit auoir conoissance, comme sont les sentēces des proces criminels. Alors le Preuost de l'Empire preside & demande les auis: cela se fait en la maison de ville à portes closes. Le petit Conseil eslit ce Preuost, & lui dōne puissance de iuger. En apres le grand Conseil vuide les appellations faites à lui, & reçoit les estrangers qui demandent la bourgeoisie: mais cela se fait le plus souuent es assemblees ordinaires du grād Cōseil, cōme aussi lors on y vuide plusieurs appellations. Quelquesfois le petit Conseil reuoye au grand des affaires d'importance, pour y auiser.

*Le Conseil  
general.*

Tous les ans le Conseil general de tout le peuple est assemblé trois fois pour les affaires du public: Premièrement pour eslire les Consuls ou Bourgmaistres: secondement, le lendemain de Noel, pour prester serment au nouueau Conseil, & s'obliger d'obeir aux magistrats: tiercement au mois d'Aoust, enuiron le iour S. Barthelemi apres que l'ordonnance des peages & gabelles est arrestee, afin d'en entendre la lecture, qui est faite deuant tous. Outre cela les loix & statuts de la ville sont distribuez en trois parties, dont vne partie est leuē au peuple en chascune de ces trois assemblees.

*La iustice.  
Les Cinq.*

La principale & premiere iustice de la ville est celle des Cinq, qui sont le Bourgmaistre, le lieutenant, l'un des nouueaux Zunftmaistres, & deux du nouueau

Con

Conseil. Ils iugent des differends touchât l'argent presté, les choses baillées en depost, les debtes qui n'ôt pas vn certain temps prefix des salaires deus, des proces sur les viures, des iniures & amendes. Ils s'assemblent le Mercredi ou le Vendredi, & ne peut on appeller de leur sentence: toutesfois ils peuuent renvoyer au petit Conseil les causes difficiles & d'importance. Puis apres il y a la iustice de la ville, *das Statgricht*, composee de douze assesseurs, choisis de la compagnie des nobles & des autres compagnies, tellement que l'un est des *Zunftmaistres*, l'autre est du peuple. Le chef de ceste iustice s'appelle *Stattammam*, maire de la ville, & est esleu avec les autres magistrats environ le iour de Noel, & est confirmé par le grand Conseil. Quand aux assesseurs, ils sont changez deux fois tous les ans, & esleus par le grand Conseil l'une des festes de Noel, & par le petit Cōseil environ le iour S. Jean Baptiste, au mois de Iuin. Ces iuges ont conoissance des debtes, eschanges, rentes annuelles, combien que la somme soit grande. Ils sont appelez au son de la cloche, & s'assemblent en la maison de ville le Lundi de toutes les semaines, sinon que il fust feste, ou que tout le Conseil de la ville fut assemblé: car alors ils remettent les causes au Mercredi. On peut appeller de leur sentence au petit Conseil, pourueu que le proces ne soit de moindre debat que de cent sols: & si l'appellant perd sa cause, il est condamné à l'amende enuers les iuges.

La Cōsistoire est cōposé de huit iuges, dōt les quatre sont ministres de l'Eglise, ou quelques autres hommes de lettres: puis deux Conseillers du petit Conseil, & deux du grand. Ils ont pour president vn autre Seigneur du petit Conseil, qui demande les auis, & s'il y a autant de voix d'une part que d'autre, il se range à celle des deux parts qu'il estime estre iuste, lors sentence est donnee suyuant cela. Or le Consistoire iuge les causes de mariage & des diuorces, & ne peut on appeller de sa sentence, Mais, s'il suruient quelque differend enuélépé, & s'il a quelque chose de la police meslee avec le fait du mariage, lors ils enuoyent la cause au Conseil, ou en suspendent la vuidange, afin d'en demander ce pendant l'avis au Conseil & à quelques gens doctes:

Q ij

La iustice.

Le Consistoire.

*Charges pu-  
bliques.*

**Q**UANT aux charges & estats publics, ceste Re-  
publique s'y gouverne comme les autres; ayât ses Thresor-  
riers, maîtres des Halles, receueurs & administrateurs  
des ports & peages, Voyers, &c. Ceux qui ont tels estats  
rendent compte; premiereinēt aux Zunfftmaistres, puis  
au petit, & finalement au grand Conseil, ce qui se fait le  
lendemain de Noel. Ayans rendu leurs comptes, le pe-  
tit & grand Conseil en eslit de nouueaux ou confirme  
les vieux & lit on deuant tous quelle est la charge d'un  
chascun d'eux en particulier: puis apres en presence du  
Conseil ils iurent de s'acquitter fidelement de leur de-  
voir. Mesmes quand on establit plusieurs en vne mes-  
me charge, on leur baille par escrit le reiglement qu'ils  
doiuent suivre.

*Le trafic des  
toiles de lin.*

Et d'autant que le plus grand trafic de S. Gal est sur  
les toiles de lin, & que non seulement le peuple de la  
ville, mais aussi la plupart des villages d'alentour ga-  
gnē sa vie à cela: le Conseil a esté soigneux de bien or-  
donner des choses en cest endroit, pour obuier à toute  
fraude. Premierement donc si tost que le tisserand a a-  
cheué vne piece de toile, il y a trois visiteurs experts &  
iurez qui la visitent, & selon qu'elle est bonne ou me-  
diocre, ils y font telle ou telle marque. Si elle leur sem-  
ble mauuaise & gastee, ils la renuoyent au Zunfftmai-  
stre des tisserans, & aux autres onze Zunfftmaistres, qui  
condamnent l'ouurier à l'amende, ou font couper la  
piece en quelques portions de huit aulnes de longueur  
chascune, ou par le milieu: ou si elle ne vaut du tout riē  
la font brusler publiquement. Ceste visite & examen  
se fait tous les iours, & y a marché de toile & de lin, avec  
certaines loix, à l'observation desquelles sont obligez  
les courtatiers de telle marchandise. Apres que la toi-  
le a esté visitée & approuuee, les mesureurs iurez l'aul-  
nent & marquent. Les mesureurs ont pour adioints  
quelques autres d'entre les iurez du mestier, & les mar-  
chands ont avec eux les visiteurs des mesures. Ils appel-  
lent *denreiff* la mesure des toiles de lin, lesquelles ont  
diuerfes longueurs: mais vne piece entiere est de cent  
trente quatre aulnes, & ne peut estre de plus grande lo-  
gueur. Il y a encor vne autre reueue de la toile blanche  
par les foulons. Les visiteurs s'appellent *die vossen-  
schouuer*.

*L'ordre qui  
s'y obserue.*



*schouuer*. Ils regardent si les toiles ont leur blancheur requise: item si elles n'ont point esté endommagées en la foule, & selon qu'elles sont, les marquent, ou cōdamnent le foulon à l'amende. Semblablement il y a certains marchans & tisserands, qui visitent les boutiques des foulons, savoir si toutes choses s'y font comme il appartient: s'ils ont suffisante prouison de cendres & de bois, afin de ne retarder personne. Puis tous les ans les maistres foulons prestent nouveau serment de faire leur deuoir. Quant à la toile que les visiteurs, qu'ils appellent *blarr und schvartz, gschouuer*, iugent deuois estre mise à la teinture, les coupeurs de lin, nommez *Lynvathschnyder* la coupent iustement par le milieu: & y a d'autres commis pour auiser si elle a sa mesure. Apres qu'elle est teinte au bout en couleur perse ou noire, si les visiteurs trouuent la teinture bien donnée, ils marquent la piece: & apres qu'elle a esté applaniée avec vn rouleau, il y en a d'autres qui la declairent vallable, & y adioustent le seau: au contraire si elle est gastée, on la coupe, ou elle est racoustree si faire se peut, & les teinturiers & aplanisseurs sont condamnés à l'amende. Tout ce que dessus est soigneusement obserué, & si quelqu'un fait autrement, il en est châtié: car la ville de Saint Gal a ce priuilege de pouoir faire proces criminel, tirer des lieux de refuge, & chastier ceux qui font quelque fraude en tissant, marquant, seillant, teignant, aplanissant, & maniant les toiles de lin.

Il faut dire aussi quelque chose de l'ordre que tiennent ceux de Saint Gal, pour obuier aux inconueniens du feu: d'autant qu'autresfois ils en ont esté bien fort endommagés, cela les a rendus plus auisez que les autres. Tous les soirs, l'espace d'un quart d'heure, l'on sonne vne cloche, & l'appelle-on *die fuhr glockem*, la cloche du feu, qui aduertit chascun de prendre garde à son foyer, de peur que le feu ne se prene quelque part. Puis il y a deux *Zunft* maistres qui quatre fois tous les ans visitent les foyers, fourneaux des poisses, & cheminées de toutes les maisons, & pourtant on les appelle *die fuhr gschouuer*, visiteurs du feu: ils regardent aussi quelles armes & prouisiō de viures ont les bourgeois, &

*Comment ils  
pourroient  
aux incon-  
ueniens du  
feu.*

s'ils sont equipez & munis selon les ordonnances de la Seigneurie. Au reste, s'il se leue quelque vent impetueux, ou qu'il suruienne quelque tourbillon & temps estrange, outre les capitaines ordinaires du guet, qu'ils appellent *die VVachtbieter*, il y a deux autres nommez maistres du guet, *die VVachtmeister*, qui prennent avec eux deux hommes de chasque tribu, bien equipez, & vont avec les capitaines du guet faire la ronde par toutes les rues de la ville, pour empescher les embrasemens du feu. Toutes les nuits il y a trentedeux hommes, qui font le guet sur les tours & murailles, & es places de la ville, & sont posez en sentinelle par le premier *Zunftmaistre* avec les capitaines du guet. Si le feu se prend en quelque endroit, vne partie des citoyens se rendent aux portes, sur les tours & murailles, les autres s'amassent es carrefours & places publiques, les autres vont tenir compagnie au Consul, les autres sont employez à estaindre le feu. Il y a quatre Capitaines du petit Conseil qui ont l'œil sur tout cela, & commandent à chascū ce qui est de faire: les desobeissans sont griefuement chastiez. Et si le feu s'embrasoit pres de la ville, on fait sortir certain nombre d'hommes avec leur Capitaine, pour pouruoir à l'inconuenient: les autres font le guet aux portes, sur les murailles, & es autres lieux qui leur sont assignez.

Ja ne ferai ici aucune mention des escholes, aumosnes & hospitaux: car ceux de Saint Gal, se gouvernent en cela comme les autres villes bien policees, & y a vn bon & bel ordre entr'eux. Semblablement ie ne parle point de l'election des ministres de l'Eglise, ni de leur establissement & charge, ni de l'ordre qu'ils tiennent en leurs assemblees: d'autant que nous ne traitons en ceste œuvre que des choses politiques, reseruans à parler en autre temps & endroit de ce qui concerne l'Eglise & la Religion.

## LA REPUBLIQUE DES GRISONS.

**L**E nom & la domination des Grisons estoit iadis de grand'estendue, mais maintenant nous entendons par ce mot les peuples des Alpes, que les François & Ita-

Italiens nomment Grisons, les Suisses *Gravwpundter*. Ils habitent en l'ancienne Ratie es Alpes, pres de la source du Rhin & d'In.

Or les Grisons sont diuisez en trois ligues. La premiere s'appelle la ligue Grise, & a dixneuf communautez, a sauoir l'Abbaye de Dissentis, que le chartres anciennes appellent Desertine. A ceste Abbaye sont ioints Tauetsch, Trumb & quelques autres lieux. 2. Vualterspurg. 3. Obersachs. 4. Lugnitz. 5. Fals. 6. Ylantz. 7. Schlœuuis. 8. Ceux de Laax, Sinis & des environs sur le bois. 9. Thennen. Les Grisons appellent ces neuf Communautez, La part sous le bois, *Die ob dem vuald*: les autres dix s'appellent sous le bois. 10. Flims. 11. Trimont. 12. Safien. 13. Rätzuns, ancien seiour de la noble famille des Barons de Rätzuns. 14. Henltzenberg & Tufis. 15. Schopine. 16. Schamps. 17. Splugen. 18. Masax. 19. Rufflee. En chascune de ces communautez ils eslisent tous les ans vn souuerain magistrat, que plusieurs d'entr'eux appellent Amman, lequel avec les assesseurs ou iuges esleus par la mesme communauté, iuge les proces, & condamne à l'amende les personnes delinquantes, selon l'exigence des cas. Outre ces Ammans, il y a vn grand preuost de toute la ligue, qu'ils appellent *den Landtrichter*, lequel est esleu par chascun an en l'assemblee generale de toutes les communautés, & preside aux iournees & iugemens de toute la ligue. Or les iournees de ceste ligue grise tiennent au village de Trumb, qui est de la premiere communauté, & là s'assemble la iustice de la ligue, où preside ce Landtrichter, qui a quinze assesseurs: vn secretaire, & vn officier. Le Seigneur du chasteau & de la Baronnie de Rätzuns est encores par dessus le Landtrichter, par vne ancienne prerogative de ceste race des Barons de Rätzuns, au droit desquels ont succedé les Seigneurs du lieu.

La secõde ligue est appelée *der Gottshusz, pundt*, la ligue de l'hostel Dieu ou de la Cade, ou ligue Cathedralic, à cause de l'Euesché & College de Coire: & a vingt vne communautés, qui quelquesfois sont reduites en onze plus grâdes. La ville de Coire est nôbree en premier ieu, cõme chef de la ligue, & seule entre les onze com-

La ligue Grise.

Grand preuost.

Iournees.

La ligue de la Cade.



La Republi-  
que de Coi-  
re.

munautéz est compoſée de deux petites: mais comme les citoyens ſont enſermez en meſmes murailles, auſſi ſont ils contez pour vne ſeule communauté: les autres vingt communautéz reduites en dix, ſont les dix grâdes communautéz. Or la ville de Coire a vne Republique à part, ſemblable (peu ſ'en faut) à celle de Zurich, & aux autres gouuernées en la meſme façon. Car premierement tous les citoyens ſont pattis en cinq compagnies: de chaſcune deſquelles y a quatorze hommes qui ſont du grand Conſeil public, tellement que le grand Conſeil & le general eſt compoſé de ſeptante. De ces ſeptante on en choiſit cinq de chaſque compagnie, pour le petit Conſeil, auſquels on adioint les cinq Zunſtmaîtres de l'an precedent: & par ainſi le petit Conſeil a trente Conſeillers: dont les quinze appelez Senateurs gouuernent la Republique. Au Conſeil y a deux Conſuls qui preſident tour à tour vn an durât. Le Cōſeil & les officiers de iuſtice ſont eſleus tous les ans le onzième de Nouembre, appellé le iour de S. Martin. Les trête du petit Conſeil iugent les cauſes criminelles, & le gouuerneur ou preuoſt de la ville preſide alors, & demeure vn an, au bout duquel vn autre preſide à ſon tour, & ſont deux en ceſte charge cōme les deux Conſuls. Il y a puis apres la iuſtice du lieutenant qui a quinze aſſeſſeurs, aſauoir les cinq Zunſtmaîtres, & dix des trête du petit Cōſeil. Ceſte iuſtice conoit des cauſes ciuiles & actiōs pecuniaires touchant les debtes. Il y a appel d'eux au petit Conſeil, qui vuide auſſi les cauſes matrimoniales. La ſeconde communauté qu'il faut conter pour la 3. à cauſe que Coire ſe prend pour deux, a nom de vier dæſſer, les quatre villages. 4. Bergon. 5. Tieffencaſten. 6. Stalla. 7. Tintzen avec Reamps & autres villages qui avec Tieffencaſten ſont vne iuriſdiction, où le baillif de Reamps iuge les cauſes ciuiles & criminelles. 8. Vatz le haut, où demeuroyent autrefois les Barons de Vatz, ceſte communauté eſt iointe avec la quatrième. 9. Furſtnovv. 10. Ortenſtein en Thumleſch. 11. Sinnada. 12. Zurz. ces deux ſont en Engadin le haut, & ſont vne des grandes cōmunautéz. 13. Ardetic. 14. Scultue. 15. Remuſs, qui avec deux autres petites communautéz en fait vne des grandes.

16. Ber-

16. Bergel sur la porte. 17. Bergel sous la porte. 18. Peltclavv ou Postlaaf. 19. Brusch, lequel est joint avec Postlaaf, & fait l'une des onze grandes communautéz. 20. Munstertal. 21. Mals. Chasque communauté a ses Ammans, Podeslats & Ministraux, qu'ils appellent, avec leurs loix & coustumes, sous lesquelles ils se maintiennent en liberté.

La troisieme ligue, s'appelle la ligue des dix iurisdic<sup>ti</sup>ons ou la ligue des Droitures. La premiere & principale des dix s'appelle Tafaas, à cause d'un village ainsi nommé où est la maison de la ligue, & où se tiennent les iournees des dix communautéz. 1. Beelfort ou Aluanuvv. 3. Churvvalden. 4. Langvvisz. 5. Saint Pierre de Schanfik. 6. La petite Abbaye en Brettigovv. 7. Ienats ou Castelser. 8. Schiers. Ces huit iurisdic<sup>ti</sup>ons reconoissent l'Archiduc d'Autriche pour souverain. Anciennement les Barons de Vatz en estoient Seigneurs: toute leur race estât faillie, les Comtes de Toggenbourg leur succederent: & à ceux-là les Comtes de Amat, dont l'un nommé Gaudent venant à mourir, l'â mil quatre cens huitante neuf, laissa à l'Archiduc d'Autriche ces huit iurisdic<sup>ti</sup>ons. L'Archiduc y establit un gouverneur, qui iusques à present a esté choisi d'entre les Grisons. Ce gouverneur demeure à Castelser, & preside aux sentences des proces criminels, manie & conferue les autres droits de l'Archiduc, lequel n'a pas mesme droit & esgale autorité sur les huit iurisdic<sup>ti</sup>ons, ains chascune d'icelles a ses privileges & coustumes particulieres, dont les instruments & chartres sont gardez à Tafaas. La premiere & la quatrieme iurisdic<sup>ti</sup>on ont de grands privileges & immunitéz par dessus les autres. La neuvesime s'appelle Malans, à cause d'un village ainsi nommé entre la riviére de Lanquart & le mont Rhetico vers midi. La dixiesme se nomme Meyenfeld. Ces deux dernieres ont appartenu autresfois aux Barons de Vatz, en apres aux Comtes de Toggenbourg, puis elles escheurent à Vuolfhard de Brandis, à cause de sa femme, qui estoit de la maison de Vuerdenberg: lors elles se joignirent avec les autres huit iurisdic<sup>ti</sup>ons aux deux liges des Grisons, & firent la troisieme, reseruant aux Seigneurs de Brandis le droit qui

*La ligue  
des dix iurisdic<sup>ti</sup>ons,  
ou des Droitures.*

leur apartenoit. Puis apres, les trois ligues ensemble achetèrent ces iurisdic<sup>t</sup>ions , & y entoyent vn gouuerneur qui demeure au chasteau de Meyenfeld , & preside au iugement des proces criminels , condamne à l'améde, & à mort, recueille les peages & autres reuenus publics. Les dix iurisdic<sup>t</sup>ions s'allierent ensemble l'an mil quatre cens trentesix, à condition de s'entre-secourir & aider en toutes choses iustes & raisonnables, à l'écontre des ennemis, pour repousser le tort qui pourroit estre fait à l'un deux, & procurer que chascun iouisse de son bien librement & paisiblement : Que l'on rende aux Seigneurs les droits & deuoirs qui leur apartienét, & soit permis à chascun iouyr de ses priuileges & franchises, & que tous les autres soyent soigneux de les cōseruer, & y maintenir l'un l'autre.

*Union des  
trois ligues  
des Grisons.*

En la mesme année, ou la suyuante, ces iurisdic<sup>t</sup>ions firent alliance perpetuelle avec les deux autres ligues, & par ainsi les trois ligues furent iointes comme en vn corps, les parties duquel ont esté mētionnees ci dessus. Mais en ce denombrement nous auons plustost suivi la situation des lieux que le rang qu'elles tiennent es iournees : en quoy toutesfois ie voy diuerses opinions : & pourtant ie descriray ici les cōmunautéz des deux premieres ligues, selon l'ordre auquel elles sont cōprin<sup>t</sup>es en leur alliance avec les Suisses. Les communautéz de la ligue Grise sont la vallee de Lugnitz, Ylants, Oberfachs, Vvalterspurg, Laax, Sinis, & autres lieux à l'é<sup>t</sup>our sur le bois, Flims, Seheuis, Trimmis, Rätzuns, Hemtkéberg & Tufis, Schamps, Rhinvald, Masax, Rufflee, Safien, Thænén, Schopine, Fals. Les communautéz de la ligue de la Cade sont en l'ordre qui s'ensuit: Coire, Furltnovv, les quatre villages dependans d'Aspremont, Vatz le haut, Reamps, Tieffencasten, Gryfenstein, Beuio ou Stalla, Auers, Bergel dessus & dessus la porte, Zutz, Summada, Postlaaf, Steinsperg, Schuls, Remuls, Munstertal, Mals, Galsen, & Schantzen. Quant aux dix iurisdic<sup>t</sup>ions, j'enten que leur ordre est tel : Tafaas, les trois iurisdic<sup>t</sup>ions de Brettigovv, Beelfort ou Aluanuvv, Churvalden, Saint Pierre, Langvvisz, Malaps & Meyenfeld. Je sçay bien que aucuns nomment autrement ces communautéz, mais cela



cela n'importe de rien, pourautant qu'en chasque communauté y a souvent plusieurs villages notables : tellement que la communauté prend quelquesfois son nom de l'un, & quelquesfois de l'autre. De ma part j'ay nommé les principaux lieux des communautéz.

AINSI donc il y a trois ligues des Grisons, qui ont cinquante communautéz, lesquelles toutesfois ne font qu'une République : car encor que plusieurs de ces communautés ayant leurs iuges, loix, coustumes, & iustice tant civile que criminelle, toutesfois la Souveraineté est rière le Conseil des trois ligues. Or j'appelle Conseil des ligues ( ce qu'ils nomment en leur langage *ein pundts tag* ) les iournees ou assemblees des ambassadeurs de chasque communauté des Grisons : ou aucunes d'icelles communautéz enuoyent deux ambassadeurs, les autres un seulement. Si le Conseil est ordinaire, la ligue grise y enuoye vingthuit ambassadeurs ou Conseillers, celle de la Cade vingt trois, & celle des iurisdicções quatorze. Et si l'une ou l'autre en enuoye plus grand nombre, ils n'ont voix que selon le compte ci dessus. Quelquesfois aussi s'assemble le Conseil general de toute la nation, ce qui fut fait n'y a pas long temps : mais cela se pratique rarement. Le Conseil susmentionné manie les affaires de la République, en telle sorte toutesfois que les Conseillers ou ambassadeurs ne deliberent pas selon, qu'il leur semble bon, mais suyuant les memoires & mandemens de leur communauté qu'ils apportent par escrit aux iournees, & à quoy ils conforment leurs resolutions, qui passent à la pluralité des voix. Le Conseil des Grisons est presque semblable à celui des Suisses, car on y traite mesmes choses, qui concernent le bien de tout le pays, de la paix, de la guerre, des alliances, ambassades, loix & ordonnances. On y vuide les causes d'apel des baillages. Il y a trois lieux pour tenir le Conseil, a sçavoir Ylants en la ligue grise, Coire en la ligue de la Cade, & Tafaas en celle des dix iurisdicções : mais le plus souvent ces iournees se tiennent à Coire, au temps des foires, a sçavoir trois fois l'an, enuiron le vingtsixiesme de Ianuier, au commencement de Iuin, & l'ôzième de Novembre. Ils ont encor un autre Conseil ou Senat qu'ils appellent *ein bytag*, quand les princi-

*Le Conseil  
des trois li-  
gues des  
Grisons.*

*Ce qui y est  
traité.*

*Conseil e-  
stroit.*

paux magistrats seulement & comme les chefs de trois ligues s'assemblent. Ceux là sont le iuge prouincial pour la ligue grise, le Conseil de Coire pour la ligue de la Cade, & l'Amman de Tafaas pour la ligue des dix iurisdctions. Toutes & quantesfois donc qu'il faut pourvoir à des affaires publiques, & il ne semble pas bon d'assembler pour cela les deputez de tout le pays, lors ces trois principalemēt sont assemblez, avec quelques vns des principaux des trois ligues : mais ils ne peuvent determiner absolument, ains on rapporte separement aux communautez des trois ligues ce qui y a esté traité entre ces Conseillers, & ce qui est aprouvé par la pluralité des voix est receu de tous. Il y a appel aussi du Conseil aux communautez, & lors on propose les causes es communautez, les sentences desquelles sont couchees par escrit, puis on les confere & en recueille-on l'arrest à la pluralité des voix.

*Iugemens des  
causes pu-  
bliques.*

QUANT aux iugemens des causes publiques, les Grisons y procedent comme les Suisses. Car s'il survient quelque differend entre les trois ligues, on eslit trois ou quatre iuges de chascune, lesquels on descharge du serment qui les tient obligez à leur ligue. Iceux accordent le differend par composition amiable, ou iugent selon leur conscience : & si les voix sont esgales, on eslit vn arbitre par les voix & communs suffrages des trois ligues. Si deux ligues seulement sont en proces, ils s'en rapportent à la tierce, laquelle declare aux parties le droit auquel il faut qu'elles acquiescent. Et si c'est entre deux communautez d'une mesme ligue, elles prennent pour iuge la plus prochaine communauté ou iurisdiction de la mesme ligue. Mais quand les communautez de diuerses ligues sont en differend, le Conseil des trois ligues nomme des iuges, pour y pourvoir. Quand vne communauté ou quelque particulier a proces avec les trois ligues ou l'une d'icelles, on eslit deux ou trois iuges de chascune ligue. Et quand deux ligues sont en differend contre l'autre, on prend six iuges des deux ligues, & six de l'autre seule : s'ils ne peuvent appointer le differend, on eslit vn arbitre à la pluralité des voix des trois ligues. Ces iugemens se tiennent premierement à Ylantz, puis à Coire, derechef à Ylantz,



Ylantz , & puis encor à Coire, & a Tafaas pour la derniere fois.

Av resté ie serois ennuyeux, si ie voulois décrire au long les statuts & coustumes des Grisons: toutesfois ie ne pense faire desplaisir ni dommage au lecteur, si ie touche ici vn mot de cela. Premièrement donc il est arresté entre eux, par auis de tout le Conseil, que l'Euesque de Coire ou autre de l'ordre Ecclesiastic ne pourra establir aucun magistrat ciuil, ni auancer vn gouverneur ou Ammam, deuant vne communauté ou iurisdiction quelle qu'elle soit: ains que le peuple des Grisons par ses propres suffrages eslira les magistrats. Ceux qui ont obtenu de l'Euesque quelques offices ne peuvent entrer au Conseil, tandis qu'ils sont en son seruiue. Quant aux ministres des Eglises, chascune paroisse eslit les siens, les peut deposer, leur paye les gages, qui sont bien petis en plusieurs endroits. En tout le pays des Grisons l'on ne paye point de petites dixmes: quant aux gardes il ne payent que la quinziemesme part, & ne la baillent point au champ, mais en la maison, apres moissons & vendanges. Tous ceux d'une communauté peuvent pescher en toutes les riuieres & estangs, aller à la chasse des bestes & oiseaux librement en leur dire communauté. Par tout le pays ils ont mesme poids & mesures des choses liquides & seiches, a sa- uoir le poids & la mesure de Coire: & n'est loisible aux bourgeois de Coire de rien changer en cela, sans le consentement des autres ligues.

*Coustumes  
des Grisons.  
Leurs bail-  
liages ou  
gouverne-  
mens.*

Pour conclusion il faut parler des gouvernemens ou bailliages, ausquels les trois ligues des Grisons commandent esgalement. Ainsi donc, deça les Alpes pres de Coire, ils enuoyent vn gouverneur à Myenfeld & à Melantz. Delà les Alpes, au dessous de Bergel vers la riuiere de Maire, se presente premierement le gouvernement ou bailliage de Plurs, qui est vn grand village en la campagne voisine des Alpes, aux riuages de la riuiere de Maire, & d'aussi belle apparence que si c'estoit vne ville. En ce lieu on fait au tour des chauderons de pierre de roche, pour seruir à la cuisine: & dit on que la nature de ceste pierre est telle, qu'elle reiette, fait monter au dessus & verser dans le feu, la poison

*Plurs.*



qu'on auroit mise dedans : à cause dequoy on vend grand quantité de ces chauderons en Italie. Tous les villages d'alentours s'assemblent & répondent à Plurs, ou le gouverneur (qu'ils appellent Podestà) vuide les causes, & est souverain en ces lieux là, au nom des Grisons. Puis apres, il y a la ville & Comté de Clauenne, dont Plurs dependoit anciennement. Clauenne est vne ville au dessus du lac de Come, environ cinq lieues comme Antonin le marque aussi, en son liure des chemins. Les Grisons appellent le gouverneur de Clauenne Commissaire, lequel est le plus apparent, apres celui de Sondre. Le Troisieme, & plus spacieux & noble gouvernement est celui de la val Teline, renommee pour le vin excellent qui y croist en grande abondance, & est transporté en Suisse, & en Allemagne. Toute la val Teline est diuisee en six bailliages. Le premier est celui de Bormie ville au dessus de la vallee vers la montagne de Bräul: ce bailliage a beaucoup de priuileges & franchises par dessus les autres. Le second est la ville de Titan. Le troisieme est Tel, dont aucuns estiment que la val Teline ait prins son nom. C'est vne ville assise en vn lieu haut & fort naturellement: aussi est-il estimé estre la forteresse de toute la prouince. Sôdre la plus renommee ville de toute la val Teline, fait le quatrieme bailliage. C'est la plus riche & puissante entre toutes les autres, & celui qui y est gouverneur, est appelé Capitaine, d'autant qu'outre ce bailliage, il a l'œil à ce que toute la vallee soit en paix, & s'il suruient quelque danger, il est chef des autres. Il a son lieutenant, qui iuge avec lui les causes ciuiles de ce bailliage: & il iuge aussi les proces criminels de toute la vallee, & a pour Conseil des Iuriconsultes & hommes doctes, & dône sentence suiuant les loix & status de la val Teline, laquelle toutesfois peut estre moderee & adoucie en chasque bailliage par les Podestars. En apres on peut appeller de toutes causes au Conseil des Seigneurs Grisons, ou à ceux qu'ils auront ordonnez Commissaires & enuoyez pour iuger: ou finalement au Conseil des Communautez, qui ont la puissance souveraine. Le cinquiesme bailliage s'appelle Morben: & le sixiesme Trahon. Voila l'ordre des bailliages de la val Teline: mais

aucuns

*Clauenne.*

*La val Teline & ses bailliages.*

aucuns ne mettent point en ce rāg le bailliage de Bormie,ains diuisent toute la vallee en trois pars, dont la premiere comprend Tiran-& Tel:Sondrefait la seconde:Morben & Trahon font la troisieme.En l'election des Baillifs on suit l'ordre des ligues & communautez. Comme pour exemple si la ligue grise etablit vn Capitaine à Sondre pour deux ans: la ligue de la Gadey en mettra vn pour les deux ans suyans: aut bout desquels la ligue des dix iurisdicctions y enuoye vn pour autres deux ans.C'est ordre est obserué en chasque ligue des Communautez:& quelquesfois les communautez qui deuoyent enuoyer vn baillif à leur tour, l'elloient elles seules: mais maintenant c'est le Conseil des Grisons qui fait ceste election. L'Euesque & la ville de Coire forgent monnoye:l'Abbé de Dissentis a ce priuilege aussi,entre plusieurs autres.

## LA REPUBLIQUE DES VALAISANS.

**T**OUT le pays de Valais est diuisé en deux parties. *Diuisiō du pays de Valais.*  
 Le haut Valais depuis la source du Rhosne iusques à la riuere de Morbie,qui se mesle avec le Rhosne au dessous de Sion.C'est la demeure des anciens Viberins & Sedunois.Le bas Valais est depuis la riuere de Morbie iusques à Saint Mauris. c'estoit la contree des Veragriens.Le haut Valais est departi en sept iurisdicctions,qu'ils appellent dixaines, & *Zenden* en Aleman. Je ne say d'où est tiré ce mot, car il ne peut prouenir du nombre de dix, d'autant qu'il n'y a que sept iurisdicctions.Vn mien ami est d'avis que ce mot vaut autant à dire que Dioceses,pource que chasque dixaine a son diocese ou sa iurisdicction,sa republique & ses priuileges à part.Les autres estiment que ce mot *Zenden* viēt d'un autre qui signifie Cētenier:cōme es loix des Frācs, entre les offices des Contes sont nombrez les Vicaires & Centeniers: & en quelques lieux d'Alemagne on appelle *Zendgrauen*,les iuges de quelque certaine iurisdicction. Mais sans nous arrester à l'origine de ce mot,nous pourrōns nōmer commodement ces dixaines,les Communautez.Ainsi donc il y a sept communautez au haut Valais,asauoir Goms,Brighe,Vespie,



Raron, Leuck, Siders, & Sion. Ces sept communautéz ont trente paroisses. Le bas Valais a six Cômunautez, qu'ils appellent bannieres, (d'autât que chascune a son estendard particulier, & vingt quatre paroisses.

*Veragriens,  
ou bas Va-  
laisans.*

Les Veragriens ou bas Valaisans ont euadis longue guerre contre les Sedunois & Viberins. En fin depuis quatre vingts & treize ans, ils furent desfaits & assuiettis, tellement que les Sedunois & Viberins ruinerent seize chasteaux. dont on void encorés auourd'hui les masures, & n'est loisible à aucun de les rebastir, de peur que cela ne nuise à la liberté du pays. Et pourtant le haut Valais domine sur le bas, & y enuoye des gouverneurs pour iuger les causes & manier les affaires d'estat. L'Euesque de Sion (que l'on appelle Comte & gouverneur de Valais) est Prince du pays. Il est esleu par communs suffrages du chapitre de Sion, & des sept dizaines du haut Valais. Or les Annales de Valais recitent que Charlemagne donna la Comté & le gouvernement de Valais à Theodose Euesque de Sion & à ses successeurs, avec puissance de porter le glaive en signe de jurisdiction civile, & autres priuileges des Princes de l'Empire: à cause que cest Euesque, par reuelation d'un Ange, auoit declairé à Charlemagne que ie ne say quel peché secret lui estoit pardonné. Combien qu'il y ait des circonstances qui rendent suspect ce compte. (dont aussi nous auons fait plus ample mention en nostre description du pays de Valais) neantmoins il est certain que les Empereurs qui sont venus apres Charlemagne ont accordé & confirmé les priuileges susdits aux Euesques de Sion: notamment l'Empereur Charles quatriesme: puis Charles le Quint les renouuela & acreust volontiers, à la requeste de Mathieu Schiner Euesque & Cardinal de Sion, duquel il auoit tiré de bons seruices.

*Le Baillif  
de Valais.*

APRES l'Euesque, le plus excellent estat est celui du Capitaine ou Baillif de tout le pays, qu'ils appellent *Landschouptman*. Il iuge les causes civiles, & demeure en charge l'espace de deux ans, ayant esté esleu par l'Euesque & par les ambassadeurs des dizaines, puis confirmé par publique approbation & consentement de toutes les communautéz, chascune desquelles a son magistrat,



strat, que ceux de Goms, Raron & Leuck appellét *Maires*  
*re*, les autres Chastellain. Icelui iuge tous proces, mes- *Chastel-*  
 me les criminels, avec les Conseillers que la Commu- *lains.*  
 nauté lui baille pour adioints. Elles ont aussi des Am- *Ammans.*  
 mans, qui sont souverains magistrats en certains Can-  
 tons de Suisse, mais ceux de Valais sont iuges inferieurs,  
 & ont les maires pour superieurs. On peut appeller de  
 la sentence qui sera dōnee par les iuges d'une commu-  
 nauté au Cōseil de Valais, qu'ils appellent *den lands raet*:  
 & selon la coustume de leurs ancestres, il est assemblé  
 deux fois l'an es mois de May & Decēbre, auquel tēps  
 deux ou trois deputez de chaque village s'assemblent  
 à Sion, en vn chasteau nommé Maierin. L'Euesque y  
 assiste, & le Baillif demande les auis: & lors ont traite  
 des affaires de la Republique, on eslit les gouverneurs  
 & officiers du public, & iuge-on en dernier ressort les  
 causes d'appel.

Les Barons de Raron ont esté autresfois grands  
 Seigneurs au pays de Valais. Ils ont pour successeurs  
 les Seigneurs de Chiuron, qui sont mareschaux de  
 l'Euesché de Sion, Vicontes de Sion & Seneschaux de  
 Valais.

QUANT à la Masse, qu'ils appellent *Matzen*, c'est vne *La Masse.*  
 inuention particuliere du peuple de Valais, pour s'op-  
 poser à la puissance des grands & des riches. Nous en  
 auons fait ample mētion en nostre description du pays  
 de Valais, & declairé pourquoy cela a esté pratiqué &  
 comment.

Nous auons dit que l'Euesque & les sept dizaines *Communes*  
 du haut Valais ont en main la souveraineté de tout le *tez du bas*  
 pais. Le bas Valais leur est suiet, & est parti en six com- *Valais.*  
 munautez. 1. Gundes, proche de Sion, est la première  
 chastellenie ou communauté du bas Valais. Autresfois  
 elle a appartenu au Canton de Berne: mais en la guerre  
 que les Suisses firent au Duc de Sauoye, l'an mil cinq  
 cens trente six, les Valaisans la recouurerent en escha-  
 ge d'autre pays. 2. Ardon. 3. Sallion. 4. Entremont.  
 5. Martinach. 6. La ville de S. Mauris en Chablais, où  
 les montagnes viennent comme à se joindre, tellement  
 que tout le Valais est fermé d'une tour & de deux por-  
 tes, aux deux bouts du pont, sur lequel on trauesse le

R

Rhosne. L'an mil quatre cens septante cinq, les Valaisans ruinerent les murailles & forteresses des lieux susnommez, exceptees celles de Saint Mauris. Hors du pays de Valais, les Valaisans se saisirent de trois bailliages durant la guerre de Sauoye, a s'auoir Montey, Yuian & Hochthal : toutesfois depuis quelques annees en ça, ils ont rendu Yuian à Emanuel Philibert Duc de Sauoye, & retiennent les deux autres.

### LA REPUBLICQUE DE BIENNE.

*Ses alliances.*

**L**A ville de Bienne a fait alliance perpetuelle avec les Bernois, comme nous auons dit ci deuant : & cela auint l'an mil trois cens cinquante deux. Trente ans apres, elle contracta alliance perpetuelle avec Soleurre : & l'an mil quatre cens sept avec Fribourg. Par ainsi elle estallee avec trois Cantons de Suisse. Elle reconoit l'Euesque de Basle pour Seigneur temporel : car quant à la iurisdiction Ecclesiastique elle est du diocese de Lausanne : mais il y a long tēps qu'elle a secoué le ioug de la Papauté & la domination spirituelle de l'Euesque, ayant establi vne reformation selon la doctrine de la parole de Dieu, à l'exemple de Zurich & de Berne. Depuis, estant auenu que les Bernois se saisirent de l'Euesché de Lausanne, ils afranchirent Bienne de ceste suiettion Ecclesiastique. L'Euesque de Basle en est Seigneur paisible, quant au temporel, & establit le souverain Magistrat, qu'ils appellent Maire, mais il le choisit du nombre des Conseillers de la ville : & ce Maire preste serment au Conseil, & le Conseil à lui. Il conoit avec le Conseil des causes criminelles, & preside aux iugemens d'icelles. La moitié des amendes, montans plus de trois liures tournois, appartient à l'Euesque, avec quelques dismes & autres reuenus : mais les ports, peages & gabelles appartient à la ville, non pas à l'Euesque, auquel il n'est permis imposer charge quelconque aux bourgeois, ni engager la ville : mais les bourgeois sont tenus d'aller en guerre pour l'Euesque, à leurs despens, sans s'elongner toutesfois plus d'une iournee loin de leur ville. S'il veut qu'ils marchent plus loin, il est tenu leur bailler soulde. Tous les  
ans

*Son Seigneur temporel.*

*Ses droits.*

ans au Conseil general on recite les privileges que l'Euesque Immer Ramstein donna à la ville l'an mil trois cens quatre vingts & trois. Ceux de Bienne y ont autāt de privileges qu'en a la grande Basse.

Or la Republique de Bienne est gouvernee comme s'ensuit. Tous les bourgeois sont partis en six compagnies ou cōfrairies, en telle sorte toutesfois qu'un d'entr'eux se peut joindre à deux ou plusieurs de ces compagnies, qui ont chascune deux maîtres & vn seruiteur. Le Conseil public est choisi du nombre des bourgeois. Le petit Conseil est composé de vingt quatre, & le grād de trente Conseillers. L'election se fait sur la fin de l'annee, & au commencement de la suivante, on publie leurs noms au temple. On eslit quelques Electeurs du grand & du petit Conseil, qui en la presēce du premier secretaire conferment les autres Conseillers, ou en essisent des nouveaux, si besoin est.

*Gouverneur  
de la Repu-  
blique de  
Bienne.*

C a l v i qui preside au Conseil general est appelé Bourgmaître, & est esleu par le grand & petit Conseil. Il est apres le Maire, & quand on delibere des affaires de la Republique, & qu'il est question de choses civiles, le Maire & les officiers de l'Euesque sortent, & laissent presider le Bourgmaître. Apres lui, sont les Thesoriers, Banderets, Auoyers, les iuges du Consistoire, les Hospitaliers, & autres esleus en telles charges publiques, par le grand & petit Conseil, qui n'y met sinon ceux qu'il conoit estre les plus propres. Le Banderet seul est esleu par tout le peuple. Il n'a pas seulement charge de porter la banniere de la ville: mais aussi avec le Bourgmaître il est protecteur des pupilles, donne ordre qu'ils ayent de fideles tuteurs & curateurs, & leur fait rendre compte. Le petit Conseil s'assemble trois fois la semaine, a sçavoir Le lundi, le Vendredi & le Samedi: mais si quelqu'un desire vider quelque differend extraordinairement, il paye vn florin au Maire qui lors assemble le Conseil. Bienne n'a point d'autre iurisdiction particuliere ains le Conseil iuge toutes les causes civiles & criminelles.

*Le Bourg-  
maître.*

*Le Banderet.*

C a v x de Bienne sont Seigneurs de la vallee S. Immer qu'on appelle aussi la Seigneurie d'Aergue, & est diuisee en plusieurs cōmunautez, qui ont chascune leur

*Vallee S.  
Immer.*



Maire ou Amman, esleus & confermez tous les ans es mois de May & Septembre. Mais ceux de Bienne n'y enuoyent point de Baillifs, car les communautéz ont leur iustice, & quand les parties n'y peuuent estre accordees, la cause est renuoyee au Conseil de la ville; qui enuoye quelquesfois des assesseurs pour assister aux plaids des payfans, & vider leurs procès: mais on peut appeller de leurs sentences au Conseil de la ville. Les habitans de ceste vallee marchent à la guerre sous les estandarts de Bienne.



## LES REPUBLIQUES DES PEVPLES GOUVERNEZ EN COM- mun par les Cantons de Suisse.

Et premierement,

### *Les villes Stipendiaires.*

*Cinq villes  
Stipendiaires.*



V premier liure nous auons distribué les peuples gouuernez en commun, par les Cantons de Suisse, en cinq villes Stipendiaires, & neuf bailliages ou gouuernemens. Ces villes ont leurs Magistrats & Conseil à part, asauoir vn petit Conseil, composé de douze & le grand de quarante Conseillers cōprins les douze du petit. Le chef du Conseil s'appelle *Sculdthesz*, ou Auoyer: il est esleu à Bade par le petit & grand Conseil. A Bremgarten, les six premiers Cantons établissent l'vn des deux Auoyers, qui toutesfois est du nombre des bourgeois, lesquels essisent l'autre. Celui de Frayenfeld est esleu par le Conseil general, à voix secrette. Le Conseil de ces villes essit les Thresoriers, Voyers & autres magistrats: car ces villes ont priuileges de pouruoir aux charges publiques, ont aussi vn thresor, & fond de deniers assez riche pour leur estendue & condition: car les ports, peages & gabelles leur apartiennent. Toutefois en la ville de Bade, qui est le passa-

se

ge d'Alemagne en France , le port appartient à la ville, mais le peage des marchandises transportees appartient aux Cantons. Le petit Conseil de ces villes, la pouruoit non seulement aux affaires de la ville , mais aussi vuide les proces : car il n'y a point d'autre iustice , sinon à Fravvenfeld. Et ont leides villes iurisdiction ciuile & criminelle.

BREMIGARTEN commande à quelques villages prochains de la ville, qu'ils appellent le bailliage de Celle. Ce pays est du gouuernement de la prouince libre, appartenant au Canton de Zurich: mais il fut engagé autresfois à ceux de Bremgarten. Or quand l'Empereur Sigismond mit ceux de Zurich en possession de la prouince libre, il leur donna priuilege, par mesme moyen, de pouoir desgager ce pays : mais ceux de Bremgarten les prierent que pour l'amitié qui iusques alors auoit esté entre les deux villes, ils leur laissassent ce pays, ce qui leur fut aisément octroyé. Parquoi en ce temps, par la liberalité de ceux de Zurich, qui en donnerent lettres, ceux de Bremgarten furent mis & cōfermez en possession de ce pays, l'an mil quatre cés dixhuit: toutesfois ceux de Zurich se reseruerent la Souueraineté, & la punition des malfauteurs dignes de mort. L'an mil cinq cens vingthuit, suruint differend entre ceux de Zurich & Bremgarten, sauior à qui appartenoit la connoissance des causes d'appel. Les sept Cantons ordonnerent là dessus que ceux du bailliage de Celle pourroyent appeller au Conseil de Bremgarten, & de là à Zurich: mais quant aux proces esmeus à Bremgarten, l'appel ressortiroit par deuant les huit Cantons.

La ville de Fravvenfeld, outre le Cōseil a part à vne assemblee de douze Iuges, qui vident les proces entre les bourgeois & les paysans des villages, qui sont de la iurisdiction de la ville: mais quant aux causes criminelles & differens touchât les heritages & choses semblables la connoissance en appartient au Conseil. Les iuges executent leurs arrefts, en condannât à certaine amende, & faisant saisir les biens du condanné. On peut appeller d'eux aux sept Cantons: mais il n'y a point d'appel de la sentence du Conseil. Pour le present par la permission du Conseil, l'Amman du pays est chef de

ces iuges anciennement , & y a environ cent ans , que c'estoit l'appariteur de la ville , & depuis l'Aduoé ou Preuoſt de l'Empire. Or quand il faut condamner quelque malſaiteur à mort, ces iuges choiſſent , comme il leur plaît, douze autres hommes de la ville , ou des villages qui y reſſortiffent : lors ces vingtquatre peuuent condamner à mort. Fravvenfeld a obtenu ce priuilege de l'Empereur Sigismond: & pourtant il y a priſons , & du temps des Princes d'Auſtriche , elle auoit droit de faire executer à mort les criminels, auiourd'hui les Câtous conſeruent & maintiennent ces droits à Fravvenfeld : & combien que la condamnation de mort appartient aux dix Cantons, toutesſois Fravvenfeld eſt excepté , qui ne depend & n'eſt ſuiet qu'aux ſept premiers Cantons , reſeruez ſes priuileges, D'auantage , ceſte ville-là a quelques droits particuliers , touchant les teſtamens & heritages , & les bourgeois peuuent exiger leurs debtes par tout le pays de Turgovv ( excepté les reuenus annuels ſelon les droits de la iuſtice de la province , & peuuent impunément loger ceux qui auront eſté bannis de ceſte iuſtice : mais eux ne peuuent eſtre tirez en iuſtice eſtrangere , ains faut que le demandeur viene plaider à Fravvenfeld. L'Abbaye d'Auge la riche, a quelques droits à Fravvenfeld , à quoy les bourgeois s'obligent , & anciennement la plus part d'eux eſtoient ſuiets de ceſte Abbaye , mais depuis ils s'afranchirent de toutes charges de ſeruitude : & auiourd'hui auant que faire ſerment à l'Abbé , ils reçoient lettres de lui par leſquelles il leur promet de ne vendre , engager , ni aliener les droits qu'il a à Fravvenfeld à cauſe de ceſte Abbaye : & qu'outreplus il conſeruera tous & chaſcuns leurs priuileges , franchiſes , droits & bonnes couſtumes. Finalement , en temps de guerre , anciennement la Seigneurie de Fravvenfeld eſſoit le Capitaine , l'Ambaſſadeur , l'Enſeigne & autres chefs de guerre , que tout le pays de Turgovv ſuiuoit & leur preſtoit ſerment : auſſi l'eſtendard de la ville eſt orné d'images des ſaincts , comme les eſtendarts des Cantons Catholiques : aſauoir d'un crucefix , & des deux clefs croiſees , & de l'autre coſté eſt l'effigie ( comme ils diſent ) de la face de Ieſus Chriſt imprimée en un linge.



linge. Mais depuis quelques années, ceux de la province de Turgovv ont obtenu congé d'avoir leurs Capitaines & estendarts particuliers : cependant la ville de Fravvenfeld, & les lieux qui sont de sa juridiction, ont leurs Capitaines, Port enseignes, & anciens estendarts.

## LES BAILLIAGES OV gouvernemens.

**N**OV saurons deduit ci devant combien les Suisses ont de bailliages ou gouvernemens, à quels Cantons ils appartiennent, & comment ils s'en sont rendus Seigneurs. Or les Cantons envoient les Baillifs tour à tour : & en la plupart des Cantons la coutume est que ceste charge est donnée à l'un des Conseillers du petit Conseil. Le Baillif demeure en estat deux ans, puis il fait place à celui qui y est envoyé par un autre Canton. Ils gouvernent les bailliages selon les loix & coutumes des peuples : toutesfois es bailliages deçà les monts le Baillif ne juge pas tout seul les causes criminelles : mais a pour adjoins des juges de la province, à cause dequoy ils appellent ceste justice *ein Landtgericht*. Ils connoissent de tous proces d'importance, & specialement des criminels, & donnent sentence : toutesfois le Baillif est souverain : car il preside & peut moderer la sentence. Mais es bailliages d'Italie ou delà les monts, les Baillifs seuls condamnent à mort : ils peuvent bien appeller pour conseil quelques gens doctes : mais ces Conseillers n'ont aucun pouvoir en la sentence. Finalement tous les ans environ la mi-Juin, ils rendent compte de leur administration, ceux de deçà les monts à Bade, ceux de delà à Lugano devant les deputés que les douze Cantons y envoient lors, & lors ils jugent les causes d'appel des suiets. Si quelque ennemi étranger fait la guerre aux Suisses, tous les bailliages envoient gens qui marchent sous leurs estendarts particuliers, & chascun bailliage se joint au Cato, sous la puissance duquel il est en ceste année là. Comme en la guerre de Bourgogne, ceux

*Neufbailliages ou gouvernemens.*

du bailliage de Turgovv suivirent le Cāton de Zurich. Mais s'il survenoit quelque guerre civile en Suisse, d'autant que les baillages sont autant obligez à vn Cantō qu'à l'autre, ils ne sont pas tenus de donner secours, si la pluspart des Cantons ne le leur commande.

## B A D E.

*Autorité  
du Baillif  
de Bade.*

**L**E gouvernement ou bailliage de Bade est plus magnifique que les autres, à cause des tournées que les Cantons y tiennent: car le Baillif de Bade y assiste tousiours, demande les ans par ordre, & scelle souvent de son cachet ce qui est escrit au nom de tout le Conseil: d'auantage si les voix sont esgales de part & d'autre, il fait valoir celles à qui il se range, & vuide par ce moyē tout differend. Or ce Baillif n'a nulle autorité sur la ville de Bade, mais sur la Conté qui est diuisee en plusieurs villages & petites iurisdiccions: où il a ses lieutenans & officiers, qui tiennent les plaids avec les iuges du village, au nom du Baillif, exigent les amendes, & lui en rendent compte: quelque fois aussi il se trouue en ces iurisdiccions. Mais quand il est question de condamner vn malfaiteur à mort, vingt quatre iuges de toute la Conté de Bade s'assemblent, le Baillif les eslit, mais la coustume est, qu'apres auoir esté esleus vne fois, ils demeurent toute leur vie en ceste charge, si quelque empeschement legitime n'entreuient: & quand l'vn d'eux meurt, ou est demis, le Baillif en met vn autre au lieu. Ces iuges donnēt sentence selon les loix, toutesfois le Baillif (qui a la souueraineté en main) peut moderer leur sentence. Apres l'estat du Baillif le principal est celui du Secetaire de toute la province: car outre la dignité, il y a du profit, d'autant que les Cantons s'en seruent lors qu'ils tiennent la leurs tournées. Puis apres il y a le lieutenant, qui est le premier de tous les officiers du Baillif.

*Clingenovv.  
Keyserstuhl.*

Le Bailliage & Comté de Bade a sous soy deux petites villettes, l'vne nomēee Clingenovv, & l'autre Keyserstuhl: mais l'Euesque de Constance y enuoye des Baillifs, & celui de Bade n'y a que voir, sinon que la conoissance des causes criminelles lui appartient, & les ci-

citoyens de ces lieux sont comprins avec les autres de  
 la Comté de Bade, lors qu'ils vont en guerre pour  
 les Suisses. Entre ces deux villetes est vn grand village  
 pres du Rhin, nommé Zutzach, habité cōme si c'estoit  
 vne ville, suiet à l'Euesque de Constance, & dependant  
 du bailliage de Clingenovv: de la police duquel ie di-  
 rai ici quelque mot, d'autant que c'est vn lieu fort re-  
 nommé, à cause des deux belles & grosses foires qu'on  
 y tient tous les ans, où se trouuent force marchands,  
 non seulement de Suisse & d'Alemagne, mais aussi de  
 France & d'Italie, encores que chascue foire ne dure  
 qu'un iour. Plusieurs estiment que ce village est le lieu  
 que Ptolomee appelle *forum Tiberij*, & qu'à ceste occa-  
 sion ces foires sont fort anciennes, comme ayans esté  
 ordonnees par Tibere. Il semble auoir prins ce nom de  
 M. Iunius Certius gédarme Romain, enterré en ce lieu  
 là, comme le tesmoigne vne antique inscription. La iur-  
 isdiction de ce village est des dependances de Clinge-  
 novv: le Baillif est vn officier tous les ans, au mois de  
 Ianuier: item les huit Senateurs, dont quatre sont en  
 charge vn an entier, & s'appellent Senateurs iurezi:  
 puis les quatre autres succedent. On leur donne pour  
 adoints quatre iuges, Ces douze, avec le Baillif de  
 Clingenovv qui preside, iugent les causes, & s'assem-  
 blent en quinze iours vne fois: si quelqu'un cependant  
 requiert que les iuges se trouuent ensemble, ils le font,  
 en payant par lui treize sols de la monnoye de Lucerne.  
 Au reste, le Baillif de l'Euesque de Constance ne  
 condamne point à plus grosse amende que de dix li-  
 ures: mais si le crime semble deuoir estre chastié plus  
 rigoureusement, voire corporellement, lors l'officier  
 du Baillif de Bade execute la sentēce, & chastie le coul-  
 pable. Mais hors le temps des foires, les malfaiteurs  
 sont examinez premieremēt à Clingenovv, apres auoir  
 confessé, & estans conuaincus de crime capital, on les  
 met entre les mains du Baillif de Bade. Au temps des  
 foires, a sauoir le premier iour de Septembre, & la pre-  
 miere ferie de la sepmaine d'apres les festes de Pente-  
 coste, le iour de deuant la foire, toute la iurisdiction de  
 l'Euesque cesse & appartient au Baillif de Bade, qui a seul  
 toute puissance de commander & defendre iusques à

Zutzach.



la fin de la foire. Car d'autant que grand nombre de gens s'assemblent-là, nos ancestres ont voulu que ces foires fussent en la protection & sauuegarde de ceux qui estoient souuerains, & qui auoyent moyen d'estre les plus forts en ces lieux-là. Autres fois c'estoient les Princes d'Austriche, Seigneurs de la Contrée de Bade: aujourd'hui ce sont les huit premiers Cantons. Quant au gouvernement de Zurzach, il est manié par seize Conseillers, asauoir les douze susmentionnez & quatre adioints: finalement, s'il y a quelque affaire d'importance, il est rapporté au Conseil general.

---

TURGOVV.

**E**N TOUTS les bailliages des Cantons, il n'y en a point qui soit plus peuplé & de plus grande estendue que Turgovv, qui a plus de cinquante paroisses. Les sept plus anciens Cantons y enuoyent vn Baillif, & à eux appartient la Seigneurie & iurisdiction ciuile du pays: & si la Suisse est assaillie par vn ennemi estrange, ceux de Turgovv se rangét avec ces sept Cantons: mais la conoissance des causes criminelles & capitales appartient aux dix Cantons. Au reste, il y a plusieurs Nobles & Ecclesiastiques, qui ont iustice basse en diuers villages de Turgovv, en telle sorte toutesfoiſ que tous ces villages sont suiets au Baillif de tout le pays. Ces Seigneurs inferieurs peuuent condamner à l'amende de vingt sols, & quelquesfoiſ iusques à dix liures: mais la moitié de ces amendes appartient au Baillif, selon les ordonances establies & bien entendues entr'eux. Tous ceux qui ont iurisdiction s'appellent *grichtsherren*. Les Ecclesiastiques sont, l'Euesque de Constance qui a ses Preuosts en Turgovv, asauoir à Arbonne, Tanneg, Guttingen & Gottliebe. Le chapitre de Constance à iurisdiction dans Altnavv. L'Abbaye d'Auge la riché, maintenant vnie & incorporee à l'Euesché de Constance, a de grands reuenus & plusieurs iurdictions au pays de Turgovv, asauoir Stekbure, Bernange, Mannebach, Ermatingen, Tribeltingen, &c. Plusieurs gentils-hommes sont vassaux de ceste Abbaye. L'Abbé de l'Hermitage est Seigneur d'Eschentz. Pareil-

reillement l'Abbaye de Saint Gal a iurisdiction en quelques villages : comme ont aussi les Abbayes fondees dans le pays de Turgovv , asavoir Tobel , Com-manderie de Cheualiers de S. Iean, Frischinge Abbaye de Benedictins, Ittinge Chartrouse , Munsterlinge Ab-baye de Benedictines , & Tennikon abbaye de moines de l'ordre de Cisteaux item Veldbach, Calchere, S. Ca-therine du Val pres Diessenhovv, & quelques Preuostez ou iurisdiction en vn ou deux villages , & quelquesfois en plusieurs. Il y a encor beaucoup de chasteaux apar-tenans à diuers gétils-hommes qui y habitent, & iouis-sent de leurs anciennes iurisdiction, les noms desquels chasteaux ie reciteray , ensemble les Seigneurs à qui ils appartiennent. Les sieurs d'Vlme demeurent pour le pre-sent à VVellenberg, & Griessenberg. Herdere & Bur-gelle appartiennent aux sieurs de Landberg. VVengie aux sieurs de Giel. Spiegelberg aux Sieurs de Mont-prat. Vinfeld aux Sieurs de Schellenberg & de Gem-minge. Sur les limites du pays y a la ville du Conte d'Oberstein, Nuuenbourg & Mammer appartenant aux Sieurs de Tum, Salenstein & Bliedec aux sieurs de Hau-uile , Clingenberg aux sieurs de Herdenheimer , Ott-lishouse aux sieurs de Schenck , Epishouse aux sieurs de Hagenville , Liebenfels aux sieurs de Lanz , Clinge aux sieurs de Brum, Nufere aux sieurs de Stocker, Son-nenberg aux sieurs de Gutenfon. Il y a aussi beaucoup de Chasteaux ruinez, dont la pluspart des iurisdiction appartiennent aux Ecclesiastiques, aucunes d'icelles a des gentils-hommes demeurans es autres chasteaux , & a des particuliers du pays.

A v reste, l'Abbé de Rinovv a iustice civile & crimi-nelle, en la ville de Rinovv , qui semble estre fort an-cienne , combien qu'aujourd'hui elle ait peu de beaux bastimens. On tient que les Romains y ont assis leur camp autresfois à l'encontre des Alemans. En l'isle qui y est dans le Rhin se void l'Abbaye des Benedictins, l'vne des plus anciennes de toute la Suisse. L'Abbé est Seigneur de la ville : toutesfois si quelque malfai-teur est condamné à mort , il est liuré au Preuost ou Amman de la Prouince, & ses biens demeurent acquis & confisquees aux sept Cantons. Ceux de Rinovv

Rinovv.

ont leur estendard, sous lequel ils marchent en guerre pour les Suisses. Outreplus il y a quelques villes en Turgovv qui sont en la protection des Suisses, & cependant ont leurs franchises & privilèges fort amples, & jurisdiction particuliere.

*Bischoffzell,  
il n'est  
pas de  
l'Euesque.*

IL y a vne autre ville, nommee Bischoffzell, à la rencontre de deux riuieres nommees Sittere & Tur, laquelle est bien au pays de Turgovv, & a ses estendarts sous lesquels ses soldats vont à la guerre pour les Suisses : mais le gouverneur du pays n'a que voir en ce lieu là, & ne peut rien commander aux habitans, qui sont suiets en quelques choses à l'Euesque de Constance, & au reste se gouvernent selon leurs ordonnances. L'Euesque a vn Baillif au chasteau de la ville, auquel appartient la moitié des amendes : mais les citadins eslisent le Conseil & les deux presidens en icelui, lesquels ils appellent les anciens Senateurs, qui gouvernent la Republique avec les Conseillers : & l'un des deux iuge les proces criminels, & n'y a point d'appel de la sentence du Senat, & n'est loisible de tirer vn bourgeois deuant autre iustice que celle de la ville. Le peage du vin & autres reuenus appartient à la Republique. Quand l'Euesque reçoit le serment des citadins, il promet lui mesmes premierement de n'entreprendre iamais de diminuer en sorte que ce soit leurs privilèges & franchises.

*Arbonne.*

ARBONNE est vne ancienne ville sur le lac de Cōstance, de laquelle Antonin fait mention en sa guide des chemins. Elle est sous la domination de l'Euesque de Constance qui a vn Baillif : mais ceux de la ville eslisent leur Amman & Conseil, qui manient les choses civiles. Les Suisses ont quelques droits Seigneuriaux en ce lieu, car le chasteau leur est ouuert en temps de guerre, pour s'en accommoder, & les habitans sont leurs soldats.

*Diessen-  
hoy.*

DIESSENHOY ville sur le Rhin, entre Stein & Schafouse, est aussi du pays de Turgovv, & outre les sept anciens Cantons qui sont Seigneurs de ce pays, Berne & Schafouse ont quelque droit & domination à Diessenhoy : toutesfois les citadins prestent serment seulement à huit Cantons, & ont beaucoup de privilèges,



Les leur Conseil & Auoyer, a la iurisdiction de quelques villages d'alentour. Mais tous sont estimez estre du gouvernement de Turgovv, & vont en guerre avec les autres pour les Suisses, neantmoins sous l'estendart de Dieslenhovv.

Mais outre les iuridictions des Ecclesiastiques & des gentils hommes, il y a plusieurs villages dont les Cantons sont entierement Seigneurs & les appelle on les iuridictions de la Comté de Turgovv, & les officiers du baillif tiennent les plaids par ces villages. Autresfois il y auoit diuers formulaires de plaider, & plusieurs coustumes: mais les sept Cantons, par le consentement & avis des Seigneurs des iuridictions, establirent vne commune maniere de plaider par tout le pays de Turgovv. Au reste si vn particulier a proces contre le Seigneur d'vne iurisdiction, il se presente au baillif ou gouverneur du pais, & lui demande iustice.

Or il y a deux sortes de haute iustice en Turgovv: car ou il faut parler deuant la iustice de la prouince, ou deuant le Baillif & ses assesseurs. Ceste iustice Prouinciale appartient non seulement aux sept Cantons qui establisent vn gouverneur au pays, mais aussi ceux de Berne, Fribourg & Solcurre y ont leur part: dont nous auons rendu raison au premier liure. Autresfois ceste iustice s'assembloit à Veinterdner: lors que la Comté de Kybourg estoit iointe au pays de Turgovv: puis elle se tint pres de Constance, quand l'Empereur Sigismôd eut engagé Veinterdner aux bourgeois de Constance: d'autresfois en d'autres lieux: mais maintenant elle est arrestee à Fravvenfeld, & les Cantons ont ordonné qu'elle ne seroit plus transportee ailleurs. Il y a douze iuges que le baillif choisit, quatre de Fravvenfeld & quatre de Turgovv. Le Baillif preside au nom des dix Cantons, ou l'Amman du pays, que les Cantons establisent, ou le lieutenant que le Baillif substitue en sa place. Les causes d'appel de tout le pays de Turgovv se voident en ceste iustice Prouinciale, ensemble les proces en matiere de debtes, dont la conoissance peut appartenir à ceste iustice: item les causes d'iniures, de crimes & forfaits dignes de mort. Le Baillif & ses assesseurs qui sont le plus souuēt l'Amman du pays, le Secretaire

*Iustice prouinciale.*

& le premier huissier) iugent les mesmes proces : & est à la discretion du demandeur de choisir deuant laquelle des deux cours il veut plaider. Le Baillif fait executer ses sentences & ordonnances avec imposition d'une amende de dix liures payable par celui qui ne satisfera à la sentence en dedans dix iours. La iustice Prouinciale n'impose point d'amende d'argent, ains bannit: reserué qu'elle cõdamne à l'amende celui qui plaide lui mesmes sa cause, (car la coustume est de prendre vn des iuges pour declairer le fait) & qui entre dans le parquet où les iuges sont assis. Celui qui est accusé de mespriser les ordonnances du Baillif est emprisonné. On peut appeller aux Cantons, de la sentẽce dõnee en l'une & en l'autre Cour, & selon l'importance de la cause les sept Cantons, ou les dix en conoissent: semblablement toutes les amendes (comme les biens des executez à mort, les confiscations & les amendes imposees à ceux qui ont esté adherans aux criminels dignes de mort) appartient partie aux sept, partie aux dix Cantõs. Or tout cela est arresté & taxé par certaine reigle, & le Baillif fait quelle part il en faut à chasque Canton. L'on peut alleguer, pour exemple, les injures atroces qui ne sont punies de mort, les efforts commis par quelqu'un qui comandemét aura esté fait de viure en paix avec sa partie aduerse, les outrages fait à quelqu'un sur le chemin public, en le blessant, destrouffant, ou lui faisant autre semblable violence: item si quelqu'un ysurpe & s'approprie particulieremét les chemins publics, transpose les bornes, change les biens qu'on lui a baillez en garde on en depost, viole la foy publique, & se porte insolentement à l'endroit du Baillif ou des iuges, &c.

*Sentence de  
mort.*

Au reste tous ceux que la iustice prouinciale declaire coulpables de mort, sont renuoyez à d'autres iuges avec leurs proces, pour prononcer la sentence: Ces iuges sont au nõbre de vingt quatre, & autresfois la coustume estoit que le baillif adioignoit douze iuges aux douze de la iustice prouinciale, & les choissoit en tout le pays, à sa discretion: mais auourd'huy le plus souuent les iuges de Fravvefeld prononcẽt la sentence de mort. C'est pour obuier aux frais, qui seroyent plus grands sans comparaisõ, s'il falloit appeller les iuges de diuers

endroits du pays, qui est de longue estendue. Il n'y a point d'appel de ceste sentence: toutesfois il est permis au Baillif de moderer la sentence des iuges, ou changer la façon du supplice, ou sauuer la vie au condamné: mais il ne peut aggrauer la condamnation.

---

### S A R G A N S.

**L**E pays de Sargans a eu autresfois des Comtes qui en portoyent le nom, & vendirent ce pays aux Suisses. Ces Comtes estoient de la maison des Comtes de Vuerdenberg & de Montfort, qui fut diuisee en plusieurs familles. Or tout le pays est mparti d'une petite riuere nommee Sar. La partie de dessus a quelques villages, le principal desquels s'appelle Regarz ou se tiennent les plaids: item l'Abbaye de Pfæuertz, dont l'Abbé a iurisdiction en ces quartiers. Il semble que ceste partie fut iadis separee de l'autre, en telle sorte que le nom de Sargans appartient à ceux qui habitent au dessous de la riuere, de laquelle il y a aparéce qu'ils empruntent leur nom (car il y a vn autre Sargā, ou des Sarunets dont Pline fait mention, qu'on appelle au iourd'hui Engadin, & qui sont à la source de la Riuere d'In) & ceux qui demeurent au dessus de la Riuere peuuent estre du quartier de Rhegusces & Rhucans, au iourd'hui Rhinthal & Ruchenberg. Ils ont leur iustice à part, & autre poids & mesures que ceux de dessous la riuere. La ville de Sargans est petite, & a vn chasteau où demeure le Baillif, & est la capitale de tout le bailliage. Il y a vn Conseil à Sargans, & vn Auoyer, que les Suisses qui en sont Seigneurs y establisent, comme en l'autre ville du mesme bailliage, nommee VValhenstat, sur le lac de Riue. Mais la iustice basse appartient à ceux de Sargans, comme aussi les principaux villages ont leur cour. Les dernieres appellations des causes criminelles & capitales se tiennent à Sargā. On choisit les iuges de la ville & de tout le bailliage. Souuent au lieu du Baillif preside l'Amman du pays. Le Baillif plaide lui mesmes contre le criminel, & a vn secretaire & vn officier. Si les criminels sont prisonniers à VValhenstat, on iuge & execute-on



à mort en ce lieu-là: mais le Baillif preside, & non pas l'Auoy de VValhenstat.

### RHINTHAL.

**L**E Baillif de ceste vallee ( qui prend son nom du Rhin, & est à sa rive gauche, au dessus de son entree dans le Lac de Constance ) se tient en vne petite ville nomme Rhineck au bas de la vallee. Tout le bailliage est diuisé en certaines portions ou centes, qu'ils appellent *Haf*, dont les noms s'ensuyuent, Alstert petite ville, Marpach, Bernange, Taal, d'où Rhineck depend, Oberriede. Chascune a sa iurisdiction à part, & deux Ammans, dont l'un est initalé par le Baillif des Cantons, & l'autre par l'Abbé de Saint Gal. La moitié des amendes appartient à l'Abbé, & l'autre aux Cantons. Neantmoins à Alstert les amendes sont parties en trois, dont vn tiers appartient aux habitans. Aucuns disent que la haute & basse iurisdiction de ce lieu appartient au Prince d'Austrice. La iustice basse de Lustenovv, qui est vn village du bailliage de Rhintal appartient aux Comtes d'Amise. La conoissance des causes criminelles appartient aux Cantons, & leur Baillif fait executer les sentences es lieux où les delicts ont esté commis, ayant pour iuges les Ammans.

Les habitans de ceste vallee s'occupent principalement à cultiuer les vignes & filer du lin, qu'ils vendent bien à Saint Gal, & vivent commodement avec vn tel moyen. Aussi ceux de Saint Gal, ont force terres & vignobles en ceste vallee, & beaucoup de grangiers & vigneronns: à cause dequoy ils mettent la taxe sur le vin avec les habitans de Rhintal, & arrestent le pris auquel sera payé le vin par les maistres & autres, qui auant vendanges l'auoyent acheté à la vente publique, & auancé l'argent aux vigneronns. Ceste taxe n'oblige point ceux qui n'ont vendu leur vin auant icelle. Lors que vendanges aprochent, les deputez de chascque village se trouuent à Saint Gal, & la Seigneurie commet vn ou deux du Conseil tous ensemble mettent le pris au vin. S'ils ne sont d'accord, & qu'il y ait autant de voix d'un ausis que d'autre: le village qui a lors son

tour

Pour est arbitre pour faire l'arrest : car chasque village en son rang a ce droit d'arbitrage , quand les taxeurs ne s'accordent pas. Le prix arresté , l'on commence à vendanger, & n'est loisible de commencer plustost.

## LES BARONS D'ALTSAX.

ENTRE le bailliage de Rhinthal & la Comté de Vuerdenberg, l'on void la Seigneurie des Barons d'Altsax. Or combien que ces Barons soyent Seigneurs souverains, toutesfois à cause de la situation de Rhinthal, ie n'ay pas voulu passer outre sans en faire quelque mention. La race des Seigneurs d'Altsax est tres-ancienne, & celui qui a décrit les tournois, raconte que l'Empereur Henri, surnommé l'Oiseleur, choisit entre tous les gentils-hommes de Suaube Frideric Baron d'Altsax, pour prescrire aux autres l'ordre qu'on deuroit tenir en ces ioustes. Ceux de Misax au pays des Grisons ( que Pline appelle Hisarces au trophée d'Auguste ) estoient iadis suiets aux Barons de Monfax, auxquels l'Empereur Sigismond donna le nom & dignité de Contes : & Vvoff Baron de Monfax fut en guerre contre les Obotrites, l'an neuf cens trente cinq. On dit que ces Contes sont descendus de la maison d'Altsax : & qu'il y a plusieurs gentils-hommes de fort ancienne race, au pays des Grisons, descendus des premiers Rætiens qui estoient de la Thoscane. Aussi se vantét-ils d'estre issus des Romains. Anciennement les Seigneurs d'Altsax demeuroient au pays des Grisons, car pres de la vallee de Lengs ou habitent ceux ( qui entre tous autres ) se glorifient d'estre des plus anciennes races nobles, il y a le village d'Obierfax qui retient encor le nom de la famille, & y auoit vn chasteau de mesme nom, l'estime donc, que la maison d'Altsax est Grisonne d'origine, & descendue, avec plusieurs autres, des Grisons, des Thoscans qui estoient deuant les Romains. Aussi le pays dont ils sont Seigneurs auourd'hui estoit iadis réputé estre des Grisons, veu mesmes que Strabon estend les limites des Grisons iusques au lac de Constance. Ceste Baronnie a eu autresfois deux forts Chasteaux, a sauoir Sax ( qui fut brulé durant la

guerre d'Appenzel) & Forstège, basti depuis, à l'auen d'Vrich d'Altsax Abbé de Saint Gal, au temps que les Barons estoient en guerre contre les Contes de Môtfort. Il y a plusieurs villages en ceste vallee suiets aux Barons d'Altsax. Si quelque guerre menace la Suisse, ils choisissent les plus vaillans soldats qu'ils enuoyent au secours: aussi Huldreich pere de Huldreich Philippe à present Baron d'Altsax, combatit vaillamment pour les Suisses en la guerre qu'ils eurent contre l'Empereur Maximilian & la ligue de Suabe, & pour recompense & reconnoissance de sa valeur, les Cantons lui firent present de quelques pieces d'artillerie. Il y a long temps que les Barons d'Altsax sont bourgeois de Zurich, au reste les Cantons n'ont aucune domination sur lesdits Barons, ains iceux sont Seigneurs souverains, & ne peut-on appeller de leurs sentences à autre iustice. Auioird'hui il n'y a plus qu'un de ceste race des Barons d'Altsax, a savoir le Seigneur Huldreich Philippe: mais par la grace de Dieu elle est augmentee: car ce Seigneur a eu de deux femmes cinq fils ia grands, & qui promettent beaucoup, nommez Albert, Jean Thibaut, Jean Philippe, Jean Christofle, & Jean Huldreich.

### LES BAILLIAGES OV GOUVERNEMENS d'Italie.

**L**E premier & principal des quatre bailliages d'Italie s'appelle Lugano, & le Baillif se nomme Capitaine, commandant sur tous les quatre, si quelque guerre survient à l'improvisite. Le second est celui de Locarne, presques d'aussi grande estendue que Lugano. J'adiousteray en ce chapitre vne exacte description du bailliage & ville de Locarne, faite à ma requeste par Thaddée Dun Medecin, natif de Locarne, mon grand ami: car par icelle on pourra conoistre quel est le gouvernement des autres bailliages: lesquels combien qu'ils ne soyent de pareille estendue, & n'ayent mesme police, toutesfois sont gouvernez de mesme façon, pour le regard du Baillif & de la domination des Suisses.

La ville de Locarne est appelée Luggari par les Alemans.

*Description  
de Locarne.*



Lemàs, & Locarno par les Italiens. Aucuns estiment qu'il  
 le soit ainsi nommée, comme étant un lieu de chairs,  
 d'autant qu'au pays d'alentour y a abondance de bon  
 bestail. Elle est assise en une plaine, entre le pied d'une  
 haute montagne & la rive du lac Majeur. Vers le levant  
 elle a le commencement & la teste de ce lac: au midi le  
 col du lac, & les hautes montagnes. Elle est en l'esté due  
 & comme vers le milieu du lac au couchant, & vers le  
 Septentrion sont aussi des montagnes fort hautes. Il y a  
 vers le Levant & contre les terres du bailliage de Belli-  
 zone une plaine de grande estendue, où il croit du foin  
 en abondance, & à travers de laquelle passe le Thésin.  
 Assez pres de la ville entre ceste plaine, la ville, le pied  
 des montagnes, & la rive du lac, y a un terroir fertile  
 en bled & en vin. Au Couchant, pres de la ville, l'on void  
 une grande campagne de merueilleux rapport. Autres-  
 fois elle estoit plus spacieuse, mais la riviere prochaine  
 en a creusé & emporté une partie. Ces montagnes de  
 longue estendue sont cultivées fort proprement, & y a un  
 fort beau & bon vignoble. Au reste, l'on peut estimer com-  
 bien Locarno est grande, par les familles qui y sont, au  
 nombre de quatre cens ou environ: & n'y a ville plus  
 grande autour du lac Majeur: & y a plus de gentils-hom-  
 mes qu'en autre ville de ce quartier: à cause dequoy c'est  
 la première & principale. Ceste description montre  
 combien le lieu est plaisant: aussi l'air y est temperé, doux  
 & salubre, autant que l'on sauroit desirer. Les vents de  
 Midi n'y soufflent que bien peu, & comme las & rom-  
 pus, à cause des montagnes qui sont au devant. La Bise  
 y est assez douce, pour autant que les hautes montagnes  
 couvrent la ville. Du Levant au Couchant, les vents ti-  
 rent à leur aise. Il n'y a point d'estang, ni de marels en  
 ce quartier: & en somme le lieu est assez plaisant.

AUTRESFOIS la ville de Locarno avoit un grand  
 & fort chasteau, de belle monstre à cause de plusieurs  
 tours & environné de beaux fossés. Cestoit autrefois  
 la principale demeure des Comtes de Rusque. Les Frân-  
 çois en furent maîtres l'espace de treize ans, sans toutes-  
 fois en chasser les Cotes. Il y a un palais dans ce chasteau  
 encor en son entier: c'est la maison du Baillif, où de-  
 meurent aussi le trucheman & les deux Suisses archers

S. ij

*Le chasteau  
de Locarno.*

de sa garde, desquels nous ferons plus ample mention ci apres. Dans l'enclos des murailles il y a vn beau port, où les nauires de guerre estoient gardees. Ce chasteau estoit quarré & quadrangulaire, muni de tours à chasque coin: & auoit tout autour vne muraille bien forte. En ce temps le lac Maieur lauait le pied du chasteau, tellement que les nauires pouuoient estre aisement poussees sur le lac. Auioird'hui la riuiere de Madie y a tant amassé de grauiers, que la place est assez eslongnee du lac. Depuis, asauoir l'an mil cinq cens trente vn, les Suisses ruinerent entierement ce chasteau, excepté le palais. On void encor tous les fondemens, & les parois de plusieurs maisons: & n'y auoit chasteau si fort en tous ces pays. Aussi estoit il muni d'artillerie de toutes sortes, & de diuers equipage de guerre en grande quantité. François Guichardin en fait mention, au cinquiesme liure de ses histoires, lors que quinze mil Suisses s'amasserent pour aller assaillir ce chasteau, duquel il parle derechef en l'onsiesme liure, & sur la fin du douziesme.

*L'estendue  
du bailliage  
de Locarne.*

**I A D I S**, du temps des Ducs de Milan, tout le pays auquel commande le Baillif de Locarne, excepté la ville de Brisag (avec le bailliage de la val Madie, estoit vne Comté, dont estoient Seigneurs les Rusques, gentils hommes de marque en la villé de Come, de laquelle ils furent maistres quelque temps, puis la rendirent au Duc de Milan l'an mil quatre cens & seize. Mais depuis ceste Comté fut partie en deux, & la val Madie separee du bailliage de Locarne. En ce temps aussi la val de Verzasche & Gambaron (dont sera parlé ci apres) obtindrent congé d'esslire leurs Podesstats. L'estendue du bailliage de Locarne, se peut conoistre par les paroisses, car il y en a vingt & d'auantage.

*La fertilité  
du pais.*

Le pied des montagnes de Locarne, & vne bonne partie du territoire, rapporte de fort bon vin. Es collaux & montagnes, les vignes sont liees haut, & le foin croist dessus: en la plaine on les ioint aux ormeaux & hautins, puis les sermens entortillez deux à deux, & liez par les bouts, sont estendus d'un arbre en autre: & s'ils sont trop eslongnez, ou les sarmans trop courts, lors on plante vn eschallaz assez haut au milieu, où sont attachés.

tachez ses sarmens , de peur d'empescher de croistre le bled on les legumes qu'on y a semez. Ces vignes sont de grand & incroyable rapport. Les grappes sont grosses, & meurissent bien , qui fait qu'on en tire du vin en grande abondance. Les champs ne s'estendent pas tous si auant , à cause du lac & des montagnes prochaines: toutesfois ils sont fort fertiles , à cause de la bonté de la terre, que les laboureurs engraisent & cultivent soigneusement : car d'autant qu'il n'y a pas beaucoup de champs, & que la ville est assez peuplée, on les laboure diligemment & à loisir. Souventesfois ils rendent souvent vingt grains pour un , & fait on moissons deux fois l'an. Au mois de Juin ils recueillent le froment & le seigle: au mois d'Octobre, le Mil, le Panic, & autres legumes semez au printemps. Les montagnes & vallées fournissent de bonne chair ( spécialement des cheureaux ) en abondance : item des perdrix, phaisans, alouettes, lieures, cheureuls, beurre & fromage, avec force chastaignes pour la nourriture des payfans. Ils les mangent crues du commencement, puis seches: en apres ils les mangent bouillies, rosties & fricassées. Aussi en font-ils de la farine & du pain , & se servent de ceste farine en diuers usages : mesmes les gentils-hommes ont les chastaignes entre autres delices. Quand donc il y a bonne saison de chastaignes, la cherté des autres viures n'est pas grande en ces pays-là: où il croist aussi de bonnes figues , diuerses sortes de pommes fort douces , des pêches, des poires, cerises & autres bons fruits, comme prunes de beaucoup de sortes: les grenades, citrons, olives, oranges & autres fruits y meurissent assez bien. Le lac est abondant en poisson, & en a de fort bons, spécialement des truites que l'on porte vendre iusques à Milan. En somme, ce pays foisonne presque en toutes sortes des biens pour l'entretienement de la vie: quelques-fois ils ont disette de bled, à cause que le pays est estroit. Le sel y est apporté d'ailleurs.

Tous les Ieudis y a un grand marché à Locarne, où se trouvent beaucoup de gens. On voit arriuer des basteaux de toutes les villes du lac Maieur , d'où descendent force marchans qui viennent là, plus pour acheter que pour vendre. Il y en vient aussi de diuers endroits de

*Le marché.*



la Duché de Milan, de Lugano & Bellizone, bailliages voisins, de Misax & de la vallee de Liuiner, non compris ceux d'alentour de Locarne & de la val Madie. C'est vn des plus beaux marchez de toutes ces côtrees. Il y a vne place fort spacieuse pres du lac, où les marchans dressent des tentes pour se gatentir des pluyes & autres semblables accidens.

*Les nobles,  
bourgeois &  
habitans.*

Le peuple de Locarne est diuisé en trois parties, a-sauoir les Nobles, les vieux Citoyens, qu'ils appellent Bourgeois, & les habitans qui sont venus d'ailleurs, & dont les ancestres ont commencé quelquesfois d'habiter à Locarne plus de cent ans auparauant. Il y a quatre races Nobles, a-sauoir celle des Aurelles, Muraltes, Magorians & Duns. Celle des Duns est plus ancienne que les autres : ses maisons & biens sont partie à Locarne, partie à Stone, qui est vne ville pres de Locarne, non pas tant peuplée, assise en la plaine pres du lac. Du temps que les Comtes de Rusque commandoyent, les Duns estoient honnorez & fauorisez plus que les autres Nobles, & esteuez aux estats : aujourd'hui aussi lon void encor les armoiries des Comtes de Rusque magnifiquement peintes sur le deuant du palais des Duns à Locarne. Puis apres sous le nom de peuple, sont contez tous ceux qui demeurent es vallees & villages, dependans de Locarne. Tout le corps de la Seigneurie ou bailliage s'appelle Communauté.

*Le Commissaire.*

QUANT au Baillif, qu'ils appellent Commissaire, il est esteu par les douze Cantons, & enuoyé à Locarne tous les ans, par l'vn desdits Cantons, qui est lors en rang, selon les loix & alliances. Ce Commissaire est souverain, & a plaine puissance de chastier les coupables, voire de les cōdamner à mort, si le cas le requiert. La coustume est qu'il prend pour Conseillers quelques gens sauaus, & bien entendus es loix & coustumes du pays. Il n'est point receu en sa charge, qu'apres auoir solennellement iuré & promis garder les loix & ordonnances, que les habitans appellent droits municipaux. Cela fait, le peuple present le reconoit pour legitime gouverneur, avec solennelle & publique acclamatîon, & iure de lui estre suiet obeissant & fidele.

*Le Trucheman.*

OR d'autât que ce Cōmissaire parle Suisse, & le peuple

ple Italien, les Seigneurs des Liges lui baillent vn Truchemā qui entend & parle les deux langues, auquel ils donnent gages: mais ceux de Locarne entretiennent le Commissaire. Par l'entremise du Trucheman le Commissaire, les parties qui plaident, les aduocats & procureurs s'entre-entendent, & ainsi se debatent les causes que les Secretaires & greffiers escriuent en Latin. Le Commissaire ne se mesle point des affaires de la Republique: car le peuple a plaine puissance d'eslire ses magistrats & officiers, & ordonner de tout ce qui concerne l'estat public.

D'AVANTAGE l'on essit vn procureur fiscal, qui poursuit les causes criminelles, & garde les amendes adiugees au fisc, qu'ils appellent la chambre. Les Seigneurs des Liges essisent ce procureur, qui est des boutgeois de Locarne, & demeurent autant de temps en office, qu'il plaist ausdits Seigneurs. *Le procureur fiscal.*

IL s'establissent aussi les receueurs des peages. Car tous les ans en esté, lors que les douze ambassadeurs des Cantons viennent là, ils baillent la femme du peage moyennant certaine somme, à vn ou plusieurs bourgeois, qui recoiuent lors tout pouuoir d'exiger le peage: puis au bout de l'an ils payent. *Les receueurs du peage.*

Le Commissaire choisit le plus souuent vn officier Suisse, qui marche tousiours pres de lui avec la hallebarde & l'espee. C'est le premier de tous les sergens, qui fait les captures, & garde les criminels. Quand les ambassadeurs viennent à Locarne, c'est leur huissier, aussi lui payent ils ses gages comme au Trucheman. *L'officier du Commissaire.*

Ce mesme commissaire essit son Lieutenant, lequel vn des bourgeois, propre à vuidier les proces & causes ciuiles. Ce lieutenant y vaque en l'absence du Commissaire, ou quand il est detenu de maladie ou autre empeschement, ayant en ces causes mesme autorité & puissance que le Commissaire. *Le Lieutenant.*

OUTREPLUS, le Conseil (duquel nous parlerons maintenant) essit quelques sergens d'entre le peuple. Leur charge est de seruir à la Republique & d'excuter les mandemens du Commissaire. *Les Officiers.*

Les bourgeois & habitans qui restent de ceste Comté & communauté, s'assemblent selon la coustume, tous *Le Conseil.*

les ans le premier iour de Ianuier, & eslisent les vingt vn conseillers de la Republique. Douze d'entr'eux sont de Locarne, trois de la ville de Scone qui est prochaine, les autres six des vallees & villages d'al'entour. Quant aux douze de Locarne, il y a six nobles, quatre bourgeois, deux habitans, quelquesfois trois, & cinq nobles. Des trois de Scone, il y en a vn de la famille des gentils-hommes de Dun, & les deux autres du corps du peuple. Les autres six que i'ay dit estre des villages & vallees, sont des lieux qui ne reconnoissent autre gouuerneur que le commissaire sus mentionné. Ce que ie di, à cause de la ville de Brisac, la vallee de Verlasche & Gambaron, qui ont leurs Podestats ou lieutenans, & quelques droits à part, comme nous le monstrerons tantost & n'isissent nuls conseillers.

Le conseil du balliage de Locarne a charge de veiller sur les affaires de la Republique, deliberer des despenses necessaires & des gages, disposer & ranger en ordre tout ce qui semble deuoir estre fait pour le bien public.

*Procureurs.*

On adioint sept procureurs aux vingt vn Conseillers, lesquels donnent ordre de faire executer les arrests du Conseil, & que chascun face fidelement & entierement son deuoir. Ils sont aussi comme voyers, d'autant qu'ils prennent garde aux bastimens publics. Semblablement il y a vn secretaire, qu'ils appellent Chancelier, lequel met par escript tout ce qui est ordonné par le Conseil.

*Secrétaire.*

*Le Thresorier.*

Et d'autant que la communauté ne serre aucuns deniers publics, l'on eslit tous les ans vn nouveau Thresorier, qui ex ge & recueille des Consuls & Communautez, les sommes des deniers imposees par le Cōseil. Car chasque communauté ou paroisse a son Consul (ainsi appellé, d'autant qu'ils conseillent & auisent ce qui est expedient pour le bien de la communauté) qui est comme vn receueur. Iceux exigent de chasque pere de famille ou de chascune maison les deniers à quoy ils auront esté cortifez par le Consul; puis apportent le tout au Thresorier. La maniere d'exiger ces deniers, est selon l'estime des biens & le nombre des maisons de chasque communauté. Et n'y a paroisse ni famille (tant soit

*Les Consuls.*



soit petite, qui ne sache iustement combien elle doit pour ses cottisations. Vne de leurs cottisations monte à cent liures d'Empire, qui sont vingt sept florins d'or ou environ. Les Consuls premierement recueillent cette somme des familles, & la mettent es mains du Thresorier, qui payent puis apres aux Seigneurs des ligues leur cense annuelle, les gages du baillif, des Medecins, maistres d'escoles, officiers, & autres qui sont aux gages de la Republique. D'avantage il fournit à tous les frais qui se font par le public. L'an estant expiré il rend compte au Conseil ou aux procureurs; & s'il a plus mis que receu, son successeur le rembourse: si au contraire la recepte se monte plus que la mise, il rend le reste à son dit successeur. Outre les magistratz susmentionnez, ils en essisent deux, pour avoir l'œil sur les viures, & deux autres, pour faire nettoyer, aplanir & racoustrer les chemins. Le Conseil les essist.

*Le gouuernement des forests*

Or d'autant que le pays est environné de montagnes & valleses & rempli de bois de haute fustaye, où croissent des arbres fort hauts & exquis, entr'autres les Peisses, ou Pins, le Pin (qui produisent de fort bon Agaric) & les Sapins, propres aux bastimens, & dont ceux de Locarne tirent grand profit: les marchans de bois, essisent vn iuge ou maistre de la forest, qui vuide les differends procedans de telles matieres. Apres que les hauts arbres sont coupez, ils les scient & en font pieces, pour les trainer plus commodement par les destroits des valees, & par les torrés tortus & pierreux, sur le lac Maieur, où apres les auoir disposees sur radeaux, ils meinent sur ce lac, & sur le Thesin à Milan & à Pauie, les troncs, poutres, soliveaux & longues planches de ces arbres: ensemble grande quantité de charbon & de bois pour les fours à chaux. Derechef ils descendent de Pauie, par le Po (dans qui le Thesin se descharge) iusques à Cremona & Plaisance, & peuuent aller iusques à Ferrare, Mantoue, Venise, & à la mer Adriatique. Les troncs des arbres ont leur iuste longueur & espaisseur, avec la marque des marchans: La vallee de Verzasche, la val Madie & autres prochaines, en font descendre infinie quantité, quand les

torrens s'enflent plus que de coustume.

*Verzasche.*  
*Gambaron.* LA ville de Brisag, qui est sur le lac Maieur vers Septentrion au bout du pays que tiennent les Suisses, est du bailliage de Locarne, & est distante de quatre mil pas loin de Canobio. Il y a aussi vers le Levant, la vallee de Verzasche, prenant son nom d'une rivièrè ainsi nommée qui en descend. Semblablement Gambaron sur le lac Maieur vers le Midi. Ces lieux ont leurs Podestats qui jugent les causes civiles: car quant aux criminelles, c'est au Commissaire de Locarne que la connoissance en appartient: mesmes il y a appel à lui de la sentence des causes civiles, si bon semble à la partie condamnée. Ceux de la vallee de Verzasche & de Gambaron choisissent d'entr'eux tels personages que bon leur semble, pour estre Podestats: mais le peuple de Brisag n'a pas ceste autorité, ains eslit tous les ans un lieutenant qui est de la famille des Aureles, gentils-hommes de Locarne. Les habitans de ces lieux ne sont cotisez comme les autres communautèz: ains seulement payent leur part de la cense dueë aux Seigneurs des liguës, & des gages du Commissaire. Au reste, ils fournissent aux frais qui se font en leurs villages & communautèz.

*Les bannis  
de Locarne,  
à cause de  
la Religion.*

De la ville de Locarne ci dessus descrite sont sortis les Locarnoïs habitans à Zurich & en autres lieux. Il y a trente ans passez que quelques citoyens de Locarne, encorès vivans, fort affectionnez à la Religion reformée, & tenans pour suspectes les traditions de l'Eglise Romaine, premierement acquirèt la connoissance de la Religion par la lecture des liures, puis l'enseignerent à plusieurs de leurs concitoyens. Depuis l'an mil cinq cens quarante deux iusques à l'an mil cinq cens cinquante quatre, le zele & le nombre d'iceux venant à croistre, nonobstant les persecutions, ils se couërèt tout ouvertement le iong du Pape, & embrasserent la doctrine de l'Evangile. La pluspart des Seigneurs & du peuple, ne pouans supporter cela, chefferent l'an suyuât environ trente familles, a sauoir tous ceux qui ne voulurent quitter la Religion, pour retourner à l'Eglise Romaine. Il y auoit de toutes sortes de gens en ceste troupe, nobles & roturiers, sauans & non lettrez, riches & pau-

pauvres, grands & petis, maris sans leurs femmes, femmes sans leurs maris : peres sans leurs enfans, enfans sans leurs peres. Ceux de Zurich les receurent fort benignement, & leur firent, & font encores de grandes courtoisies : tellement que plusieurs ont esté receus bourgeois, & les autres entretenus aux gages de la Seigneurie. Du commencement ils receurent vne bonne somme de deniers enuoyee par ceux de Berne, & vne autre recueillie à Basse & en quelques autres villes de Sauoye, dont leurs pauvres ont esté long temps entretenus.

F I N.







AV LECTEUR, S.

**C**E que nous adionstons au bout de l'œuvre de mōseur Simler, n'est pour vous faire pēser qu'il ait riē oublié de ce qui touchoit son intention. Mais nous auons recueilli quelques tesmoignages & discours de diuers auteurs appartenans à l'histoire & Republique des Suisses. Nous les vous presentons en cest esgard, & desirons qu'en tiriez plaisir & profit. A Dieu.

---

Extrait du 5. liure des Chroniques  
de Carion.

### DES TROVBLES DE SVISSE.

*Guerres ciuiles, sont les sources des changemens es Estats publics.*

*Tyrannies des gouuerneurs en sont autres sources.*

**L**ES guerres ciuiles en l'Empire furent occasion de nouveaux troubles, & du changement qui suruint entre les Suisses, ainsi appelez à cause du village de Suite premier Canton de la confederation. Quelques autres occasions suruindrent, asauoir la tyrannie de ceux qui y cōmandoyent de la part de l'Empereur. Aussi l'orgueil & l'ambition de la noblesse fut cause de leur ruine. L'issue fut telle que des Seigneurs des anciennes villes Grecques: car d'autant que ces roytelets tyrannisoient orgueilleusement leurs suiets, les villes d'Attique, de l'Achaie & du Peloponnese, se mirent en liberré. Les Atheniens, Thebains, & ceux d'autres endroits, abolirent du tout la royauté, les autres, comme les Spartiates, la limiterent & retrancherent de telle sorte, que le peuple, ou vne partie des principaux, ou tous les deux coniointement, auoyent l'autorité souueraine.

LA-

LA condition des Cantons de Suisse estoit autre avant leur confederation. Combien que ceux de Suits, Vri & Vnderuald fussent suiets de quelques Abbés. sous certaines conditions: neantmoins ils auoyent des priuileges, & receuoient de l'Empire leurs gouverneurs nommez Voyers, comme les anciens gouverneurs Romains. Ces Voyers auoyent telle charge que le Bourg-graues de Norenberg. Ils esloyent iuges en denier reslort des causes ciuiles & criminelles. L'estime que le reste de leur gouvernement monstroït quelque traitt de l'ancienne Monarchie Romaine, où les prouinces n'auoyent pas leurs loix à part, ni ne croiyent leurs magistrats d'entieux, ains les receuoient du Senat ou des Empereurs, & changeoyent tous les ans.

*Priuileg:  
des Cant:  
auant le  
confederat*

Z V R I C H, Soleurre, Basle, Schafouse estoient au nōbre des villes libres & imperiales cōbien que peu au parauant Schafouse fut escheuē aux Princes d'Austriche, par accord del'Empereur Louys, de qui Leopold d'Austriche auoit tiré par force ceste ville là avec trois autres, asauoir Reinfeld, Neubourg & Brissac, durant la guerre ciuile, Berne & Fribourg y estoÿt colonies batties & peuplees par Berthoul dernier duc de Zeringen, apres la mort duquel Berne auoit eu l'Empereur pour souuerain, Fribourg estoit tombee es mains des Comtes de Kybourg, qui la vendirent à l'Empereur Rodolphe de Habsbourg, & par ainsi fut suiette à la maison d'Austriche. Quant aux autres Cantons, comme Zug Lucerne, Glaris, ceux d'Austriche les auoyent ioints à leurs seigneuries, & des long temps pretendoyēt dresser en ces quartiers grande principauté, pour establir & amplifier derechef la domination de leurs predecesseurs: ou bien ils estoient possedez par les riches Abbés, ou par quelques Comtes voisins. La noblesse estoit libre ou vassalle de la maison d'Austriche, ou des Comtes qui estoient en grand nombre en ces quartiers.

*Villes libres  
& imperia  
les se Cantō  
nent.*

C B V x d'Vri, Suits & Vnderuald commencerent la ligue au village de Suits, à cause dequoy, par succession de temps, tous les confederez furent appelez Suisses. L'occasion prouint, commes i'ay dit, des guerres ciuiles entre Louys de Bauiere & Frideric d'Austriche. En ces guerres les autres villes & villages tenoyent le parti

*Commente  
ment, de la  
ligue des  
Suisses  
l'occasion d  
celle.*

de Frideric fuiui de toute la noblesse: mais ceux d'Vri, Suits & Vnderuald se ragerent du costé de Louys, plus par mauuaise affection qu'ils portoyent aux gentils-hommes leurs voisins & pour la crainte qu'ils auoyent de la puissance des princes d'Austriche, le ioug desquels estoit insupportable à ceste nation, d'un naturel prompt & qui aspiroit à la liberté, que pour bonne volonté, que ils portassent à l'Empereur. Or apres que ces peuples eurent esté harassiez & trauaillez en diuerses sortes, sans vouloir toutesfois abandonner l'Empereur: & qu'ils eurent heureusement desfait Lupold d'Austriche, au moyen dequoy les affaires de l'Empereur se porterent mieux qu'oncques elles nauoyent fait, l'Empereur leur donna en recompense permission de se gouverner selon leurs loix, adioustant à cela plusieurs priuileges: item il leur accorda de faire vne ligue perpetuelle offensive & defensible pour se maintenir contre leurs ennemis. Les autres lieux irritez & tourmentez par les gentils-hommes & Comtes voisins, qui continuoient de mal en pis, prindrent exemple des autres, se liguèrent avec eux, affermirent leurs alliances par obligations reciproques, si estroittement, qu'ils deuindrent assez forts pour faire teste à leurs voisins: & finalement se redirent redoutables pres & loin à cause de leurs victoires & nouueaux associez.

*L'injustice  
violente, &  
la paillardise  
effrentés  
attirent les  
iugemens de  
Dieu, &  
donnent en-  
tree aux  
changemens.*

Les vrs histoires font mention de deux exemples notables: de l'insolence du gouverneur de Suits, & de celui d'Vnderuald. Il auint que ce gouverneur de Suits mit en bute le fils d'un honneste personnage du lieu, & fit mettre vne pomme sur la teste de l'enfant, puis contraignit le pere de tirer à ce but, tellement qu'il lui couuenoit abatre la pomme ou transpercer son fils. Or il fut si adroit que d'abatre la pomme sans blesser l'enfant: ce nonobstant le gouverneur l'emmena prisonnier: mais estant en chemin cest homme trouua moyen se sauuer & tua le tyran. Celui d'Vnderuald ayant violé la femme d'un du lieu, fut cause que les paysans se liguèrent. Voila comment la prochaine occasion du changement prouint du iugement de Dieu sur la violence & paillardise. Au reste, combien que la medecine fut aspre, & que ces gens semblaient passer les bornes d'une



d'une iuste defense ( comme cela aduient presqu'ordinairement, quand les cœurs sont irritez, & que les personnes heurtét orgueilleusement & d'une impetuosité farouche contre la main de Dieu, laquelle s'appesantit d'auantage par ce moyen, & cōme on void peu souuēt que les inferieurs, qui gagnent quelques batailles sur leurs superieurs en guerres ciuiles, tiennent mesure, sur tout quand les superieurs ont tort) toutesfois il faut cōsiderer les causes & exēples de ces changemens, & doit on penser que la iustice, l'honnesteté, la debonnaireté, la moderation, sont les appuis des gouuernemens du monde. Car Dieu hait la trop grande impetuosité: les hommes aussi l'ont en detestation. L'attrempance est beaucoup plus agreable, ce dit Euripide.

*Après de la  
vie humaine.*

*Du grand theatre d'Ortelius en la  
charte de Suisse.*

CÆsar escrit que les anciens Heluctiens estoient distingués en quatre communautéz. Eutrope dit qu'autresfois les Heluctiens se nommoient Quades. Auourd'hui tout le pays des Suisses est diuisé en treize parties, qu'on appelle Cantons, que les Alemans nomment *Schwytzerlandt*, pays des Suisses, & *Eydgnoschaft*, à cause de l'alliance qui les tient vnis ensemble.

Aucuns estimēt que ce pays est le plus haut de l'Europe, à cause que la plus part d'icelui est assise es Alpes qui sont les plus hautes montagnes de l'Europe, & pource trois des plus grands fleuue de l'Europe, à sauoir le Rhin, le Rhosne, & le Po, qui en sourdent, comme d'un lieu treshaut, courēt deçà delà vers trois quartiers differens du monde. Ces mōtagnes ont tousiours la neige au sommet, tellement qu'à les voir de loin, on ne peut les estimer que steriles & desertes, neantmoins on y trouue des pasturages herbus & de grand reuenu, à cause du lait, du beurre & du fromage en merueilleuse quantité, dont les peuples eslongnez de Suisse, notamment ceux de Suaube, de Lombardie & de la franche-Conté, sont accommodez. Il y a tel paysan, qui tirera cent escus sol du reuenu annuel du fruit de vingt vaches, outre la nourriture de sa famille. Ceste cōmo-

dité fait que le pays quoy qu'estroit nourrit vn nombre innombrable de personnes.

Les treize Cantons, selon que Glarean les nomme sont Zurich, Berne, Lucerne, Uri, Suits, Vnderuald, Zug, Glaris, Basle, Fribourg, Soleurre, Schafouse & Appenzel. Ces treize Cantons ont le gouuernement de tout le pays, n'estans suiets à aucun Prince. Es affaires surue-nans & qui concernét tout l'estat public, leurs deputez s'assemblent, & auisent à ce qui est expedient. Chascun Canton hors ceste assemblée a son gouuernement à part. Tous treize ainsi alliez, & pourtant nommez *Eydtgnossen*, c'est à dire confederez, ont receu pour associez ceux de Rotvvil, Saint Gal & autres.

La Suisse, pour la descrire grossierement, est situee entre le Rhin, le mont Iura, le lac de Geneue, nommé Lemane, & l'Italie. Elle a donc au Leuant la Comté de Tirol, au Midi la Duché de Milan & le Piedmont, au Couchant la Sauoye: & le reste a pour voysinage la fraîche-Comté, la France & la haute Alemagne. Elle est enuironnee de plusieurs valles bien peuplees & fort riches, comme sont celles des Grisons, le pays de Valais, la val d'Oste, & autres desquelles sortent par bandes merciers, col porteurs, massons, cousteliers, ramonneurs de cheminees, & telle sorte de gens, qui trottent par diuerses contrées de l'Europe, partie mendiant, partie faisant gain de leur mestier.

---

*Du miroir du monde de Cellarius.*

**I**E n'ai point encore trouué d'auteur, qui rende raison pourquoy les Suisses estoient iadis nommez Heluetiens. Cæsar au I. liure de ses Commentaires de la guerre Gauloise, escrit que les Heluetiens estoient peuple Gaulois, enclos anciennement en la Gaule, tellement que d'une part ils demeuroyét bornez par le Rhin fleuve spacieux & riche, les separant de l'Alemagne: en apres par le Iura montagne treshaute entre eux & les Sequanois: tiercement par le lac Lemane & le Rhosne. Mais ces Heluetiens, apres auoir passé le Rhin, s'auancerent en Alemagne, & se logerent entre la forest noire, le

re, le Rhin & le Mein en vn endroit, que Ptolemee appelle Eremus Heluetiorum, c'est à dire l'Hermitage de Suisse, que les modernes tiennent estre ce quartier de pays aujourdhui nommé Kleigovv: item en Alsace, pres vne ville nommee Heluet, aujourdhui Slestad. Or l'on estime que ces anciens Heluetiens sont pieça defaillis: car ce sont Alemans, non pas Gaulois, qui aujourdhui possèdent le pays des anciens Heluetiens, qui non seulement se camperent en Germanie, mais aussi en Rhetie, & ce sont les voisins de ce quartier-là qui retiennent aujourdhui le nom de Suisses, ou Suitzer, duquel Beatus Rhenanus escrit ces mots, Entre les Saxons, peuples fertiles, furent les Vites, vne partie desquels (ie ne sçai pourquoi) changeant du pays, vint se loger en celui des Heluetiens, aupres des Tigurins, le quartier desquels, par vn nom mutilé, s'appelle maintenant Vri: car le Turegum des anciens est deriué du fleuve Tyr ou Tur, & s'appelle aujourdhui Turgavv, comme qui diroit le quartier ou recoin de Turegum. Il adioust, Non sans cause les autres, ou d'Vri, ou de Lucerne, ont eu le mesme nom, combien qu'il n'ait appartenu specialement qu'au quartier de Turgavv, dont Kilckgaas estoit le lieu principal. Ce nom estoit Suiters, auquel la langue du pays adioust la lettre S. prononçant *Suitsers*. Vn tel auis est fortifié par cela que ceux de Suits disent auoir entendu de leurs predecesseurs, qui sont issus des Suites habitans au riuage de la mer Balchique, d'où ils furent chassés par la famine. Toutesfois quelques autres maintiennent que Charlemagne les en fit desloger à cause de leurs reitrees rebellions, & les enferra dedans les Alpes: comme il logea quelques peuplades de Nordalbingiens en Flandres & en Brabant.

O & ceste region des Heluetiés fut iadis habitee de plusieurs peuples. Les Rauraques demeuroyent es enuirons de Basse: les Sequanois pres de Mulhouse, les Coruantes autour de Coire. Les anciens Sarunettes, au lóg du fleuve Sar, sont aujourdhui ceux de Sargans. L'on tient que les Esthions demeurerét à l'entour de Veldtkirch: les Brigâtes pres du lac Podamic, où il y a encores les restes de leur nom & demeure. Les Vénons s'e-

T



ſtoient campez aupres des ſources de l'Etheſe, que les  
 Alemans appellent *Elſch*, & les Italiens, *Adice*, enſem-  
 ble pluſieurs autres peuples, dont il eſt mal-aiſé de dire  
 quelles ont eſté les habitations. De ce nombre ſont les  
 Triumpilins, que Pline tient eſtre reſtes des Euganeâs.  
 peut eſtre ſont-ce ceux de Tripleuer, logez aupres du  
 lac Cuman & Veltlin. Les Camunins, entre leſquels le  
 ſteue Oglio prend ſource, aujourd'hui retienent le  
 nom antique, & s'appellent Camunen: iſſus des Euga-  
 neans, ſelon l'auis de Pline, & du nombre des Lepon-  
 tiens. Les Vennons ſont ceux de Vinſtgœvver & leurs  
 voiſins, pres des ſources de l'In & de l'Adice. On pen-  
 ſe que les Vennonates ſont ceux de la Val Teline: Les  
 Miſauques, ceux de Maxofer, qui eurent pour voiſins  
 les Breuns, demeurans en vne vallee, qui en retient en-  
 core le nom. Les Naunes & Focunates ſont adioints  
 aux Lepontiens: ausquels ſont baillez pour voiſins les  
 Reguſces qui ſont ceux de Rhingovv & Rhinthal. L'o-  
 tient que les Callucons ſont ceux d'Elgovv. Les Le-  
 pontiens ſont ces montagnars aux ſources du Rhin:  
 non trop loin deſquels ſont les Viberins ou Iuberins, à  
 la ſource du Rhofne. Quant aux Nantuates, on penſe  
 qu'ils habitoient en ceſt endroit de Suiſſe, où lon void  
 encor vn village nommé *die Vaat*, & au quartier ap-  
 pellé *Vcht-landt*, commençant au Rhofne, & finiſſant à  
 l'Ar. Les Seduns, Veragres, & Salafſes, ſont ceux de Va-  
 lais & de la val d'Aougſte. Aujourd'hui les Heluetiens  
 ſont nommez *Eydtgneſſen*, ou Confederez, apres s'eſtre  
 deſfaits de la tyrannie de leurs gouverneurs & mis en  
 liberté. Le pays eſtoit iadis nommé la duché delà le  
 Jura: mais depuis il fut diuiſé en pluſieurs iuriſdictions  
 & gouvernemens. Pour le iourd'hui la pluſpart de  
 l'Heluetie ſe nomme Le pays des Liges, contenant  
 les treize Cantons, & leurs anciens associez avec quel-  
 ques vallees, comme Sungovv, Ergovv, Turgovv, Bris-  
 gavv, Vchtland, les environs d'Auanches, & vne partie  
 de l'Alſace. Il tient enclos en ſoi les eueſchez de Baſſe,  
 de Conſtance, de Lauſanne, & de Coire: vn tresgrand  
 nombre de Comtez, de Habsbourg, Kybourg, Gruyere,  
 Sargans, Bade, Rhinfeld, & autres: tant de baronnies &  
 de fiefs, qu'on n'en ſçait le nombre. Outre les villes des  
 Can-

Cantons, il y en a plusieurs autres assez belles & grandes. Le peuple, ce dit Raphael de Volterre, est belliqueux & prompt aux armes, se contentant d'avoir la teste, la poitrine & les espauls couvertes. Ce n'est aujourd'hui chose ignominieuse aux hommes & ieunes garçons d'y traire les vaches & faire autre tel mesnage convenant aux filles : ce qui pourroit faire trouver estrange que ce peuple soit si courageux & ennemi juré de servitude. Leur vaillance a esté telle, qu'ils ont rendu vain tout l'effort des Princes qui les ont voulu subjuguier. Leur fidelle alliance en est cause. Au reste, le pays est en bon air, & plus montagneux qu'aucun autre de l'Europe : les vallees estrangement profondes : le travail, l'industrie & le labourage des habitans fait qu'on y trouve outre les vinees necessaires beaucoup de delices. Ils ont force bleds, du tresbon vin en quelques endroits : tant de bestail que c'est merueille. Quât aux fleuves sortans des montagnes de Suisse, leur consideration requiert vn autre discours. Car nous ne parlons en ce recueil sinon de la Republique des Suisses. Le lecteur peut joindre à ce que dessus ce que Sebastian Munster escrit du pays de Valais & de la Suisse au 3. liure de sa Cosmographie : Item la description Latine que Simler a fait a part touchant le pays de Valais & les Alpes, laquelle requiert son liure a part, plus long beaucoup que la presente histoire des Suisses. Pour conclusion, ie me contenteray d'adiouster quelques extraits de François Guichardin, renommé historien, touchât la generosité des Suisses, & leurs beaux exploits en Italie, laissant au lecteur l'ample recherche de cela & d'autres choses depuis aduenues : attendant qu'il prenne enuie à quelque docte Suisse de publier ce que Simler auoit entrepris, & pouuoit aisement accomplir, s'il ne fust mort bien tost pour l'Eglise & pour sa patrie, ascauoir L'histoire generale & entiere des Suisses.

Extraicts de l'histoire de François  
Guichardin.

Du ix.liure, sect.6.

*Belle retrai-  
te des Suisse.  
l'an 1510.*

**L**A confederation d'entre le Roy de France & les Suisses estoit finie plusieurs mois auparauant, le Roy ayant perseueré en sō propos de ne leur accroistre leurs pensions: toutesfois contre le conseil de tous les siens, lesquels lui remonstroyent qu'il deuoit considerer de quelle importance seroit, de se rendre ces armes là ennemies, avec lesquelles il auoit auparauant estonné chascun. *Vn peu apres:* Six mil d'entre eux, sans artillerie, sans prouision ni de ponts ni de vaisseaux, s'estans acheminez vers l'Italie au secours du Pape, & ayans pris le pont de Threse, que six cens pietons François de garnison abandonnerent incontinent, se camperent à Varese pour attendre, ainsi qu'ils le publioient, l'Euesque de Syon, avec nouvelles compagnies. Cela troubloit grandement les François, pour la crainte ordinaire qu'ils auoyent des Suisses, &c. Le Sieur de Chaumont, gouverneur au Milannois pour le Roy, assemblant ses forces, vint avec cinq cens lances & quatre mil hommes de pied en la plaine de Chastillon, qui est à deux mil de Varese, son intention estant, si les Suisses descendoient en la plaine ( si grande estoit la reputation & l'ordonnance d'icelle nation ) de ne les assaillir: mais avec ses gens de cheval & de pied vnis ensemble, & avec force pieces de campagne les costoyer pour leur trancher les viures, & les empescher le plus qu'on pourroit ( sans rien hazarder ) de passer les fleuues. Cependant des lieux d'aupres Varese, bien pourueüe de gens de pied & de cheual, on leur donnoit souuent des fausses alarmes, & les tenoit on à l'erte toute la nuict. A Varese, où les Suisses auoyent desia grand faute de viures, quatre autres mil Suisses se ioignirent encor à eux: & le quatriesme iour d'apres leur venue, ils marcherent tous vers Chastillon, & tournerent à main gauche vers les collines, cheminans tousiours serrez & en ordonnance, sans se haster. Ils estoient



ſtoient en chascune file quatre vingts ou cent , & aux dernieres tous les harquebufiers. Marchans en ceste ſorte ils ſe defendoyent vaillamment de l'armee Francoiſe , laquelle les coſtoyoit touſiours , & eſcarmouchoit deuant & derriere : voire bien ſouuent cent ou cinquante Suiſſes ſortoyent de leur eſcadron pour aller eſcarmoucher, ſ'auançans, ſ'arreſtans , & ſe retirans, ſans qu'on viſt auenir en leur ordonnance le moindre deſordre. En cinq iours ils firent leur retraire, ſans perte. La faute vint du Pape qui ne leur fournit argent, ne leur donna commodité quelconque de paſſer les riuieres , & ne ſe ſoucia de leur enuoyer viures, dont ils eurent extreme diſette. Ainſi (dit Guichardin) les François ſe deliurerent pour ce coup d'un danger qu'ils n'eſtimoyent pas petit.

*Du liu. xi. ſect. 8.*

**R**ien ne touchoit tant l'eſprit du Roy de France, que le deſir de ſe reconcilier les Suiſſes, conoiſſant que de là dependroit la victoire treſcertaine , pour l'autorité treſgrande qu'auoit lors icelle nation , pour la crainte de leurs armes , & par ce qu'il ſembloit qu'ils euſſent commencé à ſe gouverner , non plus comme ſoldats mercenaires , ni comme paſtres , mais avec ſoin & vigilance, comme de Republique bien ordonnee , & de gens nourris en l'adminiſtration des eſtats & maniemens d'affaires , ſans permettre qu'il ſe fiſt aucune leuee , ſinon ſous leur bon plaſir & auiſ : à raiſon dequoy tous les ambaffadeurs des Princes Chreſtiens ſe trouuoient en Suiſſe : le Pape & preſques tous les potentats d'Italie leur payoyent des penſions annuelles, pour eſtre receus en leur confederation , & pouuoir leuer pour leur propre deſenſe , quand beſoin ſeroit , des ſoldats d'icelle nation : deſquelle choſes eux eſteuez, & ſe ſouuenans qu'avec leurs armes le Roy Charles VIII. auoir premierement troublé l'heureux eſtat d'Italie, & que le Roy Louys ſon ſucceſſeur auoit au moyé d'icelles , conqueſté la duché de Milan , recouré Genes, & deſſait les Venitiens, ils ſe portoyent enuers chacun comme maiſtres. Toutesfois , le Roy outre les per-

*L'autorité des Suiſſes, redonnee des Princes l'an 1513*

suasions de plusieurs particuliers d'icelle natio, & l'opinion qu'ils Heschircyens sous l'offre de tres grandes sommes de deniers, esperoit les pouuoir gagner, pour ce que ceux qui gouuernoient Milan, ayans accordé avec les ambassadeurs des Suisses au nom de Maximilian Sforce, qui leur donneroit cent cinquante mille ducats, aussi tost qu'il auroit receu la possession de la duché de Milan & des chasteaux, & quarante mille ducats tous les ans, par l'espace de vingt cinq ans, les Suisses le prenans sous le protection, & s'obligeans de bailler des gens de pied à sa solde: neantmoins les Cantons ne l'auoyent iamais voulu ratifier: à raison de quoi au comencement de l'annee M. D. XIII. encores qu'auparauant il eust en vain essayé que les ambassadeurs lesquels il entendoit enuoyer, pour traiter de ces choses fussent ouis: il consentit de leur quitter franchement les chasteaux du val de Lugan & de Locarne, afin d'obtenir par ce prix audience en leurs iournees: avec telle & si grande soumission les grands Princes cerchoient lors l'amitié des Suisses. Doncques suyuant la commission du Roy le Sieur de la Trimouille vint à Lucerne, ou ayans fait diuerses poursuites, mais en vain, finalement les capitulations faites avec le Duc de Milan, furent ratifiees par tous les Cantons, toutes les demandes du Roy refusees, & adiousté qu'on ne lui accorderoit de souldoyer des gens de pied d'icelle nation, pour s'en seruir ni en Italie, ni hors d'Italie.

*Au mesme liure, sect. 12.*

*Magnanime  
response  
des Suisses.*

**L**Es Suisses, au nôbre de cinq mil, venus au Tortoise-  
nois, pour la defense de la duché de Milā, furent re-  
quis par le Viceroy de Naples de s'approcher de la Tre-  
bie, pour se ioindre à lui. Eux cōprenans que sa volonté  
& ses paroles ne s'accordoyent pas, respondirēt braue-  
ment que le Viceroy ne demandoit pas cela pour aller  
monstrer le front aux ennemis, mais pour tourner le s  
espaules avec plus grande seureté, & que cela n'importoit de rien aux Suisses, ains leur estoit tout vn s'il crai-  
gnoit de cōbatre les François, s'il marchoit, s'il demeu-  
roit, ou s'il s'enfuyoit: parce qu'eux seuls estoient suffi-  
sans de defendre la duché de Milan contre chacun.

*Au*

*Au mesme liure sect. 14.*

**L**A gloire de la guerre au Milannois , estoit destinee avec grande infamie de tous les autres, nō aux François, non aux Lansquenets, non aux Espagnols, non aux Venitiens, mais aux Suisses seuls, lesquels l'armee Françoisẽ cõduite par le Sieur de la Trimouille & Jean Jacques Triulce, vint assieger à Nouare. Les François canonerent impetueusement les murailles de la ville, mais en lieu par lequel il estoit fort difficile & dāgereux de descẽdre dedans: & les Suisses se mōstroyẽt auoir si peu de crainte d'eux, qu'ils ne souffrirent iamais qu'õ fermaist la porte de la ville qui regardoit le cāp. Apres que l'artillerie eust fait bresche raisonnable , les assiegeans dōnerẽt vn furieux assaut, dõt ils furẽt brauemẽt repoussez, & cōtrains retourner en leur logis, où ils entẽdirẽt que nouveau rẽfort de Suisses estoit entrẽ dedans Nouarre, & qu'on y attẽdoit Altsax capitaine fort renōmẽ avec plusgrād nombre. Par ainsi, forclos d'espoir de la forcer, ils reculerẽt le iour suyuant à deux mille de là, se persuadās d'auoir la place par faute de solde aux assiegez. Mais leurs desseins furẽt rōpus par la hardiesse & courageuse resolutiō de Motin l'vn des Colonels Suisses, lequel ayāt appellẽ toutes les cōpagnies sur la place de Nouare, les encouragea par vne harangue braue & du tout militaire, à ce que sans attendre le secours de Altsax qui deuoit venir le iour d'apres , ils allassent assaillir les ennemis en leur logis , & n'endurassent que la gloire & la victoire , qu'ils pourroyẽt s'approprier, deuĩnt cōmune, ou plustost fust entierement attribuee à autrui. A ces paroles , toutes les bandes ietterent vn grand cri, chascun à bras esleuẽ aprouuant son exhortation. Lui les assurant de victoire certaine , commanda qu'ils s'en allassent reposer & repaistre , pour se ranger en bataille au son du tambour. Iamais la nation Suisse ne fit vne plus braue ni plus hardie resolution : estant lors peu contre plusieurs, sans cheuaux , & sans artillerie, contre vne armee trespuissante tresbien pourueũ de telles choses: ioint qu'ils n'estoyẽt poussez d'aucune necessitẽ, parce que Nouare estoit deliuree de danger, & ils attẽdoyẽt le iour d'apres vn bō rẽfort de soldats.

T iiii

*Bataille & victoire insigne des Suisses, l'an 1513.*



Ils choisirent volontiers cest expedient, dont la seurte estoit moindre, mais l'esperance de la gloire plus grande, que non pas celle de qui la plus grãde seurte moindreissoit l'honneur. Ainsi donc ils sortirent courageusement de Nouare apres la minuit du 6. iour de Iuin 1513. Ils pouuoient estre enuiron dix mil hommes, ordonnez en telle sorte, qu'il y en auoit sept mil pour assaillir l'artillerie, autour de laquelle les Lansquenets estoient logez, & le reste se deuoit planter avec les picques hautes vis à vis des homes d'armes. Les François, pour la briueté du temps, & pource qu'ils ne se doutoyent de la soudaineté de tel accident, n'auoyét point fortifié leur logis: & au premier tumulte & auertissement que les sentinelles leur firét de l'aproche des Suisses, si soudaine auanture & les tenebres de la nuit augmentèrent bien la crainte & confusion: toutesfois les homes d'armes s'assemblerent prôptement & se presenterent en bataille, & les Lansquenets, suivis des autres pietons, se mirent soudainement en ordre. Desia l'artillerie tonnoit contre les Suisses, qui marchoyent vers icelle, & les endommageoit fort, ionchant la plaine de corps despezcez, ce qui se descouroit plus par les cris des blesez, que par le benefice des yeux, à cause de la nuit. Neantmoins d'une hardiesse prodigieuse, sans se soucier de la mort presente, ni s'estonner de l'auanture de ceux qui tomboyent à leurs costez, sans rôpre leurs rangs, ils s'auancerent au grand pas iusques aux pieces, où ils trouuerét les Lansquenets. Alors ils s'entrechargerét d'une merueilleuse furie, combatans comme desesperez les vns contre les autres: aiguillonnez de haine & du desir de gloire. Soldats & Capitaines firent tous deuoirs alors. Mais du costé, où estoient les homes d'armes, on se tenoit coy & sans rien faire, les Sieurs de la Trimouille & Triulce ne pouuãs rien à l'endroit de gens intimidéz, qui n'eurent iamais le cœur d'inuestir les Suisses, lesquels se contenterent de les arrester & empescher de secourir leurs gés de pied. En fin, apres que l'infanterie eust fait preuue de grãde hardiesse, la vertu des Suisses eust le dessus: car ils gaignerent victorieusement l'artillerie, puis la tournerent contre les François qu'ils mirent en fuite, les hom-

hōmes d'armes courans apres leurs pietons, sans avoir rien fait digne de louāge:excepté que messire Robert de la Marche suiui d'un escadron de gens de cheual desgagea d'entre le gros des Suisses ses deux fils Capitaines de Lansquenets, qui y demeuroient tuez sans ce secours. La bataille dura enuiron deux heures, où il mourut enuiron quinze cens Suisses, du nombre desquels fut le Colonel Motin, auteur d'un si glorieux conseil, lequel combatât courageusement fut atteint en la gorge d'un coup de picque. Le nombre des morts du costé des ennemis fut beaucoup plus grād, & quelques vns disent qu'il y en demeura dix mille. Mais la plupart des Lansquenets fut tuee en combattant:presques tous les fantassins François & Gascons tuez en fuyant. Toute la cavalerie se sauua, peu s'en salut, les Suisses ne la pouuans suyure : s'ils eussent eu des gens de cheual ils rompoient aisément tout cela, tant l'espouuante en la retraite estoit grande. Tout le bagage demeura en proye aux victorieux, avec vingtdeux pieces de grosse artillerie, & tout l'equipage d'icelle. Le iour mesme les Suisses retournerent en triomphe dedans Nouare, avec tel renom par tout le môde, que plusieurs osoyent bié, (considerāt la magnanimité de leur entreprise, le tres-euident mespris de la mort, leur resolution au combat, & l'heureux succes d'icelui) preferer cest acte presques à tous les exploits memorables des Grecs & des Romains. Les François s'enfuirent en Piedmont, d'où (Triuulce perdant tēps de crier apres eux) ils passerent aussi tost en France. Milan & les autres places qui s'estoyent declairees pour les François enuoyerent demander pardon, lequel leur fut accordé à la charge que elles s'obligeroyēt de payer vne grande somme de deniers, les Milanois deux cens mille ducats, & les autres chascune selon leur puissance, pour bailler le tout aux Suisses, ausquels se deuoit iustement nō moins le profit que la gloire de la victoire, acquise par leur vertu & par leur sang, & lesquels pour en tirer tout le fruiēt que ils pouuoient entrerent puis apres au Marquisat de Montferrat & en Piedmōt, pource qu'on chargeoit ces pays-là d'auoir receu l'armee Françoisse:& là, partie en pillant, partie en rançonnant le peuple( sans toutesfois

rien attenter sur la vie & sur l'honneur des personnes )  
ils firent vn grand butin.

*Au 12. liure, sect. 2.*

*Les Suisses  
assiègent  
Dijon.*

**E**N la mesme année 1513. les Suisses s'allèrent camper deuant Dijon, ville capitale de la Duché de Bourgogne en laquelle estoit le Sieur de la Trimouille, avec mille lances & six mil hommes de pied. Or pour doute que les Suisses auoyent de leurs Capitaines, qui comméçoÿét desia à traiter avec les François, ils prirent l'artillerie, & se mirét à battre la ville, de la defense de laquelle le Sieur de la Trimouille se doutant fort, eut recours aux derniers remedes, & accorda soudainement avec eux, sans attendre aucune cômmission du Roy, q le Roy seroit tenu renôcer aux droits qu'il auoit sur la Duché de Milā, & leur payer six cés mil escus dās certain temps: pour l'obeissance desquelles choses il bailla quatre ostages personnes honorables, & de grāde qualité. Quāt aux Suisses, ils ne s'obligerēt à autre chose que de s'en retourner en leurs maisons; en sorte qu'ils n'estoyēt tenus de demeurer pour l'auenir amis du Roy de France, ains pouuoÿēt retourner enuahir son royaume, quād bō leur sembleroit. Les ostages receus ils partirēt incontînēt, alleguās pour excuse d'auoir cōuenu sans le Roy d'Angleterre, qu'ils n'auoyēt receu en tēps deu les dernieres à eux promis. Chascū estima que cest accord fut cause de sauuer le royaume de Frāce, parce que Dijō pris, il estoit en la puissance des Suisses de courir sans aucune resistance iusques aux portes de Paris.

*Au mesme liure, sect. 13.*

*Leur combat contre  
les François  
à Marignan.*

**L**AN 1515. lors que le Roy François premier, estant entré à main armee en la duché de Milan, se remua de Marignan à Saint Donat, les Suisses venus à la defense du pays se retirerent à Milan, vne partie desquels ne voulant ouir parler de guerre, ni l'autre de paix, il se faisoit souuent entre eux des parlemens & querelles. Finalement, comme vn iour ils se fussent tous assemblez, le Cardinal de Sion se print avec paroles tresaffectueuses



ses & vehementes à les inciter que sans plus delayer ils sortissent le iour mesme hors de Milan , pour assaillir le Roy de France: qu'ils ne se missent tant deuant les yeux le nombre des chenuaux & de l'artillerie des ennemis , que cela leur fist perdre le souuenir de la hardiesse des Suisses , & des victoires qu'ils auoyent eues contre les François. Pour les animer à ce combat il mesprisait en sa harangue les François & Lansquenets, ramenteuait la prouesse des Suisses en la bataille de Nouare , proposait le moyen d'obtenir vne victoire plus memorable que nulle autre: que ce seroit vn extreme deshonneur de perdre telle occasion, & ne se plus souuenir des protestations solennelles tant de fois reiterées d'attaquer à toutes occasions les François : que ce seroit ensevelir toute la gloire du passé , se faire estimer estourdis & lasches , en lieu que le combat les rendroit admirables & redoutables à tous. Les Suisses accouragez par telles paroles , coururent incontinent aux armes , & sortis hors la porte de Rome , se mirent en bataille : & quoy qu'il ne leur restast plus gueres de iour , marcherent bien rangez vers l'armee Françoisse, avec telle alegraisse & si hauts cris , que quiconque en ignoroit la cause pensoit qu'ils eussent desia obtenu quelque grande victoire. Estans proches du camp royal, encore qu'il ne restast plus que deux heures de ce iour là (c'estoit le 13. de Septembre) ils vindrent à la charge, assaillant de grande impetuosité l'artillerie & les tranches des ennemis : tellement que des leur arriuee ils renuerserent ce qui se trouua deuant eux & gagnerent partie de l'artillerie. Mais la caualerie avec vne grand' partie de l'armee , & le Roy mesme ( lors aagé de 21 ans seulement ) environné d'une vaillante troupe de Noblesse , leur allant à l'encontre , ceste grande furie fut aucunement rembarree , & se commença vn trescruel conflict, lequel avec diuers euenemens & tresgrand danger des hommes d'armes François qui branlerent, se continua iusques à quatre heures de nuict , estans ia demeurez morts quelques capitaines François, & le Roy mesme frapé de plusieurs coups de picque. Alors l'une & l'autre des parties , si lassées qu'elles ne pouuoient plus tenir les armes en main , se separerent

& retirerent de la meslee , sans trompette ou commandement de Capitaines. Les Suisses se logerent au lieu mesme, attendans le prochain Soleil : & cependant l'une des parties ne courut sur l'autre , comme si entre elles il y eust eu vne tacite trefue. Mais ce premier assaut des Suisses ( ausquels le Cardinal de Syon fit mener des viures de Milan , pendant qu'ils repoloyent ) ayant esté si heureux , que gens coururent dire par toute l'Italie que les Suisses auoyent mis en route l'armee des ennemis , le Roy ne consuma pas inutilement le reste de la nuict : car connoissant la grandeur du peril il donna ordre de faire placer l'artillerie en endroits propres, puis à ranger les bataillons des Gascons & Lansquenets, & à rallier la cavalerie. Des la poincte du iour , les Suisses (qui non seulement desdaignoyét l'armee Françoise , mais aussi qui ne faisoient conte de tous les gens de guerre Italiens vnis ensemble ) assaillirent de mesme impetuosité , fort brusquement leurs ennemis, lesquels les soustindrent vaillamment , plus sagement & avec meilleur ordre que le soir precedent : tellement que les Suisses se trouuerent acueillis de l'artillerie, des arbalestes des Gascons , & chargez par la caualerie : de sorte qu'ils estoient battus en flanc & au front. Puis à soleil leuant l'Auiane general des Venitiens , appelé par le Roy , suruint avec les cheuaux legers & vne partie plus leste de son armee. Il suruint au fort, du combat, & chargea rudement sur le dos des Suisses, qui combatans de grande hardiesse , virent toutesfois que la resistance estoit trop forte , que l'armee Venitienne arriuoit: au moyen dequoy desesperans de la victoire , & estant ia haute heure , ils sonnerent la retraite , & chargeans sur leurs espaules les canons qu'ils auoyent amenez de Milan , rebrousserent chemin , marchans en ordonnance, & au petit pas, vers Milan , avec tel estonnement des François, que de toute l'armee, n'y eut troupe d'infanterie ni de caualerie , qui se hazardast de les suyure. Il y eut seulement deux compagnies des leurs, lesquelles s'estans sauuees dans vne metairie, y furent bruslees par les cheuaux legers des Venitiens. Le reste de l'armee s'en tetourna à Milan , sans rompre son ordonnance , monstrant encore en tout son port & au visage

sage la resolution du iour precedent. Et quelques vns disent que les Suisses enfourirent quinze grosses pieces gagnees sur le soir, & que ce fut pource qu'ils n'auoyent la commodité de les emmener. Tous, d'un commun consentement, asseuroyent que des fort long temps on n'auoit point veu en Italie bataille plus furieuse & plus espouuantable: attendu que pour l'impetuosité de la charge commencee par les Suisses, & pour les erreurs de la nuit, les escadrons estans tous pêle melle ensemble, & le combat tellement parti, qu'on ne pouuoit discerner le commandement des chefs, ni voir signal quel conque, tout y estoit exposé à vn hazard merueilleux. Le Roy mesme, qui fut plusieurs fois en danger de sa personne, pouuoit bien recognoistre, qu'il auoit esté par sa propre valeur & bonne encontre plus que par l'aide des siens, desquels il fut abandonné plusieurs fois, à cause de la confusion de ceste bataille & de l'obscurité de la nuit. De sorte que Iean Iaques Triuulce (grád chef de guerre qui auoit tant veu) asseuroit que ce conflit auoit esté commencé & poursuiui par des Geans plus tost que par des hommes: & que dixhuit batailles, esquelles il s'estoit trouué, comparees à celle-ci, n'auoyent esté qu'escarmouches d'enfans. On tient que sans l'artillerie la victoire fut demeuree aux Suisses, l'esquels estans entrez des la premiere charge dedans les tranches des François, & leur ayant enleué la pluspart de l'artillerie, auoyent tousiours gagné du champ. D'auantage l'arriuee de l'Aluiane seruit beaucoup, lequel suruenant en temps que le combat estoit encore douteux, donna courage aux François, & estonna les Suisses, qui estimerent que toute l'armee Venetienne fust avec. Les Suisses y perdirent grand nombre d'hommes es deux combats: mais ils tuerent force Seigneurs gentils-hommes, capitaines & gens de commandemēt des ennemis.

*Forſan & hac olim meminisse iuuabit.*

F I N.





TABLE DES MATIERES ET  
CHOSSES NOTABLES CONTE-  
nues en ces deux liures de la  
Republique des  
Suiſſes.

<b>A</b>	
<b>A</b>	BAYE de Saint Gal, pour quelle cause s'allie avec les Cantons 127. ses Seigneuries 139
Abbaye de Muren riche & bien bastie	148
Abbé de Saint Gal, grand Seigneur 139. persecute ceux de Appenzel 127 premier allié des Cantons	84
Abbé de Murbach iadis seigneur de Lucerne	38
abbé de S. Gal iadis grand Seigneurs, leur estat aujour d'hui. leurs officiers	239
Accort de Stantz, Voyer. Arrest	94
Accord entre les François, & les Suiſſes rompu par les menees du duc de Milan	120
Adulteres comment punis riere les petis Cantons	232
Afaires de guerre & de paix par qui & comment se manient en Suisse	90
Agnes Roine d'Hongrie se mesle d'appaiser les guerres	67
femme rusée & ennemie des Suiſſes 67. fait la paix entre Berne & Fribourg	74
Albert d'Austriche Empereur, ennemi de la liberté des Suiſſes 12. ses efforts pour asser-	

uir ceux de Suits & Vnderwald	
13. tué par son iusticier, & par son neuveu	25
Albert d'Austriche vis pourtrait d'un prince tresmal auisé	98
Albert due d'Austriche ennemi de Zurich 61. 62. l'assiege	65
mesprise ses suiets de Zug 70. audacieux 75 & ennemi iuré des Cantons 12. avant que quitter Fribourg prend sa der-niere main	98
Alliance premiere de Zurich, V-ri & Suits 9. 45 perpetuelle entre lestrois Cantons, & la teneur d'icelles 33. confer-mee par l'Empereur	35
Alliance des trois Cantons avec plusieurs villes imperiales 37. des Lucernois avec les trois Cantons 40. de Zurich a-vec Constance S. Gal & Schia-fouse 35. de Zurich avec les Cantons pour maintenir tous ensemble leur liberté.	63
Alliance des peuples est vne e-spine au cœur de tous ceux qui les veulent opprimer 64. inique, ruine les alliez	74
alliance perpetuelle des Ber-nois avec les trois premiers Cantons	75
Alliances diuerses 84. des huit premiers Cantons comment reiglees 89. alliance des Prin-ces avec les Suiſſes.	104
Al-	

# T A B L E.

Alliance de Maximilian pour la maison d'Austriche avec les Suisses	160	Armes des Suisses quelles	17
Alliance nouvelle de Schafouse avec les Cantons	109	Arnoul Melchtal rompre vn doiç au valet du tyran	17
des cinq derniers Cantons	117	des trois premiers authears de la liberte des Suisses	20
entre les François & les Suisses	163	Arnoul d'Vnderuald vaillant capitaine Suisse, & histoire memorable de luy	18
des Grisons	130	Arrest de Stantz quels articles contient	94
des Valaisans	133	Arrogance tyrannique suiue du iugement de Dieu	22
Alliances faites par les Cantons avec les Rois & Princes circonuoisins	153	Articles de l'alliance perpetuelle des trois Cantons	33
quelles alliances dangereuses	153	des alliances des huit premiers Cantons	89.92.93.94
alliances de Milan	154	de l'alliance des derniers Cantons avec les premiers	117
d'Austriche & de Bourgongne	157	de l'alliance entre les Suisses & les Grisons	132
de plusieurs republicques pour resister au Duc de Bourgongne	159	de l'alliance de Rotville avec les Cantons	134
alliance de Sauoye	161	de l'accord du Duc de Milan avec les Suisses	155
de France	163	de l'alliance du Duc de Sauoye avec les Cantons	161
que contient l'alliance du Roy de France avec les Suisses	167	de l'accord entre le Roy François premier & les Suisses	165
Alliez des Cantons	4	de l'alliance des Suisses avec le Roy Henri second	170
Ambassades des Suisses par qui & comment enuoyez	192	Artifices pour faire esuanouir les plaintes du peuple	16
Amman quel estat es six petis Cantons	217	pour subiuguer les Suisses	75
comment esleu	231	pour ruiner les peuples & leur liberte	83.131
Anciens Suisses peu soigneux des sciences	182	Artifices ordinaires des tyrans pour venir à bout de leurs cruels desseins	36
Anglois en guerre contre les Suisses	78	Assemblees des Cantons quelles	194
Antiquitez des Grisons	129	assemblees publiques ou iournees des Suisses	188
Appenzel treisiesme Canton, sa situation, ses gestes	114	Assiegement premier, second, & troisieme de Zurich	55
excommunié du Pape	115	Auarice conseiller de meurtre	55
en quel temps receu au nombre des Cantons	116	Auoyer quel estat	202.217.219
diuisee en douze ordres ou portions	228	auoyer de Fribourg	215
côseil general & iustice d'Appenzel	232	Autorité du baillif de Bade	264
Arbitres entre les Suisses	200		B.
Arbonne ancienne ville sur le lac de Constâce cômment gouuernee	268	B A D E ville	140
Argumens pour l'alliance des Suisses avec le Roy de France	214	son antiquté	140
Armee contre Zurich	65	comment est v	
armee des Suisses en France	113		

# T A B L E.

nue en la puissance des Suisses 263	bailliage 197.	141	les villages & iurifdictions comment gouvernees	5
Bailliages gouvernez en commun par les Cantons	4.233		les bailliages de là les mōts, cōment escheus aux Suisses	151
bailliages des Cantons de Zurich, Basle, & Schafouse	quels, & combien	210	de Berne & Lucerne	222. 223
de Fribourg	223. 226		des petis Cantons, comment gouvernez	233
des Grisons	253		des Valaisans	256
bailliages gouvernez en commun par les Suisses, & en quelle sorte	4		bailliages d'Italie	274
bailliages de Locarne & son estendue	276		Baillif des petis Cantons	233
baillif de Valais	256		Bains de Suisse	140
Banderets de Bernè	219		de Fribourg	225
Bannis de Zurich	51		bannis comment traitez par l'alliance des huit premiers Cantons	93
bannis de Locarne & leur retraite	182		Banquet à Sain& Gal, où se trouverent quinze cens hommes	128
banquets des Suisses	186		Baron de Marzingue tué à Zurich	59
Barons d'Alsfax	149		Basle & Strasbourg font la guerre à ceux de Zurich	61
Basle ioinze au nombre des Cantons, son origine & antiquité	104. 105. 106		republique de Basle, comment gouvernee anjourd'hui	207
combien a de bailliages	216		Aliances particulieres de ceux de Basle des long temps aimez & secourus des autres Cantons	105
leurs guerres	106		en quel temps & à quelle occasion ils furent receus en	
alliance perpetuelle avec les Cantons	106		Bataille de Morgarthen, où treize cens Suisses desfirent vingt mil hommes	31
de Buchnaß	41		de ceux de Zurich contre le Comte de Habsbourg	53
de Teriuille gaignee par ceux de Zurich	68		des Bernois contre le Comte de Sauoye, l'Euesque de Lausanne & autres qui furent vaincus	73
Bataille memorable de Loppen gaignee par les Bernois	73		bataille memorable de Sem-pach	80
des Suisses encontre les Armignacs devant Basle	83		des Suisses contre le Duc de Bourgongne à Granfon, Morat, & Nancy	87
des Suisses contre les François en laquelle les Suisses furent finalement vaincus	120		Bataillon des Suisses comment dressé	181
Bellizone, bailliage & ville delà les monts appartenant à ceux d'Vri, Suits & Vnderuald	152		Berne en quel temps s'allia avec les autres Suisses	71
par qui bastie, quelle ville, & par qui assaillie	71		se met en la protection du Comte de Sauoye, puis recouvre son ancienne liberté	72
comment gouvernee	219		son conseil	218
sa iustice ordinaire	221		des appellations	221
quels & combien a de bailliages	222		Bienne, sa situation, son estar, ses alliances & combourgeoisie avec les Bernois	136
comment gouvernee	259		Bischoffzel, maison de l'Euesque de Turgovv	168
Bonnet, marque de liberté donné aux Suisses par le Pape	112		Bouchers de Zurich vaillans & courageux à la defense de la ville	



# TABLE.

ville	58
Bourgmaitre par qui esleu & sa charge	102.207
Bourguignons au nombre de dixhuit mil tuez en la bataille de Morat	87
Boursiers 219 boursiers de Berne 219 es petis Cantons	180
Bremgarten, sa situation & son estendue	144.261
La ville de Brisag & sa situation	182
Butin deguerre comment partage entre les Suisses.	96.180

## C.

Calomnies contre les Suisses	3.26
vn Canton garentit ses voisins & alliez	77
sept Cantons surnommez Catholiques	189
trois sortes de gouuernemens entre les Cantons	201
Cantons en quel nombre & leur ordre 4 d'où sont descendus les trois premiers Cantons 6 assaillis par les enfans d'Albert 26 bannis & excommuniez pour ne se vouloir affermir 29 font alliance perpetuelle 33 excommuniez à la poursuite d'un Abbé 29 les six premiers Cantons diuisez en certaines portions	227
Cardinal de Lyon guerrier, & capital ennemi des François	111
Carion chronographe & son erreur	48
Causés des particuliers quelles, quand & comment vuidees, es iournees des Suisses	197
causes matrimoniales & Ecclesiastiques commet vuidees es petis Cantons	232
Ceremonies de l'Eglise Romaine assopies à Zurich, l'espace de dixhuit ans, sous l'Empire de Louys de Bauiere 51 cere-	

monies en la procession de Glaris	237
Chambres des contes à Zurich	207
Changemens du monde	116
Charité des Suisses enuers les pauvres	185
Charles Duc de Bourgongne de quel esprit	85
surnommé le terrible & sa fin	85
Charles Duc de Saouye fait alliance avec les Cantons & comment	161.112
Charles 4. Empereur fauorise ceux de Zurich	61
Charles 5. Empereur conferma l'alliance avec les Suisses	161
Charles 8. Roy de France entretient l'alliance avec les Suisses	164
Charles 9. la renouuelle	171
Chasteaux ruinez par ceux de Zurich, pour maintenir leur liberté 45. 51. 55. 60. chasteaux ruinez par les Cantons 51. 61. 74. 80. chasteaux encor debout au pays de Turgovy 166	
Chasteau de Bade prins & ruiné par les Suisses 143. chasteau de Locarne a present ruiné	251
Chemins de Suisse fort feurs	185.192
Chiquaneurs fort mal' venus en Suisse 198. cinquante deux citoyens de Zurich tuez en la bataille de Morgarten 31. 50. autres cinquante tuez par ceux d'Austriche	71
Ciradelle ioug d'extreme seruitude 18. appellee le ioug de ceux d'Vry, & finalement ruynee	24
Clauenne ville & Comté appartenant aux Grisons	214
Clingenovv villlette dependante de Bade	264
Coire ville capitale des Grisons 248. concile de guerre.	

# T A B L E.

225. combat dans Zurich entre les bourgeois & les bannis & ce qui en auint 38 combats des particuliers comment vuidéz en Suisse 184	leur estat ne se change sans mutuel consentement 34 que les pratiques estrangeres n'alterent rien entr'eux 34 que la iustice y soit fidelement & inuiolablement entretenue 34
combougeoisie perpetuelle entre Geneue & Berne 138	Confiance des tyrans sur le bras de la chair 47
commencemens des guerres entre le Duc de Bourgogne & les Suisses 185 commoditez de viures en Suisse 195	Confirmation de l'accord des Suisses avec le Duc de Milan 151
Communautez des ligues des Grisons quelles & combien 216. communautez du bas Valais 257	Confusion en vn estat d'où procede 8
Compagnies de nobles en certaines villes de Suisse 202. des mestiers 204. compagnies ou tribus à S Gal 204	Coniuration premiere & seconde à Lucerne descouvertes & comment reprimées 40. 41. des bannis contre Zurich 55. preparatif pour l'executer 56
Complot du massacre à Lucerne 42	comment descouuerte & rompue 56
Comte demandé par le peuple de Zurich aux gouverneurs de la Republique 51	Coniurez desfaits & tuez à Zurich 39
Comte de Strasberg desfait à Vnderwald 31. de Habsbourg tué en la bataille par ceux de Zurich 53. de Togge taillé en pieces à Rapersvil 54 de Toggenbourg noyé par vn notable iugement de Dieu 58. de Sauoye tué en bataille de Loupen 73	Conquestes des Suisses. & comment partagees 142
Comtes de Sauoye & de Geneuois ennemis de Geneue 138 vassaux de l'Euesché de Geneue 138	Conrad de Bremgartem tyrannicide 17
Comité de Rore 148	Conseil de la Republique des Suisses 188 comment assemble 188. de quelles gens composé 193. de quelles choses prend conoissance 189. à qui appartient de l'assembler 194
Il n'y a rien plus admirable que concorde en la vie humaine 1	Conseil de Zurich, Basle & Schafouse quel 118. 206. petit conseil quād s'assemble 210. conseil des treize à Basle. 207. qui sont ceux qui sont forclos du conseil 210
Confederation entre Vri, Suits, & Zurich, auant qu'estre Cantonz 451	de quelles gens est composé le Conseil es iournees d'ordinai-re 188
confederez des Cantons 4	Conseil des cinq petis Cantons 188
Cdeuoir des bons confederez requiert qu'ils se conseruent en corps & biens iustement enuers & contre tous 33 Que	Conseil secret à Berne 210. conseil de Fribourg 224. des six petis Cantons comment esleu 218. conseil general de tout le peuple es six petis Cantons 29

Con

# TABLE.

Conseil des trois ligues des Grisons 251 de S. Gal 240	d'Austriche	69
Conseils de petite apparence viennent à grands effets, spécialement contre les tyrans & la tyrannie 19	D.	
Dieu permet qu'il y ait de l'obscurité es plus equitables conseils humains, afin que la lumiere qu'il en tire soit conue proceder de lui 81	DAmoiselle sage, & qui a comme posé le fondement de la liberté des Suisses 19	
Conseillers meschans 56 conseillers de conspirations qui 55	pour euitier vn grand danger l'on en passe vn petit 61	
Consistoire de Zurich, Basle & Schafouse 210	Dauphin de France contraint se retirer avec son armee de deuant Basle 105	
de Berne 220	Debat touchant le Canton de Zug 76	
de sainct Gal 243	Debtes commēt recourees entre les Suisses 183	
Conspirateurs ordinaiement frustréz 40	Le delay en guerre & sur tout en commencement de victoire est preiudiciable 32	
Dieu ne permet pas tousiours que les conspirateurs executēt leurs cruels desseins 42	Demosthene eloquent orateur & son sage conseil 153	
Consuls de Sainct Gal 241	Description du pays de Valais 133	
Cōtreruse des Suisses en la prise du chasteau de Bade 143	Desfaite du gouverneur de Glaris 69	
Controuerses publiques comment se doiuent desmesler entre les huit premiers Cantons 92	Deuoir des Princes 49	
Cordeliers ne font difficulté d'habiter à Zurich, encor que le Pape l'eust excommuniee 51	Dieffenhovv ville sur le Rhin reduite sous la puissance des Suisses comment gouverne 268	
Cornets d'airain à Lucerne, en lieu de trompettes 38. 224	Differend entre les Cātons pour la conqueste des prouinces libres 148	
Courratiers de benefices repriméz 192	Diion assiege des Suisses 113	
Courses & degasts 69	Discipline militaire des Cantons 65	
Coustumes particulieres de six petis Cantons 234 des Grisons 253	Discours sur l'alliance des Suisses avec le Roy de France 121	
Crime de peculat pernacieux au public 51	Dissensions ciuiles comment cōmencerent en Suisse auāt que les Cantons fussent 83	
Cruauté de Landberg 16	Distinction des iugemens 199	
Cruauté tyrannique suyvie du iugement de Dieu 22	Diuision du pays de Suisse 4 du pays de Valais 225	
Eusnach, vieil chasteau au dessus de Suiss 15 ruiné par ceux	Droits diuers des Cantons 5	
	Duc de Bourgongne tué à Nancy 87	
	Ducs d'Austriche ont rudement guerroyé les Suisses 157	



# T A B L E.

<b>E</b>	<b>C</b>	<b>E</b>	
Celesiastiques empietans	trois sur l'estat politic de-	Euesché de Geneue	137
boutez	45	Euesque de Syon mene vne ar-	
Electiō du conseil de Berne	218	mee en Italie, & ce qui en a-	
de Lucerne	219 des petis Can-	uint 100 Comte & gouver-	
tons	228	neur de Valais	138, 156
Empire en diuision	10, 26	Prince de Valais	138, 156
Nombre d'enfans c'est vn mau-		Exēple memorable de la vertu	
uais conseil aux princes am-		des Suisses	180
bitieux	12	Exercices de guerre necessaires	
Ennemis de la liberte des peup-		aux Suisses 175 leurs exerci-	
ples grands prometteurs	13	ces en temps de paix	182
ne gagnent rien à leur refu-		Expedient de ceux qui veulent	
ser la paix 60 au contraire, se		opprimer les peuples	63
mettent les premiers en grād		Extorsions de Peregrin Land-	
danger	97	berg gouverneur d'Vnder-	
Euroolement de gens de guer-		uald	16
re en Suisse comment se fait		<b>F</b>	
179		Açons de faire des Suisses	
Entree d'Anges, seiour & sortie		en temps de guerre & de	
de Diable, par qui se pratique		paix	175
16		Farvange forteresse ruinee par	
Episcopi cella ville au pays de		ceux d'Austrie	25
Turgovv & son gouvernement		Fertilité du pays de Locarne	
268		276	
Equité reigle des sentences en		Festes d'Apostres iours assignez	
Suisse	183, 184	à faire massacres	42
Escoles en Suisse	182, 213	Festes de Fribourg	227
Espee donnee aux Suisses par le		Festes de Glaris	235
Pape	112	Forme de la Republique des	
Esprit de vengeance du pere es		Suisses	173
enfants	26	Forteresses dās le pays commē-	
Etablissement des loix & ordō,		cemens de tyrannie	15
nances des Suisses par qui & cō		Frāçois par quel moyen recou-	
ment se fait	191	urerēt la duché de Milan	
Estendart de Zurich 48 esten-		121	
darts donnez aux Suisses par		François premier, Roy de Frā-	
le Pape	7, 48, 112	ce comment s'accorda avec	
Estat de Zurich apres la mort de		les Suisses	224
Raoul de Habsbourg 49 de		Fravvenfeld, la situatiō & prin	
Fribourg	224	se 145 comment gouvernee	
Estats publics à Zurich, Basle &		261	
Schafouse 21, 219 diuers estats,		Fribourg, la situation & origine	
pour les viures en ces trois vil-		96 comment gouvernee	225
les	212	ses bailliages	226
Estats de Berne 219 de Saint		Fribourgeois & leurs diuers de-	
Gal 244 de Bienne 136 de		portemens 97 leur alliance	
Locarne	278	perpetuelle avec les Bernois	
Eterlin historien Suisse	18, 38	97 pillez par Albert 98 recem	
		au nombre des Cantons	98
		Gar-	

# T A B L E.

G.

**G** Ardes du feu à Zurich, Bas-  
le & Schafouse 214  
qui n'est Gardé de ceux qui se  
disent amis, fait paix avec ses  
ennemis 39  
Garnisons dans la pays con-  
mencemens de tyrannie. 15  
Gautier de Stad gouverneur de  
Glaris 68 deffait & tué 69  
Gautier Fuiſt l'un des premiers  
auteurs de la liberté des  
Suiffes 20  
Geneve, ſa ſituatiō & antiquité  
137 affaillie par les Comtes de  
Savoie & Genevois 138 alliee  
avec Berne 138  
Gentils-hommes es trois Can-  
tons 10 ſoixante cinq gen-  
tils-hōmes Suiffes & leurs ſer-  
vateurs decapitez en vn iour  
par ceux d'Auſtriche 25  
Gens turbulens ne peuuent por-  
ter l'odeur de la paix 40  
Glaris conquis par les Cantons,  
puis receu en leur alliance 67  
ſa ſitu tion & ſon eſtat ibid.  
diuiſé en quinze journaux  
228 conſeil general de Gla-  
ris où & quand ſ'aſſemble  
229 iuſtice de Glaris 231  
bailliages de Glaris 234  
Gouvernemens appartenans aux  
Cantons en commun 4.263  
gouvernemens d'Italie 151  
gouvernemens des bailliages  
& provinces de Suisse par qui  
conferez & comment 193  
Gouvernement de Zurich chan-  
gé 51  
Gouvernement de ceux d'Ap-  
penzel 115 de Berne, Lucer-  
ne, Fribourg & Soleurre 216  
Gouverneurs extraordinaires cō-  
mencemens de tyrannie. 15  
multitude de gouverneurs dā  
gereuſe 15  
Grace faite aux conſpirateurs  
43

Grifler gouverneur d'Vri &  
Suits 15 ſa tyrānie 18 ſes in-  
ſolences 19 tué d'un coup de  
fleſche 23  
Griſons où demeurent 247 ont  
trois ligues, & comment nom-  
mees 247 quand & comment  
ſe ſont liguez 247 leur con-  
ſeil 251 leurs iugemens 252  
leurs conſtumes 253 leurs  
balliages ou gouvernemens  
253  
Guerre premiere de la nobleſſe  
de Suisse contre les trois Can-  
tons 10  
Guerre de ceux de Suits contre  
les moines de L'Hermitage  
26 de Leopold d'Auſtriche  
contre les trois Cantons 79.  
80 de ceux de Zurich, contre  
leurs bannis 53 de Baſſe &  
Strasbourg contre Zurich  
61 des Bernois auant qu'eſtre  
du nombre des Cantons 66-  
des Bernois cōtre ceux d'Vn-  
deruald 72 des Anglois  
contre les Suiffes 78 des Can-  
tons contre le comte de Ky-  
bourg 78 d'Appenzel con-  
tre l'Abbé de Saint Gal 82  
101. 115 & contre la nobleſſe  
116 guerre entre les Cantons  
& Frideric d'Auſtriche 82  
des Suiffes cōtre le Duc d'Au-  
ſtriche 84 contre le duc de  
Bourgongne 84 contre le  
duc de Milan 87 guerre de  
Suaube 102. 132 guerre en I-  
talie 110 112  
Guerres ne doiuent point abo-  
lir iuſtice avec notables exem-  
ples à ce propos 30  
Guerres des Suiffes pour recou-  
rer Bellizōne 83  
Guerres des Suiffes en Italie 87.  
103. 110. 112 en France 100  
contre Sigismond d'Auſtri-  
che 48  
Guerres comment entrepriſes  
V iii

# T A B L E.

par les Suisses	179	defendre	63
Guet à Zurich , Basle & Scha- fouse	214	Insolée cruelle compagne d'oi- siveté	17
Guichardin & autres refutez	103	Insolences du gouverneur Grif- ler	19
Guillaume Tell tyrannicide , & son histoire memorable	22.23	Journees de Suisses en quel lieu & temps se tiennent	195
H.		196 l'ordre & maniere d'y proceder	196
<b>H</b> Abspourg chasteau , prins & du tout ruiné par les Lucernois	69	Jugemens des differens publics en Suisse 99 es Grisons	252
Hagenbach grand mignon du Duc de Bourgogne	85	Jugement de Dieu correspon- dant à l'iniquité du meschant	23
flambeau de guerre 85 tyran 86. salarié de ses tyrannies	86	Juges choisis par les parties	169
Hardiësse memorable des trois Cantons	29	lusnes & prieres des trois Can- tons avant qu'entrer en de- fense	30
Henry Melchtal cruellement traité par vn tyran	17	Iustice administree es trois Câ- tons 7 iustice des Suisses	184
Henry 7. empereur conferme les privileges des trois Cantons	25	Iustice civile 208 criminelle 208 civile & criminelle de Lucerne 211.212 de Fri- bourg 225 des petis Cantons 226 de Saint Gal	242
Heraut de Suits noyé à Luga- no par les François	112	Iustice prouvinciale de Turgovv	269
Histoire de Guillaume Tell, ty- rannicide	22.23	K	
Homicides comment punis par l'alliance des huit premiers Cantons	93	<b>K</b> Eyserstuel villette depen- dante de Bade	294
Hospitalité des Suisses	185	Koppinge chasteau ruiné par les Bernois	80
Huneberg gentilhomme assiste aux trois Cantons à leur be- soin		L.	
Huldrich Erlach chef de l'ar- mee Bernoise en la guerre contre le Comte de Sauoye	73	<b>L</b> Andberg gouverneur d'Vn- dernald 15 tyran 16 ses extorsions & cruautez	17
Hautsier ou Sautier	225	Leopold duc d'Austriche dres- se guerre contre les trois Câ- tons 29 fait la guerre aux Suisses 78 est tué en la ba- taille de Sempach avec six cens septante six gentilshom- mes	80
I.		Liberté commet maintenue au- tresfois par les Suisses	25.35
<b>I</b> Aques Mulner de Zurich, tresvaillant	48	Liberté des peuples commet af- faillie 13 commencemens de liberté à Zurich 44 en quel temps	
Imprimeries de Suisse	182		
Inimitiés des grands durent lon- guement	86		
Innocence n'a faute de replique & de support quand il en est temps	43		
Innocence a tousiours dequoy se			



# T A B L E

temps se perd la liberté des peuples 46	Loys xi. premier Roy de France prince rusé entretous ceux de son t. ps 158
maintenir la liberté 55	allié avec les Suisses 163
combat de la liberté contre vne inuasion iniuste 58	les entretiét en guerre cōtre le duc de Bourgōgne, le quel il ruine par tel moyé 164
la liberté de la partie doit estre precieuse à tous 59	Loys xii. comment se porte avec les Suisses 164
qui pense oster la liberté aux autres il perd la sienne, & ses biens 60	ialoux de la duché de Milā quittee par ses succeffeurs 114
liberté des peuples affermie lors qu'o la veur abolir 103	son imprudēce 164
Libertez des Suisses confermees par l'Empereur 35	Lucerne, son assiette, description & estat 37
Lieutenans des Alemans es petits Cantons 230. 279	pourquoi est ainsi appelee 38
Lieux où lon vuide les proces 199	sa iustice ciuile & criminelles 221. 222
Ligue de Suaube pour opprimer la liberté des Suisses 102	comment gouvernee 217
des Suisses & Grisons contre celle de leurs ennemis 102	son cōseil 222
de ceux d'Appēzel avec les Suisses, Voyez Alliance 115	combien a de bailliages 223
Ligue appelee la ligue des dix iurisdiccions, ou des droitures 249	Lucernois au refus de leur Seigneur, font paix avec leurs ennemis 39
Lignes Grises 102	Lugano bailliage & ville delà les monts appartenant aux Suisses 151
trois ligues des Grisons ont de communautē 247. 248	M.
Limmat ou Limag riuiere partissant Zurich en deux 57	Madie vallee & bailliage des Suisses delà les monts 151
le Lion affuble la cappe du renard 41	Maisonnette deuenue Abbaye & ville 116
Liuree rouge iadis suspecte aux Lucernois 42	Malheur est bon à quelque chose 40
Locarne, bailliage & ville delà les monts appartenant aux Suisses 275	quand le Mal conue dedans, il est tresperilleux 41
sa description & son gouvernement 275	Maniere de proceder es proces qui se vuidēt es iournecs 199
Louuerts citadelle ruinee 24	Marché de Locarne 277
Loy à Lucerne contre les assemblees & confrairies clandestines 43	Maschuande ville & chasteau ruinee par ceux d'Austriche 15
Loy de pareille à Lucerne 223	Masse de Valais 257
Loix des Suisses 183	Maximilian Sforce donne quatre bailliages aux Cantons 112. 151
par qui & comment dressees en Suisse 191	Molligen & sa situation 144
loix Romaines ne sont en vsage entre les Suisses 198	Mendringe bailliage des Suisses delà les monts 151
	Meschant conseil ruine son auteur 58
	Mescontentemēt entre les Suisses & les François 111
	Meurtriers comment punis en Suisse 184

# T A B L E.

Meyemberg ville & chasteau brulle	79
Meyemberg l'un des trois villa- ges des provinces libres	40
Mignons des Princes flambeaux de guerre bien souvent	35
Milannois defaits par les Suif- ses	102
Moines seditieux repriméz, mais non selon leurs demerites	28
Monoye propre aux Papes pour payer ceux qui les maintien- nent	112
monnoye de Zurich, Basle & Schafouse	213
mon- noye de Berne, Fribourg & Soleurre	224
Moyen d'avoir raison des mau- vais payeurs	226
Moyen pour rendre la victoire ferme & assuree	33
Moyens de resister & se fortifier contre la tyrannie	9. 24
pour maintenir la liberte	54
moyens que tiennent les op- presseurs de la liberte des peu- ples, pour disposer finalement de tout à leur plaisir	67
Moyens pour mettre les Suisses hors de France	213
Mulhouse, sa situation, ville im- periale, ses alliances avec les Suisses	136
comment gouver- ner	240
Multitude de gouverneurs dan- gereuse	15
Mulperg, forteresse ruinee par ceux d'Austriche	25

## N.

Naturel des anciens Suisses	175
Necessité aide à nature	176
Negotiation de ceux de Zurich avec Albert d'Austriche	62
Neufchastel ville & Comté, sa situation & son estat	138
Nicolas d'Ynderwald, hermite accorde les Suisses	88
Nids de la tyrannie ruinez	25
Noblesse merite d'estre respec-	

tée tandis qu'elle se compor- te noblement	8
Noblesse des Suisses pourquoi chassée par les trois Cantons	11
indignement traitée & ex- terminée par la maison d'Au- striche	25

## O.

Escalampade reforme l'E- glise de Basle	203
Officiers de Suisse comment & par qui établis	193
Oppression fait perdre patience	17
ouvre aussi quelques fois l'entendement	20
les Oppresseurs des peuples per- dent le sens au besoin	24
Ordonnances comment & par qui réglées en Suisse	191
Ordre aux munitions de guerre entre les Suisses	181
Orgueil comment réprimé	47
un Outrage en attire d'autres	71
Outrage fait par les François à la nation Suisse	112

## P.

Pacification des guerres en- tre les Cantons comment se doit faire	94
Paix entre ceux de Zurich & leurs bannis	54
rompue	54
renouée & rompue pour la se- conde fois	54
Paix faite devant Zurich	65
entre ceux de Zurich & le Duc d'Austriche	76
entre les Suisses & le Duc de Milan	88
entre les François & les Suisses	121
Pape excommunique la ville & les habitans de Zurich	51
ex- communique ceux d'Appenzel & pourquoi	215
Pape Sixte fait alliance avec les Suisses	88
Paroles belles ne coustent rien aux ennemis de la liberte des peu-	

# T A B L E.

peuples	13	nice du Pape si prennent les	
Partialitez tousiours dangereu-		armes & combattent vaillam-	
ses	8	ment pour la defense de Zu-	
Parties & portions du pays de		rich	59
Suisse	4	Prestres d'Appenzel chassiez &	
Patience trop long temps gour-		tuez	116
mandee ne peut estre si forte		Prestres reprimez	191
qu'elle ne se rompe	11	Princes prudens s'auacent sans	
Patience comment se perd		opprimer les peuples	11
17		Princes estrangers peu fideles	
Pauvres comment soignez à		aux Suisses	119
Zurich	186	Princes & leur deuoir	49
Pays des Grisons où situé	247	Priuileges des Cantons	117
des Valaisans comment diui-		Geneue pour la liberté	138
sé	155	Procez cōment vuidez en Suisse	
Peregrin Landberg tué à Zu-		74. où vuidez	74
rich	59	Procession de Glaris	237
Personnages doctes en Suisse		Promesses gracieuses ne cou-	
182		stent rien aux oppresseurs des	
Petis tousiours aceusez	62	peuples	39
Petit Conseil en certaines villes		Prouidence admirable de Dieu	
de Suisse	225	voulant amener le meschant	
Peuples ne trouuent que trop		à la fin 22 pouruoyant au sa-	
d'opresseurs 65 par quel		lut des oppressez 30 conser-	
moyen trompez 67 sont sou-		uant miraculeusement la vil-	
uent moins estimez que des		le de Zurich	56
oiseaux ou des chiens 70 moyē		Prouinces libres quelles & où	
pour le ruiner	78	situees	148
Dieu sauue les peuples iniuste-		Prouision touchant les offi-	
ment assaillis	31	ces en Suisse par qui maniee	
sagesse des peuples foibles se		193	
ioignans avec leurs voisins		Prudence politique des Lucer-	
puissans & bien affectiōnez 37		nois 223 prudence es dangers	
Peuples gouuernez en commun		49	
par les Cantons des Suisses		Puissance des gouuerneurs li-	
139		mités	35
Philebert Emanuel Duc de Sa-			
uoye allié avec Lucerne, Suits,			
Vri, Vnderwald, Zug & So-			
leurre	163		
Places prises par les Suisses sur			
la maison d'Austriche	82.84		
Plaideurs iniques reprimez	191		
Plaintes du peuple comment			
s'esuanouissent	16		
Plus bailliage des Grisons	253		
Preface de l'auteur	I		
Prestres quittent Zurich d'au-			
tant qu'elle estoit excommu-			

**Q** Vatre vingts Lucernois  
tuez par vne embusqua-  
de

**Q**uerelles des particuliers com-  
ment vuidees en Suisse  
184

**Q**uinze cens hommes de cheual  
tuez en la bataille de Mor-  
garten

**R.**

**R** Ançons comment partagees  
entre les Suisses



# T A B L E.

Raoul de Habsbourg reçoit ga- ges des Suisses pour mainte- nir leur liberté 10 ennemi de ceux de Zurich 47	Cantons 139
Rodolph Erlach chef de l'ar- mee Bernoise en la iournee de Loupen 75	Resolution de chasser les gou- verneurs du nid de leur tyrā- nie 81
Rapersvill ville à deux lieues de Zurich 60 se rend à la Republique de Zurich 60 par quel moyen jointe aux Suisses 145	Retraite des bannis de Zurich 52
Receueurs des biens Ecclesiasti- ques 212	Rhegusces voyez Rhinthal 150
Regenspourg gētilhomme pres de Zurich comment reprimé 47	Rhinck ville en la vallee du Rhin 272
Reiglement des alliances des Suisses 183	Rhinthal quel pays, & comment appartient aux Cantons 147 150. 172 comment gouvernee 140. 150
Religion instrument propre en la bouche des meschans pour tromper les peuples 66	Richensee ville prinse d'assaut. bruslee & tous ceux de dedans tuez ou bruslez par ceux d'Au- striche 79
Remede vray & assure pour em- peseher les confusions des e- stats 11	Richensee l'un des trois villa- ges des prouinces libres 148
Remonstrances politiques 122	Rinovv ville ancienne, à qui ap- partient & comment gouver- nee 167
Remonstrāces Theologiques 123	Rotville ville imperiale alliee avec les Cantons 134 com- ment gouvernee 134
Remonstrance graue contre les exces 186	de nouveau Roy nouvelles en- tre prises 119
Repos des Suisses apres longues guerres 103	Rozberg forteresse d'Vnder- uald 21 par quel moyen sur- pinse 23
<b>REPUBLIQUE</b> des Suif- ses la premiere apres celle de Venise 1 comment dressee 3	Rumelange chasteau bruslé par ceux de Zurich 80
Republique de Zurich commēt gouvernee autresfois 52 des Cantons qui n'ont point de villes, ains demeurent en des villages 227 des Grisons 246 de Coire 248 des Valaisans 255 de Bienne 258	Ruses des grāds qui n'ont point la pieté ni leur honneur en recomandation 71 pour trom- per les Suisses assiegeans Ba- de 143
Republiques cōment sont main- tenues 3 dequoy sont calom- niees 3	S.
des Republiques de chacun Cā- ton 201 des Repub. de Zurich, Basle & Schafouse 201 des con- federes 239 des peuples gou- vernez en commun par les	<b>S</b> ageste & bon conseil ne de- faillent point à ceux qui maintiennent leur liberté par moyens legitimes 14
	S. Gal de qui a pris son nom 117 son effort 128 son allian- ce perpetuelle avec les Can- tons 128
	Sainct Gal ville alliee des cantons 126. 128 comment gouvernee 239. 240 com- ment

# T A B L E

mêr ceux de Saint Gal pour- uoient aux inconueniens du feu 245	neté & estat 99 ceux de So- leurre excommuniez du Pa- pe 100 receus au nombre des Cantons 106
Salut de la patrie doit estre pre- cieux à tous 59	Soleurre cōment gouvernee 195
Sangfues du peuples qui 198	Sommaires des alliances entre les huit anciens Cantons de Suisse 89
Sargans ville & pays où situé 149. 271 vendu aux sept pre- miers Cantons 149 comment gouvernee 150. 271	Source de cōfusion en vn estat 8
Sarne forteresse d'Vnderuald 21 comment surprinse 24	Stouffacher gentilhomme Suisse pourquoi hay des tyrans 19
Schafouse, son origine, sa situa- tion & son estat 107 douziè- me Canton 120	l'vndes trois premiers auteurs de la liberté des Suisses 19
republique de Schafouse cōm- ment gouvernee aujour'd'huy 202 quels bailliages à Scha- fouse 216	Stratagemes 49
Schnabelberg forteresse ruinee par ceux d'Austriche 25	Succes miserable des guerres iniustes 157
Schuldtheis que signifie 217	Suisse toute entiere pourquoy n'est qu'une republique 2 di- uisé en trois portions 4
Sciences comment estimees en Suisse 182	Suisses gens de libre conditiō 8
quel Secours les Cantons doy- uent s'entredonner 90. 117	Suisses ialoux de leur liberté 10
Secours mutuel comment donné 80. 117	Suisses de Glaris au nombre de 62. desfont huit mil ennemis de leur liberté 81
Secretaires de ville & du Con- sul 208 secretaires de Fri- bourg 225 secretaires es petis Cantons 230	Suisses comment quittent No- uare 103 chassent les Fran- çois de la duché de Milan 112
Semences de guerre entre les Suisses comment & par qui suffoques 88	appelez defenseurs de l'E- glise 112 desfaits par les Fran- çois à Marignan 120 comment se gouuernēt en tēps de guer- re & de paix 175 naturelle- ment belliqueux 175 leur est commandé à tous d'auoir les armes 176 s'entraiment com- me freres 179 quel ordre doy- uent aux munitions de guer- re, & comment partagent le butin 180 des oppressez 184
Sentence contre ceux de Zurich non moins pernicieuse que la guerre 66	quels aujour'd'hui en leur ma- niere de viure 176. 177. 178
Sentences de mort cōment pro- noncces & executees en Tur- govv 170	Suits Canton, & d'où sont de- scendus ceux de Suits 6. en quel temps en la sauuegarde de l'Empire 8. diuisé en six parts 230 conseil general de Suits quand s'assemble 219
Siege de Zurich leué par vne singuliere prouidēce de Dieu 79	iustice de Suits 231 bailliages de Suits 233
Situation d'Appenzel 114	
Six Cantons appelez Landers quels: voyez Cantons	
Soin des pauvres à Zurich 215	
Soleurre, son origine, ancien-	

# T A B L E.

## T

<b>T</b> eneur de l'alliance des trois Cantons 33 de l'alliance des Suisses avec le Duc d'Autriche 157 de paix entre le Roy François & les Suisses 165	
Terres engagées à ceux de Zurich & de Berne	143
<b>T</b> hresoriers 211 de Berne	220
de Fribourg 225 des petits Cantons	280
<b>T</b> igurins anciennement: ceux de Zurich	44
<b>T</b> itre donné aux Suisses par le Pape	112
<b>T</b> orberg chasteau ruiné par les Bernois	80
<b>T</b> rafic des toiles de lin à S. Gall	244
<b>T</b> raïson en laquelle on tâche de surprendre par le moyen d'une feuille de papier ceux de Zurich qu'on ne pouvoit avoir par force	65
<b>T</b> raïstres sont volontiers couards	58
<b>T</b> ribuns du peuple	207
<b>T</b> ribus, voyez compagnies	204
<b>T</b> rois premiers Cantons de Suisse y en guerre contre la noblesse	10
<b>T</b> rois sortes de Republicques	173
qui veut tromper ses compagnons, se trompe & ruine soy-mesme tost ou tard	158
<b>T</b> roubles en l'Empire à cause des brigues	28
<b>T</b> urgov pays conquis par les Suisses 147 bailliage de grande estendue & son gouvernement	266
<b>T</b> yrann tué par Guillaume Tell	23
<b>T</b> yranneau aveuglé de sa vilaine concupiscence & châtié par un iuste iugement de Dieu	17
<b>T</b> yranneaux execrables & leurs artifices	79

<b>T</b> yrannicide	22
<b>T</b> yrannie cauteleuse, & comment on luy peut resister 9.11 commencement de tyrannie manifeste 15 mere d'iniustice & de cruauté 17 tyrannie extreme 18 par quels moyens affoiblie	24
<b>T</b> yrannie fait mauuaïse fin mere d'iniustice & de vilenie haste la ruine des princes	157
alors que les Tyrans euident se hausser, Dieu trouue les moyens de les abaisser	19
la ruine des tyrans s'achemine par moyens estrangers	23
<b>T</b> yrans trouuent tousiours gens qui resistent à leurs desseins	13
ennemis de ceux qui maintiennent la liberté des peuples	19
ruinez par moyens contempribles	24
estans en inquietude ne veulent laisser les peuples en paix	36
comment trompent les hommes	78
ce que on prend sur les tyrans doit estre bien gardé ou entierement ruiné	79

## V

<b>V</b> alet de l'humeur du maître	97
<b>V</b> alaisans comment distinguez	133
leur republicque	155
<b>V</b> al teline donnee aux Grisons	151
ses six bailliages	254
appetit de Vengeance conseil-ler de coniuration & meurtre	55
<b>V</b> eragriens, ou bas Valaisans	256
<b>V</b> erole mal catholique	111
<b>V</b> ertu esleue ses seruiteurs	10
<b>V</b> ictoire obtenue par ceux d'Vnderwald	31
par les Lucernois	41
des Cantons sur ceux d'Autriche	31
des Bernois en la poursuite d'icelle	73
des Cantons sur le Duc d'Autriche	31. 80
trois cens quatre vingts Suisses	



# T A B L E.

Suiffes fur huit mil hommes	81	Cantons 70 conquis pour la	
des Suiffes fur les François	113	seconde fois par les cinq Can-	
des Suiffes & Grifons	103	tons 77 diuifé en deux parts	
Dieu donne la Victoire à qui		227 conseil de Zug 228 con-	
lui plaist	30	seil general de Zug quand se	
Villages des Cantons & confe-		assen ble 229 iustice de Zug	
deres 24 villes fpendiaires	260	bailliages de Zug	234
villes de Rhinthal	272	Zuingle ministre de l'Euangile	
Vnderuald Canton, & ses habi-		à Zurich 121 eloquent	123
tans d'où descendus 6 diui-		deftourne la ville de s'allier	
sé en deux parts 128 conseil		au Roy de France	132
general d'Vnderuald quand		Zunffmaistres quels estats, &	
assemblé 229 iustice d'Vnder-		comment esleus	207
uald	231	Zunffmaistres de Saint Gal	
Vniuersité de Basle	182	241	
Vnion requise es peuples qui		Zurich ville Imperiale, & para-	
desirent conseruer leur liber-		uant sous les Rois de France,	
tez 14 rend les peup es nuin-		neantmoins gouuernée par	
cibles	6	ses citoyés 44 oppressez se de-	
Voyers	212. 214	fendent heureusement	51
Vry, Cantó, & ses habitants d'où		Zurich ville & Canton, son an-	
& de qui descendus 6 donné		cienneté & estat 44 &c. en	
à l'Abbaye de Turegum 7 di-		quel estat apres la mort de	
uifé en dix parts ou participa-		Raoul de Hapfpourg 49 no	
tions 227 conseil general de		veut estre separé de l'Empire	
Vri où & quand s'asemble		50 excommunié du Pape 45	
229 iustice d'Vri 231 baillia-		51 miraculeusement conser-	
ges d'Vri	233	ué 56 en guerre contre Basle	
uarte forteresse ruinee par		& Strasbourg 60 demande	
ceux d'Austriche	25	secours à l'Empereur 61 pre-	
Vuolhoufville & chasteaux rui-		mier Canton 64 assiegee par	
né par les quatre petis Can-		trois fois 65. 70. 74 pourquoi	
tons	80	a refusé de s'allier au Roy de	
Vuolfenchiefs tyranneau cha-		France 121 a l'autorité d'af-	
stie	17	signer les iournees 194 Re-	
		publique de Zurich comment	
		gouuernée maintenant 102	
		ceux de Zurich soigneux des	
		pauvres 215 combien Zurich	
		a de bailliages	216
		Zurzach grand village pres du	
		Rhin, à qui appartient, par qui	
		& comment gouuerné	265

Z.

**Z**Erchintes de Zurich vaillant  
 Suiffe & son acte memora-  
 ble 180  
 Zug Canton, sa situation & son  
 estat 69 comment se rend aux

F I N.









EXHORTATION

**AVX SVIS.**  
**SES EN GENE-**  
**RAL POVR LEVR CON-**  
**SERVATION, CONTRE LES**  
**esmeutes & dangers**  
**du temps pre-**  
**fent.**



**PAR GABRIEL CARTIER.**

**M. DC. VII.**

# SONNET.

Lequel porte es lettres capitales de la premiere & cinquieme syllabe de chasque vers:

## LE FORT DE SVISSE, SAINTE CONCORDE.

<b>L</b> ieu montueux,	Suisse la renommee,
En tes pays	As acquis liberte,
Force par tout,	Iustice & equite
Ornans ton front	Noblesse i'ont donnee,
Richesse & heur	Ta terre ont couronnee.
Tu vaux en guerre	Et en tranquillite.
Di moy d'où vient	Ceste felicite,
Est-ce en tes biens	Où es tant fortunee,
Sont-ce thresors	Nombre grand de soldats
Vaincu qui ont	Cœur & forts Estats,
Illustre aussi	Ont rendu ta victoire,
Sur Bourguignons,	Restres, & Iberoiz?
Sus donc, louant	De cœur le Roy des Rois
En faut chercher	En CONCORDE la gloire.







# L'OFFICE D'VN FIDELE DOMESTI- QUE, ESTANT D'ADVER-

TIR LE PERE DE FAMILLE DES  
*da giers qu'il peut appercevoir en la maison, &  
les affaires estans aujourdhuy presqu'en tout  
l'univers, comme branlans & menaçans les  
hommes de tresgrands malheurs, j'ay à bon droit  
apprehendé plus spécialement la maladie de no-  
stre patrie des Lignes, pensant aux remedes au-  
tant que possible. A ce propos, treschers compa-  
triotés, me suis resouvenu de ce que l'Ora-  
teur Romain, prenoyant les maux à ve-  
nir, par ceux qu'il voyoit de son  
temps, dit en la personne  
d'Africanus:*

**N**OSTRE Siecle ayant reçu en main  
la Republique ressemblante à vn tableau  
excellent, mais obscurci, & cōme esleint  
de vieillesse, tant s'en faut qu'on ait tenu  
cōpte de rafraischir ses premieres cou-  
leurs: que mesme on ne s'est pas soucié d'en cōseruer la  
forme & les traits seulement. Car que void on rester  
des anciennes mœurs qui soustenoyent la Republique  
Romaine, comme quelqu'un a bien dit. Cela est telle-  
ment hors d'usage, par oubliance, qu'au lieu de s'y cō-  
former on ne s'en souvient plus. Il n'est besoin que ie fa-  
ce mention des excellēs personages, qui ont vescu au-

tres fois, leur vertu est morte avec eux, veu qu'il ne se trouue personne qui les ensuiue. Nous auons non seulement à rendre compte d'un tel forfait, mais aussi faut que nous en respondions comme coupables, & en danger d'en estre chastuez : car ce n'est point par fortune, ains par nos vices que nous n'auons sinon l'apparence d'un estat bien reiglé, la verité duquel nous auons pieça perdue.

C'est Orateur balançant la vertu & l'honnesteté des anciens Romains contre l'ambition & luxure de son temps, en tiroit argument de craindre la ruine de la Republique. Comme aussi nous pourrons faire, si tels signes se trouuent au milieu de nostre chere patrie de Suysses, & si l'ancien lustre de l'honnesteté de noz ayeuls est perdu. Or à mon grand regret leur modestie & sobriété est changée en toute sorte de dissolution. On ne voyoit entr'eux l'usage excessif des soyes & d'autres superfluités : ains ils estoient frugaux & robustes pour labourer la terre, & plus adroits au maniement des armes ; sçachans, comme Alexandre le Grand le remonstra aux Macedoniens, qui voyoient l'armée de Darius, luisante d'or & de pourpre, que le tout ne seruoit que de butin, à ceux qui sont armés de fer. Ains nos peres s'ornoient de ce qui frappe sur l'or, ne s'adonnans pas à engorger du vin, & à faire vne passe-passe de cartes ou de dez, ni faire du iour la nuit, ni à ce qui rend les hommes mols & effeminez, l'or & l'argent ne leur estant si commun tesmoin : C. Tacite, qui doute si ce sont dieux fauorables ou irrités, qui les auoyent priuez de l'argent & de l'or. Et pour n'aller si loin, le Seigneur de Commine dit en son histoire, qu'il a oui dire à un chualier Suisse, que le Duc de Bourgongne ne pouuoit rien gagner contre eux : car leur pays estoit tres-sterile & pauvre, & que les especes & mors des chevaux de son armée valoyent plus d'argent que toute la Suysses ne founiroit de finances. Et pour preuue de ce que le diamant inestimable du dit Duc fut vendu par un Suisse un florin d'or, & les plats & escuelles d'argent deux grands blancs la piece, tant mesprisoyent ils & ne conoissoient ces vanitez, ne voulans nourrir l'auarice violatrice de tous  
de-

deuoirs , tant saints & solennels qu'ils puissent estre, dont Lycurgus aduertissoit les Spartes qu'ils se donnassent bien garde de cognoistre l'or ou l'argent de peur d'estre ruinez par iceux.

Mais le pis est, que nul n'apprehende le mal, causé par telles corruptions, car comme les vns se véautrent en leurs delices, les autres aussi sont rendus esclaves de l'or, sans considerer le danger où ils amènent tout le pays, ne pouuans croire quand on le leur fait entendre, qu'il puisse preiudicier, non seulement à leur deuoir, mais à tout l'Estat, comme s'ils estoient plus veritables que celui qui dit par son seruiteur Paul, Ceux qui veulent estre riches tombent en tentation, & au piege, & en plusieurs desirs fols & miserables qui plongent les hommes en destruction & perdition. Et pourtant nos peres fuyans ceste auarice, leurs actes & traictés publics & particuliers ne sentoient pas la corruption, & auoyent bien ordonné selon le commandement de Dieu ( qui dit, Tu ne prendras aucun present, car le present aueugle les yeux des sages, & peruertit la parole des iustes ) que les presents d'honneur, faits par les Princes à leurs Ambassadeurs, seroyent representez par iceux à leurs Seigneurs, lesquels les reduisoient au public, pour preuenir l'auarice particuliere. Quant à toutes autres corruptions, leurs loix somptuaires & les seueres executions d'icelles ( lesquelles semblent dormir aujourd'hui ) les empeschoyent assez, ostans par là tout moyen de paruenir à la dissolution & auarice, imitans les estats qui sont acrus par l'observation de telles ordonnances, & acquerans reputation par grands travaux, laquelle nous perdons par nostre trop grand aise. Que si telles coustumes reprenoyent vigueur au milieu de nous, il y auroit du remede contre nostre maladie, à defaut duquel nous n'aurons pas meilleur marché que Rome & Sparte, entre lesquelles telles loix ayans perdu leur credit, en lieu des vertueux exercices, on commença à disputer à qui seroit plus prodigue, magnifique & superbe, & là dessus à se manger l'un l'autre, & corrompre cestui ci, & cestui là, pour auoir



vn Estat , auquel estant paruenü , c'estoit à qui ioueroit plus habillement du Baston , & vendroit mieüx en detail ce qu'il auroit acheté en gros , & produiroit vn exemple de vengeance memorable, & ainsi s'aneantit la liberté Romaine , & suiuit tost apres la tyrannie de Sylla , Cæsar, Tibere , & autres. Voila vn beau miroir qui nous fait voir la sentence estre vraye : Qu'il n'y a peste plus mortelle que la volupté , de laquelle les desirs & les aiguillons prouoquent temerairement d'entreprendre sur le gouuernement , dont naissent les trahisons & subuersions des Republiques , les propos clandestins avec l'ennemi : somme qu'il n'y a meschanceté qu'elle ne conseille de faire , enfantant à sa derniere portee toute dissipation & ruine malheureuse aux Estats qu'elle a infecté : comme le nous tesnoigne le iugement de Dieu sur Sodome & Gomorrhe , Babel , & tant d'autres villes & pays qui ont esté chastiez parmi leurs bombances & desordres accompagnez du mespris de Religion , & pleust à Dieu que nous fussions eslongnez de tels signes & de leur conséquence.

Et toutefois la discorde , comme effect du susdict malheur, s'est aussi fourree au dedans comme la mort parmi la peste : car où sont les amitiés & communes resolutions de nos peres contre l'ennemi ? où est leur sincerité enuers la patrie ? Ne voyons nous pas à present les enuies & dissimulations , & les trop grandes affectations au bien particulier ? On a bien veu autres fois des dissensions entre nous : mais non point continuées par longues rancunes , ains tantost assopies par renouvellement d'amitié , au lieu qu'à present il n'y a que calomnies & complots , qui se nourrissent & couurent tant à l'occasion de l'inegalité de condition de nos Cantons , & de la diuersité de nos alliances , que de la difference de Religion. Ainsi nos ennemis conoissans les semences de nostre discorde , & qu'il ne faut qu'un tel malheur pour ruiner les plus florissans Estats , s'auançant pour y mettre le feu par leurs allumettes : ce qu'apperceuans , nous y deuons accourir, n'attendans pas que l'ennemi ait franchi la muraille pour lui resister.

Or posons qu'il y ait inegalité de condition entre

nous, & que la grandeur des vns peut estre enuiee des moindres, comme l'union des autres ou leurs assemblees & plus frequentes consultations seroyent suspectes aux plus grands, qu'en vne Republique composee de plusieurs souverainetés: les vns ne doivent entreprendre sans les autres, d'autant qu'estans participans de mesme danger, s'il en suruenoit à cause de leur serment, aussi deuoyent ils communiquer aux deliberations concernantes l'Estat, quand tout cela auroit quelque apparence, ne faut il pas venir à ce que nos peres ont iuré esgalement la liberté de l'Estat, dont ils ont le nom de Eydgnosien, sans speculer la grandeur ou petitesse, ni les actions les vns des autres pour en prendre desiance, laquelle estant vne fois enracinee entre nous, nous rendroit tantost loups à nous mesmes, & ne faudroit pour nous desfaire que cela mesme qui ruina la Grece, asçauoir la desiance & enuie entre les deux yeux d'icelle, Athenes & Lacedemone, à la grande resiouissance de leur ennemi Philippe de Macedone. Gardons nous donc de resiouir en ceste façon ceux qui nous guettent, & n'attendons pas que quelques tiers nous reunisse en nous affligeant, comme Xerxes auoit causé quelques fois la reunion des Grecs, ayant rangé tout leur pays: car la seignee seroit dangereuse, iacoit que nostre pays peust trouuer en ceste necessité des Themistocles, comme la Grece fit pour conseruer ses restes, lesquels ne pourroyent pas pourtant remettre en vie les tués, ni satisfaire à vn chascun des dommages des villes & maisons bruslees & autres malheurs infinis. Car quelle occasion, ie vous prie, auons nous d'enuie & de desiance entre nous? puis que la force & grandeur des vns est dediee au soustenement des autres, & par ce moyen leur est comme propre, & que l'honneur & auctorité que les autres peuuent auoir acquises par fideles seruices aupres des potentats, sert d'apui & auctorité à tout nostre corps? Nostre force donc & nos honneurs estans communs pour la conseruation de toute la patrie, osons ceste enuie: & la puissance de tous les Cantons sera comme propre & particuliere à chascun Canton. Ainsi donc que nous ne voyons pas

au corps humain les pieds & les mains s'opposer à la teste, & se bander contre la bouche & les yeux, pour estre plus excellens, & au reciproque la teste les mespri-  
 fer, veu qu'un coup d'espee ou la pointe d'une aiguille sur l'arteuil, est bien souuent aussi mortelle que la blessure qui se fera en quelque endroit de la teste: & si la teste a du bien, les membres voire les plus vils, y ont leur part. Et toutesfois à bien considerer la difference qui est entre nous est beaucoup moindre: d'autant que la liberté & souveraineté sont esgales à chasque Canton, nul d'iceux n'estant ni ne voulant estre subiet à l'autre, ains ayans vn mesme credit en leurs auis & deliberations communes. Que si les vns ont la beauté des villes & la fertilité du pays, les autres sont plus façonnez aux armes, leurs vallées & montagnes sont closes de passages difficiles & forts de nature, environnez de lacs & hauts rochers, & que si les viures leur defaillent du costé de leurs alliez, ils ont les greniers de la Lombardie aupres d'eux, & par ce moyen ont plus grande assurance, pour laquelle ils n'ont faute d'employer tant de finances & reuenus, comme il est necessaire de faire à ceux qui sont sur les frontieres plus descouvertes à l'ennemi. Toutes ces commoditez donc ne sont elles pas pour tous, si nous sommes vnis? Et où se pourroit trouuer ceste esgalité en ce monde? Aucuns Philosophes l'eussent bien desirée en leurs Republiques, mais ils vouloyent estre plus sages que Dieu, qui a bien disposé de l'inegalité des grans & des petis, pour en faire vne belle liaison & concorde des homes par deuoirs mutuels, qui ne seroyent pas si aisés, si l'esgalité des biens & autorité se trouuoit en tous Estats. Et de fait ceste inegalité au milieu de nous ne rend nul de nos Cantons moins Canton ni moins Suisse que l'autre, & en chascune de nos Republiques le plus riche, plus scauât & apparenté, n'a pas plus de part en la liure estant aussi publicqu'un autre, le suffrage du pauverté & bien bien compté que celui du plus opulent.

Mais quoy? le Diable pere de la mesme discorde fournit icy des soufflets pour allumer vn grand feu. On a ordinairement des rapports vrais & faux, des vanteries  
 ou me-



ou menaces de quelques indiscrets, avec la resou-  
uenance de quelques opprobres, les vns de leur a-  
uoir iadis esté defendus les viures, les autres qu'on  
ait deterré les os de leurs peres & semblables choses,  
lesquelles tombans comme tisons allumés dedans les  
cœurs desia eschauffez d'une & d'autre part, accrois-  
sent les desiances & la combustiō. ainsi que nos enne-  
mis le nous souhaitent à iointes mains. Et combien  
que les magistrats de nos Cantons en general soy-  
ent pour la plus part innocens desdits propos, neant-  
moins ce poison va operant comme le leuain des  
qu'il est en la paste; & ici sont les plus dangereuses  
armes que nostre pays doit craindre; c'est ici où les  
sages se doiuent opposer, afin de garentir leur pa-  
trie de l'oppression qu'apporte la tyrannie des enne-  
mis, qui nous suscitent vne telle malencontre pour  
nous desioindre, soit par flatteries ou semblables ar-  
tifices, ausquels si nous prestons l'oreille où en serons  
nous? Si les vns se pensent defendre sans les autres,  
ils feront comme ces Scythes, qui ne vouloyent se-  
courir leurs voisins, sinon quand ils commencerent  
à craindre qu'iceux ne prissent le parti de l'ennemi  
contre eux mesmes. Que l'enuie donc ni la desiance  
ne nous perde, ni que nul ne pense auoir meilleur trait-  
tement que l'autre, si l'ennemi se fourroit dedans nos  
terres, que les vanteries cessent: veu que la guerre e-  
stant iournaliere, celui qui eut hier la victoire pour-  
roit auoir la perte aujourd'hui, & gardons nostre vail-  
lantise & nos desseins contre l'ennemi commun.  
L'Orateur Grec exhortoit sa nation à concorde, ce  
que n'ayant obtenu ils furent subiugés, tellement que  
depuis ils ne se sont peu releuer. La desunion de l'Ita-  
lie fut cause de l'empire des Romains, elle assuiectit  
les Gaules à Cæsar; la mesme intelligence des nations  
de l'Europe a fait entrer le Turc en la Grece, Sclauo-  
nie, Hongrie, & autres terres & Isles, lequel nous me-  
nace comme vne tempeste qui s'esleue derriere vne  
montagne. Mais comment peut on esperer quelque  
vniō de la Chrestienté, quand les petits Estats d'icelle  
sont desunis, & pleust à Dieu que nostre chere patrie  
peust guerir de ceste maladie; ce qui pourroit estre si

nous apprenions que les vns ne peuuent tomber sans les autres ; comme nous voyons en vne ferme voute, que si le moindre des quartiers de pierre se desment, les autres tombent incontinent apres, avec tout l'edifice qui estoit dessus. Regardons donc au fondement de la liberté & force de nostre Republique, qui a esté commencee avec la grande faueur & misericorde de Dieu par la prouesse & vnion des plus petis de nostre corps, acreeue par le secours de nos freres, & maintenue par la concorde de tous ensemble. Reiettons les boute-feus, & que l'estrangier ne se mesle de conduire nostre basteau, ains menons le comme ce genereux V Vilhelme Tel, pour nous sauuer, & renuerfer nos ennemis, lesquels pour nous perdre nous parlent d'amitié & alliance.

Prenons donc garde en cest endroit à la diuersité des alliances que nous auons avec les estrangers, de laquelle nos aduersaires se seruent pour diuiser nostre corps en autant de parties que sont diuerses les volótés de ceux ausquels nous nous obligeons, nous vendans à eux comme au plus offrant & dernier encherisseur. Touchant lesquelles alliances, Demosthene dit que la trop grande familiarité des Princes doit estre suspecte aux Republiques, & qu'il ne se faut point fier en eux, spécialement s'ils sont voisins, pource qu'ils sont ennemis de la liberté d'icelles. Ce que les Grecs experimenterent : car Philippes, fils d'Amintas, & ses successeurs opprimerent la liberté des Grecs par vne feinte amitié, & par certaines alliances basties à leur auantago, parquoy ce bon personnage Nicolas d'Vnderuald aduertit expressement nos peres, de ne s'allier avec les Princes voisins. N'ignorant toutesfois les conuenances qu'ils auoyent avec quelques vns d'eux, & pretendoit en cela d'empescher les affections qui suivent tous vents, sans considerer ceux qui peuuent estre amis, & moins nuire à la patrie. Au reste il n'ignoroit pas, qu'autant se pourroit passer vn Estat d'alliance, comme vn particulier d'amis, dont aussi les Romains & plusieurs autres, iagoit qu'il semblast qu'ils se peussent maintenir sans alliés, neant-mons ils en cerchoyent pour s'asseurer tousiours con-  
tro

tre ceux esquels ils auoyent à s'opposer, ostans autant d'amis à leurs ennemis, & ce a esté de tout temps la cause des alliances offensiuës & defensiuës entre les peuples qui consideroyent qu'ils ne pouuoient subsister les vns sans les autres, comme nous lisons des sept villes Amphictioniques, des alliances Ioniques, item des Gaulois, par lesquelles ils batissoyent vne Republique composee de plusieurs souverainetés telle quelle est la nostre des Liges: en quoy faut noter que telles alliances se faisoient autant que possible entre pareils, qui vouldoyent auoir mesmes amis & ennemis, ainsi que nos predecesseurs l'ont heureusement pratiqué, ayans d'un petit nombre de Cantons adioint peu à peu leurs voisins, lesquels ils recerchoyent, non pour les assubettir, mais pour les associer: iusques à ne mespriser les bien petites Republiques, au lieu dequoy nous nous faisons aujourd'hui beaucoup requierir, & ofons bien refuser ceux qui nous sont autant necessaires que nous à eux.

Cependant, les corruptions, enuies, & partialitez, se sont glissees parmi nos alliances, pource qu'une partie de nous y prenons occasion d'attirer les pensions particulieres, voire tellement que le moindre, s'il n'en peut tirer de l'un, il en tire de l'autre, & quelques vns tombent en telle impudence qu'ils en tirent de toutes parts, tesmoignans par là, que nous voulons deuenir esclauës, de ceux qui nous deuroyent craindre, & que nous auons iadis batus, nous desioignans les vns des autres, pour pancher du costé où l'or pese plus, sans regarder que nous seruons en cela d'un spectacle de serfs qui s'entretuent pour leurs maistres, nous exposans en mocquerie à tout le monde. Car quand les vns tiennent pour le François, les autres pour l'Espagnol, quel danger qu'il y ait pour le pays, où est-ce que se maintiendra nostre paix? faudra-il point que nous nous rencontrions Suisse contre Suisse, parent contre parent, veü que tous ces Potentats ne demeurent gueres sans s'entreheurter? & ne voyons nous pas que les alliances estrangeres nous bandent contre nous mesmes, comme si elles estoient preferees à nostre Ligue iurce tant solennellement par

nos predecesseurs, nonobstant les reserues qui sont en nos traittez ? Mais l'or & l'argent des Princes est plus fort, aussi bien que du temps de Scaurus, comme on a veu depuis trois ans en ça, & de vray, ie rougis pour tous ceux d'entre nous, lesquels ont esté persuadez d'oser ioindre leurs armes avec celles de l'ennemi de nos freres qui pouuoient seruir à la ruine de la patrie, si Dieu par sa bonté n'en eust empesché l'exécution, & iagoit qu'ils pensent le contraire, & qu'ils ont esté abusez en ces deux iournees, esquelles on leur fit entendre, que les assaillis estoient assaillans, si est-ce que le tout tendoit à nous armer les vns contre les autres, pour faire desmeller la querelle au tiers qui emporterait les deux parties : car combien qu'on s'arrestast sur nos freres de Berne, estimons-nous qu'eux aïas reçu quelque eschee, tous nous autres n'eussions reçu le mal avec eux ? Le parchemin n'est point vne muraille ni fossé aux Princes qui veulent estendre leur Monarchie encore qu'ils s'en seruent bien à leur auantage: comme le susdit Roy de Macedone fit accroire aux Atheniens, qu'il auoit quelques pretentions contre les Phocenses, Olinthiens & autres, pour aller plus outre : mais Demosthenes disoit à ses Citoyens que si Philippe auoit vne fois Olynthe & Corcyre, lesquelles demandoient secours aux Atheniens, qu'il ne lui resteroit aucun empeschement de subiuger toute la Grece, ce que le Tyran aiant pris en main la querelle des Thebains contre les Phocenses & autres, effectua peu à peu, & mesme il lui eschapoit de dire, que s'il tenoit Corinthe, il seroit monté sur le dos de la Grece, & lui mettroit les fers aux pieds. Quand donc on prendra pretexte de Berne, Fribourg, Vallay, ou des Grisons, ou bien de Geneue; & que l'assaillant pour auoir alliance avec quelques vns d'entre nous, nous demandera secours contre nos freres & voisins, ne seront ce pas les chiens que les loups demanderont aux brebis, pour bien de paix ? & n'est-ce pas le moyen de nous rendre ennemis irreconciliables les vns aux autres ?

Et quand nous ayans recentemente enuoyé secours au Roy de France nostre allié, demandé selon nos alian-



liances pour la tuitiõ de sa personne & Royaume contre les ennemis apparens, quelques vns le lui ayans refusé, & que depuis les aduersaires obtiennent secours d'aucuns des Cantons, mesmes qui en auoyent enuoyé au Roy, comme de ceux qui le lui auoyent refusé, voire nonobstant les contredictes du Roy, & les allegatõs de la paix perpetuelle : & de l'alliance iuree depuis trois ans, lui faisans accroire que c'est pour son seruice, ne voulans adiouter foy à son Ambassadeur, que dirons nous que c'est? & de quel zele nous trouuerons-nous meus? Ne faudra il pas ou que les enseignes & parens de mesmes Cantons s'entrebattent, ou qu'une si enorme tragedie s'y descouure qui nous rende honteux de nous en estre meslez, & maudirons les pistolets & doublons, & les soufflets qui auront forgé vne œuvre tant estrange, & engraué vne telle note à nostre nation, qu'il n'en fut onques mention d'une semblable au milieu de nous.

Tels sont nos defauts en nos alliances, & comment elles engendrent (à cause de l'avarice) tant de desunion & ruine, si nous n'y prenons garde. Pensons donc quelles alliances nous sont plus au moins profitables. Nous auons entendu ci dessus, qu'il faut que les Estats libres soyent la familiarité des Princes voisins, & que l'Orateur parloit de ceux lesquels par vne courtoisie (comme celles du Renard avec les poules) ne cherchent que de s'emparer de la liberté de leurs voisins, tels que sont les ennemis, qui voyent tous les iours les monumens de leurs inimitiés & pestes, comme les Romains es Gaules, où leur Cassius auoit esté defait par les Heluetsiens, dont sous pretexte d'alliance avec les vns, ayans premierement tramé leur diuision, ils se vengerent & les assuiettirent tous sous l'exploit de Cesar.

Or il y a long temps que nous auons eü des traités avec quelques voisins, qui ont serui quãd il leur a pleu; car Maximilian d'Autriche osoit dire qu'il ne faisoit traité avec le Roy Louys douzieme, que pour l'amuser & se venger de dixsept iniures, qu'il disoit auoir receues des François, combien qu'à peine il en eust remarqué vne, veu que ce Loys appelé pere du peuple

estoit Prince entier, & gardât la foy. Qu'estimōs nous que tels voisins oseroyent entreprendre cōtre nous, desquels ils estiment auoir receu mille desplaisirs & des-honneurs, par les pertes qu'ils ont eues contre nous. Ils ont fait donc autresfois des alliances avec quelques vns de nos Cantōs, pour nous desunir & auoir occasiō de guerre, tesmoin celle de l'an mille quatre cens trente six. Ce qui fut rompu par la prudence de nos peres, & se renouuent encōres nos Seigneurs, & gardent les tiltres de nos pays, monstrans par là, que leur intention est, s'ils ne les tiennent maintenant de les v-surper avec le temps, & de ne les laisser iamais prescrire.

Nous auons aussi alliance avec la Couronne de France, laquelle nos peres (voulans mettre vn tel fort en teste à l'ennemi, duquel l'ambition pouuoit apporter diuers troubles en ces quartiers) ont fort estimee, & telle en fut l'occasion. Le Roy Louys douziesme, estant encōres Dauphin, & sollicité par le Pape Eugene & Frideric d'Austriche, afin de rompre le Concile de Basle, & courir sur nos pays, ayant esté rencontré de mille six cens des nostres, & les ayant deffaits avec grande perte des siens, il prisa la prouesse de nos peres, tellement qu'il fit alliance avec eux, laquelle a esté continuee depuis, & combien qu'il eust perdu en ceste rencontre de ses plus signalez: toutes-fois l'appetit de vengeance ne l'esmeut de nous rompre la foy, comme il fut sollicité depuis par le Duc Sigismond. De mesmes le grand Roy François apres vne desfaite des nostres à Marignan par les siens, causee par le Pape Iule, considerant nostre ancienne magnanimité, fit vne alliance ferme & durable avec nostre nation, pour les ioindre & rendre vne des principales colonnes de la Couronne. Le Roy Henri deuxiesme la continua, & depuis a esté renouuelee par le Roy Charles neuuiesme, & confirmee tres-solennellement par Henri troisieme & Henri quatrieme à present regnant. Et faut noter que ceste maison ne se vante d'aucunes pretentions sur nous, iacoit que plusieurs reuenus & fondations d'hospitaux & Eglises en nos pays soyent procedees de la liberalité de ceste  
Cōu-

**Couronne :** aussi elle n'entreprend contre nous, comme font quelques vns qui nous environnent, telsmoins les derniers attentats contre Berne & Geneue, & tant de frais contre les Grisons, nonobstant les traités & accords confirmez par le Roy de France & d'Espagne. Mais les Princes, disent ils, ne sont obligez aux paches de leurs peres. Où sont donc les Loix des accords, & le droit des nations, & l'assurance d'une paix? faut il viure ayant l'espee pendue sur la teste à vn filer? Ainsi en est-il de viure en alliance avec ceux qui se iouent de leurs sermens & foy, comme les enfans de leurs pelottes & osselets.

Que ceux donc qui tenans leur parti esperent qu'on ne les querelleroit point, sçachent qu'il n'y a nul Canton auquel on ne fît acroire que son plus beau & son meilleur appartient à ces Princes, soit du costé de Milan, Piedmont, Sauoye, Bourgongne, ou Suaube, recherchant leurs races ou alliances anciennes, soit qu'elles fussent vrayes ou non, tellement qu'il n'y auroit iamais rien de fait, sinon apres l'entier assubiectionnement de nous tous.

On obiectera que pour couter cela il faut auoir tels voisins pour alliez, & auoir quelque paix avec le François qui n'a rien à quereller sur nous. Il est bien certain que l'Espagnol nous environne d'auantage, mais il seroit à craindre que perdans l'alliance François, nous aurions affaire avec vn trop fort compagnon, lequel peut estre retenu par les François, qui ne font aucun tort à nostre alliance. Que si on se plaint des payemens non faits en temps deu, ayons esgard à leurs troubles qui ont tant consumé de deniers. Que si on exalte la constance Espagnole, au prix des accidens aduenus en France, nous sçauons que les exorbitantes passions des guerres intestines ont causé tels malheurs. Mais qui diroit que celui qui tient le sac fait autant de mal, que celui qui desrobe, n'en verroit on pas rougir quelques vns? Je ne feray ici comparaison de la grandeur & puissance de ces deux Monarques, m'assurant que quand leurs moyens balanceroient en egalité: neantmoins par la foy

que nous deuons à nostre patrie, nous iugerons que la grandeur de celui qui pretend contre nous, & qui nous enuironne , nous doit estre plus suspecte que celle de celui qui ne nous demande rien, & n'a rien à terminer avec nous, & retient nos ennemis en bride.

Conoissans donc quel parti nous auons à suyure, fermons l'oreille à toutes Syrenes, suyans ceste diuersité de partis qui ne peuuent que frayer le chemin à nostre ruine , & ne prouoquons à ialousie les vns les autres , afin qu'il ne nous aduienne comme au chien d'Esopé , car trebuchans du costé ou l'or pese plus nous ne ferons que nous esloigner de nous mesmes , & de ceux qui nous aiment , lesquels nous faisant cest honneur de nous chercher à cause de la vertu qu'ils presument de nous & de nostre vnion , ils nous quitteront , comme ne leur estans fideles , & nos ennemis qui nous craignent , se mocqueront de nous, & verront ce qu'ils desireront , comme les desunions, pratiquées par les estrangiers au milieu de nous , en font foy : craignons donc plustost ceux qui font amas de tant de Royaumes , & pratiquent contre les Provinces estrangeres , que de nous en vouloir aider, retenans pour reigle, en matiere d'estat , que quand la puissance extraordinaire d'un grand s'esleue, le petis estats se doiuent reunir ensemble , comme des animaux mesmes le font contre ceux qu'ils craignent. Redoutons la puissance de ceux qui estiment que nous leur donnons empesche , comme vne chaussee & rempart à l'ennemi, arrestans tout court leurs desseins, sur la France, Allemaigne, & le reste de l'Italie.

Or comme l'ame est la principale partie de l'homme , & que les afflictions qu'elle reçoit , sont les plus dangereuses, ici aussi nos ennemis font leurs efforts , & d'autant qu'il n'y a plus beau manteau, que celui de la pieté : aussi pource qu'ils scauent qu'il y a different de Religion entre nous, c'est par là , où ils pretendent de sapper nostre fort. En quoy nous faillons grandement, n'essaians point de nous accorder en icelle , soit que l'ignorance, l'ambition, ou opiniastrété de quelques vns l'empesche , soit que nous nous en recuions par nostre mauuaise vie & dissolution, tant de ceux qui de-  
uoient



uroient respondre à leur reformation , que des autres qui veulent estre Catholiques & membres de Christ. Ou bien que nous nous laissons seduire par les calomnies que noz ennemis sement si auant que nous sommes en dangier de recueillir les mauuais fruits de telles semences.

Desia les vns sont appelez Papistes, les autres, Zuin-gliens ou autrement , sans regarder où gist le fonde-ment de la Religion Chrestienne, à quoy Sainct Paul dit aux Corinthiens , desquels les vns se disoient de Paul, les autres d'Apollo, ou de Cephas, Christ est il di-uisé? Paul a il esté crucifié pour vous? ou auez vous esté baptizés au nom de Paul? Ainsi nous aians de professiõ exterieure, tous vn Dieu, vn Redempteur, vne Trinité, vn Baptisme, vne creâce, & vne sainte Escriture, pour- quoy serons nous desunis? Que s'il y a de la mesintelli- gence en quelques points, que ceux qui doiuent paistre le troupeau , & ne le dissiper point , s'assemblent & conferent, laissans leurs passions à part, & se guidans se- lon la pure parole de Dieu, laquelle est tresferme, & es- claire au lieu obscur, en suivant l'aduis de S. Augustin, qui dit au liure de l'vnyté de l'Eglise: N'oions pas, ie di ceci , tu dis cela, mais, le Seigneur dit ceci: & certaine- mēt ce sont les liures du Seigneur à l'autorité desquels nous croyons ensemble, cerchons là l'Eglise & y deba- tons nostre cause, d'autant, comme dit Sainct Athanase apres l'Apostre contre les Gentils, que les saintes E- scritures diuinement inspirees, suffisent pour toute in- struction de verité. Mais au lieu de cela, les vns pense- ront amerement contre les autres , laquelle occasion nos ennemis embrassent de bon cœur, enflammans les vns & mettans la defiance au cœur des autres, & ici on se doit souuenir de l'espion enuoie de Milan l'an mil cinq cens cinquante cinq, qui passa premierement par les mains des Seigneurs de Geneue, puis des Seigneurs de Berne, & finalement de Messieurs des Liges, le- quel testifia que le conseil de Charles cinquiesme , & du Pape estoit de nous desunir & dissiper par nous mes- mes au moyen de ce different de Religion, & que pour ne rien obmettre à ce faict , la cõmission en estoit don- nec à l'Euesque de Terracine, qui frequentoit lors nos

iournees de Bade. Il laisse à penser ici aux anciens d'entre nous, qui ont peu noté les affaires de ce temps-là, combien de fois nostre pays a esté en danger d'entrer en combustion par les allumettes qu'on y semoit, lesquelles Dieu a esteintes, en nous supportant. De telle sorte estoit le portement de Glaris & autres, dont on peut aussi assez dessecourir l'intentiõ des diligences de l'Euesque de Verceil, & semblables, & où tendoyent les entreprises sur les Grisons, qui auoyent accordé ce qu'on leur auoit demandé, touchant le college de Sondres en la Valteline.

Autresfois quand ceste diuersité de Religion n'estoit point: n'a on pas entrepris contre nous, ne s'agissant que de *Meum & Tuum*? & pensons nous maintenant porter nos freres en Paradis par la corde, le glauiue, l'eau & le feu, & tant d'autres tourmens? l'Euangile ne prend il pas son cours par la charité? s'edifias les vns les autres par sainteté de vie. N'estimõs nous point que telles volõtez engendrent la desiance & haine itreconciliable? Quand les protestans se rememoreront la foy rompue à Iehan Hus, au concile de Constance, iuree par l'Empereur; quand ils penseront aux decisions du cõcile de Trente, & de ce qui y auoit esté proposé de la part des Catholiques leurs alliez? aux menees secrettes & particulieres de quelques vns de nous, avec les Princes voisins, & les menaces qu'ils oyét ordinairement. Quand d'autre costé aussi les Catholiques se souuiendront que les autres les ont assaillis, defendu les viures, & se sont voulu venger de quelque perte, & quand ils regarderont à leur puissâce, & qu'est ce tout cela sinõ vne cruelle guerre que noz ennemis praticquent? les Catholiques rameneront ils les estrangers contre leurs alliés, pour mettre leurs propres femmes & enfans en proye à ceux qui nous voudroiet tous ietter dans le feu, quelque bonne mine qu'ils fassent, comme quelques vns se pourroyent encore souuenir, qui ont veu la guerre derniere avec telles calamitez, & si les protestans se veulent véger, ie ne sçay dequoy, & garder leur haine & desiance n'estiment ils point que c'est leur ruine? & que les vns ne se peuuent soustenir sans les autres, & qu'ils ruineront en vn iour ce qu'ils ont basti avec tant de victoires & honneurs

neurs? les Catholiques pésent ils que si l'ennemi estoit au pays, que la Religion les garentiroit? A elle garanti noz peres de la cruauté de Landberg, Grisler, & Rottéburg & autres les Catholiques de Flandres, ont ils esté exempts des cruelles guerres depuis vingt-cinq ans en ça, & les guerres ont elles commencé à cause de la Religion: ne disent ils pas que cestoit à cause des garnisons qu'on leur vouloit mettre sus contre leurs traités, pour passer puis apres plus outre? Les Ameriquains pour auoir reçu la Religion Romaine, ont ils euité la mort & tât d'horribles carnages de plusieurs milliers d'hommes qu'on tuoit par plaisir pour nourrir les Dogues & Leuriers des Espagnols, ainsi qu'un Euesque Espagnol l'a publié par ses escrits? La Religion a elle empesché que des Rois legitimes n'ayét esté chassés de leurs Royaumes? D'auantage voyons nous en l'histoire Ecclesiastique que l'Eglise ait esté auancee par tels faux zeles, qui ne regardent qu'à subiuguer tout, & sont les couuertures des Tyrans, comme des Babiloniens contre le peuple de Dieu, l'accusans d'une fausse Religion: & des Iuifs, & des Romains, cōtre nostre Sauueur & ses saints Apostres: & des Turcs contre les Chrestiens, & que s'il y en a vn qui pense faire seruice à Dieu, & il y en a cét qui y cerchét leur profit & ambition, cōme ce meschant Aman, lequel pour assouuir la haine qu'il auoit iniustement conçue contre Mardochee Iuif, entreprit la ruine de toute la nation Iudaïque, l'accusant vers le Roy de Perse, d'auoir vne Religion diuerse à celle des autres peuples, & ainsi la vraye Religion des Israelites estoit vn pretexte pour couvrir l'orgueil insatiable d'un tresfelon, & coulourer d'un bel argument l'edict cruel du grand Monarque, qui se laissoit abuser; comme, helas, il est bien auenu en des autres pays.

Et combien qu'il seroit bon qu'il n'y eust qu'une confession: toutesfois cela n'estant pas, à cause de l'ingratitude des homes contre Dieu, il ne faut pas pourtāt que cela no<sup>9</sup> incite à guerres ciuiles, pour violer nostre foy & serment, lequel il vaudroit mieux ne donner point, que de le rompre, comme chose ennemie de nature & de l'humanité, & laquelle ne se pouuāt pratiquer legitimemēt és affaires terrestres & du monde, qui ne sont

que fallace & vanité:combié moins se doit il faire és actes qui cōcernēt la Religio & vie spirituelle, laquelle a sa force en la verité, & non en la tromperie & deception? Et aussi la parole de Dieu ne nous enseigne pas ce Canon de ne tenir la foy à ceux qu'on presume heretiques, lequel a cousté beaucoup de sang à l'Europe, mesme tantost apres le susdict Concile de Constance, auquel il fut mis en auant & practiqué. Et si Dieu a vengé la foy violée aux Turcs par ceux d'Hongrie à la persuation du Pape(car Huniades ayant rompu la paix estant à ce incité par le decret Papal, & le Turc l'ayant entendu avec l'infraction, il leua vne puissante armee, & depuis ne cessa, ni ses successeurs, de bastir leur grand empire de la ruine des Chrestiens, & mesme en ceste guerre d'Hongrie l'Empereur Sigismond y eut la chasse, & le Cardinal Iulian, Legat du Pape, qui auoit apporté le Decret, fut tué à son retour par des voleurs.) Estimons nous que celui qui est Sainct, & commande d'aimer nos ennemis, vueille que son nom serue de piege pour atraper la vie des hommes? voire de ceux qui font aussi profession de croire en Christ, au lieu de les amener par douceur & vie sainte? Dauantage puis que nous voyons apres tant de guerres pour la Religion que l'Alemagne & autres lieux ont esté contrainsts de s'vnir & remettre en paix, & mesmes que nous en pouuós fournir d'exemple par nostre derniere pacification, quelle occasion auons nous de nous desunir, & de nous manger les vns les autres, & se faire massacrer comme des Tartares? Qui est celui d'entre nous qui vouldrē estre forcé de croire ou non croire? Ne faisons donc les vns aux autres ce que nous ne voudrions estre fait à nous mesmes. C'est la reigle de Cain que les freres s'entre-tuent: aimons nous donc les vns les autres, comme Christ nostre maistre nous a aimez, afin que par là on conoisse que nous sommes de ses disciples, & ainsi aprenons à nous supporter, & ne nous scandaliser les vns les autres.

Finalement, si la vraye Religion ne desioint le mari fidelle, d'avec la femme infidele, comme l'Apôstre l'enseigne, disant, Si quelque frere a vne femme infide-



infidele , & elle consent d'habiter avec lui , qu'il ne la laisse point : au reciproque , de la femme fidele avec le mari infidele : Parquoy donc nous , qui faisons profession de Christ , & ainsi le prétendons estans amis & ioints par mariage d'alliance & voisinance , si quelques vns depuis ont plus profité ou reculé en la cognoissance de salut , gardant le fondement qui est en Christ , pourquoy , di-ie , ne garderons nous aussi nostre vnion fraternelle & perpetuelle ? Et que s'il est permis par l'Escripture sainte d'auoir paix avec tous , & que mesmes les alliances des voisins estrangers de l'Eglise , pour se maintenir contre le commun ennemi , ne sont totalement defendues , quelle occasion auons nous de nous desbander : ains plustost de nous entretenir en bonne vnion ? iusques à ce que Dieu accorde aussi nos sens pour auoir mesme consentement en la cognoissance , laquelle œuvre lui appartient seule , & est de sa pure grace.

Iusques ici donc , Messieurs des treize Cantons , Messieurs les alliez & confederez , Messeigneurs & treschers compatriotes , il se voit comment l'inegalité de condition , ni nos alliances , ni la Religion , ne nous doiuent desunir , & ne reste sinon que nous nous reformions à l'exemple de l'honnesteré de nos ayeuls , & nous entr'aimions d'un bon zele & accord Heluetial , pour viure & mourir ensemble , pour la protection & prosperité de nostre commune patrie , & entretenement de ceste vnion , laquelle estant entre trois de nos peres , nous a deliurez du ioug des Tyrans : elle nous a fait auoir plusieurs & grandes victoires , à Sempach , Loupen , Dorne , VVesen , Turgôvv , Granfon , Morat , Nanci , Nauarè , Milan & autres places , tellement que le Dieu des armées a fait sentir par sa grace & assistance la force de nostre concorde à la plus part des Princes de l'Europe. L'vnion de Iuda & Israel fit trembler les peuples d'alentour. Elle donna ceste grande & renommee victoire de Salamine aux Grecs contre Xerxes : & n'y a pas long temps , que l'vnion de quelques Princes Chrestiens à Lepanthe en la bataille nauale contre le Turc , eut vne grande victoire , laquelle eust esté plus triomphante , si la discorde n'y fut suruenue. L'vnion

des freres est accomparee par le Prophete Royal , à l'onguent precieux d'Aaron , & à la rosee du mont Hermon. Au contraire la discorde est vn chancre, qui tue & mange tout , tesmoin les histoires sus alleguees & infinis autres exemples. Fuyons donc les commencementens d'icelle. Tenons pour crime de coniurer en quelque façon & sous quelque couleur que ce soit, ou de religion , ou ligue , ou promesse , ou autorité de Prince , avec ceux que nous devons cognoistre estre nos ennemis, & qui nous en font acroire, pour nous en desvnr. Reiettons leur venin miellé , apportons contre la splendeur de leur or ou argent vne magnanimité de Fabricius , qui ne peut estre fleschie par les offres de Pyrrhus, & ne soyons esblouis, afin que n'ayons au lieu de l'or de l'arsenic pour nous tuer : fermôs les oreilles à leurs flatteries, & demeurons vnis selon l'aduertissement du susdit Nicolas d'Vndervald, & le precepte du pere, lequel mourât recommanda à ses enfans par la similitude des fleches en vn faisceau l'union, & l'autre montrant le desastre de discorde par la queue d'un cheual , tiree poil à poil, & le sage qui enseigne la force de l'amitié & concorde , par la corde à trois cordons. Il y a aussi quelqu'un qui accompare nostre estat à la force d'un Taureau , qui a vn chapelet de treze fleurs, & non sans grande raison, ressemblôs donc aux Taureaux , lesquels estans ensemble ne tournent leurs cornes en dedans les vns contre les autres , mais en dehors pour empescher l'accès du Liô, ou du Loup. Imitons aussi nos esquadrons, tant louez à cause qu'ils se rallient tousiours, iagoit qu'on les attaque, afin que la cavallerie de nostre ennemi ne nous rompe, & passe & repasse à son plaisir, & que pensans à nous maintenir les vns sans les autres, nous ne soyons comme seroyent les branches retranchees de dessus leur tronc & racine.

A ces causes & autant que nous aimons la gloire de nos victoires , la douceur de nostre liberté , la beatitude de nostre repos, la vie de nos femmes & enfans ne delayons point de nous resoudre , de mettre bas incontinent toutes simuletez , maltalens , enuies, mesintelligences & dissipations , afin de nous vnir,  
& af-

& asseuer noltre bastiment contre l'orage qui s'ap-  
preste, & pour acourir contre le feu qui fume ia, & bru-  
lera tantost si on ne l'esteint.

Quant à moy, vostre treshumble & fidele, ayât con-  
sideré les grandes menaces procedantes du iugement  
de Dieu contre nostre maniere de viure, & ses notables  
aduertissemens depuis quelques anneés en ça par les  
signes veus au ciel & en terre (nó point pour m'arrester  
aux raisons Astrologiques sur l'estoile nouuelle de l'an  
mil cinq cens septente deux) les Cometes, inflamma-  
tions, & rougeurs nocturnes & generales en ces quar-  
tiers, qui ont esté veues de puis, ni sur les esclairs &  
tonnerres du premier iour de l'an mil cinq cens o-  
ctante quatre, ni sur le tremblement de terre, du  
premier de Mars dudict an, ni à l'inundation des eaues  
des Estés derniers, ni au changement du Calendrier,  
qui soyent presages & auis aux hommes pour les humi-  
lier deuant le Tout puissant, afin qu'ils se retournent  
avec prieres & amandement de vie à sa Maieité: le n'ay  
peu faire moins, que de represéter à ma patrie la mala-  
die qui la tiét, & le malheur qui la menace, pour penser  
à sa guerison par les remedes qui sont mis ici en auant:  
afin que côme par la prouidence de Dieu les principa-  
les riuieres, qui arrousent vne grande partie de la Chre-  
stienté, descoulent de nos pays, ia n'aduienne que nos  
fautes & malheurs s'espanchent depuis le haut de nos  
montagnes, au long & au large à l'enuiron, comme  
quand la chauffee est rompue. Dont ie prie le Dieu  
de paix & de concorde, qu'il nous vueille pre-  
seruer, & nous estre propice par sa  
misericorde eternelle.

Amen.

F I N.



